((رُكُور / رُوو بيرِلْ المحامى بالنقض سابقا وكيل كلية المحقوق بجامعة عين شمس ورئيس قسم القانون الجنائي بها

# شرح قانو العقوبا والتكميلي

فی جرائم : — المخدّرات – الأسلحة والذخائر – التشرد الاشتباه – الترلیس والغش – تهریبالنقر

طبعة خامسة

منقحة طبقا لآخر التمديلات ومديلة بالنصوص الكاملة للقسواتين والجداول واللواتح والقرارات والذكرات الإيضاحية

1949

ملتزه العليع والنشر وارالف م كالعسري





(الرُكُوَّر برُوُوو بِجِيرٌ المحامى بالنقض سابقا وكبل كلية الحقوق بجامعة عين شمس ووثيس قسم القانون الحنائر بها

# تشرح فانورا بعقوبان التكميلي

نی جرائم : — ا لمخدّرات – الأسلحة والذخائر – التشرد ا لاشتباه – الترلیس والغش – تهریباُلفتر

> طبعة خامسة منقحة طبقا لآخر التعديلات ومديلة بالنصوص الكاملة للقـوانين والجداول واللوائح والقرارات

> > 1949

ماتزواهليج والنشرير دارالف كالعسرني

# شرح فانوالعقوبا التكميلي

#### مقدمه

- الاتجاه الحديث في التجريم والعقاب .
  - بعض التدابير الفعالة في الكافحة .
  - بين سياسة التشريع ونصوصه .
- الجريمة تمثل العرض لا أصل المرض
  - ۔ تبویب

الاتجاه الحديث في التجريم والعقاب

التشريعات التى سنتناولها بالشرح فى هذا المؤلف متعددة متصلة بعصرائم المخدرات ، والأسلحة والذخائر ، والتشرد ، والاشستباه ، والتدليس والغش فى سوق التجارة والصناعة ، وتهريب النقد بين بلادنا والخارج ، وهى وان سبق أغلبها تطور طويل ، الا أنها تعاقبت في صورتها الأخيرة في خلال حقبة من الزمن تمتد الى حوالى أربعين عاما من عام ١٩٤٠ الى ١٩٥٠ ، وتتميز كلها باتجاه واضح نحو التزيد فى التجديم وفى العقاب ، مم التوسم فى وسائل التعقب وقرائن الاثبات ،

وهذا الاتجاه العام له بعض ما يبرره من تزايد هذه الجرائم بشكل مضطرد ، الا أنه لا يلقى التأييد الكافى من العلوم التى تتضافر فى مكافحة الجريمة ، لاعتبارات متعددة : \_

أولها: لأنه ثبت من دراسات علمية في بلاد كثيرة ، تعسسوزها الاحصائيات الدقيقة ، أن تشديد النقاب لم يؤد بالضرورة الى تخفيف حدة الجريمة ، كما أن تخفيفه لم يؤد بالضرورة الى زيادتها ، بل ان الأمر مرجعه الى جملة عوامل وظروف لعل أقلها شائا هو تأثير المقسوبة

فى النفوس ، نوعا أو مقدارا ، حتى لقد فقدت غاية الردع من العقساب جل قيمتها فى المدارس العقابية الحديثة كيما تحل محلها غاية التقسويم ، كما رجحت كفة تدايير الوقاية على وسيلة العقاب .

وثانيها : لأن نظرة المجتمع الى جسامة الجرم ينبغى أيضا أن يحسب حسابها عند تقدير العقوبة المناسبة • اذ أن التفاوت الضخم فيه بين تقدير الشارع وتقدير المجتمع ينال من أثر التشريع فى التقويم ، بل وفى تقوية الوعى العام ضد الجرم ومقترفيه • فالقيصل ينبغى أن يكون واضحا بين وزر جسيم وآخر خفيف ، مستمدا مما اصطلح المجتمع عليه من قيم خلقية دون أخرى •

وثالثها : لأن العقوبة التي تتجاوز حدمًا المناسب. أو التجريم غير المعتمدل ، أمر يبعث بذاته أسباب القلق في المجتمع ، ويباعد بينــــه وبين شعور الاستقرار والاطمئنان ، على ما يلاحظه فن التشريع ويشير بتوقيه،

وراسها: لأن العلو في التجريم أو في المقاب ، قد يقف حائلا دون التطبيق المضطرد لحكم القانون ، مع أنه أجدى في المكافحة من هذا وذاك معا: فالقاضي يفضل أن يقضى بالبراءة ، ولو في غير موضعها بحسب العدل التشريع القائم ، على أن يقضى بعقوبة في غير موضعها بحسب العدل الذي قد يرتضيه .

وخامسها : لأن الغلو فى التجريم أو فى العقاب قد يولد اعتقادا وهميا بأن الدولة أدت واجبها كاملا نحو مكافحة الجريسة وتعقب مرتكبيها ، حين أنه كثيرا ما أدى الى تفاضيها عن بعض التدابير الفسالة ، وتجاهلها للدورها المحتوم فيها ، وهى منوعة ينبغى أن تسبق التشريع العقسابي ، بحسب الترتيب الزمني ، أو بالأقل أن تسير متكاتفة معه جنبا الى جنب في عملية الوقاية والانقاذ .

## بعض التدابير الفعالة في الكافحة

والتدايير الفعالة هذه تتباين من جريمة الى أخرى بحسب طبيعتها ، وبعواعث وقوعها ، وسنعرض لها في مناسبتها . وانما يكفي أن نبسادر الى أن نسجل أهمها ــ فى شأن الجرائم التى جعلناها موضوع هذا المؤلف ــ
 فى ايجاز سريع :

- فنجد منها فى جرائم المخدرات مثلا وجوب الاكثار من المصحات لعلاج المدمنين • وقد عبر عن هذا الاتجاه القرار بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٨٦٠ لما نص فى المادة ٣٧٠ على أنه « يجوز للمحكمة أن تأمر بايداع من ثبت ادمانه على تعاطى المخدرات احدى المصحات التى تنشئ لهدذا الغرض ليعالج فيها » • • • ولكن هل ستنشأ المصحات الكافية ، أم أن هذا النص سيكون معطلا ، كما ظل النص المماثل له فى القانون وقم ٢١ لسنة ١٩٢٨ ؟ • •

ــ ومنها فى جرائم الأسلحة والذخائر تقوية جهاز الأمن فى الأرياف النائية ، حتى يشعر سكانها بهيمنة السلطات العامة عليه الى المدى الذى قد يغنيهم عن اللهفة على احراز السلاح وذخيرته ، وسواء آكان للعدوان أم للدفاغ .

\_ ومنها فى جرائم التشرد والاشتباه العناية بكفالة فرص ملائمة للعمل أمام المحكوم عليهم \_ فى ظروف طبيعية داخل مصانع ومستعمرات وراعية تنشأ خصيصا لهذا الغرض \_ أسوة بما يجرى عليه العمل فى الخارج • أما الاقتصار على سلاح العقاب بالانذار أو المراقبة والحبس ، وعلى سلاح التجريم بتنويع أحوال التشرد والاشتباد وأحوال تأييد الاشتباء ، والعودة للتشرد أو للاشتباه ، وأحوال مخالفة أحكام الوضع تحت المراقبة والهروب منها ، فأمور كثيرا ما أدت الى استفحال الداء ، وصنعت من المذنب الصغير الشأن شقيا كبيرا وهو بصدد مقاومة هذه المطاردة المستمرة ، تلمسا لأسباب الهيش ولمواجهة مطالب الحياة •

ـ ومنها فى جرائم تهريب النقد تعـــزيز عوامل الثقــة وبواعث الاطمئنان الى المستقبل لدى أصــحاب الأموال المستثمرة فى الداخل ، ورسم سياسة اقتصادية مستقرة مطابقة لاحتياجات البيئــة ، ومعبرة عن رغباتها الطبيعية المشروعة .

### بين سياسة التشريع ونصوصه

وهذه الأمثلة مقناها لما النبين كيف أن دور القانون العقابي حتى فيما هو من صميم اختصاصه وهو مكافحة الجريمة والوقاية منها مياتي بعد دور التدابير الاجتماعية والاقتصادية التي تملكها الدولة الحديثة، ولذا فان التشريمات التي نعالجها في المؤلف الحالي ، حتى وان كانت بحاجة الى تعديلات جمة في بعض جوانبها ، الا أننا لا ندعو الى الاندفاع في شيء من ذلك الآن •

فتعديل النصوص لن يأتى ثمرته المرجوة ما لم يسبقه تعديل كلى في طريقة التفكير وأسلوب المواجهة ، يتمشى مع منطق الأصول العلمية التى قلبت الكثير من الأوضاع غير القويمة ، لتقيم ما هو خير منها وأبقى ولمن يتشكك في هذا الذي نقرره أن يعلل لماذا اذن تشير التقارير والاحصائيات الرسمية الى تزايد نسبة هذه الجرائم كلها على مر السنين ، رغم تزايد العقاب ، ومع حرص الشارع على تعقب مرتكبيها بنصوص عقايية لا تعوزها صرامة ، وباجراءات لا يشوبها ضعف ولا لين ؟ • • واذا كان الأمر كذلك فما هو سبيل الانقاذ منها ، وأبن يوجد ؟ • • •

## الجريمة تمثل المرض لا أصل الرض

ثم ان الجريمة تمشل - على التحقيق - مجرد العرض لا أصل المرض و والطبيب الذي يحصر فنه في علاج الأعراض السطحية ، دون تقصى أسبابها الدفينة ، انها يخدع نفسه ومريضه والمجتمع الذي يثق فيه وحده ولا يمكنه أن يدعى - مهما اختفت هذه الأعراض وبدا ظاهر المريض سليما معافى - أنه نجع في رسالته على الوجه الذي ترضى عنه أصول الفن ، ومبادىء الانسائية .

والشارع – كالطبيب – ذو رسالة علمية أصيلة وانسانية في نفس الوقت ، فليضع نصب عينيه أن العقاب الجنائي شر لابد منه ، ووسيلة للعلاج آليمة دائما ، وفاشلة أحيانا ، وليست غاية مرجوة ولا هدفا لذاته مقصودا ، فلا ينبغي الاعتماد عليها الا بعد استنفاد وسائل العلاج الأخرى وبالقدر اللازم له ، حسبما تشير به ظروف البيئة وتجارب الماضى ، وتحدده الدراسات التي تتم بروح علمية واقعية ،

ودور هذه الدراسات هو \_ أساسا \_ تصويب سهام النقد العلمى الى سياسة التشريع • فالنقد هو سمة العصر الذى نعيش فيه ، والحقيقة هى بنت البحث المتحرر ، ولو كان مشوبا بالعجز والقصور ، لا بنت التسليم السهل ، ولو كان سليما فى النهاية لا شائبة فيه • وهذه الروح تقدمت المعارف والعلوم ، وبها وحدها تتطور المجتمعات وتتغلب على ماقد يعوقها من أسباب العثار أو الجمود •

وهذه الروح نعن أحوج ما نكون اليها في عصرنا هـذا ، بعد أن أضحت مقاليد التشريع سلاحنا الذي نعاول أن نواجه به مشكلاتها الاجتماعية ، وعيوبنا الخلقية ، وتحد من أخطارها هـ بالوسائل الفعالة هـ حتى لا تعوق طريق التطور الذي اخترناه لأنفسنا في عزم وفي اصرار و فكما أن الأصول العلمية المقررة هي التي ينبغي هـ وحدها هـ أن توجه أيضا كافة المشتغلين بالعلوم والفنون ، فأنها هي التي ينبغي أن توجه أيضا والي نفس المدى هـ القائمين على رسم سياسة التشريع العقابي ، بل ومن باب أولى و اذ أن الاعتماد على نظرية خاطئة في الهندسة أو في الكيمياء أمر صعب وقوعه بعد أن رسخت أوليات هـذه العلوم الى حـد ما ، واستقرت على نحو آخر و وإذا وقع أي خطأ فسرعان ما تكشف عنه ماديات التطبيق و

أما فى نطاق التشريع فان النظرات السطحية كثيرة تخلب الألباب ، وخطأ التداخل المتسرع من الشرائع قد لا يتكشف سريعا ، وقد لا يظهر قصور التشريع الا بعد متاعب يعانيها المجتمع ، وربما بعد فوات الأوان ، وقد يأتى بنتائج غير مطلوبة لم تكن فى الحسبان ، لذا كان الحسدر أحق هنا وأولى ، وكان التريث مما ينبغى أن يحسب حسابه عند رسم خطوط التشريع وتحديد كافة اتجاهاته ، وعند التعديل فيها ، فلا يتم هذا ولا ذاك الا بعد استقرار كاف وبعث متأن من باحثين مختصين للحكم على اتجاه وأى تعديل ، ولا يحسبن أحد أن هناك أى تنافر بين تطور التشريع وبين استقراره ، فان التطور الطبيعي يتطلب بذاته الحدذي الطبيعي والحذر خصلة حميدة \_ وسياج للأمان \_ متى كان الطريق وعرا تحف به الأخطار ،

تبويب

هذا وسنعالج فى المؤلف الحالى جانبا هاما من جرائم قانون العقوبات التكميلي يتمثل فيما يلي :

أولاً : جرائم المخدرات ، طبقاً للقرار بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ المعدل بعـــدة قوانين وقرارات لاحقة .

ثانيا : جرائم الأسلحة والذخائر ، طبقا للقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٤ المعـــدل بالقانون رقم ٤٤٦ لسنة ١٩٥٤ ورقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ ورقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ ورقم ٢٩

ثالثاً : جرائم التشرد ، طبقا للمرسوم بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ المعدل بالقانون رقم ١٥٥٧ لسنة ١٩٥٥ ٠

رابعا : جرائم الاشتباء، طبقا للتشريع الآنف الذكر .

خامسا : جرائم التدليس والغش ، طبقاللقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، المعدل يالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٤٨ ، ورقم ٥٣ لسنة ١٩٥٩ ورقم ٢٠ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٣٠ لسنة ١٩٩٦ ورقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ .

سادسا : جرائم تهريب النقد ، طبقا للقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ ولائحته التنصدية .

وقد اخترنا هذه الجرائم وتلك لأنها تمثل معا آكثر جرائم قافين المقوبات التكميلي وقوعا في العمل بحسب الاحصائيات القضائية ، ولما تثيره من مشكلات جمعت الى أسباب الدقة عناصر الكثير من الخلاف في الرأى و وسنعالجها بطبيعة الحال في ضوء الاتجاهات الحديثة في الفقه والقضاء ، مفردين لكل توع منها بابا على حدة بحسب الترتيب الآنف الذكر و

وسنضع فى نهاية المؤلف نصوص هذه القوانين ، مع الاشارة الى التعديلات والاضافات التى لحقتها منذ صدورها حتى الآن .

والله ثعم المولى والمستعان • المؤلف

## البَابِ الأول في جرائم المخدرات تمحص

تعاطى المخدر ينتهى غالبا الى ادمائه ، وادمائه يتهدد ضحاياه بأخطار فادحة • فالمخدر يتلف تدريجيا مداركهم وينتهى بعدد كبير منهم : في العنون ، كما دلت على ذلك الاحصائيات •

وهو يحدث أسوأ الأثر فى المستوى الخلقى لضحاياه ، فيتميز أغلبهم بالأثرة وانهيار العاطفة ، وعدم الاحساس بالمسئولية الاجتماعية ولا العائلية ، وضعف الارادة ، والجبن ، وكراهية العمل ، كما دلت على ذلك دراسات نفسية واجتماعية متعددة قام بها أخصائيون فى بلاد كثيرة ، وهو يهدم صحتهم حتى أن المدمن ليعرف من اضمحلال جسمه ، وشحوب وجهه ، وتمثر مشيته ، وضعف أعصابه ، وهو يستنفذ الجزء الأكبر من مواردهم فيورثهم الفاقة ، ويجنى على أسرهم أبلغ جناية ، وينتهى بالمدد المجرد منهم الى حضيض الجريمة أو الجنون ،

لذا يعتبر المخدر مشكلة اجتماعية ضخمة فى بلاد غير قليلة ، منها للاسف بلادنا المصرية ، بدأت تجتذب نظر الشارع منذ أواخر القرن الملضى ، فاتبعه الى مكافحتها بادى، ذى بدء كفاحا هينا رفيقا ، ثم 'خذ يشتد تدريجيا مع تزايد أخطارها بتزايد الاقبال عليها ، خصوصا بعد الحجرب العالمية الأولى ، وهى ظاهرة لوحظت فى بقاع من الأرض كثيرة ،

## تطبور التشريع

وأول مخسدر اتجه التشريع المصرى الى مكافحته هو الحشيش • فمنذ ٢٩ مارس سنة ١٨٧٩ صدر آمر عال حرم استيراده وأوجب على المملطات الجمركية مصادرته ،كما منع زراعته وفرض عليها عقوبة الغرامة التى لا تزيد على مائتى قرش • ثم صدر أمر آخر فى ١٠ مارس سنة ١٨٨٢ تص فى مادته الأولى على معاقبة زارعى الحشيش ومستورديه وبائعيسه بغرامة قدرها مائتا قرش عن كل أقة فضلا عن المصادرة ، وعلى أن تصميح الغرامة ثمانمائة قرش عن الأقة فى حالة العود • ونص فى مادته الثانية على توقيع الاكراه البدنى فى حالة عدم دفع الغرامة • وفى مادته الرابعة على مصادرة الآلات والبضائع التى تكون قد استخدمت فى انتاجه أو استيراده •

ثم جاء أمر عال ثالث فى ٢٨ مايو سنة ١٨٩١ جاعلا الغرامة خمسين جنيها لكل فدان أو جزء من الفدان يزرع حشيشا • كما جعلها فى حالة استيراد الحشيش أو الشروع فيه عشرة جنيهات للكيلو ، على ألا تقل عن جنيهين مهما قل المقدار المضبوط • ورفع الغرامة فى حالة العود الى ثلاثين جنيها للكيلو على ألا تقل عن ستة جنيهات •

ثم صدر فى ١٤ يناير سنة ١٨٩٥ قسرار من وزارة الداخلية بمنسع أصحاب المحلات العمومية من تقديم الحشيش أو السماح بتعاطيه ، وفعى على عقاب المخالفين بغرامة من ٢٥ الى مائة قرش ، وغلق المحل المخالف اذا صدرت على صاحبه ثلاث عقوبات فى مدة ستة شهور ، ولو تعاقب عليه ملاك مختلفون ، وبعد لله عسدر قرار فى ١٩ مايو سنة ١٩٠٠ مشددا العقوبة ، فأصبحت هى الغرامة من ٢٥ الى ٢٠٠ قرش ، والحبس من يوم الى سبعة ، مع غلق المحل المخالف شهرا ، وعلى آن يكون الغلق نها الما المخالف شهرا ، وعلى آن يكون الغلق نها الذا صدرت ثلاثة أحكام بالادانة بغض النظر عن القترة بينها ،

ثم اتجه التشريع الى مكافحة الأفيون منذسنة ١٩١٨ • وكانت مكافحته ابتداء لأسباب تتصل بالرغبة فى زيادة الأراضى التى تررع حبوبا ، فظلت. زراعته وحدها محظررة حتى سنة ١٩٢٠ ، حين آبيحت من جديد •

ثم صدر المرسوم بقانون رقم ١١ لسنة ١٩٣٥ الذي اعتبر لأول مرة أن احرازه جنحة ، ولم يكن يقع تحت طائلة التجريم من يثبت أن الأفيون المضبوط لديه قد تتج من زراعته الخاصة ، وظل الأمر كذلك الى أن صدر المرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٦ بمنع زراعة الخشخاش ، وهو الذي ينتج منه الأفيون ، وكانت العقوبة هى الحبس الى ستة أشهر والغسرامة الى خمسين جنيها ، أو احدى هاتين العقوبتين ، وكانت عقسوبة احرازه بقصد تعاطيه هى نفس عقوبة مخالفة أحكام المرسوم بقانون الصادر فى سنة ١٩٢٥ .

ثم صدر أول قانون هام لمكافحة المخدرات فى بلادنا ، وهو القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٨ ، متضمنا فى المادة الثانيسة منه النص على أنه «محظور على أى شخص أن يجلب أو يصدر أوبملك أويحرز أويشترى أو يبيع أو يتبادل أو يسلم أو يتنازل عن الجواهر المخدرة بأية صمفة كانت ، أو أن يتدخل بصفة وسيط فى تجارة الجواهر المذكورة أو احرازها أو شرائها أو يبعها أو المبادلة عليها أو التنازل عنها ، الا فى الأحوال المنتقب به » •

وقد نص هــذا القــانون على عقــوبة الجنحة في حالتي الاتجار

والتعاطى ، وعلى جيواز ارسال المدمنين الى اصلاحية خاصية ، وكانت العقوبة عن الاتجار هى الحبس مع الشغل من سنة الى خمس سنوات ، والغرامة من مائتى الى آلف جنيه ، وعن التعاطى والاستعمال الشخصى كانت الحبس مع الشغل من سنة آشهر الى ثلاث سنين ، والفسرامة من ثلاثين جنيها الى ثلاثمائة ، وبموجب تعديل وارد بالقانون رقم ، ٥ لسنة ١٩٣١ منع الشارع جواز وقف تنفيذ عقوبة الحبس وحدها دون الغرامة ، ثم صدر القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٤٤ بمنع زراعة الحشيش ، وفرض على المخالف الحبس من شدة أشهر الى سنتين ، والغرامة من مائة ، جنيه الى مائتين ، عن كل فدان أو جزء من فدان ، كما نص على أنه يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر الى سنة ، وبالغرامة من خمسين جنيها الى مائة ، كل من يضبط حائزا أو محرزا لشحيرات حشيش مزروعة ، أو لسذور الحشيش غير المحموسة حمسا يكفل عدم انباتها ، أو الأوراق شسجيرات الحشيش غير المحموسة حمسا يكفل عدم انباتها ، أو الأوراق شسجيرات

ثم صدر في ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٥٢ المرسوم بقانون رقم ٣٥١ ، فألفى التشريعات السابقة المتعلقة بموضوع المخدرات ، ووضع تشريعما

الحشيش سواء أكانت مخلوطة بمواد آخرى أم غير مخلوطة •

جديدا بعقوبات مشددة وصلت الى الأشغال الشاقة المؤيدة ، فضلا عن الغرامات العسيمة ، بغية القضاء على هذا الداء الوبيل وانقاذ أبناء الوطن أمنه ، الا أنه يبدو أنه لم يحقق كل الفاية المرجوة منه ، فالاحصائيات القضائية والادارية تشير الى زيادة قضايا المفدرات بوجه مضطرد عاما يعد عام ، فضلا عن زيادة الكميات التى تضبط منها سنويا ،

وهذه النتيجة المكسية لا تثير دهشة عند من يعرفون أن العبرة فى مكافحة الجريمة ليست بتشديد العقوبة ، بل بالأكثر بضمان تطبيقها ، وأن الخطوة الأولى لمعالجة الأدواء الاجتماعية كالادمان على المخددات هي تقصى أسبابها ودراستها دراسة علمية هادئة ، أما المغالاة فى التجريم أو فى العقاب فقلما تغنى فتيلا ، وكشيرا ما تنتج آثارا غير متوقصة ، خصوصا اذا ما روعي هنا أن الجافب الأكبر ممن توجه الشارع اليهم بالخطاب فى المرسوم بقانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ فى شمغل عن تدبي أحكامه بالتهافت على المخدر الذى صرع ارادتهم وتفكيرهم مند مدة طويلة ، فأضحوا وكأنهم أعجاز نفل خاوية لا ينفع فيها زجر ، ولا يشفيها ردع من مصير محتوم ، هذا الى أن تشديد العقاب قد آدى الى ارتفاع أسمار المخدرات فى السوق وبالتانى الى ازدياد أرباح تجارها ، فازدياد تعالكهم على هذا النوع من الربح الحرام ،

تبرويب

وأخيرا صدر فى ٥ من يونيه سنة ١٩٦٠ القانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٥ فى شأن مكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها ، ملفيا التشريع السابق رقم ٣٥١ لسنة ١٩٥٠ وحالا محله (١) ٠ لكنه يعد فى المواقع امتدادا له فى الجملة من ناحية صرامة أحكامه ، بغية مكافحة هذا الداء الوييل عن طريق تشديد العقاب من جانب ، وتوسيع نطاقه من جانب ، وتوسيع نطاقه من جانب ، على النحو الذى منعرض تفاصيله فيما بعد ،

<sup>(</sup>۱) الجريدة الرسمية العدد ١٣١ في ١ يونية ١٩٦٠ ص ٩٦٢٠ .

والجرائم الواردة فى هـــذا القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ على ثلاثة. أفواع : جنايات وجنح ومخالفات : ـــ

\_ وجنايات المخدرات تتميز بأنها تقع \_ فى المعتاد \_ من أشخاص لم يرخص لهم القانون بالاتصال بالمخدر بأية صورة ، فعمدوا مع ذلك الى الاتصال به بطريق الحباب أو التصدير أو التعامل فيه أو حيازته أو احرازه أو تعاطيه • ويميزها \_ دائما \_ أنها تقـع بباعث الاتجار فى المخـــدر أو تعاطيه ، فعكلما توافر هذا الباعث أو ذاك فالواقعة جناية بفير شبهة •

- وجنح المخدرات تتميز بأنها تقع - فى المعتاد - من أشخاص رخص لهم القاون بالاتصال بالمخدر وبالتعامل فيه - كالصيادلة .. فخالفوا بعض قيود الترخيص المتعلقة مثلا بامساك دفاتر منظمة ، والقيد فيها طبقا لقواعد معينة ، وتضاف اليها جنحة استحدثها التشريع الحالى للمخدرات هى جنحة ضبط المتهم فى أى مكان أعد لتعاطيها ، وكان يجرى فيه تعاطيها مع علمه بذلك ، وتتميز جميع جنح المخدرات - دائما \_ بأنه يلزم فيها ألا يثبت توافر باعث الاتجار غير المشروع ، ولا تعاطيها غير المشروع ، والا أصبحت الواقعة جناية ،

أما مخالفات المخدرات فهى تنميز بأنها تقع دائما من أشحفاص رخص لهم القانون بالاتصال بالمخدر وبالتمامل فيه \_ كالصيادلة \_ فخالفوا بعض قيود ثانوية فرضها الشارع لاحكام الرقابة على صحة هذا التمامل وتتميز \_ كالنوع السابق \_ بانتفاء باعث الاتجار غير المشروع فيها ، وكذلك باعث التماطى غير المشروع أيضا ،

ولما كان التقسيم الثلاثي للجرائم الى جنايات وجنح ومخالفات تقسيما أساسيا فى تشريعنا المصرى ، مرتبا آثارا هامة متعددة فى نطساق القانويين الموضوعي والاجراءى معا ، لذا سنجعله محور تبويبنا لدراسة جرائم المخدرات ، ما دامت قد تضمنت بدورها طائفة من كل نوع منها لها مبيزها من خصائص وأركان عن جرائم النوع الآخر ، ثم سنعرض بعد ذلك لاهم القواعد الاجرائية المتصلة بجرائم المخدرات فى فصلين بعد ذلك لاهم القواعد الاجرائية المتصلة بجرائم المخدرات فى فصلين تاليين ومن ثم سنوزع هذه الدراسة على فصول خمسة كالآتي : \_

الفصل الأول : في جنايات المخدرات .

الفصل الثاني : في جنح المخدرات •

الفصل الثالث: في مخالفات المخدرات •

الفصل الرابع : في القواعد الاجرائية الخاصة بضبط المخدرات

الغصل الخامس : في بيانات أحكام الادانة في هذه الجرائم .

ثم يلى ذلك ملحق به بيان نصوص القــانون ١٨٢ لســنة ١٩٦٠ والحداول المتنوعة المسار اليها في هذه النصوص مع تعديلاتها المتلاحقة .

## *الفصّ لالاول* فى جنايات المخدرات

## المبحث الأول ادكانصا

كل تشريع يرمى الى مكافحة الاتصال بالمخدر لغيرالأغراض العلاجية ينبغى أن يعين على وجه التحديد آنواع المخدرات المقصودة بالحظر • كما عليه أن يبين الأفعال المادية التى يحرمها ، وعلى الفقه أن يوضح نوع العمد المطلوب في هذا النوع من الجرائم ان كان فيها عمد مطلوب •

وعلى ذلك نجد أن الكلام فى أركان جنايات المخدرات على اختلاف انواعها يقتضى الكلام فى ثلاثة موضوعات مختلفة : أولها ماهية المخدر ، وثانيها : طبيعة الأفعال المادية المعاقب عليها ، وثالثها : الركن المعنوى المطلوب فيها .

## المطلب الأول الضعد

## عن جداول الخدرات

المواد المخدرة على أنواع كثيرة وفصائل متعددة يعمل كل منها اسما علميا خاصا ، فضلا عن مشتقاته ومركباته المختلفة ، ولما كان من المتعذر ايراد حصر كامل لها في صلب التشريع ، لذا وضع لهما الشارع مستة جداول الحقها به وأحال القارىء اليها في مواده المختلفة ،

فنصت المادة الأولى من القانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٦٠ على أنه في

تطبيق أحكام هذا القانون تعتبر جواهر مخدرة المواد الواردة فى الجدول رقم (١) الملحق به ، ويستثنى منها المستحضرات المبينة بالجدول رقم(٢)،

ونصت المادة ٣٧ على أنه « لا يجوز انتاج أو استخراج أو فصل أو صنع أى مادة من المواد غير المتحدة الواردة في الجدول رقم (٣) » •

وحظرت المادة ١٤ على الصيادلة صرف جواهر مضدرة بموجب التذاكر الطبية تزيد على الكميات المقررة بالجدول رقم (٤) •

ومنعت المادة ٢٨ زراعة النباتات المبينة بالجدول رقم (٥) ، ثم حظرت المادة ٢٩ على أى شخص أن يجلب أو يصدر أو ينقل أو يملك أو يحرز أو يشترى أو يبيع أو يتسلم أو يسلم أو ينزل عن هذه النباتات فى جميع أطوار تموها ، وكذلك بذورها مع استثناء أجزاء النباتات المبنة بالجدول رقم (٦) ٠

وهكذا عين الشارع فى جداول ملحقة بالتشريع أنواع المخدرات التى يشملها التجريم ، وعين لكل نوع منهما الأفعال المحظورة بحسب. طبيعتها واستعمالاتها العلمية والعلاجية •

## عن التعديل في جداول المخدرات

هذا وقد نصت المادة ٣٧ من القانون ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ على آنه « للوزير المختص بقرار يصدره أن يعدل فى الجداول الملحقة بهدا القانون بالحذف وبالاضافة ، أو بتغيير النسب الواردة فيها » و ولكن صدر فيما بعد دستور سنة ١٩٧١ وتنص المادة ١٤٤ منه صراحة على أنه « يصدر رئيس الجمهورية اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو اعفاء من تنفيذها و وله أن يفوض غيره في اصدارها و وجروز أن يعرين القانون من يصدر القرارات اللازمة لتنفيذها » و

ومقتضى هذا النص هو أن ما يملكه رئيس الجمهورية هو اصدار اللوائح اللازمة « لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تمديل لهـــا ••• » وأن للقانون أن « يفوض الوزير المختصلاصدار القرارات اللازمة لتنفيذه هـ•

وتنفيذ القانون يسمح للوزير المختص ـ وهو هنا وزير الصحة أو وزير الداخلية بحسب الأحوال ـ باصدار القرارات المتعلقة مشالا يتنظيم الادارة العامة لمكافحة المخدرات كالقرار الوزارى رقم ١٦٣٠ لسنة ١٩٧٦ الصادر في ٢٦ أغسطس من وزير الداخلية ، أو كالقسرار الوزارى رقم ١٩٧٦ سنة ١٩٧٦ الصادر في ٢٤ مايو ١٩٧٦ من وزير الصحة في شأن تنظيم تداول بعض المواد والمستحفرات الصيدلية المؤثرة على الحالة النفسية (١) ، وكذلك الشأن في جميع القرارات المتعلقة باتخاذ السبل اللازمة لتنفيذ القانون: مثل توزيع العمل بين الادارات المختلفة ، وتنظيمه بالقرارات والمنشورات الدورية وما الى ذلك مما يدخل في وظيفة السلطة التنفيذة ،

. . .

أما اضافة عقاقير جديدة الى الجداول الملحقة بالقانون فهو بلا شك تعديل فى صلب القانون وانشاء لجرائم جديدة ، أغلبها جنايات معاقب عليها بالاعدام وبالأشغال الشاقة بنوعيها ، وبالسجن ، وبالغرامات المتنوعة ومن المتعسدر القسول بأن اجسراء هسده الاضافات عن طريق الصدار معض قرار وزارى يمكن أن يلتئم مع حكم المادة ١٤٤ من الدستور القسائم ، أو أن يلتئم مع وجدود سلطة تشريعية من وظيفتها وحدها أن تصدر أمثال هذه التشريعات الدقيقة الخطيرة ، وأن تتصدى لدراستها بما تملكه من لجان تشريعية متخصصة ، وبما يتوافر فى ممارسة وظيفتها من ضمانات لسلامة التشريع سولتمبير عن ارادة الشعب الذي يصدر باسمه التشريع سلامة التشريع بطبيعة الحال ،

ورعاية لهذه الاعتبارات الهامة نجد أن المادة على من الدستور تنص أيضًا على أن « سيادة القانون أساس الحكم فى الدولة » • كما نجد أن المادة ه ٣ تتصدرها هذه المقدمة الهامة وهي « تخضع الدولة

<sup>(</sup>۱) وطبقا للمادة ۱۹ منه بعاقب المخالفون لهذا القرار طبقا الاحكام القانون رقم ۱۹۷۷ لسنة ۱۹۵۵ بشأن مزاولة مهنة الصيدلة . وهو قسد المنى العمل بالقرار الوزارى الصادر في ۱۹۵۷/۱/۲۲ والقرارات الوزارية الممدلة له .

<sup>(</sup> م ٢ - قانون العقوبات التكميلي )

للقــانون » ، ثم نجد المــادة ٣٦ منه تقضى بأنه « لا جريمة ولا عقوبة الا نناء على قانون ••• » •

كما نجد أن المادة ٢٣ تنص على آن « رئيس الدولة هو رئيس الجمهورية ويسهر على تأكيد سيادة الشعب وعلى احترام الدستور وسيادة القيادة ١٠٨ على آنه « لرئيس وسيادة القيان و ١٠٠ على آنه « لرئيس الجمهورية عند الفرورة وفى الأحوال الاستثنائية وبناء على تفويض من مجلس الشعب بأغلبية ثلثى أعضائه أن يصدر قرارات لها قوة القانون ويبعب أن يكون التفويض لمدة محدودة ، وأن تين فيه موضوعات هده القرارات والأسس التى تقوم عليها ، ويجب عرض هذه القرارات على مجلس الشعب فى أول جلسة بعد انتهاء مدة التفويض و فاذا لم تعرض ، وعرضت ولم يوافق المجلس عليها ، زال ما كان لها من قوة القانون ، ولاحظ القيود والضمانات المديدة التى فى هسنده المادة حتى يمكن لرئيس الدولة آن يمارس أى عمل تشريعي قد تتطلبه الظروف العاجلة الملحة و

فاذا كان رئيس الدولة \_ وهو الذي يرأس السلطات الشسلان ويرعى الحدود بينها لضسمان تأدية دورها في العمل الوطنى » \_ طبضا للمادة ٣٧ من الدستور لا يملك طبقا للمادتين ١٠٨ و ١٤٤٤ منه سلطة وضع القوانين ، أو تعديلها ، أو تعطيلها فمن باب آولى لا يملك ذلك أي وزير من الوزراء • وأى نص في أى قانون يسبغ عليه هذه السلطة يتضمن انتهاكا لأحكام المواد ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ١٤٤ من الدستور القائم ، وبالتالي يكون باطلا من تلقاء نصه لتعارضه معها ، وبغير حاجة لصدور قانون خاص لاحق لكي ينسخ النص السابق نسخا صريحا وذلك عملا بمبدأ أن النص اللاحق ينسخ ضمنا النص السابق متى تعارض معه ، وبعبدا أن التشريع الإعلى ينسخ ضمنا التشريع الأدنى متى تعارض مع أحكامه •

وهذا هو ما آكدته محكمتنا العليا مرارا قائلة فى قضاء حديث ليما « انه لما كان الدستور هو القانون الوضعي الأسمى صاحب الصدارة ،

فكان على ما دونه من التشريعات النزول عند أحكامه ، فاذا ما تعارضت هذه وتلك وجب التزام أحكام الدستور واهدار ما سواها •

ويستوى فى ذلك أن يكون التعارض سابقا أو لاحقا على العمل بالدستور ، فاذا ما أورد الدستور نصا صالحا بذاته للاعمال بغير ما حاجة الى سن تشريع أدنى لزم اعمال هــذا النص ( نص الدستور ) من يوم العمل به ، ويعتبر الحكم المخالف له فى هذه الحالة قد نسخ ضمنا بقــوة الدستور نفسه » (١) •

لذلك كلبه نعتقد أن تعديل الجداول الملحقة بقانون المخدرات رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ بالاضافة أو بالحذف أصبح فى ظل الدستور القائم من وظيفة المجلس التشريعي وحده ، وأنه يلزم فيه أن يكون بمقتضى قانون مستكمل لشرائطه الشكلية والموضوعية ، وبالتالي فان صدور بعض الاضافات فى تلك الجداول فى صورة محض قرارات وزارية ب وبدون رجوع الى السلطة التشريعية ب يجعلها مشوبة بالبطلان بلا أدنى ريب لانتهاكها الواضح لنصوص صريحة متصددة من الدستور القائم ، ولا يشفع لها استنادها الى مادة ملهاة ضمنا فى أى قانون ، وذلك بحكم صدور هذا الدستور الجديد ونفاذه منذ سبتمبر سنة ١٩٧١ (٢) ،

أما الجداول الأصلية التي صدرت بالقانون ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ فلا يلحقها هذا البطلان لأنها ـ كلها ـ جزء لا يتجزآ من هذا التشريع الذي صديق عليه المجلس التشريعي القائم في وقت صدوره طبقا لأحكام الدستور النافذ آنذاك ٠

\* \* 1

يضاف الى ذلك أن موضوع القانون ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ هو حسبما

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۷۵/۳/۲۶ احسکام النقض س ۲۱ رقم ۳۰ ص ۲۵۸ و ۱۹۷۵/۲/۲۲ رقم ۱۲۳ ص ۹۲۸ -

 <sup>(</sup>۲) ومنها مثلاً القرآر الصادر من وزير الصحة رقم ۲۹۵ لسنة ۱۹۷۲ بشان تعديل الجداول اللحقة بالقانون ۱۸۲ لسنة ۱۹۲۰ استنادا الى المادة ۳۲ من هذا القانون .

ورد في نصوصه وجداوله وأعماله التحضيرية بل يحسب عنوانه نفست « مكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها » • آما ما يخسرج عن اطار « المخدرات » narcoil.s بمعناها الفنى المعترف به » وطبيعتها الذاتية ، فهو يخسرج بالتالى عن دائرة هذا التشريع ، وعن التفويض الذى منحه في المادة ٣٣ منه الى الوزير المختص بالتمسديل والحدف في الجداول الملحقة به ، وأصلها كلها عقاقير مخدرة بمعناها المعترف به علميا في دستور الأدوية •

والمواد الأصلية التي كانت واردة فيه كانت تبلغ ٥٥ مادة مضدرة زيدت تدريجيا بمجموعة قرارات وزارية متتالية حتى بلغت ٧٤ مادة ويريخ البيغ اليها فجأة بالقرار رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٧٦ أربعين مادة أخرى فبلغ مجموع مواد الجدول رقم (١) ١١٤ مادة وعقارا متنوعا غير مركباتها فبلغ مجموع مواد الجدول رقم (١) مدة وعقارا متنوعا غير مركباتها عربة عن مواد غير مخدرة ، بل هي مواد بحسب تعريفها الواردة في الكودكس » البريطاني الذي أشار اليه الجدول رقم (٤) محصرة عقاقير منومة sedatifs أو مهدئة sedatifs ، أي محض عقاقير نفسية لا صلة لها بالعقاقير المخدرة narcotics ، حتى وان كان بعضها قد يربي أحيانا عادة الادمان ، أو قد يرتب بعض الآثار الجانبية الضارة ، ولكن أبسط العقاقير الطبية قد يربي عادة الادمان ، أو قد يرتب بعض الآثار الجانبية بسبب بعض الآثار الضارة حتى العقاقير المقيدة أو المهضمة ، وهي لا ينبغي أن تعتبر لهذا الاعتبار موادا مخدرة حقيقية أو أن تختلط بهما على أي وجه ه

فموضوع القانون ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ هو العقاقير المخسدرة ، أما موضوع بعض القرارات الوزارية المتعاقبة ــ وعلى راسها بوجه خاص قرار وزير الصحة رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٧٦ فهو بعض العقاقير النفسية المسكنة أو المهدئة ، وهذا الاعتبار وحده يكفى لبيان خروج هذا القرار الوزارى عن نطاق التعويض المحدود الذي حددته المادة ٣٣ الآنفة

\* \* \*

واذا كان من المسلم به فى بلادنا أن لكاف المحاكم العادية والاستثنائية بيل عليها حق الرقابة على مبدأ الشرعية ، فان الها بع عليها بطبيعة المحال أن تمتنع عن تطبيق أى نص فى أى تنظيم ، أو فى أى قرار أو لا تحتة ، استنادا الى عدم دستوريته ، أو بالأدق لمخالفت لاحكام الدستور من ناحية الشكل أو الموضوع ، وهذا مبدأ مستقر عندنا فقها ، وقضاء بالأقل منذ حكم مبدأ هام صدر من محكمة القضاء الادارى فى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٨ ، وقد لقى تأييدا اجماعيا من الفقه المستورى والادارى فى بلادنا ، وعليه اضطردت أحكام محكمة النقض ومجلس الدولة منذ هذا التاريخ حتى الآن (١) ،

## عن الحشيش

وآكثر المخدرات رواجا فى بلادنا هى الحشيش والأفيدون ، منفردين أو مختلطين معا فى بعض مركبات مع مواد آخرى كالمنزول ، حين أن استهلاك المخدرات البيضاء كالهيرويين والكوكايين أقل بكئير فى معدلاته من الحشيش والأفيون .

ويستخرج الحشيش من نبات القنب الهندي Canabis Sativa وقد كان أول ظهوره في الشرق الأقصى ، ثم عرف تعاطيه في بلاد كثيرة منها الهند ، حيث انتشرت زراعته وشاع تعاطيه خصوصا في الحفلات الدينية • والطريقة الشائعية لتعاطيه في بلادنا هي تدخينه مع الدخان في المجدورة أو السجاير • والبعض يتعاطاه أكلا بغير طهي أو بعد طهيه

<sup>(</sup>۱) ولا يتمارض مع ذلك انشاء محكمة دستورية عليا في بلادنا بالواد الاستور القائم ، لان دور هذه المحكمة هو الفصل في الدعاوى الدستورية بالفساء القوائين أو اللوائح المخالفية للسستور ، أما الامتناع عن تطبيقها فهو موضوع آخر وهو من وظيفة القضاء في درجاته وأنواعه ، بالاضافة الى أن قانون هذه المحكمة العليا فائمة تؤدى وظيفتها (المديد راجع رمزى الشاعر في مؤلفه عن «النظم السياسية والقانون الدستورى » ج ٣ طبعة ١٩٧٨ عن من ٢٠٦٠ ) ،

مع الحـــلوى أو فى المسلى ، والبعض الآخر ببتلعه على شــــكل حبيبات صغيرة تشبه حبات الفول ، ولذا يطلق عليها اسم الفولة .

وقد عرفته الاتفاقية الدولية التى انتهى اليها مؤتمر الأفيون المنعقد في جنيف في ١٩ فيراير سنة ١٩٢٥ ، والتى قبلتها الحسكومة المصرية في ١٩٦ مارس سنة ١٩٢٦ ، بأنه « الرؤوس المجففة المزهرة أو المشسرة من السيقان الاناث لنسات الكنابيس ساتيف الذي لم تستخرج مادته الصمفية » ٠

وفى ظل القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٨ كانت محكمة النقض تجرى فى شأن ماهية الحشيش على التقيد بهذا التعريف دون غيره ، قائلة انه هو الذى كان ملحوظا لدى الشارع المصرى عند وضعه القانون الآنف الذكر ، ومؤسسة عليه تتيجتين هامتين : ــ

الأولى: أنه اذا لم تكن المادة المضبوطة عارة عن الرؤوس المشرقة أو المزهرة من السيقان الاناث لهاذا النبات ، بأن كانت من السيفان. الذكور لها فلا جريسة ، وكذلك كانت تذهب الى آن نبات القنب وسيقانه ليس من المخدرات المستوجبة للعقاب « لذا فانه اذا كان مدار اللدفاع أن ما فى البرشامات المضبوطة انما هو أوراق نبات القنب الهندى لاخضرار لونه ، فانه يكون على المحكمة أن تحقق هذا الدفاع لمسرفة حقيقة المادة المشتبه فيها » (ا) ،

والثانية: أنه اذا كانت شجيرات القنب الهندى المضبوطة لا تزال فى دور التزهير الذى تتكون فى خلاله مادة الحثييش فلا عقاب على زراعتها واحرازها بمقتضى تشريع المخدرات، رقم ٢٦ لسنة ١٩٢٨، وانما كان يصح المقاب عليها بمقتضى تشريع منع زراعة الحثييش، وهو الأمر العالى الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٨٨٤، الذى حل محله القانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٤٤، وذلك لأن الحثييش بالمعنى المقصود فى قانون المخدرات هو صحب الرؤوس المجففة المزهرة أو المثمرة من سيقان الكنايس ساتيفا

<sup>(</sup>١) نقض ١٨/٥/١٨ القواعد القانونية ج ٥ رقم١٠٨ ص٦٦٢٠

الذي لم تستخرج مادته الصمغية (١) • أما بالمعنى المقصود فى قانون منح زراعة الحشيش رقم ٤٢ لسنة ١٩٤٤ فلم يكن يشترط للمقاب أن تكون الشجيرات أو الأوراق الأثنى نبات الحشيش ، مما يشترط للمقاب على الجيرائم الخاصة بالاتجار بجوهر الحشيش واحرازه فى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٨ (١) •

لكن التشريعان الحالى والسابق منعا فى العدول رقم (١) ورقم (٥) زراعة القنب الهندى ذكرا كان أو أتنى بجميع مسمياته مثل العشيش. أو الكمنجة أو البانجو، أو غير ذلك من الأسعاء التى قد تطاق عليه وذلك مع أن أوراق النبات وسيقانه الذكور تحتوى على مادة الحشيش. بنسبة ضئيلة ولا تصلح عمليا لاستخراجه منها وقد جاء الحظر لمنع كل ليس ، ولعل الشارع قدر أيضا أن تعمد زراعتها لا يقع فى العمل ، بل ان انباتها يكون فى الغالب بسبب الخطأ فى اختيار البذور ،

ومن جهة أخرى فان زراعة نبات الكنايس ساتيفا أصبحت تخضع لنفس قانون المخدرات رقم ٣٥١ لمسنة ١٩٥٢ ثم للقرار بقانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ ، ولنفس العقوبة المقررة لاحراز الحشيش • فالمادة ٣٣ من أيهما تعاقب على التاج الحشيش وزرعه ، كما تعاقب على سائر الإفعال المادية الأخرى بعقوبة مشتركة •

وأشار الجدول رقم (١) ( بند ١٢ ) الى الحشيش بجميع أنواعه ومسمباته ، الناتج أو المحضر أو المستخرج من أزهار أوراق أو سيقان أو جــذور أو راتنج أوراق القنب الهندى ، ذكرا كان أو أشى . والمستحضرات الجالينوسية للقنب الهندى ( الخالاصة والصبغة ) ، والمستحضرات التى قاعدتها خلاصة أو صبغة القنب الهندى ومستحضرات

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۲۱/۱۲۳ القواعد القانونية ج ۲ رقم ۲۸۲ ص ۶۹ه و ۱۹۲۲/۲۲۲ رقم ۳۳۱ ص ۲۸۹ و ۱۹۶۱/۱۲۶۰ ج ۲ رقم ۳۳۰ ص ۲۵۲ و ۲۱/۱۲/۱۲۶۱ رقم ۳۳۱ ص ۷۱ه و ۲۱۲/۱۲/۱۲ رقم ۵۰۰ ص ۲۷۷ و ۲۲/۱۲/۲۳ ج ۷ رقم ۲۲۷ ص۲۲۳ و ۱۹۲۱/۱۲۱۰ ج ۷ رقم ۷۵۰ ص ۷۰۰ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٢/٢٢/٢٧ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٢٦٦ ص ٣٤٠ .

راتنج القنب الهندى ، أى كافة المستحضرات المحتسوية على عنصر القنب الهندى الفعال بأية نسبة كانت .

كما منع الجدول رقم (٤) تجاوز نسب معينة فى العقاقير التى يدخل فى تركيبها القنب الهندى ومشتقاته ، وهى راتنج القنب الهندى ، وخلاصته السائلة ، وصبغة القنب الهندى ، واستثنى الجدول رقم (٦) من أحكام قانون المخدرات ألياف سيقان نبات القنب الهندى ، وبذوره المحموسة حمسا يكفل عدم انباتها ،

ولنا عودة الى موضوع زراعته عنـــدما نبين ركن الأفعال المـــادية المحظورة في هــــذا القانون ه

#### عن الافيون

يستخرج الأفيدون من نبات الخشخاش أو آبو النوم ، واسسه العلمي Papaver Somniferum والطريقة الشائعة لتعاطيه هي الاستحلاب مع الشاى أو القهوة أو البلع أو الحقن فى الوريد بعد اذابته فى الماء الدافى ، ويتعاطاه بعض أهالي الصسين بطريقة التدخين والمستهلك منه فى بلادنا سنويا لا يتجاوز أحيانا ثلث القدر المستهلك من الحشيش وغالبا أقل من ذلك بكثير (١) •

وقد أشار الى الأفيون الجدول رقم (١) قائلا انه « الأفيون الخام بكافة أنواعه ومسمياته ، والأفيون الطبى ، وكافة مستحضرات الأفيون المدرجة أو غير المدرجة فى دساتير الأدوية ، والتى تحتوى على أكثر من ١/ من المورفين » • وقد عين جميع مشتقاته المعروفة • وعين الجسدول

<sup>(</sup>۱) بلغ القساد المضبوط من الحشيش في سنة ١٩٥٨ ما مقداره الم٣٣ كياد جرام ، حين بلغ المضبوط من الأفيون في نفس العام ما مقداره الم٣٣ كياد جرام كما تبين في سنة ١٩٦١ أن المخدرات التي تعخل البلاد سنويا تقدر بحوالي ١٥ الف كياد جرام يضبط منها حوالي ١٥ الف كياد فقط . ويقدر الانتاج المشروع للأفيون في العالم أجمع بنحو ، ١٨ طنا فقط في العام في حين أن انتاجه غير المشروع قد يصل الى حوالي الف طن سنويا ، تنتج منها دياة بورما وحدها حوالي ، ؟ طن ، وينتج الهاب الباقي في دول جنوب شرق آسيا وبخاصة الهند ، كما تنتج منه تركيا كميات كبيرة .

رقم (٣) لصقة الأفيون بكل أنواعها ، ومروخ الأفيون بكل أنواعه كذلك، وكافة العبوب والمستحضرات التي يدخل فيها الأفيون بنسب حددها ، ثم عين الجدول رقم (٤) الحدد الأقصى لكميات الأفيون التي لا يجوز تجاوزها للأطباء في وصفة طبية واحدة ، كما منع الجدول رقم (٥) زراعة جميع أنواع البابافير Papaver Species باستثناء عدد معين منها ، واستثنى الجدول رقم (٦) من أحكام هذا القانون رؤوس الخشخاش المجافة المخرجة الخالية من البذور ، وبذور الخشخاش المحموسة حمسا يكفل عدم انباتها ،

والأفيون يخرج من نبات الخشخاش بعد خدش ثماره عند نضجها وقضت محكمة النقض بأن كون هذا الافراز يخرج رطبا لا جامدا فهسذا لا يطمن في أنه مخدر محظور و وكل ما فيه أن به مائية تتطاير بعد قليل كما قضت بأن القانون لم يفرق بين وسائل الحصول على المخسدرات واحرازها ، فيستوى أن يكون المحرز قد انتقل اليه المخدر من غيره من الناس ، أو صنعه هو بنفسه ان كان مما يخرج بالمسناعة كالهيروبين والمورفين و أو زرع شهيراته ثم حصل عليه ان كان من ثمار الزروع كالحشيش والأفيون و فمن اعتبر محرزا للافيون تأسيسا على آنه زرع شهيراته ، ولما نضجت وأثمرت خدش الشجرة فخرج منها الافراز الذي هو الأفيون ، فاعتباره كذلك صحيح (١) و

وكان لا يكفى فيما سبق لادانة المتهم بتهمة احراز أفيون آن يثبت لدى المحكمة أنه هو الزارع للخشخاش ، وأن هذا الخشخاش وجد مجرحا ، بل كان ينبغى أن يثبت لدى المحكمة أن المتهم هو الذى قام بهذا المتجريح سواء بنفسه أم باشتراكه مع غيره (٢) ، وفى نفس الوقت كان عقاب من يزرع الخشخاش بمقتضى القانون الصادر فى ٢١ مايو سمة ١٩٣٨ ، والأمر العالى الصادر فى ١٠ مارس ١٩٨٨ ، لا يمنع من عقابه

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۲/۱/۱۱ القواعد القانونية جـ ٢ رقم ٧٣ ص ١٠٥٠

<sup>(</sup>٢) نقض ١١/٤/١١ القواعد القانونية جد ؟ رقم ٢٠٢ ص ١١٤ ٠

على اعتباره محسرزا للأفيسون ، اذا كان قد تعهسه الزرع حتى نسساً وأثمر وخدش كيزان الخشخاش ، ثم حصل على مادة الأفيسون المعاقب بمقتضى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٢٨ على احرازها (١) ٠

ولكن بحسب المادة ٣٤ ( فقرة ب ) من التشريع الحالى أصبح العقاب واجبا على كل من زرع نبات الخشسخاش أو غيره من النباتات المبينة بالجدول رقم (٥) أو بدرها أو تعهدها فى أى طور من أطوار نموها وأصبحت العقوبة واحدة عامة على انتاج هذه المخدرات عن طريق زراعتها أو حيازتها بعد نضجها •

وأهم مشتقات الأفيون هي الهيروبين والمورفين • فهما يستخرجان من الأفيون الخام بعد استخلاصه من رؤوس نبات الخشخاش ، والأخبر منهما هو المادة القالوية الرئيسية في الأفيون •

#### ما لا يعد مخدرا

هناك مستحضرات طبية تحدث تخديرا يتفاوت قدوة وضعفا مه ولا تعتبر مخدرات لأفها لا تكون عادة الادمان • كما أن هناك نباتات. مخدرة مثل القات والداتورة ، لم ينص عليها التشريع لأنه لم يثبت بعد. أنها تكون عادة الادمان ، كما يفعل العشيش والأفيون ومشتقاتهما •

رينبغى دائما مراعاة الدقة والتحرز فى تطبيق الجداول الملحضة. بقانون المخدرات ، وهذه مسألة فنية دقيقة اعتبارا لطول القائمة الواردة لهـ لهـ القانون ، والاختلاط العديد من العقاقير الواردة بها مع عقاقير أخرى شبيهة بها ، أو متداخلة معها وهى متداولة فى الأدوية والمستحضرات المصرح بها ، والتي تباع فى الصديدليات أو خارجها ، والتي قد يكون التعامل فيها جنعة تعامل في هده العقاقير فى غير الأوضاع القانونيسة السليمة ولكنه لا يكون على أية حال جناية اتصال محظور بمواد مخسددة .

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/۲۳ القواعد القانونية جـ ٥ رقم ۱۷۰ ص ۲۱۷ .

ومن هذا القبيل ما قضى به من أن قانون المخدرات لم يورد مادة الكودايين على أنها من المواد المعتبرة مخدرة • وبالتالى فان مادة المورفين تعتبر مخدرة اذا كانت غير مختلطة بغيرها أما حيث تختلط بمادة أخسرى فانه يتعين التفرقة بين ما اذا كانت هذه المادة فعالة أم غير فعالة • فان كانت الأولى وجب أن تزيد نسبة المورفين فى الخليط على ٢٠٠/ حتى تعتبر فى عداد المواد المخدرة • أما اذا كانت الثانية أى اختلطت بماده غير فعالة فحيازتها اثم معاقب عليه قانونا مهما كانت درجة تركيزها •

واذ كان ما تقدم وكان الحكم المطمون فيه قد رد الواقعة الى أن ما ضبط لدى المتهم هو سائل يحتسوى على مادتى المورفين والكودايين وحصل مؤدى تقرير التحليل بعا مفاده احتواء همذا السائل على مادة المورفين ودون بيان ما اذا كانت المادة المضافة اليه فعالة آم غير فعالة ، وقعدت المحكمة عن تقصى همذا الأمر عن طريق الخبير الفنى مع وجوب ذلك عليها حتى تقف على ما اذا كانت المادة المضبوطة تعتبر مخدرة من عدمه فان حكمها يكون قاصر البيان و واذ كان الحكم المطعون فيه قد أورد مؤدى تقرير التحليل على نعو لا يقطع بكنه المادة المضبوطة ما دام أنه لم يشر الى أن السائل المحتوى على المورفين يشتمل على مادة فعالة أو غير فعالة وعلى نسبته بالنسبة للمادة الفعالة ، فانه يكون قاصر البيان بما يعيه ويستوجب نقضه (١) •

#### كمية الخستر

فيما عدا المستحضرات الطبية والأقرباذينية ، وفيما عدا نص المادة \\ 7/2 من تشريع المخدرات التي عينت نسب فروق الوزن المتمامح فيها مع الصحيادلة في شأن المواد المخدرة ، فإن القانون لم يعين حدا أدني للكمية المحرزة التي يخضع محرزها للعقاب ، فالعقاب واجب مهما كان المقدر ضبيلا ، وضآلة كمية المخدر أو كبرها هما من الأمور النسبية

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۱/۳/۳/ احكام النقض س ۲۱ رقم ۱۱۳ ص ٤٧٠ .

التي تدخل في تقدير محكمة الموضوع (١) •

لذا قضى بأن الجريمة تتوافر ولو كان ما غير عليه مع المتهم ورقتان ظهر أنهما تحتويان على آثار دون الوزن من مادة الحشيش (١) • وبأمه متى كان الثابت من الحكم أن التلوثات التي وجمعت عالقة بالأحراز المضبوطة أمكن فصلها عما علقت به من الأحراز التي وجدت في مسكن المتهمة وحدها وفي حيازتها ، وكان لها كيان مادي محسوس أمكن تقدير، بالوزن ، فان الحكم الذي انتهى الى ادانة المتهمة لاحرازها المخمصدر يكون صحيحا في القانون (١) •

ولا يلزم ضبط المخدر بالفعل كشرط للحكم بالادانة ، بل ان الأمر برمته مرده الى اقتناع القداضى ، فمتى اقتنع لأسباب منطقية سائفة آن المتهم كان يحرز المخدر ، فمن الجائز ادانته (أ) ، ولكن مبدأ تأويل الشك لمصلحة المتهم كثيرا ما ينتهى بأمثال هذه القضايا الى صرف النظر عنها بمعرفة النيابة ، أو الحكم فيها بالبراءة بسبب عدم التثبت من واقدة الاحراز ، أو من كنه المادة التى كان يحرزها المتهم ،

# المطلب الثاني الأفعال المادية

تضمن التشريع الحالى للمخدرات النص على أفعال مادية كشيرة

<sup>(</sup>۱) نقض ۲/۲/۱۱ أحكام النقض س ۱۰ رقم ۲۲ ص ۱۸۹ . وقضت محكمة جنايات القاهرة (في ۱۹۹۷/۸/۱۵ قضية رقم ۲۸ لسنة ۱۹۹۳ مخدرات الازبكية ، ۸۵۷ لسنة ۱۹۲۳ كلى ) بان وصف مادة الانفتامين المسار اليها في المادة ٥٠ من الجدول رقم (۱) لا ينطبق على صائل الانفتامين المعبىء في المبولات والمخلوط به فيتامين ب ( ريبوفلافين ) لان هذا الخلط يجعل الانفتامين غير خالص وغير قائم بداته ، ولذلك قضت براءة المتهمين ،

 <sup>(</sup>۲) تقض ۱۱/۱۸/۱۱/۱۸ احکام النقض س ۸ رقم ۱۲۶ ص ۱۹۸۰ (۲۱ نقض ۱۹۲۸/۱۰/۱۸ طعن رقم ۱۹۳۹ س ۲۸ ق و ۱/۱/۱/۱۱ ا ۱۹۲۱/۱۲/۱۱ س ۱۸ رقم ۱۶ احکام النقض س ۱۲ رقم ۱۳۵ ص ۱۰۸ و ۱۹۲/۲/۲۱ س ۱۸ رقم ۱۶ ص ۲۵۸ ۰

 <sup>(3)</sup> نقض ۲/۲/۱۶ احـکام النقض فی ۲۵ عاما جه ۲ رقم ۲۳ ص ۲۶۱ و ۲۲۶ احـسکام النقض س ۷ رقــم ۲۲۷ ص ۸۱۹ و ۸۱۹ می ۱۹۵۰/۱۰/۲۸

تخضع للعقاب متى اتصلت بمخدر من المخدرات المبينة به • على أن هذه الأفعال يمكن ارجاعها الى خمسة صدور بحيث تنضمن كل صدورة منها طائفة من نوع واحد من هدذه الأفعال • وهذه الصور هي : ــ

أولا : الانتاج والزراعة •

ثانيا : الجلب والتصدير .

ثالثاً : التعامل والوساطة فيه والاتجار •

رابعا: التقسديم للتعماطي .

خامسا: العيازة والاحراز •

والصورة الأخيرة منها تكاد تشمل باقى الصور التى قبلها جميعا ، بل هى تشملها بالفعل ، اذ أن هذه الأخيرة تتطلب بالضرورة توافر الحيازة أو الاحراز ، ولذا نجد محكمة النقض تقول مثلا فى تعريف الاتجار فى المخدر انه لا يعدو أن يكون حيازة مصحوبة بقصد الاتجار ، فهو فى مدلوله القانوني ينطوى على عنصر الحيازة الى جانب دلالته الظاهرة منها (١) ، ولكن ينبغى عرض ماهية جميع الأفعال المادية على هدذا النحو التقصيلي حتى تعيط على صورة أوفى بعواد التشريع من كل صورة منها فى فرع على حدة ،

## الفرع الأول انتاج المخدر او نداعته

نصت المادة ٢٨ من قانون المضدرات على آنه لا يجوز زراعة النباتات المبينة بالجدول رقم (٥) • وهذه النباتات هي القنب الهندى ذكرا كان أم آتي ( وهو الذي ينتج منه الحشيش ) والخشخاش ( وهو الذي ينتج منه الأفيون ) وجميع أنواع حشيش البابافير Papaver ( من فصيلة الخشخاش ) عدا بعض أنواعه المبينة والكوكا ( الذي يستخرج منه الكوكاين ) بجميع أصنافه ومسمياته • واستثنى الجدول

۱۱) نقض ۱۱/۱/۱/۱۲ أحكام النقض س ۲۱ رقم ۱۵ ص ۱۵٠٠

رقم (٦) ألياف سيقان القنب الهندى وبذوره المحموسة ، ورؤوس الخشخاش الجافة الخاليـة من البذور ، وبذوره المحموسة .

وخولت المسادة ٣٠ للوزير المختص بالترخيص للمصالح الحكومية والمعاهد العلمية بزراعة أى نبات من النباتات المنسوعة زراعتها ، وذلك للاغراض أو البحوث العلمية بالشروط التى يضعها لذلك ، كما خولت أن يرخص فى جلب هسذه النباتات وبذورها ، وفى هذه الحالة تخضع هسذه النباتات والمنورين الثانى والثالث ،

ثم بينت المادة ٣٣ منه (فقرة ب) عقوبة كل من أتتج أو استخرج أو فصل أو صنع جوهرا مخدرا • كما بينت المادة ٣٤ (فقرة ب) عقو ة كل من زرع نباتا من النباتات الواردة فى الجدول رقم (٥) هذا ، أو سدر أو جلب أو حاز أو أحرز أو اشترى أو باع أو سلم أو نقل نباتا من هذه النباتات فى أى طور من أطوار نموها هى وبذورها ، وكان ذلك بقصد الاتجار ، أو اتجر فيها بأية صورة ، وذلك فى غير الأحوال المصرح بها فى هدذا القانون •

فهذه النصوص كلها تعاقب على انتاج المخدر ، سسواء اكان انتاجه يتم عن طريق الزراعة كالأفيون والعشيش ، أم يحتاج الى عمليات صناعية أيضًا كالمورفين والهيرويين والكوكايين ، متى كان الانتاج بغير ترخيص من جهة الاختصاص .

وقد سبق أن بينا كيف أنه قبل وضع المرسوم بقانون رقم ٣٥١ لسنة ١٩٥٣ كانت القوانين المطبقة تفرق بين حيازة المخدرات أو احرازها من جانب ، وبين زراعتها من جانب آخر ، سواء فيما يتعلق بمقدار العقــوبة المقررة ، أو بنطاق التجريم .

فكانت عقوبة الحيازة أو الاحراز أشد فى الجملة من عقوبة الزراعة ، وكان الاحراز يتطلب بالنسبة للحشيش مثلا أن يقسع عنى الرؤوس المزهرة أو المشرة من السيقان الاناث لنبات القنب الهندى ، بعد اجراء تجفيف الرؤوس لتحويلها الى جوهر الحشيش ، حين كانت زراعة

الحشيش لا تنطلب شيئا من ذلك ، ويكفى أن تنصب على النبات فى أى طور من أطوار نسوه ، وبصرف النظير عن نوع سيقانه اناثا كانت أم ذكورا .

وكان الاحراز بالنسبة للرفيدون يتطلب أن يضبط نبات الخشخاش تاميا بعد تجريحه بمعرفة المتهم ، حين كانت زراعة نبات الخشدخاش لا تتطلب سوى بدر بدوره فى الأرض وبصرف النظر عن درجة نمدوه عند ضبطه ٠

أما منذ وضع المرسوم بقانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٢ فان نص المادة٣٣ ( فقرة د ) منه ـ وهو نص ع ٣٤ ( فقرة ب ) من التشريع الحالى ـ واجب التطبيق فى جميع الأحوال ، وأصبحت أفعال حيازة المخدر أو احسرازه تنممل حيازة النبات المنتج له فى أى طور من أطوار نموه ، وأصبحت المعقوبة واحدة مستحقة بمجرد بذر بذور النبات المخدر فى الأرض ، يمن ياب أولى كل ما يتخذ نحوه من أفعال التمهد المختلفة اللازمة له الى حين نضجه وقلعه ، لأن كل ذلك يعد من أفعال الزراعة والاتتاج طبقا للفقرة ( د ) من هدذه المدادة ،

أو على حد عبارة محكمة النقض ... منذ صدور التشريع السابق ...
الن زراعة النبات المخدر واحرازه في أي طور من أطوار نمــوه محرمان
ومعاقبا عليهما بمقتضى المــادتين ٣٣ ، ٣٤ منه وسواء آكان النبات قطــع
أم لم يقطع بعد (١) ، بل يخضع الفعل للتجريم بمقتضى التشريع الحالى
ولو كان وضــع البذور حصل قبل صــدوره ، ما دامت حيازة النبات
ظلت مستمرة ولو لفترة قصيرة بعد صدوره (١) ،

## الفرع الثانى الجلب او التصدير

نصت المادة الثانية من القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ على أنه

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲/٥/٥/١٥ احكام النقض س ٥ رقم ٢٣٨ ص ٧٢٠ .
 (۲) راجع وضعا مماثلا في نقض ١٩٤٥/٤/١ القواعد القانونية جـ ٦ دقم ٢٤٥ ص ٦٨٣ .

- (١) مديري المحال المرخص لها بالاتجار في الجواهر المخدرة •
- (ب) مديرى الصيدليات أو المحال المعدة لصنع المستحضرات الأقرباذينية •
- (ج) مديرى معامل التحاليل الكيميائية أو الصناعية أو الأبحاث العلمية .
  - (د) مصالح الحكومة والمعاهد العلمية المعترف بها •

وللجهة الادارية المختصة رفض طلب الحصول على الاذن أو خفض الكمية المطلوبة ، ولا يمنح اذن التصدير الا لمديرى المحال المرخص لها في الاتجار في الجواهر المخدرة .

ويبين فى الطلب اسم الطالب وعنسوان عمله ، واسم الجوهر كاملا وطبيعته ، والكمية التى يريد جلبها أو تصديرها ، مع بيان الأسباب التى تبرر الجلب أو التصدير ، وكذلك البيانات الأخرى التى تطلبها منه الجهة الادارية المختصة .

ثم نصت المادة السادسة على آنه لا يجوز جلب الجواهر المخدرة أو تصديرها أو نقسلها داخسل طرود محتوية على مواد آخرى • ويجب أن يكون ارسالها (حتى ولو كانت بصنفة عينة ) داخل طرود مؤمن عليها • وأن يبين عليها اسم المخسدر بالكامل وطبيعته وكميته ونسبته •

كما نصت المادة ٢٩ من نفس التشريع على حظر جلب أو تصدير

جميع النباتات المبينة بالجدول رقم (٥) فى جميع أطوار نموها ، وكذلك بذورها ، مع استثناء أجزاء النباتات المبينة بالجدول رقم (٦) •

والمقصود بالجلب هو استيراد المخدر ( أو نباته أو بدوره ) وادخاله الى أراضى الدولة بآية وسيلة ولا يتحقق معنى الاستيراد الا أذ كان الثىء المجلوب يغيض عن حاجمة الشخص واستعماله الشخصى ، ملحوظا فى ذلك طرحه وتداوله بين الناس ، يدل على ذلك منحى التشريع نفسه وسياسته فى التدرج بالعقوبة على قدر جسامة الفعل ، ووضعه كلمة الجلب فى مقابل كلمة التصدير فى ذات النص ، فضلا عن نصوص الجلب فى مقابل كلمة التصدير فى ذات النص ، فضلا عن نصوص المجتمع الدولية التى انضمت اليها مصر قياما منها بواجبها نحم المجتمع الدولية التى تداول المواد المخدرة وانتشارها ،

وبالتالى فلا يعقل أن يكون مجرد تجاوز الخط الجمركى بالمخدر من شأنه أن يسبغ على فعل الحيازة أو الاحراز معنى زائد عن طبيعته ، الا أن يكون تهريبا لا جلبا كما تقدم اذ الجلب أمر مستقل بذاته ، ولكن تجاوز الخط الجمركى بالسلعة الواجبة المنع ، أو موضوع الرسم شرط لتحققه واذ كان ما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد أطلق القول باعتبار الفعل جلبا ولو تحقق فيه قصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بها يتعين معه نقضه والاحالة (١) .

ولذا قضى أيضا بأنه لا بد أن يتوافر فى فعل الجلب قصد التداول بين الناس ، وهــذا لا يتحقق الا اذا كان الجوهر المجلوب يفيض عن حاجة الشخص أو استعماله ، وللمتهم أن ينفى هــذا القصــد بتوافر قصــند التعاطى لديه أو لدى من ينقــل لحسابه ، متى كان الظاهر والملابسانيد شهد له (٢) .

كما قضى بأن تجيدت الحكم استقلالا عن قصد طرح المحسيدر

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲/۱/۲/۱۱ احکام النقض س ۲۱ رقم ۱۲۰ ص ۱۶۰ و ۱۲۱/۱/۲/۱۱ س ۲۵ رقم ۲۱ ص ۱۲۱ ۰
 (۲) نقض ۱۱/۵/۱۱ احکام النقض س ۲۱ رقم ۱۲۸ ص ۱۲۳ ۰

<sup>(</sup>۱) نفص ۱۱/۵/۱۱ می و ۱۸۳۰ احتمام انتقاض ۱۱ رقم ۱۸۸ هی ۱۳۰۱. و ۱۹۷۶/۱۶۷۷ می ۱۳۰ رقم ۸۲ می ۱۳۷۸ ۰ ( م ۳ ـ قانون المقوبات التکمیلئی )

وتداوله بين الناس غير لازم الا اذا كان المخدر لا يفيض عن حاجة الشخص أو استعماله الشخصى أو اذا دفع المتهم بقيام قصد التعاطى لديه أو من نقد المخدر لحسابه ، وذلك لأن المشرع لم يقرن فى نصه عن الجلب بالاشارة الى القصد منه بعكس سننه فى الحيازة والاحراز ، فالجلب يالتالى لا يقبل تفاوت القصود (١) ، ويعتبر الفعل تاما بمجرد دخوله الى الملياه الاقليمية للدولة أو فضائها الجدوى ، ويرجع فى ذلك الى قواعد القانون الدولى العام ، أما التصدير فهو اخراج المخدر من حدود اقليم الدولة ، هذا وقد قضى بأن نقل الجواهر المخدرة من الاقليم السورى الى الاقليم المصرى دوقت قيام الوحدة السياسية بينهما ديسه جلا معظورا ما دام كل اقليم منهما قد احتفظ بعدوده الجمركية (٢) ،

كما قضى أيضا بأن الجلب ليس مقصورا على استيراد الجواهر المخدرة من خارج البلاد ، بل يمتد أيضا الى كل واقعة يتحقق بها نقسل المجواهر المخدرة على خلاف الأحكام المنظمة لجلبها المنصوص عليها فى المجواهر الثانى من القانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٥ فى المواد من ٣ الى ٢٠ وبالتالى أنه يبين من نصوص المواد الثلاث الأولى من قانون الجمارك وتم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ أن الخط الجمركى هو الحدود الفاصلة بين جمهورية مصر العربية والدول المتاخمة ، وكذلك شواطىء البحار المحيطة بالجمهورية ومع ذلك تعتبرخطا جمركيا ضفتا قناة السويس ، وشواطىء البحيات التى تمر بها همذه القناة ، وأنه يمتد نطاق الرقابة الجمركيا المبحيلة المبحرى من الخط الجمركى الى مسافة ثمانية عشر ميلا بحريا فى البحار المجيطة به ٠٠٠٠ ومفاد ذلك أن تخطى الحدود الجمركية أو الخط المجركى ، بضير استيفاء الشروط التى نص عليها القانون رقم ١٨٢ المستة الادارية المنوط بها

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۱/۱۶/۱ احسکام النقض س ۲۳ رقسم ۱۱۸ ص ۳۹ه و ۱۱۰۷/۱۰/۱ رقم ۲۳۰ ص ۱۰۰۲ و ۱۰۲/۵/۲۳ س ۲۷ رقم ۱۱۲ اص ۱۱۰ و ۱۱/۱/۱۰/۱۷ س ۲۷ رقم ۱۷۲ ص ۷۰۷ . (۲) نقض ۳/۱/۱/۲۴ احکام النقض س ۱۶ رقم ۷۲ س ۳۷۰ .

## منحه ، يعد جلبا محظورا (١) .

وبالتالى قضى بأنه يعد جلبا معظورا قيام المتهم بنقل المخسدر من صفينة راسية بالميناء وعبوره به الخط الجمركى حتى ولو لم تكن له ثمة صلة باستيراده من الخارج (٢) •

ويعد مرتكبا للجلب أو التصدير كل من يصدر منه الفعل التنفيدى فى أيهما ، أو كل من يساهم فيه بالنقسل ، أو من يتم النقسل لحسابه أو لمسلحته ، ولو لم يصدر منه شخصيا فعل النقسل أو المساهمة فيه ، أما من يشترك فى أى فعسل من الأفعال بطريق الاتفساق أو التحريض أو المساعدة فهو شريك فيه ،

واستيراد المواد المغدرة ليس خاضعا لاشتراطات قانونية معينة ، بل هو فعل مادى يتضمن ادخال تلك المواد فى القطر المصرى بأية كيفية كانت ، فتقديره راجع لسلطة قاضى الموضوع (٢) •

وأفعال الجلب والتصدير تخضع للقانون المصرى ، ولو وقعت كلها أو بعضها فى الخارج تطبيقا للمادة الثانية من قانون العقدوبات التى تخضع لأحكام هذا القانون كل من ارتكب فى خارج القطر فعلا يجعله فاعلا أو شريكا فى جريمة وقعت كلها أو بعضها فى القطر المصرى ، ويستوى أن يكون المتهم مصريا أم أجنبيا ، وأن يكون مقيما داخل القطر أم خارجه (م ٣ ع بالاضافة الى المادة السابقة ) ، ومع مراعاة أنه بالنسبة للافعال التى وقعت فى الخارج وحدها لا تجوز اقامة الدعوى فى مصر على من يثبت أن المحاكم الأجنبية برأته مما أسند اليه ، أو أنها حكمت عليه نهائيا واستوفى عقوبته (م ؟ ع) ،

وعند ادانة المتهم بجريمة جلب المخدر وتهريبه ، يجب لزوما طبقا اللمادة ١٩٢٣ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٣ ــ الى جانب الحكم بالعقوبة

۱۱ نقض ۱۱/۲۲ احکام النقض س۱۷ رقم ۲۱۵ ص ۱۱٤۰ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨/٣/٣/ احكام النقض س ٢٧ رقم ٧٤ ص ٣٤٨ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٩/١١/٢٩ القواعد القانونية ج أ رقم ٢٧ ص ٥٥ .

الجنائية ... الحكم بتعويض يعادل مثلى الضرائب الجمركية المستحقة و فاذا كانت البضائع موضوع الجريمة من الأصناف المنوعة كان التعويض معادلا لمثلى قيمتها أو مثلى الضرائب المستحقة أيهما أكثر و فادا اغفل الحكم التعويض المنصوص عليه في هـنده الحالة كان خاطئا في تطبيت. القانون و

ولا ينفى ذلك اعمال حكم المادة ٣٢ ع لأن جبّ العقوبة الأشد للعقوبات الأخف لا يمتد الى العقوبات التكميلية التى تحمل فى طياتها فكرة رد الشيء الى أصله ، أو التعويض المدنى للخزانة ، أو كانت دات طبيعة وقائية كالمصادرة ومراقبة البوليس والتى هى فى واقع أمرها عقوبات نوعية مراعى فيها طبيعة الجريمة ، ولذلك يجب توقيعها مهما تكن العقوبة المقررة لما يرتبط بتلك الجريمة من جرائم آخرى والحكم بها مع عقوبة الجريمة الأشد (١) •

## الفرع الثالث التعامل او الوساطة او الاتجار

نصت المادة الثانية من تشريع المخدرات الحالى ، فضلا عن حظر المجلب والتصدير والاتساج وهو ما سبق الكلام فيه ، على عقاب أى شسخص يملك أو يشترى أو يبيع جواهر مخسدرة أو يتبادل عليها أو ينزل عنها بأية صفة كانت أو يتدخل بصفته وسيطا فى شىء من ذلك . الا فى الأحوال المنصوص عليها فى هذا القانون وبالشروط المبينة به .

كما عينت المادة ٣٤ فقرة (أ) عقوبة كل « من اشترى أو باع جواهر مخصدة أو سلمها أو تسلمها أو نزل عنها أو صرفها بأية صفة كانت ٠٠٠ » والمادة ٣٧ عينت عقوبة « كل من اشترى أو أنتج أو زرع بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى نباتا أو جواهر مخصدة ، ما لم يثبت أنه حازها أو أحرزها بموجب تذكرة طبية أو طبقا لأحكام هسنة القاون ٠٠٠ » •

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۹/۳/۲۹ أحكام النقض س ۲۲ رقم ۷۰ ص ۳۲۰ .

عن التعامل

فالتعامل في المخمدرات من غير الأحوال المصرح بها مـ ممنوع أَية كانت صورته سواء أكان بمقابل أم بغير مقابل ، وسواء آكان المقامل عينا أم مبلغًا من المسال أم مجرد منفعة ، وسسواء أكان من شخص غير مرخص له به ، أم من شخص مرخص له به ، اذا وقع خارج نطاق الفقرة ( ج ) من المادة ٣٤ التي تعاقب « كل من رخص له في حيازة جواهر مخدرة لاستعمالها في غرض أو أغراض معينة ، ويكون قد تصرف فيها بأية صفة كانت في غير تلك الأغراض > ٠

والصورة المألوفة في العمل للتعامل في المخدرات هي البيع والشراء ولا يشترط أن يحصل تسليم فعلى ولا رمزى للمخدر ، والتسليم الأخير كتسليم مفتاح دولاب أو صندوق به المخدر المبيع : لأنه لا يشترط لانعقاد البيع حصول تسايم ما • فلو كان التسليم ملحوظا في هـــــذه الحالة لكانت الجريمة هي دائما جريمة احراز : ولما كان هناك محل للنص على العقاب على الشراء (١) •

لذا كان تسلم المتهم للمخدر بعد تماع الاتفساق على شرائه يكون جريمتين تامتين لا جريمة واحدة . لأن وصول المخدر الي بده بالفعمل بتسلمه اياه هو حيازة تامة ، واتفاقه جديا على شرائه هو شراء تام ، ولو كان قد استرد منه بعد ذلك بسبب عدم وجود الثمن معه وفتئــذ، أو بناء على التداير المحكمة التي وضعها البوليس لضبيط الواقعة ، والمتهم فيها متلبسا بجريمته (٢) • ولكن تنطبق بطبيعة الحال قاعدة التعدد المادي مع الارتباط الذي لا يقبل التجزئة ، فلا توقع على الجاني سوى عقوية واحبدة م

ولم يضع القاندين تعريفا للتعامل فى المخدرات اكتفاء بما هو متعارف فى شأنه من أنه يمثل البيع والشراء ، بل سرد جملة صور له تنم عن رعبة

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۱/۱۱/۱ القواعد القانونية جـ ٥ رةم ٢٩٦ ص٢٢٥ . (۲) نقض ۱۲/۱۱/۱۶ القواعد القانونية جـ ٦ دقم ١٣١ ص٧٨٧.

التوسع فى الحظر الى أبعد مدى ، عندما حظر الى جانب البيع والشراء التبادل عليها أو النزول عنها بأية صفة كانت ، أو التدخل بالوساطة في شيء من ذلك فى المادة الثانية ، وعندما أضاف اليها التسليم والنقل فى المادة ٣٤ فى فقرتيها (١) و (ب) ،

والتعامل أمر موضوعى ، فلقاضى الموضوع كامل الحرية فى بحث توافره واثباته بدون امكان المناقشة بشأن ماهيته أمام محكمة النقض ، لأنه غير خاضع لأى شرط من الشروط القانونية (١) • أو بحسب تعبير آخر لمحكمة النقض أن الاتجار فى الجواهر المخدرة واقعة مادية يستفل قاضى الموضوع بحرية التقدير فيها (٣) •

وليس من الضرورى لاثبات التعامل فى المواد المخدرة أن يثبت فى الحكم حصول عملية تجارية بين حائز المادة ومشتر معين بالذات • بل يكفى أن يشهد الشهود بأن المتهم يتجر فى المواد المخدرة ويقتنع القاضى بصدقهم ، أو أن تقوم لديه قرائن وظروف تقنعه بهاذا الاتجار • ومتى اقتنع وبيئن مصدر اقتناعه ثم حكم كان حكمه صحيحا (") •

ولا تسرى هنا بداهة قاعدة الاثبات بالكتابة فيما جاوزت قيمت اللهى قرش ، لأن الغش نحو القانون يجوز اثباته بكافة الطرق ، ومن باب أولى اذا وصل الغش الى حد الوقوع تحت طائلة قانون العقوبات .

كما لا يشترط للادانة فى جريمة التعامل فى المخدرات أن يضبط شىء منها مع المتهم فى محله ، بل يكفى أن يثبت الحكم واقعة التعامل بالبيع أو الشراء أو غيرهما بأدلة تؤدى الى ثبوتها ، وتكون الادانة صحيحة ولو كان المخدر الذى حصل التعامل فيه لم يضبط مع احد (1) ،

#### من الوساطة في التعامل.

حظرت المادة الثانية من قانون المخدرات على أى شخص أن يتدخل بصفته وسيطا فى أى تعامل معظور فى المخدرات ، وأيا كان موضعه بين

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٢٨/١١/٢٢ القواعد القانونية جا رقم ٢١ ص ٤٢ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢/١/٥٥/١ أحكام النقض س ٦ رقم ١٥٥ ص ٢٦٩ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٧/٣/٣/١ القواعد القانونية جد ١ رقم ١٩٥ ص ٢٣٦٠.

<sup>(</sup>٤) نقض ٢/١١/٢ القواعد القانونية ح ٦ رقم ٧ ص ٥٠.

صور التعامل المختلفة ، وسواء أكانت هذه الصور من الجلب أو التصدير. أو التملك أو الشراء أو البيع أو التنازل أو المبادلة . . . .

والوساطة معناها التوسط بين طرفى التعامل لتعريف بعضهما بالبعض الآخر ، وللتقريب بينهما فى السعر ، أو فى شروط الصفقة بوجه عام ويستوى أن تكون الوساطة بأجر ، وأن يكون الأجر محددا أم نسبيا ، أم بعير أجر ولحجرد اسداء خدمة لأحد الطرفين ، كما يستوى أن تتطلب الوساطة الاتصال بالمخدر أم لا تتطلب الاتصال به ، وللمحكمة أن تقتم يحصولها بكافة طرق الاثبات ، وتقديرها فى هذا الشأن موضوعي بطبيعة الحال ،

وكان قانون المخدرات رقم ٢١ لسنة ١٩٢٨ يشمير الى الوساطة فى التمامل بالمخدرات اشارة صريحة ، كما كان يستممل تعبير التصرف فى هذه المواد بأية صفة كانت (م ١٩٣٧م منه ) • وذهبت محكمة النقض فى تأويل هذا التعبير الأخير الى أنه « ينصرف أيضا الى الوساطة فى التعامل ، اذ لا شك أن الوساطة وصف للتصريف مين لطريقة من طرقه ، فالوسيطوب عقابه على فعله لدخوله فى مدلول عبارة النص » (١) •

#### عن الاتجار في المخدر

ويعد الاتجار في المخدر من صدور التعدامل فيه • وكان بعض الآراء قد ذهب الى أن الاتجار في المخدر لا يتحقق الا اذا احترف المتهم التعامل في المخدد أي اذا اتخذه نشاطا معتادا له سواء باشر فسلا هدا النشاط أم لم يبدأه بعد طالما انصرفت نيته الى اتخاذ هدف العمل حرفة معتادة له • • • فلا تكفى لثبوت الاتجار عملية واحدة أو عدة عمليات متفرقة في أوقات متباعدة وانما يلزم فضلا عن تعدد العمليات أن يتنظمها غرض محدد • • • ولايشترط بعد ذلك أن يكون هذا النشاط هو حرفة المتهم الوحيدة ، فقد تكون له عدة حرف آخرى من يشها التجارة • • • فليس في القانون ما يحول دون أن يكون الشخص تاجرا

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۲۲/۱/۲۶ القواعد القانونية ج ۱ رقم ۱۳۱ ص ۱۰۰ م.

## وزارعا أو صانعا أو موظفا في وقت واحد (١) .

حين ذهب البعض الآخر الى أن الاتجار فى المواد المخدرة يتحقق كلما كان تقديمها للغير بمقابل ، سواء آكان هـذا المقابل عينا أو نقدا أو منفعة « ودليلنا على ذلك أن قانون المخدرات قد فرق بين نوعين من المتصرف فى المادة المخدرة : الأول هو التصرف فيها بقصد الاتجار (م ٣٤) و والثانى هو تقديمها للتعاطى بغير مقابل (م ٥٥) ولم يرد به فس على تقديم المادة المخدرة للتعاطى بمقابل و وهذا فى رأينا دليل على أن التقديم للتعالى بمقابل يدخل في عموم الاتجارالذي يعنيه المشرع وفلو كان المشرع يعتبر التصرف فى المادة المخدرة بمقابل غير مندرج تحت عموم الاتجار لوضع نصا خاصا بهدذا النوع من التعامل ٥٠٠ ووبناء عليه فان الاتجار فى مفهوم قانون المخدرة يتسع ليشمل كل تصرف بمقابل فى المادة المخدرة ، ولا يجوز التزام المعنى الضيق للاتجار الذي حدده القانون التجارى ٠

وقد أكدت محكمة النقض أن قصف الاتجار يتوافر ولو لم يتخذ الحجانى الانجار فى المواد المخدرة حرفة له ، اذ لم يجعل القانون الاحتراف ركنا من أركان الجريمة (٢) •

ويتحقق قصد الاتجار - فى رأينا - اذ ثبت أن اتصال المنهم والمخدر كان بقصد تقديمه للغير بمقابل ، سواء حصل فعلا على هسذا المقابل أم لا و نمثلا من يوزع مجانا عينة من مادة مخسدرة على بعض المدمنين حتى اذا حازت اعجاهم أقدموا على الشراء منه يعتبر قد توافر لديه قصد الاتجار دون أن يكون قد حصل فعلا على مقابل للمادة المخدرة ، وهذا هو ما يقصده المشرع بعبارة « بقصد الاتجار أو اتجر فيه بأى صورة » الواردة بالمادة ٣٤ و كذلك يتوافر قصد الاتجار لدى من يقسدم المادة المخدرة كرشوة الى موظف نظير الاخلال بواجبات

<sup>(</sup>۱) عوض محمد في مؤلفه عن « جرائم المخدرات والتهريب الجمركي والتقدى » ١٩٦٦ ص ٢٩ . (٢) نقض ١٩٠٨/١٠/١٨ احكام النقض س ٢١ رقم ٢٣٣ ص ٩٨٠ .

وظیفتــه ، ومن یدفعها مقابل منفعــة ســــواء كانت مشروعة أو غیر مشروعة » (۱) ۰

## الفرع الرابع التقديم التعساطي

أشارت الى هـــذا الفعـل المـادة ٣٤ من قانون المخدرات في فقرتها (١) عندما نصت على عقاب «كل من قدم للتعاطى جوهرا مخدرا وكان ذلك بقصد الاتجار فيه »، وفي فقرتها (ج) التى تعاقب «كل من رخص له في حيازة جواهر مخدرة لاستعمالها في غرض معين وتصرف فيها بأية صورة في غير هــذا الغرض »، كما أشارت اليه نفس المادة في فقرتها (د) عندما نصت على عقاب «كل من أدار أو أعد أو هيأ سكانا لمتعاطى المخدرات » •

وتقديم المخدر للتعاطى ، أو تسهيل تعاطيه فى مقابل أجر أو ماهــة من المسلم ، يعد بغير شك تعاملاً فيه ، لذا يشير هذا التعبير الى تقـــدبم المخدر للتعاطى ، أو تسهيل تعاطيه للغير : سواء بمقابل أم بغير مقابل ، ومن ثم فان تقــديم المخــدر للفير لتعاطيه بأجر يكون تعددا معنويا بين فعل التعامل ،

والتقديم للتعاطى أمر مختلف عن اجتماع عدة أشدخاص لتعاطى المخدرات في «غرزة» أو في منزل أحدهم ، لأنه في هذه الحالة الأخديرة يعد الجميع محرزين للمخدر بتصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى • لذا قضى بأنه متى كان الثابت بالحكم أن التيم ، وآخسرين معه ، كانوا يتناوبون على تعاطى الحشيش أثناء وجودهم معا ، فان دور كل منهم يعتبر مماثلا لدور الآخر من حيث استعمال المادة المخدرة استعمالا شخصيا ، وليس فيما أثبته الحكم من اختصاص المتهم بعمل الجوزة المشتعلة وقت أن وقع عليه نظر الضابط ما يعير مركزه ، بما يسمح تمانونا

<sup>(</sup>۱) ادوار غالى الدهبى في مؤلفه عن « جرائم المخدرات في التشريع المصرى » ۱۹۷۸ ص ۱۰۸ - ۱۰۹ .

اعتباره مسهلا لزملائه الذين كانوا يبادلونه استعمال المخدر ، متى كان لا يبين من الحكم أن الأشخاص الذين كانوا يجالسون المتهم في الحانوت قد استعانوا في الاحراز بشخص آخر لتسهيل التعاطى (١) •

أما اذا كان الحكم قد أثبت على المتهم أنه أعد مسكنه وأداره لتقديم المواد المغدرة فيه لآخرين للتعاطى ، وهى احدى الحالات المنصوص عليها فى الفقرة (د) من المادة ٣٤ السالفة الذكر ، فلا يكون قد آخطأ اذا أوقع عليه العقوبة الواردة فيها (١) ، وتلاحظ عبارة « أن المتهم أدار أو أعد أو هيأ مكانا لتعاطى المخدرات » ، اذ مقتضاها أنه اذا لم يكن المتهم قد أعد مكانا خصيصا لهذا الغرض أو أداره ، بل تعاطى المخدر فى منزله أو مقر عمله مع صديق مثلا ، فلا يتحقق فعل التقديم للتعاطى ، بل فعل الاحراز وحده على ما سيلى فيما بعد ،

ولهذا التكييف خطورته فى العمل ، لأنه اذا ثبت أن احراز المخدر كان بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى جاز تطبيق المادة ٣٧ بما تتضمنه من عقوبة مخففة ، وهو ما لا يجوز عندما يكون احراز المخدر لتقديمه للغير للتعاطى بمقابل ، أما عندما لا يتوافر عنصر المقابل فتنطق المحففة ،

وقد وضحت محكمة النقض ذلك فى بعض قضاء لها قائلة الدالم المغايرة بين الفقرة (د) من المادة ٣٤ وبين المادة ٣٥ تدخل مرتكبي المجريمة الأولى فى عداد المتجرين بالمواد المخدرة ، وتكشف عن أن ادارة أو اعداد أو تهيئة المكان سد فى حكم الفقسرة (د) من المادة ٣٤ سلتماطى المخدرات انما تكون بمقابل يتقاضاه القائم عليه ، وهو ما يلزم عنه تخصيص مكان لتعاطى المخدرات ، وهو الأمر المستفاد من منطق التأثيم فى هذه الصورة من صور التسهيل للتعاطى بتغليظ العقاب على مرتكبيها ، شأنهم فى ذلك شأن المتجرين بالمواد المخدرة سواء سواء م

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۸/۱/۳ أحسكام النقض س ٩ رقسم ١٥٣ ص ٩٩٥ و ١٩١٩/١/١١ س ١١ رقم ١٦ ص ٨٥٠

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٥٨/١١/١٨ احكام النقض س ٩ رقم ٢٣٢ ص ٩٥٣ .

أما حيث يكون تسهيل تعاطى المخدرات بعمير مقابل فتنطبق العقموية الأخف ، والمنصوص عليها في المادة ٣٥ من القانون ذاته (١) .

ويتطلب فعل تقديم المخدر للتعاطى ضرورة صدور نشاط ايجابي من المتهم به ، أما اتخاذ موقف سلبي بحت فلا يتحقق به الفعل المطلوب . لذا قضى بأنه متى كانت الواقعة كما أثبتها الحكم هي أن المتهم الثاني قدأخذ قطعة الحشيش من المتهم الأول عندما رآه يتعاطاه ، فان ذلك ينتفي معمه القول بأن هذا الأخير هو الذي قدمه له أو سهل تعاطيه ، ويكون الحكم اذ اعتبر أن احرازها كان بقصــ التعاطى والاستعمال الشــخصى ــ فحسب \_ قد طبق القانون تطبيقا صححا (١) .

## موقف الأطباء من هذا الحظر

تنحول المبادىء العامة للأطباء وحدهم رخصة وصف المخسدرات للمرضى وصرفها واعطائها لهم في آية صدورة للعسلاج ، وبوجه خاص للتخدير قبل العمليات الجراحية ، وللتعلب على الآلام والأرق • والطبيب يستمد هذه الاباحة من ترخيص القانون له بمباشرة طبه أو جراحته ، كما يستمدها من المواد ١١ ه ١٤ الى ٢٤ من هذا التشريع • وانما ينبغي ان يكون باعث الطبيب هو العسلاج ، لا معاونة مريَّضه على الادمان أو مداومته ٠

والادمان قد يكون عند المريض داء عياء ، وقد تقتضي معالجته منه التصريح له بكمية محدودة من المخدر ، ولفترات تتباعد ، وبكميات تتناقص تدريجيا حتى يتغلب عليه • والمرجع في ذلك يكون الى الأصولُ العلاجية وحدها ، فاذا ثبت أن الطبيب لم يخرج عن نطاقها فهو فى حدود الاباحة المقررة له ، أما اذا تجاوزها مع سوء القصد فقد وقع تحت طائلة المقاب +

وبعبارة محكمة النقض ان الطبيب الذي يسيء استعمال حقــه فئ

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠٦/٦/٣٠ احكام النقض س ١٥ رقم ١٠٦ ص ٥٣٦ ٠

۲) نقض ۱۹۳/۱/۳ أحكام النقض س ٨ رقم ١٦٣ ص ٩٩٥ .

وصف المخدرات ، فلا يرمى من وراء وصفها الى علاج طبى صحيح ، مِل يقصد أن يسهل للمدمنين تعاطيها ينطبق عليه قانون المخدرات أسدوة يغييره من عامة الأفراد ، ولايجديه أن للاطباء قانونا خاصا هو قانون مزاولة مهنة الطب ، فانه لا مانع يمنع من مؤاخدة الطبيب اداريا آمام جهتمه المرئيسية المختصة ، متى أساء استعمال حقه فى وصف المواد المخدرة كملاج (ا) •

لذا قضى بأنه لا يجوز للطبيب أن يحتفظ بالمخدر فى عيادته بدون تمرخيص خاص من وزارة الصحة (٢) • ولكن اذا كان الطبيب قد حصل على المادة المخدرة لحاجة مهنته ، بمقتضى الحق الذى كان مقررا له طبقا لقانوز الصيدليات ، فلا وجه لمؤاخذته بمقتضى قانون المخدرات المصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ ، لأن هذا القانون أتى خاليا من ببائا لحكم المادة المخدرة المحرزة على هذا الوجه ، فلم يوجب على الطبيب للمحرز لا اعدام هذه المادة ، ولا أخذ ترخيص جديد بها من المصلحة (٢) •

لكن تغير هــذا الوضع سريعا بعد ذلك ، فأصبح القانون يستنزم للطبيب ترخيصا خاصا للاحتفاظ بأية كمية من المخدر ، أو لصرفها من الصيدليات ، وتنص المادة ٢/١١ من التشريع الحالى فى هذا الشأن على أنه « لا يجوز لمديرى المحال المرخص لها فى الاتجار فى الجواهر المخدرة أن يبيعوا أو يسلموا هذه الجواهر أو ينزلرا عنها بأية صفة الا للاشخاص الآتين م٠٠٠ ا ... الأطباء الذين تخصصهم المستشنيات والمصحات والمستوصفات التي ليس بها صياداة » ٠٠٠

كما تنص المادة ١٤ منه على أنه لا يجهوز للصيادلة آن يصرفو جواهر مخدرة الا بتذكرة طبية من طبيب بشرى ، أو طبيب أسنان حائز على دبلوم أو بكالوريوس ، أو بموجب بطاقة رخصة وفقا لأحكام معينة ،

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۱/۲/۱۲/۱۳ التواعد القانونية حد ۳ رقم ۱۱۶ ص ۲۲ه
 و ۱۹۳۸/۰/۱۳ ج ۳ رقم ۲۷۶ ص ۳۰۳

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٣٥/١٢/١٦ الآنف الاشارة الله .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٢٩/١٢/١٩ القواعد القانونية جـ ١ رقم ٣٥٨ ص٤٠٦ .

على ألا تزيد الكمية على تلك المقررة بالجدول رقم ( ٤ ) ، وعلى أنه اذا استلزمت حالة المريض زيادة الكميات المبينة فى القيانون فعلى الطبيب المعالج طلب بطاقة رخصة بالكميات اللازمة لهذا الغرض .

أما الطبيب غير المرخص له بحيازة المخدر فليس له أن يحتفظ حتى بما يتبقى لديه بعد علاج من صرف المخدر بأسمائهم لاستعماله في معالجة غيرهم ، ولا أن يحتفظ بالمخدر نيابة عن المريض الذي صرف باسمه ، قاذا ضبط لديه مخدر كانت حيازته له غير مشروعة ومعاقبا عليها ، ولا يخلصه من المقاب عليها قيده للمخدر في دفتر قيد المواد المخدرة (١) .

واذا كان الطبيب مرخصا له ياحواز المضدر ، فهو مقيد بامساك دفاتر منظمة مختومة ، وبقيد جميع الكميسات الواردة والنصرفة ، فذا لم يفعل خضع للمسئولية ، ولكنها أخف من المسئولية التى يقع فيهسا الطبيب الذي يسهل لمريضه الادمان على المخدر ، اذ أن الواقعة عند مجرد عسدم امساك الدفتر أو عسدم القيد به جنحة عقوبتها الغرامة فحسب (راجع م ٣٤/٢٥٢) ، حين أنها عند التقديم للتعاطى أو تسهيله تخضع لنص المسادة ٣٤ الذي يعاقب على الواقعة بالاعدام أو بالأشغال الشاقة المؤددة ، وبغرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف .

## موقف الصيادلة من هذا الحظر

يصدق على الصيدلى كل ما يصدق على الطبيب فى شأن حظ تقديم المخدر الى الغير أو تسهيل تعاطيه • وقد عنى التشريع الحالى للمخدرات بالصيدليات عناية خاصة فأفرد لها فصلا برمته هو الفصل الرابع ( لمواد من ١٤ الى ٢٤) •

وهنا أيضا ينبغى التعييز بين الصيدلى الذي يقدم المخدر الى العيد أو يسهل تعاطيه له ، وهذا يخضع لعقوبة المادة ٣٤ منه ، وبين الصيدلي الذي يهمل فحسب في المساك الدفاتر ، أو في قيد المخدرات جا ، أو في وزن المحدرات مما يترتب عليه من فروق تتجاوز القدر المسموح به ، وهذا

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۸/٥/۱۱ القواعد القانونية جه ٤ رقم ٢٢٢ ص ٢٣٠.

يخضع لعقوبات المـــادة ٣٣ ، وهي عقوبات جنحة لا جناية على آية حال ، ولنا عودة الى ذلك في الفصل المقبل •

## الفرع الحامس الحيازة الاحراز

أشارت الى الحيازة والاحراز المسادة ٣٤ من تشريع المخسدرات عندما نصت على عقاب «كل من حاز أو أحرز ٥٠ جواهر مخدرة ٥٠ » الى جانب باقى الأفعال المسادية التى بيناها آنفا ٠

## عن الحيازة

والحيازة Possession في القيانون المدنى هي سلطة أو سيطرة على المنقول يباشرها عليه الحائز ، وهي على ثلاث صور: تامة ، ومؤقتة ، ومادية ، فالحيازة التامة ، ويطلق عليها أحيانا الحيازة الحقيقية أو القانونية أو النهائية ، هي حيازة المبالك ، أو من يعتقد أنه المبالك للمنقول دون غيره ، لأنها تفترض لدى صاحبها انصراف نيته الى أنه يحوز المنقول ويتصرف فيه باعتباره مالكا ، وهي مكونة من عنصرين : أولهما مادى ويتصرف فيه باعتباره مالكا ، وهي الحائز بما يحوزه ، وتعطيه عليه السيطرة التامة التي تخصول له التصرف فيه على الوجه الذي يريده ، وثانيهما أدبى التامة التي تحصول له التصرف فيه على الوجه الذي يريده ، وثانيهما أدبى الماكا اماه دون غيره ،

أما الحيازة المؤقتة ، ويطلق عليها أحيانا الحيازة الناقصة ، فتكون للحائز غير المسالك ، ولذا يصح أن يطلق عليها حيازة الشيء على ذمة مالكه ، وهي تتطلب عقدا بين حائز الشيء ومالكه يفيد الاعتراف بالملكية لمنير حائزه ، ومنها حيازة من يحتفظ بالمخدر بصفته وديعة لحساب صاحبه ، أو بصفته وكيلا عنه لبيعه له •

أما الحيازة المسادية فيطلق عليها غالبا اليد العارضة ، وهي ليست حيازة بالمغنى المدنى المفهوم ، بل مجرد يد موضوعة على المنقول بطريقه عابرة ، دون أن يباشر واضعها سلطة قانونية عليه لا لحسابه ولا لحساب غيره ، بل تكون غالبا بالقرب من مالك المنقول وتحت اشرافه المباشر •

وأية صورة من صور الحيازة الثلاث هذه نكفى في جرائم المخدرات للوقوع تحت طائلة العقاب ، لأنها كلها تتطلب من الجانى لا الأقل لل سيطرة كافية على المخدر • وهذه السيطرة قد تكون مقرونة باعتقاد الحائز أنه مالك ، كما فى الحيازة التامة ، وقد لا تكون كذلك كما فى الحيازة المؤقتة والمادية •

لكن محكمة النقض تتوسع هنا في تعريف لفظة العيازة فتطلقها على صورة ليست من العيازة في شيء في القانون المدنى ، هي صورة المالك غير الحائز للمخدر و أي صورة المالك الذي لم يحرز المخدر ولا لحظة : أو بالأقل لم يضبط معه بل ضبط مع آخر كان يحتفظ به للتصرف فيه على أي وجه من الوجوه و ففي هذه الصورة الأخيرة يكون الجاني مالكا على أي وجه من الوجوه و ففي هذه الصورة الأخيرة يكون الجاني مالكا خصب دون أن يكون حائزا و أي يتعذر وصف حالة المالك غير الحائز بأنها حيازة ، مما أشارت اليه المادة عسم (1) من تشريع المخدرات الحالي و بل كان الأولى أن يكون مالكا مجردا عن العيازة مما أشارت اليه المسادة الثانية من نفس هذا القانون ، ولو أن هذه الأخيرة لم ترسم له عقوبة ما ، وهو على أية حال نقص في التشريع ينبغي تداركه و لكن يخفف من "ثار هذا النقص في العمل أن كافة الصور الموصوفة في قضاء النقض بأنها حيازة للمخدر يصحح وصفها في نفس الوقت بأنها شراء له ، أو تعامل فيه ، أو وساطة ، أو غير ذلك و

هذا هو حكم القانون المدنى فى الحيازة اذ أريد تطبيقه هنا تطبيقا صحيحا • لكن محكمة النقض ذهبت ـ بحكم المصلحة العملية ـ الى اطلاق لفظة الحيازة على حالة المالك غير الحائز • أو على حد تمبيرها هي «يكفى لاعتبار المنهم حائزا أن يكون سلطانه مبسوطا على المحدر، ولو لم يكن فى حيازته المادنى لابد أن يكن فى حيازته المادنة » (١) ، وذلك مع أنه فى القانون المدنى لابد أن

۱۱) نقض ۱۹۴۹/۱۱/۱۸ أحكام النقض س ۱ رقم ۱۵ ص ۱۳.

يتوافر للحيازة مظهر مادى ، أى آية درجة من درجات السيطرة القوية أو الضعيفة على المنقول ، وسواء أكانت حيازة تامة أم ناقصة أم مادية ، فان هـنه الأخيرة ـ وهى أضعف أنواع الحيازة المعروفة فى القانون المدنى ـ تتطلب بالأقل امساكا ماديا للمنقول فى حضور صاحبه ، حين تتطلب الحيازتان التامة والناقصة سيطرة تامة عليه ، تكون فى الأولى بمعرفة مالكه ، وفى الثانية لحساب هذا المالك ،

وقد قضت محكمة النقض فى ضوء اتجاهها هذا المتوسع فى تعريف الحيازة بما يلى : ــ

الدا افتنعت المحكمة بأن احراز المادة المضدرة كان لحاب شخص غير من وجدت عنده هذه المادة ، لما قام لديها من الأدلة على الاهذا الغير هو الذي يشتغل بالاتجار بالمخدرات ، وأن من وجدت عنده هذه المادة انما هو خادم يعمل لحابه ، كان لها أن تقضى بالعقوبة على هذا الشخص لحيازته تلك المخدرات وعلى الخادم باعتباره معرزا (١) ◆

ــ اذا ضبط مخدر مع زوجة ، وتحققت محكمة الموضوع من أن الزوج هو المــالك لهذا المخدر ، وجب اعتبار الزوج حائزا له أســـوة بالزوجة وحق عليهما العقاب معا (٢) .

ــ اذا كانت الواقعة هي أن المتهم سلم المخدر الى احد الخفراء ، وكلفه نقله الى جهة معينة ايقاعا يه ، اعتبر المتهم حائزا للمخــدر الذي. ضبط مع الخفير وحق عليه العقاب () .

- اذا أثبت الحكم أن الحشيش الذي وجد بمقهى المتهم وضبط مع اثنين من المترددين عليه هو لصاحبه ، واعتبره لذلك حائزا للمادة المخدرة ، فذلك صحيح (٤) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۱/۱/۲۷ القواعد القانونية جـ ۲ رقم ۱۹۵ ص ۲۲۰.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨/١٠/١٩٣٨ التراعد القانونية ج ٣ رقم ٢٩٥ ص ٢٩٦ مد

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٨/١٢/٢٨ القواعد القانونية ج ٤ رقم ٢٦ ص ٢٦٠٠

<sup>(</sup>٤) نقض ٢٢/١١/٢٢ القواعد القانونية ج ٤ رقم١١٥ ص١٠١ .

ــ اذا كان الثابت بالحكم أن المتهم قبل التعاطى من الجوزة بنية تدخين الحشيش الذى بها فان حمل الجوزة له والعشيش فيها ، كائنا من كان حاملها ، يكون حاصلا لحسابه وواجبا قانونا مساءلته عنه كما لو كان حاصلا منه (۱) .

يكفى لاعتبار المتهم حائزا أن يكون سلطانه مبسوطا على المخدر ،
 ولو لم يكن فى حيازته المادية • فان كان الثابت أن من ضبط معه
 المخدر انما هو مستخدم عند المتهم ويوزع المخدر لحسابه ، فذلك يكفى
 فى أثبات حيازة المتهم للمخدر (٢) •

لا يشترط لاعتبار الشخص حائزا لمادة مضدرة آن يكون محرزا ماديا للمادة المضبوطة ، بل يكفى لاعتباره كذلك أن يكون قد محروا ماديا للمادة المضبوطة ، بل يكفى لاعتباره كذلك أن يكون قد محل وضع يده على الجوهر المخدر على سبيل التملك والاختصاص ، ولو كان المحرز للمخدر شخصا آخر نائبا عنه (٢) .

يخلص من ذلك أن حيازة المخدر تعد متوافرة ... فى قضاء النقض ... اذا توافر لها عنصرها المادى والمعنوى معا ، أو حتى عنصرها المعنوى دون المادى ، وعند توافر العنصر المادى ، أى السيطرة الفعلية الكافية على المخدر ، فأن الواقعة تعد احرازا ، وسواء أصح وصفها بالحيازة أم لم يصح ، وذلك على التفصيل الآتى : ...

#### عن الاحسراز

الاحراز هو مجرد الامساك المادى بالمضدر ، ومن باب آولى السيطرة الكافية عليه ، وقد يقع من مالكه أو من غيرمالكه ،كمن يأخذ المخدر من مالكه ليتعاطاه ، أو لينقله من مكان الى آخر ، أو ليتصرف فيه على أى وجه من الوجوه ، أو ليحفظه وديعة لحساب المالك ، أو ليجرى

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹(۵/٤/۲ التواعد القانونية جـ ۲ رقم ۱۹۶۳ ص ۱۸۲۰ .
 (۲) نقض ۱۹۷۹/۱۱/۸ الآنف الاشارة اليه و ۱۹۷۹/۵/۱ احكام النقض بس ۲۷ رقم ۱۰۳ ص ۷۰٠ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۷/۵/۱۰، ۱۱۹ ص ۱۵۳ النقض س ۱ رقم ۱۱۹ ص ۵۰۳ و ۱۲/۵/۲۰۵۱ س ۷ رقم ۲۲۱ ص ۹۷۶ و ۱۳/۱/۲۰۹۱ س ۱۰ رقم ۱۱. ص ۳۲ -

فيه عملا ماديا كتقطيعه وتعبئته ، أو لاضافة مواد أخرى اليه ، أو لاستخراج مواد معينة منه أو لاخفائه عن أعين الرقباء ، أو لتسليمه الى شخص معين أو غير معين •••

فالاحراز هو مجرد الاستيلاء على الجوهر المخدر استيلاء مادبا ، وبغض النظر عن الباعث اليه ، اذ يستوى فى ذلك أن يكون الباعث هو معاينة المخدر تمهيدا لشرائه ، أو لحفظه لحساب شخص آخر ، أو للانتذاع به ، أو للاتجار فيه ، أو لأى أمر آخر طالت مدة الاحراز أو قصرت (١) ، وسواء أكان الاحراز عرضيا طارئا أم أصليا ثابتا ، فلا أهمية لذلك (٢) .

ذلك أنه ، وان كان الغرض الأساسى من قوانين المخدرات المتعاقبة هو وضع حد لاستعمال تلك المواد باعتبارها مكيفات ، فانها لم تميز بين العلل والبواعث الحاملة على احراز تلك المواد ، فهى ترمى أيضا الى حماية المرضى أنفسهم من كل ما قد يؤدى الى الخطأ في استعمال المواد المحظورة ، أو سوء استعمالها ، أو الافراط فيه ، حتى ولو بصفة مؤقتة ،

لذا ذهب القضاء الى أن احراز شخص وتعاطيه لمادة معظورة بموجب تذكرة طبية قانونية لا يشفع له فى احراز مادة معظورة آخرى ، حتى ولو كانت آقل تأثيرا من المادة المصرح بها ، بل ان حصوله على هذه المادة المحظورة بدون تذكرة طبية لا تبرره مطابقة همذه المادة من بعض الوجوه لبيانات التذكرة الطبية التى تحت يده من قبل ، ما دام لم يثبت أن المادة المذكورة وصفت له هى أيضا (\*) .

وهذا لا ينفى أن من الشراح من يرى بأن الاحراز المقصود به مجرد تمكين اليد العارضة لا يكفى لوقوع الجريمة • فاذا أمسك المتهم بالمخدر

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۰۱/۱/۱۹۰۱ احسكام النقض س ٦ رقسم ۲۰۱ ص ۸۱۶و ۲۰۱/۱/۱۱ س ٧ رقم ۲۰ ص ٥٢ .

۱۹۵ (۲) نقض ۲۲ /۱۱/۲۱ احکام النقض س ۲ رقم ۲۳ ص ۱۹۹ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٥/١/١/١٥ القواعد القانونية جـ ١ رقم ١٤ ص ٠٠٠ وراجع في مدلول الحيازة والاحراز عوض محمد « حرائم المخارات والتهريب الجمركي والنقدي » سنة ١٩٦١ ص ٣٣ وما بعدها ومحمد أمراهيم في مجلة المحاماة عدد ١ من سنة ١٩٦٩ ص ١٩٦١ ) ص ١١ ـ ٨٠٠ .

للاطلاع عليه \_ تحت اشراف ورقابة حائزه نم رده اليه \_ سواء تسمه بذلك مجرد مشاهدته أو التمهيد لشرائه ، فانه لا يعتبر محرزا ف حكم قانون المخدرات لأنه عندما اتصل بالمخذر لم يكن هدفه أن يحتفظ به(').

وهــذا الرأى لا يخلو من وجاهة خصوصا عندما يكون الامساك المادى للخطة عابرة بدافع ــ فحصب ــ من الفضول أو حب الاستطلاح أو للتحقق من كنه المادة بفحصها • وفى أمثال هذه المحالات يتعذر عسلا اثبات علم المحسرز بحقيقة المادة التي يمسك بهما علما يتينيا ، وهو ما يكفى لانتفاء الركن المعنوى فى الجريسة ، ولنا عودة فيما بعد الى ركن العلم هذا •

ولكن يتعمد القول على أية حال بأن القانون يتطاب آذ يطول الاحراز لفترة ممينة حتى يستحق صاحبه العقاب أو أن محكمة النقض تتطلب مرور فترة زمنية ممينة حتى يتوم الأحراز الخاضس للعتاب ، وبالتالى فليس للحراز ، كما أنه ليس للحيازة ، عصر زمني ممين كسا القول .

#### اثباتهما

يثبت الاحراز والحيازة بكانة الطرق : طبقا لتاعدة اتنامية الدليل في المود الجنائية ، بما في ذلك البينة والقرائن ، بشرط أن يبنى الاقتناع على اليقين ، وقد قضى بأنه يكفى اثبات وجود المخدر في مكان هو في حيازة شخص ما حتى يعتبر هذا الشخص محرزا له ، فمن وجد في دكانه حشيش يعتبر محرزا له لمجرد وجوده في دكانه ، أما اقامة الدليل بعد حسيش الوجود على علم المتهم نفسه بأن الحشيش موجود عنده فتكلبف بالمستحيل ، انما له هو بعد ثبوت احرازه بهذه القرينة أن يدنعها بعدم المعلم بوجود الحشيش عنده ، ويقيم الدليل على ذلك ، وليس هذا من قبيل اثبات النفى ، بل انه يستطيع الاثبات بادعاء أن الفير هو الذي وضع قبيل اثبات النفى ، بل انه يستطيع الاثبات بادعاء أن الفير هو الذي وضع

<sup>(</sup>۱) واجع حسن المرصفاوى « مذكرات فى جرائم المخدرات والسلاح والغش » سنة ۱۹۲۰ ص ۳۹ ، وقارن عوض محمله المرجمع السسابق ، ص ۶۰ - ۱۹ ،

الحشيش عنده في غفلة منه أو بغير رضائه (١) ٠

ولا يلزم لثبوت الاحراز ــ بل حتى الاتجار في المخدر ــ آن تضبط المادة المخدرة مع المتهم أو في محله (٢) ، بل يكفي أن يثبت أنها كانت معه بأى دليل يكون من شأنه أن يؤدى الى ذلك . فستى كان الحكم فد عنى بايراد الأدلة التي من شأنها أن تؤدى الى أن المتهم الذي عوقب قد دس الأفيون للمتهم الآخر ( الذي لم يعاقب ) ، فذلك يفيد أن ذلك المتهم قد أحرز الأفيون قبل وضعه فى المكان الذى صبط فيه ، وبذلك يتوفر الاحراز في حقه (١) .

كما قضى بأنه ليس يعيب الحكم أن يعتبر المتهمين جميعا حائزين ومحرزين للمواد المخدرة المضبوطة مع المتهم الأول وحده ، ما دام أنه استخلص من الأدلة السائغة التي أوردها أن المتهمين جميعا قـــد اتفقت كلمتهم على تهريب المواد المذكورة بالسيارة التي أعدوها لهذا الغرض(٤)٠

واذا تعددت وقائم الاحراز أو الحيازة الصادرة من نفس الجاني ، بضبط قطع متعددة من المواد المخدرة فالواقعة واحدة ، ولو ضبطت عده القطع في أماكن متعددة ، أو في بلدان شتى ، فاذا كان المتهم قد ضبط بالقاهرة في يوم معين ، ومعه مواد مخدرة ، وفي اليوم التالي فتش منزاه بالاسكندرية وعثر به على مواد مخدرة ، فان ما وقع من المتهم من احراز المخدر انها هو واقعة واحدة (٥) .

ويلزم بطبيعة الحال أن تدلل محكمة الموضوع تدليلا كافيا على توافر الحيازة أو الاحراز في حق المتهم ، فلا يكفى في ذلك مشـــلا تمول الحكم المطعون فيه ان الجواهر المخــدرة المضبوطة كانت تحت مقعده ،

<sup>(</sup>١) نقض ٥/١٢/١٢٢ القواعد القانونية ج ١ رقم ٧٤ ص ٥٥ (٢) نقض ٢/١١/٢ قواعد محكمة النقض ج ٢ رقم ١٥٤ ص ۱٤٠٨ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٠٢/١٤ القواعد القانونية جه ٦ رقم ٣٠٢ ص ١١١ و ۲۸۹/۱/۲۸ ج '۷ رُقم ۷۲ ص ۲۸ . (٤) نقض ۲۱/۱/۲۹۱ احکام النقض س ۱۰ رقم ۱۹ ص ۷۲ .

<sup>(</sup>٥) نقض ١٠/١/١٠/١ أحكام النقض س ٣ رقم ١٣٦ صُ ١٣٪ . `

فان هذا التدليل قاصر فى بيان توافر الركنين المادي والمعنسوى معا للجريسة (¹) •

كما قضى بأنه من المقرر قانونا أنه يتعين لقيام الركن المادى فى جريمة احراز الجوهر المخدر أن يثبت اتصال المتهم به اتصالا مادبا . أو أن يكون سلطانه مبسموطا عليه ، ولو لم يكن فى حيازته الممادية و ومن تم فان مجرد دفع الطاعن للمخدر الذى كان أمامه ، وأمام الشخص الآخر الذى كان يجالسه فى وقت الضبط ، لا يفيد حتما وبطريق اللزمم اتصال الطاعن به ماديا ، أو أن سلطانه كان مبسوطا عليه قبل واقعة دفعه () .

## الصلة بين الاحراز والحيازة

هذا الذي ذكرناه عن الاحراز وعن الحيازة يفيد امكان قيام التداحل من الأمرين و فالحيازة تشير فى تقدير محكمة النقض اما الى احسدى صور الحيازة الواردة فى القانون المدنى ، سواء أكانت تامة أم ناقصة أم مادية ، واما الى صورة خاصة بجرائم المخدرات ، وهى صورة مالك المخدر الذى لم تتوافر له احدى صور الحيازة الثلاث هذه و أما الاحراز فهو الامساك المادى ، فهو الامساك المادى ، كالاحتفاظ به فى مكان معن يحوزه الجانى حيازة فعلية و

فكأنه عند توافر احدى صور الحيازة التامة أو الناقصة المواردة في القانون المدنى يصبح اعتبار الجانى حائزا لمغدر ، وفى نفس الوقت تتوافن الصفة القانونية للحيازة ، والاشارة الى احدى الصفتين فى حكم الادانة تعنى عن الأخرى ، اذ أن العقوبة واحدة ، أما عندما تتوافر الحيازة المبادية للجانى أى اليد العارضة \_ وحدها \_ على الجوهر المخدر دون أن يكون مالكا له ، أو حائزا له لحساب مالكه بصورة ما ، الهو محرز له ، ولا يصح وصدفه بأنه حائز ، وعندما تتوافر له الصدفة

<sup>(</sup>۱) نقض ه/۱۱/۱۲/ احكام النقض س ۱۴ رقم ۱۹۹ ص ۱۹۲ ·

<sup>(</sup>٢) نقض ١٨/٥/١٨ احكام النقض س ١٥ رقم ٧٧ ص ٣٩٨٠ .

القانونية للحيــازة ، دون توافر أية سيطرة مادية عليــه ، فهو حائز لهـ ولا يصح وصفه بأنه محرز .

## الصلة بينهما وبين باقى الأفعال المادية

لا شبهة أيضا فى أن أفعال الاحراز أو الحيازة بحسب الأحوال قد 
تتداخل مع باقى الأفعال المادية التى يعاقب عليها تشريع المخدوات ، 
مثل الاتتاج والزراعة ، خصوصا بعد توسعه فى تعريف الجوهر المخدر 
وجعله يشمل حتى بذور النبات ، أو الشجرة فى أى طمور من أطوار 
نموها ، كما قد تتداخل مع أفعال الجلب والتصدير سواء كان محلها نفس 
المخدر أو النبات المنتج له أو بذوره ، كما قد يتداخل الاحراز مع أفعال 
التعامل والوساطة فيه بالبيع أو الشراء أو التنازل أو التبادل ، وكذلك 
مع أفعال تقديم المحذر للتعاطى ، أو تعاطيه بمعرفة نفس المحرز ،

وهذا التداخل يجعل من الحيازة أو الاحراز ... بعسب الاحوال ...
الركنين الماديين المبيزين لجرائم المخدرات بوجه عام عن غيرها من الجرائم ، لكن ليس لهذا التداخل من أثر ما فى العقاب ، لأن الشارع سوى فى العقاب بين الأفعال المادية كلها ، وغاية ما هنالك أنه بعد تحقق حالة الحيازة أو الاحراز خفف من العقوبة المقررة ، اذا ثبت أن أيهما قد وقعت بقصد التعاطى الشخصى ، ولم يخفف منها اذا كانت أيهما قد وقعت بأى باعث آخر كالاتجار ، أو التعامل أو التقديم للتعاطى ، على ما سيلى بيانه فى المبحث المقبل .

#### الحيازة والاحراز حالتان مستمرتان

حيازة المخدر واحرازه تمثلان ــ كلاهما ــ حالات معينة هي التي حظرها الشارع في شأن المخدرات ، لذا كانت الجريمة هنا مستمرة بسير شبهة ، فتخضع لأحكام هذا النوع من الجرائم في شأن بدأ تقادم الدعوى، الذي يبدأ فحسب من وقت انقطاع حالة الاستمرار ، وكذلك في شأف سريان القانون الجنائي ، وحجية الشيء المقفى به فيها ، فانها تحول دون العادة المحاكمة عن مرحلة الاستمرار السابقة على الحكم النهائي دون حالة الاستمرار اللاحقة له ، وما يصدق في هذا الشائن على الاحراز يصافق

أيضًا على كل فعل مادى من فصيلته كزراعة المخــدر ، لذا قضى بأن احراز نبات الخشخاش هو من الجرائم المستمرة (١) •

أما أهال الشراء والتعامل والوساطة فيه ، عندما لا تكون مقترنة بحيازة المخدر ولا احرازه ، فهى جرائم وقتية ، وذلك لأن مناط التجريم فيها عبارة عن أفعال عابرة ، لا عن حالات دائمة كما هو الشأن فى الاحراز وفى الحيازة ، بل ان التعاطى نفسه فعل وقتى اذا لم تلحقه ولم تسبقه حالة حيازة ، كمن يتسلم قطعة أفيون من صديق له فييتلمها على الفور ، ولا يغير من ذلك حتى توافر صفة الادمان لدى الجانى ، اذا لم يكن الادمان مصحوبا بحيازة المخدر ولا باحرازه ، لأن الادمان ، وان كان حالة مرضية مستمرة ، الا أن مناط التجريم ليس في هذه الحالة ، بل فيما يقتضيه الادمان من اتصال محظور بالمخدر ، سواء اتخذ هذا الاتصال صورة الحيازة فكان جريمة مستمرة ، أم صورة التعاطى من آن الى آخ فكان جريمة وقتية ، أو وقتية متتابعة ،

## المطلب الثالث

## ركن العمد في جنايات القسترات

## ماهية هسئا الركن

جميع الأفعال المادية التى تصدر من أشدخاص لم يرخص لهم الشارع بالاتصال بالمخدر عدية • فيلزم اذا أن يتوافر لدى الجانى فيها القصد الجنائى العام ، وهو على التعريف الشائع ب انصراف اوادته الى ارتكاب الفعل الاجرامى مع العلم بتوافر أركانه فى الواقع ، وبأن القانون يحظره • والعلم بتجريم القانون له علم مفترض لا صبيل الى فيه بحسب الأصل ، أما العلم بأن المادة بالتى يحرزها الجانى أو يحوزها مخدرة فهو غير مفترض (أأ).

ص ۹۰ -- ۱۰۲ ۰

 <sup>(</sup>۱) نقض ه/۱/٥/۶ احکام النقض س • رقم ۲۳۸ ص ۷۲
 و ۱/۲/۱/۱ احکام النقض س ۱۷ رقم ۱۲۱ ص ۱۱۸ .

و ۲. (۱۱۲ احمام المنص من ۱۹ رقم ۱۱۲ من ۱۱۸ و ۱۲ رقم ۱۲۰ وادراد (۲) للمزید راجع عوض محمد المرجع السابق ص ۲۲ – ۲۱ وادراد غالمی الله المنسری المعنسری ۱۹۷۸

لذا ينبغى أن يقيم حكم الادانة الدليل عليه من واقع آوراق الدعوى وأم القول بغير ذلك ففيه انشاء لقرينة قانونية لا سند لها من القانون مبناها افتراض العلم من واقع العيازة (١) و وفيما عدا هذا القصد العام لا يلزم هنا بحسب الشائع وبالذات في جرائم الحيازة والاحراز المجردة عن قصد الاتجار أو التعاطى أو الاستعمال الشخصى فصد خاص ، لا بمعنى ارادة تتيجة محددة يهدف اليها الجانى ، ولا بمعنى استلزام باعث معين يدفعه الى سلوكه الاجرامى و

وفى هذا المعنى نقــرأ لمحكمة النقض ــ منـــذ آول تشريع وضــع لمكافحة المخــدرات فى بلادنا ، وهو القــانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٨ ــ ما يلى : ـــ

- كل الجرائم المنصوص عليها في هـذا القانون لا يشترط فيها لتوافر ركن العمد الا مجرد العلم والارادة ، ولا ينتقر تحققها الى وجود فكر تدليسي أو قصد سيء خاصين ، فوجود ركن العمد فيها هو مسألة موضوعية محضة يمكن استخلاصها ضمنا من تسليم قاضي الموضوع بصفة عامة بثبوت الواقعة المعاقب عليها (٣) .

- جريمة احراز المواد المخدرة هي من جرائم العمد ، فهي تستلزم مع الحيازة المادية العلم بأن الحرز هو من الأشياء المحظورة احرازها يدون مسوغ قانوني ، فيجب على القاضي أن يبين في حكمه اقتناعه بقيام علم المتهم بأن ما يحرزه هو من المواد المحظورة ، على آنه لا حرج على القاضي في استنتاج هذا العلم من أحوال المتهم ، وظروف الدعوى وملاساتها (٢) ،

وليس بلازم أن يتحدث الحكم استقلالا عن علم المتهم بأن ما يحرزه مخدر ، بل يكفى أن يتضــح استظهار الحكم للعلم من مدوناته ، وكل المطلوب من حكم الادانة هو أن يثبت ــ على أى نحــو يراه ــ توافر

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۹/۱۰/۲۸ أحكام النقض س ۱۳ رقم ۱۷۱ ص ۱۷۷ .

 <sup>(</sup>٢) ١١/١١/١١ (القواعد القانونية ج ١ رقم ١٤ ص ٢٠ .
 (٣) نقض ١٩٢٠/٢/١٧ (القواعد القانونية ج ١ رقم ١٥١ ص ١٦١ .

القصد المطلوب فى حق الجانى توافرا فعليا ، فلا يصح افتراضه افتراضا قد لا يتفق والحقيقة فى واقعة الدعوى (١) .

هذا اذا لم يدفع أحد بانتفاء العمد المطلوب لدى الجانى • أما اذا دفع المتهم أو محاميه بهذا الانتفاء فانه يعد دفعا جوهريا منصبا على نفى توافر ركن فى الجريسة لا تتحقق بدونه ، ومؤثرا بالتسالى فى مصمير المدعوى ، ولذا يتعين على محكمة الموضوع أن تأخذ به ، أو أن ترد عليه بأسباب صحيحة سائفة مستمدة من أوراق الدعوى ووقائمها الثابتة ، وبوجه خاص عندما يكون في طروفها ما يسمح باحتمال انتفائه (٣) .

لذا قضى بأنه اذا كان الدفاع عن المتهم قد تسك امام المحكسة الاستثنافية بأنه لم يكن يعلم أن المادة التي ضبطت لديه (مدافع البانجو) هي من نبات الحثيش ، ومع ذلك قضت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف لأسبابه ، ولم ترد على همذا الدفاع الذي له أثره في كيمان الجريمة ، فان حكمها يكون مشوبا بالقصور المبطل (٢) .

وبأن اعتراف المتهم بضبط النبات في حيازته ، مع انكار علمه بأنه مخدر ، لا يصلح أن يقام عليه الحكم بادانته في جريمة زراعة نبات الحشيش ، دون ايراد الإدلة على أنه كان يعلم أن ما آحرزه مخدر ، والا كان الحكم قاصرا متعينا فقضه (4) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۹/۱/۱۹۷۹ أحسكام النقض س ٨ رقسم ۱۲۲ س١٤٤ و ۱۹۰۷/۱۰/۲۸ س رقسم ۲۱۹ س ۱۸۱ و ۲۲/۲/۲۲۱ س ۱۳ رقم ۶۱ س ۱۸۷ و ۲/۲/۱/۲۱ س ۱۶ رقم ۱۳۱، ص ۲۷۰ .

 <sup>(</sup>۲) راجع نقض ۱۹(۱۱/۲۷ و اعد محکمة النقض ج ۲ رقم ۶۶ ص ۱۸۶۸ و ۱۱۰ س ۱۱۰ میلاد القواعد القانونیة ج ۲ رقم ۱۱۰ ص ۱۱۰ میلاد القواعد القانونیة ج ۲ رقم ۱۱۰ ص ۱۱۰ میلاد المیلاد المیلاد

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٤١/١٢/٩ القواعد القانونية جـ ٧ رقم ٢٤٩ ص ٢٤٨ وراجع المثلة اخرى للقصــور في بيان ركن القصد في نقض ١٩٤٧/٣/١ حـ ٧ رقم ٣٥٥ ص ٣٠٠ و ١٩٥١/٤/١٠ احكام النقض س ٢ رقم ٣٥٥ م

 <sup>(</sup>३) نقض ۲۲۱/۱۹۵۶ احکام النقض س ۲ رقم ۲۷۱ ص ۹۲۷ .
 ۱۰٤۸ ص ۱۰۶۸ وراجع نقض ۲۲ رقم ۱۹۲۱ و واعد محکمة النقض ج ۲ رقم ۱۹ ص ۱۰۶۸ .

كما قضى بأنه اذا كان المتهم قد دفع بأن شخصا آخر أعطاه اللفافة المضبوطة فوضعها فى حجره الى أن حضر الضابطان فوقف وعندئذ سقطت من حجره ، وأنه ما كان يعلم كنه ما تحويه تلك اللفافة ، فانه كان من المتعين على الحكم أن يورد ما يبرر به اقتناعه بعلم الطاعن بأن ما يحسرزه من الجواهر المخدرة والا كان قاصرا فى الرد على دفاع الطاعن (١) .

ولكن اذا كانت المحكمة قد استظهرت علم الطاعن بأن ما يحويه الحبوال الذى ضبط فى حجازته هو أفيون ، من اعترافه فى محضر البوليس بأنه عرض ما فى الجوال على المتهم الثانى فأخبره بأنه أفيون ، وأنه ظل رغم ذلك محتفظا به حتى يسلمه عند رسو الباخرة الى رسول المتهم الثالث بعد أن بقبض العطية التى كان قد وعده بها هذا الأخير ، فان هاذا الدليل الذى ساقه الحكم يكفى لتوفر العلم () .

وكما بنهى العمد المطلوب جبل المتهم أن يحوزه هو عبارة عن مخدر محظور ، كذلك ينهى مسئوليته عن الواقعية توافر الاكراه المسادى ، أو حالة الضرورة ، اذا توافرت أركانهما ، ولا يعد من الضرورة فى شيء حاجة المتهم الى تعاطى المخدر اشباعا لشهوة الادمان لديه ، لأن هذا هو بالذات ماقصد الشارع حظره بالتشريع ، ولارغبته فى التغلب على أى ألم، ما لم يصف له الطبيب المختص نوعا معينا منه .

كما قفى بأن صغر السن لا يعد فى جرائم المخدرات من صــــور الضرورة ولا يقوم مقامها ، فلا يجوز لمتهم قاصر أن يعتذر عن جريمــة ارتكبها بأنه كان مكرها على ارتكابها بأمر والده ، لأنه لميسى في صــغر سنه ، واقامته مع المتهم الآخر وحاجته اليه ، ما يجعل حياته فى خطـر جميم لو لم يشترك مع هذا المتهم فى احراز المواد المخدرة () - م

<sup>(</sup>۱) تقض ۱۲۲/٥/۲۲ احكام النقض س ۱۸ رقم ۱۳۳ ص ۱۹۹ .

<sup>(</sup>٢) تَشَدِّن ٣/٧/١٩٥٤ طعن رقم ١٤١ سنة ٢٤ ق. .

٣١) نقض ١٩٢٨/١١/٢٨ القوأشد القانونية جد ١ رقم ٣٤٢ص ٣٦١

#### هل الباعث يعد من عناصر العمد فيها ؟

الباعث على ارتكاب الجريمة هو الشمور أو الاحساس الذي تلج يحمل الجانى على ارتكابها و هو لا يصد مد يحسب الأصل م ركنسا فيها ، الا فى بعض أحسوال استئنائية قد يتطلب فيها انشارع صراحة أو ضمنا باعثا معينا لتوافر الجريمة و ويعد الباعث عندند بمثابة قصلح خاص مطلوب لدى الجانى بالاضافة الى قصده العام و

ولم يتطلب الشارع فى جرائم المخددرات ـ على كافة أنواعها ـ توافر باعث معين دون غيره كركن مطلوب للتجريم ، ولكنه عند تنهيم العقوبات أدخل فى الاعتبار نوع الباعث الذى حمل المجانى علمي مقارفتها : ــ

منجمه في المادة ٣٣ (ب) يتحمدث عن قصم الاتجمار بمعنى الباعث على الجريمة .

- ونجده فى المادة ٣٤ (ب) يتحمدث أيضًا عن قصمد الاتجار ينفس المعنى .

ثم نجده فى الحادة ١/٣٧ يتحدث عن قصد التعاطى أوالاستعمال
 الشخصى بمعنى الباعث على الجريمة كذلك •

ــ وفى المــادة ٣٨ يتحدث عن انتفاء قصد الانتجار أو التعــاطي أو الاستعمال الشخصي بمعنى انتفاء هذا الباعث أو ذاك .

وتبعا لذلك لم يسمح الشارع بتطبيق نظام الظروف القضائية المخففة الوارد فى الحادة ١٧ من قانون العقوبات عند تطبيق أى من المادتين ٣٧ أو ٣٨ و ٣٣ و ويجوز بالتالى عند تطبيق احدى هاتين المادتين الأخيرتين ، اذا حكمت المحكمة بالحبس لمدة لا تتجاوز سنة واحدة ، أن تأمر بوقف تنفيذ العقوبة عملا بنص المادة ٥٠ من قانون العقوبة .

فكأن أثر الباعث في هذه الجرائم مخصور مداه في تقسدير العقوية

يحسب النص المطبق ، دون أن يعد على آية حال من عناصر العمد فيها . وفي هــذا المعنى تقسرر محكمتنا العليا أنه يكفى لتوافر القصد الجنائي في جريمة احراز المواد المخدرة أن يكون المتهم عالما بأن ما يحرزه ـ طال أمد الاحراز أو قصر ــ هو من المواد المخدرة المحظور احرازها دون نظر الى الباعث له على الاحراز (ا) .

كما نجدها تقرر فى قضاء آخر أن مجرد اجراز المتهم للمادة المخددة ـ وهو يعلم بأنها مخدرة ـ يتوافر معه القصد الجنائي لدى المتهم ، بصرف النظر عن الباعث على هذا الاحراز سواء أكان عرضيا طارئا أم أصليا ثابتا (٣) .

لذا يستوى فى تحقيق العمد المطاوب أن يكون الباعث على الجريمة هو الاتجار بالمغدر أم الادمان ، أم حب استطلاع أثر التعاطى ، أم رغبة تلفيق تهمنة للغير ، أم رغبة الجانى اخفاء أدلة جريمة حيازة مضدو واقعة من شخص آخر ، أم حتى رغبسة الدخول الى السجن هربا من بعض مشكلات الحياة ، كما لا ينفى توافر العمد العجز عن التوصل الى معرفة الباعث على ارتكاب الجريمة بوجه التحديد ،

موقف قضاء النقض من عنصر المهد فيها

وقد استقر قضاء النقض على المبدأ الذي أشرنا اليه في ظلى جميع التشريعات التي وضعت في بلادنا لمكافحة جرائم المحدرات ، ومنه نسوق الأمثلة الآتية :

المنظمة المحكمة ، من وقائم الدعوى والأدلة التى أوردها ، النظم الذي ضبط في دولاب المتهمة قد دمه فيه الشخص الذي بالتم عن احرازها لهاذا المخدر ، فاعتبرته هو المحرز وأدانته وبرأت المتهمة ، فلا تثريب عليها في ذلك ما دام هذا الاستخلاص سائعا () .

<sup>(1)</sup> نقض ۱/۹/۳/۱۱/۹ احکام النقض س ۵ رقم ۲۰ ص ۷۷. (۲) نقض ۱۹۰۶/۱۱/۲۲ احکام النقض س ۲ رقم ۲۱ ص ۱۹۹ و ۱۹۲۷/۳/۲۷ س ۱۸ رقم ۸۲ ص ۵۰۶ و ۱۹۲۹/۱۱ س ۲۰ رقم ۲۲ ص ۱۰۰ ۰ (۳) نقض ۱/۲/۱/۲۸ و اعلام محکمة النقض حـ۲ رقم ۱۶ ص ۱۹۶۰

ان الزوجة التي تحرز المخدر تعاقب ، ولا تنطبق عليها المادة ١٤٥ على التي تنص على اعقاء الزوجة من العقاب اذا هي أعانت زوجها العجاني على الفوار من وجه القضاء بأية طريقة كانت ، لأنه متى كان عملها يكون جريمة أخرى فان عقابها عليها يكون واجبا ، ، ما دام ليس هناك نص على اعفائها من عقوبتها (١) .

أى أن المحكمة لم تر فى باعث الزوجة على احراز المخدر ... وهو رغبتها فى معاونة زوجها على القرار من جريمته ... ما من شانه آن يحول دون توافر جريمة الاحراز قبلها هى أيضا ، وهى ، اذ اعتبرتها مرتكبة جريمة على حدة ، لا تستفيد بالتالى من الاعفاء المقرر بالمادة 180 ع ، لأن من شروطه أن تكون الجريمة التى تتعقبها المدالة قد وقعت من الزوج أو من الأصل أو الفرع بحسب الأحوال ، أما هنا نقد وقعت الجريمة من نفس الزوجة ، وانها يلزم أن يكون الفعل المادى قد صدر منها شخصيا ، أما اتخاذها موقفا سلبيا ... ازاء نشاط زوجها فى التعاطى أو الاتجار أو الاتتاج ... فلد يصلح بطبيعة الحال مبيا لمساءلتها جنائيا ،

کما رددت من جدید القول بأن جریمة احراز المخدر تعد متوافرة
 قبل الطاعن ، فلا یجدیه کون الباعث علی ارتکابها هو محاولة اختماء ادلة
 الجریمة التی وقعت من متهم آخر ، أو أی غرض آخر ، إأن البواعث
 لا تؤثر علی الجریمة (۲) •

صَ ١٠٤٧ و ٣٠/٤/٣٠ رُقَم ٣٢ صَ ١٠٤٧ و ٦/١/٣٣١ رَقَسَم ٣٣ ص ١٠٤٧ .

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹(۲/۱۲/۱۵ مجموعة عاصم کتاب ۲ رقم ۱۱۸ س ۲۲۵ و ۱۹۳۲/۱۰/۲۶ قواعد محکمة النقض جه ۲ رقم ۳۷ س ۱۰۶۸ .

<sup>(</sup>۲) تَقَضَ ٣٠/١/١٩٥٧ أَحَكُمُ النَّقَضَ مِنْ ٨ رَقَمَ ١٧٤ ص ١٠٠١ و (٣) تقض ١٩٤٨/١٦ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٣٧ م ص ٩٩ و ٩٠٠٠ من ١٩٠١ و وراجع ايضًا نقض ١٣٠ ج ٢ رقم ٣١ وراجع ايضًا نقض ج ٢ رقم ٣١ م ١٣٠٠ المراكبة ١٠٠١ ١٩٣٣ أنتي ٣٣ من ١٠٠٧ م ١٣٠١ ١٩٣١ أنتي ١٣٠٠ المراكبة ١٩٣١ أنتي ١٣٣٠ المراكبة ١٠٠١ ١٩٣٠ أنتي ١٣٠٠ م ١٣٠٠ المراكبة ١٠٠١ ١٩٣٠ أنتي ١٩٣٠ أنتي ١٩٣٠ أنتي ١٣٠٠ م ١٠٠١ ١٩٣٠ أنتي ١٠٠١ ١٩٣٠ أنتي ١٣٠ من ١٩٠٧ أنتي ١٩٣٠ أنتي ١٩٣١ أنتي ١٩٣٠ أنتي ١٣٠ أنتي ١٩٣٠ أنتي ١٣٠ أنتي ١٩٣٠ أنتي ١٣٠ أنتي ١٩

صد وذهبت فى حكم آخر الى آن المادة ٣٨ من القانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ لا تستلزم قصدا خاصا من الاحراز ، فتتوافر أركانها بتحقق الفعل المادى والقصد الجنائي العام ، وأن النقل فى حكم هذه المادة هو فعل مادى لا ينطوى فى داته على فصد خاص (١) .

## تطور في بعض القضاء الحديث

قلنا أن قضاء النقض كان قد استقر على القول بان جريبة الاتصال بالمواد المخدرة في غير الأحوال المصرح بها قانونا جريمة عمدية لا إلزم لتوافرها ــ في كافة صورها ــ سوى القصد الجنائي العام على النعو الذي ييناه آنفا • أو بالأدق لقد كانت تعتبر أن الأصل في هذه الجريمة هو تقرير عقربتها المشددة ، الا اذا ثبت توافر باعث التعاطى عند مرتكب الحيازة أو الاحراز ، فعندئذ يستحق المعاملة الخاصسة التي رسمها له الشارع • فكانت محكمة الموضوع عند الادانة بالعقوبة المشددة غير مطالبة بالتحدث عن قصد الاتجار الا اذا دفع بانتفائه ، أو اذا كانت واقعة الدعوى بحسب ظروفها ترشح لتوافر باعث التعاطى ، ولو لم يدنى واقعة الدعوى بعسب ظروفها ترشح لتوافر باعث التعاطى ، ولو لم يدنى واقعة الدعوى النحو الذي سنبينه فيما بعد •

الا ان محكمة النقض اتجهت اتجاها آخر فى حكم صادر فى نوفمبر ١٩٦٩ عندما قررت « أن القانون رقم ١٨٦٧ لسنة ١٩٦٥ قد جعل جريمة احراز المخدرات من الجرائم ذات القصسود الخاصة ، حين اختط عند الكلام فى انمتوبات خطة تهدف الى التدرج فيها ، ووازن بين ماهية كل قصد من التصود التى يتطلبها القانون فى الصور المختلفة لجريمة احراز المخدرات ، وقدر لكل منها العقوبة التى تناسبها ، ولما كان لازم ذلك وجوب استظهار القصلد الخاص فى همذه الجريمة الدى المتهم ، حيث لا يكفى مجرد التول بتوافر الحيازة المادية وعلم الجانى بأن ما يحرزه مخدر ، وكانت محكمة الموضوع قد دانت الطاعن بجريمة احراز جوهر مخدر بقصد الاتجار فى غير الأعوال المصرح بها قانونا ، وطبقت المادة

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۲/۱۲/۱۲/۱۲ احکام النقض س ۱۷ رقم ۲۳۶ ص ۱۲۲۷ .د ۱۲۲۵/۳/۶ س ۱۹ رقم ۵۷ می ۴-۲ .

1/٣٤ من القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ من غير أن تستظهر توافر القصد الخاص وهو « قصد الاتجار » لدى الطاعن فان حكمها يكون مشوبا بالقصور ويتمين نقضه » (١) ٠

ولعلى الاعتبار الأول الذي حمل محكمة النقض على تطوير تشائها في هذا الاتجاه الأخير هو أن تشريع المخدرات الحالى رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ و وان جعل الاتصال بالمخدر في أية صورة كان خاضعا للتجريم منى وقع في غير الأحوال المصرح بها قانونا ، الا أنه جعل مقدار العقوبة متوقفا على نوع الباعث لدى الجانى ، على النحو الذي سنعرض لبيانه في المبحث المقبل ، وقد أشارت المحكمة الى ذلك صراحة في حكمها الآنف الاشارة السه .

وهـذا الاعتبار كان قائما فى ظل التشريع السابق ، الا أن هناك اعتبارا آخـر جديدا ، وهو نص المـادة ٣٨ من التشريع الحالى الذي يماقب على الاتصال بالمخدر ، ولو كان « بغير قصد الاتجار آو التعاطى أو الاستعمال الشخصى ، وذلك فى غير الأحوال المصرح بهـا قانونا » ، وليس له ما يقابله فى أى تشريع سـابق : ويهدف الى عقـاب الاتصال بالمخدر ، ولو كان لمثل تلفيق تهمة الأنسان أو لماءته على الفحرار من يد المدالة ، وكانت محكمة النقض قد توصلت الى عقـاب مثن هـذا الاتصال غير المشروع بالمخـدر عن طريق القول بأن جرائم المخدرات لا تتطلب بصفة عامة توافر أى قصد جنائى خاص ، مثل قصد الاتجار أو قصد التعاطى ، اكتفاء بتوافر القصد الجنائى العام ، وهو انصرافى ارادة الجانى الى حيازة المخدر ـ عن علم بطبيعته ـ فى غير الأحـوال المصرح بها قانونا ،

أما الآن وقـــد وضع نص صريح لمواجهة هذه العالة : وهو نص المــادة ٣٨ من تشريع المخدرات القائم ، والتى تنص على آنه « مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها القانون يعاقب بالعقوبة المنتـــوص

٠١١) نقض ١١/١١/١١ أحكام النقض س ١٤ رقم ١٤٥ ص ٨٠٨ ٠٠

عليها في المادة السابقة كل من حاز أو أحرز أو اشترى • • • وكان ذلك بغير قصد الاتجار أو التعاطى أو الاستعمال الشخصى ، وذلك في غير الأحوال المصرح بها قانونا » ، فلم تعد بعد ثمة حاجة ماسة للقول بأن جرائم المخدرات يكفى فيها توافر القصد الجنائي العام خصوصا وقد تحدث الشارع صراحة مرة عن قصد الاتجار (فى المادين ٣٣٠) ، وثالثة وثانية عن قصد التعاطى والاستعمال الشخصى (فى المادة ٣٧) ، وثالثة عن انتفاء قصد الاتجار أو التعاطى أو الاستعمال الشخصى (فى المادة ٣٨)، وثالثة ورسم لكل حالة منها قدرا معينا من العقوبة لا تتجاوزه •

وعلى أية حال فان هذا القضاء الحديث لمحكمة النقض لم يرسم للتجريم فى جرائم الاتصال غير المشروع بالمواد المخصدرة دائرة أخرى جديدة تغاير الدائرة التى استقرت لها من قبل ، وانسا ذهب فى تكييف، القصد مذهبا له أسانيده فى النصوص ، عندما جمل هذا القضاء من الباعث عنصرا معنويا فى الجريمة ، ما دام يؤثر فى عقوبتها ، حتى وان كان لا يؤثر فيها وجودا أو عدما ، وبالتالى جعل منه قصدا خاصا مطلوبا فيها ، اذ من المعروف أن القصد الخاص قد يكون عبارة عن باعث معين قصد يعتد به الشارع ويدخله فى الاعتبار عند التجريم أو عند تكييف الفعل على نحو معين دون غيره ، أو قد يكون عبارة عن تتيجت معددة ينبغى أن يهدف الجانى الى تحقيقها من جريمته (كما هى الحال مثلا فى نيسة ازهاق روح المجنى عليه فى القتل ، أو تملك المال فى السرقة) .

وهنا فى جرائم المخدرات يتعذر القول بأن توافر باعث معين معتبر شرطا فى تجريم فعل الاتصال بالمخدر بوجه عام ، ولكنه عنصر فى القصد لازم لتمييز صورة أخرى قد تكون أشد منها فى عقربتها أو أخف بحسب الأحوال ، وها النظر لا يستقيم بحسب هذا التكييف بالا مع القول بأن كل صورة منها تمثل جريمة على حدة ، لا يميزها عن غيرها سوى عنصر ها القصدة الخاص ، بما قد يستتبعه من المفايرة فى المقوبة بين حالة وأخرى ، وتبا الخاص ، بما قد يستتبعه من المفايرة فى المقوبة بين حالة وأخرى ، وتبا يقتضى القول أيضا بأتنا لسنا ازاء مجرد ظروف مشددة فى جريمة واحدة

بقدر ما نحن ازاء صور متنوعة لجــرائم متقاربة ، قد تتميز كل منها عن الأخرى بهذا القصد الخاص دون غيره من أركان • .

فالأمر في النهاية أمر تكييف جديد لوضع مستقر في القضاء ، أكثر منه أمر محاولة رسم دائرة في التجريم أضيق نطاقا عن ذي قيل ، من زاوية الركن المعنوى فيها • وهذا الاتجاه الحديد في التكسف له أثره المحتوم من زاوية التزام القاضي عند الادانة في جريمة من هذه الجسرائم بالاشارة الى توافر نفس القصد الخاص الذي يتطلبه القانون فيها ، وبالتدليل على ذلك بأدلة سائغة تخضع لرقابة النقض في الحدود العامة التي تراقب فيها هذه موضوع الدعوي •

ولعل مما يؤكد ذلك أننا نجد قضاء النقض يكرر القول فى أكثر من حكم لاحق لما تقدم أن القصد الجنائي في جريمة المادة ٣٨ من قانون المخدرات يتوافر بتحقق الحيازة المادية وعلم الجاني بأن ما يحرزه هو من المواد المخدرة المنوعة قانونا •

وبالتالي نجــدها تقــرر أن الشارع قد استهدف بما نص عليه ف المادة ٣٨ من قانون مكافحة المخدرات على ما أفصحت عنه المذكسرة الانضاحة للقانون أن يصط بكافة الحالات التي يتصور أن تحدث عملا، وقد يفلت فيها حائز المخدر بغير قصد الاتجار أو التعاطي من العقاب(١)٠

كما نجدها في جانب آخر من قضائها تصر على أن القصد الجنائي في ح ممة مجرد احراز أو حيازة المخدر بتوافر بتحقق الحيازة المادية وعلم الجاني بأن ما يحرزه هو من المواد المخـــدرة الممنوعة قانونا ، رأن المحكمة غير مكلفة بالتبحدث استقلالا عن هذا الركن متى كان ما أوردته في مدونات حكمها كافيا في الدلالة على أن المتهم كان عالمـــا بأن ما يحرزه

<sup>(</sup>١) نقض ٢٤/٣/٢٣ أحكام النقض س ٢١ رقم ١١٠ ص ١٥٤ و ۱۹۲/۱۲/۲۲ س ۲۲ رقسم ۱۹۰ می ۸۱۱ و ۱۹۷۰/۱۹۷۱ س ۲۳ وقلم ؟ [ال ص ١١٤] .

<sup>(</sup> م . ن قانون إلفقوبات ألتكميلي )

مخدر (۱) ۰

ص ١٠} .

أما متى أدانت المحكمة المتهم عن جريمة مخدرات تتطلب قصد الاتجار فيلزم أن تقدم الدليل اليقينى على صحة توافر هذا القصد الخاص حتى تستطيع محكمة النقض أن تراقب صحة تطبيق القانون على حقيقة الواقعة فى خصوص القصد من الاحدراز ، والا كان حكمها قاصرا معيبا (٢) .

5 16 16

وفى هذا الشأن يلاحظ الدكتور ادوار غالى الدهبى بعق آنه « اذا كانت القاعدة المامة هى أنه يكفى لقيام الركن المعنوى فى جنايات المخدرات توافر القصد العام الا أن المشرع قد اشترط قيام القصد الخاص فى بعض هاذه الجنايات •

وفى هذا الصدد تقول محكمة النقض أن قانون المخدرات قد جمل جريمة احراز المخدرات من الجرائم ذات القصود الخاصة حين اختط عند الكلام فى المقوبات خطة تهدف الى التدرج فيها ووازن بين ماهية كل قصد من القصود التى يتطلبها القانون فى المسور المختلفة لجريمة احسراز المخدرات وقدر لكل منها العقوبة التى تناسبها ٠٠

والقصود الخاصة التى يعتد بها قانون المضدرات هي : قصصد التداول ، وقصد التعاطى والاستعمال الشخصى ، وقصد التقديم للتعاطى أو تسهيله للفير ، وقصد الانجار ، ومن الأهمية بمكان أن يبين الحكم القصد الخاص في الجريمة ، اذ تختلف العقوبة في كل هذه الصور ،

والحالة الوحيدة التي يستوى فيها القصد الخاص مع القصد العام..

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۹۱/۲/۲۱ احسکام النقض س ۲۲ رقم ۳۹ ص ۱۱۹ و ۱۹۷۱/۳/۲۱ س ۲۲ رقم ۱۳ ص ۲۵۹ و ۱۹۷۲/۱۰/۱۵ س ۲۳ رقم ۲۱۱ ص ۱۰۳۹ و ۱۹۷۵/۳/۲۱ س ۲۲ رقم ۲۵ ص ۲۶ و ۱۹۷۵/۱۱/۳۰ رقم ۱۹۵ ص ۸۰۰ و ۱۹۷۲/۵/۲۳ س ۲۷ رقم ۱۱۱ ص ۱۰۰۰ (۲) راجع مثالا فی نقض ۱۹۷۲/۳/۱۱ اخکام النقض س ۲۳ رقم ۸۹

من حيث العقدوية - هى حالة ارتكاب الجريصة بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى (م ٣٧) اذ يعاقب المتهم فى هذه الحالة بنفس عقوبة من يرتكب الجريصة بغير قصد الاتجار أو الاستعمال الشخصى (م ٣٨) و ومن المسلم به أن هداه الجريمة الأخيرة لا تستلزم قصدا خاصا من الاحراز ، بل تتوافر أركانها يتحقق الفعل المادى والقصد الجبائى العمام ، دون تطلب استظهار قصد الاتجار أو التعاطى ،

وفى رأينا أن المشرع لم يكن موفقا عنــدما سوئى بين عقوبتى اللجريمتين المنصــوص عليهما فى المسادتين ٣٨ ، ٣٨ • وللمحكمــة أن تستدل على توافر القصــد الخاص من أحوال المتهم وظــروف الدعوى وملابساتها » (أ) •

ولنا عودة الى هذا الموضوع فى المبحث القبل عندما تتكلم عن أثر الباعث فى المقوبة فى جنايات المخدرات ، كما أن لنا عودة أخرى فى الفصل الأخير من هذا الباب عند الكلام فى بيانات أحكام الادانة فى جرائم المخدرات بوجه عام •

# المبحث الثاني المعنوبات في جنايات المخدرات

فرضت المواد من ١٩٧٣ الى ٣٨ من القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٩٠ عقدوبات منوعة على جنايات المخدرات بعضها أصلى وبعضها الآخسر. تكميلى • وسنفرد لكل فوع منهما مطلبا على حدة ، ثم سنفرد مطلب! أخيرا لبعض القواعد العامة التى تنطبق على النوعين معا •

<sup>(</sup>١) في مؤلف في « جرائم المخدرات في التشريع المصرى ، ١٩٧٨ ص ١٠٣ - ١٠٠ .

## المطلب الأول

## العقوبات الاصلية

### اولا: عقاب التصدير والجلب والانتاج

نصت المادة ٣٣٠ من التشريع الآف الذكر ، معدلة بالقانون رقم • ٤ لسنة ١٩٦٦ ، على أنه يعاقب بالإعدام وبغرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه .

- (١) كل من صدر أو جلب جواهر مضدرة قبل العصــول على الترخيص المنصوص عليه في المــادة ٣٠٠
- (ب) كل من أنتج أو استخرج أو فصل أو صنع جوهرا محدرا وكان ذلك بقصد الاتجار .

#### ثانيا: عقاب الاتجار والزراعة

نصت المادة ٣٤ من نفس التشريع ، معدلة بالقدانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ ، على أنه يعاقب بالاعدام أو الأشفال الشاقة المؤبدة وبغرامة من ثلاثة آلاف جنيه ١٠

- (۱) كل من حاز أو أحرز أو اشترى أو باع أو سلم أو نقــل أو قدم للتماطى جوهرا مخدرا ، وكان ذلك بقصد الاتجار أو اتجــر فيه مأنة صورة ، وذلك فى غير الأحوال المصرح بها فى هذا القانون .
- (ج) كل من رخص له فى حيازة جواهر مخدرة الاستعمالها فى غرض من أغراض معينة ، وتصرف فيها بأية صورة كانت فى غير تلك الأغراض ٠
   ( د ) كل من أدار أو أعد أو هيئ مكانا لتعاطى المخدرات ٠

### ثالثا: عقاب التقديم للتعاطى والتسهيل له بفي مقابل

نصت المسادة ٣٥ من نفس التشريع ، معمدلة بالقسانون رقم ٤٠ فسنة ١٩٦٦ ، على أنه يعاقب بالأشغال الشاقة المؤبدة ، وبغرامة من كلاثة كلاف جنيه كل من قدم للتعاطى بغير مقابل جواعم مخدرة أو سهل تعاطيها فى غير الأحوال المصرح بما فى همذا القانون.

#### نطاق تطبيق الظروف انقضائية المغففة في الاحوال السابقة

حظرت المادة ٣٦ من تشريع المغدرات ، بعد تعديلها بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ ، عند تطبيق نظام الظروف القضائية المخففة المبسين بالمادة ١٧ من قانون العقوبات على أية جريبة من الجرائم المنصوص عليها فى المواد الثلاث السابقة ، النزول عن العقوبة التالية مباشرة للعقوبة المحموبة أصللا للجريبة و وبعبارة أخرى لا يجوز النزول درجتين عن المعقوبة الأصلية ، بل درجة واحدة فقط ، وهذا يؤدى بالضرورة الى عدم أمكان النزول بالعقاب المبين فيها الى نطاق عقوبة الجنحة ، بل ان أقصى ما تملكه محكمة الجنايات هو أن تنزل بالاعدام الى الأشغال الشاقة المؤبدة الى الأشغال الشاقة المؤبدة ، وأن تنزل بهذه الأخيرة الى السجن ( من ٣ الى ١٥ سنة ) ٠

وجرائم المواد من ٣٣ الى ٣٥ هذه تتميز بتوافر باعث الانتجار بالمخدر لدى المتهم ، أو بالأقل بعدم ثبوت باعث التعاطى أو الاستعمال الشخصى لحديه • لأنه عند ثبوت توافر هذا الباعث الأخير لا مانع من تطبيق نظام المظروف القضائية المخففة المبين بالمادة ١٧ ع بقيد واحد هو آلا تقلم مدة الحيس عن ستة أشهر ، وذلك اذا طبقت المحكمة احدى المادتين ٣٨ أو ٣٨ على التفصيل الذي سنبينه فيما بعد •

## الاعفاء للتبليغ عن جرائم الواد السابقة

نصت المـــادة ٤٨ من تشريع المخدرات على آنه « يعفى من العقوبات المقـــرة فى المواد ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ كل من بادر من الجناة بابلاغ السلطات العامة عن الجريمة قبل علمها بها ٠ فاذا حصل الابلاغ بعد علم السلطات العامة بالجريمة تعين أن يوصل الابلاغ فعلا الى ضبط باقى العِناة » ٠

والحكمة من وضع هذا النص هى تشجيع مرتكبى هـــذه الجرائم. على التراجع عن غيهم وابلاغ أمرها الى السلطات العامة ، رغبة فى التوصل الى معاقبة فاعليها ، ومكافحة لهذا النوع المرذول من الاجرام •

وهـذا النص يقـر عذرا معقيا من المقـاب ، لا سببا لامتناع المستولية ، ولا لاباحة نفس الفعـل الاجرامي ، وهو أشـبه ما يكون بالعذر المعفى من العقـاب الذي قررته المـادة ٢/٣٧ من نفس التشريع بالنسبة لمتعاطى المواد المخدرة اذا تقدم من تلقاء نفسه للمصحة للمـلاج من حيث الآثار المترتبة عليه ، ولنـا عودة فيمـا بعد الى هـذا العـذر الأخـير ، وهو يشبه أيضا العـذر الوارد في المـادة ١٩٥٨م من قانون المحقوبات بشأن التبليغ عن جريمة الاتفاق الجنائي ، وفي المـادة ٢٠٥ منه بشأن التبليغ عن جريمة تزيف المسكوكات ،

شروطه

ويشترط للاعفاء من العقاب في جرائم المخدرات للتبليغ عنها توافس شرطين :

أولا: أن تكون الواقعة المبلغ عنها جناية تخضع للمادة ٣٣ أو ٢٣ أو ٥٣ من تشريع المخدرات • أى جناية تصدير مخدرات أو جلبها أو اتتاجها بقصد الاتجار فيها (م ٣٣) • أو جناية حيازة أو احراز أو شراء أو تقديم للتعاطى بقصد الاتجار ، أو زراعة مخدرات بقصد الاتجار فيها ، أو ادارة مكان أو اعداده لتعاطيها (م ٢٣) • أو جناية تقديم مخدرات لتعاطيها بغير مقابل ، أو تسهيل تعاطيها في غير الأحوال المصرح بها في هذا القانون (م ٣٥) •

أما عن باقى جرائم المخدرات فلا ينصرف اليها هذا الاعفاء، وبوجه خاص جناية المادة ٣٨ وهى حيازة المخدرات أو احرازها أو شرائها أو انتاجها، بغير قصد الاتجار أو التماطى أو الاستعمال الشخصى وهى تفرقة ليس لها ما يبررها ولا تعدو فى الراجع أن تكون سهوا من

الشارع ، خصوصا اذا رؤى أن هــذه العِناية الأخــيرة أقل خطورة في العمل ، وهى نادرة الوقوع جدا على أية حال ، ولنا عودة اليها فيما بعد .

ثانيا: ويشترط لاستحقاق الاعقاء من العقاب أن يكون التبليغ الى السلطات العامة عن الجريمة قبل علمها بها من مصدر آخر غير المبلغ ، فاذا كانت تعلم بها من قبل وجب أن يوصل الايلاغ فعلا الى ضبط باقى الحناة .

وأذا كان المتهم المبائغ عن الجريمة قد آفضى بمعلومات صحيحة الى رجال الشرطة آدت بذاتها الى القبض على المتهم الشانى فيكون مناط الاعفاء قد تحقق ، ولا يحاج فى هذا الصدد بأن آمر المتهم الشانى كان معلوما لرجال الشرطة من قبل حسبما أسفرت عنه التحريات ما دام أن اقرار المطعون ضده قد أضاف جهددا الى المعلومات السابقة عليه من شأنه تمكين السلطات من القبض عليه (") •

ومجسرد اعتراف الجسانى على نفسه بارتكاب الجريمسة قبل علم السلطات بها لا يتوفر به وحده موجب الاعفاء ، لأن مناط الاعفاء لذى تتحقق به حكمة التشريع هوتعدد الجناة المساهمين فى الجريمة فاعلين كانوا أو شركاء وورود الابلاغ على غير المبلاغ(٢) •

وفى تفس الوقت لم يستلزم القانون اعتراف المتهم على تفسه كى يتمتع بالاعفاء ، فاذا استوجب الحكم ذلك كان هــذا تقريرا قانونيا خاطئــا (٢) +

واذا قضت محكمة الموضوع باعفاء المتهم من العقاب تعين أن يبين من حكمها أنها قد استظهرت توافر كل مقومات الاعفاء التي يتحقق بهما حكم القانون، ويستوى في ذلك أن يكون هناك دفع صريح بالاعفاء،

<sup>(</sup>١) نقض ٢٨ /١/٣١ أحكام النقض س ١٨ دقم ٢٨ ص ١٥٣٠.

۲۱ نقض ۲۱/٤/۲۶ احكام النقض س ۱۸ رقم ۱۱۱ ص ۲۳۰٠

<sup>(</sup>٣) نقش ۱۲٪ /۱۹/۱۱/۱۹ أحسكام النقض س ٢٤ دقم ١٧٣ ص ٨٣٣ و ١٩٧٤/١٢/٢٩ س ٢٥ دقم ١٩٣ ص ٨٨٧ ٠

أم أن تخلو الأوراق من هــذا الدفع الصريح اذا كانت وقائع الدعوى تشير من تلقاء نفسها الى توافره ، أو بالأقل ترشح لهذا التوافر .

وفى هذا النطاق تباشر محكمة النقض الرقابة على القانون وعلى الموضدع فى حسدود الاطار العسام الذى اختطته لنفسها فى الرقابة عليه ، أى بالقدر اللازم لأداء رسائتها فى الاشراف على قانون الدعوى • وبالتالى فهى تراقب سلامة الحكم فى هذا الشأن حكما فى غيره حدن شوائب القصور أو التناقض ، أو فساد الاستدلال ، أو خطأ الاسناد ، أو الإبهام •••• أو غيرها (١) •

كما تراقب فيه أيضا الاخلال بعصق الدفاع . ولذا قضى بأنه اذا التفتت محكمة الموضوع عن تحقيق ما آثاره الطاعن من دفاع حول ثبوت تمتعه بالاعفاء لأنه أبلغ معلوماته عن جلب المواد المضدرة الى المخابرات الحرية التى يمكن الرجوع اليها للتحقق من ذلك ... فان التفاتها عن تحقيق ذلك بصم حكمها بالاخلال بحق الطاعن فى الدفاع (١٠) .

والمبلغ غير مستول بطبيعة الحال عن صحة اجراءات القبض أو التغتيش أو الضبط أو عن نتيجتها ، فهو مستحق للاعفاء حتى ولو وقع في هذه الاجراءات بطلان أدى الى تبرئة المتهمين أو قصور في التحقيق أدى الى عدم ثبوت التهمة قبلهم •

والراجع أن اعتراف الجانى على شركائه فى الجناية وارشاده عنهم يجعله مستحقا للاعقاء ، حتى ولو عدل بعد أند عن هذا الاعتراف ما دام قد آتى الاعتراف ثمرته وهى تسهيل القبض عليهم (٢) • آما اعترافه بعد القبض عليه وعلى شركائه فلا يعفيه من العقاب (١) • والمفروض فى عذه الحسالة هو أن يكون التحقيق قد تكشف من تلقاء نفسه عن هؤلاء

<sup>(</sup>۱) راجع مثالاً في نقض ١٩٧٣/٦/٣ أحكام النقض س ٢٤ رقم ١٤٣ س ١٩٠ .

<sup>(</sup>۲) نقض ۲۱۰ /۱۹۷۳ احکام النقض س ۲۶ رقم ۲۱۶ ص۱۰۳۲ .

 <sup>(</sup>٣) نقض ١٩٣٦/٢/١٧ القواعد القانونية ج ٣ رقم ٢٤٤ ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>٤) نَقضَ ٣٠//١/،١٩٣٠ قضية رقم ٢٣٤ سُ ٤٧ قُ الموسوعة الجنائية ج ٢ ص ٣٠٠ .

وفى خصوص جرائم المخدرات تقرر محكمة النقض أن « مناط الاعفاء الذى تتحقق به حكمة التشريع هو تعدد الجناة المساهمين في الجريمة فاعلين كانوا أو شركاء ، مع ورود الابلاغ على غير المبلخ ٠٠٠ فاذا لم يتحقق صدق البلاغ بأن لم يثبت أصداد أن هناك جناة آخرين ساهموا مع المبلغ في ارتكاب الجريمة فلا اعفاء لانتفاء مقوماته » (٢) ٠

وكذلك اذا تناقض المتهم فى تحديد شخصية من سيتسلم منه المخادر بعد خروجه من الدائرة الجمركية فان هــذا التناقض يكفى سندا لرفض دفعــه بأحقيته فى الاعفاء (٢) •

### طبيعة الاعفاء وسلطة المحكمة فيه

قلنا أن الاعفاء الموضح بالمادة ٤٨ من تشريع المخدرات يعمد عذرا قانو نيا معفيا فلا ينصرف الى غير صاحبه من الجناة ولا يزيل الصفة الاجرامية للفعل ، ولا يحول دون امكان المسئولية المدنية للجانى ، وهو عذر ملزم للمحكمة متى توافرت شروطه ، فلم تترك المادة ٨٨ من تشريع المخدرات الخيار للمحكمة فى تقدير الاعفاء مسواء أحصل التبليغ الى السلطات العامة قبل علمها بالجريمة ، أم بعد علمها بها متى أدى الى ضبط باقى الجناة (٤) ، ومن ثم أذا طلب المتهم اعفاءه من العقاب تأسيسا على أنه ساعد السلطات فى القبض على متهم آخسر وجب الرد على همذا المللب ، لأنه دفاع جمورى والاكان الحكم معيا بالقصدور فى

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/ه/۱۹۵۱ احسکام النقض س ۲ رقم ۱۳۳ ص ۱۱۳۲ و ۱۱۷۰/۱۲/۷ س ۲۱ رقم ۲۸۹ ص ۱۱۹۱ ۰

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١/٢/١٤ احكام النقض س ٢٢ وقم ٣٥ ص ١٤٤ .

 <sup>(</sup>۳) نقش ۱۹۷۱/۳/۲۹ احسکام النقض س ۲۲ رقم ۷۰ ص ۳۲۰ و ۱۹۷۲/۵/۲۳ س ۲۷ رقم ۱۱۶ ص ۵۱۰ .

<sup>(</sup>ع) قارن علمر المادة ٢/٢٠٥ عقوبات بشأن التبليغ عن جريمة تزييف المسكوكات وتزوير العملة الورقية أو ادخالها للبلاد أو ترويجها .

التسبيب (١) •

وأما اذا سكت المتهم عن التمسك باعفائه من المقاب فان محكمة الموضوع ـ حسب رأى محكمة النقض ـ لا تلتزم بتقصى آسباب اعفاء المتهم من المقاب فى حكمها ما لم يدفع به أمامها ، فاذا لم يتمسك المتهم أمام المحكمة بقيام سبب من تلك الأسسباب فلا يكون له أن ينعى على حكمها اغفاله التحدث عن ذلك (٢) •

وهذا القضاء ينبغى أن يلحقه اعتراض هام ، وهو أن الأعذار المعنية من العقاب كلها من النظام العام ولا شبهة فى ذلك ، فهى لم تتقرر حماية لشخص المتهم بقدر ما تقررت اعتبارا لتحقيق صالح عام هو هند المحالج المجتمع فى تشجيع الكشف عن هذه الجرائم وتسهيل الوصول الى الجناة فيها • ولا يصح أبدا أن يروح المتهم ضحية سهو أو جهل منه بأحكام القانون فى هذا الشأن •

ولذا يمكن القولبان الرأى الصحيح - بلا تردد - هو آنه اذا كافت طروف الواقعة تكشف بنفسها عن أحقية المتهم فى الاعفاء فبحكمة الموضوع مطالبة بتطبيقه ، واذا كافت هذه الظروف نفسها ترشيح مجرد ترشيح لأحقية الاعفاء فانه يكون على المحكمة أن تناقش هذا الترشيح كما هو الشأن فى جميع الدفوع المستمدة من أحكام التشريع المقابي سواء آكانت دفوعا بالاباحة ، أم بالأعذار القانونية المخففة ، أم بالأعذار القانونية المخففة ، أم بالأعذار المعفية من العقاب كما هى الحال هنا ، فكلها تمثل حقوقا مكتسبة لأصحابها لا يمكنهم التنازل عنها صراحة ، أو ضمنا بالسكوت عن ابدائها ،

واذا كانت عناصر الاعفاء متوافرة وواضحة من نفس عبارات حكم الموضوع فيمكن اثارته بالتالى لأول مرة فى النقض طبقا للقساعدة العامة

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۳۸ه/۱۰/۱۰ أحكام النقض س ۱۲ رقم ۱۳۸ ص ۱۳۸ و ۱/۳/۰/۲۱ س ۲۱ رقم ۷۷ ص ۳۱۲ و ۱۹۷۱/۳/۲۸ س ۲۲ رقم ۷۱ ص ۱۱۰۰

۱۳۰ س ۳۰ رقم ۲۶ النقض س ۲۶ رقم ۳۰ س ۱۳۰ .

فى جميع الدفوع المتصلة بالنظام العام ، ما دامت لا تقتضى تحقيقا في وقائع الدعوى مما لا تختص به المحكمة العليا .

وتحديد أركان العذر وشروطه فصل في مسألة قانونية • آما البحث فيما اذا كان قد صدر تبليغ من المتهم أم لا ، وما اذا كان هذا التبليغ كان قبل علم السلطات العسامة أم لا ، وما اذا كان هو الذي آدى فعلا الى ضبط باقى الحبناة أم لا ، فهو فصل في مسألة موضوعية ، فسلا يخضع لمرقابة النقض ، ما دام استخلاص الحكم في شأنه كان سائفسا مقبولا ، وبلزم أن يون تمسدى المحكمة لبحث توافر عناصر هسذا الاعفاء للتبليغ بعد المسباغها الوصف القانوني الصحيح على واقعة الدعوى ، لأنه قاصر على المعقوبات الواددة بالمواد ٣٠ ، ٣٤ ، ٣٥ من القانون ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ (٢) وحالات الاعقاء وردت على سبيل الحصر فلا يعبوز التوسع في تفسيرها بطريق القياس (٢) ،

### رابعا: عقاب الاحراز والحيازة والانتاج بقصد التعاطى او الاستعمال الشخمي

نصت على عقاب الاحراز والحيازة والانتاج • • بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى المادة ٣٧ من تشريع المخدرات ، عندما قررت أنه يعاقب بالسجن وبغرامة من خمسمائة جنيه الى ثلاثة آلاف جنيه ، كل من حاز أو أحرز أو اشترى أو أتتج أو استخرج أو فصل أو صنع جواهر مخدرة أو زرع نباتا من النباتات الواردة فى الجدول رقم ( ٥ ) أو حازها أو أحرزها أو اشتراها ، وكان ذلك بقصد التصاطى أو الاستعمال الشخصى ، وذلك كله ما لم يثبت أنه قد رخص له بذلك بموجب تذكرة طبية أو طبقا لأحكام هذا القانون .

ولا يَجِمُوزُ أَنْ تَنقَصَ مَدَةُ الْحَبِسُ عَنَ سَنَةً أَشْهِرُ فَيَ حَالَةً تَطْبِيقُ المُمَادَةُ ١٧ مِن قَانُونُ العقوباتُ •

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٦/٢/١٧ الآنف الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩/٥/١٩ احكام النقض س ٢٠ رقم ١٤٦ ص ٧٢٢ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٣٠/١١/١٢ احكام النقض س ٢٠ رقم ٢٦٥ ص١٣٠٧ .

فكأن العقوبة الأساسية فى كل الأفعال المادية التى محلها مخدرات ، والصادرة عن أشخاص لم يرخص لهم القانون فى الاتصال بها ، هى تلك الواردة فى المواد ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، وهى الاعدام فى الأولى ، والاعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة فى الثانية ، والأشغال الشاقة المؤبدة فى الثانية ، والأشغال الشاقة المؤبدة فى الثانية وجوبية فى جميع الأحوال ( من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف ) ، ولا يجوز هنا عند اعمال نظام الظروف القضائية المخففة الواردة فى المحادة ١٧ ع النزول بالعقوبة آكثر من درجة واحدة فحسب ، على ما بيناه فى صفحة ٩٥ ،

ولكن عاد الشارع فى المادة ٢٧ من نفس التشريع وخفف المقاب الى السجن ، وغرامة من خمسمائة جنيه الى ثلاثة آلاف ، على من زرع المخدر أو حازه أو أحرزه أو اشتراه بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى ، وفى نفس الوقت أجاز تطبيق نظام الظروف القضائية المخففة (م١٧ع) على ألا تقل مدة الحبس عن ستة أشهر (حين أنها كان يمكن أن تصل فى النزول الى ثلاثة أشهر لولا هذا القيد ) ، ويجوز بداهة وقف تنفيذ المقوبة عملا بالمادة ،٥٥ع فى هذه الحالة ، بشرط آلا يكون المتهم عليه فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون (م ٤٦) ، وذلك على ما سنبينه فيما بعد ،

### اثر باعث التماطي في المقوبة

مناط تطبيق المسادة ٣٧ من تشريع المخدرات دون غيرها من المواد على أفعال الزراعة والحيازة والاحراز والشراء هو أن يقع أى فعل منها بباعث التعاطى أو الاستعمال الشخصى دون غيره من البواعث ٠

وقسد بينا فيما مبق كيف أن هذا الباعث لا يعد ركنا في التجريم ولا من عناصر العمد ، الذي يكفى فيه هنا ــ بحسب الأصل ــ القصد العام وحده (١) • بل انه يعد في جرائم المخدرات مجرد عذر قانوني فريد في نوعه •

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق ٥٩ ــ ٦٠ .

فمن شأن الأعذار القانونية العادية أن يطبق القاضى عقوبة الجنجة ـ وجوبا أو جوازا بحسب الأحوال ـ بدلا من عقوبة الجناية المقررة أصلا للواقعة . أما هنا فها هى العقوبة تنزل من الاعدام أو من الأشغال الشاقة المؤبدة ـ بحسب الأحوال ـ الى السجن فحسب • وتنزل فى الفرامة أيضا فيصبح مقدارها من ••• جنيه الى ثلاثة آلاف ( بدلا من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف عند اتنفاء قصد التعاطى ) •

وهذا العذر فريد فى نوعه أيضا لأنه يسمح للمحكمة بتطبيق نظام الظروف القضائية المخففة المبينة بالمادة ١٧ من قانون العقوبات ، وبالتالى بالنزول بالسجن الى الحبس بشرط ألا يقل عن ستة أشهر .

وحكمة هذا التخفيف المزدوج واضعة فى أن من يحرز المخدر لتعاطيه أقل خطورة على المجتمع ممن يحرزه للاتجار فيه ، أو ممن يتأجر فيه فعلا • فالمدمن أقرب الى المريض الجدير بالعلاج ، منه الى الشتى الجدير بالسجن •

### عن الايداع بالصحة

مراعاة للاعتبارات الآنف ذكرها رأى القانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ أن يجيز للمحكمة ارسال المدمن الى مصحة للعلاج بدلا من السجن. • وذلك « أخذا بتوصيات الأمم المتحدة وأسوة بما هو متبع فى بعض البلاد المتمدينة ، وعطف على مرضى الادمان على المواد المخدرة والعمل على علاجهم من هذا الداء » ، وذلك على ما ورد فى المذكرة الايضاحية لمشروع هـذا القانون •

وقد نصت على هذا الترخيص بالارسال الى مصحة الفقرة الثانثة من المسادة ٣٧ عندما قررت أنه « يجوز للمحكمة بدلا من توقيع العقوبة المنصوص عليها فى هذه المسادة أن تأمر بايداع من ثبت ادمانه على تعاطئ المخدرات احسادى المصحات التى تتشأ لهذا الفرض ليعالج فيها الى أن تقرر اللجنة المختصسة ببحث حالة المودعين بالمصحات المذكورة الافراخ

عنه ، ولا يجوز أن تقل مدة البقاء عن سنة أشهر ولا تزيد على سنتين (١) ( معدلة بالقانون ١٦ لسنة ١٩٧٣ ) ٠

وتشكل اللجنة المشار اليها فى الفقرة السابقة على النحو الآتى : ــ

١ \_ وكيل وزارة الصحة رئيسا •

٢ \_ محام عام يندبه النائب العام .

٣ ــ الأعضاء الآتي بيانهم أومن ينوب عنهم ٠

مدير الأمن العام ، مدير ادارة مكافحة المخدرات ، مدير ادارة المساعدات الاجتماعية بوزارة الشئون الاجتماعية ، مدير ادارة الأمن الصناعي بوزارة القوى العاملة ، مدير ادارة الصحة العقلية والنفسية بوزارة الصحة .

ع \_ مدير المصحة .

وللجنة أن تستعين في سبيل تأدية مهمتها بمن ترى الاستعانة به •

والحكم بهذا التدبير العلاجي جوازى للمحكمة فهى بالخيار بين أن توقع العقدية المقررة بالمادة ٣٧ ( وهى السجن وغرامة من خمسمائة الى ثلاثة آلاف جنيه ) أو أن تأمر بايداع المدمن احدى المصحات لعلاج حيث لا يمكث مدة آكثر من سنتين ٠

« وواضح أن التوازن بين هذين الأمرين مفقود تماما وكان الأجدر بالمشرع أن يجعل إيداع المدمن بالمصحة وجوبيا ما دام قد ثبت لدى المحكمة ادمان المتهم على المخدرات اذ فى هذه الحالة لا يفيد السجن فى علاجه ولذلك فاننا نهيب بالمشرع أن يبادر فى أسرع وقت الى تعديل المداع المداع بالمصحة وجوبيا على القاضى فذلك خير

<sup>(</sup>۱) وقضى بأن الحكم بهذا التدبير الاحترازى يقتضى بادىء الأمر أن يكون الجانى ملمنا وأن يثبت فى حقه هذا الوصف . فلا يجوز المحكم به ما دامت الواقعة الثابتة فى الحكم المطعون فيه لا تشير من قريب أو من بعيد الى تلك الحالة ، وليس فى مدوناته ما يرشح لها أو ينبىء عنها ( نقض 17.1./١/٢ طعن رقم 1710 صنة ٣٠ ق ) .

وأجدى للمتهم والمجتمع معا » (١) •

وقد أخذت محكمة النقض بهذا الرأى فى ظل القانون القديم رقم ٢٦ لسنة ١٩٢٨ اذ قضت بأن هذا القانون اذ رخص في المـــادة ٣٦/٣٠ للقاضي أن يحكم بارسال المتهم ( المدمن ) الى اصلاحية خاصـة لمدة معينة ٠٠ لم يقصد أن يجعل له الخيار في أن يحكم على من تثبت قبله هذه الجريمة بأي من هاتين العقوبتين بلا قيد ولا شرط .

بل أن المفهوم من عبارة النص ذاتها أن كل عقوبة منهما لها حالة خاصة بها يتمين ايقاعها هي دون غيرها فيها ، والتخيير الوارد في النص لا يراد منه في الواقع الا أن يترك للقاضي الحرية في تقدير حالة كل تهم من جهة استحقاقه لهـــذه العقوبة أو تلك ٠٠٠ ذلك لأن العبس ( وهي عقوبة القانون القديم) والاصلاحية ليستا عقوبتين متعادلتين يحكم القاضي بأيهما حسب مشيئته في كل دعوى بغض النظر عن حالة كل منهم وظروفه . بل ان كل منهما قد تقرر ملاحظا فيه غرض خاص (٢) .

وصياغة نص المادة ٢/٣٧ من القانون القائم تماثل صياغة نص المادة ٢/٣٦ من القانون القديم ، فلا يزال هــذا الرأى محتفظا بكل قيمته ــ بل ومن باب أولى بعد أن أصبحت واقعة الاحراز للادمان جناية عقوبتها السجير .

وكل ما تغير هو أن المحكمة لم تعـــد تملك تحـــديد مدة الاقامة فى المصحة للمتهم المدمن بل ان الأمر موكول للجنة المختصة . فاذا حدد حكم الادانة مدةً الاقامة في المصحة وقع في خطأ في تطبيق القانون وتعين نقضه جزئيا وتصحيحه والقضاء بايداع المتهم المصحة حتى تقرر اللجنة المختصة الافراج عنه (١) •

ولا يجوز أن يودع المصحة منسبق الأمر بايداعه بها مرتين أو س لم يمض على خروجه منها أكثر من خمس سنوات ٠

<sup>(</sup>۱) ادوار عالى الدهبي . المرجع السابق ص ۱۲۸ ... (۲) نقض ۱۹۲۱/۱/ تواعد محكمة النقض في ۲۵ عاما جـ ۲ رقم ۸۵

<sup>.</sup> ٣١) نقض ٢٩/ ١٩٦٥/٣/ إحكام النقض سُ ١٦ وقم ١٥ ص ٢-٣ .

وقد ورد فى تعليل هذا القيد الأخير فى المذكرة الايضاحية لمشروع القانون « أنه لما كان من دخل المصحة وعاد بعمد خروجه منهما الى استعمال المخدرات قبل انقضاء خمس سنوات على ذلك هو فى غالب الأمر شخص لم يجد العلاج معه تعما ، ولذا فقد نص على آنه فى همذه العالة لا يجوز أن يودع المصحة ثانية » •

ولكن اذا كان المتهم لم يدخل المصحة بعد ، فليس ثمسة مانع من ايداعه المصحة ولو ضبط من جديد محرزا مادة مخدرة لتعاطيها و ولذا قضى بأنه لما كان الثابت من الاطلاع على الأوراق أن الطاعن تقسدم لمكتب القاهرة التابع لادارة مكافحة المخدرات لعلاجه من الادمان وأحيل الى الكشف الطبى ، فقرر احالته للمصحة للعلاج وقيد بسجل المدمنن بالادارة حتى خلا محل في المصحة فأحيل اليها ونسب اليه احراز المخدر وقت دخوله اليها ، ولما كان الحكم لم يعن باستظهار حالة الادمان لدى الطاعن وتقدمه من تلقاء تصمه للعلاج وآثر ذلك على اعفائه من المسئولية في حكم المادة ٧٠/٦ فان ذلك يعيبه بالقصور ويوجب نقضه والاحالة (١) .

واذا أصبح ايداع المتهم بالمصحة غير جائز بسبب سبق ايداعه بها مرتين ، أو عدم مفى أكثر من خمس سنوات على خروجه منها فلا يوجد ما يمنع من استفادته من قاعدة عدم اقامة الدعوى الجنائية ضده اذا تقدم من تلقاء نفسه للملاج على الرغم من عدم جواز الحكم بايداعه بها وذلك نظرا لعموم النص ، ولأنه لا يوجد بقانون المخدرات ما يحول دون أن يتقدم مدمن المغدرات من تلقاء تفسه للملاج ، ويمكنه فى كل سرة أن يستفيد من حكم المسادة ١٩٠٧ من هذا القانون لأن نصها عام ومريقضى بأنه « لا تقام اللحوى الجنائية على من يتقدم من متعاطى المواج يه ه المخدرة من تلقاء نفسه للملاج » ه

<sup>(</sup>١) لَقَفَق ١٤٪﴿١٤٪ أَ أَحَكُمُ لَلْيَكُفَنَ مِنْ ١٧٪ رَقِمَ لَمَنِهَا مِن ١٠٨٪ .

وتقضى نفس المادة أيضا بأنه فى حالة معادرة المريض للمصحة قبل صدور قرار اللجنة المختصة يلزم دفع نفقات العلاج ، ويجوز تحصيلها منه نظر نق الحجز الادارى \*

#### التقدم للملاج كعذر معف من عقاب التماطي

استحدث القانون رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ حكما جديدا واردا فى المادة ۲/۳۷ عندما نصت على أنه « لا تقام الدعوى الجنائية على من يتقدم من متعاطى المواد المخدرة من تلقاء نفسه للمصحة للعلاج » . وهذا العص يتضمن تطبيقا صريحا لمبدأ سائد فى الفقه الجنائي الحديث يقتضى عدم جواز الجمع بين التدبير الاحترازى الشخصى وبين العقوبة الجنائية •

وهو يقيم عذرا قانونيا عبر عنه « بعدم اقامة الدعوى الجنائية » وهو من نوع الأعذار المهنية من المقاب ، اذ كلها تستتبع بالضرورة عدم اقامة الدعوى الجنائية على الجانى متى توافرت أركان العذر ، ويترتب عليها كلها الاعفاء من المقاب فحسب ، فهو ليس من موانع المسئولية المجنائية ، ولا من أسباب اباحة الفعال ، فلا يستفيد منه مثلا الشريك بالتحريض ، ولا الفاعل الذي لا تتحقق له شروط الاعفاء ، فهو عذر شخصى لا يتعدى أثره الى غير صاحبه ، وهو مازم لسلطة الاتهام لا خيار لها فيه ، وإذا دفع جدا العذر أمام المحكمة كان الدفع جوهريا ووجب للرعلية في أسباب الحكم ، والا كان معيبا بالقصور في التسبيب (ا) ،

وبالتالى فانه اذا كان المتهم قدَّم الى الضابط قطعة المخدر وطلب دخوله أحد الملاجىء دون أن يطلب الحاقه بالمصحة ثم اعترف فى تحقيق النيابة بحيازته للمحدر المضبوط وتقديمه اياه للضابط وعلل ذلك برغبته دخول احدى المصحات لعلاجه من الادمان رفض ذلك وآصر على رغبته فى دخول السجن ، فإن الحكم اذ أثبت أن المتهم طلب الى الضابط الحاقه بالمحدات للعلاج يكون معيبا بالخطأ فى الاسناد فى واقعة جوهرية لها أثرها على صحة تعريك اللنعوى الجنائية ، وقد أدى به هذا الخطأ

۰ ۱۰۸ م ۱۱ م ۱۹۹۲ احکام النقض س ۱۷ رقم ۱۰۸ م  $^{1}$  (۱) نقض (۱) د م  $^{1}$  م النقط (۱) د م النقط (

الى الخطأ فى القانون ـ ذلك بأنه أعتبر أن تقديم المتهم المخدر للضابط من ثلقاء نفسه فعلا مباحا لاستعماله حقا خوله القانون وهو رغبته فى العلاج ١٠٠٠ فى حين أن ما أتاه المتهم لا يندرج تحت أسباب الاباحة ، لأن المشرع انما استحدث بالمادة ٣٧ من قانون المخدرات تدبيرا وقائيا ١٠٠٠ واذ كان الفعل مجرع ما فى الحالين فان أسباب الاباحة تنصر عنه ، واذا ما كان الحكم المطعون فيه قد جانب هذا النظر القانونى فانه يكون معيبا بالخطأ فى تطبيق القانون بما يستوجب نقضه (١) .

وكل المطلوب هو أن يتقدم مدمن المخدر من تلقاء نفسه الى المصحة للعلاج قبل تحريك الدعوى قبله • وتتحرك الدعوى بتحقيق النيابة دون غيرها بوصفها سلطة تحقيق ، أو بمن تندبه لهدذا الفرض من ضاط الشرطة ، أو بوفع الدعوى أمام المحكمة • فلا تعتبر أن الدعوى قد بدأت بأى اجراء قد تتخذه سلطات جمع الاستدلالات ولو في حالة التلس بالجريمة (٢) •

ولا تسرى قاعدة الاعفاء من اقامة الدعوى الجنائية على من كان محرزا لمخدر لم يقدمه الى الجهة المختصة عند دخوله المصحة (م ١٩٣٧ معدلة بالقانون ١٦ لسنة ١٩٧٣) .

وقد عللت المذكرة الإيضاحية لمشروع هذا القانون في تبرير هذه القاعدة الأخيرة أنها وضعت « تفاديا لما كشف عنه العمل من التخاذ الحكم المقرر بالفقرة السادسة من المادة المذكورة ذريعة للافلات من المسئولية ممن يسعون الى ترويج المخدر داخل المصح العلاجي ٥٠٠ وعير ما يحقق غرض الشارع بقصر الاستفادة من حظر اقامة الدعوى على المدمن الجاد في الاقلاع عن عادته » ٥

### الخطأ في القانون عند تحديد قصد التعاطي

واذا وقع الحكم المطعون فيه فى خطأ صريح فى تطبيق القانون ، بان

نقض ۱۹۳۷/۱/۳۰ أحكام النقض س ۱۸ رقم ۲۲ ص ۱۹۲۱ .
 نقض ۱۹۳۷/۱/۳۱ ( الهيئة العامة للمواد الجزائية ) أحسكام النقض س ۱۷ رقم ۱۷ ص ۱۷۵ و ۱۸۸۱ المام ۱۷۵ م ۱۷۵ م ۱۷۵ م ۱۷۵ م

أثبت أن القصد من احراز المخدر كان التعاطى أو الاستعمال الشخصى ، لكنه \_ رغم ذلك \_ عاقب الطاعن بالأشغال الشاقة المؤبدة ، فان ذلك يعد خطأ فى القانون مما تملك محكمة النقض تصحيحه بنفسها بالغما العقوبة المقضى بها ، وتقدير عقوبة على الطاعن على مقتضى الممادة ٣٧ وذلك مثلا اذا كان الثابت بالحكم المطعون فيه أن عدد شجيرات الحشيش التى زرعها المتهم ضئيل ، وكان ما أورده من عناصر وأدلة يفيد بذا به توافر الحيازة بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى مما يوجب على للحكمة تطبيق الممادة ٣٧ (١) و

وغنى عن البيان أن استظهار محكمة الموضسوع آن الاحراز كان بقصد التعاطى وتفييرها الوصف القانونى للواقعة دون اضافة شيء من الإفعال أو العناصر التي لم تكن موجهة الى المتهم ، لا اخلال فيه بحق الدفاع (٢) و ولا يلزم هنا تنبيه المتهم الى هذا التغيير لأنه ليس فيه اضافة تتضمن تعديلا للتهمة المسندة اليه ، ولأن هذا التغيير هو في مصلحته .

### خامسا: عقاب الحيازة أو الاحراز أو الشراء بغير قصمه الاتجار ولا التعاطي

استحدث القانون رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۲۰ نصا جدیدا هو نص المادة ۳۸ منه التى تقفى بأنه ، مع عدم الاخلال بأیة عقوبة آشد پنص علیها القانون ، یعاقب بالعقوبة المنصوص علیها فى المادة السابقة ( وهى السجن والفرامة من خمسمائة جنیه الى ثلاثة آلاف جنیه ) كل من حاز أو احرز أو اشترى أو سلم أو نقل أو أتتج أو استخرج أو فصل أو صنع جواهر مخدرة ، وكان ذلك بغیر قصد الاتجار أو التعامى أو الاستعمال الشخصى ، وذلك فى غیر الأحوال المرح بها قانونا ،

فكأن الشارع أخضع بذلك للتجريم أفعال الحيازة أو الاحراز التي تقع بغير قصد الاتجار ، ولا قصد التعاطى أو الاستعمال الشخصي ، كتلك

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۱/۹/۰/۱۱ احکام النقض س ۱۰ رقم ۱۱۶ ص ۲۲ه (۲) نقض ۱۱/۱/۱۸ احکام النقض س ۸ رقسم ۲۷۰ ص ۱۰۰۹ و ۱۹۳/۰/۲۰ احکام النقض س ۱۶ رقم ۸۳ ص ۴۰۶

التى تصدر من شخص لتلفيق تهمة لآخر ، أو من زوجة لماونة زوجها على الفرار من جريمة احراز المخدر ، أو من شخص غير تاجر ولا مدمن اذا أراد باحرازه المخدر دخول السجن فحسب لأمر ما ، فأصبح هــذا الوضع وضعا تشريعيا بعد أن كان ــ قبل صدور القرار بقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ ــ وضعا قضائيا مستندا الى اجتهاد المحكمة العليا فى تأويل القانون ، أكثر منه الى نص معين فيه ،

ويؤدى هذا الوضع الجديد الى امكان تطبيق نظام الظروف القضائية المخففة المبين بالمادة ١٧ من قانون العقوبات على جريمة احراز المخدر أو حيازته ، بالنزول بالعقوبة الأصلية درجة واحدة أو درجتين ، حتى اذا اتتفى باعث التعاطى لدى الجانى ، وحل محله باعث آخر من نوع ما ذكرنا ، ومع امكان الاستفادة من وقف التنفيذ متى توافرت شروطه طبقا للمادة ٥٥ ع • بشرط ألا يكون هو على آية حال باعث مقابل ، أذ قيدت المادة ٣٠ من تشريع المخدرات الحالى تطبيق نظام مقابل ، أذ قيدت المادة ٣٠ من تشريع المخدرات الحالى تطبيق نظام الظروف القضائية المبين بالمادة ١٧ ع على جرائم المواد ٣٧ الى ٥٠ هذه ، بعدم جواز النزول عن العقوبة التالية مباشرة للعقوبة المقردة للجريمة أصلا ، أما ما عداها فيخضع للقواعد المامة ، ومنها حناة الممادة ٥٠

وقد سبق أن بينا كيف أن هذا النص الجديد أقر وضعا سبق أن استقر فى قضاء النقض ، وأيده صراحة ، عندما تكلمنا عن ركن العمد قل جنايات المخدرات وكيف أن الباعث لا يعد من عناصره (ا) •

# المطلب الثاني

المقويات التكميلية والتدابي الاحترازية

نص تشريع المخدرات على بعض عقوبات تكميلية وهى : أولا : المصادرة .

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق فی ص ۹۹ سـ ۲۲ .

تانيا: الاغلاق ٠

ثالثا: النشر في الجريدة.

وذلك يخلاف المقربات التبعية التى تتبع كل حكم يعقوية جناية ، والمقررة فى المادة ٢٥ من قانون العقوبات بالنسبة لحرمان المحكوم عليه من الحقوق والمزايا المبينة بهما ، كالقبول فى أية خدمة حكومية مباشرة أو يصفة متعهد أو ملتزم ٠٠٠٠

والعقوبة الأخيرة من العقوبات التكميلية الآتفة الذكر قررها تشريع المخدرات بالنسبة للجنح فحسب ، على النحو الذي سنعرض له في الفصل المقبل ، أما المصادرة فهي عقوبة تكميلية عامة تسرى على العنايات كما تسرى على بعض الجنح ، وكذلك الشاذ بالنسبة للاغلاق ، ولذا سنعرض في المطلب الحالي للمصادرة وللإغلاق ولبعض التدابير الاحترازية المجديدة،

### العسادرة العسادرة

طبقا للمادة ٤٢ من قانون المحدرات معدلة بالقانون ٦١ لسنة ١٩٧٧.

« يحكم فى جميع الأحوال بمصادرة الجواهر المضدرة أو النباتات المضبوطة الوارد ذكرها فى الجدول رقم ه وكذلك الأدوات ووسائل التقل المضبوطة التى تكون قد استخدمت فى ارتكاب الجريمة •

وتخصص الأدوات ووسائل النقل المحكوم بمصادرتها للادارة العامة لمكافحة المخدرات بوزارة الداخلية متى قرر وزير الداخلية أنها لازمة لمباشرة نشاطها و ويتبع ذلك بالنسبة لقوات حرس الحدود بقرار من وزير الحريبة اذا كانت الأدوات ووسائل النقل المحكوم بمصادرتها قد ضبطت بمعرفة هذه القوات » •

ومصادرة المحدر واجبة دائما سواء أقضى بالادانة أم بالبراءة ، أم يسقوط الدعوى الجنائية لمثل وفاة المتهم اعمالا لنص المادة ٣/٣٠ من قانون العقوبات و بل الها واجبة بعرفة النيابة ، وأو لم تقدم الدعوى الى المحكمة أصلا ، وتعد عندئد تدبيرا وقائيا صرفا .

وللحكم بالمسادرة ينبغى أن تطبق المحكمة المواد من ١٣٧ الى ٣٥ أو ٢٧ الى ٣٩ أو ٤٤ ما أما فيما عدا هذه الأحوال فلا يجوز الحكم بها على المرائم الباقية ـ وكلها جنح أو مخالفات ـ تفترض آن حيازة المخدر مشروعة وبترخيص من القانون ، فضلا عن ذلك فان المادة ٤٢ الخاصة بالمصادرة وردت بعد المواد من ٣٦ الى ٣٩ الآنف ذكرها عمما يشير الى المصراف حكمها اليها هى فحسب ، ثم سنك القانون فى المواد اللاحقة عن الاشارة الى المصادرة الى أن عاد اليها فى المادة ٤٤ ، فأوجب الحكم ها من جديد بالنسبة لجنعة جلب أو تصدير أو صنع مواد مخدرة مبينة بالمحدول رقم (٣) وهذه سنعرض لها فى الفصل المقبل ،

وفرض القانون أيضا مصادرة الأدوات ووسائل النقل التي تكون هذه الأشياء قد استخدمت فارتكاب الجريمة وينبغي أن تكون هذه الأشياء مملوكة للمتهم المقضى باداتته بالعقوبتين الأصليتين طبقا للمواد من ٣٣ الى ٥٠ أما اذا قضى ببراءته فلا محل للحكم بالمصادرة هنا ما دامن حيازة هذه الأشياء مشروعة في ذاتها و ومن باب أولى اذا كانت هذه الأشياء مملوكة لشخص آخر حسن النية لم يقدم للمحاكمة ، كما اذا استخدمت سيارته في نقل المخدرات على غير علم منه ، وذلك تطبيقا القاعدة شخصية العقوبة ، فالمصادرة لا تخرج عن كونها عقوبة تكميلية()،

والمصادرة لا تكون عقوبة تبعية أبدا ، فلا يمكن تنفيذها اذا أغفل الحكم النص عليها لو كانت وجوبية ،فيما عدا حالة ما اذا كانت الأشياء المضبوطة مما يعد حيازته أو بيعه أو عرضه للبيع جريمة فى داته كالمخدرات . وبالتالى فانه اذا أدانت محكمة الموضوع متهما فى جريمة تعامل فى مخدر وأغفلت سهوا القضاء بمصادرة وسيلة النقل المضبوطة ،

<sup>(</sup>۱) وقد قضى ف ظل القانون رقم ۲۱ سنة ۱۹۲۸ بان الحكم بعصادرة السيارة التى تقل فيها المخدر والمضبوطة فى الطن تقل تقل المادة ٥) منه يعد خطأ فى تطبيق القانون ( راجع نقض ١٩٥١/٣/٢١ احتكام المنقض س ٢ رقم ٢٠٩ ص ٨١١ و ١٩٦٧/٢/١٣ س ١٨ رقم ٣٣ ص ١٨١ و و ١٩٦٧/٢/١١ س ١٨ رقم ٣٣ ص ١٨١ هو ١٩٠٠/١٠٠

ثم أصبح الحكم نهائيا حائزا العجية لفوات ميعاد الطعن ، فـــلا دِجه لمصادرة هذه السيارة بالطريق الادارى .

### ثانيا: الإغلاق

أوجبت المادة ٤٧ العكم باغلاق كل محل مرخص له فى الاتجار فى العجواهر المخدرة فى حيازتها ، أو أى محل آخر غير مسكون آو معد للسكنى اذا وقعت فيه احدى الجرائم المنصوص عليها فى المواد ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، أى اذا وقعت فيه أية جناية من الجنايات التى عالجناها فى الفصل الحالى ، مثل الحيازة أو الاحراز أو الشراء أو البيع أو التعامل ٠٠٠

وكان التشريع السابق للمغدرات يقصر الاغلاق على المحال التي يدخلها الجمهور ، فعممه التشريع الحالى على جميع المحال غير المسكونة أو المصدة للسكنى « حتى يشمل جميع المحال الخاصة كالمخازن التي لا يرتادها الجمهور ولا تعد للسكنى » (١) •

ويكون الاغلاق نهائيا اذا وقعت بالمحل احدى الجرائم المنصوص عليها في المواد ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ التي منها انتساج الجواهر المخدرة أو استخراجها بقصد الاتجار ، والتعامل فيها ، وتقديمها للتعاطى بغير مقابل أو تسهيل تعاطيها ، وحيازتها واحرازها ٠٠٠

أما اذا وقعت بالمحل احــدى جرائم المــادة ٣٨ فان مدة الاغلان لا تقل عن ثلاثة شهور ولا تزيد على سنة ، وعند العود يكون الاغلاق نهــائيا ٠

ولم يستلزم القانون عندما نص على عقوبة الاغلاق أن يكون المحل الذي وقمت فيه الجريمة مملوكا للمتهم المحكوم باداتته ، لأن الاغلاق هنا هو في جييقته تدبير وقائي عيني لا يصول دون توقيعـــه أن تمتد آثاره الى النبر (7) .

 <sup>(</sup>۱) المذكرة الإيضاجية لمبروع القرار بالقانون رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۰۸.
 (۳) نقض ۱۹۴۷/۱۲/۲۲ القواعد القانونية جـ ۷ رقم ۲۱۹ ص ۳۳۶ و ۱۲۰/۱۱/۲۰
 و ۱۲۰/۱۱/۲۰ أحكام النقض س ۲ رقم ۲۶ م ۱۲۰ .

ولكن يجوز لصاحب المحل الذي حكم باغلاقه أن يطلب من النجهة الادارية اعادة فتحه وتمكينه من استخدام البترخيص الذي يخوله مزاولة عمله متى ثبت حسن نيته ، لأن الأصل أن العقويات ــ وتدايير الوقاية أيضا ــ ينبغى ألا تمتد آثارها الى غير المحكوم عليهم بها ولو كانت تدايير عينية الافى أضيق نطاق ممكن •

### ثالثا: التدابي الاحترازية

بالإضافة الى ما تقدم نصت المادة ٤٨ مكررا من تشريع المخدرات المحالي التي أضيفت بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ على أنه « تحكم المحكمة الجزئية المختصة باتخاذ أحد التدايير الآتية على كلمن سبق الحكم عليه أكثر من مرة ، في احدى الجنايات المنصوص عليها في هذا القانون : ...

- (١) الايداع في احدى مؤسسات العمل التي تحدد بقرار من وزير الداخلية .
  - (٢) تحديد الاقامة في جهة معينة ٠
  - (٣) منع الاقامة في جهة معينة (١) •
  - (٤) الاعادة الى الموطن الأصلى •
  - (٥) حظر التردد على أماكن أو معال معينة .
  - (٢) الحرمان من ممارسة مهنة او حرفة معينة .

ولا يجوز أن تقل مدة التدبير المحكوم به عن سنة ، ولا أن تزيد على عشر سنوات .

<sup>(</sup>۱) قررت محكمة النقض في شانها أنها نوع من التدابير الوقائية ، ومن ثم يلام وهي عقوبة حقيقية رتبها القانون لصنف خاص من الجناة . ومن ثم يلام لقبول الطعن شكلا ابداع الكفالة المنصوص عليها في المادة ٣٦ من ق ٥٧ لسسنة ١٩٥٩ (نقض ٢١/٤/٤/١ أحسكام النقض من ٢١ رقسم ١٣٥ ص ٦٣٥) .

وفى حالة مخالفة المحكوم عليــه التدبير المحكوم به يحكم على المخالف بالحيس » •

وهـــذه كلم تدايير احترازية تسرى على جنايات المخدرات دون البجنح ، وان كان يصدر الحكم بها من المحكمة الجزئية المختصة ، لذا ينبغى على النيابة اقامة دعوى على حدة للحكم بأى تدبير منها (١) ، اذا رأت ضرورة له ، ولا يجوز الحكم بأكثر من تدبير واحد على المنهم الواحد ، كما هو واضح من هذا النص الجديد ،

وقد قضى في شأن التدبير الرابع ( الاعادة الى الموطن الأصلى ) بأنه اذا كان الدفاع عن المتهمة الطاعنة قرر أنها تقيم بالقاهرة منذ أكثر من ثلاثين عاما ، وأن جميع أولادها قد ولدوا بعذه المدينة وقديم شهادات ميلادهم ووثيقة زواج ابنتها تدليلا على قولها ، فانه كان لزاما على المحكمة أن تحقق هـذا الدفاع بلوغا الى غاية الأمر فيه أو ترد عليه بأسباب سائمة ، أما وهى لم تفعل مكتفية فى حكمها المطعون فيه يتأييد الحكم المجزئي المستأنف لأسبابه ، فان حكمها يكون مشوبا بالقصور والاخلال بعتى الدفاع ،

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه ، فضلا عما تقدم ، قمد أغفل تحديد مدة التدبير الذي قضى به ما على خلاف ما توجبه المادة ٤٨ مكررا ما فانه يكون معيها أيضا بالخطأ في تطبيق القانون (٢) •

### المالب الثالث

# قواعد عامة على عقوبات جنايات المخدرات

منع وقف تنفيذ بعضها

منعت المادة ٤٦ من تشريع المخدرات المحكمة من امكان الأمر بوقف تنفيذ العقوبة (م٥٥ من قاون العقوبات) • وذلك لمن سبق الحكم

<sup>(</sup>۱) والحكم الجزئي بها يجوزاستثنافه دائما (نقض ١٩٧١/١/٤ احكام المقضى س ٢٧ دقم ٦ ص ٣٣) . المنقضى س ٢٧ دقم ٦ ص ٣٣) . (۲) نقض ١٩٧٦/٦/٣ احكام النقض س ٢٧ دقم ١٣٦ ص ١٦٧٠ .

عليه بعقوبة الجنحة فى الجرائم المنصوص عليها فى هذا التشريع بوجه عام • أى يسرى حظر وقف التنفيذ بالنسبة للعمائدين فحسب بشرف توافر احدى صور العود (م ٤٩ ع) وبقاء آثار الحكم السابق لعمدم رد الاعتبار القضائي أو القانوني عنه •

وفى العود الى جنايات المخدرات يسرى هذا الحظر بطبيعة الحال عندما يكون ارتكاب الجريمة الحديدة بباعث التعاطى أو الاستعمال الشخصى ، حتى اذا قضت المحكمة باعمال نظام الظروف القضائية المخففة المبين بالمادة ١٧ ع بالاضافة الى المادة ٣٧ من تشريع المخدرات ، وحكمت بحبس المتهم لمدة لا تزيد على سنة •كما يسرى نفس الحظر عند تطبيق المادة ٢٧ أيضا من نفس التشريع لجواز اعمال المادة ١٧ ع. فيها أيضا •

أما عندما تحكم المحكمة بمقوبة جناية أية كانت المادة المطبقية فلا يجوز على أية حال الأمر بوقف تنفيذ العقوبة ، طبقا لما تقضى به نفس المادة ٥٥ من قانون العقوبات ٠

ويسرى حظر وقف تنفيذ العقوبة على العائد للجنح ، كما يسرى على العائد للجنايات • ويسرى على العقوبات الأصلية كالحبس أو الغرامة ، كما يسرى على العقوبات التكميلية كالاغلاق ، فالمادة ٢٤٦ / صريحة في أنه لا يجوز وقف تنفيذ الحكم الصادر بعقوبة الجنحة على من سبق الحكم عليه في احدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ، بعير تفرقة بين جريمة وأخرى ، أو بين عقوبة وأخرى () .

كما أوجبت الفقرة الثانية من نفس المادة فى جميع الأحوال أن تكون. الإحكام الصادرة بعقوبة الجنحة واجبة النفاذ فورا ولو مع استثنافها .

<sup>(</sup>۱) فاذا قضت محكمة الموضوع خطأ بوقف تنفيذ عقوبة الحبس في. هذه الجرائم كان حكمها مخالفا للقانون ( راجع نقش ١٩٥٧/٣/٥ احكام. النقض س ٨ رقـــم ٦٣ ص ٢٢٢ و ١٩٧٢/١١/٢٧ من ٢٣ رقسم ٣٩٢ ص ١٣٠١ .

### عن العود ورد الاعتبار

تخضع جرائم المخدرات للاحكام العامة فى العود كما يبنتها الملاتان هه ، ٥٠ من قانون العقوبات ، وجميعها من طبيعة واحدة : ومتماثلة بالتالى فى أحكام العود (١) ، سواء آكانت أفعال جلب أم زراعة أم شراء أم حيازة أم احراز ، وسواء أوقعت بقصد الاتجار ، أم بقصد التصاطى أو الاستعمال الشخصى ،

لذا قضى مثلا بأنه اذا كان الثابت من صحيفة سوابق المتهم في احراز محدر أنه سبق الحكم عليه بالحبس مع الشفل في جريمة مماثلة ، وكان لم يمض بن تاريخ انقضاء عقوبة الحبس ، أو من تاريخ سقوطيا بمضى المدة اذا كانت لم تنفذ (م ١٤/ع) ، وبين تاريخ ارتكابه الجريمة التى يحاكم عليها خمس سنوات ، فانه يكون عائدا في حكم المادة ٢٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٨ (١) (عندما كانت الواقعة جنحة على أية حال ) •

ويراعى أن القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ أذ وضع احكاما خاصة بالعود الى ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها فى البنود أ ، ب ، ج ، د من المسادة ١٣٤/ ونص فى المسادة ١٣٤/ على أن « تكون العقوبة الإشغال الشاقة المؤبدة والغرامة المنصوص عليها فى هذه المسادة اذا عاد المتهم الى ارتكاب احدى هذه الجرائم بعد سبق الحكم عليه فى جريمة منها أو جريمة مما نص عليه فى المسادة السابقة ٥٠٠ » فقد دل بذلك على أن هذا العود خاص لا يتحقق الا اذا كانت الجريمة السابق الحكم فيها على المتهم والجريمة التي يحاكم من أجلها من بين الجرائم المنصوص عليها فى تلك المسادة أو المسادة () ٥٠

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹٤٠/٣/۱۸ القواعد القانونية ب ٥ رقم ٧٩ ص ١٤٠٠

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٣/٣/٣/١١ القواعد القانونية حـ ٧ رقم ١٩٤٨ ص ٥٦٨ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩/١/١/١ أحكام النقض س ١٩ رقم ٩ ص ٤٤ .

وتخضع الأحكام الباتة في جرائم المخدرات للأحكام العامة في رد الاعتبار أيضا سواء أكانت في جنايات أم في جنح (١) .

<sup>(</sup>۱) المسادد الطبيعية لرد الاعتبار القانوني (م ٥٠٠ اجراءات) هي اثنتا عشرة سنة اذا كان الحكم السابق بعقوبة جناية وست سنوات اذا كان بعقوبة جناية وست سنوات اذا كان الحكم السابق اعتبر المحكوم عليه عائدا او كانت العقوبة السابقة قد سقطت بعضى المدة ) فتصبح مدة رد الإعتبار القانوني النتا عشر سنة (راجع مؤلفنا «مبادىء القسم العام من التشريع العقابي انعرى وطبة رابة سنة ١٩٧٨ س ٨٩٤ - ٨٩٤ .

# *القصال لشائي* في جنح المخدرات

نمهيست . ٠

الى جانب جنايات المخدرات التى عالجناها فى الفصل السابق توجد جنح للمخدرات تمثل فى الواقع أفعالا أقل من الأولى فى خطورتها على المجتمع ، وأندر وقوعا فى العمل ، وجنح المخدرات هذه على نوعين: ــ أولهما : جنحة ضبط المتهم فى أى مكان أعد لتعاطى المخدرات مع علمه يذلك (م ٣٩) ،

وثانيهما : عبارة عن مجموعة من الأفعال لا يتصور وقوع أحسدها الا من شخص رخص له الشارع بالاتصال بالمخدرات وبالتعامل فيها عفضالف القيود التي قيده بها في مقابل هذا الترخيص وحكمة التجريم فيها هي رغبة الشارع ضحان عدم اساءة استعمالها ، ولا تسر بها الى أبدى المدمنين أو التجار بطريقة ما •

وسنعالج كل نوع من هذين النوعين في مبحث على حدة .

## المحث الأول

## جنعة ضبط المتهم في مكان أعد لتعاطى المضرات

هذه جنعة استحدثها القائون ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ عسدما نص فى المسادة ۳۹ منه على أنه « يعاقب بالحبس مدة لا تريد على سنة ، وبعرامة من مائة جنيه الى خمسمائة جنيه مصرى ، كل من ضبط فى أى مكان أعد أو هيىء لتعاطى المعدرات ، وكان يعرى فيه تعاطيعا مع علمه بذلك » •

وكانت البجكمة من استحداث هذه العنجة هي حسنتها ورد أني المذكرة الايضاحية لمشروع هذا القرار بالقانون ﴿ أَنْ هُولاء الأشخاص هم في الفالب قد اشتركوا مع المتعاطين في جرمهم ، ألا أنهم أفلتــوا من العقاب لعسدم كفاية الأدلة التي توصل الى ادائتهم » •

وكنا نفضل لو قبل أن حكمة التجريم هي أن مجرد التواجد في مكان يجرى فيه تعاطى المخسدرات جهارا يتضمن معنى التشجيع على تعاطيها والتضامن مع مدمنيها • أما القسول باحتمال أن يكون هؤلاء الأشخاص قد اشتركوا مع المتعاطين في جرمهم فلا يكفى وحدد لتبرير التجريم ، فليس الهدف من التشريع هو \_ فعصب \_ التوصل الى الادافة هلى آية حال ، وعن أى طريق ، حتى عند عدم كفاية الأدلة على ثبوت التهمية •

### اركان الجريمية

مفاد نص المسادة ٣٩ هذه أنه يلزم لتحقق الجريمة المبينة بها توافر أربعــة أركان على النحو الآتي :

الركن الأول: أن يضبط الجانى فى مكان أعد لتماطى المخدرات و واستعمال المادة لتعبير «كل من ضبط فى أى مكان أعد ٥٠٠ » يشبير الى أن دائرة التجريم محصورة فيمن قد يضبط متلبسا بالوجود فى هذا المكان ، فلا يكفى مثلا أن يضهد أحد رواده بأن شسخصا معينا كان موجودا فيه ثم الصرف قبل واقعة الضبط .

الركن الثانى: أن يكون مكان الضبط قد أعد خصيصا لتعاطى المضدر ، أى عبارة مثلا عن «غرزة » معدة لتدخين الحشيش ، أو شقة مهيئة للحقن بالأفيون . فاذا لم يكن المكان معدا ولا مهيئا لتعاطى المخدر ، فلا ينطبق النص ولو تبين أن شخصا أو أشخاصا تعاطوه فيها الفعل مرة واحدة أو أكثر ،

الركن الثالث: أن يكون تعاطى المخدر فى هذا المكان جاريا فعسلا وقت الضبط بصريح تص المسادة • فلا يكفى آن يكون المكان معسدا لتعاطى المخدر ولا مهيئا له ، اذا لم يضبط فيه أى شخص آخر رهو يتعاطاه بالفعل غير المتهم • واذا كان المتهم المضبوط فى هسذا المكان هو الذى يتعاطى المخدر ينقصه فان الواقعة تصبح جناية احراد للمخدر بقصه تعاطيه ، لا جنيجة معا يخضع للمسادة ٣٩ هذه •

الركن الرابع: هو ركن العمد ، فهذه جريمة عمدية وليست من جرائم الحُطأ أو الاهمال ، ويكفى هنا القصد العام الذي يتحقق بارادة التواجد في المكان المعد أو الهيئ التعاطى الحضدرات ، مع علم الجانى أن تعاطيها يجرى فيه بالفعل ، وهذا العلم الأخير غير مفترض ، بل ينبغى اثباته من ظروف الواقعة وملابساتها ، مثل انتشار رائحة المضدر في المكان ، وعدم تستر المترددين عليه في تعاطى المخدر ، وظهور الأدوات المستعملة في تعاطيها ، وأماكن ضبطها ، والعسلات التي قد تجمع ببن المترددين على نفس المكان ، وغير ذلك من القرائن الفعلية التي قد يتكشف عنها التحقيق ،

#### الاعفاء من العقساب

نصت الفقرة الثانية من المــادة ٣٩ على أن حكمها لا ينطبق على الزوج أو الزوجة ، أو أصول أو فروع من أعد أو هيأ المكان المذكور .

وقد رأى الشارع بتقرير هــذا العــذر المعفى من العقاب رعاية العــلات العائلية التى ينبغى مراعاتها فى أى تشريع واقسى يقــدر طبائع النفس البشرية فى ميزان نوازعها الى الغير والى الشر على حد سبواء • فلم يتطلب من الزوجة مثلا أن تفادر منزل الزوجية اذا كان زوجها قد أعدد لتعاطى المخدرات بمعرفة الفــير ، حتى ولو كانت تعلم بذلك • ومجرد ضبطها فيه لا ينبغى أن يعد فى نفس الوقت جريسة تؤخذ هى بجريرتها •

## المبحث الثاني

جنح المخدرات التي تقع مهن رخص لهم باحرازها

هذه العجنح التى قد تقع معن رخص لهم قانونا باحراز المحـــدرات على ثلاثة أنواع : ـــ

فالنوع الأول منها متصل بعدم الامساك بدفار نظامية وفقياً
 لنصوص القانون ، أو بعدم القيد فيها طبقا لهذه النصوص .

- والنوع الثانى منها متصل يعدم الدقة فى وزن المخدرات الواردة أو المنصرفة ، بما يؤدى الى تجاوز نسب معينة حددها القانون لفروق الأوزان •

أما النوع الثاث منهافمتصل بجلب بعض عقاقير مخدرة ثانوية
 الأهمية ، أو تصديرها أو صنعها .

وذلك على التفصيل الآتي : ــ

أولا : عدم الامساك بالدفاتر أو عدم القيد فيها

أوجيت المادة ١٢ من تشريع المخدرات الحالى أن تقيد جميع المجواهر المخدرة الواردة للمحل المرخص له فى الاتجار بها وكذا المنصرفة منه أولا فأول ، فى اليوم ذاته ، فى دفاتر خاصية مرقومة صحائفها ومختومة بخاتم وزارة الصحة ، وأن يذكر بهذه الدفاتر تاريخ الورود ، واسم البائع وعنوانه ، وتاريخ الصرف واسم المشترى وعنوانه ، واسم المجواهر المخدرة بالكامل وطبيعتها وكميتها ونسبتها ، وكذلك جميع البيانات التي تقررها وزارة الصحة العمومية ،

وقد أكدت المادة ١٨ هـذا القيد من جديد على الصـيدليات ، وأوجبت فضلا عن ذلك بالنسبة للمنصرف أن يبين اسم وعنوان محرر التذكرة ، واسم المريض بالكامل ولقبه وسنه وعنوانه ، والتاريخ الذي صرف فيه الدواء ورقم القيد ٠٠٠

كما رددت المسادة ٢٤ هذا القيد على كل من رخص له فى حيازة الجواهر المخسدرة ، فأوجبت الامساك بهسنده الدفاتر واثبات بيانات متعددة فيها .

ونصت المادة ٢٦ على أنه لا يجوز فى مصانع المستحضرات الطبية صنع مستحضرات يدخل فى تركيبها جواهر مخدرة الا بعد الحصول على ترخيص معين ، وبشرط اتباع حكم المسادتين ١٢ ، ١٣ ويما يتعلق بما يرد اليها من الجواهر المخدرة ،، وأحكام المواد ١١ ، ٢٢ ، ١٣ وينها يتعلق بما تنتجه من مستحضرات طبية يدخل فى تركيبها أحد الجواهر المخــدرة يأية نسبة كانت .

أما عند عدم القيد فى الدفاتر المنصوص عليها فى المواد ١٢ ، ١٨ ، ٢٤ تتكون العقــوبة هى الفــرامة التى لا تزيد على مائة جنيــه ( م ٢/٤٣ ) .

وينبغى أن يكون دفتر قيد الجواهر المخدرة رسميا مختوما بخاتم. وزارة الصحة • فاذا لم يمسك الشخص المرخص له بالاتصال بالمخدرات همذا الدفتر يحق عليه العقاب ، ولا يشفع له امساك أى دفتر من نوع آخس (١) •

#### افتراض العمد هنا

وقد اتجهت محكمة النقض الى القول ابتداء بأن « القصد الجنائي فى جريمة عدم امساك الدفاتر مفترض وجوده بمجرد الاخلال بحكمها ، وليس يشفع فيها الاعتذار بسمهو أو نسيان ، أو بأى عذر آخر دون الحادث القهرى (٢) » • كما قالت أيضا فيه « انه متى كان الحكم قد أثبت على المتهم أنه لم يقم بواجب القيد فى الدفتر ، فلا مفر من عقابه ما دام أنه لم يحل بينه وبين القيام به قوة قاهرة (٢) » •

والجرائم التى لا يشفع فيها الاعتذار بسهو أو نسيان ، أو بأى عند آخر دون الحادث القهرى ، هى الجرائم غير العسدية وحدها ، أى جرائم الخطأ أو الاهمال ، فهل معنى ذلك أن هذه الطائفة من جنح

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۲۹/۳/۲۷ القواعد القانونية جه } رقم ٣٦٦ ص ٥٠٥ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۲۵/۱۲/۱۲ القواعد القانونية جـ ۳ رقم ۱۱} ص ١٩٣
 و ۱۹۳۱/۰/۱۸

<sup>(</sup>٣) نقض ٢/١٢/١٤ القواعد القانونية جـ ١ رقم ٢٥ ص ٥٦٥ م ( م ٧ ـ قانون العقوبات التكميلي )

المخدرات غير عمدية ، وأن مجرد الخطأ أو الاهمال يصلح فيها ركنسا معنويا كافيا للمستولية الجنائية ، ويغنى بالتالى عن البحث فى توافسر المعمد أو عدم توافره ؟ ٥٠٠ كان يمكن أن يقال ذلك ، بل الأرجح أن طبيعة هذه الجرائم لا تقبل غير هذا القول ، والا لكان من السهل آن يتدرع الجانى دائما بالسبهو أو بالنسيان عند عدم الامساك بالدفاتر المطلوبة ، أو عند عدم القيد فيها على الوجه المطلوب ، أو عند الخطأ في القيد ،

لكن يبدو مع ذلك أن محكمة النقض حرصا منها على عدم المفالاة فى تقرير المسئولية ، ولغلق الباب دون تجريم غامض الحدود متسلطانطاق ، لزمت جانب الحرص فى عباراتها فلم تصف هذه الجرائم بأنها غير عمدية ، بل اقتصرت على القول بأن العمد هنا مفترض ، لا سبين المي نفيه بأى عذر دون الحادث القهرى ، خلافا للقاعدة الأصلية التي تأبى افتراض العمد المام فى أية جريمة عمدية ، والتى تجيز نفيه يلا بالعذر القهرى فحسب ب بل أيضا باثبات الجهسل بتوافر أى ركن حوضوعى من أركان الواقعة الجنائية ،

ويؤيد هذه الاعتبارات ما ذهبت اليه فى قضاء لاحق لما تقدم من وصف هذه الجرائم بأنها عمدية ، ولكنها عادت لتقرر فى نفس القضاء آن العمد هنا لا ينفيه أمر آخر سوى القوة القاهرة قائلة ان العمد البحنائمى فى جريمة عدم امساك الدفاتر الخاصسة المشار اليها فى المسادة ٥٣ ( من التشريع السابق و ١٨ من الحالى ) يكفى فيه ، كما هى الحال فى سائر الجرائم ، العلم والارادة ، فاذا تعمد الجانى ارتكاب الفعل المكون للجريمة حتى عليه العقاب ، حتى ولو كان لم يرم من وراء فعلته الى أن يسهل للغير مخالفة أحكام القانون فى شأن المخدرات ، فعتى كان الحكم قد أثبت على المتهم أنه لم يتم بواجب القيد فى الدفتر فعد من عقاهم ما دام أنه لم تحل بينه وبين القيام به قوة قاهرة (١) ، قلا مفر من عقاهم ما دام أنه لم تحل بينه وبين القيام به قوة قاهرة (١)

 <sup>(</sup>۱) نقض ٥٢/١٢/٢٥ الآنف الإثبارة اليه ...
 والظاهر أن محكمة النقض تميل ألى معاملة هذا النوع من المجنع =

### ثانيا: تجاوز فروق الأوراق المتسامح فيها

نصت المسادة ٣/٤٣ على أنه يعاقب بالحبس مع الشسفل وغرامة للا تزيد عن مائتى جنيه كل من يحوز جواهر مخدرة أو يحرزها بكميات تؤد على الكميات النانجة من تعدد عمليات الوزن أو تقسل عنها ، بشرط آلا تزيد هذه الفروق على ما يأتى : \_

١٠٪ في الكميات التي لا تزيد على جرام واحد .

أ. فى الكميات التى نزيد على جرام لغاية ٢٥ جراما ، على شرط ألا يزيد مقدار التسامح على ٢٥ سنتيجرام .

٢٪ فى الكميات التي تزيد على ٢٥ جراما .

٥/ في الجواهر المخدرة السائلة أيا كان مقدارها .

وفى حالة العود تكون العقــوبة هى الحبس مع الشـــفل وغرامة لا تزيد على مائتي جنيه •

وهذه العبنحة من جرائم الخطـــ أو الاهمال ، فلا يلزم لتوافرها توافر العمـــد •

صعاملة الجنح التى تهدف الى مجرد التنظيم والضبط ، مثل الجنح الخاصة بالشرائب والتعوين والانتاج والدمغة ، وقد جرت على القول بالمقاب في بعضها حتى بغير توافر الخطأ المعلى أو غير العصدى ( راجع مثلا تقض ١٩٤٧/٣/١١ (١٩٥٥) القواعد القانونية ج ٧ رقم ٢٨ ص ٢٣ ٢ ١٩٤٧/٣/١١ م ٢٠ قب ٧ رقم ٢٨ ص ٣٠٠ م ٢١٣ ص ١٩٤٠ م. و ١٩٤٩/٥/١٠ ج ٧ رقم ١٩٤٧ ص ١٩٤٠ م.

وقد يرجح هذا التكييف في خصوص هذه الجنح ، أن العقوبة المتررة الها هينة نسبيا ( أذ هي الفرامة فحسب ) وأنها جرائم سلبية في صورتها المالوفة .

### ثالثًا: التعامل في بعض اصناف المخدرات أو صناعتها

نصت المادة ٤٤ على أنه يعاقب بالحبس مع الشغل مدة لا تريد على ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من جلب أو صدر أو صنع احدى المواد المبينة بالجدول رقم (٣) بالمخالفة لأحكام الفصلين الثانى والثالث و والجدول رقم (٣) هسدا يشمل عدة أنواع من العقاقير الطبية الضعيفة التخدير التى قلما يبحث عنها المدمنون و ولذا خفف الشارع العقاب على جلبها أو تصديرها أو صنعها بغير ترخيص (١) و

والمصادرة هنا وجوبية ، ولكن لا يقضى بالاغلاق ، ويلاحظ أنه لا يجوز الحكم بوقف التنفيذ لمن سبق الحكم عليه بعقوبة الجنعة فى جميع المجرائم المنصوص عليها فى تشريع المخدرات ، وتكون الأحكام واجبة النفاذ فورا ولو مع استئنافها ، ويجوز للمحكمة أن تأمر بنشر ملخص الحكم النهائي على نفقة المحكوم عليه فى ثلاث جرائد يومية تعينها (م ٢/٤٦) ، ولا يحول الطمن بالنقض دون تنفيذ النشر ، لأنه بوجه عام غير موقف لتنفيذ الأحكام النهائية ،

### صفة الضبط القضائي في هذه الجنع الثلاث

علاوة على صفة الضبط القضائى ، التى أضفاها القانون ــ بالنمبة لجميع الجرائم المنصوص عليها فى تشريع المخدرات ــ على مدير ادارة مكافحة المخدرات ومساعديه من الضباط فى جميع أنحاء البللاد (م ٤٩) ، فانه نص أيضا على أنه يكون لمفتشىالادارة العامة للصيدليات بوازة الصحة حق الدخول فى مخازن ومستودعات الاتجار فى الجواهر المخدرة والصيدليات والمستشفيات والمصحات والمستوصفات والعيادات ومصانع المستحضرات الأقرباذينية ومعامل التحاليل الكيمائية والصناعة والمعاهد العلمية المعترف بها ، وذلك للتحقق من تنفيذ أحكام هـــذا

 <sup>(</sup>۱) راجع هذا الجدول معدلا بقرار وزير الصحة رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٧٦ في الملحق الخاص ببيان النصوص والجداول والموضوع بنهاية الباب الحالى .

القانون ، كما يكون لهم حق الاطلاع على الدفاتر والأوراق المتعلقــة بالجواهر المخدرة . ويكون لهم في تنفيذ أحكام هــذا القانون صفة رجال الضبط القضائي فيما يتعلق بالجرائم التي تقع بالمحال المذكورة . كما يكون لهم مراقبة تنفيذ أحكام هــــــذا القانون في المصـــالح

الحكومية والهيئات الاقليمية والمحلية . ولا يجوز لرجال الضيط القضائي تفتيش المحال المبينة في الفقرة السابقة الا بعضور أحد

مفتشى قسم الصيدليات بوزارة الصحة (م٠٥) ٠

# *الفصّلالثالث* فى مخالفات المخدرات

#### ماهيتها

تقضى المادة ٤٥ من تشريع المخدرات بأن يعاقب بالعبس مدة لا تزبد على سبعة أيام وبغرامة لا تجاوز مائة قرش أو باحدى هاتين المقوبتين ، كل من ارتكب أية مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له .

وهذه المادة تقرر ، كما هو واضح ، عقوبة مخالفة تسرى على عدم اتباع جميع القيود الواردة فى القانون من أشخاص مرخص لهم بالاتصال بالمخدرات بكل صور الاتصال ، من جلب وتصدير وتسامل واتجار واحراز وحيازة ، اذا صدرت عنهم مخالفات الأحكام هنا التشريم غير تلك المبينة بالمادتين ٤٤ ، ٤٤ .

ومنها مثلا مغالفة حكم المادة ١٣ وهى توجب على مديرى المحال. المرخص لها فى الاتجار فى الجواهر المخدرة أن يرسلوا بكتاب موصى عليه الى وزارة الصحة ، فى الأسبوع الأول من كل شهر ، كشفا موقعا عليه منهم مبينا به الوارد منها والمصروف خلال الشهر السابق ٠٠٠

ومخالفة المادة ١٥ وهمى توجب فى تصرير التذاكر الطبية التي توصف بها جواهر مخدرة التقيد ببيانات معينة وشروط يصدر بها قرار من وزير الصحة .

ومخالفة المسادة ١٦ وهى تحظر على الصيادلة صرف تذاكر طبية تحتوى على جواهر مخدرة بعد مضى خمسة أيام من تاريخ تحريرها والمسادة ١٧ وهى توجب عليهم حفظ التذاكر الطبية المحتوية على جواهر مخدرة بالصيدلية مبينا عليها تاريخ صرف الدواء ورقم قيدها في دفتر قيد التذاكر الطبية •

والمسادة ٢٢ وهي توجب على الصيادلة أنْ يبينوا في بطاقة الرخصة

الكميــة التى صرفوها ، وتواريخ الصرف ، وأن يوقعــوا على هـــذه البيانات .

والمادة ٢٣ وهي توجب على مديرى الصيدليات أن يرسلوا المي الجهة التي تعينها الجهة الادارية المختصة كشفين سنويين في الميعادين الموضحين بها عن الوارد والمصروف ، والباقى من الجواهر المضدرة خلال الستة الأشهر السابقة ، على النموذج الذي تصدره الجهة الادارية المختصة لهاذ المغرض ،

وفى الجملة توقع عقوبة المخالفة على كل خروج على احكام القرار بالقانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ فى شأن مكافحة المخدرات وتنظيم استمالها والاتجار فيها ، اذا كان لا تنطبق عليه أحكام المواد من ٣٣ الى ٣٩ و ٤٣ ، ٤٤ ، اذ أن الخروج على هذه الأحكام الأخيرة يخضم لمقدوبة الجناية أو الجنحة بحسب الأحوال على النحو الذى يناه فى حينه ه

### عن الحكم بالاغلاق فيها

وطبقا للمادة ٢/٤٥ يحكم بالاغلاق عند مخالف حكم المادة ٨ وهدنه المادة والأخيرة خاصة بالاشتراطات اللازمة في المخازن المرخص لها بالاتجار في الجواهر المخدرة وهي تنص على آنه لا يرخص في الاتجار في الجواهر المخدرة الا في مخازن أو مستودعات بسدن المحافظات وعواصم المديريات وقواعد المناطق والمراكز فيها عدا محافظات ومراكز الحدود ٠

ويجوز أن تتوافر فى هـــذه الأماكن الاشتراطات التى تحـــدد يقـــرار من الوزير المختص •

ولا يجوز أن يكون للمخزن أو المستودع باب دخول مشترك مع مسكن أو عيادة طبية أو معمل للتحاليل أو مصل تجارى أو صناعى أو أى مكان آخر ، ولا أن تكون له منافذ تتصل شيء من ذلك •

على أنه يجوز الجمع بين الاتجار في الجواهر المحدرة والاتجار في المواد السامة في مخزن أو مستودع واحد . القصال الرابع ضبط الأفعال المادية فى جرائم المخدرات المبحث الأول بعض القواعد العامة فى هماذا الشان

يخضع ضبط الأفعال المادية فى جرائم المخدرات لكل ما يخضع له ضبط الجرائم الأخرى من قواعد اجرائية ، سواء ما تعلق منها بالقبض على المنهم فى تلبس ، وسواء ما تعلق منها بالتنتيش بمعرفة النيابة العامة ، من ناحية أحواله ، وشروط تنفيذه ، وضوابط صحته أو بطلانه ،

### التحريض على الجريمة وخلق التلبس بها

ومن المصروف أنه ليس لسلطة الضبط القشائى ، أو لسلطات التحقيق بوجه عام ، أن تحصرض على ارتكاب أية جريمة لتنمكن من ضبط الجانى ، أو أن تخلقها خلقا بطريق الغش والخداع ، اذ أن متل هذا التصرف يخالف أحكام القانون ويأباه الخلق القويم ، ولا ينفق مع رسالة السلطات العامة ، وهى ضبط الجريمة بعد أن تقع بالفعل وبالوسائل المشروعة ، لا دفع الناس الى ارتكابها للايقاع بهم ، وضبطهم متبسين بها .

فاذا ما حرض أحد رجال السلطة العامة شخصا على احراز المخدر ، وقبل هذا الشخص تنفيذ ما حرض عليه من أمر ، مراعيا صفة من حرضه ، ومعتقدا أن هذا المحرض يبغى تشجيعه والتستر عليه ، حين كان يغنى فى حقيقة الأمر ضبطه متلبسا باحراز المخدر ، كان فعل التحريض على الجريمة متوافرا ، واجراء ضبط المخدر فى حيازة المجانى باطلا

أوجد الجريمة بفعمله ، وخلق حالة التلبس خلقا مصطنعا مما يبطل اجراءاته ه

أما اذا لم يكن هناك تحريض من جانب السلطات العمامة على ارتكاب الجريمة ، ولا تداخل في خلق حالة التلبس ، فاجراءات الضبط سليمة حتى ولو اقتضت تنكر أحد رجال الضبط ، واخفاءه حقيقة شخصيته عن محرز المخدر للتمكن من ضبطه متلبسا باحرازه ، ففارق يين التنكر لضبط المتهم متلبسا بالاحراز ، وبين التحريض على الجريمة وخلقها بطريق الاصطناع ، اذ أن الأول جائز مشروع والثاني باطمل غیر مشروع ۰

وأخذا يهذه التفرقة قضت محكمة النقض بأن مجرد حمل المتهم اللمخــدر وهو عالم بماهيته يكفي للادانة ، حتى ولو كان البوليس في اثبات التهمة عليه هو الذي باعه المخدر بواسطة مندوب من قبله ٠ بوذلك لأن قبوله أخذ المخدر لنفسه مع علمه بحقيقته تتوافر به جميسع المناصر القانونية لجريمة الاحراز ، بصرف النظر عن التدبير السابق ، ما دام الاحراز قد وقع منه برضائه ، وعن عمد منه (١) ٠

وبأنه اذا كان الظاهر مما أثبت الحكم أن المتهم كان متصلا بالمخدرات التي اتهم بالاتجار فيها ، وضالعا في احرازها مع زملائه من قبل أن يتحدث معه فى شأنها مرشد البوليس ، فانه لا يكون ثمــة وجه للما يدعيه المتهم من أن هــذا المرشد هو الذي حرضــه على ارتكاب الحجريمة ٠٠٠ ما دام قبول المتهم بيع المخدر لم يكن ملحوظا فيه صفة المرشمة ، وكان يحصم لو أن من عرض الشراء كان من غير رجال البوليس (٢) •

كما قضى بأنه اذا كان المتهمون قد ديروا جلب المواد المخدرة من الخارج ، وتسلموها ونقلوها بالفعل الى سيارة لهم ، واستعانوا بعد ذلك ببعض رجأل الجيش البريطاني الذين أبلغوا سلطة البوليس فطلبت منهم

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲/۱۲/۱۹ القواعد القانونية جه رقم ۱۹۷ ص۳۶۰ .
 (۲) نقض ۲۹۳ ص۱۹۶۱ القواعد القانونية جه ۲ رقم ۳۹۳ ص۳۹۰ .

التظاهر بقبول المساعدة حتى تتمكن من ضبط أفراد العصابة ، فان هذا لا يرفع عن المتهمين المسئه لبة عما وقع منهم ، ولا يقبل منهم القول بأن ما وقع منهم كان بناء على تدخل من البوليس أو تحريضه (') •

وبأنه اذا خدع رجال البوليس المتهم ، لكى ينزل الى القارب الذى أعدوه بدلا من القارب الذى كان ينتظره ، فان ذلك لا يعد تدخلا فى خلق الجريمة (٢) •

ويشبهه ما قضى به من أنه متى وقعت جريمة جلب المخدرات بارادة الطاعنين وبترتيبهم ، وتمت فعلا باستحضارها من الخارج ودخولها الى المياه الاقليمية ، فان ما اتخف و رجال البوليس وخفس السواحل من الاجراءات ب باتفاق أحدهم مع المتهمين على نقل المخدر من المركب الى خارج الميناء بلم يكن يقصد به التصريض على ارتكابها ، بل كان لاكتشافها وليس من شأنه أن يؤثر في قيام الجريمة ذاتها (") •

### صفة الضبط القضائي في جرائم المخدرات

نصت المادة ٤٩ من تشريع المضدرات الحالى على أنه يكون للديرى ادارات مكافحة المخدرات ، وأقسامها وفروعها ، ومعاونها من الضباط والكونستبلات والمساعدين الأول والمساعدين الثانين ، صفة مأمورى الضبطية القضائية في جميع أنحاء الجمهورية ٥٠٠ فيما يختص بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ،

وهذا النص أقر وضعا قرره لأول مرة القانون رقم ۱۸۷ لسنة المادر بتاريخ ۱۸ آكتوبر سنة ۱۹۵۱ (٤) ، وذلك لاعتبار عسلى هام ، هو رغبة تركيز مكافحة المخدرات في يد مدير ادارة المكافحة ومساعديه ، خصوصا وأن محرز المخدر أو تاجره قد يكون سريم

<sup>(</sup>۱) نقض ١٩٤٦/٦/١ القواعد القانونية جـ ٦ رقم ٥٩٤ ص ٧٢٩ ٠

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٣/٣/٢٤ أحكام النقض س ٣ رقم ٢٣٥ ص ٣٣٣٠ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٤/١٢/٢٥ أحكام النقض س ٧ رقم ٥٥٥ ص١٢٨٨٠ .

<sup>(})</sup> راجع نقض ۲۲/۱/۳۳ احکام النقض س } رقسم ۳۳۱ ص ۱۰۲۰ •

التنقل ، بما اقتضى اضفاء صفة الضبط القضائي على أفراد هذه الادارة فى جميع أنحاء الجمهورية ، ولا يؤثر فى ذلك ألا يكون وزير الداخلية قد أصحد قرارا بانشاء فروع لهذه الادارة الا فى أغسطس منة ١٩٥٧ (١) ،

على أن الاختصاص بمكافحة المخدرات لا يسلب باقى مأمورى الضبط القضائي ذوى الاختصاص العام اختصاصهم فى هذا الشأن . فى نطاق الاختصاص الاقليمي لكل منهم بطبيعة الحال .

كما أسبغت المسادة ٥١ صفة الضبط القضائى أيضا على مفتشى وزارة الزراعة ووكلائهم ، والمهندسين الزراعيين ومساعديهم ، والمعاونين الزراعيين ، فى جرائم زراعة النباتات المخدرة وجلبها وتصديرها وتملكها والتعامل فيها .

وقد قضى فى هذا الشأن الأخير بأنه فى غير محله الدفع ببطان الاجراءات ، المؤسس على أن رجال مكتب المخدرات الذين لم تكن لهم صفة الضبطية القضائية هم الذين قاموا باعدام زراعة العشيش المضبوطة ، فان ذلك لا شأن له بالمحاكمة الجنائية ، ولا يخل بأصولها المقررة بالقانون (٢) .

التمدى على رجال الحفظ أثناء ضبط المضرات

نصت المـــادة ٤٠ من تشريع المخدرات معـــدلة بالقانون رقم ٠٠ السنة ١٩٦٦ (٢) على أنه يعاقب بالإشغال الشاقة المؤقنة وبغرامة من ثلاثة

١٩٥٤/٦/١٠ نقض ١٩٥٤/٦/١٠ ص١٩٥٠ النقض س ٥ رقم ٢٤٩ ص١٩٠٠ .

۲۱) نقض ۲۱/۲/۱۹۰۱ احکام النقض س ٥ رقم ۲٥٨ ص ۲۹۲ .

<sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية العلد ١٨٧ في ١٨ اغسطس سنة١٩٦٦ .

آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه ، كل من تعدى على أحد الموظفين أو المستخدمين العموميين القائمين على تنفيذ هــذا القانون ، أو قاومه والقــوة أو العنف أثناء تأدية وظيفته أو بسببها .

وتكون المقسوبة هي الأشسفال الشاقة المؤبدة ، وغرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه مصرى ، اذا حصل مع التعدى أو المقاومة ضرب أو جرح نشأ عنه عاهة مستديسة يستحيل برؤها ، أو اذا كان الجاني يحسل سلاحا ، أو كان من رجال السلطة المنوط بهم المحافظة على الأمن ، وذلك مع عدم الاخلال بأية عقوبة آشد ينص عليها قانون آخر •

وتكون العقــوبة هي الاعدام اذا أفضى الضرب أو الجرح المشار الله في الفقرة السابقة الى الموت •

كما نصت المسادة ٤١ على أنه يعاقب بالاعدام كل من قتل عمدا أحد الموظفين أو المستخدمين العموميين القسائمين على تنفيد هدذا القانون ، أثناء تأدية وظيفته أو يسبيها ه

وقد أضيف هذان النصان فى التشريع الحالى للمخدرات « لضمان مسلامة تطبيق القانون وتنفيذه على خير وجه ، وحماية لرجال السلطة المكلفين بتطبيقه ، ولما لوحظ من كثرة مقاومتهم أثناء القيام بواجبهم فى ضبط جرائم المخدرات (۱) » • هذا ولم يشترط القانون فى همذه الجرائم قصدا جنائيا خاصا ، بل يكفى أن يتوافر فيها القصد الجنائى المعرائم قصدا جنائيا خاصا ، بل يكفى أن يتوافر فيها القصد الجنائى مكافئات الضبط

نصت المادة ٥٣ من تشريع المخدرات الحالى على آنه تبين بقران من رئيس الجمهورية ، بنساء على عرض الوزير المختص فى كل المناطق التي تدخل فى اختصاصه ، مقددار المكافأة التي تصرف لكل من وجد أو أرشد أو ساهم أو سهل أو اشترك فى ضبط جواهر مخدرة .

<sup>(</sup>١) المذكرة الايضاحية لمشروع القانون الحالى .

<sup>(</sup>٢) . نقض ١١/٥/١٦ أحكام النقض س ١٧ رقم ١١٣ ص ٦٣٢ .

# المحث الثاني

# بين القبض والاستيقاف والتفتيش عن التلبس والدلائل الكافية

جنايات المخدرات بكافة أنواعها تجيز لمـأمورى الضبط القضائين. فى أحوال التلبس بها أن يأمر بالقبض على المتهم الحاضر الذى توجد دلائل كافيـة على اتهامه عملا بالمـادة ٣٤ اجراءات معدلة بالقانون ٣٣٧ لسنة ١٩٧٢ ٠

واذا لم يكن المتهم حاضرا جاز لما مور الضبط القضائي آن يصدو أمرا بضبطه واحضاره ويذكر ذلك في المحضر ، وفي غير الأحوال المينة بالمادة السابقة اذا وجدت دلائل كافية على اتهام شخص بارتكاب جناية اتصال محظور بالمخدر جاز لمامور الضبط القضائي أن يتخذ الاجراءات التحفظية المناسبة ، وأن يطلب فورا من النياية العامة أن تصدر أمرا بالقبض عليه عمالا بالمادة ٣٥ اجراءات معدلة بنفس القانون ،

وجرائم المخدرات المتصلة بالاتجار فيها ، وجلبها ، وجيازتها خوتماطيها ٥٠٠ كلها جنايات تخضع لحكم المادتين الآنفي الذكر ، وهما تتطلبان لامكان التعرض لحرية المتهم بالقبض أو الاستيقاف ٥٠٠ قيام تلبس سابق بالجريمة ، أو بالأقل توافر دلائل وشبهات يكون مأمور الضبط القضائي قد حصل عليها من تحرياته واستدلالاته ، وأن تكون هدذه الدلائل كافية ، وضد شخص معين في جريمة محدد بذاتها ، وأن تكون كلها دلائل شبهات سابقة على أي تعرض لحرية المتهم التي كفنها المستور ونص صراحة على حمايتها في أكثر من موضع ، فلا يعتد في هذا الشأن بالدلائل أو بالشبهات التي قد تظهر بعد عملية القبض أو التقتيش الباطل ، كما لا يعتد بالتبس اذا جاء نتيجة قبض أو تفتيش باطلال ،

ولعل هــذه هي الضـمانة الحقيقية الوحيدة في وجه أي تعرض

جائر للحرية الفردية بالاستيقاف أو بالقبض أو بالتفتيش أو بالحس الاحتياطي و ولذا لم تتردد محكمتنا العليا في التشدد في تطبيقها ، ومن قضاتها في هذا الشأن : \_\_

لاتحريات القول بأن ضبط المخدر فى حيازة الطاعن دليل على جهدية التحريات القول بأن ضبط المخدر فى حيازة الطاعن دليل على جهدية تعريات الشرطة ، ذلك بأن ضبط المخدر وهو عنصر جديد فى الدعوى لاحق على تحريات الشرطة وعلى اصدار الاذن بالتقتيش ، بل انه هو المقصود بذاته باجراء التقتيش فلا يصح أن يتخذ منه دليلا على جهدية التحريات السابقة عليه ، لأن شرط صحة اصدار الاذن آن يكون مسبوقا بتحريات جدية يرجح معها نسبة الجريمة الى المأذون بتقتيشه مما كان يقتضى من المحكمة حتى يستقيم ردها على الدفع مما أن تبدى رأيها فى عناصر التحريات السابقة على الاذن دون غيرها من المناصر اللاحقة عليه ، وأن تقول كلمتها فى كفايتها أو عدم كفايتها العناصر اللادن من سلطة التحقيق ، أما وهى لم تفعل فان حكمها يكون معيبا بالتصور والفساد فى الاستدلال (ا) ،

كما قضى بأن ادانة المتهم فى جريمة أحراز مخدر استنادا الى الدليل المستمد من التفتيش دون الرد على الدفع ببطلان الاذن لصدوره باسم آخر يكون قصورا يعيب الحكم (١) .

- وبأن من القرر أنه يشترط لصحة التفتيش الذى تجريه النيابة العامة أو تأذن باجرائه فى مسكن المتهم أو ما يتصل بشخصه هو أن يكون رجل الضبط القضائى قد علم من تحرياته واستدلالاته أن جريمة معينة - جناية أو جنحة - قد وقعت من شخص معين وأن يكون هناك من الدلائل والإمارات الكافية والشبهات المقبولة ضد هذا الشخص

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۱/۱۲/۳۰ احکام النقض س ۲۲ رقم ۱۹۲ ص ۸۰۱ و ۸۰۱
 ۱۹۷۲/۲/۳ س ۲۳ رقم ۳۶ ص ۱۲۲ -

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١/٤/١٢ أحكام النقض س ٢٣ رقم ١٢٧ ص ٧٩٥ .

هِقدر ببرر تعرض التحقيق لحريته أو لحرية مسكنه فى سبيل كثمف ملغ اتصاله بتلك الجريمة (١) .

# العثور على الخدر عرضا

أولهما : أن يكون التفتيش الذي جرى بعثا عن آدلة الجريسة المقصودة صحيحا لتوافر جميع شروطه الشكلية والموضوعية ، فاذا وقع هذا التفتيش باطلا لتخلف أحد شروطه وقع باطلا ضبط المخدر وذلك عملا بنص المادة ٣٣٦ اجراءات وهي صريحة في آنه « اذا بطل الإجراء بطلت الآثار المترتبة عليه مباشرة ٥٠٠ » .

وثانيهما: أن تستظهر المحكمة أن ضبط المخصدر جاء عرضا و وبالتالى فان عليها دائما أن تستين الظروف والملابسات التى تم فيها العثور على المخدر المضبوط « لتستظهر ما اذا كان قد ظهر عرضا أثناء التفتيش الذى جرى ( والمتعلق بجريمة رشوة ) ودون سعى يستهدف البحث عنه ، أو أن العثور عليه انما كان تتيجة التعسف فى تنفيذ اذن التفتيش بالسعى فى البحث عن جريمة أخرى لا علاقة لها بجريمة الرشوة التى جرى فيها التحقيق لتقول كلمتها فيها » () •

#### عن الاستيقاف

الاستيقاف غير القبض ، اذ هو عبارة عن مجرد ايقــاف الشخص لمسؤاله عن اســمه وعنوانه ووجهته ، وهو أمر مباح لرجال العفظ عـد

<sup>. (</sup>۱) نقض 77/0/71 أحكام النقض س 77 رقم 77 ص 77 ه

<sup>. (</sup>۲) نقض ۱۹۵۷/۱۰/۱۱ احسکام النقض س ۱۸ رقم ۹۰ ص ۹۹۵ و ۱۹۷۲/۲/۲۲ س ۱۱ رقم ۲۱۲ ص ۱۹۱ و ۲۴/۴/۱۹۷۶ س ۲۱ رقم ۲۶ ص ۷۷۷ و ۱۱/۱۱/۷۶۷ رقم ۱۲۸ ص ۷۲۱

وللمزيد رأجع مؤلفنا في « مبادئء الاجراءات الجنائية » الطبعسة الثالثة عشرة صنة ١٩٦٨ .

الشك فى أمر عابر السبيل لأسباب مقبولة سواء آكان راجلا آم راكبا و وشرط صحته الأساسى هو أن يضع الشخص نفسه طواعية واختيارا موضع الشبهات والربب ، وان ينبىء هذا الوضع عن ضرورة تستلزم تدخل المستوقف للكشف عن حقيقته « وهو عمل لا يتنافى مع طبائم الأمور ولا يؤدى الى ما يتطلبه القبض من مظاهر تبرره • فان الاستيقاف على هذه الصورة ( صورة الاقتياد الى قسم البوليس واحتجاز الشخص فيه لمحدة طالت آم قصرت ) هو القبض الذى لا يستند الى أساس فى القانون فهو باطل » (ا) •

لذا قضى أكثر من مرة بأنه اذا استوقف رجل العفظ شخصا لمل رابه من أمره ، ولما يعلمه من حيازته مخدرا ، فألقى هذا الأخير ما معه من مادة مخدرة على الفور فليس فى ذلك ما يمكن عده من اجراءات القبض أو التفتيش الباطلة قبل ظهور المخمدر ، بل تكون الحالة حالة تلبس صحيحة (٢) .

- كما قضى يأنه اذا كانت الواقعة الثابتة بالحكم المطعون فيه هى أن الخفير قابل المتهمين راكبين دراجات فرابه أمرهم لما يعلمه من أنه ممن يتجرون فى المخدرات فاستوقفهم ، فألقى واحد منهم على الفور كيسا به مادة مخدرة ، فأمسك به الخفير وفر الباقون ، فليس فى ذلك ما يمكن عده من اجراءات القبض أو التفتيش قبل ظهور المخدر ، فان مجرد الاستيقاف من جائب الخفير لا يعد قبضا والعثور: على الحشيش لم يكن تتجة أى تفتيش (٢) .

ــ وبأن مجرد استيقاف الداورية الليلية لاشسخاص سائرين على الإقدام فى الليــل فى مكان غير معهود فيه ذلك لا يعد قبضــا ، وفرار هؤلاء الاشــخاص ومتابعــة رجال الداورية لهم من مشاهدتهم إياهم

<sup>(</sup>۱) نَقَضْ ۱۹۵۷/۱۲/۳۰ آحکام النقض س ۸ رقم ۲۷۳ ص ۹۹۸ (۲) راجع نقض ۱۹۲۰/۱۰/۱۱ القواعد القانونية جه ۵ رقم ۱۹۲ ص ۲۵۲ و ۱۹۵۰/۲/۱۶ المحاماة س ۳۱ رقم ۲۱۵ ص ۲۷۰ و۲/۲/۹۹۹ احکام النقض س ۱۱ رقم ۲۷ ص ۱۳۴ (۲) نقض ۱۹۲۰/۱۰/۲۱ قواعد النقض ج ۲ رقم ۲۱ ص ۹۲۸ ۰۰

- وبأنه اذا كان الثابت بالحكم أن مأمور الضبط القضائى كان مكلفا بتنفيذ أمر صادر من سلطة التحقيق بتفتيش شخص وجه اليه الاتهام بالاتجار في المواد المخدرة مع آخرين ، فان ههذا المأمور وقد استوقف الطاعن عندما رآه مرافقا للمتهم المكلف هو بتفتيشه ، يكون في حل من ذلك ، اذ هو له أن يتحرى عن شخصية ذلك المرافق وصنته بالمتهم ، فان كان هذا المرافق بمجرد أن طلب اليه أن يقف قد بادر الى المزاج مخدر من جيبه وألقاء على الأرض ، فلا يكون له أن يتنصل من تبعة لحرازه المخدر بمقولة بطلان الاستيقاف (٣) .

وضع انسبهما فى وضع يدعو للربية فان من حق رجال البوليس أن يستوقفوهما ليتبينوا حقيقة أمرهما ، فاذا فرا عقب ذلك وألقيا بلفافتين قبل الامساك بهما فان الك يتوافر معه من المظاهر الخارجية ما ينبىء بذاته عن وقوع جريمه ، ويكفى لاعتبار حالة التلبس قائمة ويبيح لرجال السلطة العامة احضار المتهمين وتسليمهما الى أقرب مأمور من مأمورى الضبط القضائي (") بوبأته اذا قام المخبرون فى غيبة الضابط الماذون له بالتفتيش باصطحاب المتهمة فى سيارة عامة وغيروا اتجاه السيارة وحالوا دون نول المتهمة مع باقى الركاب الى حين حضور الضابط المذكور ، نهذا للإجراء الذى اتخذوه ان هو الاصورة من صور الاستيقاف الذى لا برقي الي مرتبة القيض (") ،

۱۱) نقض ۸/٥/، ۱۹۵ قداعد النقض ٩ جد ٢ رقسم ۱۷ ص ۱۲۹ مد

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٠ /٣/٣٥ قواعد النقض جـ ٢ رقم ٢٠ ص ٩٢٩ .

٩٢٩ ص ١٩٥٥ قوأعد النقض ج ٢ رقم ٢١ ص ٩٢٩ .

 <sup>(</sup>٤) نقض (١١/٤/٥٥/١ قواعد النقض چـ ٢ رقم ١٨ ص ١٢٩ مـ
 ( م ٨ ــ قانون العقوبات التكميلي )

وبأنه اذا مر مأمور الضبط القضائي ليلا بدائرة القسم للبحث عن المستبه فيهم لكثرة حوادث السرقات فأبصر شخصا يسير في الطريق وهو يتلفت للخلف على صورة تبعث على الريبة في أمره ، ثم حاول آن يتوارى عن نظر الضابط حق لهذا الأخير أن يستوقفه ليتحرى عن شخصبته ووسائل تميشه ، لأن ظروف الأحوال تبرر اتخاذ هذا الاجراء ، فاذا تخلى الشخص المذكور بارادته على اثر ذلك عن بعض المخدر الذي يحمله في جيبه بالقائة على الأرض فان هذا التخلي لا يعد تتيجة لاجراء غير مشروع من جانب الضابط ، ولا يقبل من المتهم التنصل من تبعة احراز المخدر من الورقة بطلان الاستيقاف ، ويستوى تتيجة لذلك ظهور المخدر من الورقة التي القاها المتهم على الأرض وعدم ظهوره منها ما دام التخلى عنها كان باختياره (١) ،

- كما قضى بأن استيقاف الداورية الليلية لأشخاص سائرين عالى الأقدام فى الليل انحرفوا عن خط سيرهم العادى بمجرد رؤية أفراد الداورية ، وظهروا أمامهم بمظهر الريبة مما يستوجب الايقاف للتحرى عن أمرهم ، لا يعد قبضا (٢) •

\_ وأنه اذا كان الثابت من الحكم أن المتهم أسرع بوضع ما يشبه علبة « الصفيح » فى فمه بمجرد رؤية المخبر ومضخها بأسنانه محاولا ابتلاعها فانه يكون قد وضع نفسه بارادته واختياره موضع الربب والشبهات ، مما يبرر لرجال السلطة استيقافه للكشف عن حقيقة أمره().

وكذلك الشأن أيضا فى استيقاف سيارة وفتح بابها بحثا عن محكوم عليه قار من وجه العدالة ، فانه لا يعد تفتيشا ، بل أمرا داخلا فى نطاق تنفيذ المهمة التى كلف المخبر بها ، والتى تبيح له استيقاف السيارة (١) ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۷/۱۱/۷ قواعد النقض جـ ۲ رقم ۲۲ ص ۹۲۹ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۱/۱/۱/۱۸۹۰ أحكام النقض س ۹ رقم ۲۲۰ ص ۲۹۶.
 (۲) نقض ۲۲/۶/۱۹۹۱ أحكام النقض س ۱۰ رقم ۲۳ ص ۲۳۶.
 واحم ۲۱/۲/۱/۱۹۹۱ س ۹ رقم ۲۷۲ ص ۱۱۲۲ .

<sup>(</sup>غُ) نَقَضُ ٢٤/٠/١٠/١ أحكام النَّقَضُ س ١١ رقسم ١٣٥ ص ٧١٥ وراجع ايضا نقض ٢/١٠/١١/١٥ س ٧ رقم ٢٦٧ ص ١٩٧٨ و ١٩٥٢/١٢/١٩٥٩ س ١٠ رقم ٢١٠ ص ١٠٢٤ و ١/١/١/١٣ س ١٧ رقم ٢ ص ه .

ـــ وفى ملاحقة المتهم اثر فراره لاستكناه أمره فانه يعد اســــتيقافا متى توافرت مبرراته ، ومتى كان لاستنتاجها وجه يسوغها (') .

وهذه الأحكام كلها يمكن تبريرها فى ضوء تعريف الاستيقاف على معناه الصحيح بأنه مجرد ايقاف عابر سبيل عند الضرورة لتوافر شبهات كافية لسسؤاله عن اسمه ومهنته وعنوانه ووجهته ، الى نحو ذلك مى البيانات التى قد تزم رجل الادارة كيما يقوم بواجبه كمامور ضبط ادارى منوط به منع الجريمة قبل أن تقل بالفعل ما دام ليس فى تصرفه تعرض فعلى لحرية انسان قل مداه أم كثر ه

وكانت محكمة النقض في وقت من الأوقات تتطلب آلا يتجاوز الاستيقاف بل قبضا احضار الاستيقاف بلذ القدر ، فذهبت الى أنه لايعتبر استيقافا بل قبضا احضار يعد شخص الى مركز البوليس من الطريق(٢) ، فكان مثل هذا الاحضار يعد بالتالى باطلاحتى ان وقع بعمرفة أحد مأمورى الضبط القضائى بغير توافر دلائل كافية ، أو في غير الأحوال التى يسمح بها القانون صراحة ، ما دام القبض من اجراءات التحقيق التى لا ينبغى آن يملكها ـ بحصب الأصلاحك عبد مسلطة التحقيق ، وقد نص على ذلك صراحة تشريعنا الاجرائى الراهن في المادة ،٤ منه عندما قررت أنه « لا يجوز القبض على أي انسان أو حبسه الا بأمر من السلطات المختصة بذلك قانونا » ، وانما يجوز القبض بمعرفة سلطة القبض القضائى بعد الرجوع الى ملطة التحقيق ، أو بدون رجوع اليها في أحوال استثنائية خاصة بينتها ـ على سبيل الحصر ـ المادة ٤٣ اجراءات ،

# توسع بعض قضاء النقض في الاستيقاف

الا أن محكمة النقض توسعت فى تعريف الاستيقاف فى أحكام حديثة لهما ، فذهبت الى أن الاستيقاف متى توافرت مبرراته يسمح

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹ م ۱۹ محکام النقض س ۱۹ رقم ۲۰ ص ۳۲۸ . وراجع نقض ۱۹۲۰/۲/۱۳ س ۱۱ رقم ۲۷ ص ۱۳۴ . (۲) المحاماة س ۳۱ عدد ۱۰ ص ۱۷۷۷ ومشار البه في موسوعة التعليقات لاحمد عثمان حمزاوي ص ۱۷۶۷.

لرجال الحفظ ـ ولو من غير مأمورى الفسبط القضائى ـ باصطحاب المتهم الذي وضع نفسه موضع الريبة والظن اختيارا الى قسم البوليس لاستيضاحه والتحرى عن أمره ، وأن ذلك لا يعد قبضا (١) •

\_ لذا قضت مثلا بأنه متى كان رجل البوليس باعتباره من رجاله السلطة العامة قد أيقن بعق لظروف الحادث وملابساته أن من واجبه أن يستوقف المتهم ويتحرى أمره ، فلما ثارت شبهته فيه رأى أن يستصحبه الى قسم البوليس ، واعترف المتهم أمام الضابط بأن ما في الحقيبة ليس مملوكا له فقام بتفتيشه ، فان الدفع ببطلان التفتيش لا يكون له محل(). ـ ويشبهه ما قضت به في تاريخ أحدث مما تقدم من آنه اذا كان المتهم قد وضع نفسه موضع الربية عندما حاول الهرب لمجرد سدماعه المضرين وهمآ يفصيحان عن شخصيتهما لغيره وأنهما حاولا استبقائه لذلك ، وعندئذ أقر لهما باحرازه المخدر ثم تبينا انتفاخا بجبيه ، فكان لازم هذا الاقرار تحقيق ما أقر به والتثبت من صحته ، وكان للمخبرين أن يقتاداه الى مأمور الضبط القضائي الذي تلقى منه المخدر الذي كان يحمله \_ فان الدفع ببطلان اجراء التفتيش يكون على غير أساس(") . كما ذهبت الى أن ما قام به رجال الهجانة من اقتياد السميارة التي كان يركبها المتهم وبها هذا الأخير الى نقطة البوليس ، بعد هروب راكبين منها يحملان سلاحا ناريا في وقت متأخر من الليل ، لا يعدو أن يكون من صور الاستيقاف اقتضته بادىء الأمر ملابسات جدية هي سبر السيارة بغير نور فلا يرقى الى مرتبة القبض (١) • وكذلك الشأن اذا كان

<sup>(</sup>۱) نقض 11/1/1/1 أحسكام النقض س 1 رقم  $110 \, \text{صكام النقض س } 1$  رقم  $110 \, \text{cm}$  س  $110 \, \text{cm}$  س

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۲/۱/۲۰ أحكام النقض س ۹ رقم ۱۲ ض ١٥وراجع نقض ۱۹۵۰/٤/۱۱ س ۲ رقم ۲۲۹ ص ۸۰۷ .

<sup>(</sup>۳) نقض ۲/۲/ز۱۹۰۰ أحسكام آلنقض س ۱۱ رقم ۲۷ ص ۱۳۴ و ۱۲/۱/۲۱۶ س ۱۶ رقسم ۱۲ ص ۱۲۲ و ۱۲/۱/۲۱۶ س ۱۶ رقسم ۱۲ ص ۱۶ ک و ۱۹۲۸/۳/۸۱ س ۱۶ س ۱۹ ک و ۱۹۲۸/۳/۸۱ س ۱۶ ص ۱۶ ک و ۱۹۲۸/۳/۸۱ س ۱۶ دقم ۱۶ ک و ۱۶ س ۱۶ ک و ۱۶ ک

<sup>(</sup>٤) نُقض ٢٠٠ /١٠/١٨٥١ أحكام النقض ص ٩ رقم ٢٠٠ ص ١٩٨

المنتهم يسير بسيارته مخالفا اللوائح بسيره فى شوارع المدينة بسرعة ؟كثر مما يستلزمه حسن القيادة فى مثل هذه الظروف ، فان استيقاف السيارة لاتخاذ ما يلزم بشأنها يكون صحيحا (١) .

وبأنه اذا كان الحكم قد أثبت أن المتهم تعلى عن الحقيبة التي كان يحملها ، ولما سئل عنها أنكرصلته بها الأمرالذي أثار شبهة رجال السلطة خاستوقفوه واقتادوه الى الضابط القضائي وقصوا عليه ما حدث ، واذ وجد الضابط أن فيما أدلى به رجال الشرطة الدلائل الكافية على اتهام المتهم بجريمة احراز مخدر أجرى تفتيش الحقيبة ووجه بها حشيشا وأفيونا ٠٠ فان الاجراءات تكون صحيحة لأن استيقاف المتهم واقتياده الى مأمور الضبط القضائي انما حصل في سبيل تأدية رجال الشرطة لواجهم ازاء الوضع المرب الذي وضع المتهم نفسه فيه (٣) ٠

وجلى من هذه الأحكام كلها أن محكمة النقض ترى أن استيفاف المنتهم ــ متى توافرت مبرراته من الدلائل الكافية ــ يسمح لرجال السلطة . الهامة بايقاف المتهم في الطريق الهام ، كما يسمح لهم باصطحابه الى أقرب مأمور من مأمورى الضبط القضائي ٠ فاذا كشف هذا الاستيقاف عن تلبس كان التلبس صحيحا قانونا ومنتجا لجميع آثاره ٠

واذا لم يكشف عن تلبس ، ولكن تبين لمامور الضبط القضائى يعد وصول المتهم اليه توافر مبررات القبض الصحيح طبقا لنص المادة ٣٥ اجراءات أو احدى حالاته التى لا تنظل قيام التلبس الصحيح ، كان له أن يأمر بالتحفظ على المتهم ، أى الحجر على حربت الشخصية مع الاتصال بالنيابة فورا اذا لم يأت بما يبرئه وأيضا عملا بنص المادة ٣٠ اجراءات ، وهذه توجب «على مأمور الضبط القضائى أن يسمع فورا أقوال المتهم المضبوط ، واذا لم يأت بما يبرئه يرسله في مدى أربع وعشرين ساعة الى النيابة العامة المختصة ، كما يجب على

۱۱) نقض ۱/۱/۱۹ه۱ احکام النقض س ا رقم ۱۱۱ ص ۷۲۷ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢/٥/١٩٦٠ احكام النقض س ١١ رقم ٧٩ ص ٣٩٩٠.

النيابة العامة أن تستجوبه فى ظرف أربع وعشرين ساعة ، ثم تأمر بالقبض عليه أو باطلاق سراحه » •

واصطحاب الشخص المقبوض عليه \_ ولو كرها عنه \_ الى قسم الشرطة مع وصف هذا الاجراء بأنه مجرد استيقاف وليس قبضا ، هـو الأمر الجديد الذى بدأ يظهر فى قضاء النقض منذ سنين قليلة ، وبما أنه لا يعد قبضا بل مجرد استيقاف فهو يجوز أن يقع بمعرفة أى رجل من رجال السلطة العامة \_ ولو من غير مأمورى الضبط القضائي \_ ويجوز أن يقـع للاشتباه فى ارتكاب أية جناية أو جنحة ، ولو لم تكن من تلك للبنة بالمادة ٣٥ اجراءات والتي عينت أحوال القبض القانوني فقط ، دون الاستيقاف .

وهذا المفهوم المحديد لا يلتتم ... بطبيغة الحال ... مع المفهوم المستقر في الفقه والقضاء ... في مصر والخارج ... للاستيقاف بأنه محرد ابقاف عابر سبيل عند الاشتباء في أمره لسؤاله عن اسمه ووجهته ، فاذا كشف الايقاف بهذا المدنى المحدود عن تلبس كان التلبس صحيحا قانونا ومنتجا لأثره ، ومسوعا بالتالي لرجل الملطة العامة أن يصطحب المتهم المتلبس ... ولو كرها عنه ... الى أقرب مأمور من مأموري الضبط القضائي .

أما فيما عدا هذه الحالة فلا يملك رجل السلطة العامة ـ من غير مأمورى الضبط القضائى ـ هذا الاصطحاب الجبرى لأى انسان الى أى مكان كان ، والا كان الاجراء قبضا صريحا ، وهذا هو المعنى الذى كان ماثلا فى ذهن الشارع المصرى للقبض عند وضم نصوص القبض ، على ما سنبينه فيما بعد عندما تناقش هذا القضاء لنبين ضعف. صنده فقها وتشريها .

وهذا هو ما يبدو أن بعض قضاء النقض الحديث قد اتجه السه بالفعل ، ومنه ما قضى به من أنه متى كان المخبران قد استوقفا المتهم وهو سائر فى الطريق وأمسكا بذراعيه واقتاداه على هذا الحال الى مركز البوليس فان ما قاما به ينطوى على تعطيل لحريته الشخصية فهو القبض بمعناه القانوني المستفاد من الفعل الذي يقارفه رجل السلطة في حق

الأفراد ، والذى لم تجزه المــادة ٣٤ اجراءات الا لرجال الضبط القضائمى وبالشروط المنصوص عليها فيها(ا) ( وهى تقابل المــادة ٣٥ من التشريع القائم ) •

كما قضى بأنه اذا كانت الواقعة الشابتة بالحكم هى أن مخبرين. اشتبها فى أمر المتهم الذى كان جالسا على مقعد برصيف المحطة ويجواره حقيبتان جديدتان من الجلد، ولما سألاه عن صاحبهما وعما تحويانه تردد فى قوله ، وحينئذ قويت لديهما الشبهة فضبطا الحقيبتين واقتاداه الى مكتب الضابط القضائى ٥٠ فان ما أتاه رجلا الشرطة ، وهما ليسما من مأمورى الضبط القضائى ، على تلك الصورة انما هو القبض بمعناه. التقانون الذى لا يجيزه القانون الا لرجال الضبط القضائى بالشروط المتصوص عليها فيها ٥٠٠ ولذا قضت محكمة النقض بابطال هذا الاجراء وما تكشف عنه من دليل (٢) ٠

### الامر بعنم التحرك

يشبه الاستيقاف ـ أو هو من صوره ـ الأمر بعدم التحرك الذى نصت المادة ٣٣ على اجازته لمامور الضبط القضائي في أحوال التلبس بالجرمة ولو بالنسبة لغير المتهمين عندما ذهبت الى أنه « لمامور الضبط القضائي عند انتقاله في حالة التلبس بالجرائم أن يمنسع الحاضرين من مبارحة محل الواقعة أو الابتعداد عنه حتى يتم تحرير المحضر، وله أن يستحضر في الحال من يمكن الحصول منه على ايضاحات في شائل الواقعة » •

والزام المتهم بالبقاء فى محل الواقعة هو من صمور الاستيقاف . أما اكراهه على الحضور للتحقيق فهو يكون عن طريق اصدار الأمر بالقبض عليه اذا كان حاضرا ، واصدار الأمر بضبطه واحضاره اذا كان غائبا ، وهو

<sup>(</sup>١) ١٩٥٧/١٠/٨ أحكام س ٨ رقم ٢٠٥ ص ٧٦٥٠

الله التفض ١٩٣٨ المجار المجار المجلم النقض س ١٢ رقم ١٩٣ ص ٩٣٨ المراكم وراجع اليض ما ١٩ رقم ١٩ مص ١٩٩٨ المراجع المين المراح و ١٩٦١/٤/١٠ من ١٩ رقم ١١٠ ص ١١٣ وراجع المراح و ١١٠ من ١١٨ وراجع تاليدا منذ لهذا القضاء في مجلة ﴿ العلوم القانونية والاقتصادية ﴾ التي تصدرها كلية حقوق عين شمس في عدد يوليو سنة ١٩٦٢

من اجراءات التحقيق التي يملكها مأمور الضبط القضائي عند التلس والجريمة • أما بالنسبة لغير المتهمين فلا سبيل الى القبض عليهم ، ولا الى الصدار الأمر بضبطهم واحضارهم ، لذا جعل القانون مخالفتهم للأمر بعدم مبارحة محل الواقعة أو امتناعهم عن تلبية الدعوة بالحضور مخالفة عقوبتها الحبس مدة لا تريد على أسبوع والغرامة التي لا تتجاوز مائة قرش أو احدى هاتين المقوبتين (م ٣٣) ، ويكون الحكم بها من المحكمة الجزئية وفقا للقواعد العامة •

وبالتالى لمسأمور الضبط القضائى فى حانة التابس سلطات معية بالنسبة لشهود الواقعة لل النسبة للمتهمين فعصب لله هى سلطة اكراههم على البقاء فى محل الواقعة حتى يتم تحرير المحضر آو استحضارهم للمحصول منهم على ايضاحات بشأنها • أما فى غير حالة التلبس فيملك هذه السلطة بالنسبة للمتهمين بوجه عام • فمن يملك التحفظ والاستيقاف يملك من باب أولى اصدار الأمر للمتهم بعدم ببارحة محل الواقعة كلما جاز للنابة القبض على المتهم طبقا للمادة ٣٥ اجراءات •

وقد وصفت محكمة النقض الأمر للمتهم بعدم التحرث أو بعدم مفادرة مكان معين ( مقهى عمومى ) ، بأنه مجرد اجراء تنظيمى لا يعد قبضا ولا استيقافا ، ذاهبة الى أن اعتبار هذا الأمر من قبيل الاستيقاف الحجائز قانونا خطأ ، ولكنها لم تبطل الحكم المطعون فيه على آية حال وكان ذلك فى واقعة تتحصل ظروفها فى أن أحد ضباط المباحث كان قد دخل الى مقهى عمومى وطلب من الحاضرين جميعا عدم التحرك ، ثم طلب من المتهم تقديم بطاقته الشخصية ، وعند تقديمها وجد الضابط عالقا بها قطعة حشيش ،

وقد ذهبت المحكمة الى صحة هذا الاجراء لأن القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٥ فرض فى المادة السابعة منه على صاحب البطاقة أن يقدمها الى مندوب السلطة العامة كلما طلب السه ذلك ، وبالتالى فان المتهم يصبح عندئد فى حالة تلبس بجريعة كشف عنها اجراء مشروع هومطالبة المتهم بتقديم بطاقته الشخصية ، وينبنى على ذلك أن يقع القبض عليه

وتفتيشه ــ اثر قيام هـــده الحالة ــ صحيحا ويصح الاستدلال بالدليل المستمد من تفتيش المتهم ، ووجود قطعتين آخريين من مخدر الحشيش يجيه الذي كانت به البطاقة .

أما عن الأمر بعدم التحرك « الذي صدر من الضابط أو من الكونستابل الذي كان يرافقه فانه اجراء قصد به أن يستقر النظام في المكان الذي دخله مأمور الضبط حتى يتم المهمة التي حضر من أجلها ، ولا يعبب الحكم ما استطرد اليه من اعتبار هذا الأمر من قبيل الاستيقاف ما دام ما انتهت اليه المحكمة صحيحا في القانون ، اذ ثبت أن ضبط المواد المخدرة في حيازة الطاعن كان بناء على حالة التلبس بالجريمة كما سبق الميان ٥٠٠ » (١) •

والحكمة فى عدم اعتبار الأمر الذى صحدر الى الجالسين بالمقيى استيقافا هى أن الاستيقاف يتطلب حد كالقبض سحواء بسواء حلهور دلائل كافية سابقة على ارتكاب جناية أوجنحة • أما فى واقعة هذه الدعوى فلم تكن ثمة جريمة قد ظهرت بعد ، ولم يكن المتهم الطاعن قد وضع نفسه موضع الريب والشكوك بعد حتى يجوز استيقافه على أى وجه كان قبل طلب بطاقته الشخصية • بل كان جالسا فى المقهى فصدر اليه الأمر بعدم التحرك حكما صدر الى غيره حد من الضابط أو من الكونستابل الذى كان يرافقه • وقد اعتبرت محكمة النقض هذا الأمر مجرد اجراء تنظيمى كان يرافقه • وقد اعتبرت محكمة النقض هذا الأمر مجرد استقرار النظام فى المكان الذى حضر من أجلها» • فى المكان الذى حضر من أجلها» •

فهو لا ينضمن بذاته ثمة اعتداء على حرمة المكان الذي جرى فيه وهو محل عمومي ، ولا على حرية الجالسين فيه الذين كلفوا بأن يظلوا جالسين في أماكنهم لا يبرحونها لبرهة قصيرة ، ثم ان هدذا الاجراء التنظيمي لم يكشف بذاته عن أى دليل قبل المتهم الطاعن ولا غيره ، انما

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۱/۲/۳ أحسكام نقض س ۱۲ رقسم ۲۹ ص ۱۷۰ و ۱۹۲۲/۲/۲۱ س ۱۳ رقم ۲۶ ص ۹۰ و ۱۹۲۱/۲/۲۱ س ۱۷ رقم ۳۲ ص ۱۷۰ .

الاجراء الذى كشف عن حالة التلبس كان طلب تقديم بطاقته الشخصية > وهو بدوره اجراء مشروع طبقا للمادة السابعة من القانون رقم ١٨١. لسنة ١٩٥٥ فأصبح التلبس مشروعا ، وبالتالى القبض على المتهم وتفتيش. ملابسه •

## الاستيقاف يتطلب دلائل كافية

لا يختلف استيقاف المتهمين عن القبض عليهم شيئا من زاوية ضرورة توافر مبرراته هو أيضا المستمدة من اتجاه اصبع الاتهام الى المتهم قبل استيقافه ، والا كان الاستيقاف بدوره اجراء تحكيبا باطلا لا سند له من طروف الدعوى ومبررات المصلحة العامة التي ينبغي وحدها آن تكون رائد رجل السلطة المامة في كل تصرفاته ، ومن ثم يبطل الاستيقاف من المستوقف أو محاولة الانتقاص من قدره ، وفي الجملة اذا كان يتضمن من المستوقف أو محاولة الانتقاص من قدره ، وفي الجملة اذا كان يتضمن من الانسان المستوقف معنى سوء استعمال السلطة abus de pouvoir أو تجاوز حدودها \$\text{abus de pouvoir} ، وذلك يتحقق دائما عند التفاء الدلائل الكافية التي تبرر وحسدها الاستيقاف كما تبرر القبض القانوني الصحيح متى توافرت باقي شرائطه ،

وكنتيجة حتمية لذلك ليس للحكم الذى يبطل القبض على المتهم. لاتفاء الدلائل الكافية أن يقضى بصحة نفس الاجراء بوصفه استيقافا ، وليس له بالتالى أن يصف الاجراء بأنه مجسرد استيقاف عند انتفاء الدلائل الكافية سحالة كونه قبضا أو ما فى حكم القبض • لذلك ذهبت محكمتنا العليا الى أنه « اذا كانت الواقعة التى أوردها الحكم هى أن رجلى البوليس الملكى شهدا وهما يمران باحدى عربات القطار المتهم يتلفت يمنة ويسرة • وما أن وقع بصره عليهما حتى ازداد ارتباكه ، ولما نزل المتهم من القطار تقدم المخبران منه وسالاه عن اسمه فلم يشبت على رأى واحد وحاول الهرب ، فان هدذه المظاهر سيفرض صحتها سليست كافية لخلق حالة تلبس بالجريمة »

وبالتالي ذهبت الى أن ما قارفه المخبران على الصورة التي أوردها

الحكم ، من استيقاف المتهم عقب نزوله من القطار والامساك به واقتياده على هـ ذه الحال الى مركز البوليس ، عمـ ل ينطوى على تعطيل لحريته الشخصية ، فهو القبض بمعناه القانونى والذى لم تجزه المادة ٣٤ من قانون الاجراءات الجنائية الا لرجال الضبط القضائي وبالشروط المنصوص عليها فيها و واذ كان رجلا البوليس المكى اللذان قاما بالقبض على المتهم ليسا من رجال الضبطية القضائية ، وكانت القوانين الجنائية لا تعرف الاشتباه لعير ذوى الشبهة والمتشردين ، ولم يكن المتهم منهم ، فما قاله الحكم بأن ما وقع على المتهم ليس قبضا وانما هو مجرد استيقاف لا يكون صحيحا فى المتانون ولا يؤدى الى تبرير القبض على المتهم ، ويكون هذا القبض قد وقع باطلا (ا) ،

- كما قرر حكم آخر أحدث من سابقه أن الاستيقاف اجراء لايمكن اتخاذه دون توافر شرطه ، وهو أن يضع الشخص نفسه طواعية واختيارا في موضع شبهة أو ربية ظاهرة مما يستلزم تدخل رجال السلطة للكشف، عن حقيقة أمره - أما والمتهم وزميلاه لم يقوموا بسا يثير شبهة رجل السلطة الذي ارتاب لمجرد سبق ضبط حقيبة تحتوى على ذخيرة ممنوعة في نفس الطريق ، فسمح لنفسه باستيقاف المتهمين والامساك بأحدهم واقتياده وهو ممسك به الى مكان فضاء - فذلك قبض صريح ليس له ما يبرره ولا سند له في القانون ، ويكون ما ذهب اليه العكم من بطلانه وبطلان ما نتج عنه من تفتيش ، لا ماخذ عليه من ناحية القانون ما دام التخلى قد حصل بعد ذلك القبض الباطل (٢) .

لكن الدلائل التى تكفى لاستيقاف انسان لأمر معين قد لا تكون هى نفس الدلائل ــ من ناحية النوع لا القــوة ــ التى تكفى للقبص عليه ، فمثلا قد يجوز استيقاف انسان لأنه يشبه من ناحية المظهر الخارجى انسانا آخر صدر أمر بالقبض عليه لتحقيق شخصيته ، وللتأكد مما اذا

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۸ (۱۹۰۹/۱/۲۰ احکام النقض س ۱۰ رقم ۱۲ ص ۱۰ ۳۰ ویلاحظ آن المسادة ۳۶ اجراءات قد لحقها تعدیل جوهری بالقانون رقم ۳۷ لسنة ۱۹۷۲ واصمحت تقابلها حالیا المسادة ۳۵ .

۲) نقض ۳۰/ه/۱۹۲۰ أحكام النقض س ۱۱ رقم ۹۳ ص ٥٠٥ ٠

كان هـ نفس الشخص المطلوب القبض عليه أم لا • لكن لا يجوز ـ لنفس الاعتبار ـ القبض على هذا الشخص واحتجازه لمدة ٢٤ ماعة كاملة ، اذا كان تحقيق شخصيته لا يتطلب أكثر من الاستيقاف ، خصوصا اذا اتضح بعده مباشرة أنه ليس بالشخص المقصود بأمر القبض الذي كان رجل السلطة العامة بصدد تنفيذه •

وقد عرض نفس هذا الوضع \_ تقريبا \_ على محكمة النقض فدهبت الى أن مجرد كون الطاعن من عائلة المتهمين المطلوب القبض عليهم في جناية قتل ، وارتباكه لما رأى رجال القوة وجريه عندما نادى عليه الضابط \_ على فرض صحة ما يقوله الشهود في هذا الشأن \_ ان جاز معه للضابط استيقافه فانه لا يعتبر دلائل كافية على اتهامه في جناية تبرر القبض عليه وتفتيشه ، وبالتالى يكون الحكم اذ قضى بصحة القبض والتفتيش قد أخطأ في تطبيق القانون بما يتعين معه نقضه (١) ،

فغى صورة واقعة هـنه الدعوى كان من حق ضابط البوليس استيقاف المتهم عندما شاهده يجرى بعد جناية قتل وقعت فى البلدة ، للتحقق من أنه ليس من ضمن المتهمين المطلوب القيض عليهم ، خصوصا وأنه كان من عائلتهم ، ولكن لم يكن من حقه أن يقبض عليه ويفتشه لاتنفاء الدلائل على أن هذا الشخص بالذات كان له ثمة دور فى جناية القتل التي كان التحقيق فيها لا يزال جاريا •

أما من ناحية قوة الدلائل ، ومدى كفايتها ، فلا شبهة فى آنه لا فارق بين القبض والاستيقاف فى هذا الشأن .

ولذا قضى بأنه متى كان الثابت من القرار ( بألا وجه ) المطعون فيه أن المنتهم قد ارتبك عندما رأى الضابطين ــ ومد يده الى صديريه وحاول الخروج من المقهى ثم عدل عن ذلك ، فليس فى هــذا كله ما يدعو الى الاشتباه فى أمره واستيقافه ، لأن ما أناه لا يتنافى مع طبيعة الأمور • رمن ثم فان استيقاف أحد الضابطين له وامساكه بيده وفتحها أنما هو القبض

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۷/۱/۲۷ أحكام النقض س ا رقم ۲۵ ص ۱۱۲ ه

الذى لا يستند الى أساس • فاذا ما كانت غرفة الاتهام قسد انتهت الى بطلان القبض والتفتيش وما تلاهما من اجراءات ، فان قرارها بألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية يكون صحيحا فى القانون (١) •

وتقدير الدلائل الكافية المطلوبة لصحة الاستيقاف يخضع بطبيعة الحال لرقابة سلطة التحقيق ، ثم لرقابة محكمة الموضوع ، كما هى الحال تماما بالنسبة لتقدير كفاية الدلائل التى تجيز القبض بمعناه الدقيق (٢) •

#### السند القانوني للاستيقاف

استيقاف المتهم بمعرفة رجل السلطة العامة من غير مأمورى الضبط القضائي ، جائز فى أحدوال التلبس وحدها بصريح نص المادة ٢٧٧ اجراءات التى أجازت « لكل من شاهد الجانى متلبسا بجناية أو بجنحة يصور فيها قانونا الحسل الأحتياطى أن يسلمه الى أقرب رجال السلطة العامة دون احتياج أمر بضبطه » • كما أوضحت المادة ٣٨ نطاق هدا الحدق بالنسبة لرجال السلطة العامة دولو من غير مأمورى الضبط القضائي \_ عندما أجازت لهم « فى الجنح المتلبس بها التى يجوز الحكم بها بالحبس أن يحضروا المتهم ويسلموه الى أقرب مأمور من مأمورى الضبط القضائى » • ثم أضافت فى فقرتها الثانية أن « لهم ذلك أيضا فى الجرائم الأخرى المتلبس بها اذا لم يمكن معرفة شخصية المتهم » •

أى أن لرجال السلطة العامة سلطة استيقاف المتهم المتلبس بارتكاب جريمة ، ولو كانت مجرد مخالفة ، اذا لم يمكن معرفة شخصيته فحسب ، لاحضاره وتسليمه الى مأمورى الضبط القضائى • فاذا كشف هـنـذا الاجراء عن حالة تلبس بارتكاب جناية أو جنحة كان التلبس صحيحا بدوره بما يضفيه من سلطات خاصة على مأمور الضبط القضائى •

لذا قضى بأنه اذا كان المتهم قد قبض عليه أثناء تعلقه بالأجرزاء الخارجية لعربة السكة الحديدية محاولا تسلقها الى سطحها ، وهي مخالفة

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۲/۱/۱۱ احکام النقض س ۱۳ رقم ۸۵ ص ۹۳۹ . (۲) نقض ۱/۱۰/۱۱ احسکام النقض س ۷ رقم ۲۲۷ ص ۹۷۸ و ۱۹۳۲/۱۲/۲ س ۱۲ رقم ۱۵۸ ص ۹۷۳ .

منصوص عليها في المادتين ٤ ، ٥ من قرار ٤ مارس سنة ١٩٩٢ الخاص بنظام السكك الحديدية فان هذا القبض يكون قد تم صحيحا طبقا للفقرة الثانية من المادة ٣٨ اجراءات ٠٠٠ واذن فاذا كان الحكم قد عول على هذا القبض وعلى ما تلاه من شم رائحة الأفيون تنبعث من جيب المتهم واعتباره متلبسا باحراز هذه المادة وأدانه تأسيسا على هذا الدليل ، فانه يكون حكما سليما لا مخالفة فيه لأحكام القانون (١) .

واحضار المتهم المتلبس لتسليمه الى أقرب مأمور للضبط القضائمي بمعرفة أحد الأفراد أو أحد رجال السسلطة العامة لا يجيز احتجاز المتها لمدة ما ، سواء وصلت الى ٢٤ ساعة أم قصرت عن ذلك ، بل هو استيقاف له بالقدر اللازم فحسب لتسليمه الى أحد رجال الضبط القضائمي .

فالسند القانوني لاستيقاف المتهم المتلبس بارتكاب جناية أو جنعة بمعرفة أحد رجال السلطة العامة \_ بل بعبرفة أى انسان \_ واضح من المادة ٣٧ أو ٣٨ بحسب الأحوال فهما صريحتان لا تثيران شبهة : حو مشروعية هذا الاجراء سواء أصدر من أحد رجال السلطة العامة من غبر مأمورى الضبط القضائي ، أم صدر من أى انسان من آحاد الناس ، ما دام هذا الاجراء لم يتعد حد التعرض المادى فحسب للمتهم \_ بدون قبض, •

أما فى غير حالة التلبس بارتكاب الجريمة ، فانه يتعذر العثور على مند قانونى سليم لاجازة التعرض للمتهم بمعرفة أحد رجال السلطة العامة من غير مأمورى الضبط القضائى ، وذلك للاعتبارات الآتية :

أولا : لأن المادتين ٣٥ ، ٣٨ قصرتا هذا العق على حالة التلبس بالجنايات وبالجنح التي يجوز الحسكم فيها بالحبس بحسب الأصل وفي المخالفات قصرتاه على رجال السلطة العامة اذا لم يمكن معرفة شخصية المتهم (م ٢/٣٨) وفي ذلك ما يستفاد منه بعنهوم المخالفة بـ ٢ نه فيما عدا التلبس لا يجوز التعرض لانسان لأى سبب كان ، ومن آى مصدر جاء ، ولو لتوافر دلائل كافية على ارتكاب جناية أو جنعة ما دامت

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۸/۳/۱۰ قواعد النقض ج ۲ رقم ٤ ص ۹۲۷ .

الدلائل لا ترقى الى مستوى التلبس • وهى لا ترقى اليه فى غالب الصور الواقعية ، خصوصا لأن التلبس يجب أن يظهر على سبيل الجزم ، ويجب الا يقوم على مجرد الظن أو الاشتباه (') •

ثانيا: لأنه حتى اذا قيل ان اصطحاب انسان الى قسم الشرطة كرها عنه هومجرد تعرض مادى معدود من اجراءات الاستدلال فحسب ، وليس من اجراءات التحقيق الابتدائي ، فلا ينبغى أن يفوتنا آن حتى اجراءات الاستدلال لا يملكها \_ بحسب الأصل \_ مسوى مأمورى الضبط القضائي ، فلا يملك مرؤوسوهم منها سوى القدر الذى سمحت لهم به المسادة ٢٤ أجراءات عندما نصت على أنه « يجب على مأمورى الضبط القضائي أن يقبلوا التبليغات والشكاوى التى ترد اليهم بشأن الجرائم ، وأن يبعثوا بها فورا الى النيابة المامة و ويجب عليهم وعلى مرءوسيهم أن يحصلوا على جميع الايضاحات ويجروا المعاينات اللازمة لتسهيل تحقيق يعصلوا على جميع الايضاحات ويجروا المعاينات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع التى تبلغ اليهم ، أو التي يعلنون بها بأية كيفية كانت و عليهم آن يتخذوا جميع الوسائل التحفظية اللازمة للمحافظة على أدلة الجريمة • » »

فالقدر من الاستدلالات الذي سمح به قانون الاجراءات لرجال السلطة العامة ــ من غير مأمورى الضبط القضائي ــ لا يخرج عن جمع الايضاحات واجراء المعاينات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائم ٥٠ واتخاذ جميم الوسائل التحفظية اللازمة للمحافظة على أدلة الجريمة ٥٠ بصريح نص المادة ٢٤ وقد استندت محكمتنا العليا الى هذه المادة عندما حكمت ــ آكثر من مرة ــ بأن قيام أحمد مساعدى الضبط القضائي « أومباشي » بجمع الاستلالات جائز (١) ٠

(۱) نفض ۱۲۵۱/۱۱/۲ احسام النفض س ۱ رقم ۱۱ ص ۱۲۱ و ۱۹۰/۲/۲/۱۱ س ٤ رقم ۱۸۵ ص ۴۹۱ ۰

<sup>(</sup>۱) راجع مثلاً نقض ۱۹٤۱/۱/۲۷ القواعد القانونية جـ ٥ رقم ١٩٤٤ ص ١٨ و ١٩٤٧/١/١٥ جـ ٧ رقم ١٩٤ ص ١٨ و ١٩٤٧/١/١٥ جـ ٧ رقم ١٣٥ ص ١٩٤ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠١ ص ١٩٠٨ ص ١٩٠١ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ ص

لكن هذه الاجراءات ليس فيها ما يصح أن يعد استيقافا ، أو ما يشب الاستيقاف ، أو ما يصح أن يبرره ، بل انها كلها اجراءات بعيدة عن أى تعرض لشخص المتهم أو لغيره ، لذا سمح ها القانون ب بل أوجبها على مأمورى الضبط القضائى ، كما أوجبها على مرءوسيهم ايجابا ، وهدذا النص يفهم منه بمفهوم المخالفة به هو أيضا ب أن هؤلاء المرءوسين لا يملكون الاستيقاف بما يتضمنه من معنى التعرض الأشخاص المتهمين ، كما لا يملكون القبض القانوني ،

فهم بالتالى لا يملكون الاستيقاف فى غير التلبس الصحيح طبق. للمادة ٣٨ اجراءات • كما لا يملكونه فى نطاق المادة ٢٤ لأنه ليس من الجراءات الاستدلال المشار اليها فيها ، حتى مع التسليم بأنه ليس من اجراءات التحقيق ولا يرقى الى مرتبة القبض القانونى الذى ينت شرائطه وأحواله المادتان ٣٤ و ٣٥ من التشريع الاجرائى القائم •

ثالثا: أما اذا قيل ان هنذا الاصطحاب الجبرى الى قسم الشرطة اجراء ادارى بحت لا يرقى الى مرتبة الاستدلالات ، لوقف دون ذلك حائلان هامان:

أولهما : أن الاجراءات الادارية لا ينبغى ـ على آية حـال ــ آن. تنضمن معنى التعرض لحرية انسان وحقه المشروع فى التجول بملء حريته فى الظروف الطبيعية •

ثانيهما : أن اختصاصات رجال السلطة العامة بوصفهم من الضبط الادارى يميزها كلها مميز هام عن اختصاصات مأمورى الضبط القضائي ٤ وهو أن الاختصاصات الأولى كلها تكون قبل وقوع الجرائم هادفة و فحسب الى منع وقوعها ، أما « الإستيقاف » حسبما بينته محكمة النقض ورسمت دائرته فهو يكون بعد ظهـور دلائل كافية عل وقوع الجريمة ، أى بعـد وقوعها بالفعل ، وبالتالى بعـد انتهاء نشاط سلطة الجريمة ، كما تبدأ سلطة الضبط القضائي نشاطها في ضبط الجريمة وتعقب فاعليها لا تشاطرها في ذلك أية سلطة أخرى .

وقد أشارت الى هذا المعنى صراحة المسادة ٢١ من تشريعنا الاجرائى عندما نصت على أنه « يقوم مأمورو الضبط القضائى بالبحث عن الجرائم ومرتكبيها ، وجمع الاستدلالات التى تلزم التحقيق والدعوى » •

فكأن القانون يمهد الى مأمور الضبط القضائي دواليه وحده دون باقى رجال السلطة العمامة دوظيفتين : الأولى هى البحث عن المجرائمومر تكبيها ، وهيذات طابع ادارى وان كانت لاتبدا الا بعد وقوع المجرائمومر تكبيها ، وهيذات طابع ادارى وان كانت لاتبدا الا بعد وقوع والدعوى ، وهي ذات طابع قضائى ، لأن المقصود منها هو اعداد عناصر التحقيق والمحاكمة بعد ظهور الجريمة بالفعل ، وأغلب اجراءات مأمورى الضبط القضائي تجمع بين النوعين مصا ، اذ لا توجد حدود فاصله بينهما ، لكن لا يملكها دعلى أية حال أو آية صورة كانت عيرهم من بينهما ، لكن لا يملكها على أية حال أو آية صورة كانت عيرهم من الكلمة ، ولمجرد التحقق من شخصية عابر السبيل اذا وجد في طروف مريبة تحمل على ضرورة هدا التحقق ، دون امكان اصطحابه قهرا عنه الى قسم الشرطة ،

على أنه أية كانت أسانيد هـذا « الاستيقاف » فى الوضع الحالى لقضائنا المصرى ، فقد اتجه بعض قضاء النقض على اجازته حالى النحو الذى وضحناه حدى مجرى بعض أحكامه على التوسع فيه ، حتى أصبحت له أهمية متزايدة بين اجراءات الدعوى فى مراحلها الأولى ، وهذا التوسع قصدت به محكمة النقض حـ بطبيعة الحال حـ تمكين رجال الشرطة العامة من ضبط الجرائم التى تنبىء عنها شبهات قوية ظاهرة ، ولو لم يكونوا من رجال الضبط القضائي ولا تحت اشرافهم المباشر ،

لكن نخشى أن يؤدى هذا التوسع في نهاية المطاف الى اهدار ضمانات القبض وقد بدأت صور الاستيقاف تتداخل فعلا مع القبض بها يتضمنه من معنى المساس بحرية الأشخاص التى كفلتها الدساتير كافة ، وبما يتجاوز مراد الشسارع الاجرائي من تعيين شرائطه وأحواله تعيينا صريحا في المادتين ٣٤ ، ٣٥ ، خصوصا وأن هذا الاستيقاف في ضوء صريحا في المادتين ٣٤ ، ٣٥ ، خصوصا وأن هذا الاستيقاف في ضوء (م ٦ سانون العتوبات التكميلي)

الاتجاه المتوسع فيه أصبح يسمح باصطحاب المتهم قهرا عنه الى قسم الشرطة و أى أنه أصبح يقدارب فى جوهره سلطة القبض القدانونى ، خصوصا فيما يتضمنه كلاهما من معنى التعرض للحدرية الشخصة للمواطنين و وفى ذلك يكمن خطره الحقيقى ولعل هذا هو الاعتبار الذى حدا يعض أحكام النقض الحديثة على قصره على مجرد الايقاف المادى دون اقتياد المتهم الى قسم الشرطة على ما بيناه آنها و

رابعا : أنه ثبت بالاضافة الى ما تقدم جسامة الأخطار العملية الناجمة عن هذا التجاوز الأخير فى تزايد محاضر التحرى زيادة عظيمة ، وأغلبها يتم تتيجة استيقاف متسرع من أحد رجال الحفظ يلحقه اقتياد محتوم الى قسم الشرطة للتحرى عن « المشتبه فيه » ه

ويحسب دراسة ميدانية هامة قام بها فى سنة ١٩٧١ « معهد تدريب خباط الشرطة » التابع لوزارة الداخلية تكشفت ارقام مذهلة عن مدى اساءة هـذه السلطة فى التحسرى عن طريق الاستيقاف ثم الاقتياد الى الإقسام قوة واقتدارا •

ومن هذه الأرقام أنه تبين من احصائية « مديرية آمن القاهرة » آن مجموع محاضر التحرى التي تمت في سنة ١٩٧٠ بلغت ٣٠٣٨٠ محضرا تقيد منها يرقم ادارى ٢٨٦٩٠ بنسبة ٢٠٩٥٪ وبلغت ١٤٩٠ محضرا تقبد برقم جنحة اشتباه أو أرفق بها وذلك بنسبة ٨٩٥٤٪ .

وبمبارة أخسرى أنه فى حوالى ٥٥/ من الحالات وقع اقتياد جائر ـــ بل احتجاز أيضا ـــ لبعض المواطنين الأبرياء نتيجة شبهات واهية اتضح فيما بعد عدم صحتها بسبب التسرع من بعض رجال الحفظ ـــ وجلهم من غير مأمورى الضبط القضائي .

ولا يرد على ذلك أبدا بأن هذه المحاضر قيدت « برقم ادارى » لأن هذا القيد لا ينفى حدوث الاعتداء الفعلى على كرامة هؤلاء المواطنين وحرياتهم الشخصية و وقد يكون من بينهم عــدد غفير من دوى المكانة المرموقة والاحترام في أعين الكافة .

وقد أرجمت نفس الدراسة هـذا التجاوز الخطير الى « انحراف القائم بالتحرى عن رسالة الشرطة ، أو عن طريق تجنب المصلحة العامة ، أو عن طريق عـدم مراعاة الشروط الواجب توافرها ٥٠٠ وذلك لدافع الانتقام ، أو المصلحة الشخصية ، أو حب اظهار السلطة ٥٠٠ (() ،

هـذا وقد سئل عدد كبير من ضباط المباحث بمديرية أمن القاهرة والجيزة عن جدوى السماح لرجال السطة العامة من غير مآمورى الضبط القضائي باستعمال سلطة التحرى فأجاب ٧٩٪ منهم سلبا ، وطلب ٨٤٪ قصرها على الضباط دون غيرهم ٥ كما تبين من استفتاء بعض المواطنين أل تعسف رجال السلطة العامة وقع ٧٪ منه عن طريق ضباط الشرطة و ٩٣٪ عن طريق المخبرين والعساكر ، وطالب ٩٣٪ من أصحاب « استمارات الاستفتاء » بقصر سلطة التحرى على ضباط الشرطة دون غيرهم (٢) ٠

وبعد ألا تدعو هذه الاعتبارات مجتمعة محكمتنا العليا الى مراجعة نفسها وقصر الاستيقاف بمعرفة رجال السلطة العمامة من غير مأمورى الضبط القضائي على حده الطبيعي المسلم به ، وهو مجرد الايقاف للتحقق من هوية المستوقف اذا وضع تفسه موضع الريب والشبهات ، بغير اجازة اقتياده عنوة عنه الى قسم الشرطة ؟!

# التفتيش الذي لا يعد من اجراءات التحقيق

التفتيش فى ملابس المتهم أو فى متاعه بعثا عن أدلة جريمة معينة هو الذي يعد وحده من اجراءات التحقيق بحسب الأصل ، وهو الذي يتطلب القانون لاجرائه توافر دلائل كافية فى جريمة من العدرائم المشار المهاد فى المادة ٣٥ اجراءات حتى يمكن لمامور الضبط القضائل

(۲) راجع البحث الانف الإشار اليه والذي تم باشراف اللواء ذائول. سامي صادق المبلا ص ۳۱ ـ ۳۲ ، ۹۶ ـ ۵۲ .

<sup>(</sup>۱) ورد في مذكرات رئيس سابق لمحكمة جنايات القاهرة أنه كان مناه-حوالى خمسين عاما مضت ضحية اجراء جائر من هذا القبيل مصحوب بالشرب قام به رجل شرطة لم يعرف شخصية القبوض عليه الا فيما بعد: في «قسم الموسكي» . (۲) راجم البحث الآنف الاشار اليه والذي تم باشراف اللواء دكتون.

أن يطلب القبض على المتهم ، ثم تفتيشه بنفســـه تفتيشا صحيحا ظبقـــاً للمادة ٤٦ منه لتعزيز هذه الدلائل ان أمكن .

الا أن القانون قد سمح باجراء تفتيش ادارى بحت تحقيقا لأغراض ادارية متعددة بغير وجود دلائل كافية وبغير رغبة تعزيز هذه الدلائل مثل اجازة تفتيش المتهم عند دخوله السجن بحثا عما قد يكون معه من المحظورات ، ومثل تخويل موظفى الجمارك تفتيش الامتعة ، والاشخاص في نطاق الدائرة الجمركية ، وإذا عثر أنناء هـذا التفتيش على دابل يكشف عن جريمة أيا كان نوعها فانه يصح الاستناد الى هذا الدليل ، يكشف عن جريمة أيا كان نوعها فانه يصح الاستناد الى هذا الدليل ، علم الله ظهر أثناء اجراء مشروع في ذاته ، ولم ترتكب في سبيل الحصول عليه أية مخالفة (١) ،

وذلك بالاضافة الى توافر التلبس اذا كانت قد تحققت احدى صوره بما يبيحه لمامورى الضبط القضائي من سلطات استثنائية و وضاء من أجرى تفتيشه ليس شرطا في هذه الأحوال لصحة الاجراء ، كما أنه لا يلزم في التفتيش الادارى أي تلبس أو توافر دلائل سابقة على ارتكاب جريمة معينة ،

وكذلك الشأن أيضا اذا وضع مأمور الضبط القضائي أو حتى رجل السلطة العامة يده عرضا في ملابس مصاب في حادث طريق مثلا ، بعثا عما قد يكشف عن شخصيته ، أو للتعرف على مدى اصابته ، أو لاخراج ما معه من نقود أو أوراق لحفظها على ذمته لحين افاقته ، اذا وجد معه مخدرا ، فالاجراء يكون اداريا صحيحا لا ينبغي أن يختلط مع التفتيش المعتبر من اجراءات التحقيق ، وهو الذي يكون متضمنا

<sup>(</sup>۱) راجع في هذا الثنان نقض ١٩٤٩/٢/٢ احكام النقض س ١ ١٩٢١/٢/٢ و ١٩٢١/٢/٢ و ١٩٢١/٢/٢ و ١٩٢١/٢/٢ و ١٩٦١/٢/٢ و ١٩٦١/٢/٢ و ١٩٦١ ص ١٩٠٠ و ١٩٦١ ص ١٩٠٠ وقد ذهب هدا الحكم الاخير الى أن مناط القيام بالتفتيش المجمركي و وافر شبهة قيام جريمة تهريب جمركي ك دون تقيد بقواهد القيض والتفتيش المنظمة بقانون الاجراءات ، ولا يؤثر في فذلك ذوال الصفة المدنية لافعال التهريب والحافها بجرائم القانون العام وراجع نقض ١٩٧٣/٧/١ س ٢٠٠٠ و ١٩٠٠ م

بالضرورة معنى تعمد البحث عن شىء له صلة بالجريمة وهو فى حيازة المتهم ، بعد أن تشير اليه الدلائل الكافية السابقة على التفتيش .

ومن ذلك أيضا أن يقوم رجل الاسعاف بوضع يده فى جيوب شخص غائب عن صـوابه قبل نقله الى المستشفى لجمع ما فى جيوبه وحصره ، وعندئذ يمد تصرفه اجراء ماديا بحتا لا بطلان فيه (') .

أو أن يقوم أحد حراس السجن \_ وهو ليس من مأمورى الضبط القضائى \_ بتفتيش أحد المساجين فيعثر معه على مخدر ، فان هـ ذا الاجراء سليم بعا يكون قـ د تكشف عنه ذلك عملا بالمادة ٥٩٥ من « دليل اجراءات العمل فى السجون » التى تنص على أنه « لشابط السجن وحراسه حق تغتيش أى مسجون فى أى وقت ، وتغتيش ملابسه ، وأمتعته ، وغرفته ، وضبط ما قــ د يحـوزه أو يحـرزه من ممنوعات أو مواد أو أشياء لا تجيز له نظـم وتعليمات السجون حيازتها أو احرازها » (٢) ،

كما قضى بأن تغتيش جندى الجيش ، عند القبض عليه لمخالفته للتعليمات العسكرية ، هو اجراء تحفظى يسوغ القيام به من آى فرد من أقراد السلطة العامة المنفذة لأمر القبض ، وذلك للتحوط من استعمال الشخص ما عساه أن يكون معسه من أشياء فى ايذاء نفسسه آو غيره ممن قد يتواجدون معه فى محبسه () .

« وعلى وجه عام ان التفتيش الذى يجريه الأفراد على من تلحقه شبهة الاتهام بحيازة شيء حيازة اجرامية غير مشروعة ليس تفتيشا يتنزل منزلة التفتيش الذى خاطب الشارع المحقق بأحكامه ، وانما هو نوع من البحث والاستقصاء ، أو هو نوع من التنقيب عن الأشياء الخاصة بجريمة تحقق وقوعها ، واذا رضى به المتهم كان دليلا يصح الاستناد

۱۱) نقض ۱۱/۱/۱ه ۱۹۵۱ أحكام النقض س ٧ رقم ٩ ص ٢١ .

<sup>(</sup>٢) راجع نقض ٢٥/١/١/١ احكام النقض س ٢١ رقم ٣٥

ص ۱۶۷ (۳) نقض ۱۹۲۰/۱۰/۲۶ أحكام النقض س ۱۱ رقم۱۳۲ ص ۲۹۹ •

اليه • فاذا ثبت لمحكمة الموضوع سلامة هذا الاجراء جاز لها أن تأخذ بنتيجة هذا التنقيب كدليل من أدلة الاثبات فى الدعوى » •

والتنقيب في ملابس عمال المصانع والملاجى، والمستشفيات والشكنات عند خروجهم منها بمعرفة ملاحظ العمال هو من هذا القبيل آيضا ، فيعد صحيحا اذا ما كشف عن ضبط شي، مسروق في حيازة آحد منهم وفي الجملة يختلف هذا العمل المادي البحت عن التفتيش القضائي في أنه لا يلزم له تلبس ، أو دلائل كافية قبل اجرائه ، متصلة بجريمة ممينة ، ولا تلزم صفة الضبط القضائي فيمن قد يقوم باجرائه ، كما لا يلزم له تلبس صحيح ، ولا اذن سابق به من سلطة التحقيق ، كما لا يلزم أن يقدع في أعقاب قبض صحيح ، وذلك على خلاف التفتيش الذي يعد من اجراءات التحقيق بالمعنى الضيق ، والذي حدد القانون أحواله وشروط صحته ،

وفى كل هذه الأحوال يمكن أن تنشأ حالة التلبس صحيحة ، ويعد الاجراء الذى كشف عنها ماديا أيضا ، واذا حضر مأمور ضبط قضائى وتحقق من حالة التلبس بنفسه كانت له جميع السلطات الاستثنائية التي يضفيها عليه توافر هذه الحالة (١) ، ومن باب أولى ما تضفيه عليه المادة ٣٥ من سلطة طلب القبض لتوافر الدلائل الكافية ، اذا كانت جريصة المتهم من بين الجرائم المشار اليها فيها ، كما يكون له اعادة تفتيشه بحثا عن شيء له صلة بالجريمة ، ويعد هذا التفتيش الأخير وحده من اجراءات التحقيق ، لأنه يكون بعد ظهدور الجريمة ومتعمدا لتعزيز الإدائة فيها ،

### عن تفتيش الأنثى

أوجبت الفقرة الثانية من المسادة ٤٦ أن يكون تفتيش الأنثى بمعرفة أثثى يندبها لذلك مأمور الضبط القضائى، وينبغى عليه أن يثبت اسمها فى المحضر حتى تؤدى الشهادة بعدئذ عما تكشف لهسا من التفتيش ،

<sup>(</sup>١) راجع نقض ١٩٦٠/١/١٨ أحكام النقض س ١١ رقم ١٢ ص ٧٠

ولا تحلف اليمين أمامه الا اذا خيف ألا يستطاع فيمـــا بعـــد سماعها بيمين طبقا للقاعدة التى وضعتها المـــادة ٢٩ ٠

وقد حكم بأن اشتراط تفتيش الأثنى بمعرفة آثنى المراد به أن يكون مكان التفتيش من المواضع الجسمانية التى لا يجوز لرجل الضبط القضائى الاطلاع عليها ، وهى عورات المرأة التى تخدش حياءها اذه مست (١) ، أما تفتيش يد المتهمة واخراج لفافة المخدر منها بمعرفة ضابط البوليس فهو تفتيش صحيح (٢) ، وكذلك اخراج لفافة المخدر التى كانت ظاهرة من أصابع قدم المتهمة وهى عارية (٢) ، ومن باب أولى اذا أخرجت المتهمة المخدر من بين ملابسها طواعية واختيارا بنسير تفتيش (١) ،

وفيما عدا ذلك فمخالفة حكم القيانون هنا تستوجب بطلانا من النظام العام لا يسقطه رضاء المتهمة بأن يفتشها مأمور الضبط بنفسه ، أو أن يفتشها طبيب (مفتش صحة ) ندبه لذلك أحد مأمورى الضبط (") ولكن قضى حديثا بأن الكشف عن المخدر فى مكان حساس من جسم الطاعنة بمعرفة طبيب المستشفى لا تأثير له على سلامة الاجراءات • ذلك أن قيامه بهذا الاجراء انما كان بوصفه خبيرا وما أجراه لا يعدو أن يكون تعرضا للطاعنة بالقدر الذى تستلزمه عملية التداخل الطبى اللازمة لاخراج المخدر من موضع اخفائه فى جسم الطاعنة (") •

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۱/۱۱/۱۸ احكام النقض س ٦ رقم ٣٩٤ ص ١٣٤١
 ولذا ابطل تفتيش صدر المتهمة بمعرفة مأمور الضبط .

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۱/۱۱/۱۱ ۱۹۵۲ احکام النقض س } رقـم }} ص ۱۰۰ .(۸) ۱۱ س ۱۱ رقم ۳۰ ص ۱۱۶۸ .

رم/١/٠٠/١ ش ١١ رقم ١٠ طن ١٩٠٠ . (٣) نقض ٢٠/٤/٧٥/١ أحكام النقض س ٨ رقم ١٤٣ ص ٢١٥ .

<sup>(</sup>٤) راجع نقض ١٣/١/١/٣٠ أحكام النقض س ١٣ رقم ٢٧ ص ٩٨.

<sup>(</sup>٥) نقض ٢١/٤/١٥٥١ س ٦ رقم ٢٤٦ ص ٨٠٧٠

<sup>(</sup>٦) نقض ١/١/١/٤ أحكام النقض س ٢٧ رقم ١ ص ٩

## المحث الثالث

## النعب للتفتيش عن الخسعر

اذا لم يتوافر التلبس فلا يجوز تفتيش المتهم أو منزله فى آية جريمة من جرائم المخدرات الا بناء على أمر صادر من سلطة التحقيق بعد توافر دلائل كافية ، أى شبهات مقبولة على اتصال المتهم بالمخدر عن غير طربق قانونى مشروع (١) ، لأن هـذه الدلائل هى وحدها التى تبرر الاعتداء على حرمة الشخص أو المنزل فى كل صوره وأوضاعه ، وينبغى أن يتواعر له ، فضلا عن توافر الدلائل الكافية ، جميع الشروط اللازمة لصحة أوامر اللتحقيق Commission regatoire .

### شروط النسلب

وبوجه خاص ينبغى أن يصدر من محقق مختص به الى مأمور ضبط قضائى مختص بالتفتيش بدوره و ويلزم أن يكون صريحا ثابتا بالكتابة ولكن اذا نص فى اذن التفتيش على تكليف رئيس مكتب المخدرات باجرائه ، أو من يندبه هو لذلك من رجال الضبط القضائى ، فقيام الرئيس بندب غيره بناء على هذا الاذن لايلزم فيه أن يكون بالكتابة اسوة بالاذن الصادر من النيابة نفسها (٢) و

ولا يشترط أن يكون انن التفتيش بيد مأمور الضبط وقت تنفيذه. ويجب أن يتضمن بيانات ممينة ، وهي اسم من أصـــدره ووظيفة واسم

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۸/۱/۱۹۷۶ احکام النقض س ۲۵ رقم ۹۲ ص ۲۰٪ ۵/۵/۱۹۷۶ رقــم ۲۹ ص ۵۰٪ و ۱۹۷۲/۵/۲۷۷ رقــم ۱۱۲ ص ۲۲۳ و ۱۹۷۴/۱۲۷۳ رقـم ۱۱۸ ص ۲۰۸ و ۱۹۷۲/۱۲/۱۲ رقــم ۱۹۰ ص ۲۷۸ و ۱۹۷۳/۱۲۷۳ س ۵۲ رقم ۵۸ ص ۲۰۲ و ۱۹۷۳/۱۲۷۱ س ۲۱ رقـم ۱۰ ص ۲۵۸ و ۲۲/۱/۲۲۷ س ۷۷ رقم ۲۲۰ ص ۹۷۸ ۰

وقد قضى بانه ليس ثمة مايمنع محكمة الوضوع بمالها من سلطة تقديرية من أن ترى في تحريات الضابط ما يسوغ الاذن بالتغتيش ، ولا ترى فيها ما يقنهها بأن اجراز المتهم للمخدر كان بقصد الاتجار ، متى بنت رابها هذا على الاعتبارات السائفة التي اوردتها .

<sup>(</sup> نقض ۱۹/۱۲/۱۱ أحكام النقض س ۱۲ رقم ۲۰۸ ص ۹۹۲). (۲) نقض ۱۹۲۸/۲/۱ مجموعة عاصم كتاب ۳ رقم ۲۳ ص ۷۳ .

المتهم أو المتهمين المقصودين بالاجراء (') ، ونوعه والغرض منه فضلا عن تاريخ صدوره • والخروج عن نطاق أمر الندب يبطل الاجراء الذي تم ، وما يكون قد أسفر عنه من دليل •

ومن ثم فلا يجوز التفتيش ، أو الاذن به ، الأحد مأمورى الضبط القضائى لضبط جريمة مستقبلة لم يقع أحد عناصرها بعد ، آما اذا وقعت عالهما الجريمة فيكون الاجراء صحيحا ، لذا قضى بأن اصدار النبابة اذنها بالتفتيش بعد وقوع جريمة شراء المخدر وقبل تسليمه يكون صحيحا (٢) ، وذلك الأن واقعة التعامل فى المخدر تكون بذاتها جريمة ، ومن المتصور مثلا ضبط ورقة خاصة بهذه الصفقة ، ولا يلزم ضبط المحالات ،

ولم يستوجب القانون أن يتولى رجل الضبط بنفسه التحريات والأبحاث التى يؤسس عليها طلب الاذن بالتفتيش ، أو أن يكون على معرفة شخصية مسبقة بمن يطلب تفتيشه (أ) ، بل أن له الاستعانة فيما يجريه من تحريات بمعاونيه من رجال السلطة وبالمرشدين السريين ، وبمن يتولون ابلاغه عما وقع بالفعل من جرائم (4) ،

ولم يستلزم القانون وضم اذن التفتيش فى صيغة معينة ، فاذا استعمل الاذن عبارة « بحثا عن المخدر » بمعنى ضبطه ، كان سليما لا عيم فيه (°) .

عن تسبيب الندب أو الأمر بالقبض أو بالتفتيش

هذا وقد حظر الدستور القائم في المادة ع٤ منه دخول المساكن

 <sup>(</sup>۱) والخطا فياسم الشخص الطلوب تفتيشه لا يبطل امر التفتيش اذا شبت أن المتهم الذي حصل تفتيشه هـو بذاته المقصود به ( راجع نقض ١٩٥٤/٤/١٤ احكام النقض س ١ رقم ١٧٢ ص ٥٠٩) .

<sup>(</sup>۲) . ۱۹۷۰/۳/۳ أحكام النقض س ۲۱ رقم ۱۱۸ ص ٤٩٠

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٧٣/٥/١٣ أحكام النقض س ٢٤ رقم ١٢٨ ص ١٢٤

<sup>(</sup>عُ) نقضُ ١٢/٢/١٧١ احســُكام النَّقِضُ س ٢٢ رقسم ٣٤ ص ١٣٩. و ١/١/١٧/١ س ٢٤ رقم ٧ ص ٢٧

و ۱٫۱/۱/۱۱ س ۱۲ رقم ۲ ص ۱۲۰ (۵) نقض ۱۹۷۰/۱/۱۹ احکام النقض س ۲۱ رقم ۲۲ ص ۱۳۷

أو تفتيشها « الا بأمر قضائى مسبب » • واعمالا لهـذا النص عدلت المُـادة ٩١ اجراءات الخاصة بتفتيش المنازل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ فأصبحت في فقرتها الثانية تنص على أنه « في كل الأحوال يجب أن يكون أمر التفتيش مسببا » •

وتأسيسا على هـذين النصين قضى بعض محاكم الجنايات بيطلان. التفتيش الذى جـرى بدون أمر مسبب تسبيبا مستقلا بمعرفة النيابة ٤ وبالتالى بابطال ما ترتب عليه من آثار مثل ضبط جسم الجريمة فى حيازة المتهم .

الا أن محكمة النقض فى تأويلها للنصين آتفى الذكر ذهبت مذهبا أخر لخصته فى العبارات الآتية : « لما كانت المادة ٤٤ من الدستور فيما استحدثت من تسبيب الأمر يدخول المسكن آو تفتيشه لم ترسم شكلا خاصا للتسبيب و وكان من المقرر أن تقدير جدية التحريات وكفايتها لتسويغ اصدار الأمر بالتفتيش انما هو من المسائل الموضوعية التى توكل الى سلطة التحقيق تحت اشراف محكمة الموضوع ، فاذا كانت هذه السلطة قد أصدرت أمرها بالتفتيش من بعد اطلاعها على محضر التحريات المقدم اليها من طالب الأمر بالتفتيش ، فإن الاستجابة لهذا الطلب مقتضاها أن تلك السلطة لم تصدر آمرها الا بناء على اقتناعها بجدية وكفاية الأسباب التى أفضح عنها طالب الأمر فى محضره ، وعلى اتخاذها بداهة هدم الأسباب أسباب ألمرها هى ، دون حاجة الى تصريح بذلك لما بين المدمات والنتيجة من لزوم ه

واذا كانت الحال في الدعوى المائلة على ما يبين من مدونات الحكم المطعون فيه النابة العامة حين أصدرت أمرها بالتفتيش. مثار الطعن الي فل العمل بالدستور انما أصدرته من بعد اطلاعها على محضر التحريات المقدم اليها من رئيس المباحث اطالب الأمر وما تضمنه من أسباب توطئة وتسويعا لاصداره المجح اليها الحكم المطعون فيه ، فانه يحسب أمرها ذلك كي يكون محسولا على هذه الأمراب وبشابة جزء منها ، وبغير حاجة الى إيراد تلك الأسباب في الأمر

نفسه ، ومن ثم يكون الأمر مسببا في حكم المادة ٤٤ من الدستور ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من يطلان الأمر وما أسفر عنه لخلوه من الأسباب المبررة لاصدراه ــ قد ابتنى على خطأ في تأويل القانون فيتعين نقضه والاحالة ٥٠٠ » (١) .

ومقتضى هـذا القضاء .. كما هو واضح .. هو ابقاء الحال عنى ما هى عليه من ناحية عدم ضرورة وضع أسباب خاصـة عند اصـدار الأمر بالتفتيش ، والاكتفاء بتقدير جدية التحريات التى قامت بهـا جهة الضبط القضائى ، والتى تكون قد عرضت على المحتق بطبيعة الحال قبل أصدار هـذا الأمر ، بوصفها أسبايا ضمنية له تغنى عن تحرير أسباب أخرى قائمة بذاتها ،

وهذا القضاء لمحكمة النقض ولو أنه لا يوفر كل الفسمانات التي توختها المسادة ٤٤ من الدستور و ٢/٩١ اجراءات من ناحية ضرورة العناية بتمحيص جدية هذه التحريات بعرضها فى صيغة آسباب صريحة ، واشعار مصدر الأمر بالتفتيش بخطورة الاجراء قبل الموافقة عليه ، الا أنه فيما يبدو قد توخى مراعاة الاعتبارات العملية أولا ، وبوجه خاص توفير الوقت والحجد اللذين قد تستغرقهما كتابة آسباب جديدة للأمر بالقبض أو التفتيش ، ناهيك بالرغبة فى عدم الأفراط فى التعلق بالشكل، وبالقواعد الشكلية regularité على الاطمئنان الى مشروعيته galité يتعث على الاطمئنان الى مشروعيته galité يشعث على الاطمئنات التى مشروعيته والتفتيش ، ومن الملابسات التى سسبقت المستفادة من ظروف القبض أو التفتيش ، ومن الملابسات التى سسبقت أو صاحبت صدور الأمر بأجها ،

هذا ومع مراعاة أن نص المسادة ٤٤ من الدستور القائم و ٢/٩١ اجراءات تتحدثان عن تسبيب أوامر دخول المساكن وتفتيشها دون أوامن

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۵/۳/۲۴ احسكام النقض من ۲۱ رقسم ۱۲ ص ۲۲۹ و ۱۹۷۵/۶/۲۷ رقسم ۸۲ ص ۱۹۵ و ۱۱/۱/۱۹۷۹ رقسم ۲۲۴ ص ۲۹ه و ۱۱/۱/۱۷۷۶ رقم ۱۵۱ ص ۱۸۸ و ۱۱/۱/۱۷۲۱ ر ۲۷ رقم ۶ ص ۵۲ و ۱/۱/۱۷۲۷ رقم ۱۱۸ ص ۲۱۹ و ۱/۱/۱۷۲۱ رفسم ۱۵۳ ص ۱۸۲ و ۲/۱/۲۷۲۷ رقم ۱۲۸ ص ۲۲۹ و

تفتيش الأشخاص ، مما دعا محكمة النقض الى القول بأن بطلان اذن التفتيش لعدم تسمبيبه دفع لا يشار الا فى حالة تفتيش المسازل دون الإشخاص(ا) •

كما دفعها أيضا الى القول بأن القضاء بالبراءة استنادا الى بطلان الاذن بالتفتيش لعدم تسبيبه رغم توافر حالة التلبس خطأ() • وهــذا حكم بديهى لأن التلبس الصحيح - متى توافرت كل شروطه يجيز تفتيش المتهم بلا اذن أصلا •

ومسايرة لنفس الاتجاه ورغبة فى عدم الافراط فى القيود الشكلية الخاصة بأمر التغتيش نجد محكمتنا العليا لا تزال متمسكة بقضائها القديم من أن عدم تحديد أجل لتنفيذ اذن التفتيش نقص لا يؤدى الى البطلان ما دامت الظروف لم تتغير ، وكذلك عدم تحديد اسم الشخص الذى يتولى تنفيذه () .

بل لقد ذهبت فى قضاء كغر لها الى أن من حق مأمور الضبط المأذون له بالقبض والتفتيش الاستعانة بمرؤوسيه من رجال السلطة العامة فى تنميذ الاذن و فاذا كلف شرطيا بالقبض على المتهم لحين وصدوله الى مكان الحادث كان هذا التكليف صحيحا ، وكان قول الحكم ببطلان القبص خطاً (1) و

وقد يفسر حدا الاجراء بأنه من صور الاستيقاف فحسب ، والاستيقاف يجوز أن يجرى بمعرفة أحد رجال السلطة العامة ، ولو لم يكن من يين مأمورى الضبط القضائي ، متى توافرت قبل المتهم دلائل كافية تسمع به ، كما أن التلبس بالجريصة يسمع به ، كما أن التلبس بالجريصة يسمع به ، كما أن

 <sup>(</sup>۱) نقسض ۲/۲/۵/۱۷ طسن رقم ۱۰۱۸ س ه} ( غیر منشور ).
 و ۱۹۷۲/۱/۱۲ طعن رقم ۱۰۱۵ س ه> ق ( غیر منشور ) .
 (۲) نقض ۲/۲/۵/۲۳ الانف الاشارة الیه .

<sup>(</sup>الله عن الأحكام الحديثة نقض ١٩٧٤/١٥/١٤ طعن ٩٣٣ س ٤٤ ق ( قبر منشور ) .

<sup>(})</sup> نقض ٢٠١/٥/٣/٢٤ طعن ٢٠١ س ٥٥ ق (غير منشور ) .

أولى - باقتيساد المتهم المتلبس الى أقرب مأمور من مأمورى الضلط القضائي عملا بالمادتين ٣٨ : ٣٨ اجراءات (١) .

أما التفتيش بعمرفة شرطى فهو باطل بغير شبهة فى جميع الحالات متى جرى قبل حضور مأمور الضبط القضائي ولو كانت الجريمة متلبسا بها و ويكون صحيحا اذا جرى بعد وصول مأمور الضبط القضائي بشرط أن يكون ذلك تحت اشرافه المساشر ، وبعد توافر كافة شروطه الموضوعية الأخرى (٢) و ومنها توافر الدلائل الكافية و ومن باب أولى التلبس و وما قد يتبعها من جواز اتخاذ الاجراءات التحفظية المناسبة على أن يطلب مأمور الضبط القضائي « فورا من النيابة العامة أن تصدر أمرا بالقبض على المتهم » طبقا لما نصت عليه المادة ٥٥ اجراءات معدلة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ .

# تقدير جدية الدلائل السابقة او صحة الرضاء السابق

ومن المتفولا عليه أن تقدير جدية التحريات التى تسبق الاذن بالتفتيش موكول الى سلطة التحقيق تحت رقابة محكمة الموضوع (١) • وكذلك تقدير كفاية الدلائل التى سوغت القبض على المتهم في نطاق المادة ٣٥ اجراءات فالتقتيش طبقا للمادة ٤٦ •

وليس هناك ما يوجب على المحكمة أن تورد فى حكمها اسسم الضابط الذى قام بعمل التحريات التى سبقت صدور اذن النيابة بتفتيش المتهم (١) ، أو تلك التى سبقت رضاء المتهم بالتفتيش اذا لم يتوافر الاذن أو لم يتوافر التلبس السابق الذى هو شرط لصحة التفتيش .

<sup>(</sup>۱) للمزيد راجع مؤلفنا في « مبادىء الاجراءات الجنائية » طبعة ١٣ صنة ١٧٩ صنة ١٧٩ صنة ١٣٩ صنة ١٩٧٩ صنة ١٩٨٩ صنة ١٩٧٩ صنة ١٩٧ صنة

 <sup>(</sup>۲) راجع مثلاً نقض ۲/۹/۲/۲ احسکام المنتض س ۲۳ رقسم ۱۲۰.
 ص ۸۶۸ و ۱۹۷۰/۳/۲۶ س ۳۱ رقم ۲۱ ص ۲۲۵

 <sup>(</sup>۳) والقضاء بهذا المعنى كثير ومنه نقض ۱۹/۲/م۱۹۰ احكام النقض س ٦ رقم ۲۱۱ ص ۱۷۲ و ۱۹۲۱/۱۲/۱۱ س ۱۲ رقم ۳۳۱ ص ۷۰.٤

<sup>(</sup>٤) راجع نقض ١٠ / ١٩٥٩/ احكام النقض س ١٠ رقـم ١٦٠ ص ٧٣٧ ،

ولكن اذا دفع أمام المحكمة بعدم جدية التحريات أو الدلائل التى سبقت اجراء القبض أو التفتيش كان هذا الدفع جوهريا • وتقدير كفاية الدلائل خاضع ابتداء لرقابة محكمة الموضوع التى لها أن تقفى بسدم كفايتها لتبطل بالتالى الدليل المترتب على القبض الباطل أو التفتيش الباطل (١) •

وينبغى أن يكون استنتاج محكمة الموضوع فى هـذا المقام ــ كما هو الشأن فى كل مقام آخر من تقدير عناصر الموضوع ــ سـائغا مقبولا (٢) • وفى هذا النطاق يخضع قضاؤها لرقابة النقض فى اطار النظرية المامة التى تراقب فيها هذه الأخيرة التدليل فى الأحكام المطعون فيها •

وكذلك الشأن فى تقدير رضاء المتهم الذى أجرى تفتيشه أو تفتيش منزله بالتفتيش الباطل ، فانه يسقط البطلان متى اقتنمت المحكمة بصحة حدوث الرضاء وهذا الرضاء قد يكون صريحا كما قد يكون ضمنيا والما ينبغى أن يكون حاصلا قبل التفتيش لا بعده ، ودائما بجب أن يصدر الرضاء عن حائز المكان أو المنزل أو ممن يعد حائزا له وقت غيابه ، كروجة الحائز أو ابنه البالغ سن الرشد و أما صلة الاخوة بمجردها فانها لا توفر صلة الحيازة فعد أو حكما لأخ الحائز حتى تثبت اقامته معه بعضة مستمرة وقت حصول التفتيش (") و

واذا تعلق الرضاء بتقتيش منزل فينبغى أن يحصل قبل الدحول فيه وبعد الالمام يظروف التفتيش وبعدم وجود مسوغ فى القانون يخول من يطلبه سلطة اجرائه ، أما قول الحكم بصحة التقتيش بناء على أن زوجة صاحب المنزل أجازته بعدم اعتراضها فقد حكم بأن هذا لا يكفى (٤) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۸۳۷/۲/۲۸ احسکام النتم س ۱۸ رقس ۸۸ ص ۲۹۰ ۱۹۷۲/۱۰/۸۸ س ۲۳ رقم ۲۱۸ ص ۹۷۹ و ۱۹۷۳/۱۱ س ۶۲ رقسس ۷ مس ۲۷ . ص ۲۷ .

<sup>(</sup>۲) راجع أمثلة في نقض ٢١/٣/٢/١١ احكامُ النقض س ٢٤ رقم ٣٣. ص ١٥٤ و١/٢/٢/٢٥ رقم ٥٢ و ١٩٧٢/١٢/١ س ٢٣ رقم ٣٢٥ ص ١٥٤١ و ١/١/١٢/١ س ٢٤ رقم ٧ ص ٢٧

 <sup>(</sup>٣) نَقِصْ ١٩٦١/٤/١١ احْكَام النقضْ سَ ٢٠ رقم ١١٣ ص ١٤٥ .
 (٤) نقض ١١/١١/١١ القواعد القانونية جـ ٦ رقم ٢٢١ ص ٢٠٥ .

كما حكم أيضا بأنه ينبغى أن يثبت الحكم أن الرضاء صدر من صاحبه مع علمه بأن من قاموا بالتفتيش لم يكن لهم صفة فيه (١) • والسكون لا يعد رضاء ضمنيا اذ قد يكون مبعثه الخوف أو الاستسلام (١) •

وعلى أية حال فان لقاضى الموضوع أن يستنتج حصول الرضاء من وقائم اللدعوى دون رقابة من النقض ، متى كان استنتاجه فى شأنه مستمدا من وقائم الدعوى وظروفها الثابتة ومؤسسا على أدلة تؤدى اليه (٢) •

وكذلك يعد موضوعا القول بأن المتهم الذي جرى تفتضيه أو القبض عليه هو المقصود بالأمر الصادر بالقبض أو بالتفتيش أم لا • بويكون لذلك أهميته الخاصة عند حصول خطأ فى الاسم المذكور به (١) ، أو فى العنوان ، أو عند تعدد الأشخاص الذين يحملون نفس هذا الاسم ويقع ذلك كثيرا بالنسبة للأساماء الضائمة المائلوفة مع عدم وضوح المنوان وضوحا كافيا ، أو عند الاشتراك فى نفس العنوان أيضا ،

فاذا دفع أمام محكمة الموضوع بأن المتهم الذى أجرى القبض عليه أو تفتيشه غير المقصود بالأمر الصادر به وجب أن تتعرض المحكمة لهذا الدفع فى حكمها بقبوله ، أو بتفنيده بأسباب سائمة ، والا كان قاصرا معيا ، لأنه يتوقف على الفصل فى ذلك صححة الاجراء أو بطلانه ، أما اذا قطعت لاعتبارات منطقية سائمة بأن الدفع غير صحيح فلا معقب على تقديرها فى ذلك ، ويكون الطعن على حكمها بمقولة ان الأوراق والتحريات تدل على أن المتهم هو المقصود أم غير المقصود انها هو طعن والتحريات تدل على أن المتهم هو المقصود أم غير المقصود انها هو طعن

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۲/۲۷ احکام النقض س ۳ رقم ۱۳۰ ص ۳۳۸ . - (۱) نقض ۱۳۰ ۲۳۸ می ۱۳۰ می از ۱۳۰ می ۱۳۰ می ۱۳۰ می ۱۳۰ می از ۱۳ می از ۱۳۰ می از ۱۳ می از ۱۳۰ می از ۱۳ م

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦٦ /١٩٣٤ القواعد القانونية حد ٣ رقم ٢٦٦ ص ٣٥٦.

<sup>(</sup>۳) نقض ۲۰٪ ۱/۱۰ القواصد القانونية جـ ٤ رُدّم ١٠٣ ص ٨٨ و ١٩٥٠/١٦/ ١٩٥٠ احكام النقض س ١ رقم ٢٥١ ص ٧٩١ و ٢٩١/١/١٩٥١ س ٢ رقم ٣٧٠ ص ٢٠١٠.

<sup>(3)</sup> اذ من الستقرق قضاء النقض ان الخطاق اسم الشخص الطاوب. تفتيشه كما هو وارد في امر التفتيش لا يبطله ما دامت المحكمة قد استظهرت ان اللي حصل تفتيشه هو بذاته القصود به ( راجع نقض ١٩٥٢/١٢/٢ الحكمة الحكام النقض س ٤ رقم ٥٧ ص ١٩٥ ( ٢١/١٥/١٥) س ٥ رقمم ١٩٧ مي ٥٠٥) .

في تقدير الدليل لا تجوز اثارته أمام محكمة النقض (١) •

واذا حصل على العكس من ذلك ، أن قررت المحكمة أن الرضياء بالتفتيش الباطل غير متوافر وجبت الاشارة الى ذلك خصوصا اذا ثمت. في محضر التفتيش رضاء المتهم به ، أو حائز المكان الذي جرى تفتيشه فانه ولو أن للمحكمة اذا لم تطمئن الى حصول الرضا أن لا تعول على ما يثبت بالمحضر (٢) ، الا أنها مطالبة بايراد ما يفيد عدم الاطمئنان اليه يطبيعة الحال • وكذلك اذا سلمت بأن المتهم الذي جرى القبض عليه أو تفتيشه ليس هو المقصود بالأمر الصادر به وجب تعليل ذلك ، والاكان الحكم في الحالين معيبًا بما يستوجب نقضه ٠

# المطلب الرابع

#### عن الدفيع ببطلان القبض أو التفتيش

التفتيش اجراء من اجراءات التحقيق بالمعنى الضيق لأنه يتضمور بالضرورة المساس بحرمة شخص المتهم أو بحرمة منزله • وهـــو يرمى دائما الى تحقيق أدلة معينة ضد متهم معين في جناية أو في جنحة بعد ظهورها بالفعل ، وبعد اتجاه الدلائل الكافية اليه بوصفه مرتكبا لها ٠

#### خطورة ضمانات القبض والتفتيش

وقد عنى الدستور القائم بابراز هذا المعنى في المسادة ٤٤ منه التي تقضى بأن « للمساكن حرمة فلا يجوز دخولهـــا ولا تفتيشها الا يأمر مسبب وفقا لأحكام القانون » وأذا كان هذا النص يشير الى أن للمساكن حرمة فهو قصم استبعاد الأماكن العامة من همذه الحرمة ولم يقصد استبعاد الأشخاص لأن الأشخاص لهم حرمة المساكن، وتفتيش الأشخاص اسوة بتفتيش المساكن يعتبر من اجراءات التحقيق لا الاستدلال لا تزاع +

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۲/٥/۷ احكام النقض س ۳ رقم ۳۳۸ ص ۹۱۰ . (۲) نقض ۱۹۳۹/٤/۱۸ القواعد القانونية ج ٤ رقم ۳۷۷ ص ۳۰۰

والتفتيش « فى ذاته ليس بدليل وانما هو وسيلة للحصول على الدليل (¹) • والواقع أن اجراءات التحقيق الأخرى تتخذ نفس الغاية ، وهى الحصول على الدليل • الا أن التفتيش يتميز بخصائص تجتسع فيه ويتألف منها جوهره • فهو يباشر بغض النظر عن ارادة من يقع عليه فى شخصه أو مسكنه ، وهذا ما يعرف بعنصر الجبر أو الاكراد Coércition، ثم انه وهو يمس حرمة يحميها القانون هى حق السر droit de secret ، ثم انه يتخذ للبحث عن الأدلة المادية للجريمة Preuves matérielles • وهذه الخصائص مجتمعة تميز التفتيش عن غيره من الاجراءات كالاستجواب والماينة والضبط وأعمال الخبرة » (٤) •

والدفع ببطلان القبض أو التفتيش دفع خطير شائم اد ينرتب على قبوله ابطال الاجسراء ، وما يترتب عليه من أثر خطير عو إنهيار الدليل المستمد منه ، مع أنه غالبا ما يؤدى الى ضبط جسم انجريسه نسمه ، وذلك فى أغلب قضايا احراز المخدرات والأسلحة واخفاء الأشياء المتحصلة من جناية أو جنحة ، وأحيانا قد يكون ضبط ملابس انقتيل أو المتهم ملوثة بالدماء ، أو المسال المسروق ، أو السلاح المستعمل فى جرائم الاعتداء على الأشخاص من أقوى الأدلة قبل المتهم ، وهكذا فى كثير من الحالات ،

لذا كان الدفع ببطلان القبض وما يسفر عنه من دليل ، أو ما يؤدى اليه من توافر التلبس بما يخول لمامورى الضبط القضائي من سلطات واسعة ، وكذلك الدفع ببطلان التفتيش وبالتالى ما قد يسمفر عنه من دليل ، أو الدفع ببطلان كلهما معا ، من أكثر الدفوع التي تثار في العمل ، طالما كان هذا أو ذاك قد جرى بصورة مخالفة للقانون ، سواء بالسبة لقواعدهما الموضوعية ، هي تلك التي تحدد الأحوال التي يجوز فيها أيهما والمرتبطة بمشروعية الإجراء في حد ذاته sa legalité ، أم بالنسبة

Merle et vitu : Traité de droit Criminel Paris (1) 1967 No. 764 p. 738.

 <sup>(</sup>۲) راجع سامى حسنى الحسينى فى رسالته عن « النظرية المسامة للتفتيش فى القانون المصرى والمعارن » القساهرة ۱۹۷۲ ص ۲۷ .
 ( م 1 س قانون العقوبات التكميلى )

عمقواعدهما الشـــكلية أى تلك التى تنظم مباشرة كيفية تنفيـــذ القبض أو التفتيش sa regularité كاجراءين من اجراءات التحقيق •

والقبض الباطل في هذا الشأن كالتهديد باجراء قبض باطل ، اذا أدى اعتراف المتهم بتهمة ما ، الأنه يعتبر من صور الاكراه المعنوى الذى يشوب الاعتراف فيبطله ، لذا قضى بأنه اذا كان الحكم المطسون فيه سوب الاعتراف فيبطله ، لذا قضى بأنه اذا كان الحكم المطسون فيه وبأن اعتراف المتهم لم يصدر الا بعد هذا التهديد \_ قد اعتمد في ادانته على هسذا الاعتراف وحده ، ولم يورد دليلا من شأنه أن يؤدى الى ما ذهب اليه من اعتبار هذا الاعتراف صحيحا سوى ما قاله من أن المتهم ليس ممن يتأثرون بالتهديد لأنه من المشبوهين ، فانه يكون قاصرا ، لذ أن ما قاله الحكم من ذلك لا يمكن أن يكون صحيحا على اطلاقه فان توجيه انذار الاشتباه الى انسان ليس من شأنه أن يجرده من المشساع والعواطف التي فطر عليها الناس (١) ،

#### خصائص الدفع ببطلان القبض أو التفتيش

الدفع بطلان القبض على المتهم — وبالتالى تفتيشه وما يكون قد أسفر عنه القبض الباطل أو التفتيش من ظهور حالة تلبس بجريمة — دفع جوهرى اذ يترتب على قبوله ابطال الاجراء وما يترتب عليه من آثر هام هو انهيار الدليل المستمد منه ، لذا كان الدفع ببطلان القبض وما أسفر عنه من دليل من أكثر الدفوع التى تثار فى العمل طالما كان القبض قد جرى بصورة مخالفة للقانون ، لانتفاء الدلائل الكافية ، أو لوقوعه فى غير الإحوال المبينة بالقانون ، أو لوقوعه بمعرفة مأمور ضبط قضائى غير مختص مكانيا ، أو لوقوعه بمعرفة شخص ليس من مأمورى الضبط القضائى أو المخبر أو الخفير (٢) ،

والقاعدة هي أنه أذا أسفر القبض الباطل أو التفتيش على دليل من

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۲۹۳/۳/۲۱ القواعد القانونية ج ٦ رقم ۱۳۷ ص ۲۰۳ .
 (۲) وبراعی أن القانون رقم ۲۳ لسنة ۱۹۷۱ قد اضفی علی امناء
 «الشرطة صفة مأموری الضبط القضائی ( م ۲۳ اجراءات معدلة ) .

الأدلة ودفع صاحب الشأن ببطلان الاجراء ، كان هذا الدفع جوهريا طالما كان الدفع به ـ شأن كل الدفوع الأخرى ـ جازما صريحا لم يرد فى عبارات مرسلة قد لا تفيد الدفع به (۱) ، وطالما استمدت المحكمة من تتبيعة هذا التفتيش عنصرا من العناصر التى تكون قد آسست عليها قضاءها بالادافة ، لذا وجب أن تتعرض محكمة الموضوع للدفع بالبطلان وتبدى رأيها فيه ، اما بأن تقبله اذا كان فى محله قانونا ، واما بأن تفنده بأسباب كافية سائعة مستمدة من ظروف الدعوى الثابتة ، ولها مأخذ صحيح من أوراقها ، والا كان الحكم معيبا (۲) ،

وبطلان التفتيش على أية حال بطلان نسبى حسبما استقر عليه الموضع فى تشريعنا الاجرائي وقضائنا السائد ، وهو أمر مستفاد ضمنا من المادة ٣٣٣ التى نصت على أنه « يسقط الحق فى الدفع ببطلان الاجراءات الخاصة بجمع الاستدلالات أو التحقيق الابتدائي أو التحقيق بالجلسة فى الجنح والجنايات اذا كان للمتهم مصام وحصل الاجراء بعضوره بدون اعتراض منه » .

فهو ليس حالى أية حال بطلانا مطلقا ولا متعلقا بالنظام العام و والبطلان المتعلق بالنظام العام ليس مرادفا فى معناه للبطلان المطلق وقد اعترف بذلك بعض من قالوا باتخاذ النظام العام معيارا لتحديد البطلان المطلق (٢) ٥٠٠ فيينما يتقرر البطلان المطلق بقوة القانون ولا حاجة لاعلان من القاضى بحصول هذا البطلان ، فانه على النقيض من ذلك لا يتقرر بطلان العمل الاجرائي المتعلق بالنظام العام الا بحكم القاضى ، وبينما لا يقبل البطلان المطلق التصحيح فان البطلان المتعلق بالنظام العام يقبل التصحيح في أحوال معينة ،

را) راجع مثالا في نقض ۱۹۷۲/۱/۱ احکام النقض س ۲۳ رقم ۳ رقم ۳ س ۴ ق ص ۳ رقم ۱۹۷۲/۲/۱ طمن رقم ۲۸ س ۶ ق آن راجع مثالا في نقض ۱۹۷۴/۲/۱ طمن رقمم ۲۸ س ۶ ق آن راغي منشور).

Planiol: Traité Pratique de Droit Civil (۳)

Francais t VI 1903 No 288 p. 400.

وهذا الاختلاف لا يحول دون أن نسلم بأن البطلان المطلق والبطلان المتعلق بالنظام العام يتلاقيان فى ثلاثة أمور :

أولا : البطلان المطلق والبطلان المتعلق بالنظام العام لا يصححهما التنازل •

ثانيا : البطلان المطلق والبطلان المتعلق بالنظام العام يكون لكل ذي مصلحة التمسك به ، وعلى القاضي أن يحكم به من تلقاء نفسه .

ثانيا : البطلان المطلق والبطلان المتعلق بالنظام العام يكون لكل ذى بهما فى آية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ٠٠

وقد تحاهل الفقه فى مصر وفرنسا التفرقة بين البطلان المطلق والبطلان المتعلق بالنظام العام ، واعتبر مدلول كل منهما واحدا لا يتعبر وسارت على نفس المنوال محكمة النقض » (أ) •

وغنى عن البيان أن خصائص البطلان النسبى هى عكس خصائص البطلان المطاق الآنف الاشمارة اليه • وبالتالى فان بطلان القبض أو التفتيش لأنه نسبى يخضم للخصائص الثلاث الآنية وهى: \_

أولا : أن هذا البطلان يصححه التنازل متى صدر صحيحا ، حرا ، من صاحب الصفة فيه .

ثانيا: أن القاضى لا يملك الحكم به من تلقاء نفسه ، فلابد أن يدفع به صاحب الشأن حتى يتمكن القاضى من الحكم به .

ثالثا : أنه لا يجوز أن يثار الدفع به لأول مرة أمام محكمة النقض ، بل لابد أن يثار أمام محكمة الموضوع قبل اقفال باب المرافعة (٢) ، وفى

 <sup>(</sup>١) أحمد فتحى سرور في رسالته عن « نظـرية البطـلان في قـانون الإجراءات الجنائية » . القاهرة ١٩٥٩ ص ١٤٤ \_ ١٤٥ .

وهو يحيسل الى نقض ١٩٣٣/١٢/٢٧ القواعد القانونية حـ ٣ رقسم ١٧٦ ص ٢٨٦ و ١٩٥/٥/٥٣ أحكام النقض س ٦ رقم ٢٨٣ ص ٩٤٠ . ولا ريب أن القضاء اضطرد تماما على هذا المنوال لغامة الآن .

<sup>(</sup>٢) للمريد في هذا الشأن راجع مؤلفنا في « الشكلات العملية الهاسة . في الاجراءات الجنائية » الطبعة الثانية سنة ١٩٧٣ الجزء الأول ص ٢٦٨ \_

قس الأوضاع والشروط المتبعة بالنسبة لكل الدفوع الجوهرية والتى عرضنا لها فى مؤلفنا فى « ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية » (') •

ومن البديهي أن لصاحب الشأن أن يطلب صراحة اثبات كل ما يهمه في محضر جلسة محكمة الموضوع ومن بينه الدفع ببطلان الاستيفاف أو القبض أو التقتيش ٠٠٠ وذلك حتى يمكن أن يأخف على المحكمة المفالها الرد على هذا الدفع أو غيره (٣) ٠

واذا أثير الدفع فعلا أمام محكمة الموضوع على الوجه المطلوب فان سلطة محكمة النقض تكون مقصورة على مراقبة خطة محكمة الموضوع في رفض الدفع بالبطلان أو قبوله بأسباب صحيحة لها سندها من أوراق الدعوى وظروفها الثابتة ، وذلك الا اذا لم يكن ما جاء في الحكم من بيانات دالا بدأته على وقوع البطلان ، فيجوز عندئذ فقط التسمك به في النقض ولو الأول مرة •

### شرط المصلحة في الدفع ببطلان القيض او التفتيش:

ينبغى أن يكون للطاعن مصلحة ما فى الدفع ببطلان القبض أو التفتيش الذى وقع عليه بمعرفة رجال السلطة العامة • ومناط مصلحته هو فى توافر شرطين مجتمعين :

أولهما : أن يكون الاجراء المدفوع ببطلانه قد أسفر عن دليل منتج من أدلة الدعوى •

ثانيهما : أن يكون الحكم المطعون فيه قـــد عول بصفة آصلية على هذا الدليل ولو ضمن باقى آدلة الدعوى الصحيحة •

٣٩٩ . وقارن سامى حسنى الحسينى فى الرجع السابق ص ١٠٠ - ٢٦٦ حيث يرى أن القواعد الوضوعية للتفتيش ترتب مخالفتها بطلانا من النظام العام ١ أما الآواعد الشكلية فترتب بطلانا نسبيا فيما عبدا قاعدة تفتيش الانثى بمعسرفة آنثى .

 <sup>(</sup>۱) راجع منه ص ۱۹۷ ـ ۱۷۰ من الطبعة الثانية سنة ۱۹۷۷ .
 (۲) راجع مثالا في نقض ۱۹۷۵/۳/۲۶ احكام النقض س ۲۱ رقم ۲۲ ص ۲۹۹ .

فاذا اتنفى أى من الشرطين فقد اتنفت المصلحة فى الدفع ببطلان الاجراء حتى اذا وقع باطلا بالفعل ، وقلما يحتاج الأمر فى العمل الى الكلام فى اتنفاء الشرط الأول منهما لأنه مفهوم ضمنا ، ولأنه اذا كان التفتيش الباطل لم يسفر عن أى دليل فقد انتفت بالتالى حاجة المتهم الى الكلام فى مبدأ البطلان ، بل تكون مصلحته بالأكثر فى التفاضى عنه ، لأن انتفاء الدليل الذى كان يصح أن يسفر عنه الاجراء الباطل قد يكون فى بعض الأحيان من قرائن البراءة التى يستقيد المتهم منها ،

أما انتفاء الشرط الثانى فهو الأمر الذى كثيرا ما أدى فى العمل الى تقرير انتفاء المصلحة فى الطعن ببطلان القبض ، أو أى اجراء آخر من اجراءات الاستدلال أو التحقيق الابتدائى ، فيطلان القبض يبطل التلبس، وبطلان التلبس يبطل تفتيش شخص المتهم ومسكنه ، وضبط أى شىء ذى صلة بالجريمة ، وبطلان التفتيش يبطل اعتراف المتهم المترتب عليه مباشرة ، ويبطل الحبس الاحتياطى المترتب على مباشرة ، ويبطل الحبس الاحتياطى المترتب على القبض الباطل مهما تولد عنه من تلبس ، فتفتيش ، فضبط أشياء ، فاعتراف ، وعندئذ تكون للطاعن مصلحة محققة فى التوصل الى بطلان القبض وهو الاجراء الأول ،

واذا كان القبض باطلا ، لكى ظهر فيما بعد تلبس مقطوع الصلة به ، لأنه ظهر بعد فترة كافية منه ، أو أمام سلطة أخرى فان التلبس يكون صحيحا ، وكذلك الشأن اذا كان التفتيش قد جرى باطلا ، لكن صدر من المتهم فيما بعد اعتراف مقطوع الصلة بالتفتيش الباطل ، فعندئد لا يؤدى بطلان القبض أو التفتيش بحسب الأحوال الى بطلان الأدلة الأخرى المستمدة من التلبس أو الاعتراف ،

وفى الجملة لا تتوافر المسلحة فى الدفع ببطلان الاجراء اذا كاند البطلان نظريا بحتا ، أو اذا كان القبض المدعى ببطلانه قد صححه اجراء تخر صحيح و ويراعى أن أى اجراء صحيح قد يتداخل بعد القبض الباطل لا يسرى بأثر رجعى ، وانسا يسرى من وقت صدوره فقط ، وبالنسبة للمستقبل فحسب ، كما هى القاعدة العامة فى جميع اجراءات الدعوى الجنائية بوجه عام ،

وقد حدث أن قدم شخص للمحاكمة بتهمة احرازه مادة مخدرة ع فدفع لدى محكمة الدرجة الأولى ببطلان اجراء القبض عليه وتفتيشه لحصوله على خلاف القانون فرأت المحكمة أن هذا الدفع فى غير محله ع ثم عرضت للموضوع فرأت أن الأدلة القائمة على المتهم وهى مستمدة من الاجراء المذكور مسكوك فيها ، ولذلك قضت بالبراءة فاستأنفت النيابة الحكم فأيدته المحكمة الاستثنافية أخذا بأسباب الحكم الابتدائى فى موضوع التهمة ، لكنها قضت ببطلان اجراءات التفتيش والقبض استنادا الى أن ضبط المتهم لم يكن على أنه من المشبوهين ، لأن حالة الاشتباه لم تظهر الا بعد ضبط المتهم وتفتيشه ه

وطعنت النيابة بالنقض فى هذا الحكم على أساس آن الاشتباه حالة تلحق شخص المشتبه فيه فتجعله خاضعا دائما لأحكام قانون المشبوهين عا ومنها حتى البوليس فى القبض عليه كلما وجد فى ظرف من الظروف المريبة المبينة بالمادة ٢٩ من قانون المتشردين والمشتبه فيهم ، لكن قضى فى هذا الطعن بعدم قبوله لعدم تحقق مصلحة منه لأحد من الخصوم (١) ، وذلك لأن أى طعن ــ شأنه شأن أى دفع أو دعوى أو طلب ــ لا يجوز لمصلحة القانون فقط دون أية مصلحة لصاحبه ،

لذا قضى أيضا بأنه اذا كانت ادانة المتهم قد أقيمت على وجود المادة المخدرة فى الطرد المرسل منه اليه هو ذاته بطريق البريد ، وكان المخدر لم يضبط مع المتهم بل حصل تفتيش الطرد بناء على قبول منه واذن صريح من النيابة ، فأن قبض وكيل البريد على المتهم حتى ولو كان باطلا ( لأنه ليس من مأمورى الضبط القضائي ) لا يكون له تأثير فى ادانة المتهم اذ أن هـذا القبض لم تكن له علاقة من قريب أو بعيد بضبط الطسود وتفتيشه () •

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۹/۶/۲۶ قواعـد محكمـة النقض جـ ۲ رقـم ۲۹۴ ص ۱۱۳۲ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۹۳/۱/۶ قـواعد محمكة النقض جـ ۲ رقـــم ۱۳۰.
 ص ۱۱۴۱ .

كما قضى بأنه اذا تبين أن الضابط الذى قام بتفتيش المتهم وضبط المخدر معه كانت لديه من الدلائل الكذفية ما يجيز له قانونا اجراء القبض والتفتيش وفقا لما كانت نصوله المندة ١٣٤ اجراءات فلا جدوى للمتهم من المنازعة فى توانر حالة التابس (١) • وبأنه اذا كان الحكم المطعون فيه اذ المن المتهم بنهسة احراز المخدر قد اعتبد على الاعتراف الصادر منه أمام النيابة باحراز قطعة الحثييش المضبوطة معه باعتباره دليلا مستقلا من الإدلة المستمدة من القبض والتفتيش ، فلا جدوى مما ينعاه على الحكم من رفض الدنع بطالابها (٢) ، أو من عدم رده كلية على الدفع بالمطلان (٢) •

لذا قضى أيضا بأنه اذا كان ما أثبته الحكم يدل على أن المتهم كان فى حالة تلبس تبرر القبض عليه وتفتيشه قانونا فلا يجديه النعى بأن اسمه لم يكن واردا فى الأمر الصادر من النيابة بالتفتيش (١٥) و وبأنه اذا كان بقدى الوقائع التى أوردها الحكم المطعون فيه هو أن الطاعن تنجلى عن الملفافة التى انضح بعد القائها أنها تحوى على المندر ، ناضحى ذلك المخدر الذى تخلى عنه هو مصدر الدليل ضده ولم يكن همذا الدليل المقبض ، فلا جدوى من التذرع ببطلان القبض (٩) .

<sup>(</sup>٣) نقض ۱۹۰۷/۳/۱۹ أحكام النقض س ٨ رقم ٧٨ ص ٢٧٥ .

 <sup>(3)</sup> نقش ۲۲/۸/۱۹۰۵ احکام النقض س ۲ رقم ۲۲۸ ص ۷۰۶
 د ۲۸/۱۱/۱۹۷۹ س ۲۲ رقم ۱۹۰ ص ۸۲۷

<sup>(</sup>٥) نقض ٢٢/ ١٩٥٥ احكام النقض س ٦ رقم ٣٢٦ ص ١١٢١ .

# تقدير الصلة بين الاجراء الباطل وادلة الاثبات

لحكمة الموضوع أن تقدر الصلة التى قد يدفع المتهم بتوافرها بين الإجراء الباطل وبين الدليل الذى يرتكن عليه الاتهام، فاذا رأت أن الصلة متوافرة قضت ببطلان الأمرين معا ، القبض نفسه ثم ما أسفر عنه من دليل و والا كان لها عند التقرير باتفاء الصلة للأسباب منطقية سائفة للتعويل على الدليل القائم فى الدعوى بوصفه اجراء مستقلا بذاته فلا ينسحب اليه بالتالى بنطلان القبض اذا كان باطلا : أو بطلان أى اجراء كر عند انقطاع صلة السببية أو العلة بالمعلول بين الاجراء الباطل والدليل دلتي عد ترتكن عليه سلطة الاتهام و

وهذا التقدير هو من المسائل الموضوعية التى تفصل فيها المحكمة حسبما يتكشف لها من ظروف القبض المدفوع ببطلانه ، والدليل المقول بأنه مترتب عليه ، وفصلها فى ذلك نهائى لا رقابة فيه لمحكمة التقض الا فى الحدود العامة التى تراقب فيها هذه الأخيرة كافةالمسائل الموضوعية وفى الجملة ينبغى أن يكون بيان الصلة أو نفيها بأسباب كافية ، مستمدة من الأوراق ، وأن يكون استظهارها باستنتاج سائغ فى المنطق مقبول ، ويستوى فى ذلك أن يكون الاعتراف المقول بصدوره عقب القبض \_ أو التخييش الباطل \_ قد صدر أمام النيابة ، أم أمام نفس الضابط الذى قام بالإجراء الباطل ولكن بعد فترة شهور طويلة من اجرائه (١) .

وذلك يقتضى أن يبين الحكم الصادر فى الدعوى ــ على أية حال ــ أن المحكمة كانت متنبهة وهى تعمل الدليل الى انتفاء الصـــلة بينه وبين البطلان لأنه غير متعلق به هو بل بغيره من المتهمين (٢) .

<sup>(</sup>۱) راجع مثالاً في نقض ٢/٥/٧٥ احكام النقض س ٨ رقم ١٢٣ س ٤٤٦ .

<sup>. (</sup>۲) راجع مثلا نقض ۱۹٤٢/۲/۲۳ القواعد القانونية جـ ٥ رقم ٣٥٨ - ص ١١٩ .

#### دور محكمة النقض عند الدفع بيطلان القبض أو التفتيش

ومن المقرر أنه لا يجوز الدفع ببطلان أيهما لأول مرة أمام محكمة النقض ، بل يجب التمسك به أمام محكمة الموضوع (') •

بل أنه حتى اذا كان الطاعن قد تمسك به أمام محكمة أول درجة ولكنه لم يثره أمام المحكمة الاستثنافية فلا تقبل منه اثارته أمام محكمة النقض (٢) •

واذا أثير أمام محكمة الموضوع على الوجه المطلوب فان سلطة محكمة النقض تكون مقصورة على مراقبة خطة محكمة الموضوع فى رفض الدفع بالبطلان أو قبوله بأسباب صحيحة لها سندها من أوراق الدعوى وظروفها الثابتة ، وذلك الا اذا لم يكن ما جاء فى الحسكم من بيانات دالا بذاته على وقوع البطلان ، فيجوز عندئذ فقط التمسك به أمامها ، ولو لأول مرة ، أو طبقا لعبارة أحكام النقض :

— « اذا كان المتهم لم يدفع أمام المحكمة الاستئنافية ببطلان التفتيش أو بطلان الاذن الصادر به فلا يكون له أن يعيب عليها أنها لم ترد فئ حكمها على ما يدعيه من ذلك ، ولا يجوز له أن يطعن أمام محكمة النقض بهذا البطلان الا اذا كان ما جاء فى الحمكم من وقائع دالا بذاته على وقوعه » (") ،

<sup>(</sup>۱) من الاحكام المحديثة راجع نقض ۱۹۷۲/۱/۱۹ احسكام النقطير س ۲۲ رقم ۹ ص ۳۰ و ۱۹۷۲/۱/۱۷ رقم ۲۱ ص ۷۱ و ۱۹۷۲/۳/۱۱ رقم رقم ۸۰ ص ۲۰۳ و ۱۹۷۲/۳/۱۹ رقم ۷۸ ص ۳۹۵ و ۳۰/۱/۱۷۲۰ رقم ۲۶۱ ص ۱۱۰۰ و ۱۹۷۲/۳/۱۷ طعن رقم ۱۸۱۱ س ۶۰ ق (غیر منشور ۱ امد (۲) نقض ۲۰/۵/۲۰۱۰ رقم ۱۳۰ ص ۲۳ ق و ۲۸/۱/۱۸۵۸ احکام التقض س ه رقسم ۱۱۱ ص ۲۱۶ و ۱۹/۱/۱/۱۱ س ۱۲ رقسم ۱۳۰

<sup>(</sup>٣) نقض ١٦/١/١/١٩٤١ القواعد القانونية جـ ٦ رقم ٣٧٦ ص١٧٥ هـ

# *الفصّال/فامِسُ* بيــان الواقعة فى جرائم المخدرات

بيان الواقعة فى كل جرائم الاتصال المحظور بالمواد المخدرة يتطلب ابتداء تحديد نوع هذا السلوك المحظور من حيازة أو احراز ٥٠٠ أو غيرهما مما يدخل تحت طائلة العقاب بحسب قانون المخدرات ( رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠) وبحسب الجداول الملحقة به وينبغى بطبيعة الحال اقامة الدليل الكافى على صحة اسناد هذا السلوك الى صاحبه بأدلة منطقية مائفة ه

# المبحث الأول بيمان اركان الجريعة

بيسان الخسدر

على قاضى الموضوع أن يبين فى حكمه بادانة المتهم ـ فى أية جريمة من جرائم المخدرات ـ توافر ركن المخدر ببيان كنه ونوعه ، بحيث يمكن لمحكمة النقض أن تراقب ما اذا كان يدخسل ضمن المخدرات الواردة فى أحد الجداول الملحقة بالقانون أم لا • فاذا لم يفعل كان حكمه قاصرا فى استظهار ركن من أركان الجريسة وبالتالى معيسا تقضه •

والقاضى يستمين فى استظهار حقيقة المادة المضبوطة ونوعها باراء الاخصائيين فى التحاليل والكيمياء بوجه عام و ورأيهم ليس ملزما له ، اذ أن القاضى هو الخبير الأعلى فى كل ما احتاج فيه الأمر لرأى الخبير ولكن اذا دفع أمامه بأن المادة المضبوطة ليست مخدرا كان عليه أن يندب أخصائيا لابداء رأيه فيها ، لتملق هذا الدفع بمسأله فنية هى من الأوجه المؤثرة فى ظهور وجه الحق فى الدعوى ،

الذا قضى بأن الكشف عن كنه المادة المضبوطة ، والقطم بحقيقنها، لا يصلح فيه غير التحليل ولا يكتفى فيه بالرائحة ، ولا يجدى فى ذاك التدليل على العلم من ناحية الواقع • فاذا خلا الحكم من الدليل الفنى الذي يستقيم به قضاؤه فانه يكون متمينا نقضه (١) •

كما قضى بأنه اذا كان العسكم حين أدان المتهم بجريسة احراز حشيش قد اكتفى باثبات حيازته للأوراق والشجيرات المضبوطة بمنزله بمقولة أنها حشيش ، دون أن يبين الدليل الفنى الذى يثبت أنها حشيش كما هو معروف به فى القانون ، وذلك على الرغم من تمسك الدفاع أمام المحكمة بأن المادة المضبوطة ليست حشيشا ، فانه يكون قد جاء قاصر البيان متعينا نقضه (٢) .

واذا كان الحكم المطعون فيه قد رد الواقعة الى آن ما ضبط للاى الطاعن هو نبات الحشيش استنادا الى تقرير المعمل الكيماوى في حين آنه ببين من الاطلاع على المغردات المضمومة أن ذلك التقرير قلا وصف المدادة المضبوطة بأنها أجزاء نباتية خضراء وجافة عبارة عن أجزاء من سيقان وأوراق وقدم زهرية ثبت أنها جميعها لنبات الحشيش ودونا أن يعرض لوصف القمم الزهرية المضبوطة ومدى نضجها واحتوائها على العنصر المخدر وما قد يترتب على ذلك من امكان دخولها فى نطاق تعريف الجواهر المخدرة مما كان من مقتضاه أن تجرى المحكمة تحقيقا تستجلى وجب حقيقة الأمر فان حكمها يكون قاصر البيان مما يعيبه ويوجب ، تقضهه (٢) ه

أما بيان مقدار كمية المخدر المضبوط فى الحكم فليس جوهريا ، لاذا لم تكن الكبية ركنا فى المجريمة • ولا يلزم هذا البيان حتى ولوا المستدل الحكم بالكمية المضبوطة على توافر قصد الاتجار لديه ، ما دام قد استخلص هذا القصد فى حق المتهم استخلاصا سائما وسليما (4) •

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۰/۳/۱۶ أحكام النقض س ۱۱ رقم ۸۸ ص ۲۳۱ .
 (۲) نقض ۱۹۲۰/۱/۲۸ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۷۱ ص ۱۲ ص

<sup>(</sup>٣) نقض ١/١/١/١١ احكام النقض س ٢٦ رقم ١٧٩ ص ٨١٥ .

رياع) نقض ١٩٥٨ /١١/١٨ أحكام النقض س ٩ رقم ٢٣٢ ص ٩٥٠ .

لذا قضى بأن بيان المخدر فى الحكم لا يكون جوهريا ما دام المتهم. لم يثر فى دفاعه أمام محكمة الموضوع أن قصده من الاحراز كان. التعاطى ، ولم يثبت هذا القصد للمحكمة (١) • أما اذا أثار الدفاع أله. قصد المتهم كان التعاطى لا الاتجار ، واستمد الحكم من كمية المخدر ما ينفى هذا الدفاع ، فعند ثذ يلزم بيان الكمية المضبوطة معه حتى يمكن مراقبة سلامة الاستنتاج فى الحكم •

كما قضى بأن كلوريدات المورفين تعتبر من المواد المساقب على الحرازها والانتجار فيها ، وليس ضروريا أن يبين الحكم الصسادر بالعقوية النسبة التى يدخل فيها المورفين فى هذا المركب ، فان القانون لم يشترط فى أملاح المورفين نسبة ما ، وما اشترط هذه النسبة الا فى الأمزجة والمركبات والمستحضرات والأدوية ، لأن كمية المورفين فيها نزيد أو تنقص عادة عن هذه النسبة (٢) ،

أما بالنسبة للامزجة والمركبات والمستحضرات التمويدخلفيها المخدر بنسبة حددها القانون ، فانه يلزم للادانة فى الجرائم المتعلقة بها أن بيين. الحكم القاضى بالعقوبة عليها نسبة المخدر الموجود فيها ، والاكان قاصر البيان فى شأن ركن من أركان الجريمة ، وبالتالى واجبا تقضه (٢) .

واذا حاول المتهم وشكك في انقطاع الصلة بين طرب الحشيش المضبوطة والمثبتة بمحضر الشرطة وتلك التي قدمت للنيابة وأجرى عليها التحليل ، كان ذلك مجرد جدل في تقدير الدليل المستمد من أقوال رجال مكتب مكافحة المخدرات وفي عملية التحليل ، فلا يجوز أثارته في التعرض بمصادرة محكمة الموضوع في عقيدتها في تقدير الدليل وهدو من اطلاقاتها (1) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۱/۱/۶/۱۱ أحكام النقض س ۱۱ رقم ۱۸ ص ۳۶۳ م.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۲۹/۶/۱۸ القواعد القانونية چ ۱ رقم ۲۲۳ ص۲۷۲ .
 (۳) راجع مثالا في نقض ۷/۱/۷۳۷ القواعد القانونية چ ۶ رقم (۹)

س ۷۷ .

 <sup>(</sup>٤) نقض ۲۰/۱۲/۲۰ أحكام النقض س ۲۷ رقم ۲۱۸ ص ۹۹۹ ٠

# بيان العلم بكنه السادة المضبوطة

من المسلم به أن العلم بحقيقة المسادة المضبوطة لايمكن أن يفترض، وانما يلزم دائما اثباته بأدلة تؤدى عقلا البه •

لذا ينبغى أن يستفاد من الحكم تماما علم المتهم بصورة قاطمة أن المادة التى يعوزها أو يحرزها فى غير الأوضاع المصرح بها ماده مخدرة أيا كان نوعها وليست مادة مشروعة .

واستخلاص الحكم من ظروف الدعوى وملابساتها أن المتهم يعلم يعا فى الوعاء ، أو الجهاز ، أو الحقيبة ، أو الصندوق ٥٠٠ الذى يحوزه أنها هو استخلاص موضوعى لا يخضع لرقابة النقض ما دام لا يخرج عن موجب الاقتضاء العقلى أو المنطقى (١) ٠

\_ وقد قضى بأن دفاع المتهم القائم على أنه كان يجهل وجود مغدر الاكتدرون ضمن الأدوية المفسبوطة لا يسوغ الرد عليه بما لا أسفرت عنه التحريات وما قرره شاهد الاثبات من أن المتهم يتجر فى الأدوية المغدرة المضبوطة • هذا بنشلا عن تمييز عبوة مغدر الاكتدرون عن جميع الأدوية الأخرى • • بالاضافة الى وجود كلمة الاكتدرون على كل عبوة من الخارج والداخل » وذلك لأن هذه الأقوال لا تقطع على كل عبوة من الخارج والداخل » وذلك لأن هذه الأقوال لا تقطع فى الدلالة على أن الطاعن كان يعلم يكنه ما ضبط فى حوزته من أنه مغدر ذلك لأن شكل العبوة لا يدل بذاته على أن ما تحويه مخدر وأنه ليس بدواء كبقية الأدوية المضبوطة ، فضلا عن أن الحكم لم يستظهر مدى علم الطاعن بالقراءة حتى يمكن الاستدلال عليه بوجود كلمة الاكتدرون على ظاهر العبوة وداخلها • • • ومن ثم يكون الحكم قاصرا بما يعيه ويوجب نقضه والاحالة (٢) •

\_ واذا كانت المتهمة الطاعنة قد تمسكت بأنها لم تكن تعملم

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۳/۲/۱۲ احسکام النقض س ۲۶ رقسم ۱۱ می ۱۹۲۳ و ۱۹۲۳/۲/۱۳ می ۱۱۷ می ۱۱۷ می ۱۱۷ می ۱۲/۱/۱۲/۱۲ رقم ۱۱۱ می ۹۲۹ می

<sup>(</sup>۲) نقض ۲۵/۲/۲/۲۰ احکام النقض س ۲۶ رقم ۵۲ ص ۲۵۳ .

ما بداخل الثلاجة من مخدر ، وكان المستفاد من الحكم آنه وان دلل على المشتراك الطاعنة فى شحن الشلاجة من بيروت باسم شقيقها دون علمه ، الا آنه لم يكشف عن توافر ركن العلم لديها بما أخفى فيها من مخدر كشفا كافيا فى دلالته على قيامه ، ولا يكفى فى ذلك ما أورده الحكم من وجود المطاعنة فى لبنان ومساهمتها فى شحن الثلاجة وتقديمها مستندات شحنها الى الشركة المختصة للتخليص عليها ، اذ أن ذلك لا يفيد حتما وبطريق اللزوم علم الطاعنة بوجود المخدر المخفى داخل الثلاجة ، بل هو لا يفيد موى اتصالها ماديا بالثلاجة التى ساهمت فى شحنها ٥٠٠ وبالتالى فان ههذا الحكم يكون قاصرا بما يتمين نقضه والاحالة بالنسبة للطاعنة وحدها (١) ،

- واذا كان الطاعن قد دفع بأنه لا يعلم بوجود المخدر بالحقيبة المضبوطة وأن آخر سلمها اليه بمعتوياتها ، فانه كان يتعين على الحكم المطعون فيه أن يورد ما يبرر اقتناعه بعلم الطاعن بوجود المخدر بالحقيبة أما استناده الى مجرد ضبط الحقيبة معه وبها المضدر في كيس من البلاستيك مخبأ في قاعها فان فيه انشاء لقرينة قانونية معناها افترانى العلم بالجوهر المخدر من واقع حيازته وهو ما لا يمكن اقراره قانونا ما دام أن القصد الجنائي من أركان الجريمة ويجب أن يكون ثبوته فعليا لا افتراضيا (٢) .

واذا قضى حكم بالبراءة عن تهمة جلب المخدرات من الخارج على أساس انتفاء علم المتهم بأن ما يحمله مخدر الأنه كان يحمل هذا المخدر لحساب آخر ، فلا يكفى هذا القول مجردا لنفى على المتهم بأنه يحمل مخدرا (٢) .

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۳/۱۰/۷ أحكام النقض س ٢٤ رقم ١٦٩ ص ٨١٤ ..

<sup>(</sup>٢) نقض ٢/١/٥/١٠ احكام النقض س ٢٦ رقم ١١٣ ص ٤٨٧ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١١/١١/١١/١٨ طعن رقم ٥٦٨ س ٤٤ ق (غير منشور ؛ .

أما اذا أقيم الحكم بالبراءة على الشك فى صحة واقعة ضبط المخدر هرمتها ، فليس بالمحكمة حاجة الى مناقشة الدليل المستمد من تحليل المخدر كله أو بعضه (') •

\_ وكذلك اذا أقيم قضاء البراءة على هذا الشك نصم فليس بالمحكمة حاجة الى التحدث عن الاعتراف الذى نسبه الى المتهم ضابط الشرطة الذى قام بضبط الواقعة (٣) •

# المبحث الثانى

#### بيان قصد الاتجار او قصد التماطي

يتمين على محكمة الموضوع – عند الادانة في جريمة من جرائم المخدرات الواردة في المواد من ٣٣ الى ٣٧ من القانون الآنف الاشارة. اليه – أن تتعرض للقصد من الحيازة آو الاحراز في آسباب حكمها فتشبته ، وتبين نوعه سواء أكان للاتجار أم للتعاطى والاستعمال الشخصي ، وبوجه خاص في حالتين :

الحالة الأولى: اذا دفع المتهم صراحة بأن قصده من أيهما هـو مجرد التعاطى أو الاستعمال الشخصى ، فعلى حكم الادانة آن يتعرض عندئذ لهذا الدفع اما بقبوله مع تطبيق المادة ٣٧ دون المواد من ٣٣ الى ٣٥ واما برفضه وتفنيده بأسباب سائمة مستمدة من أوراق الدعوى وظروفها الثانتة .

لذا قضى ، فى شأن استنتاج قصد الانجار ونفى قصد التعاطى. بأسباب سائمة ، أنه اذا كان حكم الموضوع قد استخلص قصد الانجار مما قاله من أنه « قد دلت كمية الحشيش المضبوطة ووجوده مجزءا الى أجزاء عديدة ، وضبط المطواة التى آخرجها الضابط من جيب سروال.

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۰۸ /۱۱/۲۸ احکام النقض س ۲۷ رقم ۲۰۹ ص ۹۲۲ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۷۲/۱۲/۱۳ احکام النقض س ۲۷ رقم ۲۱۳ ص ٦٤٠ -

المتهم ، والتى ظهر من التحليل وجود قطع صغيرة من الحشيش عليها ، فضلا عما شهد به الضابط عن المعلومات التى وصلت اليه عنه \_ كل ذلك يدل على أن احواز الحشيش كان للاتجار ، ولم يقم أى دليسل على أنه للتعاطى أو للاستعمال الشخصى » \_ فلن ما استخلصته المحكمة على هذا النحو يكون ما ثنا سليما في المنظق والقانون (١) •

كما قضى فى هدذا الشأن بأنه اذا كانت محكمة الموضوع قد استظهرت من تجريح نبات الخشخاش على دفعات ، ومن المساحة المزروعة وكثرة عدد الشجيرات وانتشارها ، وما شهد به رئيس فرع ادارة مكافحة المخدرات الذى صدقته وعولت على ما شهد به من أن عددها يبلغ الآلاف ، أن زراعة نبات الخشخاش وحيازته كانت بقصد انتاجه وبيعه ، كما أن احراز ما أنتجه من مادة الأفيون لم يكن بقصد الاستعمال الشخصى ، فان ما استخاصته المحكمة على هدذا النحو يكون سائط صليما فى المنطق والقانون (٢) .

كما قضى ، فى شأن نعى قصد الاتجار واثبات قصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى بأسباب سائفة ، أنه اذا كان حكم الموضوع قد تعرض للقصد من الاحراز فقال « ان المتهم قد اعترف فى محضر ضبط الواقعة لقطعة الأفيون التى ضبطت معه أنه يحرزها بقصد التعاطى ، وأن الكمية المضبوطة من المخدرات ضئيلة ، ولم يشاهد المتهم وهو يورع المخدر على أحد من رواد محله الذى كان به وحده » ، فان هدا الاستدلال معقول وكاف لحمل النتيجة التى انتهى اليها الحكم من أن المتهم كان يحرز المخدر لتعاطيه () .

 <sup>(</sup>۱) نفض ۲/۲/۶ ۱۹۵۲ احکام النقض س ه رقم ۲۳۹ ص ۷۲۶ .
 وراجع نقض ۲/۶/۶/۱۰ س ۳۲ رقم ۷۰ ص ۳۰۰ و ۱۹۷۲/۱۰/۲۷ س۲۷ رقم ۱۹۷ م ۲۷۲ م

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲/۲/۱۹۰۶ احکام النقض س ه رقم ۲۶۱ ص ۲۲۹ .
 رقم ۱۵۳ .

<sup>(</sup>۳) نقض ۲/۲/۱۹۵۲ احسکام النقض س ۷ رقم ۱۹۵ فرر ۲۹۲ . وراجع ایضا نقض ۲۲/۱/۲۳ رقم ۱۷۸ ص ۲۳۳ و ۱۱/۱۱/۲۷ . س ۲۷ رقم ۱۹۹ ص ۸۸۱ .

<sup>(</sup> م ۱۱ ـ قانون العقونات التكميلي )

كما قضى أيضا بأن وجود المقص والميزان لا يقطع فى ذاته ولا يلزم عند حتما ثبوت واقعة الاتجار فى المغدر ، ما دامت المحكمة قد اقتنعت للأسباب التى ينتها فى حدود سلطتها التقديرية أن الاحراز كان بقصد التعاطى ، وفى اغفال المحكمة النحدث عنهما ما يفيد ضمنا آنها لم ترفيهما ما يدعو الى تفيير وجه الرأى فى الدعوى (١) ،

وقضى بأنه اذا أثبت الحسكم أن الحشيش المضبوط عبدارة عن ٥٠ طربة فان هذا البيان يتحقق به معنى الجلب قانونا ولا يلتزم الحكم في هذه الحالة باستظهار قصد التداول صراحة ولو دفع بانتفائه (٢) .

كما لا يعيب الحكم سكوته عن قصد الطاعنة من الجلب ، ذلك أنه غلى عند ملك بذلك أصلا ما دام ما أورده كافيا فى حد ذاته فى الدلالة على عبد تجبوت العجلب فى حقها ويستوى فى ذلك أن يكون العجلب لحساب العجالتفسه أو لحساب غيره لل اذا كان العجوهر المخدر لا يفيض عن حاجة المشخص أو استعماله الشخصى أو اذا دفع المتهم بقيام قصد التعاطى لديه أو لدى من نقل المخدر لحسابه ، وكان ظاهر الحال من ظروف الدعوى وملايساتها يشهد له بذلك (٢) ه

وذلك حين قضى ـ على العكس مما تقدم ـ بأن حكم الموضوع كان قاصرا معيبا في استظهار قصــد الاتجار ، ونعى قصــد الاستعمال الشخصي أو التعاطى أو متناقضا مع نفسه ، ومعيبا بالتالى متعينا نقضه في مثل الأحوال الآتية :

اذا قال الحكم في موضع منه « ان المتهمين معا آحرزا هذه المجواهر المخدرة بغير مسوغ شرعي بقصد التعاطى » ، ثم قال في موضع آخر منه « وقد أسفرت التحقيقات عن صدق التحريات التي قام بها معاون مكتب المخدرات من أن المتهمين يحرزان المخدرات بقصد

<sup>(</sup>۱) نقش ۲۱/۲/۹۰۹ أحكام النقض س ۱۰ رقم ۲۲ ص ۱۸۹ . (۲) نقش ۲۱/۵/۱۱ أحكام النقض س ۲۱ رقم ۱۹۸ ص ۷۱۳ و ۱۹۷۱/۳/۲۱ س ۲۲ رقــم ۲۳ ص ۲۵۱ و ۱۹۷۱/۳/۲۹ رقــم ۷۰ ص ۳۲۰ .

<sup>(</sup>٣) راجع ما سبق في ص ٣٣ - ٣٥ .

\*الاتجار » ، وخلص من ذلك الى عقاب الطاعنين بالعقوبة الممثلة المقررة للاحراز يقصد الاتجار ، فان ما أوردته المحكمة فى أسباب حكمها على الصورة المتقدمة يناقض بعضه البعض الآخر بحيث لا يتسنى لمحكمة النقض أن تتعرف على حقيقة الواقعة ، وهذا التناقض يعيب الحكم بما يستوجب نقضه (١) .

- وأنه اذا كانت المحكمة قد أوردت فى صدر الحكم عند تعصيلها للواقعة ما يفيد أن احراز المتهم المواد المخدرة كان للاتجار ، الا أنها دانته بجريمة أخف وهى جريمة الاحراز بقصــد التماطى أو الاستعمال الشخصى دون أن تبين الأسباب التى انتهت منها الى هذا الرأى ، وترفع التناقض بين المقدمة والنتيجة ، فان الحكم يكون قد انطوى على تناقض بين الأسباب والمنطوق مما يعيبه ويستوجب نقضه (٢) .

- وأنه متى تعرضت المحكمة فى حكمها للقصد من الاحراز ، وسوابق وقالت انه قصد الاتجار استنادا الى أقوال شهود الحادث ، وسوابق المتهم ، وحجم قطعة الأفيون المضبوطة ، دون أن تين ماهية السوابق التى أشارت اليها ، وكيف استدلت منها على قصد المتهم ، خصوصا مع ما سبق أن أثبتته من أن تلك القطعة تزن ١٩٨٩ جراما ، فان هذا الاستدلال على الصورة المبهمة التى ورد الحكم بها يعتبر قصورا معيبا فى السبيب(١) ، وأنه اذا أخذ الحكم فى تحصيله للواقعة وما أورده من أقوال الضابط الشاهد ما يفيد أن تعرياته دلت على أن المتهم يتجر فى المواد المضابط الشاهد ما يفيد أن تعرياته دلت على أن المتهم يتجر فى المواد المضابط عيماند قصد الاتجار ، فان ذلك يكون تناقضا يعيب الحكم ويوجب نقضه (١) ،

حرقم ۲۰۱ ص ۱۸۸۸ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۱،۰/۱۰/۱۱ احکام النقض س ۲ رقم ۲۶ ص ۲۳. (۲) نقض ۱۹۰۱/۱۱/۱۱/۱۱ احکام النقـض رقم ۵۰ ص۱۹۱۸/۱۱/۱۱/۱۱/۱۱ س ۲۷ رقم ۱۹۵ ص ۸۲۵

<sup>(</sup>۳) نقض ۲۹/۳/۲۰۱۱ احکام النقض س ۷ رقم ۲۱۹ ص ۲۱۹ می ۸۸۷ (۱) نقض ۱/۱۹۷۲ احکام النقض س ۲۳ رقم ۱۱۹ ص وه)ه و ۱۹۷۲/۵/۱۶ رقم ۱۰۵ ص ۲۰۷ وه/۱۹۷۲ رقم ۲۱۱ ص ۱۷۷ ورقم ۲۲۱ ص ۲۲۷ و ۲۷/۱۰/۱۰ رقم ۲۳۲ ص ۲۶۳ و ۱۹۷۲/۱۱/۱۱ س ۲۷۷

ولا يلزم بطبيعة ألحال أن يكون استدلال المحكمة على قصد الاستعمال الشخصى من احراز المخدر مصدره الدليل الذي يقدمه المتهم المحرز بنفسه ، بل يكفى أن تستقى محكمة الموضوع الدليل على هذا القصد من وقائع الدعوى ، أو أن تستنبطه من عناصر وظروف تصلح لاتتاجه سواء أقدمها هو لها أم قدمتها ملطة الاتهام (') .

أما الحالة الثانية: التي يتمين فيها على محكمة الموضوع أن تتعرض للقصد من احراز المخصد ، فتشت ما اذا كان للاستعمال الشخصي أو تنفيه ، فهي حالة ما اذا كانت واقصة الدعوى ، كما آوردتها في آسباب حكمها بالادانة ، ترشح من تلقاء تفسسها وحتى بغير حاجة لدفع من أحد ألى القول بأن هذا الاحراز كان للتعاطى أو للاستعمال الشخصي، وكانت محكمة النقض لم تستين من مدونات الحكم لماذا أوقعت محكمة الموضوع على المتهم المقوبة المغلظة الواردة في المواد من ٣٣ الى ٥٠ ، فأن الحكم يكون عند أذ مشوبا بالقصور وأيضا متعينا نقضه ())،

وبالتالى فانه وان كان المتهم هو المكلف باثبات أن الاحراز هـو لاستعماله الشخصى ، الا أن هذا مفاده أن النيابة ما دامت أقامت الدليل على مجرد الاحراز فان ذلك يكفى لتطبيق المادة ٣٣٠ ولكن هـدا القول لا يمنع محكمة الموضوع من أن تقرر هى أن الاحراز لاستعمال المتهم الشخصى متى اعتقدت ذلك وأقامت عليه الدليل ، وان كان المتهم نفسه لم يدعه ولم يقم عليه الدليل (٢) و بل حتى ولو كان منكرا الاحراز أصلا وذلك متى كانت الكمية المضبوطة وظروف ضبطها ترشح للقول بذلك و فعلى محكمة الموضوع أن تعرض للقصد من الاحراز ، وهل كان للاستعمال الشيخصى أم لا و

وهذا الموضـوع وثيق صلة بموضوع تسبيب الأحكام في المواد المجائية ، بقاعدة أن بيان الباعث أمر لازم متى رتب اثرا قانو نيا في مركز

انقض ۱۹۵۱/٤/۱۲ أحكام النقض س ٧ رقم ٢٦ ص ٥٧٥ .

<sup>(</sup>٢) راجع نقض ه١/١/١٥ أحكام النقض س ٨ رقم ١١ ص ١١ م

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٥/١٢/١٠ المجموعة الرسمية سنة ٣٢ علد ٩ رقم ١٥٣ .

المتهم ، ومن باب أولى متى أدخله الشارع فى الاعتبار وجعله بمشابة قصد خاص فى الجريمة ، على النحو الذى اتجهت اليه محكمة النقض فى بعض قضائها بالنسبة لعبرائم المخدرات .

أما اذا وقع الحكم المطعون فيه فى خطأ صريح فى تطبيق القانون ، 
إن أثبت أن القصد من احراز المخدر كان التماطى أو الاستعمان 
الشخصى ، لكنه حرغم ذلك حاقب الطاعن بالأشغال الشاقة المؤبدة : 
فان ذلك يعد خطأ فى القانون مما تملك محكمة النقض تصحيحه بنفسها 
يالماء العقوبة المقضى بها ، وتقدير عقوبة على الطاعن على مقتضى المدذدة 
٣٧ وذلك مثلا اذا كان الثابت بالحكم المطعون فيه أن عدد شجيرات 
المحشيش التى زرعها المتهم ضئيل ، وكان ما أورده من عناصر وأدلة يفيد 
يذاته توافى الحيازة بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى مما يوجب 
على المحكمة تطبيق المادة ٣٧ بدلا من المادة ٣٧ (١) •

وغنى عن البيان أن استظهار محكمة الموضوع أن الاحراز اان يقصد التعاطى وتغييرها الوصف القانونى للواقعة دون اضافة شيء من الإفعال أو العناصر التي لم تكن موجهة الى المتهم ، لا اخلال فيسه بعق المدفاع (٢) • و لا يلزم هنا تنبيه المتهم الى هذا التغيير لأنه ليس فياضافة تتضمن تعديلا للتهمة المسندة اليه ، لأن هذا التغيير هو في مصلحته •

واذا أثار الدفاع توافر عذر الاعفاء من العقاب للتبليغ عن الجريمة كان ذلك دفعا جوهريا ، وبالتالي وجب التصدى له في أسباب الحكم إيرادا وردا والا كان الحكم قاصرا معيبا (٢) •

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۹/۵/۱۱ احکام النقض سی ۱۰ رقسم ۱۱۱ ص ۲۲ه و ۱۹۷۲/۲/۲۷ س ۵۷ ص ۵۷ س ۲۲۸

<sup>(</sup>۲) تقض ۱۹۰۸/۱/۸ احسکام النقض س ۸ رقسم ۲۷۰ ص ۱۰۰۹ و ۱۹۲۳/۵/۲۰ احکام النقض س ۱۵ رقم ۸۳ ص ۲۳۰ .

<sup>(</sup>٣) راجع مثالا في نقض ٢٨/٢/ ١٩٧١ احكام النقض س ٢١ دقم ٧١

<sup>· 11. 00</sup> 

# المحث الثالث

# نهاذج من عيسوب التسبيب في احكام المخدرات

بطبيعة الحال تسرى على الأحكام الصادرة في قضايا المخدرات جميع المحلوابط العامة في شأن عبوب التسبيب المختلفة التي تسرى على الأحكام برجه عام والتي عرضنا لها تفصيلا في مؤلفنا في « ضوابط تسبيب الأحكام الجائية » (١) • ومن تطبيقات هذه العيوب في شأن الأحكام الصادرة. في قضايا المخدرات نقدم النماذج الآتية : ...

اذا دفع الطاعن بجواز دس لفافة المخدر من أحد خصومه يتمين على الحكم أن يورد ما يبرر اقتناعه بعلم الطاعن بأن اللفافة تحوى. مخدرا • أما استناد الحكم الى مجرد ضبط اللفافة مع المتهم فهو انشاء لترينة قانونية مبناها افتراض العلم بالجوهر المخدر من واقع حيازتهما ٤ وهو ما لا يصبح لأن القصد الجنائي من أركان هذه الجريمة ويجب ثبوته فعلياً لا افتراضيا (٢) •

الاتجار به ، وأسندت اليه أنه اعترف في جميع مراحل الدعوى بأن المنزل الاتجار به ، وأسندت اليه أنه اعترف في جميع مراحل الدعوى بأن المنزل الذي ضبطت فيه المخدرات له ويسكنه مع زوجته « المتهمة الأولى » ، حين تبينت محكمة النقض من الاطلاع على مفردات الدعوى تحقيقا لوجه الطعن ، أن الطاعن قرر في تحقيق النيابة أنه لا يقيم في المنزل الذي ضبطت فيه المخدرات ، وأنه يسكن عند أخته ٠٠٠ ولم تنبين ما يفيد أنه صدر منه بعد ذلك ، في أية مرحلة من مراحل الدعوى ، ما يتعارض مع هذا القول ، ومتى كان الأمر كذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد استند شعن ما استند اليه في ادانة الطاعن أنه معترف في جميع مراحل العصوى بأن المنزل الذي ضبطت فيه المخدرات له وأنه يسكنه مع العصوى بأن المنزل الذي ضبطت فيه المخدرات له وأنه يسكنه مع العصوى بأن المنزل الذي ضبطت فيه المخدرات له وأنه يسكنه مع

<sup>(</sup>١) راجع بُوجَة خَاصُ طَبْعة ٢ سُنة ١٩٧٧ صُ ١٦١ نـ ٥٦٠ .

<sup>. (</sup>٢) نقض ١٥/٠١/١٠/١ أحكام النقض س ٢٣ رقم ٢٣٦ ص ١٠٥٨.

زوجته الأولى ، فان الحكم يكون قد استند الى ما لا أصل له في الأوراق، مما يعيبه ويستوجب تقضه (١) ه

\_ اذا كان ما ذكره الحكم لا يكفى في جملته لأن يستخلص منه أن حرز العينة التي أخذت هو بعينه الحرز الذي أرسل لمصلحة الطب الشرعى لتحليل محتوياته لاختلاف وزنيهما ووصفهما اختلافا بينا لايكفى في تبريره افتراض عدم دقة الميزان أو من قام بالوزن ، مما كان يقتضي تحقيقا من جانب المحكمة تستجلى به حقيقة الأمر ، ولأن الأحسكام في. المواد الجنائية يجب أن تبنى على الجزم واليقين لا على الظن والاحتمال ،. فان الحكم يكون معيبًا بما يوجب نقضه (٢) ٠

\_ اذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بيراءة المتهم تأسيسا على. أنْ ثمية اختلافا في الوصف وفروقا في الوزن مقيدرة بالجرامات بين. حرز المواد المخدرة الذي أرسلته النيابة الى الطبيب الشرعي لتحليل محتوياته ، والحرز الموصوف بتقرير التحليل ــ فان ما ذكره الحكم من ذلك لا يكفى في جملته لأن يستخلص منه أن هــذا الحرز غير ذاك ،. اذ أن هــذا الخلاف الظاهري في وصف الحــرزين ووزنهما انســا كان. يقتضى تحقيقا من جانب المحكمة تستجلى به حقيقة الأمر ٠٠٠ ومن ثم فان الحكم يكون معيبا بالقصور وفساد الاستدلال متعينا نقضه (٣) •

\_ ان المحكمة فيما اتخذته سببا لرفض طلب التحقيق من أن الحقيبة المحتوية على المخدر قد تداولتها عدة آياد قد أقحمت نفسها في مسألة فنية لا تستطيع أن تستقل بابداء الرأى فيهما دون الاستعانة بالخبير الفنى وهو الذي يستطيع بعــد الفحص أن يبين ما أذا كانت البصمات الموجودة على الحقيبة صالحة ويبين عن صاحبها (٤) .

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/۱/۲۲ احكام النقض من ۳ رقم ۱۷۱ ص ۱۵۱ . (۲) نقض ۲۸/ ۱/۱۹۵۸ احکام النقض س ۹ رقم ۲۱۰ ص ۸۵۰ . (۳) نقض ۲/۱/۱۹۲۱ احسیکام النقض س ۱۳ رقسم ۲۰ ص ۸۸.

و ۱۹۷۱/۱۱/۱۵ س ۲۷ رقم ۲۰۶ ص ۲۰۴

<sup>َ (</sup>عَ) نَفَضَ وَ٢٨ /١٩٠٤ أَحَكَامُ النَّفَضُّ مِن إِذَا وَقُمُ ١٤٤ صِ ٧٢٦ . ومجملوعة ابن شائدى جـ ١ ص ١٠٠ - ١٤ .

مكافحة المخدرات دلت على أن المتهم يتجر فى المواد المخدرة ويروجها ••• وأن الكمية المخدرات دلت على أن المتهم يتجر فى المواد المخدرة ويروجها ••• وأن الكمية المضبوطة مع المتهم هى ثلاث طرب كاملة من الحثميش واثنتى عشر لفاف فان الحكم اذ دلل على نفى قصد الاتجار بقالة أنه لا يوجد ما يزكى اتهام المتهم باعتباره متجرا لخلو الواقعة من أية تحريات تساند هذا النظر فانه يكون قد استند الى ما يخالف الثابت بالأوراق ، ويكون استخلاصه لا تسانده الماديات الثابتة فى الدعوى ولا تظاهره أقدوال المنابط مما يعيه بالفساد فى الاستدلال (١) •

- عدم افصاح رجال الضبط عن اسم المرشد الذي عاونهم في مهمتهم ( في ضبط تاجر مخدرات ) وعن اسم قائد السيارة الأجرة التي استخدمت في ضبط الواقعة لا يؤدي في الاستدلال السليم والمنطق السائغ الى ما خلص اليه الحكم من اطراحه الأقوال شاهدى الاثبات يدعوى كذب تصويرهما للواقعة ، وذلك لاحتمال أن يكون لديهما من المبواعث المتصلة بصالح العمل ما يدعوهما الى اخفاء شخصية من يعاونهم في أداء مهمتهم (٣) ه

اذا كان الحكم المطمون فيه قد جعل دعامته في تبرئة المطمون ضدهما بطلان اذن التفتيش لأنه صدر في وقت لاحق على واقعة القبض والتفتيش دون أن تعطن المحكمة الى صدوره في اليدوم السابق على الضبط فان ذلك ينبئ عن أنها قد أصدرت حكمها دون أن تحيط فادلة الدعوى وتمحصها ، ولاينفي عن ذلك ما ذكرته من أدلة البراءة الأخرى٠٠٠ مما يوجب نقضه والاحالة (٢) ٠٠

ـ متى كان يبين من مطالعة الحسكم المطعون فيه أنه قضى بوقعه

۱۵۲ می ۱۹۷۳/۲/۱۱ احکام النقض س ۲۶ رقم ۳۳ ص ۱۵۶.

<sup>(</sup>٣) نقض ١/١/١٤٤ طعن رقم ٧٠٩ س ٤٢ ق ( غير منشور ) -

تنفيذ عقوبتى الحبس والغرامة استنادا الى ظروف الدعوى وخلو صحيفة حالة المتهم الجنائية من السوابق ، وكان يبين من المفردات المفسومة أنه لا أصل لما أورده الحكم بشأن صحيفة حالة المتهم الجنائية لخلو الأوراق منها ، بل أن الثابت منها ينقضه ما قرره المتهم في التحقيق من سبق الحكم عليه لاحرازه مادة مخدرة فان المحكمة تكون قد أقامت حكمها على غير الثابت في الأوراق ، وعلى خلاف القانون (١) •

اذا فات الحكم المطعون فيه بيان مؤدى ما اشتمل عليه تقرير المعامل الكيماوية ، فانه يكون مشوبا بالقصور الذي يعيبه بما يوجب القضه والإحالة (٢) .

متى كان الحكم المطعون فيه قد قضى ببراءة المطعون ضده دون أن يعرض للدليل المستمد من اعترافه بمعضر الضبط المحرر بمعرفة مامور الجمرك ودون أن تدلى برأيها فيه ، بما يفيد على الأقل أنها فطنت اليه ووزنته ولم تقتنع به أو رأته غير صالح للاستدلال به على المتهم : فإن الحكم يكون قد جاء مشوبا بالقصور في التسبيب (") •

الما الحكم قد آورد على خلاف الثابت بالأوراق آن مفاتيح السيارة التى ضبطت بها المواد المخدرة كانت مع الطاعن وقت القبض عليه وعول على ذلك فانه يكون معيبا بالخطأ فى الاسناد • واذ كان لا يعرف مبلغ الأثر الذى كان لهذا الخطأ فى عقيدة المحكمة لو تفطئت الله ، وكانت الأدلة فى المواد الجنائية متضامنة مساندة فان المحكم المهامون فيه بكون معيبا (4) •

مجرد الخلاف بين عنوان مسكن المتهم المثبت ببطاقته العائلية
 وما ورد بمحضر التحريات في شــــآنه لا يعنى عدم جدية تلك التحريات
 حتما ، فعلى محكمة الموضوع أن تحقق هذا الخلاف وصولا الى حقينة

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۶ / ۱۹۷۱ أحكام النقض س ۲۲ رقم ۱۳۴ ص ٥٥٩ •

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٤/١٠/١٠ احكام النقض س ٢٢ دقم ١٩٨١ ص ٧٧٠٠٠

٣) نقض ٢٤/ / ١٩٧١ احكام النقض س ٢٢ رقم ١٤٠ ص ٨٥٠ ٠

<sup>(</sup>٤) نقض ٥/١/١٢/ احكام النقض س ٢٢ رقم ١٦٨ ص ١٩١٠

الأمر فيه ، والا كان حكمها قاصرا (١) .

\_ مجرد خطأ مجرى التحريات فى تحديد الجهة الادارية التام لها مسكن المتهم المطلوب تفتيشه لا ينال من جدية التحريات ، أو من سلامة الاذن بالتفتيش المبنى عليها ، فاذا قرر الحكم غير ذلك يكون قد أخطة فى الاستدلال مما يتمين معه نقضه (٢) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹/۰/۱/۱/۱۸ احکام النقض من ۲۱ رقم ۱۳۵ ص ۱۳۰ رقم (۱۳۵ من ۱۳۸ روم ۱۳۵ من ۱۳۰ روم ۱۳۵ من ۱۳۰ روم ۱۳۵۰ من ۱۳۰ روم ۱۳۵۰ من ۱۳۰ روم ۱۳۵۰ من ۱۳۵ من ۱۳۵۰ من ۱۳۵ من ۱

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦/٠١/١٩٧٥ احكام النقض س ٢٦ رفير ١٤٠ من ٢١٠

# ملحق الباب الأول النصوص والجداول الخاصة بجرائم المخدرات اولا : القانون رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۲۰ في شسان مكافحة المضدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها

و بعد الديباجة

#### الفصيل الأول في الجواهر المخدرة

مادة ١ ــ تعتبر جواهر مخدرة فى تطبيق آحكام هذا القانون المواد المبينة فى الجدول رقم (١) الملحق به ، ويستثنى منها المستحضرات المبينة بالمجدول رقم (٢) .

مادة ٢ - يحظر على أى شخص أن يجلب أو يصدر أو ينتج أو يملك؛ أو يحرز أو يشترى أو يبيع جواهر مخدرة أو يتبادل عليها أو ينزل عنها بأى صفة كانت أو أن يتدخل بصفته وسيطا فى شىء من ذلك الا فى الأحوال المنصوص عليها فى هذا القانون وبالشروط المبينة به ٠

### الفصيل الثاني في الجلب والتصدير والنقل

مادة ٣ ـــ لا يحوز جلب الجواهر المخدرة أو تصديرها الا بمقتضى ترخيص كتابي من الحجة الادارية المختصة .

مادة ٤ ــ لا يجوز منح اذن الجلب المشار اليه فى المــادة السابقة: الا للاشخاص الآتين :

(١) مديري المحال المرخص لها في الاتجار في الجواهر المخدرة ٠

(ب) مديري الصيدليات أو المحال المديدة لصينع المستحضرات. الأقرباذينية . (ج) مديرى معــامل التحاليل الكيمائية أو الصناعة. آو الأبحاث العلميــة ٠

(د) مصالح الحكومة والمعاهد العلمية المعترف بها .

وللجهة الادارية المختصة رفض طلب الحصول على الاذن أو خفض الكمية المطلوبة ، ولا يمنح اذن التصدير الا لمديرى المحال المرخص لهما في الاتجار في الجواهر المخدرة .

ويبين فى الطلب اسم الطالب وعنوان عمله واسم الجوهر المخدر كاملا وطبيعته والكمية التى يريد جلبها أو تصديرها مع بيان الأسباب التى تبرر الجلب أو التصدير وكذلك البيانات الأخرى التى تطلبها منه الجهة الادارية المختصة .

مادة ٥ - لا تسلم الجواهر المخدرة التي تصل الى الجمارك الا بموجب اذن سحب كتابي تعطيه الجهة الادارية المختصـة للمرخص له بالجلب أو لمن يعل محله في عمله ٠

وعلى مصلحة الجمارك فى حالتى الجلب أو التصدير تسليم اذن السحب أو التصدير من صاحب الشان واعادته الى الجهسة الادارية المختصة .

مادة ٢ - لا يجوز جلب الجواهر المخدرة أو تصديرها أو نقلهما داخل طرود محتوية على مواد أخرى ويجب أن يكون ارسالهما (حتى وقو كانت بصفة عينة ) داخل طرود مؤمن عليها • وأن يبين عليها الجوهر. فلخدر بالكامل وطبيعته وكميته ونسبته •

#### النصـل الثالث

### في الاتجار بالجواهر المخدرة

مادة ٧ ـــ لا يجوز الاتجار فى الجواهر المخدرة الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الحجة الادارية المختصة . ولا يجوز منح هذا الترخيص الى :

- (أ) المحكوم عليه يعقوية جنابة •
- (ب) المحكوم عليه فى احدى الجنح المنصوص عليها فى هذا القانون.
- (ج) المحكوم عليه فى سرقة أو اخفاء آشياء مسروقة أو خيانة أمانة أو نصب أو اعطاء شبك بدون رصيد أو تزوير أو استعمال أوراق مزورة أو شهادة زور أو هتك عرض أو افساد الأخلاق أو تشرد أو اشتباء وكذلك المحكوم عليه لشروع منصوص عليه لاحدى هذه الجرائم .
- (د) المحكوم عليه فى احدى الجنح المنصوص عليهما فى الباب السابع (الفصلين الأولوالثاني) من قانون العقوبات السورى (فقرةملغاة).
- (هـ) من سبق فصله تأديبيا من الوظائف العامة لأسباب مخلة بالشرف ما لم تنقض ثلاث سنوات من تاريخ الفصل نهائيا •

مادة ٨ ــ لا يرخص فى الاتجار فى الجواهر المخدرة الا فى مخازن أو مستودعات بمــدن المحافظات وعواصم المديريات وقواعد المنــاطق والمراكز فيها عداً محافظات ومراكز الحدود •

ويجب أن تتوافر فى هذه الأماكن الاشتراطات التى تحدد بقرار من الوزير المختص •

ولا يجوز أن يكون للمخزن أو المستودع باب دخول مشترك مع مسكن أو عيادة طبية أو معمل للتحاليل أو محل تجارى أو صناعى أو أى مكان آخــر ، ولا أن تكون له منافذ تتصل بشى، من ذلك ، على أنه يجوز الجمع بين الاتجار في الجواهر المخدرة والاتجار في المواد السامة في مخزن أو مستودع واحد ،

مادة به ــ على طالب الترخيص أن يقدم الى الجهة الادارية المختصة طلبا متضمنا البيانات التى يصدر بها قرار من الوزير المختص ومرفقا به الأوراق والرسومات التى يعينها ذلك القرار •

مادة ١٠ \_ يعين للمحل المعد للاتجار في الجواهر المخدرة ( سواء

آكان مغزنا أو مستودعا ) صيدلى يكون مسئولا عن ادارته طبقا لأحكام هذا القانون . ويجوز له الجمع بين ادارة هذا المحل وبين ادارة المجل المعد للاتجار في الأدوية السامة اذا كان في محل واحد .

مادة ١١ ــ لا يجوز لمديرى المحال المرخص لها فى الاتجار فى الجواهر المخدرة أن يبيعوا أو يسلموا هذه الجواهر أو ينزلوا عنها بأية صفة كانت الا للاشخاص الآتيين :

- (1) مديري المخازن المرخص لها في هذا الاتجار ٠
- (ب) مديري الصيدليات ومصانع المستحضرات الأقرباذينية .
- (ج) مديرى صيدليات المستشفيات والمصحات والمستوصفات اذا كانوا من الصيادلة ٠

وكذلك يجوز لهم أن يبيعوا أو يسلموا أو ينزلوا عن هذه الجواهر يموجب بطاقات الرخص المنصوص عليها فى المادة ١٩ الى الأشخاص الآتين:

- (١) الأطباء الذين تخصصهم المستشفيات والمصحات والمستوصفات التي ليس بها صيادلة .
- (ب) مديري معامل التحاليل الكيميائية والصناعية والأبحاث العلمية.
  - (ج) مصالح الحكومة والمعاهد العلمية المعترف بها ٠

ولا يتم تسليم الجواهر المخدرة المبيعة أو التى نؤل عنها الا أذا قدم المستلم ايصالا من أصل وثلاث صور مطبوعا على كل منها اسم وعنوان المجهة المتسلمة وموضحا بالمداد أو بالقلم الأنيلير اسم الجوهر المخسدر بالكامل وطبيعته ونسبته وتاريخالتحرير ، وكذا الكمية بالأرقام والحروف.

ويجب أن يوقع المستلم أصل الايصال وصوره الثلاث وأن يختمها يخاتم خاص بالجهة لتتسلمه مكتوبا فى وسطه كلمة مخدر •

وعلى مدير المحل أن يؤشر على الايصال وصورتيه بما يفيد الصرف

وتاريخه وأن يحتفظ بالنسخة الأصلية ويعطى المتسلم احدى الصسور وترسل الصورتان بكتاب موصى عليه الى الجهة الادارية المختصة فى اليوم التالى لتاريخ الصرف على الأكثر •

مادة 17 \_ جميع الجواهر المخدرة الواردة للمحل المرخص له في الاتجار بها ، وكذا المصروفة منه ، يجب قيدها أولا بأول في اليوم ذائه في دفاتر خاصة مرقومة صحائفها ومختومة يخاتم الجهة الادارية المختصة ، ويجب أن يذكر بهذه الدفاتر تاريخ الورود واسم البائع وعنوانه وتاريخ الصرف واسم المشترى وعنوانه ويذكر في الحالين اسم الجواهر المخدرة بالكامل وطبيعتها وكميتها وتسبتها وكذلك جميع البيانات التي تقررها المجهة الادارية المختصة ،

مادة ١٣ ــ على مديرى المحال المرخص لها فى الاتجار فى الجواهر المخــدرة أن يرسلوا بكتاب موصى عليه الى الجهة الادارية المختصة فى الأسبوع الأول من كل شهر كشفا موقعــا عليه منهم مبينا به الوارد من الجواهر المخدرة والمصروفة منها خلال الشهر السابق والباقى منها وذلك . بملء النماذج التى تعدها الجهة الادارية المختصة لهذا الغرض .

#### الفسل الرابع في الصيطات

مادة 12 ـــ لا يجوز للصيادلة أن يصرفوا جواهر مخدرة الا بتذكرة طبية من طبيب بشرى أو طبيب أسنان حائز على دبلوم أو بكالوريوس أو بموجب بطاقة رخصة وفقا للأحكام التالية :

ويعظر على هؤلاء صرف جواهر مخــدرة بموجب التذاكر الطبية ﴿ ذَ زَادَتَ الكمية المدونة بها على الكميات المقررة بالجدول رقم (٤) •

ومع ذلك اذا استلزمت حالة المريض زيادة تلك الكميات فعلىالطبيب المعالج أن يطلب بطاقة رخصة بالكميات اللازمة لهذا الغرض •

مادة ١٥ ــ يصدر الوزير المختص قرارا بالبيانات والشروط الواجب تتوافرها فى تحرير التذاكر الطبية التى توصف بها جواهر مخدرة للصرف من الصيدليات فيما عدا صيدليات المستشفيات والمصحات والمستوصفات وتصرف ألتذاكر من دفاتر مختومة بخاتم الجهة الادارية المختصة تسلم بالأتسان التى تقررها تلك الجهة على أن يجاوز ثمنها مائتى مليم للدفتر الواحد و وللوزير المختص تحديد المسادير التى لا يصح معاوزة صرفها لكل مريض شهريا •

مادة ١٦ ــ لا يجوز للصيادلة صرف تذاكر طبية تحتوى على جواهر. مخدرة بعد مضى خمسة أيام من تاريخ تحريرها ٠

مادة ١٧ ــ لا ترد التذاكر الطبية المحتوبة على جواهر مخدرة لحاملها ويحظر استعمالها أكثر من مرة ويجب حفظها بالصيدلية مبينا عليها تاريخ صرف الدواء ورقم قيدها في دفتر قيد التذاكر الطبية ولحاملها آن يطلب من الصيدلية تسليمه صورة من التذاكر مختومة بخاتمها ولا يجوز استخدام الصورة في الحصول على جواهر مخدرة أو على أدوية تحتونى على تلك الجواهر •

مادة ١٨ ــ يجب قيد جميع الجواهر المجدرة الواردة الى الصيدابة. يوم ورودها وكذا المصروفة منها أولا بأول فى ذات يوم صرفها فى دفتر خاص للوارد والمصروف مرقومة صحائفه ومختومة بخاتم الجهة الادارية: المختصة ٠

ويذكر في القيد بحروف واضحة البيانات الآتية :

أولا : فيمــا يختص بالوارد وتاريخ الورود واسم البائع وعنوانه. ونوع الجوهر المخدر وكميته ٠

ثانيا: فيما يختص بالمصروف:

- (١) اسم وعنوان محرر التذكرة ٠
- (ب) اسم المريض بالكامل ولقبه وسنه وعنوانه •
- (ج) التاريخ الذي صرف فيه الدواء ورقم القيد في دفتر التذاكر الطبية وكذا كمية الجواهر المخدرة الذي يحتوي عليه .

ويدون بهذا الدفتر علاوة على ذلك جميع البيانات الأخرى التى يصدر بها قرار من الوزير المختص •

مادة ١٩ ــ يجوز للصيدليات صرف جواهر مخدرة بموجب بطاقات الرخص المنصوص عليها فى المواد التالية للأشخاص الآتين :

( ١ ) الأطباء البشريين والأطباء البيطريين وأطباء الأسنان الحائزين على دبلوم أو بكالوريوس •

(ب) الأطبء الذين تخصيصهم لذلك المستشفيات والمصحات والمستحات والمستوصفات التي ليس لها صيادلة .

مادة ٢٠ ــ تصرف بطاقات الرخص المذكورة بالمـادة السابقة من الحجة الادارية المختصة بعدم تقديم طلب يبين فيه ما ياتي :

- (١) أسماء الجواهر المخدرة كاملا وطبيعة كل منها .
  - (ب) الكمية اللازمة للطالب •
- (ج) جميع البيانات الأخرى التي يمكن أن تطلبها الجهة الادارية
   المختصة ولهذه الجهة رفض اعطاء الرخصة أو خفض الكمية المطلوبة
  - مادة ٢١ ـ يجب أن يبين في بطاقة الرخصة ما ياتي :
  - (١) اسم صاحب البطاقة ولقبه وصناعته وعنوانه •
- (ب) كمية العجواهر المخدرة التي يصرح بصرفها بموجب البطاقة وكذلك أقصى كمية يمكن صرفها في الدفعة الواحدة .
  - (ج) التاريخ الذي ينتهي فيه مفعول البطاقة •

مادة ٢٢ ــ يجب على الصيادلة أن يبينوا فى بطاقة الرخصة الكمية التى صرفوها وتواريخ الصرف وأن يوقعوا على هذه البيانات •

ولا يجوز تسليم الجواهر المخدرة بموجب بطاقة الرخصة الا بايصال . من صاحب البطاقة موضح به بالمداد أو بقلم الاتيين التاريخ واسم الجوهر المخدر كاملا وكميته بالأرقام والحروف ورقم بطاقة الرخصة وتازيخها . ( ١٢٥ ــ قانون العقوبات النكلمبلي ) وعلى صاحب البطاقة ردها الى الجهة الادارية المختصة خلال أسبوع من تاريخ انتهاء مفعولها •

مادة ٢٣ ـ على مديرى الصيدليات أن يرسلوا الى الجهـة التى تعينها الجهة الادارية المختصة خلال الخمسة عشر يوما الأولى من شهرى يناير ويوليو من كل سنة بكتاب موصى عليه كشفا تفصيليا موقعا منهم عن الوارد والمصروف والباقى من الجواهر المخـدرة خلال الستة أشهر السابقة وذلك على النموذج الذي تصـدره الجهة الادارية المختصـة لهذا الغرض، •

مادة ٢٤ ــ على كل شخص مين ذكروا في المادتين ١١ ، ١٩ رخص له في حيازة البجواهر المخدرة أن يقيد الوارد والمصروف من هذه البجواهر أولا بأول في اليوم ذاته وفي دفتر خاص مرقومة صحائفه ومختومة بخاتم البجهة الادارية المختصة مع ذكر اسم المريض أو اسم صاحب الجيوان كاملا ولقبه وسنه وعنوانه اذا كان الصرف في المستشفيات أو المصحات أو المستوصفات أو الميادات ــ واذا كان الصرف لأغراض آخرى فيبين المذرض الذي استعملت فيه هذه الجواهر ه

# الفصـل الخامس في انتاج الجواهر المخدرة وصنع الستحضرات الطبية المحتـوية عليها

مادة ٢٥ ــ لا يجوز انتاج أو استخراج أو فصل أو صنع أى جوهر أو مادة من الجواهر والمواد الواردة بالجدول رقم (١) •

مادة ٢٦ ــ لا يجوز في مصانع المستحضرات الطبية صنع مستحضرات يدخل في تركيبها جواهر مخدرة الا بعد الحصول على الترخيص المتصوص عليه في المادة ٧٠٠

ولا يجوز لهذه المصانع استعمال الجواهر المخدرة التى توجد لديها الا فى صنع المستحضرات التى تنتجها • وعليها أن تتبع أحكام المادتين ١٣ ، ١٣ فيما يتعلق بما يرد اليهما من الجواهر المخدرة وأحكام المواد

۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ فيما يتعلق بما تنتجه من مستحضرات طبية يدخل فى تركيبها أحد الجواهر المخدرة بأى نسبة كانت .

## الفصــل السادس

## في المواد التي تخضع لبعض قيود الجواهر المخدرة

مادة ٢٧ ــ لا يجوز انتاج أو استخراج أو فصل أو صنع أى مادة من المواد غير المخدرة الواردة فى الجدول رقم (٣) .

وتسرى أحكام الفصل الثاني على جلب هذه المواد وتصديرها •

وفى حالة جلب أحد المحال المرخص لها فى الاتجار فى الجواهر المخدرة لاحـــدى هـــذه المواد يجب عليه اتباع أحكام القيد والأخطار المنصوص عليهما فى المــادتين ١٢ ١٣ ٠

# الفصيل السابع في النباتات المنوع زراعتها

مادة ٢٨ ــ لا يجوز زراعة النباتات المبينة بالجدول رقم ٥ ٠

مادة ٣٩ ــ يحظر على أى شخص أن يجلب أو يصدر أو ينقل أو يملك أو يحرز أو يشترى أو يبيع أو يتبادل أو يتسلم أو يسلم أو ينزل عن النباتات المذكورة فى الجدول رقم ٥ فى جميع اطوار نموها وكذلك بذورها مع استثناء أجزاء النباتات المبينة بالجدول رقم ٣ ٠

مادة ٣٠ ــ للوزير المختص الترخيص للمصالح الحكومية والمعاهد العلمية بزراعة أى نبات من النباتات الممنوعة زراعتها • وذلك للأغراض أو البحوث العلمية بالشروط التي يضعها لذلك •

وللوزير المختص أن يرخص فى جلب النباتات المبينة بالجدول رقم ٥ وبذورها وفى هذه الحالة تخضع هذه النباتات والبذور الأجمكام الفصلين الثانى والثالث •

## الفصيل الثامن أحسبكام عامة

مادة ٣١ ـ يجب حفظ الدفاتر المنصوص عليهـا فى المواد ١٢ ، ٢٤ ، ٣٦ مدة تم فيها • كما تحفظ الايصالات المنصوص عليها فى المواد ١١ ، ٢٢ ، ٣٦ ، والتذاكر الطبيـة المنصوص عليها فى المحدة ذاتها من التاريخ المبين عليها •

مادة ٣٢ ــ للوزير المختص بقرار يصدره أن يعدل فى الجـــداول الملحقة بهذا القانون بالحذف وبالاضافة أو بتغيير النسب الواردة فبها ٠

# الفصــل التاسع في العقــوبات

مادة ٣٣ (١) \_ يعاقب بالاعدام وبعرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه :

- (١) كل من صدر أو جلب جواهر مخدرة قبل الحصــول على الترخيص المنصوص عليه في المــادة ٣٠٠
- (ب) كل من أتتح أو استخرج آو فصل أو صنع جوهرا مخـــدرا وكان ذلك بقصد الاتجار ٠

مادة ٣٤ (٢) ــ يعاقب بالاعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة وبغرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه :

- ( ا ) كل من حاز أو أحرز أو اشترى أو باع أو سلم أو نقل أوقدم للتماطى جوهرا مخدرا وكان ذلك بقصد الاتجار أو اتجر فيها بأية صورة ، وذلك فى غير الأحوال المصرح جا فى هذا القانون .
- (ب) كل من زرع نباتا من النباتات الواردة في الجدول رقم ( ٥ )
- (۱) معدلة بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ ( الجريدة الرسمية العدد ١٨٧١ ) في ١٨ أغسطس سنة ١٩٦٦ .
- (۲) معدلة بالقاتون رقم . ٤ لسنة ١٩٦٦ ( الجريدة الرسمية العدد ) له ١١٩٦٨ ) في ١٨ الجسطس سنة ١٩٦٦ .

(ج) كل من رخص له فى حيازة جواهر مخدرة لاستعمالها فى غرض من أغراض معينة وتصرف فيها بأية صورة كانت فى غير تلك الإغراض ٠

( د ) كل من أدار أو أعد أو هيأ مكانا لتعاطى المخدرات ••

مادة ٣٥ (١) ــ يعاقب بالأشغال الشاقة المؤيدة ويغرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه كل من قدم للتعاطى بغير مقابل جواهر مخدرة أو سهل تعاطيها فى غير الأحوال المصرح بها فى القانون .

مادة ٣٦ (٢) ــ استثناء من أحكام المــادة ١٧ من قانون العقوبات ، لا يجوز فى تطبيق المواد السابقة النزول عن العقوبة التالية مباشرة للعقوبة المقررة للجريمة .

مادة ٣٧ ـ يعاقب بالسجن وبغرامة من خمسمائة جنيه الى ثلاثة آلاف جنيه مصرى كل من حاز أو أحرز أو اشترى أو أتتج أو استخرج أو فصل أو صنع جواهر مضدرة أو زرع نباتا من النباتات الواردة فى المجدول رقم (٥) أو حازها أو أحرزها أو اشتراها وكان ذلك بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى وذلك كله ما لم يثبت أنه قد رخص له بذلك بموجب تذكرة طبية أو طبقا لأحكام هذا القانون .

ولا يجوز أن تنقص مدة الحبس عن سنة أشهر في حالة تطبيق الحادة ١٧ من قانون العقوبات ٠

ويجوز للمحكمة بدلا من توقيع العقوبة المنصوص عليها في هـــذه

<sup>(</sup>١) ، (٢) المادة ٣٥ ، ٣٦ معدلتان بالقانون رقم ، ٤ لسنة ١٩٦٦ ..

المادة (١) أن تأمر بايداع من ثبت ادمانه على تعاطى المحدرات احدى المصحات التي تنشأ لهذا الغرض ليعالج فيها الى أن تقرر اللجنة المختصة ببحث حانة الودعين المصحات المذكورة الافراج عنه ولا يجوز أن تقل مدة المقاء بالمصحة عن ستة أشهر ولا تزيد على سنتين •

وتشكل اللجنة المشار اليها في الفقرة السابقة (٢) على النحو التالي :

١ ـــ وكيل وزارة الصحة رئيسا •

٢ ـ محام عام يندبه النائب العام •

٣ ـــ الأعضاء الآتي بيانهم أو من ينوب عنهم :

مدير الأمن العام ٠

مدير ادارة مكافحة المخدرات •

مدير ادارة المساعدات الاجتماعية بوزارة الشنون الاجتماعية •

مدير ادارة الأمن الصناعي بوزارة القوى العاملة •

مدير ادارة الصحة العقلية والنفسية بوزارة الصحة •

ع ــ مدير المصحة ،

وللجنة أن تستعين في سبيل تأدية مهمتها بمن ترى الاستعانة به .

ولا يجوز أن يودع بالمصحة من سبق الأمر بايداعه بها مرتين أو من لم يمض على خروجه منها أكثر من خمس سنوات •

ولا تقام الدعوى على من يتقدم من متعاطى المواد المخددة من تلقاء نفسه للمصحة للعلاج ويبقى بالمصحة الى أن تقرر اللجنة المشار البها بالفقرة الثالثة الافراج عنه ، ولا يجوز أن تقل مدة البقاء بالمصحة عن ستة أشهر ولا تزيد عن سنتين ، وفي حالة مفادرة المريض للمصحة قبل صدون

<sup>(</sup>۱) معدلة بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٣ الجريدة الرسمية \_ العدن ١٤ الصادر في ٥ أبريل سنة ١٩٧٣ .

 <sup>(</sup>۲) الفقرة الرابعة والخامسة معدلتان بالقانون رقم ۱٦ لسنة ١٩٧٣ الجريدة الرسمية العدد الاتف الاشارة اليه .

قرار اللجنة المذكورة يلزم بدفع نفقات العلاج ويجوز تحصيلها منه بطريق الحجز الادارى ولا تسرى أحكام هذه الفقرة على من كان محرزا لمخدر لم يقدمه الى الجهة المختصة عند دخوله المصحة .

مادة ٣٨ ــ مع عــدم الاخـــلال بأية عقـــوبة آشــد ينص عليهــا القانون ، يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها فى المـــادة السابقة كل من حاز أو أحرز أو سلم أو اشترى أو نقل أو أنتج أو استخرج أو فصل آو صنع جواهر مخدرة وكان ذلك بغير قصد الاتجار أو التعاطى أو الاســتعمال الشخصى ، وذلك فى غير الأحوال المصرح بها قانونا ،

مادة ٣٩ ـ يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سسنة وبغرامة من مائة جنيه الى خمسمائة جنيه مصرى كل من ضبط فى أى مكان آعد أو هىء لتعاطى المخدرات وكان يجرى فيه تعاطيها مع علمه بذلك .

ولا ينطبق حكم هــذه المــادة على الزوج أو الزوجة أو أصــول أو فروع من أعد أو هيأ المكان المذكور ه

مادة ٤٠(١) \_ يعاقب بالأشغال النساقة المؤقتة وبغرامة من ثلاث الاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه كل من تعدى على أحد الموظفين أو المستخدمين العموميين القائمين على تنفيذ هذا القانون أو قاومه بالقوة أو العنف أثناء تأدية وظيفته أو بسببها ه

وتكون العقوبة بالأشغال الشاقة المؤبدة وغرامة من ثلاثة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه الى عشرة آلاف جنيه نشأ عنه عامة مستديمة يستحيل برؤها ، أو اذا كان الجاني يحمل سلاحا أو كان من رجال السلطة المنوط بهم المحافظة على الأمن وذلك مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر. •

<sup>(</sup>۱) المادة . ٤ مجدلة بالقانون رقم . ٤ لسنة ١٩٦٦ (النجريدة الرسمية العدد ١٨٧ في ١٨ أغسطس سنة ١٩٦٦) .

وتكون العقوبة الاعدام اذا أقضى الضرب أو الجرج المشــــار اليه فى الفقرة السابقة الى الموت •

مادة ٤١ ـ يعاقب بالاعدام كل من قتل عمدا أحد الموظفين أو المستخدمين العموميين القائمين على تنفيذ هذا القانون أثناء تأدية وظيفته أو بسببها •

مادة ٤٦ ــ يحكم فى جميع الأحوال بمصادرة الجواهر المخسدرة . أو النباتات المضسبوطة الواردة ذكرها فى الجسدول رقم (٥) وكذلك الأدوات ووسائل النقل المضسبوطة التى تكون قد استخدمت فى ارتكاب الجريمة ٠

وتخصص(ا) الأدوات ووسائل النقل المحكوم بمصادرتها للادارة العامة لمكافحة المخدرات بوزارة الداخلية متى قرر وزير الداخلية أنهسا لازمة لمباشرة نشاطها .

ويتبع ذلك بالنسبة لقوات حرس الحدود بقرار من وزير الحربية اذا كانت الأدوات ووسائل النقل المحكوم بمصادرتها قد ضبطت بمعرفة هذه القوات •

مادة ٤٣ ــ مع عدم الاخلال بالمواد السابقة يعاقب بغرامة لا تزيد على مائتى جنيه كل من رخص له فى الاتجار فى المواد المخدرة أو بحيازتها ولم يمسك الدفاتر المنصوص عليها فى المواد ١٢ و ١٨ و ٢٤ و ٢٩ .

ويعاقب بغرامة لا تزيد على مائة جنيه كل من رخص له فى الاتجار فى المواد المخدرة أو بحيازتها ولم يقم بالقيد فى الدفاتر المنصوص علبها فى المواد ١٢ و ١٨ و ٢٤ و ٢٩ ٠

ويعاقب بغرامة لا تزيد على مائتى جنيــه كل من يحــوز جواهر مخدرة أو يحرزها بكميات تزيد على الكميات الناتجة من تعدد عمليات الوزن أو تقل عنها بشرط ألا تزيد الفروق على ما يأتى:

 <sup>(</sup>۱) هاتان الفقرتان مضافتان بالقانون ٦٠ لسئة ١٩٧٧ (المصريدة الرسسمية العدد ٤٧) .

- (١) ١٠/ في الكميات التي لا تزيد على جرام واحد .
- (ب) ه/ فی الکمیات التی لا تزید علی جرام حتی ۲۵ جراما بشرط الا یزید مقدار التسامح علی ۵ سنتجرام ۰
  - (ج) ٢٪ في الكميات التي تزيد على ٢٥ جرام ٠
  - (د) ه/ في الجواهر المخدرة السائلة آيا كان مقدارها •

وفى حالة العود الى ارتكاب الجريمة المبينة فى الفقرة السابقة تكون العقوية الحبس مع الشغل وغرامة لا تزيد على مائتى جنيه ٠

مادة ٤٤ ــ يعاقب بالحبس مع الثنيفل مدة لا تزيد على سنة أشــهر وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو باحــدى هاتين العقوبتين كل من جلب أو صنع احدى المواد المبينة بالجدول رقم (٢) بالمخالفة لاحكام الفصلين الثاني والثالث .

ويحكم بمصادرة المواد المضبوطة .

مادة وى \_ يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سبعة أيام وبعسرامة لا تجاوز مائة قرش أو باحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب أية مخالفة أخرى لأحكام هذاالقا نون أو القرارات المنفذة له ه

ويحكم بالاغلاق عند مخالفة حكم المادة ٨٠

مادة ٤٦ ـــ لا يجوز وقف تنفيذ الحكم الصادر بعقوبة الجنحة على من سبق الحكم عليه في احدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون •

وفى جميع الأحوال تكون الأحكام الصادرة بعقوبة الجنحة واجبـــة النفاذ فورا ولو مع استثنافها •

ويجوز للمحكمة أن تأمر بنشر ملخص الحكم النهائمي على نفقــة المحكوم عليه في ثلاث جرائد يومية تعينها ٠

مادة ٧٧ ــ يحكم باغلاق كل محل يرخص له بالانجار في الجواهر. المخدرة أو في حيازتهـــا أو في محل آخر غير مســـكون أو معد للسكني اذا وقعت فيه احدى الجرائم المنصوص عليها في المواد ٣٣ ، ٣٥ . ٣٥

ويحكم بالاغلاق لمدة لا تقل عن ثلاثة أشــهر ولا تزيد على ســـنة اذا ارتكبت فى المحل جريمة من الجرائم المنصــوص عليها فى المــادة ٣٨ وفى حالة العود يحكم بالاغلاق نهائيا •

مادة ٤٨ ـــ يعفى من العقوبات المقررة فى المواد ٣٣ ، ٣٥ ° كل من بادرة من الجناة بابلاغ السلطات العامة عن الجريمة قبل عامها بها •

فاذا حصل الابلاغ بعد علم السلطات العامة للجريمة تعين أن يوصل الابلاغ فعلا الى ضبط باقى الجناة •

مادة ٤٨(١) مكررا \_ تحكم المحكمة الجزئية المختصة باتخاذ أحد التدايير الآتية على كل من سبق الحكم عليه آكثر من مرة أو اتهم لأسباب جدية آكثر من مرة في احدى الجنايات المنصوص عليها في هذا القانون .

- (١) الايداع فى احدى مؤسسات العمل التى تحدد بقرار من وزير الداخلية •
  - (٢) تحديد الاقامة في جهة معينة ٠
    - (٣) منع الاقامة في جهة معينة ٠
    - (٤) الاعادة الى الموطن الأصلى •
  - (٥) حظر التردد على أماكن أو محال معينة •
  - (٦) الحرمان من ممارسة مهنة أو حرفة معينة ٠

ولا يجوز أن تقل مدة التدبير المحكوم به عن سنة ولا أن تزيد على عشر سنوات ٠

وفى حالة مخالفة المحكوم عليه التــدبير المحكوم به يحكم على المخالف بالحبس .

 <sup>(</sup>١) مضافة بالقانون رقم ٠٤ لسنة ١٩٦٦ ( الجريدة الرسمية العدد .
 ١٧٨ في ١٨ أغسطس سنة ١٩٦٦) .

مادة ٤٩ ـ يكون لمديرى ادارتى مكافحة المخدرات فى كل من الاقليمين وأقسامها وفروعها ومعاونيها من الضباط والكونستبلات والمساعدين الثانين صفة مأمورى الفبطية التفائية في جميع آنحاء الاقليمين وكذلك يكون لرؤساء الضابطة جركية ومعاونيهم من الضباط صفة مأمورى الضبط القضائي فى جميع أنحاء الاقليم فيما يختص بالجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون() •

مادة ٥٠٠ ــ لفتشى الادارة العامة للصيدليات بوزارة الصحة دخول مخازن ومستودعات الاتجار فى الجواهر المخدرة والصيدليات والمستشفيات والمصحات والمستوصفات والعيادات ومصانع المستحضرات الاقرباذينية ومعامل التحاليل الكيماوية والصناعية والمعاهد العلمية المعترف بها لذلك للتحقق من تنفيذ أحكام هذا القانون ولهم الاطلاع على الدفاتر والأوراق المتعلقة بالجواهر المخدرة ــ ويكون لهم صيفة رجال الضبط القضائي فيما يتعلق بالجرائم التي تقع بهذه المحال ولهم أينسا مراقبة تنفيذ أحكام هذا القانون في المصالح الحكومية والهيئات الاقليمية والمحلية ، ولا يجوز لرجال الضبط القضائي تفتيش المحال الواردة في الفقرة السابقة الا بحضور الحدمة متشى قسم الصياليان بوزارة الصحة .

مادة ٥١ ــ يكون لمفتشى وزارة الزراعة ووكلائهم المهندســــين الزراعيين المساعدين والمعاونين الزراعيين صفة رجال الفــــبط القفــــائى فيما يختص بالجرائم التى تقع بالمخالة لأحكام المـــادتين ٢٨ و ٢٩ ٠

مادة ٥٢ ـــ مع عدم الاخلال بالمحاكمة الجنائية يقوم رجال الضبط القضائي المنصوص عليهم بهذا القانون بقطع كل زراعة ممنوعة بمقتضى أحكامه وجميع أوراقها وجذورها على نفقة مرتكبى الجريمة وتحفظ هذه الأشياء على ذمة المحاكمة بمخازن وزارة الزراعة الى أن يفصل نهائيا في الدعوى الجنائية .

<sup>(</sup>۱) براعی آن هما القانون صدر فی ظل الوحدة بین مصر وسوریه لکی یسری علی الاقلیمین .

مادة ٥٣ ـ تبين بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض الوزير اللختص كل فى المناطق التى تدخل فى اختصاصه مقدار المكافأة التى تصرف لحكل من وجد أو أرشد أو ساهم أو اشترك فى ضبط جواهر مخدرة .

مادة ٥٤ ــ تصدر القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون من الوزير المختص. •

مادة ٥٥ ــ يلغى المرسوم بقانون رقم ٣٥١ لسينة ١٩٥٧ والقرار رقم ١٣٧/ك. لسنة ١٩٣٥ والمرسوم التشريعي رقم ١٤٨ لسينة ١٩٤٩ المشار اليهماكما يلغى كل حكم خالف آحكام هذا القانون .

مادة ٥٦ ـ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويعمل به بعسد تخلائين يوما من تاريخ تشره ٠

صدر برئاسة الجمهورية في ١١ ذي الحجة سينة ١٣٧٩ ( ٥ يونيو سفة ١٩٦٠ ) •

نشر بالجريدة الرسمية العدد ١٣١ في ١٩٦٠/٦/١٦٠ .

# ثانياً: الجداول

الجدولان رقم (۱) و (۳)

معدلان بالقرار الوزاري رقم ه٢٩ لسنة ١٩٧٣ (١)

وزير الصحة:

بعد الاطلاع على المدادة ٣٦ من قانون المضدرات رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٠ في شأن مكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والانجار فيها ٤ وعلى المجدولين الأول والثالث الملحقين بالقانون المذكور وتعديلاتهماء وعلى المعاهدة الوحيدة للمواد المخدرة ١٩٦١ الموافق والمصدق علهما ،

وعلى تعديلات المماهدة الوحيدة ١٩٧٦ الموافق والمصدق عليها ، وعلى معاهدة المواد النفسية ١٩٧١ الموافق والمصدق عليها ، وعلى ما عرضه علينا وكيل الوزارة للشئون الصيدلية ، وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قسرر:

مادة ١ ـــ تلفى مواد الجدول الأول الملحق بقانون المخدرات رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ ومواد الجدول الثالث الملحق بنفس القانون ٠ مادة ٢ ـــ يستبدل بمواد الجدول الأول المواد الآتية :

# (١) أتورفين :

٧- ١ ننائمي أيدور ب ٧ ألفا ب « ( آ ) ب أيدروكسي ب ١ ب مثيل بيوتيل » ب آ ثو ب مثيل بيوتيل » لا آندوايثانو مورفين ٠
 أو

رباعی أیدرو – ۷ ألفا – (۱ – أیدروکسی – ۱ – مثیل بیوتیل) –. ۲ر۱۶ – أندرو أیثانو أوربیافین ۰

: 9

اركر ٣ ر٣ ر٨ ر٩ \_ سداسي أمدرو \_ ٥ \_ أمدروكسي \_ ٢ الفا \_ « ١ ( آر ) \_ أيدروكسي \_ ١ \_ مثيل بوتيل » \_ ٣ مثوكسي -١٢\_ مثيل - ٣ر٩ - أثينو - ٩ر٩ ب أميثو - ايتانو فينانثرو ( ١٥٥ - ن جدد ) فيوران . مثل :

Immobilon - M. 99.

(٢) - اثيل مثيل الثيامبيوتين:

۳ - اثیل مثیل أمینو - ۱ر۱ - ثنائی (۲ - ثبینیل) - ۱ بیوتین ۰ مثل: Emethibutin - Ethlylmethiambutene.

(٣) استيل مشادول:

۳ ـ استوکسی ـ ۲ ـ تنائی مثیل امینو ـ ۲ر۶ ثنائی فنیل هیتان. Amidon Acetate - Methadyl Acetate.

(٤) استبور فين:

ارثو ٣ - استيل - ٧ر٨ ثنائي ايدرو - ٧ آلفا - « ١ ( آر ) -ایدروکسی - ۱ ( مثیال نیوی ) - آرثو ۲ - مثیال - ۲ر۱۶ آندرا شنو مورفين » ه

أو: ٣ - أرثور - استيل رباعي ايدرو - ٧ الفا - ( ١- ايدروكسي - ١ - مثيل يبوتيل ) ٢ر١٤ - اندوائينو - أوربيافين .

أو: ٥ \_ اسيتوكسي ١ ١ و٢ و٣ و٣ أ و ٨ و ٩ \_ سداسي أيدرو \_ ٢ الفا ــ (١ (آر) ــ ايدروكسي ــ ١ ٠ مثيل بيوتيل ) ــ ٣ ــ ميثوكسي - ۲ ــ مثيل ٣ر٩ أ ــ اثينو ــ ٩ر٩ ب أمينو اثانو فينانثرو ( ١٥،٤ ب جـ د ) فيوران . مثل :

M. 183.

(٥) السحونان:

(–) – ۳ – ایدروکسی تروبان – ۲ – کاریوکسیلات . Laeve - ecgonine.

(١) اکسکو دون:

١٤ ــ ايدروكسي ثنائي ايدرو الكودنيون .

أو : ثنائى ايدروايدروكسى كودينون .

Codeinon - Dibydrone - Eucodal.

(v) اکسمورفون:

١٤ \_ أمدروكسي ثنائي امدرو مورفيتون .

أو : ثنائى أيدروايدروكسى مورفينون .

Numorphan - 5501.

(A) أكسد \_ ن \_ المرفين:

وكذا المركبات المورفينية الأخرى ذات الازوت الخماسي التكافؤ • Genomorphine.

وكذلك المشتقات المورفينية الأخرى ذات الأزوت الخماسي التكافق Codeine \_ N \_ Oxide \_ Genocodeine.

(٩) الأفون:

ويشمل الأفيون الخام والأفيون الطبى والأفيون المحضر بجميسم مسمياتهم وكافة مستحضرات الأفيون المدرجة أو غير المدرجة في دسانير الأدوية والتي تحتوي على أكثر من ٢٠٠/ من المورفين ٠

ومخففات الأفيون في مادة غير فعالة سائلة أو صلبة آما كانت درجة - الا كنا ها

(١٠) القارودين:

ألفا \_ ١ر٣ ثنــائمي ميثل \_ ٤ \_ فنيل \_ ٤ \_ بروبيونوكسي

بىرىدىن • مثار : G F 21 - Nisentil - Prisilidene.

(١١) ألفا ستيل ميثادول :

ألفا \_ ٣ \_ أسيتوكمي \_ ٦ \_ ثاني مثيل امينو \_ ٤ر٤ \_ ثنائي

فنیل هیبتان ه مثل :

N. I. H. 2953.

(١٢) ألفا ميرودين:

ألفا ـ ٣ ـ أثيل ـ ١ ـ مثيل ـ ٤ ـ فنيل برويبوكسي بيبريدين ٠ Nu2 \_ 1932.

(١٣) ألفا مشادول:

ألفا ۔ ٦ ۔ ثنائي مثيل أمينو ۔ ١٤٤ ۔ ثنائي فنيل ۔ ٣ ۔ هستانول .

(١٤) الليل برودين :

٣ ـ الليل ١ ـ مثيل ـ ٤ ـ فنيل ـ ٤ ـ بروبيونوكسي بيبريدين٠ Alperidine N. L. H. 7440

(١٥) أمفيتامين:

(+) - ٢ - أمينو - ١ - فنيل برومان ٠

بذاته وأملاحه بذاتها في جميع أشكالها الصيدلية المختلفة • مثل: Abtodron. Anorexine \_ Actedron \_ Benzedrin \_ Aktedron.

مع ملاحظة أن ليفوا مفيتامين لا يعتبر مادة مخدرة •

(١٦) أمو مار ستال :

٥ ـ أثيل ـ ٥ ـ ( ٣ ـ مثيل بيوتيل ) حمض باريبتيوريك . يذاته وأملاحه بذاتها في جميع أشكالها الصيدلية المختلفة . Amytal-

(١٧) ائىلىرىدىن:

١ \_ بارا\_ أمينوفين أثيل \_ ٤ \_ فنيل بيبريدين \_ ٤ \_ حمض كا يوكسلك استراثيلي .

أو ١ - ( ٢ - ( بارا - أمينوفنيل ) - آثيل ) - ٤ - فنيل فنيل ميريدين \_ 3 \_ حمض كاريو كسيلك أستر اثيلي .

١ - ( ٢ - ( ٢ - أيدروكسي أثوكسي ) أثيال ) - ٤ - فنيل بيريدين \_ ٤ \_ حمض كاريوكسيليك استراثيلي .

Leritine \_ M K \_ 89 \_ Win 13707.

(۱۸) ابتوکسیرىدىن:

١ ــ ( ٢ ــ ( ايدروكسي أثوكسي أثيل ) ــ ٤ ــ فنيــل بيربدين - ٤ - حمض كريوكسلك استراثيلي .

Atenotax \_ Atenos \_ Carbelidine \_ U.C. 2072. (١٩) اشونيتازين:

١ - ثنائي أثيال أمينو أثيال - ٢ بارا - أثوكمي بنزيل - ٥

```
نیتروینزیمید أزول .
مثل :
 N. I. H _ 7607.
                                      (۲۰) أندروكودون:
                                    ثنائم أىدروكودىنون .
 منا .: Ambenyl-Calmodid_Eicodide Diconone-Biocodone
                                 (۲۱) أيدروكسي يشدين:
ع _ ميتا _ أيدروكسي فنيل _ ١ _ مثيل بيبريدين _ ٤ _ حمض
                                      كاريو كسيلك استراثيلي .
أو: ١ _ مشل ٤ _ ( ٣ _ أداروكسي فنيل ) _ بيربادين _ ٤ _
                                حمض كاربوكسيليك استراثيلم, •
 Bemidone _ Hydropethidine _ Oxydolantin.
(٢٢) أندروكسي - ٢ - أثوكسي - ٢ - أثيل - ١ - فنيل - ٤ -
                                   و و سو قبل _ ع _ سيريدين ه
                                     (٢٣) أيدرومورفون:
                                     ثنائي أيدرومورفون •
  Dihydromorphinone_Laudadin _ Dilaudide _
 Dimorphone.
                                   (٢٤) أىدرومورفىنول:
                       ١٤ ـــ أيدروكسي ثنائمي أيدرومورفين •
 N. I. H _ 7472.
                                      (٥٧) أن ومشادون :
٣ ــ ثنــائي مثيل أمينو ــ ٥ ــ مثيل ــ ١٤٤ ــ ثنــائم, فنط
                                            ے ۳ ہیکسانون ۰
مثل :
 Isoadanon - Isoamidone - N. I. H = 2880.
                                           (۲۹) شدیر:
١ _ مثيل - ٤ _ فنيل بيريدين - ٤ _ حمض كاربوكسيليك
                                                  استرائیلی ۰
مثل:
 Dolantin - Demerol - Dolosil.
   ( م ١٣ - قانون العقوبات التكميلي )
```

```
(۲۷) بثيدين وسط 1:
                 ع _ سانو _ ١ _ مشل _ ع _ در ددين ٠
            أو ١ ــ مثيل ــ ٤ ــ فنيل ــ ٤ ــ سيانو بيريدين ٠
 Pre - pethidine.
                                 (۲۸) شدین وسط ب ;
  ٤ _ فينيل يبريدين _ ٤ _ حمض كار موكسيليك استراثيلي .
          أو : اثيل ــ فنيل ــ ۽ ــ بيريدين كاريوكسيلات .
 Norpethidine.
                                 (۲۹) بيدين وسيط ج:
 ١ ــ مثيل ــ ٤ ــ فنيل بيريدين ــ ٤ ــ حمض كاربوكسيليك ،
 Maperidinic acid.
                                      (٣٠) بسيلوسين :
٣ - ( ٢ - ثنائي مثيل امينو أثيل ) أندول - ٤ - بل ثنائي
                                         أىدروجين فوسفات .
                                       (۳۱) د و سرندين:
١ - مثيل - ٤ - فنيل بيريدين - ٤ - حمض كاربوكسيلك
                                           استرايزو بروبيلي
 Gevelina - Ipropethidine - Isopedine.
                                      (۳۲) د وهستازین :
١ر٣ - تنسائي مثيل - ٤ - فنيسل - ٤ - رومه أه كسر
                                       آزوسكولون هستان ٠
أو : ١ر٣ ــ ثنائي مثيل ــ ٤ ــ فنيل ــ ٤ برويبونوكسي سداسي
                                              مثيل اينيمين •
مثل: :
 Dimepheprimine - Wy - 757.
                                        (۳۳) برنترامید:
١ - ( ٣ - سيانو - ٣٠٣ - تنائي فنسل دوسل) - ٤ -
       الرا - ييريدينو) بيريدين - ع - حمض كاريوكسيلك آميد .
أو: ٢ و ٢ - ثنائي فنيسل - ٤ - (١ - (٤ - كارما موما)
```

```
- ٤ بيبريدينو ) ) بيوتير ونيتريل ٠
Dipidolor - R. 3365 - Piridolan
                                       (۳٤) بزنتراسد:
١ - ( ٣ - سانو - ٣ر٣ - ثنائي فنيسل بروييل ) - ٤ -
  (٢ - أوكسو - ٣ بروبيونيل ١ - بنزيميد أزولينيل ) - بيريدين ٠
 R. 4845.
                                       (٣٥) نزشدن:
١ _ ( ٢ _ بنزيل أوكسي أثيل ) _ ٤ _ فنيل بيريدين _ ٤ _
                                حمض كابوكسيلك استراثيلي .
 Benzoylmorphine
                                  (٣٦) بنزويل مورفين :
 Benzylmorphine.
                                   (۳۷) ننزیل مورفین:
 3. Penzylmorphine
                                   ٣ _ بنزيل مورفين ٠
 Peronir.e.
                                (٣٨) بيتا استيل ميثادول:
متا _ ٣ _ أسيتوكسي _ ٦ ثنائي مثيل أمينو _ ١٤ر٤ - ثنائي
                                               فنيل هيبتان ٠
Betacemethadone.
                                                      مثل:
                                      (٣٩) يتا برودين:
بیتا ۱و۳ _ ثنائی مثیل _ ٤ _ فنیسل _ ٤ _ بروبیونوکسی
                                                  ىرىلىن د
N. U - 1779.
                                                     مثل:
                                    (٤٠) بيتا ميبرودين:
```

(٤١) ييتا ميثادول : بيتا ــ ٦ ــ ثنائمى مثيل أمينو ــ ١٤٤ ــ ثنائمى فنيل ــ ٣ ــ هيبتانول ٠ هيبتانول ٠

ستا \_ ٣ \_ أثيل \_ ١ \_ مثيل \_ ٤ \_ برويبونوكسي بيبريدين .

(٤٣) بيمينودين:

```
٤ _ فنيل _ ١ _ ( ٣ _ فنيل أمينو بروبيل ) بيريدين _ ٤ _
                                   حمض کاریوکسیلیك استراثیلی •
مالاتا
  Alvodine - Anopridine - Cimadon.
                                            (٤٣) بيوتالستال:
             ه ـ الليل ـ ه ـ الزويبوتيل حمض بارشورنك .
  بذاته وأملاحه بذاتها فى جميع أشكالها الصيدلية المختلفة •
مثل : Allylbarbital - Sandoptal - Tetrallobarbital
                                        (٤٤) ثلاثي مير بدين:
١ ، ٢ ، ٥ - ثلاثي مثيل - ٤ - فنيل - ٤ - بروبيونوكسي
  Isopromedol - Promedol.
                                 (٤٥) ثنائي أثيل الثيامسوتين:
٣ _ ثنائي أثيل أمينو _ ١ر١ _ ثنائي _ ( ٢ر ثبينيل ) - ١ _
  Diethibutin - N. I. H - 4185 - Themalon.
                             (٤٦) ثنائي أوكسافيتيل بيوتيرات:
  أثيل ٤ ــ مورفولينو ــ ٢٦٢ ــ ثنائى فنيل بيوتيرات ٠
Amidalgon - Spasmoxale.
                                          (٤٧) ثنائر سنانون:
        ٤ر٤ ــ ثنائى فنيل ــ ٦ ــ ييبريدين ــ ٣ ــ هيبتانون ٠
 Fennidon - Pamedone - Diconal.
                                    (٤٨) ثنائمي ايدرومورفين :
مثل :
 Paramorfan
                                     (٤٩) ثنائه , فننو كمسلات :
١ _ ( ٣ ـ سيانو ـ ٣ر٣ ثنائي فنيل بروبيل ) ـ فنيل بيبريدين
                           ۔ ٤ _ حمض كاريوكسيليك استراثيلي .
أو ٢ر٢ ثنائي فنيل _ ٤ « ( ٤ _ كاربتتوكس _ ٤ _ فنيل )
                                       ے ہیں ۔
بیبریدینول » بیوتیرونیتریل •
مثل :
  Diphenoxyle - R. 1132 - 1592.
```

وكذلك مستحضراته التي تزيد عن المادة في الحرعة الواحدة فيها عن ٥ر٢ ملليجرام محسوبة كقاعدة وتحتوى على كمية من سلفات الاتروبين تعادل على الأقل ١/ من جرعة ثنائي الفينوكسيلات ٠

(٥٠) ثنائي فينوكسن:

١. - ( ٣ - سيانو - ٣ر٣ تنسائي فنيل بروبيل ) - ٤ - فنيل حيض أدونسكوتك .

وكذلك مستحضراته التي تحتوى الجرعة الواحدة منها على اكثر. من ٥ر٠ ملليجرام من المادة ومخلوطة مع سلفات الاتروبين بكمية تعادل ٥/ على الأقل من كمية مادة ثنائي الفينوكسين ٠

(٥١) ثنائي ميثل الشاميوتين ٠

٣ \_ ثنائي ميثيل أمينو \_ ١ر١ ثنائي \_ (٢ر \_ ثينيل ) - ١ -يمو ٿائڻ' 🔸

Aminobutene - Dimethibutin.

(٧٥) ثنائي مفستانول:

مثل:

۱ - ثنائی مثیل آمینو - ۱رع - ثنائی فنیل - ۳ - هیبتانول ۰ Amidol - Methadol - N. I. H. 2933

سه ب ثنائی سنو کسادول :

٧ \_ ثنائي أمنو اثرا \_ ١ \_ اثوكس \_ ١ ر١ ثنائي فنيل استات ٠ أو ثنائي مشل أمينوائيل \_ ١ \_ أثوكسي \_ ١ر١ \_ ثنائي فنيل أستات •

أو ثنائي مثيل أمينواثيل ثنائي فنيل ــ الفا ــ أثوكس أسيتات ٠ Lokarin.

(٤٥) ثيباكون :

استىل ئنائى أىدروكودىون ٠

أو استيل ديمشيلو ثنائي أيدروثيبايين ٠

Acedicon - Novocodon.

(٥٥) ثيبايين : Paramorphin - 1686.

(٥٦) جلوتثميد:

٢ ــ أثيل ــ ٢ ــ فنيل جلوتاريميد ٠

Dormine - Doriden - Alfimid.

: ,man (ov)

بجميع أنواعه ومسمياته مشمل الكمنجة أو البانجو أو المارجوانا أو غير ذلك من الأسماء التي قد تطلق عليه ، الناتج أو المحضر أو المستخرج من أزهار أو أوراق أو سيقان أو جذور أو راتينج نبات القنب الهندى (كنابيسر ساتيفا) ذكرا كان أو أنثى .

المستحضرات الجالينوسية للقنب الهندي (الخلاصة والصبغة) . المستحضرات التي قاعدتها خلاصة أو صبغة القنب الهندي •

مستحضرات راتنج القنب الهندى (أي كافة المستحضرات المحتوية

على عنصر القنب الهندي الفعال أي الراتنج بأي نسبة كانت ) • خلاصة النبات أو أي جزء منه مثل زيت الحثيش ٠

البودرة المكونة من كل أو بعض اجزاء نبأت الحشيش ، مثل بودرة الحشيش أو في أي خليط آخر .

الراتنجات الناتجة من النبات سواء كانت في صورة نقبة أو على شكل خليط أيا كان نوعه ٠

(٥٨) ديكسامفتامين:

(+) - ٢ \_ أمينو \_ ١ \_ فنيل بروبان ٠

ين بدري . بذاته وأملاحه بذاتها في جميع أشكالها الصيدلية المختلفة . مثل : Maxiton - Defedrine.

(٥٩) دىكستزومورامىد:

(+) - ٤ - ( ٢ - مثيل - ٤ - أوكسوا - ٣ر٣ ثنائي فنيل

- ٤ - ( ١ ميروليدنيل ) موتيل ) مورفولين ٠

أو (+) - ٣ - مثيل - ٢٠٢ - ثنائي فنيل - ٤ - مورفولينو يوتيريل \_ مرولدين ه

· Pvrrolamidol - N. I. H - 7422 - SKFD - 5137.

```
(۲۰) دروشانول:
۳ر۶ — ثنائی میثوکس 🗕 ۱۷ ــ مثیل مورفینان 🗕 ۲ ب و ۱۶ ــ
                                                     ديال ٠
                                        (71) day care:
 ن ـ « ( ۲ ـ مثيل فين اثيل أمنيو ) بروييل » برويونانيليد .
                                      (77) Ci engini :
                           ثنائي الدرودي أوكسي مورفين .
         أو عره أبوكس - ٣ - أمادروكسي - ن - مشل مورفينان .
  Diphydrodesoxymorphine - Permonid.
                                     : July , (74)
(±) - ٤ - (٢ - مثيل - ٤ - أوكسو - ٣١٣ - تنائي
                فنيل - ٤ - ( ١ - بيروليدينيل ) بيوتيل ) مورفين ٠
 أو ( 🛨 ) ـ ٣ ـ مشل ـ ٢٠٢ ثنيائي فنيل ـ ٤ ـ مورفولينو
                                          بيوتيريل بيروليدين ٠
  N. I. H - 7421 - SKF 5137.
                                      (٦٤) راسيمورفان:
           ( ± ) ـ ٣ ـ ايدروكس ـ ن ـ مثيل مورفنيان ٠
... Citarin - Methorphinan - 1 - 5431.
                                     (٦٥) راسسشورفان:
             ا 🛨 ) ـ ٣ ـ ميثوكس ـ ن ـ مثيل مورفنيان •
 Methorphan - Ro. 1 - 5470.
                                                       مثل:
        و بالاحظ أن : ديكستر ومشورفان لا يعتبر: مادة مخدرة .
                                    (٦٦) سيكو باربيتال:
     ه _ الليل _ ه _ ( ١ _ مثيل بيوتيل ) خيض بارييثوريك ،
     بذاته وأملاحه بذاتها في جميع أشكالها الصيدلية المختلفة • •
· Seconal - Quinalbarbital.
```

(۲۷) فىنادوكسون:

```
۳ ــ مورفولینو ــ ۶ر۶ ــ ثنائمی فنیل ــ ۳ ــ هیبتانون ۰
  C. B. 11 - Heptalgin.
                                         (۲۸) فينازوسين :
 ٢ ــ أيدروكسي ــ ٥ر٩ ــ ثنائي مثيل ــ ٢ ــ فين اثيل ٢ر٧ ــ
                                                 يئز ومور فان ه
                        أو ١و٢و٣و٤وهو٣ ـ هينكساأيدرو ٠
۔ ۸ ۔ ایدروکس ۔ ۲ر۱۱ ۔ ثنائی مثیل ۔ ۳ ۔ فین اثیلی ۔
                              ٣ر٩ سـ ميثانو ـ ٣ ـ بنزازوسين ٧
  Narcidine - Prinadol - N. I. H - 7519.
                                       (٩٩) فنامروسد:
        لَ ـ ( ١ مثيل ـ ٢ ـ يييريد ينواثيل ) پروييونانيليد .
أو : ن _ ( ٢ _ ( ١ _ مثيل بيبريد _ ٢ ويل ) أثيل ) _
                                                د و سورقا فيلك م
                                          (٧٠) فينتانيل:
        ١٠ ټ فين أتيل - ٤ - ن - برويينيل انيلينويييديدين ٠
 R. 4263 - Thalamonial.
                                       (۷۱) فنوس بدين:
1 - ( ٣ - ايدروكس - ٣ فنيل بروميل ) - ٤ - فنيل - بيريدين
                        ب ع ـ حمض كاربوكسيليك استراثيلي ٠
أو ١ - فنيل - ٣ - ( ٤ - كاربيثوكسى - ٤ فنيل بيدردين ) -
                                                 يروبونول .
 Phenopropidine - R. 1406.
                                      (٧٢) فينو مورفان:
                ٣ ــ الدروكس ــ أن ــ قين أثبل مورفينان م
                                       (۷۳) فيوريندين:
١ - ( ٢ - تترانيب روفيوريل أوكسي اثيبل ) - ٤ - فنيل
              عييريانين ـ ٤ ـ حمض كاربوكسيليك استراثيلي .
 TA 48.
```

(٧٤) كلو نتاز بن :

۲ ــ بارا ــ کلوربنزیل ــ ۱ ــ ثنائمی اثبــل امینوائیل ــ ۵ ــ عبرون بسد أزول .

(٥٧) كودوكسيم:

ثنائبي ايدروكودينون ـ ٦ ـ كادبوكس مثيل أوكسيم •

: کوکان :

أست مشلى لينزويل اكحونن ٠

كافة مستحضرات الكوكايين المدرجة أو الغبير مدرجة في دساتين الأدوية والتي تحتوي على أكثر من ١ر٠٪ من الكوكايين سواء صنعت من أوراق الكوكا ( خلاصتها السائلة أو صنفتها ) أو من الكوكايين مخففات الكوكاين في مادة غير فعالة سائلة أو صلبة أما كانت درجة . la :5 3

(٧٧) كتوسيدون:

ع \_ مبتا \_ ابدروكسي فنيل \_ ١ \_ مثيل \_ ٤ بروبيونيل بيبريدين أو ٤ \_ ( ٣ \_ أمادر وكسي فنسل ) + \_ ا \_ مشسل \_ ٤ \_ يسرياد ول السالكتون و

أو ١ \_ مشل \_ ٤ \_ متأالدروكس فنيل ) - ٤ \_ بروبيونيل مينزيدين ٠ مثار :

Cliradon - Ketogan - K 4710.

(۸۸) (+) - ليسارجيد:

( + ) \_ زون \_ ثنائي اثيل ليسارجاميد .

أو د \_ حمض ليسارجيك ثنائي أثيل أمية .

LSD - LSD - 25 - Delysid.

(٧٩) ليفورفانول:

· ( \_ ) \_ ٣ \_ ايدروكسى \_ ن \_ مثيل مورفينان •

Aromarone - Levorphan - Dromoran N. I. H 4590: 114. و بالاحظ أن : \_

٤ -- ( -- ) -- ٣ -- ايدروكسي -- ن -- فيناسيل مورفنان ٠

Ro - 4 - 0288 - N. I. H - 7525.

ديكسترور فان لا تعتبر مادة مخدرة . (٨٠) ليفوفينا سيل مورفان :

(۸۱) لنقو موراميد:

( - ) - ٤ - ( ٢ - مثيل - ٤ - أوكسو - ٣ر٣ - ثنائي فنيل - ع - ( ١ - ييزليدينيل ) بيوتيل ) مورفولين ٠ أو ( - ) - ٣ - مثيل - ٢ر٢ - ثنائي فنيل - ٤ - مورفولينو -سوتيريل ــ سروليدين ه · (۸۲) ليقوميثورفان: ( \_ ) \_ ٣ \_ ميثوكسى \_ ن \_ مثيل مورفينان • Ro 1-5470,6. و بالاحظ أن : \_ دىكسىتى مىثورفان لا يعتبر مادة مخدرة ، (۸۳) مشل ثنائي الدرومورفين: ٦ ــ مثيل ثنائى ايدرومورفين ٠ .2178. (٨٤) مشل ديز ورفين : ٣ ــ مثيل ــ دلتا ٣ ــ دى أوكسي مورفين ٠ Methyldesomorphine - M. K. 57. (٨٥) مستخلصات قش الخشيخاش . المادة الناتجة من عملية تركيز قلويدات قش الخشخاش . (۸٦) موراميدوسيط: ۲ ــ مثیل ــ ۳ ــ مورفولینو ۱را ــ ثنائی فنیل بروبان حمضی كار يو كسيلك .

أو ١ - ثنائي فنيل - ٢ - مثيل - ٣ - مور فولينو دوياني

حمض كاربوكسيليك . مثل :

Premoramide

(۸۷) مورفیریدین :

۱ – (۲ – مورفولينوائيل) – ٤ – فنيل بيبريدين – ٤ – حمض کاربوکسيليك استوائيلي .

Morpholinoethylnorpethidine - TA1.

(۸۸) مورفین :

كافة مستحضرات المورفين المدرجة والفير مدرجة فى دساتير الأدوية والتى تحتوى على آكثر من ٢٠٥٪ من المورفين ٠

مخلفات المورفين في مادة غير فعالة سائلة أو صلبة إيا كانت درجة تركيزها .

(۸۹) میتازوسین :

۲ و \_ أيدروكس \_ ۲ و ه و ۹ \_ ثلاثى مثيل ۲ ر٧ \_ بنزومورفان. أو ۱ و ۲ و ۳ و ۶ و ه و ۲ \_ هيكسا أيدرو \_ ۸ \_ أيدروكس \_ ٣ و ٢ و ١١ \_ ثلاثى مثيل ٢ ر٢ \_ ميثانو \_ ٣ \_ بنزازوسين ٠ شل : Methobenzorphan - N. I. H 7410.

(۹۰) ميتوبون :

٥- ميثل ثنائي أيدرومورفينون ٠

Methyldihydiomorphinone - 1586.

(۹۱) میثادون :

۳ ـ ثنائی مثیل آمینو ـ ۶ر۶ ـ ثنائی فنیل ـ ۳ ـ هیثانون • Amidone - Heptanon - Polamidon - Dolophin مئل : Physeptone.

(۹۲) میثادون وسیط :

٤ \_ سيانو \_ ٢ \_ وثنائي مثيل أمينو \_ ٤ر٤ \_ ثنائي فنيل بيوتان ٥

أو ٢ \_ ثنائي مثيل أمينو \_ ٤ \_ ثنائي فنيل \_ ٤ \_ سيانو بيوتان • Pre - methadone.

(۹۳) میثامفیتامین :

```
 (+) - ۲ - مثيل أمينو - ١ - فنيل بروبان .

      بذاته وأملاحه بذاتها في جميع أشكالها الصيدلية المختلفة .
 Methedrine.
                                        (٩٤) مشاكو الون:

    ٢ -- مثيل - ٣ - أ -- ثوليل -- ٤ (٣ هـ ) كوينازولينون .

 Revonal.
                                      (٩٥) مشل فنبدات :
 ٢ - فنيل - ٢ - ( ٢ - بيع بعاقل ) استرمثيلي لحمض الخلك ٠
      بذاته وأملاحه بذاتها في جميع أشكالها الصيدلية المختلفة .
مثل:
 Ritalin.
                                          (٩٦) ميروقين :
 میریستیل بنزیل مورفین .
Myristyl peronine - N. I. H - 5986 A.
                                  (٩٧) تورا سيميثادولا و
( ± ) _ الفا _ ٣ _ اسيتوكس _ ٢ _ مثيل أمينو _ ١٠٤ _
                                          عنائی فنیل میبیتان .
مثل:
 N. I. H - 7667.
                                       (۹۸) نوريبانون:

 ١٤ - ثنائى فنيل - ٦ - بديريدينو - ٣ - هيكسانون ٠

 Hexalgon.
                                    (٩٩) نورلغورفانول:
                       ( - ) - ۳ - أيدروكسي مورفيتان يم
 Ro - 17686 N. I. H - 7589.
                                       (۱۰۰) نورمورفين:
 Normorhine -
                                       دي مثيل مورفن .
 Demethylmorphine.
 N-demethylated morphine. • أوا ن - دى مشلى المورفين
                                      (۱۰۱) نورمىثادون :
دا - ثنائي مثيل أمينو - ورد - ثنائي فنيل - ٣ - هيكسالون ٠
```

أو ١ر١ - ثنائي فنيل -١- ثنائي مثيل أمينوائيل - ببوتانون -٢٠٠

أو ١ ــ ثنائى مثيل أمينو ٣٣٠ ثنائى فنيل ــ هيكسانون ــ (١) •
Deatussan - Extussin - Mepidon - Veryl - Ticarda.

(۱۰۲) نیکومورفین :

٣ و ٦ ــ ثنائي نيكوتينيل مورفين .

أو ثنائى حمض نيكوتينيك استوالمورفين .

Nicophine - Vendal.

(۱۰۳) هیرویین :

ثنائى ستيل مورفين .

, G232, G2... G

رباعتی (۱۰٤) ۱ – أیدردکس – ۳ – بنتیل : – ۲ أو ۱۰٫۷ – رباعتی المیدرو – ۲ رد ۱ کار ۱۸۴۵ مثیل – ۲ – ه – ثنائی بنزو ( س ، د ) بیران ۰

والمروف بالاسم التجارى أو الاسم الدارج ب تيراهيدرو كانايينولز • Tetrahydrocannabir.ols

(۱۰۰) ۲ – أمينو – ۲ – (۲ره – ثنائى ميثوكس – ٤ – مثبل ). فنيل بروبان ٠

والمعروف بالاسم التجاري أو الاسم الدارج ب . STP - DOM.

(۱۰۹) ۳ – ( ۱ر۲ ثنائی مثیل همیتیل ) – ۱ – آیدروکسی ـ

۷د۸ر۹ر۱۰ ــ رباعی أیدرو ــ ۱وهوه ثلاثی مثیل ــ ۲ هـ ــ ثنائنی بنزو ( ب و د ) بیران ۰

والمعروف بالاسم التجارى أو الاسم الدارج DMHP.

(۱۰۷) ۳ – ( ۲ – ثنــــائى مثيل أمينوائيل ) ـــ ٤ ــــ أيدروكسي. أقدول •

والمعروف بالاسم التجارى أو الاسم الدارج ب Psilocine - Psilotsin.

(۱۰۸) ٣و١٤وه ثنائي ميتوكميي فين أثبل آمين .

والمعروف بالاسم التجارى أو الاسم الدارج ب Mescaline.

(۱۰۹) ۳ ــ هیکسسیل ــ ۱ ــ أیدروکسی ۱۰۸و۹و۹۰ رباعی أیدرو ــ ۲و۲و۹ ثلاثی مثیل ۲ هـ ــ ثنائی بنزو ( ب و د ) بیران ۰ والمعروف بالاسم التجاری آو الاسم الدارج ب

رود . بر بریتامین . (۱۱۰) ن و ن ـ ثنائم آئیل تربیتامین .

والمعروف بالاسم التجارى أو الاسم الدارج ب DET. (۱۱۱) ن و ن ــ ثنائم, مشل ترستامين .

·والمعروف بالاسم التجاري أو الاسم الدارج ب

المركبات من ١٠٤ الى ١١١ لم يصدر لهما اسم دولى معترف به لكن • وكذلك أملاح ونظائر واستيرات وأثيرات وأملاح نظائر واستيرات وأثيرات تلك المواد ما لم ينص على غير ذلك •

وكذلك أى مستحضر أو مخلوط أو مستخلص أو أى مركب آخر يصتوى على احدى المواد المدرجة في هذا المجدول أو على أحد أملاحها أو نظائرها واستيراتها أو وأثيراتها أو أملاح النظائر والاستيرات والأثيرات لهذه المواد وبأى نسبة كافت ما لم ينص على نسبة محدودة •

مادة ٣ ــ تستبدل المواد الملحقة بالجدول الثالث من نفس القــانون بالمواد الآتية :

(۱) المواد الآتية وكذلك مستحضراتها التي تحتوى على أى مادة من هذه المواد بكمية تزيد عن ١٠٠ ملليجرام في الجرعة الواحدة ويتجاوز توكيزها في المستحضر الواحد عن ٢٠٠٠ ما لم ينص على غير ذلك ٤٠٠٠ Ethyl morphine.

٧ \_ استيل ثنائبي أيدروكودايين :

۲ \_ أسيتوكسى \_ ۳ \_ ميثوكسى \_ ن \_ مثيــل - ١٥ - ابوكسى \_ د د مثيــل - ١٥ - ابوكسى \_ د ورفينان ه

Acetylcodone. : مثل

٣ ـ ثنائه ألدروكوداين:

```
۳ ۔ ایدروکسی ۔ ۳ ۔ میثوکسی ۔ ن ۔ مثیــل ۔ ۶رہ ۔
                                        أبوكسى ــ مورفينان .
مثل :
 Dihydrin - Paracodin.
                                       ع ـ فولوكودين:
 Photodine.
 مورفولنبيل اثيل مورفين • Morpholinylethyl morphine.
                   أو بيتا ــ ٤ ــ مورفولينيل أثيل مورفين .
 Necodin.
                                          ه ـ كوداين:
                                    ٣ ــ مثيل مورفين ٠
 3. Methiyl morphine.
 Methyl morphine.
                                      ٣ ـ نوركودانن ٠
                                   ن ب دىمشل كوداس .
 N. demethyl Codeine.
                                ٧ _ نيكو ثنائي كوداين ٠
 Nicodicodine.
                          ٣ _ نيكوتنيل ثنائي أمدروكوداين
 6. Nicotinyldihyrododeine.
 أو استر حمض النيكوتنيك لثنائى أيدروكودايين •
مثل : N. I. H 8238 - R O 174.
(ب) المادة الآتية ومستحضراتها التي تحتوي على أكثر من
١٠٠ مللجرام بالجرعة الواحدة مع يساويهـا على الأقل من مادة المثيل
                              صَلَيُولُوزُ مَا لَمْ يَنْصَ عَلَى غَيْرُ ذَلَكُ •
 Propinam.
                                             ــ بروبيرام:
ن _ ( ١ _ مثيل _ ٢ _ بيريدنوائيل ) _ ن _ ٢ _ بيريديل
                                                 بروبيو ناميد .
 Algerit.
                                   (ح) كذلك المواد الآتة:
         ١ ـ ١ ـ اثبل ـ ٢ ـ كلوروفنيل اثنيل ـ كاربينول •
  والمعروف بالاسم التجاري أو الاسم الدارج Ethchlorvynol.
```

Ethinamate.

٢ ــ اثنامات:

```
١ _ اثنيل سيكلو هنكسانول كاريامات ه
Ethinyl cyclo hexanol carbamate.
                                      ٣ _ أمفسرامون:
Amphepramon.
                   ٢ ــ ( ثنائي اثيل أمينو ) يروبيوفينون ٠
2. (diethylamino) propiophenone.
Barbital.
                                        ع ب مارستال:
                     هره ـ ثنائي اثيل حمض باريتيوريك .
5,5. diethyl barbituric acid.
Pentobarbital.
                                     ه _ بنتو بارستال:
   ٥ - اثيل - ٥ - (١ - مثيل يوتيل) حمض بارتبيوريك ٠
 Pipradol.
                                        ا ب سادول:
        ١٠١ - ثنائي فنيل - ١ - ( ٢ - ييبريديل ) ميثانول ٠
٧ _ ( _ ) ١ _ ١ ثنائي مثبل أمينو _ ١ر٢ _ ثنائي فنيل ايثين ٠
 والمعروف بالاسم التجاري أو الاسم الدارج ب S- P. A.
 Ovclobarbital.
                                   ۸ _ سکلو باریتال:
ه ۔ ه ۔ ( ١ ۔ سيكلوهيكسامين ۔ ١ ۔ يل ) ۔ ه ۔ اثيل
                                        حمض بارستوريك م
 Pheneyclidine.
                                    و ... فنسأ بكلدين:
              ١ _ ( ١ _ فنيل سيكلوهيكسيل) بيبريدين ٠
 Phenmetrazin:.
                                     ١٠ ـ فينمترازين :
                       ٣ _ مشل _ ٢ _ فنيل مورفولين ٠
 Phenobarbital.
                                    ١١ _ فينه مارستال:
                 ه _ اثبل _ ه _ فنيل حمض باربتيريك +
 Meprobamate.
                                     ۱۲ _ مدو بامات :
۲ _ مثیل بروییل _ ۱ر۳ _ ۱ر۳ _ برومانیدیول ثنائر
                                                 ركار مامات .
```

Methyl phenobarbital . : ١٣

٥ - أثيل - ١ - مثيل - ٥ - فنيل حمض باريتيوريك .

Methyprylon : ١٤ مثيريلون

6. Nicotinyl codeine. • نیکوتنیل کودایین

أو ٦ ــ ( يبريدين ــ ٣ ــ حمض كاريوكسيليك ) كودايين استز ٥ وكذلك أملاح ونظائر واسترات واثيرات وأملاح نظائر واسيرات جميع

المواد المذكورة في هذا الجدول ما لم ينص على غير ذلك •

مادة ٤ ـ ينشر بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٠

تحريرا في ٢٣ جمادي الأولى سنة ١٣٩٦ ( مايو سنة ١٩٧٦ ) •

# قراد وزير الصحة رقم ٣٠١ لسنة ١٩٧٦ ف شان تنظيم تداول بعض الواد والستحضرات الصيدلية المؤثرة على الحالة النفسية

## وزير الصحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ فى شأن مزاولة مهنة الصيدلة والقوانين المعدلة والقرارات المنفذة له ،

وعلى القــانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ فى شأن مكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها ،

وعلى قرار وزير الصحة الصادر في ١٩٥٧/١/٣٢ بتنظيم تداول يعض المستحضرات والأدوية والمركبات المعـــدل بالقرار رقـــم ١٠١ لمسنة ١٩٩٣ ،

وعلى قرار وزير الصحة رقم ٦ في ٥/١/١٧٥ ،

## قىرر:

مادة ١ ــ تخضع المواد والمستحضرات الصيدلية الواردة فى المــادة ( ٢ ) من هذا القرار لقواعد ونظم الصرف والتداول الآتية :

١ ـ لا يتم يبع أو توزيع هذه ألمستحضرات ألا عن طريق الشركة المصرية لتجارة الأدوية وفروعها وعلى الشركات المنتجة لهذه المستحضرات تحويل كل انتاجها من هذه المستحضرات للشركة المصرية لتجارة وتوزيع الأدوية ( المستودعات الرئيسية بشبرا ) ولا يباع منها أى كمية مباشرة الى الصيدليات أو المؤسسات العلاجية ٠

٢ ـ تقوم المستودعات الرئيسية بالشركة المصرية لتجارة وتوزيع الأدوية بمسك دفتر معتمد من الادارة العامة لشئون الصيدلة يقيد فبه أولا بأول الوارد والمنصرف من هذه الأصناف الى فروع الشركة المذكورة مع ذكر تاريخ الصرف والأنواع المنصرفة كما ونوعا .

٣ تقوم المستودعات بصرف هذه الأدوية الى فروع الشركة التى
 تتعمامل مع الصيدليات الأهلية وكذلك الى فروع تموين المستشفيات
 دون سواها •

٤ ــ يقسوم كل فرع من فروع الشركة المصرية بمسك دفتر يعتمد من ادارة الصيدلة بمديرية الشئون الصحية التابع لها الفرع يقيد به أولا بأول الوارد والمنصرف من هذه الأدوية كما ونوعا من المستودعات الأهلية وتكون هذه الأدوية والدفتر الخاص بها عهدة الصيدلي مدير الفرع أو أحد الصيادلة العاملين به .

و \_ يكون التوزيع من الفروع الى الصيدليات الأهلية المربوطة على هذه الفروع بعد تحديد حصة تمثل خمس عبوات بالنسبة للاقراص أو الكبسولات من أصخر وأقل العبوات المسجلة للمستحضر بوزارة الصحة وخمس عبوات بالنسبة للاشربة من أصغر وأقل العبوات المسجلة للمستحضر بوزارة الصحة و ١٠ عبوات من أمبول الالفاكامفين التي تحتوى على عشرة أمبولات أو ما يساويها و ٥ عبوات من الأمبولات المرخرى من أصغر وأقل العبوات المسجلة للمستحضر بوزارة الصحة بوذلك لكل صيدلية في الشهر الواحد وعلى المستودعات الرئيسية بالشركة بالمصرية مراعاة هذه المحصة لكل صيدلية عند توزيع هذه المستحضرات منها على فروع الشركة مع مراعاة أن يصرف للصيدليات المرخص لها بالخدمة الليلية من المحافظة التابعة لها حصة تمثل مرة ونصف قدر حصة الصيدلية الأهلية كما تراعى الحصة المعتمدة لصيدليات الشركة المصرية والصيدلية الأهلية كما تراعى الحصة المعتمدة لصيدليات الشركة المصرية و

٢ \_ يتم التوزيع على المستشفيات الخاصة المرخص بها من ادارة العلاج الحر بوزارة الصحة والتي يوجد بها صيدليات مرخص بها بواقع حصة تمثل أربع مرات حصة الصيدليات الأهلية • ويتم التوزيع عن طريق فرع تعوين المستشفيات بالشركة المصرية أو أحد فروعها الأخرى بعد ربط هذه المستشفيات على أحد هـذه الفروع ـ ويراعي نفس القواعد في الصرف والقد ومسك الدفاتر •

٧ ـ يتم التوزيع على المستشفيات الخاصة المرخص بها من ادارة العلاج الحر بوزارة الصحة والتي ليس بها صيدليات مرخص بها بواقع حصة لكل منها تحدد بمعرفة ادارة الصيدلة بمديرية الشئون الصحية التابعة لها المستشفى بالاشتراك مع المسلاج الحر في نفس المديرية مع مراعاة أن تصرف حصة الصيدلية الأهلية لكل عشرة أسرة في المستشفى شهريا و وبعد تحديد حصة الصرف الشهرية تربط كل مستشفى على فرع تموين المستشفيات بالنسبة لمنطقتى القاهرة والجيزة أو على أحد فروع الشركة المصرية بالنسبة للمحافظات الأخرى \_ وتكون هذه المستحضرات مسئولية أحد الأطباء العاملين بهذه المستشفى ويتم الصرف له طبقا للقواعد المبينة فيما سبق ويمسك سيادته دفتر خاص لهذه المستحضرات يقيد فيه أولا بأول الوارد والمنصرف و

٨ بعد اتنهاء كل شهر وتقفيل الحسابات فى كل فرع يقوم كل فرع بحصر ما تم صرفه أو يبعه من هذه المستحضرات طبقا لقواعد هذا القرار ويتم ابلاغ هذا الحصر الى المستودعات الرئيسية متضمنا المتبقى من هذه المستحضرات بالفرع على وعلى المستودعات خصم المتبقى فى الفرع من هذه المستحضرات من حصة كل فرع قبل ارسالها له شهرا بشهر .

ه \_ يتم الصرف من فرع الشركة المصرية الى الصيدليات الأهلية المربوطة على نفس الفرع فقط وبناء على طلب من الصيدلية مختوم بخاتم السموم الخاص بالصيدلية وموقع عليه من مديرية الصيدلية • وتحرير فواتير بيع بالأجل لهذه الصيدليات ( ولا يتم البيع نقدا ) •

وعلى الصيدلية عند استلام المنصرف اليها من هذه المستحضرات اعتماد صورة من فواتير البيع بنفس خاتم السموم ويوقع عليها من مدير الصيدلية \_ وعلى الصيدلية العاملين فالغرع الاحتفاظ بطلب الصرف وصورة فاتورة البيع المختومة والموقعة من الصيدلية في ملف مستقل يحفظ مع الدفتر الرسمي لقيد هذه المستحضرات •

١٠ تقوم كل صيدلية بقيد هـذه المستحضرات فى دفتر خاص يعتمد من ادارة الصيدلة بمديرية الشئون الصحية التابعة لهـا و وعلى مدير الصيدلية قيد الوارد والمنصرف من هذه المستحضرات أولا بأول وفى نفس يوم الورود أو الصرف ــ والاحتفاظ بالمستندات الدالة على ذلك للتفتيش عليها ومراجعتها ٠

۱۱ - لايتم صرف هذه المستحضرات الى المرضى الا بناء على تذكرة طبية من أحمد السادة الأطباء وعلى مدير الصيدلية الاحتفاظ بالتذكرة الطبية ثم الصرف بناء عليها ويمكن اعطاء صورة من هذه التذاكر الطبية للمرضى تعتمد بخاتم الصيدلية ولا تعتبر هذه الصورة مستندا للصرف مرة أخرى ٠

۱۲ ــ لا يجوز أن يصرف فى المرة الواحدة آكثر من علبة واحدة من كل مستحضر حيث لا تزيد الكمية المنصرفة على عدد ٣٠ قــرص أو كبسولة أو على عدد ١٠ أمبولات للمريض الواحد وذلك كحد أقصى فى التذكرة الواحدة ٠

١٣ ـ يقوم مدير كل صيدلية بقيد التذاكر الطبية التي تم الصرف بناء عليها بدفتر قيد التذاكر الطبية الخاص بالصيدلية \_ ويعطى للتذكرة الطبية رقما من الأرقام المسلسلة الخاصة بالدفتر ثم يقوم بقيدها في الدفتر الخاص هذه المستحضرات ويقيد به:

١ ــ اسم الطبيب محرر التذكرة وتاريخ تحريرها .

٢ ــ اسم المريض أو من ينيبه فى صرف التذكرة ورقم البطاقة
 الشخصية أو العائلية ويباناتها ٠

٣ ــ ااسم الدواء والكبية .

٤ ــ تاريخ الصرف •

١٤ ــ يحتفظ بستندات الصرف بالاضافة لمدة خمس سنوات على
 الإقل طبقا لقانون مزاولة مهنة الصيدلة .

10 - على الادارة العامة للشئون الصيدلية - ادارة التغتيش على مصانع الأدوية - مراقبة تصنيع هذه المستحضرات بالمصانع المحلية لتحديد الكميات التي يتم تصنيعها ابتداء من مخزن المواد الخام حتى وصولها الى مخزن تام الصنع وقيدها بالدفاتر طبقا للقواعد المبيئة وعلى مصانع الأدوية الخطار ادارة التغتيش بالادارة العامة للشئون الصيدلية قبل البدء في تصنيع أى تضغيلة من هذه المستحضرات لايفاد مندوب لحضور اجراءات. ومراحل التصنيم •

١٦ ـ على المصانع والشركات عدم البيع من تلك الأصناف الا الى المستودعات الرئيسية بالشركة المصرية لتجارة الأدوية دون سواها ـ وهـ نده هي التي تقوم بالتوزيع على فروع الشركة طبقا لما هو مبن في الدود السائقة •

۱۷ في حالة استيراد أي من هذه المستحضرات عن طريق وكلاء الإدوية طبقا للقرار الوزاري رقم ۸۵ لسنة ۱۹۷۳ و وسلم كل الكميات التي يتم استيرادها على المستودعات الرئيسية بشبرا للقيام بتوزيمها بنفس النظام المبين و ولا يجوز للوكيل توزيع أي من هذه المستحضرات الا عن طريق الشركة المصرية لتجارة وتوزيع الأدوية ٠

۱۸ ـ يقوم كل فرع من فروع الشركة المصرية بارسال كشفه شهرى الى ادارة الصيدلة بمديرية الشئون الصحية التى يقع فى نطاقها يبين فيه أسماء الصيدليات التى تم الصرف لها خلال هذا الشهر من هذه المستحضرات ويبان المستحضرات كما ونوعا ويرسل من هذا الكشف صورة الى ادارة التفتيش الصيدلى بالادارة العامة للشئون الصيدلية لمتابعة الرقابة على تداول هذه المستحضرات ه

١٩ ــ يعاقب المخالفون لهذا القرار طبقا لأحكام القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن مزاولة مهنة الصيدلة في جمهورية مصر العربية ٠

مادة ٢ ــ تخضع المواد والمستحضرات الآتيــة لقيود التداول المذكورة في المــادة (١) . (۱) المواد الآتية وكذلك مستحضراتها التى تحتوى على أى مادة من هذه المواد بكمية تزيد عن ١٠٠ مللجرام فى الجرعة الواحدة ولايتجاوز تركيزها فى المستحضر الواحد عن ٢٠٥٪ ما لم ينص على غير ذلك :

۱ ـــ ایشیل مورفین ۰

٢ ــ استيل ثنائي ايدروكوداين .

٣ ـ ثنائي الدروكودالين .

غ ـ فولكوديين .

ه ـ کوداین .

\_ توداین

۲ ــ نورکودایین ۰

٧ ــ نيكوداي كودايين وأملاحها ونظائرها .

(ب) المسادة الآتية ومستحضراتها التي تعتوى على آكثر مين ١٠٠ مللجرام بالجرعة الواحدة مع وجود ما يساويها على الأقل من مادة. الميثيل السليولوز ــ ما لم ينص على غير ذلك :

١ ــ بروبيرام ، وأملاحه ونظائره .

(ج) المواد الآتية وكذلك مستحضراتها بأية نسبة كانت •

۱ \_ بیتازوسین مثل سوسیجون ۰

٢ ـ تبتوباربيتال مثل نبيوتال صوديوم وكاربريتال •

٣ ــ سيكلو باريبتال مثل فاتودرم وفاتودرم كالسيوم وفالامبن.
 وتروبانول وفوربتونال وسيكلوبال ٠

3 ــ فينيترازين مثل أوبوزان وجراسيدين ومترازين وبربلودين 🕶

ه \_ فينسيكليدين •

٣ ــ ئيكوكودين ٠

٧ \_ نيوكودين ٠

وأملاحها ونظائرها ء

- (د) مستحضرات المواد الآتية بأية نسبة كانت ٠
  - ۱ \_ أمضتامين ٠
  - ٢ \_ أمو بارستال ٠
- ٣ ــ ديكسامفيتامين مثل امفيفيت وأبوليب وريفيكاب وابيترول
  - ع \_ بوتاليتال مثل دورموفيت +
    - ہ \_ سیکوبیتال ہ
  - ٣ ـ ميتا مقيتامين مثل توسيدرين ٠
    - ٧ \_ ميثيل فيتيدات ٠
      - وأملاحها ونظائرها ء

(هر) كذلك المستحضرات الصيدلية الآتية بأشكالها الصيدلية المختلفة الفاكامفين \_ ديوفين \_ فيوكيودين \_ باراكوديين \_ كودينال افيدرين \_ أقراص كودايين فوسفات \_ فسباراكس \_ باربي ٢ دورميل \_ مسحوق الدوفر \_ صبغة الكافور المركبة \_ كلورودين \_ ليمونال فينوباريتون \_ 10 حرام •

مادة ٣ ــ يلغى العمــل بالقرار الوزارى الصادر فى ١٩٥٧/١/٢٢ والقرارات الوزارية المعدلة له ٠

مادة ٤ ــ ينشر هذا القرار فى الوقائح المصرية ويعمل به من تاريخ تشره. •

تحريرا فى ٢٤ جمادى الأولى سنة ١٣٩٦ ( ٢٤ مايو سنة ١٩٧٦ ) •

# الجدول رقم (٢)

# الستحضرات الستثناة من النظام المطبق على الواد المخدرة

1) مستحضرات المورفين	للبوس اا	الواحد
۱) لبوس يودفودم يودفورم	۳۲۰ره جرام	
المورفين كلوريدات المورفين	۲۱۰۲۰	جرام
بدة الكاكاو ــ كمية كافية لغاية جرام واحد .		
٢) لصقة الأفيون ٠		
اتنج لامي	۲.	جوام
ريتينا	4.	جرام
جمع أصفر	10	جرام
سنحوق لبان ذكر	14	جرام
سنحوق الجاوى	1.	جرام
سنحوق الأفيون	٥	جرام
بلسم البيرو	٣	جرام
(٣) لصقة الأفيون		
خلاصة الأفي <i>ون</i>	70	جرام
راتنج لامى منقى	40	جرام
لصقة الرصاص الصمغية	0+	جرام
(٤) لصقة الأفيون		
راتنج لامی	A	جرام
تر پنتينا عادة	10	جرام
-ب جمع أصفر	۰	جرام
بان ذکر مسح <i>و</i> ق لبان ذکر مسح <i>و</i> ق	٨	جرام
جاوى مسعوق	٤	جرام

مسحوق الأفيون ٢ جرام. يلسم البيرو • ٩٠ جرام. (٥) لصقة الأفيون مسحوق الأفيون الناعم • ١٠ جرام. لصقة راتنجية • جرام. (٥) لصقة الأفيون

## أنظر التركيب تحت رقم (٥)

مخلوط بغيرها من اللصقات الواردة بالفــار ماكوبيا ــ البريطانية-أو يكودكس الصيدلة البريطاني •

(√) مروخ الأفيون :

صبغة الأفيون ٥٠٠ ملليمتر موخ صابوني مودخ صابوني

(۸) مروخ أفيون ( أتظر التركيب الوارد تحت رقم (٧)

منطوط بعيرها من اللصقات الواردة بالفــار ماكوبيا ــ البريطانية بكودكس الصيدلة البريطاني .

(۵) مروح الأفيون النوشادري مروخ الكافور النوشادري ۳۰ ملليمتر صبعة الأفيون مروخ الكافور النوشادري ۳۰ ملليمتر مروخ البلادونا ٥ ملليمتر محلول النشادر المركز ٥ ملليمتر مروخ صابوني كمية كافية لغاية ١٠٠ مللمتر

(۱۰) مروخ الأفيون النوشادرى (نفسالتركيب الوارد تحترقم(۹)٠

مخلوط بأحمد المروخات الواردة بالفرارماكوبيا البريطانيــة أو بكودكس الصيدلة البريطاني . (١١) عجائن كاوية للاعصاب ومستحضرات تحتوى ــ عدا أملاح المورفين أو أمــلاح المورفين والكوكايين على ما لا يقل عن ٢٥٪ من الاحماض الزرنيخية ويدخل في صنعها كربوزوت أو فينول بالمقدار اللازم لتكون متماسكة على شكل حجينة ٠

### (١٢) حبوب مضادة للاسهال :

1 971	كافور
۱۹۶۸ جرام	
۱۳ در. جرام	خلات الرصاص
۱۲۲ر. جرام	تحت نترات البزموت
۸۶۲ره جرام	حمض التنيك
٢٠٥٠ جرام	مسحوق الأفيون
	(١٣) حبوب الديجينالا والأفيون المركبة
١٣٠١ جرام	مسحوق أوراق الديجينالا
١٩٠٥ جرام	مسحوق الأفيون
۱۳۰۰ جرام	مسحوق عرق الذهب
۸۷۰ جرام	كبريتات الكينين
كمية كافية	شراب الجلوكوز لعمل ١٢ حبة
	(١٤) حبوب الزئبق
۸۹۰ د۳ جرام	حبوب الزئبق مع الأفيونُ
۱۹ر۰ جرام	مسحوق الأفيون لعمل ١٢ حبة
	(١٥) حبوب الزئبق مع الطباشير والأفيون
۸۷۰ر جرام	مسحوق عرق الذهب بالأثيون
	( تركيب هذا المسحوق مبين تحت رقم ٢١ )
۷۸۰ر جرام	مسحوق الزئبق بالطباشير
	مک له، کمه کافیة

		شراب ألجلوكوز كمية كافية لعمل ١٢ حبة
		(١٦) حبوب عرق الذهب مع يصل العنصل
جرام	۳+	مسحوق عرق الذهب والأنيون
		( تركيب هذا المسحوق مبين تحت رقم ٢١ )
جرام	1+	مسحوق بصل العنصل
جرام	1+	راتنج نوشادري مسحوق
		شراب البجلوكوز ــ كمية كافية
		(١٧) حبوب كلور الزئبق بالأفيونَ
جرام	٠١٠٠	كلور الزئبقيك المسحوق
جرام	٠٢٠٠	لخلاصة الأفيون
جرام	٠٢٠٠	خلاصة عرق النحيل
		( مسحوق عرقسوس كمية كافية ألعمل ٢٠ حبات ) •
	بث	(۱۸) حبوب يودور الزئبقور ــ يودور الزئبقور الحد
جرام	٠٥٠٠	التحضين
جرام	٠۶٠٠	مسحوق الأفيون ،
جرام	٣ر٠	ممنحوق عرقسوس
		عسل أبيض كمية كافية لعملَ ٢٠ حيات
		(١٩) حبوب الرصاص مع الأفيون
جرام	٨٠	لخلات الرصاص المسعوق
جرام	14	مسحوق الأفيون
جرام		شراب الجلوكوز أو كمية كافية
جرام	٥٠٠٠	(٢٠) حبوب التربنتينا المركبة • أفيونن
جرا	۰ ۱۰ز۲	كبريتات الكينين

۰۰ر۳ جرام		ميعة سائلة	
۰۰ر۸ جرام		تر بنتينا	
13:	كمية كافية لعمل مائة حبة	كربونات المغنزيوم	
		(٢١) مسيحوق عرق الذ	
	03 03 .	الذهب المركب	
٠٠ر١٠ جرام	/ to		
۱۰۰۰ر۱۰ جرام		مسحوق دوفر ( مسحوز	
۰۰۰ر۸۰ جرام	•	مسحوق كريتات البوتا.	
رد تحت رقم۲۱)	عوق دوفر ( أنظر التركيب الو	(۲۲) مخالیط مسع	
	و الاسبيرين أو الفيناستين أو		
		أو بيكربونات الصودا	
	لمركب	(٢٣) مسحوق الكينو ا	
٥٧ جرام		مسحوق الكينو	
ه جرام		مسحوق الأفيون	
۲۰ جرام		مسحوق القرفة	
	لركبة	(٢٤) أقماع الرصاص ا	
٤ر٢ جرام	4	خلات الرصاص المسحوا	
۸ره جرام		مسحوق الأفيون	
زيدة الكاكاو كمية كافية لعمل ١٢ قمعا زنة كل منها حوالى جرام واحد			
	کام رقم ۲	(٢٥) أقراص مضادة للز	
٣٤٠٥٠ جرام	,	مسحوق الأفيون	
۲۲۰ر۰ جرام		كبريتات الكينين	
۲۲۰ر۰ جرام		كلوريدات النوشادر	
۲۲۰ره جرام		كافور	

جرام	٣٤٠٠٠	خلاصة أوراق البلادونا
جرام	43٠٤٣	خلاصة جذور خانق الزئبق
		(٢٦) أقراص مضادة للاسهال رقم ٢
جرام	۱۴۰۲۰	مسعوق الأفيون
جرام	11٠ر٠	كافور
جرام	۰,۰۰۸	مسحوق عرق الذهب
جرام	١١٠ر٠	خلات الرصاص
		(۲۷) أقراص مضادة للدوسنطاريا
جرام	۱۳ ۰ د ۰	مسحوق الأفيون
جرام	۸۶۲۲۰	مسحوق عرق الذهب
جرام	\$740 •	مسحوق الزئبق الحلو
جرام	٤٢٣٠ •	خلات الرصاص
جرام	\$\$\$1ر٠	بزموت بيتانافاتول
		(٢٨) أقراص الزئبق مع الأفيون
جرام	٥٢٠ر٠	كلور الزئبقور المسحوق
جرام	٥٢٠ر٠	أكسيد الأنتيمون المسحوق
جرام	٥٣٠ر٠	مسحوق جذور عرق الذهب
جرام	٥٢٠ر٠	مسحوق الأفيون
جرام	۵۴+ر+	سكر لين مسحوق
		محلول الجيلاتين كمية كافية لعمل قرص واحد
		(٢٩) أقراص الرصاص مع الأفيون
جرام	1932	مسحوق خلات الرصاص الناعم
جرام	3724	مسحوق الأفيون

جرام	۸٤۲	حمكر مكرر مسحوق	
ملليلتر		محلول التبويرومين الأثيرى	
	۰۹ر	"كحول	
		.(٣٠) أقراص الرصاص مع الأفيون	
ملليمتر	۰۱۹٥	مسكر الرصاص	
	٠,٠٩٠	مسحوق الأفيون	
		محلول الجيلاتين كمية كافية لعمل قرص واحد	
		(۳۱) مرهم العقص آلمركب	
حرام	۲٠	مسعوق العفص الناعم	
جرام	٠ ٤	خلاصة الأفيون	
•	17	حاء مقطر	
•	١.	الا نولين	
جرام	0+	يرافين أصفر رخو	
		(٣٢) مرهم العفص المركب	
ن المراهم	ط بغیرہ م	( أنظـر التركيب الوارد تحت رقم ٣١ المخلو	
, الصيدلة	بكودكس	واللصقات الواردة بالفار ماكوبيا البريطانية أو	
		البريطانية ) •	
		.(٣٣) مرهم العفص مع الأقيون	
•	٥٠٠٠ر٢	سمرهم العفص	
جرام	٥٧٠٧٧	مستحوق الأفيون.	
		(٣٤) مرهم العفص مع الأفيون	
( أنظر التركيب الوارد تحت رقم ٣٣ المخلوط بغيره من المراهم			
الصبدلة	بكودكس	واللصقات الواردة بالغارماكوبيا البريطانية أو	

البريطاني ) ٠

(٣٥) ياترين ــ ١٠٥ ( حامض يود وأوكسيكينولابيك سلفونيك ). مضافا اليه ٥/ أفيون ٠ (ن) مستحضرات الديكوديد محاليل الكارديازول ديكوديد محلول بحتموي على ما لا يقل عن ١٠/ من الكاريديازواء وما لا يزيد عن ٥ر٠٪ من أحد أملاح الديكوديد ٠ (ج) مستحضرات تلايكودال أقراص مضادة للأفيون جرام ايكودال جرام ممحوق جنطيانا 40 جرام مسحوق عرق الذهب ×+ جرام مبريتات الكاينين 4+ جرام كافسن +0 جرام سكى لين 40 ملاحظة : يحظر عرض هذا المستحضر على الجمهور باسم مستحضر مضاد للأفه ن ه ٣ \_ أقراص ب٠٠ المركبة ٣٢٤ءره جرام مسحوق برياريس عادي ۱۳۰۰ و جرام جوز مقىء ٣٣٠٠ر٠ جرام ابكودال ۸۶۴۰ره جرام عرق الذهب ۱۳۰۰۰۳ جرام رواند

مسحوق القرفة المركب

طباشير عطرى

٣٢٤ور و جرام

۲۰۰۳۲ جرام

(c) مستحضرات الكوكايين

١ \_ حقن برناتزيك

(۱) بی سیانور الزئبق جرام

کوکایین ۲۰۰۰ جرام

(ب) سکینامید الزئبق ۳۰ر۰ جرام

رب) عدید در بون کوکایین ۱۰۰۰ جرام

(٢) حقن ستيلا

(1) سكيناميد الزئبق ، ٣٠ر٠ جرام

كلوريدات الكوكايين مرام جرام

(ب) سكسيناميد الزئبق . ٥٠٥٠ جرام

كلوريدات الكوكايين جرام

(٣) بى بورات الصودا المركب مع الكوكايين

على شكل أقراص صلبة تحتوى على ٢٠٠/ من أحــد أملاح الكوكايين مع ما لا يقــل عن ٢٠/ من الانتبرين أو من غيرها من المواد المسكنة المائلة وما لا يزيد عن ٤٠/ من المواد المحسنة للطعم ولا يزيد وزن القرص على جرام واحــد ٠

(٤) عجائن كاوية للاعصاب •

مستحضرات تحتوى ــ عدا أملاح الكوكايين أو أملاح الكوكايين والمروفين على ما لا يقــل عن ٢٥٪ من الأحماض الزرنيخية ويدخل فى صنعها كربوزوت أو فينول بالمقدار اللازم ليكون متماسكا على شكل صينة •

(ه) أقراص كوكايين وأتروبين تحتوى كل على ٢٠٠٠٠٠ جرام من أحمد أملاح الكوكايين على الأكثر وعلى ٢٠٠٠٠٠ ج من أحمد أملاح الأتروبين على الأقل ٠

(م ١٥ - قانون العقوبات التكميلي)

كبرنتات الأتروبين ٥٠٠٠٣ جرام كلوريدات الكوكابين ۳۰۰۰ره جرام . ٥٠٠٠٣ جرام مسكر لين ٣٠٠٠٠٠ جرام

زنة القرص الواحد ونسته

(٦) أقراص للصوت ، كلوريدات البوتاس

مورق كوكايين ٥٢٠٠٠ره جرام

بزنة القرص الواحد ٥٣٣٥ جرام

(هـ) مستحضرات قاعدتها خلاصة أو صبغة القنب الهندى • المستحضرات التي قاعدتها خلاصة أو صبغة القنب الهندى الني

لا تستعمل الا من الظاهر .

# الجدول رقم (٤)

العد الاقمى لكميات الجواهر المخدرة الذى لا يجوز للاطباء البشريين واطباء الاسنان الحائزين على دبلوم او بكالوديوس تجاوزه في وصفة طبية واحدة .

```
۲۰۱۹ جرام
                               واستراته وأملاح هذه الاسترات
                           (١٠) الكوكايين وكافة أملاحه
۱۰ر۰ جرام .
                                     للاستعمال الباطني
٠٤٠ جرام
                                     للاستعمال الظاهري
      (x) · ·
             (١١) الأكجونين وكافة أملاحه واستراته وأملاح
                                             هذه الاسترات
  ١١٠٠ جرام
               (١٢) استراثيلي لحمض مثيل - ١ فينيل -
                                                ع سرىدىن
 کایوکسلیك _ ٤ ز « بیتیدین » وجمیع أملاحه ٢٥٠ جرام
  (۱۳) القنب الهندي (كاناييس ساتيفا) ١٦٠٠ جرام
بشرط أن يوصف في مرك لا تزيد نسبته فيه عن أربعة في المائة .
                                  راتنج القنب الهندي
 ۲۰ر۰ جرام
  ۲۰ر۰ جرام
                                   خلاصة القنب الهندي
                             خلاصة القنب الهندي السائلة
  ٠٦٠ ملللتر
                                   صبغة القنب الهندي
  ٠٠٠٤ ملليلتر
               (۱٤) مثیل دیهیدرو مورفیتون وأملاحه
  ٣٠,٠ ملللتر
             (١٥) دى فينيـــل - ٤ ، ٤ دى متيـل أمينــو
             - ؛ و ؛ ( ومعروف أيضا تحت اسم دى متيل أمينو
             - ۲ دى فينيل ٤ ، ٤ هبتانون - ٣ « ميتادون » وجميع
                                                 أملاحه )
  ١٢٥ر٠ جرام
             (١٦) دى فنيل ــ ٤ ، ٤ مورفولينو ــ ٦ هبتانون
              ــ ٣ ( ومعروف أيضا تحت اسم مورفولينو ــ دى فنيل

    ٤ و ٤ هبتانون ـ ٣ «فينادكسون» ، وجميع أملاحه ٢٥٠ر٠ جرام
```

## الجدول رقم (٥)

#### النباتات المنوع زراعتها

- (١) القنب الهندى ( كانابيس سانيفا ) ذكرا كان أو أنثى بجميع مسمياته مشل الحشيش أو الكمنجة أو البانجو أو غير ذلك من الأسماء التى قد تطلق عليه ٠
- (٢) الخشخاش بابافير سوميفيوم بجميع اسنافه ومسمياته مثل الإفيون أو أبو النوم أو غير ذلك من الأسماء التي قد تطلق عليه •
  - (٣) جميع أنواع جنس البافير ٠
  - (٤) الكوكا « أرثير وكسيلوم » بجميع أصنافه ومسمياته
    - (ه) القات بجميع أصنافه ومسمياته .

## الجدول رقم (٦)

اجزاء النباتات المستثناة من احكام هذا القانون

- (١) ألياف سيقان نبات القنب الهندى •
- (٢) بذور القنب الهندى المحموسة حمسا يكفل عدم انباتها
  - (٣) بذور الخشخاش المحموسة حمسا يكفل عدم انباتها ·

# البابي الثاني ف جرائم الاسلحة والدخائر تعسد

قد يحوز الانسان سلاحا للدفاع المشروع عن نفسه وماله ، وقسد محوزه للعدوان أو لاشباع هواية الصيد ، وقد يحوزه لغير هدف واضح ومن باب حب الاقتناء أو لمجرد التقليد ، وربما تلقى المصادفات وحدها بالسلاح بين يديه ، كما اذا ورثه عن مورث ما ، وقسد تلمخل الشارع بقانون لتنظيم حمل السلاح صادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ متطلب لأول مرة الحصول على رخصة للتمكن من احراز سلاح ، ومقرر عقوبة الفرامة

التي لا تتجاوز المائة قرش على مخالفة هذا القيد .

وأثناء الحرب العالمية الأولى تسربت أسلحة كثيرة الى آيدى آئمة معتدية ، فصدر قانون في ١٧ مايو سنة ١٩٩٧ شــد العقاب على احراز السلاح ، وتكررت نفس الظاهرة في الحرب العالمية الثانية حين تسربت أسلحة حديثة بعيدة المرمى ، سربعة الطلقات ، زهيدة الثمن ، لذا اضطر الشارع عقب انتهائها بغترة قصيرة الى اصدار القانون رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٥١ مشددا العقاب على احرازها بدرجة أكبر مما كانت ، ولكن في نطاف عقوبة الجنحة ، وأخيرا صدر القانون الحالى ــ رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٤ ــ نقوبة الجناية في الغالبية من هذه الجرائم ،

# الفص*ت لاالاول* فى أركان جرائم الاً لحة والذخائر

جميع الجرائم الواردة فى قانون الأسلحة والذخائر رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ تتطلب توافر أركان ثلاثة فى كل منها : ـــ

> الركن الأول: أن يكون محل الجريمة سلاح أو ذخيرة • والركن الثاني: صدور فعل مادى من نوع معين •

والركن الثالث: توافر القصــد الجنائى المطلوب لدى الفــاعل ، اذ أنها كلها جرائم عمدية .

وسنعرض لها تباعا فيما يلَّى مفردين لكل ركن منها مبحثًا على حدة.

# المبحث الأول السلاح او الدخرة

#### ما يمك سلاحا او ذخرة

لم يضع القانون تعريفا للسلاح • الأ أن من المتفق عليه أن تشريع الأسلحة والذخائر يهدف الى عقاب الأفعال المادية التي يكون محلها مسلاح بطبيعته Arme par nature • أما أدوات الحياة العادية فلا تصلح محلا لها ، حتى ولو كانت تصلح للاعتداء بها وقت اللزوم ، وهي التي تسمى في نطاق الجرائم المختلفة أسلحة بالاستعمال • اذ أن هذه الأخيرة لا سبيل الى حصرها ويتعذر عملا فرض قيود على احرازها • وهذه الأسلحة بطبيعتها ورد بيانها في ثلاثة جداول ملحقة بالقانون على النحو الآتي :

جدول رقم (١)

وكان يشمل أنواعا مختلفة من الأسنحة البيضاء، وقد ألفي بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ • فأصبحت هــذه الأسلحة كلها لا تحتاج ترخيصا ولا يعاقب على حيازتها أو احرازها • كما لا يحتاج صنعها أو الاتجار نيها الا للترخيص المادى المطلوب للتاجر أو للصائع • وقد كان هذا الجدول يشمل بوجــه خاص السيوف والشيش والسونكات والخناجر والرماح ونصال الرماح وبعض أنواع السنكاكين •

#### جدول رقم (٢) الأسلحة النارية غير الششخنة

ويشمل الأسلحة النارية ذات المــاسورة المصــقولة من الداخـــن (كبنادق الصيد) •

### جدول رقم (٣) الاسلحة المششخنة

وينقسم هذا النوع الى قسمين : القسم الأول ( 1 ) المدسات بجميع أنواعها (') (ب) البنادق المشخنة من أى نوع (') ، والقسم الثاني يشمل المدافع العادية والرشاشة .

ويلحق بهذه الأسلحة المبينة بالجدولين الثانى والثالث جميع الذخائر اللازمة لها ، اذ أنه لا يجوز حيازة أو احسراز الذخائر التي تستعمل في الأسلحة الا لمن كان مرخصا له في حيازة السلاح واحرازه ، وكانت متعلقة بالأسلحة المرخص بها طبقا لأحكام هذا القانون (م ٢ منه) •

<sup>(</sup>۱) راجعنقض ۱/۲۰/۱۰/۱۰ احكام النقض س ۹ رقم ۱۹ م ۷۸ م ۱۰ رقبه ا س ۷ رقبه ا س ۱۷ وقبد قضی بانه اذا كان التقریر الطبی الشرعی قد انتهی الی ان السلاح المضبوط ۶ وان كان ذو ماسورة مششخنة ۱ الا انه فقد طبیعته واصبح فی حکم الاسلحة الخرطوش غیر المششخنة فان لحکمة الوضوع ان تستخلص من ذلك ان السلاح مصقول الماسورة حكما وتوقع المقاب علی هدا الاساس ۶ وان استخلاصها هدا یكون سائفا لا معقب غلیه ۶ ولا اساس من النعی علی الحكم بالخطا فی القانون ( نقض ۱۹۲۳/۲/۱ احكام ظلنقض س ۱۶ رقم ۱۷ ص ۸۲) ۰

والحذف ، ما عدا الأسلحة المبينة بالقسم الثانى من الجدول الثالث ، فلا يكون التعديل فيها الا بالاضافة ( م ٣/١ ) .

#### ما لا يعد سلاحا ولا ذخيرة

المستفاد من هذه الجداول ــ ومن نصوص التشريع ــ أنه لا يعد سلاحا مما تناوله قانون الأسلحة والذخائر ما يلي :

أولا: الأسلحة الصوتية والضوئية التي لاتصلح للقتل ولا للايذاء مه والتي تستعمل فى التمثيل أو لمجرد الاخافة ، ومهما كانت متقنة فى مظهرها ومن باب أولى الألماب المختلفة ، ومنها بنادق الصيد التي تستعمل بعير بارود لاتنفاء حكمة التجريم من جهلة ، ولأن البيان الوارد فى المجداول. الآئفة الذكر وارد على سبيل العصر من جهة آخرى .

ثانيا: الأسلحة غير الصالحة للاستعمال بتاتا ، أى تلك التي فقدت. مقوماتها غلم تعد لها سوى قيمة تاريخية أو تذكارية ، أما الأسلحة التي لحقها عطب مؤقت وقابلة للاصلاح فتخضع للتجريم ، ولذا أوجبت المسادة ٢٦ على المرخص له في اصلاح الأسلحة أن يمسك دفترين أحدهما للوارد يقيد فيه كل ما يرد من الأسلحة أو أجزائها للاصلاح ، والثاني للصادر يقيد فيه كل ما يسلمه من الأسلحة على أن يوقع صاحب السلاح بالتسليم ، وهدذا قاطع في أن الشارع يعتبر السلاح المعطوب القابل للاصلاح ملاحا ما يخضع في حيازته أو احرازه للتجريم ،

ثالثا : أجزاء السلاح التي لا تصلح منفردة للاستخدام كسلاح. نارى على أية صورة مثل فوهة مسدس أو قاعدة بندقية ، الا اذا اقتنعت المحكمة بأن المتهم يحرز باقى أجزاء السلاح ولكن لم ينجح التغتيش فى الوصول اليه ، وهذه مسألة موضوعية ، اذ أن ضبط السلاح برمته ليس لازما للحكم بالادانة ، كما لا يلزم ضبط أى جزء منه ، متى اقتتع القاضى من الأدلة التي أوردها أن المتهم كان يحرز السلاح ، وأنه من النوع المبين في القانون (ا) ،

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۵۲/۱/۱۶ احسکام النقض س ۳ رقسم ۱۵۷ ص ۱۱٪ و ۱۹۲۱/۱/۱۲ س ۱۳ رقم ۱۹ ص ۷۶

ويراعى فى نفس الوقت أن أجرزاء الأسلحة تعتبر أسلحة نارية ، ويعاقب على مخالفة أحكام هذا القانون بالنسبة للانجار فيها أو استيرادها أو صنعها أو اصلاحها ، ينفس العقوبات المنصوص عليها فى هذا الشأن عن الأسلحة الكاملة (م ٣٥ مكررا مضافة بالقانون رقم ٤٦٥ لسنة ١٩٥٤) • فخرجت على أية حال أجزاء الأسلحة من التجريم عند مجرد حيازتها أو احرازها ، يغير توافر فعل الانتجار فيها أو استيرادها أو صنعها أو اصلاحها •

رابعا : كما خرجت من تشريع الأسلحة والذخائر المفرقعات المختلفة التي لا يصدق عليها وصف ذخائر ، وتلك التي لا تصلح ذخيرة لشيء من الأسلحة النارية المبينة بالجدولين الثاني والثالث ، أما المفرقعات التي يحوزها شخص بقصد استعمالها كذخيرة لهذه الأسلحة الأخيرة فينطبق عليها هذا التشريع الأخير بطبيعة المحال (ا) ،

وطبقا للمادة السادسة لا يجوز حيازة أو احراز الذخائر التي تستعمل في الأسلحة الا لمن كان مرخصا له في حيازة السلاح واحرازه وكانت متعلقة بالأسلحة المرخص بها طبقا لأحكام هذا القانون و وواضح أن هذه المادة لم تضع حدا أقصى لكمية الذخائر التي يمكن أن يحوزها أو يحرزها الشخص المرخص له في حيازة السلاح أو احرازه و

« ولما كان المشرع قد ربط بين الذخيرة المحرمة والأسلحة النارية فكأنه اشترط ضمنا أن تكون الذخيرة مشتملة على مواد متفجرة ، لأن قذائف الأسلحة النارية لا تنطلق الا بقوة الدفع الناجمة عن الانفجار » فاذا لم تكن الذخيرة مشتملة على مواد متفجرة صالحة للانفجار فلا يصدق عليها وصف ذخيرة ولا مفرقعات (٢) •

والمفرقمات التى لا ينطبق عليها هــذا التشريع مثالهـا الديناميت وأضابع الجلجنايت ، والقنابل اليدوية والزمنية ، وأجهزة النسف والتدمير

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۵۲/۱۱/۲۶ احکام النقض س ۵ رقم ۳۱ ص ۱۰۵ . (۲) راجع عوض محمد . المرجع السابق ص ۱۱ .

المختلفة • فهذه الأخيرة تخضع لنص المادة ١٠٢ (١) من قانون العقوبات المضافة بالقات بالأشغال الشاقة المضافة بالقردة أو المؤقتة ، كل من أحرز مفرقعات أو حازها أو صنعها أو استوردها قبل العصول على ترخيص بذلك •

ويعتبر فى حكم المفرقعات كل مادة تدخل فى تركيبها • ويصدر بتحديدها قرار من وزير الداخلية ، وكذلك الأجهزة والآلات والأدوان التى تستخدم فى صنعها أو لا تفجارها • والعقوبات الواردة فى المادة ١٠٢ (١، ب، ، ج، ، د، ه. ) أشد بوجه عام من العقوبات الواردة فى تشريع الأسلحة والذخائر لما تنطوى عليه جرائم المسادة ١٠٢ (١) وما بعدها من احتمال الاخلال بأمن الدولة من جهة الداخل •

ولا تعد مفرقعات الصواريخ التي يستعملها الأطفــال في اللعب ، كما لا تعد ذخائر مما يشمله قانون الأسلحة والذخائر (١) ، وكل ما يثبت أنه لم يصنع للتعدى ، أو ما يكون غير صالح بطبيعته للمساس بسلامة الجسم أو بصحته .

وقد نفت محكمة النقض عن بارود الصيد صفة المفرقع ما دامت الكمية المضبوطة لا تكفى لاحداث الانفجار • وبعبارة آخرى أن بارود الصيد لا يعتبر مفرقعا الا اذا كان القدر المضبوط منه يفوق ما يستعمل عادة فى الصيد (٢) • « ومن المفهوم أن المحكمة اذ تفصل فى هذا الأمر فانسا تعتد أساسا بالكمية التى ثبتت حيازتها أو احرازها أو صنعها أو استيرادها أو الاتجار فيها ، وليس بالكمية التى تم ضبطها ، فقد تكون الكمية المضبوطة ضئيلة الى حد لا يكفى لتفجيرها فى أى ظرف من

 <sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۳۵/۱/۲۸ القواعد القانونية ج. ۳ رقم ۳۲۳ ص ۱۵۰

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٩-(١٠/٢) القواعد القانونية جـ ٢ رقم ٥ ص ١٠٣٥ و ١/١/٥١ رقم ٢ ص ١٠٣٥ . وكان هذا القضاء في خصوص عدم انطباق المادة ٢١٧ مكررة من قانون العقوبات .

الظروف ، فى حين أن ما ثبت وجــوده لدى المتهم منها يكفى لاحـــداث الانفجار » (') •

هذا وقد أصدر وزير الداخلية قرارا بشأن المواد التي تعتبر في حكم المفرقعات (الوقائع المصرية عدد ٩٣ لسنة ١٩٥٠) وقد علل بقرارين أحدهما صادر في ١٩٥٥/٤/٧ وثانيهما القرار رقم ١١ لسنة ١٩٦٣ وهــذا القــرار يتضمن واحدا وثلاثين مادة تعتبر في حكم المفرقعات ، وما عداها لايدخــل بعفهوم المخالفــة في عداد المفرقصات الخاضــعة لنص المحادة ١٩٦٢ (١) من قانون العقوبات ، كما لا يدخل في عــداد المذخائر الخاضعة لحكم قانون الأسلحة والذخائر ،

خامسا : وخرجت أخيرا الأسلحة البيضاء بكافة أشكالها وأنواعها بعد الغاء العدول رقم (١) بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ • كالسيوف والشيش والسونكات والعناجر والسكاكين ذات الحدين والبلط والملاكم الحديدية والرماح ونصال الرماح •

## الممحث الثانى

#### الأفعال المادية

نص تشريع الأسلحة والذخائر على جملة أفعال تخضع للعقاب متى كان محلها سلاحا أو ذخيرة ، وهذه الأفعال على نوعين : ـــ

ــ فالنــوع الأول منها عبارة عن سلوك معاقب عليه في صــورة حيازة أو احراز ، أو بالأدق هي حالات مستمرة من العيازة أو الاحراز •

\_ والنوع الثانى منهما عبارة عن أفعال شتى من الاستيراد والاتجار والبيم والاصلاح والنقل •

ولما كان لكل نوع منهما طابعه الخماص لذا سنفرد لكل سهما مطلما على حدة •

<sup>(</sup>١) راجع عوض محمد الرجع السابق . ١٩٦٩ ص ١٩ .

## المطلب الاول

#### الحيازة او الاحراز

أشار نشريع الأسلحة والذخائر الى حظر حيازتها أو احرازها بغير ترخيص فى جملة مواد منه : ــــ

فالمادة الأولى منه تعظر بغير ترخيص من وزير الداخلية أو من ينبيه عنه حيازة أو احراز الأسلحة النارية المبينة بالجدول رقم ( ٢ )
 وبالقسم الأول من الجدول رقم ( ٣ ) ، كما منعت بأى حال الترخيص بالأسلحة المبينة فى القسم الثانى من الجدول رقسم ( ٣ ) وهى المدانع المادية والرشاشة .

ـ والمـادة السادسة حظرت حيازة أو احراز الذخائر التي تستعمل في الأسلحة الا لمن كان مرخصا له في حيازة السلاح واحرازه ٠

والمادة الثامنة تستثنى من أحكام هذا القانون الخاصة بحمل السلاح واحرازه وحيازته أسلحة الحكومة المسلمة الى رجال القوة العاملة الماذون لهم فى حملها فى حدود القوانين واللواقح المعمول بها ٠

- والمادة التاسعة تعظر الترخيض لشخص فى حيازة أو احراز آثر من قطعتين من الأسلحة المبينة فى العدول رقم ( ٢ ) وقطعتين من الأسلحة المبينة بالقسم الأول من الجدول رقم ( ٣ ) و ويسرى هذا القيد على فئات المفيين من الترخيص طبقا للمادة الخامسة ، وهم بعض فئات من كبار الموظفين وأعضاء السلكين الدبلومامى والقنصلى الأجانب بشرط المعاملة بالمثل ،

#### مفهوم الحيازة والاحراز

هذه المواد كلها تتحدث عن حيازة السلاح أو احرازه بغير ترخيص .

والحيازة هي سلطة قانونية على السلاح أو ذخيرته يباشرها الحائر لحسابه الخاص فتكون حيازة تامة ، أو لحساب غيره فتكون حيازة خاقصة ، والأولى مثالها حيازة المالك أيا كان مصدر الملكية ، أما الثانية همثالها حيازة المستعير أو المستأجر أو المودع لديه • بل قد تعد حيازة . مادية أيضا مجرد اليد العارضة التي يباشرها شخص لحساب مالك . السلاح ، كحيازة الخادم لسلاح مخدومه أو الضيف لسلاح مضيفه •

على أنه بحسب التعبير السائد يطلق على هذه الصورة الأخيرة وصف الاحراز الذي لا يتطلب مسوى السيطرة المادية الكافية على السلاح أو الذيرة في غير حضور صاحبه ولا اشرافه المباشر ، فمالك السلاح الذي يسلمه لخفيره ليحمله في غيابه بدلا منه مع آنه مرخص باسمه المخاص يعد حائزا له ، حين أن الخفير يعد حبصب السائد محرزا له ويخضع كلاهما للعقاب : أولهما لأنه تخلى عن احراز هذا السلاح لشخص غير مرخص له به طبقا للمادة الثالثة التي تنص على أن النير السرخيص شخصي فلا يجوز تسليم السلاح موضوع الترخيص الى الغير خبل الحصول على ترخيص بذلك طبقا للمادة الأولى » والثاني لأنه أحرز عبدا السلاح بغير ترخيص شخصي باسمه طبقا لهذه المادة ، وللمادة ، وللمادة على المادة على السلاح بنير ترخيص شخصي باسمه طبقا لهذه المادة ، وللمادة والأولى من نفس القانون ه

أما اذا سلم مالك السلاح سلاحه المرخص باسمه الخاص الى خفيره المرافق له فى الطريق ، ليحمله فى حضوره وتحت اشرافه المباشر ، فاته . يتمذر القول بأنه يكون بذلك قد تخلى عن حيازة السلاح التى ما زالت له دون الخفير ، كما يتمذن القول بأن الخفير يعد محرزا للسلاح ، لأن الاحراز يتطلب نوعا من السيطرة أو السلطة الفعلية عليه ، ولا يكفى فى ذلك مجرد الامساك المسادى بالسلاح للحظة قصيرة فى حضور صاحمه وتحت اشرافه المباشر (١) ،

ولأن الامساك المساك المسادى وحسده لا ينطسوى تحت وصف احراز ولا حيازة ، لذا فان من يدخل محل أسلحة لمجرد مشاهدتها وبمسك واحدا منها ، تمهيدا لتقديم طلب الترخيص بحمله ، لا يصسح أن يعد بمجرد الامساك بالسلاح أو لمسه محرزا اياد بغير ترخيص ، وكذلك التابع الذي

<sup>(</sup>۱) قارن عوض محمد . المرجع السابق ص ۲۸ - ۳۱ .

وتسرى على الاشتراك في حيازة السلاح واحرازه كافة قواعد الاشتراك العادية المعروفة في القانون (١) • فيتحقق الاشتراك عن طريق التحريض أو الاتفاق أو المساعدة ، فمن يحرض انسانا على احراز السلاح أو حيازته فهو شريك له بالتحريض ، وكذلك من يتفق معه على ذلك • على أن الاشتراك في جرائم السلاح والذخيرة وان كان متصورا نظريا الا أنه نادر عملا لصعوبة اثبات توافر شروطه ، ولأنه لايتطلب اتصالا ماديا مباشرا بالسلاح في صورة حيازة ولا احراز ، والا كان المتهم فاعلا أصليا لا معرد شريك •

### العيازة والاحراز حالتان مستمرتان

تكلمنا تفصيلا عن معنى العيازة والاحراز عند بيان الأفعال المادية في جرائم المخدرات، ولاشك أن طبيعة الحالتين مشتركة بين هذين النوعين من الجرائم • هاذا وقد أشرنا الى مدى التداخل بين حالتى العيازة والاحراز، والى توسع محكمة النقض فيهما ، ثم الى طبيعتهما بوصفيهما جريمتين مستمرتين ، فلا يبدأ التقادم فيهما الا من وقت انقطاع حالة الاستمرار • والى خضوعهما بالتالى لأحكام الجرائم المستمرة فى شأن سريان القانون الجنائي بالنسبة للزمان ، وحجبة الشيء المقضى به فى • ذا النوع من الجرائم • فالقانون الجنائي يسرى على حالة الاستمرار اللاحقة على صدوره دون السابقة ، الا اذا كان أصلح للمتهم طبقا للقاعدة المهروفة وحكم الادانة يحوز حجيسة على حالة الاستمرار السابقسة على صدوره لا اللاحقة له ، فلا يمنع من تجديد الدعوى عن هذه المرحلة الثانية من حالة الاستمرار (٢) •

والاستمرار هنا متجدد بغير شبهة لأنه يتطلب من الجاني نشاطا

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۲/۱ ۱۹۲۰/۱ احکام النقض س ۱۱ رقم ۳۳ س ۱۱۷ و ۱۹۲۰/۲/۲۲ رقم ۱۴۴ ص ۱۸۱ .

<sup>(</sup>٢) راجع ما سبق ص ٥٤ ــ ٥٥ .

متجددا فى الابقاء على حالة الحيازة أو الاحراز قائمة ، فلا يعد بالتالى استمرارا ثابتا أو مضطردا مما قد يعامل ــ بحسب بعض أحكام النقض ــ معاملة الجرائم الوقتية فى شأن ما آسلفناه من آمور .

وحيازة السلاح أو احرازه أمر محظور عنه عند انتفاء الترخيص • وهذا يقتضينا الكلام فى أحكام الترخيص من حيث شروطه ورفضه وانتهاء مدته والاعفاء منه •

#### شروط الترخيص بالحيازة والاحراز

منع القانون الترخيص باحراز السلاح أو حيازته للفئات الآتية :

(١) من تقل سنه عن ١٨ سنة ميلادية ٠

(ب) من حكم عليه بعقوبة جناية أو بعقوبة الحبس لمدة سنة على الأقل فى جريبة من جرائم الاعتداء على النفس أو المال ، وكذلك من صدر ضده أكثر من حكمين فى جريمة من هذه الجرائم ، اذا وقعت خلال منة واحدة .

(ج) من حكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مفرقمات أو التجار فى المخدرات أو سرقة أو شروع فيها أو اخفاء أشياء مسروقة ٠

(د) من حكم عليه بعقوبة فى جريمة من الجرائم الخاصة بانشاء جمعية أو هيئة أو منظمة ترمى الى سيطرة طبقة اجتماعية على غيرها ، أو قلب نظم الدولة الإساسية ، متى كان استعمال القوة أو الارهاب أو أية وسيئة أخسرى غير مشروعة ملحوظا فى ذلك • وكذلك كل من أسس أو أدار هيئة من هذا النوع ، أو روج لهذه المبادىء بأية طريقة ، أو حاز محررات أو مطبوعات تتضمن الترويج لها ، أو أنشأ بغير ترخيص جمعية ذات صفة دولية أو فووعا لها • أو حصل على نقود أو منافع من الخارج للترويج لشىء مما تقدم ( تراجع المواد ١٨ ا ، ب ، ب ، ب ، • ) • وكذلك من حكم عليه في جريمة التحريض على قلب نظام الحكم أو على كراهيته أو الازدراء به • • (م ١٧٤ ع ) •

(هـ) من حكم عليه فى أية جريمة استعمل فيها السلاح أو كان الجانى يحمل سلاحا أثناء ارتكابها ، اذا كان حمله يعتبر ظرفا مشددا فيها .

(و) المتشردون والمشتبه فيهم والموضوعون تحت مراقبة البوليس.

(ز) من سبق دخوله مستشفى أو مصحة للأمراض العقلية (م ٧

ممدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٨ ) ٠

ولا يجوز للشخص العصول على أكثر من رخصة واحدة عن جميع الأسلحة المصرح له بحملها • كما لا يجوز له الجمع بين شهادة الاعضاء والترخيص (م ٩ مكررا مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨) •

ولا يجوز حمل الأسلحة فى المحال العامة التى يسمح فيها بتقديم الخمور ، ولا فى الأمكنة التى يسمح فيها بلعب الميسر ولا فى المؤتمرات والاجتماعات والأفراح (م ١١ مكررا مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨)،

#### رفض الترخيص او الفاؤه (١)

لوزير الداخلية أو من ينيه عنه رفض الترخيص أو تقصير مدته ، أو قصره على أنواع معينة من الأسلحة أو تقييده بأى شرط يراه • وله سحب الترخيص مؤقتا أو الفياؤه ، ويكون قسرار الوزير يرفض منح الترخيص أو سحبه أو المفاؤه مسبها ، والاكان باطلا شكلا (") •

هــذا وقد قضت محكمة القضاء الادارى مرارا بأن لجهة الادارة مطلقة تقديرية واسعة النطاق للموافقة على الترخيص أو سحبه أو الغاؤه ،

<sup>(</sup>۱) نظم قواعد الترخيص قرار صادر في ۱۹۰۱/۱۹۰۱ بتنفيذ احسكام القانون رقم ۳۹٪ لسنة ۱۹۹۰ معدل بالقرار رقم ۸۳٪ لسنة ۱۹۲۰ بتاريخ ۱۹۲۰/۱۹۰۱ (منشــور بالوقائع المعربة عدد ۳٪ في ۱۹۲/۱۹۰۱) و ويمقتضاها يقدم طلب الترخيص باحراز السلاح الى مامور القــــم او الروز ( ۱ من القرار الاخير) وعليه اجابة طلب التجديد ، وفي حالة الرفض بحب رفع الامر الى المعاقظ ليصدر قراره في هذا الشان ، ويكون قرار الرفض مسببا (م) ، ) .

ما دام قرارها ليس مشوبا بسوء استعمال السلطة (') • فاذا قررت الوزارة الفساء رخص آسلحة بعض تجار متشاجرين أو من ينتمى اليهم وكانت تهدف الى صيانة الأمن بنزع الأسلحة التي كانت هي الأداة الفعالة في تلك المشاجرات ، فلا ينطوى هذا الالغاء على أي تعسف (٢) •

كما قضى بأن حظر القانون الترخيص بالسلاح لفتات معينة لا يعطل سلطة الادارة التقديرية بالنسبة الى غيرهم و وأن سحب ترخيص سلاح ورفض تجديده على أساس تحريات تستند الى أصول ثابتة فى الأوراق ، هى اتهام المدعى بالتحريض على ارتكاب جريمة قتل ، مما اقتضى تحديد محل اقامته ، يجمل الادارة لا تثريب عليها ان هى ألفت الترخيص وامتنعت عبر تجديده (٢) ،

كما أيدت هذا النظر المحكمة الادارية العليا ، اذ قضت بأنه لا معقب على جهة الادارة فى هذا الشأن ما دامت لم تتعسف فى سلطتها ، وأن حظر المسادة السمايعة الترخيص لأشخاص معينين لا يعطل سملطة الادارة التقديرية بالنسبة لفيرهم (1) .

أما اذا ظهر أن سعب الترخيص كان بناء على تحريات لا ترقى الى مرتبة الهيد والحقيقة ، بل تدحضها تحريات سابقة تبين حسن سير المدعى وسلوكه ، فان هذا القرار يكون مشوبا بسوء استعمال السلطة ويوجب الالفاء (°) +

وعلى المرخص له في حالتي السحب والالفاء أن يسلم السلاح الى

<sup>(</sup>۱) حکم فی ۱۹۴۸/۶/۱۳ دعوی رقم ۱۲۵۲ و ۱۹۴۸/۶/۱۳ دعوی رقم ۲/۱۷۲ و ۱۹۱۲/۱۱/۲ دعوی رقم ۸/۱۵۲ ۰

<sup>(</sup>٢) حكم في ١٩٥٠/٦/١٠ دعوى دقم ١٩٣١/٢٠

<sup>(</sup>٣) حكم في ٢/٢/١/١١ دعوى رقم ١١٢/١١ .

<sup>(</sup>١) حكم في ١٩٦٢/١١/١١ طعن رقم ٢٤٥ لسنة ٧ . مجلة والأمن المأم » عدد ٢٧ ص ٥٠ ٠ .

 <sup>(</sup>ه) حكم في ١٩٥١/٥/١٥ دعوى رقم ٧/٧٨٩ و ١٩٥٧/١/٢٧ دعوى ١١١٨ وراجع « مجموعة المبادئء القانونية التي قررتها محكمة القضاء الافاري» في خمسة عشر عاماً :

مقر البوليس الذي يقع فى دائرته محمل اقامته ، وللمرخص له التصرف فى السلاح المسلم ، بالبيع أو بغيره من التصرفات ، الى شخص مرخص له فى حيازته أو تجارته أو صناعته خلال أسبوعين من تاريخ اعلانه بالالفاء أو السحب ، ما لم ينص فى القرار على تسليمه فورا الى مقر البوليس الذي يحدده .

وللمرخص له أن يتصرف فى السلاح الذى أودعه بقسم البوليس خلال سنة من تاريخ تسليمه الى البوليس • فاذا لم يتيسر له التصرف خلال هذه المدة اعتبر ذلك تنازلا منه للدولة عن ملكية السلاح وسقط حقه فى التعويض •

وتحتسب مدة السنة بالنسبة الى القصر وعديمى الأهلية اعتبارا من تاريخ اذن الجهات المختصة بالتصرف فى السلاح (م ؟ معدلة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨) •

وقد قضى تطبيقا لهذه المادة ، بأنه اذا كان المتهم لم يسلم ذخيرة مما يستممل فى أسلحة نارية لم يرخص له باحرازها الى مقسر البوليس ، فان ادالته لاحرازه تلك الذخائر يكون صحيحا فى القانون (') •

ويمتبر الترخيص ملميا أيضا عند فقد السلاح ، وعند تسليمه الى شخص آخر ، واذا لم يقسدم طلب تجديده فى الميعاد ، وفى حالة الوفاة ( م ١٠ ) ، وتنطبق هنا أيضا المسادة ٤/٣ التى توجب تسليم السلاح الى مقر البوليس الذى يقع فى دائرته مقر حائزه ،

وينبغى دائما اعلان صاحب الشأن بالفاء الترخيص أو سحبه اعمالاً للمادة ٣٢/٤ من القانون رقيم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ . وجدًا الاعلان يبدأ ميعاد تسليم السلاح الى مقر البولبس

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٥٨/١٢/٨ احسكام النقض س ٩ رقسم ١٥٢١ س ١٠٣١

## أو التصرف فيه (<sup>١</sup>) .

#### مسدة الترخيص

يسرى الترخيص من تاريخ صدوره وينتهى فى آخر ديسمبر من السنة الثالثة بما فى ذلك سنة الاصدار • ويكون تجديد الترخيص لمدة ثلاث سنوات • أما التراخيص التى تمنح للسائمين فتكون لمدة لا تجاوز ستة أشهى •

وفى جميع الأحوال لا تتغير مدة سريان الترخيص عند اضافة أسلحة جديدة ( م ٢ مستبدلة بالقانون ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ) (٢) ٠

وقد يعطى مأمور المركز تصريحا مؤقتا لطالب الترخيص باحراز سلاح لحين تمام اجراءات الترخيص ، وقد قضى بأن هذا التصريح مؤقت يحت المبداهة حده الطبيعى بعد مضى سنة من تاريخ صدوره وفقا لأحكام المواد ١ ، ٢ ، ٢ ، ٣ من القانون رقم مده لسنة ١٩٤٩ السابق على القانون العالى والذي صدر هذا القضاء في ظله (٣) .

واتنهاء مدة الترخيص فى الميعاد الذى حدده القانون يقع من تلقاء تفسه ، وبغير حاجة الى اصدار قرار باتنهاء مفعوله من جهة الادارة(<sup>1</sup>) •

وكثيرا ما يحدث فى العمل أن يقدم حامل الترخيص طلبا لتجديده قبل انتهاء مدته ، ولكن قد تتأخر اجراءات التجديد لفترة من الوقت قد تطول الى ما بعد انتهاء مدة الترخيص السابق ، فهال يخضع حائز السلاح للعقاب أم لا ؟ •

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۱/۱۹۲۷ احکام النقض س ۱۲ رقم ۱۶۲ ص ۷۰ مدا وقد نظمت قواعد اعطاء الترخیص بحمل السلاح او رفضه عدة کتب دوریه صادرة من وزارة الداخلیة : منها الکتاب رقم ۵۳ فی ۱۹۵۷/۳/۲۷ و ۲۳ فی ۱۹۵/۲/۲۲ و ۷۳ فی ۱۹۵۸/۲/۱۱ و ۲۳ فی ۱۹۳۲/۲۲ و ۶ فی۲۱/۷/۲۲۲ و ۲۶ فی

 <sup>(</sup>۲) الجريدة الرسمية عدد ۲۳ في ۲/۱/۱/۱۰ .
 (۳) نقض ۲۵۲/۱۲/۲۶ احكام النقض س ۷ رقم ۲۵۳ ص ۱۳۹۳ .

<sup>(</sup>٤) راجع نقض ۲۰۸ (۱۹/۵۰/۱۰ أحسام النقض س ٦ رقم ۲۰۸ ص ٦٤٠

هناك قرار من وزير الداخلية صادر فى ١٠ أبريل سنة ١٩٥٤ يوجب تقديم طلب تجديد الترخيص قبل نهاية مدته بشهر على الأقل الى الجهة المختصة المقيد فيها وقد ذهبت محكمة النقض حاى أساس من الصواب الى القول بأن هدندا القرار نظم الوسائل التى تجدد بها الرخصة ، ولكنه لم يتعرض هو ولا القانون للجزاء على عدم التجديد فى ذاته ، أو على التأخير عن تقديم الطلب فى الميعاد الذى حدده القرار بيل أن القرار على المحكس من ذلك قد أياح للمحافظ التجاوز عن التأخير فى طلب التجديد اذا قدم الطالب أعذارا يقبلها ، كما أوجب اخطار الطالب بمخض طلبه واعطائه مهلة شهر يتصرف فيه فى السلاح و وهذا مما يقصر مجيمة مجال البحث فى أحوال عدم تجديد الترخيص على توافر عناصر جريمة احراز السلاح دون ترخيص ، وهو ما لا يمكن اسناده الا بعد انقضاء الترخيص (ا) ، لا قبل انقضائه ولو بيوم واحد و

هذا اذا لم يقدم حائز السلاح طلب التجديد فى الميعاد المحدد له قبل التهاء مفعول الترخيص السابق ، أما اذا لم يقدم طلب التجديد حتى بعد التهاء الترخيص السابق فانه يخضم للعقاب ويعتبر حائزا اياه بدون ترخيص ، وكذلك اذا قدم الطلب بالفعل ، ولكن بعد هذا الميعاد ، ولذا قضى بأنه :

ـــ اذا انتهى أجل الترخيص دون أن يقدم الطاعن طلبا بتجديده فانه يعتبر حائزا السلاح بغير ترخيص ، ومن ثم يكون الحكم اذ دانه على هذا الاعتبار لم يخطىء فى تطبيق القانون (٢) ٠

ــ وبأن جريمة احراز السلاح بدون رخصة تتم بمجرد انتهاء مفعول

<sup>(</sup>۱) وكانت محكمة المرضوع فعد قضت بادانة الطاعدن ابتدائيا واستثنافيا فطعنت النيابة في هذا الحكم للخطا في القانون ، ولكن محكمة النقض نقضت حكم الادانة وقضت ببراءة المطعون ضده عملا بنص المادة ٢٠٠ إجراءات ( نقض ١٩٥٤/٥/٢ احكام النقض س ٥ رقم ١٩٣ ص ١٠٥٠). (٢) نقض ١٩٠٤/١/٢ احكام النقض س ٦ رقم ٢٤ ص ٢٢١ .

الترخيص وعدم تبعديد في الموحد المقرر ، ولو اتخذ المتهم بعد ذلك لدى حجة الادارة الاجراءات لاستصدار رخصة جديدة (١) .

فكان مسئولية حائز السلاح لا تبدأ الا من تاريخ انقضاء المدة المحددة للترخيص المعلى له ، ولذا يتعين عليه ــ اذا حل هــذا المعاد ولم تكن اجراءات تجديد الترخيص قــد تبت بعد ــ آن يسلم ما لديه من سلاح أو ذخيرة ، طبقا للمادة ؛ من القانون ، الى مقر البوليس الذي يقع في دائرته محل اقامته الى حين تجديد الترخيص بالفعل ، والإ وقم تحت طائلة المقاب .

آما مجرد اغفال تقديم طلب التجديد قبل انتهاء الترخيص السابق پشهر حسيما يتطلبه قرار وزير الداخلية الصادر في ١٠ أبريل ١٩٥٤ فلا يرتب مسئولية ما ، وانما هو مجرد ميعاد تنظيمي لضمان تمام اجراءات تجديد الترخيص قبل انتهاء مفعوله ،

ويرى جانب من الرأى أن عدم تقسديم طلب تجديد الترخيص فى الميعاد أو عدم تقديمه اطلاقا ، لا يجوز أن يؤدى الى اعتبار صاحبه حائزا للسلاح بدون ترخيص « بل ينبغى هنا اعتبار الترخيص ملفى فحسب طبقا للمادة ١٠ من القانوز، ، وبالتالى تطبيق عقوبة المجتبعة المقررة فى المادة ٢٠ مر. القانون ، لا عقوبة المسادة ٢٠ بحسب الأحوال ، لأن الشخص مر. القانون ، لا عقوبة المسادة ٢٠ بحسب الأحوال ، لأن الشخص الذى يحرز سلاحا مع وجود ترخيص انتهت مدته ليس فى خطورة من يحرز سلاحا مير ترخيص اطلاقا ، فالأول قد منح الترخيص ولا خشية من حمله السلاح ، وبقاؤه الى حين انتهاء مدته دول سحب أز الفاء من جانب وزير الداخلية يدل على انتهاء خطورته ، ومتى كان الأمر كذلك فائه لا يعامل معاملة الشخص الأول » (٧) ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۶/۱۱ احسکام النقض س ۲ رقسم ۲۶۱ ص ۶۷۲ و ۱/۱۰/۲۱ س ۷ رقم ۲۸۷ ص ۱۰۶۷ و ۱/۱۸/۱۸ س ۹ رقم ۲۵۱ ص ۱۰۳۹ ۰

<sup>(</sup>٢) راجع حسن صادق المرصفاوى في مذكراته عن جرائم المخدرات والنسلاح والفش ص ٥١، وهو يرى على اساس من الصواب تطبيق المسادة ٢٩ أيضا على حالة سحب الرخصة أو الفنائها مؤقتا أذا لم يقم المحائس بتسليم السلاح الى مركز البوليس أذ لا تعتبر الحالة حالة أحراز السلاح بلدون رخصة « ص ٥٢» » .

ولا شك أن لهذا الرأى وجاهته الواضحة ، ويَسكن أن يُلتَم بسهولة مع نصوص القانون • فالمادتان ٢٥ ، ٢٦ تتحدثان عن حيازة السلاح أو احرازه بدون ترخيص • أما المادة ٢٩ فتتحدث عن « كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون » ، ويمكن أن يدخل فيها عدم طلب تجديد الترخيص في الميعاد ، ( وعقوبتها العبس الى ثلاثة شهور والفرامة الى عشرة جنيهات أو احداهما ) •

هـذا ولو أن محكمة النقض لم تتجه هذا الاتجاه بل اعتبرت أن معيرد التأخر فى طلب تجديد الترخيص ... بعد انتهاء مدته ... يجعل صاحب السلاح على قدم المساواة مع من لم يطلب الترخيص بحازته أصلا، أو من رفض طلبه لسبب أو لآخر (١) • فهى تطبق فى هذه الحالة المادة ٥٢ أو ٢٦ بحسب الأحوال بعقوباتهما المشددة دون المادة ٢٩ •

أما مخالفة قيود الترخيص الأخسرى فتعتبر جنحة منطبقة على المسادتين ٤ ، ٢٩ من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ ، والمسادين ٢ ، ٤ من قرار وزير الداخلية المسادر في ١٩٥٤/٩/٧ م آما قول الحسكم المطعون فيه بأن مخالفة قيود الترخيص يتخلف بها الترخيص فهو قول ق غير محله ولا مند له من القانون (٣) ه

### الاعفاء من الترخيص

أعقى القانون جملة فئات من الموظفين وغير الموظفين وبعض الأجانب من قيد الحصدول على ترخيص باحراز السلاح ، لأنه لا يرى فى ذلك خطرا ما على الأمن أو الصالح العام ، بل قد يلزم بعضهم السلاح لأغراض مشروعة متعمدة ، مثل التدرب على استعماله للدفاع عن الوطن لل أماكن معينة لله أو عن النفس ، أو لمباريات الرماية والصيد ، وأغلب هذه الفئات من كبار موظفى الحكومة الحاليين أو السابقين ، وكل ما قيدهم به هو وجوب الاخطار عن احراز السلاح اخطارا ليس بعاجة الى التجديد

<sup>(</sup>١) راجع الاحكام الآنف الاشارة اليها.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٥/ ٤/١٩٦٠ أحكام النقض س ١٦ رقم ٧١ ص ٣٥٣. ·

السنوى كالترخيص ، ولا الى اجراءات الترخيص وقيوده الكثيرة .

وهمــــذه الفئات هي : ــــ

١ ــ الوزراء الحاليون والسابقون ٠

 ٢ - موظفو العكومة العاملون المعينون بأوامر جمهورية أو بمراسيم ، أو فى الدرجة الأولى ، وكذلك القساط العاملون .

٣ ــ موظفو الحكومة السابقون المدنيون والمسكريون من درچة
 مدير عام أو من رتبة لواء فأعلى .

٤ ــ مديرو الأقاليم ، والمحافظون الحاليون والسابقون .

 م أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصالي الأجانب بشرط المماملة فالمثل ٠

٣ ــ موظفو المخابرات الذين يشغلون وظائف المخابرات المنصوص
 عليها فى المادة التاسعة فقرة أولا من القانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ .

٧ ـ أعضاء مجلس الشعب ٥

 ٨ ــ طلبة المدارس والمعاهد والجامعات داخل الأماكن التى تحدد بقــرار من وزير التربية والتعليم ، بالانفــاق مع وزير الشئون البلدية والقروية لتدريبهم على الرماية .

 ٩ ـ من يرى وزير الداخلية اعفاءه من الأجانب وأعضاء مباريات الرماية الدولية • ( م ٥ مصدلة بالقـوانين رقم ١٥ لسنة ١٩٥٦ و ٧٥ لسنة ١٩٥٨ ) •

وانما أوجب القانون على كل هؤلاء أن يقدموا خلال شهر من تاريخ حصولهم على الأسلحة بيانا بعدها وأوصافها الى مقر البوليس الذي يقع فى دائرته محل اقامتهم ، وتسلم الى كل من قدم البيان المذكور شهادة بذلك • وعليهم الابلاغ عن كل تغيير يطرأ على هذه البيانات خلال شهر من التغيير (١) •

 <sup>(</sup>۱) وعقدوبة عدم الاخطار عن احدراز السلاح لهده الفشات اخف كثيرا من عقوبة احرازه بفير ترخيص . ولنا عودة الى ذلك في الفصل المقبل.

ولوزير الداخلية أو من ينيبه عنه اسقاط الاعفاء • وتسرى في شأن الاسقاط أحكام الالغاء المنصوص عليها في المادة الرابعة (١) •

كما لا تسرى أحكام هذا القانون ، الخاصة بحمل السلاح واحرازم وحيازته ، على أسلحة الحكومة المسلمة الى رحال القوة العاملة \_ مثل رجال الحفظ \_ المــ أخرن لهم في حملها ، في حدود القوانين واللوائح المعمول بها وطبقاً لنصوصها ( بغير حاجة الى اخطار عنها ) .

وكذلك لاتسري على العمد ومشايخ البلاد والعزب وعمد ومشايخ قبائل العربان والفرق ، بشرط أن تقتصر الحيازة على قطعة واحدة من الأسلحة المنصوص عليها في الجدولين رقم (١) ، (٢) وأن يخطر عنها المركز التابع له طبقا للفقرة الأخيرة من المادة الرابعة ( م ٨ ) ، ( ويراعي أن الجدول رقم (١) قد ألغي بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٨ ) ٠

وقبل وضع هذا النص الأخير كان القضاء قد حكم بأن شيخ البلد المعرض بمقتضى وظيفته لأن يحل محل العمدة في عمله ، ولأن يكون عند الضرورة رئيما للداورية السيارة ، له حق حمل السلاح باعتباره رئيسا لكل القوة العمومية أو لجزء منها في قريته (١) ، وقد أيد النص الجديد هـُــذا الوضع •

ولكن كان القضاء قد أجاز لأفراد القوة العمومية أن يعوزوا أكثر من قطعة واحدة من السلاح الذي يحتاج الى ترخيص ، بما فيهم مشايخ البلاد (٦) ، فجاء هذا النص ليقصر حيازتهم على قطعة واحدة فقط من الأسلحة المنصوص عليها في الجدول الثاني ، وبشرط اخطار المركز المختص طبقا للفقرة الأخيرة من المادة الرابعة ، وذلك أسوة بالعمد ومشايخ العزب ، وعمد ومشايخ قبائل العربان والفرق ، أما من عداهم فلم يقيدهم التشريع بعدد معين منها .

<sup>(</sup>١) أضيفت الفقرة الثالثة للمادة الخامسة بالقانون ٢٩ لسنة ١٩٩٨

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١/٣/٣/١١ القواعد القانونية ج ١ رقم ١٩٦ ص ٢٣٧ ..

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٣٤/١/١١ القواعد القانونية جر ٣ رقم ٢٦٧ ص ٢٥٧ .

وقد قضى بعد صدوره بأن تعيين المتهم فى وظيفة شبيح بلد بعث وقوع جريمة احراز السلاح بدون ترخيص لا يؤثر فى قيامها ، لأنه لم يخطر المركز التابع له عن وجود السلاح أو الذخيرة التى فى حوزته طبقا لنص الفقرة الثانية من المادة الثامنة (١) .

كما قضى بأنه اذا فصل شيخ بلد حين غيابه عن بلده ، ولم يعلن جهذا الفصل واستمرت حيازته للسلاح فسلا عقاب عليه ، لأن حيازته كانت فى الأصل مباحة ، بوصفه من رجال القوة العمومية ، فاستمرار تلك الحيازة بعد فصله ، وأثناء غيابه عن مقر بلده ، لا يغير صفة هذه العيازة من مباحة الى معرفة على المعروض فى هدده العالة أن تطالبه الادارة متسليم السلاح حتى يحصل من جديد على ترخيص بعمله واحرازه يوليس فى تميين شيخ بلد آخر ما يصح اعتباره اعلانا بالفصل (٢) .

وما يصدق على شيخ البلد فى هذا الشأن يصدق بالبداهة على غيره من رجال القوة العمومية ، وبوجه عام على جميع الأشخاص المعفيين من ترخيص السلاح بحكم وظائفهم ،

#### تقدير توافر الحيازة أو الاحراز

تقدير توافر حيازة السلاح أو احرازه بغير ترخيص مسألة موضوعية يستخلصها القاضى من ظروف الدعوى وأدلتها ، ومتى أقام الدليل عليها باستنتاج سائن له أصله فى أوراق الدعوى وظروفها الثابتة فلا رقابة عليه من محكمة النقض ، ولا يشترط ضبط السلاح ، بل للقاضى أن يقتنع بلحرازه رغم عدم ضبطه ، ومتى يبيّن هذا الاقتناع بأسباب تؤدى اليه ، والى أن السملاح الذى كان يحرزه المتهم من النوع المبين بالقانون ، فلا تثرب عليه ،

واذا دفع المتهم بأن البندقية التي اتهم باحرازها بغير ترخيص مرخصة

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۸/۱۲/۸ احکام النقض س ۹ رقم ۱۰۱ ص ۱۰۳۹ سد (۲) نقض ۱۹۳۱/۱۴۱۱ التواعد القانونية جد ۲ رقم ۲۷۲ . ۲

وقدم شهادة بذلك ، فأدانته المحكمة دون تحقيق هذا الدفاع أو الرد عليه مع أنه يعتبر جوهريا بحيث أنه لو صح لتغير وجه الرأى فى الدعوى ، فان حكمها يكون معيبا بما يستوجب نقضه (') .

## المطلب الناني

#### الاتجار في الاسسلحة واللخائر وصنعها واصلاحها ونقلها

ينا فى المطلب السابق حالة حيازة الأسلحة واحرازها عندما تكون مقصودة لذاتها ، فيعاقب الشارع عليها على جذا الوصف عندما تقع بغير ترخيص من العجة المختصة ، والى جانبها توجد حالات حيازة للاسلحة واحرازها يعاقب عليها الشارع عندما تقع بدافع من رغبة الاتجار فيها أو صنعها أو اصلاحها أو نقلها ، اذا تم أى فعل منها بغير ترخيص من العجة المختصة ، وذلك خشية تسربها الى من قد يحوزها بغير ترخيص حيازة مقصودة لذاتها ، على النحو الذي حرمه الشارع فى النوع السابق منها ه

وهذه الطائفة الثانية من الأفعال التي نعائجها فى المطلب الحالى يمكن توزيعها الى ثلاثة أنواع : الأول منها هو الاستيراد والاتجار ، والنوع الثانى منها هو السنع والاصلاح ، والنوع الثالث منها هو النقل ، وذلك على البيان الآتى :

اولا: الاستيراد والاتجار

الاستيراد هو جلب السلاح أو الذخيرة من الخارج الى داخل البلاد ، ولا تقع الجريمة تامة الا بعد عبور هذه الأشياء حدود البلاد ، أما قبل ذلك فتعتبر شروعا وتخضع لحكم القائون المصرى ما دام أن الجريمة وقعت كلها أو بعضها فى مصر عملا بحكم المادة ٢ (أولا) ع .

والشروع فى جباية جناية دائما وهو معاقب عليه بحسب القواعد العسامة فى تشريعنا العقابي .

والاتجار هو التعامل فى السلاح بمقابل مادى أو معنوى وذلك عن طريق البيع أو الشراء أو البدل • ولا يلزم فيه الاحتراف أو الاعتياد ، كما لا يلزم فيه الاحتراف أو الاستيراد كما لا يلزم فيه الانقطاع لهذا العمل • « والواقع أن الصنع والاستيراد والاتجار وان تباينت أسماؤها ليست الاحيازة أو احرازا حتى أنه ليصنع القول بأن الركن المسادى فى جرائم السلاح هو الحيازة أو الاحراز ، أما عداهما من أفعال فصور خاصة منهما •

فالصنع يفضى الى الاحراز ، أو هو ... مع شى، من التجاوز ... الحراز مسبوق بالاقتاج ، لأن من يصنع شيئا يحوزه بالفرورة ولو للحظات ، والاستيراد حيازة أو احراز مصحوب بالنقل عبر الحدود ، والاتجار بدوره حيازة أو احراز مقترن باحتراف البيع والشراء والمقايضة ، فكل من هسده الأفعال ينطوى أساسا على الحيازة أو الاحراز ثم يزيد عليها عنصرا آخر ، وهذا المنصر الزائد هو علة العقاب على هذه الأفعال يعقوبة الحيازة والاحراز » (۱) ،

ولا يجوز بغير ترخيص خاص من وزير الداخلية أو من ينيبه عنه استيراد الأسلحة المنصـوص عليهـا فى المـادة الأولى ( وهى الواردة فى المجداول التي سبق بيانها فى المبحث السابق ) وذخائرها والاتجار بها أو اصلاحها ، ويبين فى الترخيص مكان سرياته ، ولا يجوز النزول عنه ،

ولوزير الداخلية أو من ينيبه عنه رفض اعطائه ، كما آن له تقصير مدته أو قصره على أنواع معينة من الأسلحة والذخائر ، أو تقييده بما يراه من شروط لمصلحة الأمن العام • وله سحبه فى أى وقت أو الغاؤه على أن يكون قراره فى حالتى السحب والالفاء مسببا (م ١٢) •

ولا يجوز التصريح بالاتجار في الأسلحة وذخائرها أو اصلاحهــــا

<sup>(</sup>١) عوض محمد الرجع السابق ص ٣٤ وراجع ما سبق في ص ٢٦-٠٠ د من مفهوم الحيازة بوالاحراز -

فى القرى • وتعتبر قرية فى حكم هذا القانون كل وحدة منكنية تعتبر قرية فى حكم القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ فى شأن العمد والمشايخ •

ويحظر التصريح بما ذكر فى الفقرة الأولى فى المدن والبنادر التى تحدد بقرار من وزير الداخلية .

ويحدد بقرار من وزير الداخلية عدد الرخص التى تخصص لكل معافظـــة أو مديرية ، والاشتراطات التى يرى ضرورة توافرها فى المحل ( م ١٣ معدلة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ ) •

ولايجوز التصريح بانشاء مصانع الأسلحة والذخائر الا بعد الحصول على موافقة وزارتي الحربية والشئون البلدية والقروية على الموقع ( م ١٣ مكررا مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨) ٠

ويشترط لمنح الترخيص فى صنع الأسلحة أو دخائرها أو الاتجار ها أو استيرادها علاوة على الشروط المبينة فى المـــادة السابقة ما يأتمى :

(ا أن يكون طالب الترخيص محمود السيرة .

(ب) ألا يكون قــد سبق الحكم عليه باشهار افلاسه بالتدليس وفي جريمة جواهر مخدرة ٠

(ج) أن يودع خزانة المحافظة أو المديرية التابع لها المحل مبلغ مائة جنيه بصفة تأمين نقدا أو بخطاب ضمان صادر من أى بنك معتمد (م ١٥) •

وتحدد بقرار من وزارة الداخلية الكمية التى يسمح بهـــا سنويا للمستورد أو التـــاجر من الأسلحة المبينة فى القسم الأول من الجـــدول رقم (٣) وكذلك الذخائر اللازمة ( م ١٩ ) •

ويسرى التصريح بالكميات المصرح باستيرادها لمدة ستة أشـــهر ، رجور مدها ستة أشهر أخرى .

ويصادر اداريا كل سلاح أو ذخيرة استورد بدون ترخيص سابق من يزارة الداخلية ( م ١٧ ) . ولا يجوز منح الترخيص لمحال الاتجار فى الأسلحة وذخائرها فى الميادين والشوارع والطرقات التى تعين بقرار من وزير الداخلية (١٨٨) • ولا يجوز الجمع بين تجارة الأسلحة وذخائرها واصلاحها فى محل واحد (م ١٨ مكررا مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨) •

وقيد الشارع كل محل مرخص له بالانجار فى الأسلحة والذخائر بامساك دفترين لكل من الأسلحة والذخائر يقيد فى أحدهما الوارد منها ، وفى ثانيهما ما تم فيها من تصرفات طبقا للتفاصيل الواردة فى المــــادة ١٤ .

والمقصود بالاتجار فى الأسلحة أو الذخائر هو التعامل فيها على سبيل الاحتراف سواء أكان التعامل بالجملة أو بالتجزئة ، أما من يتعامل فى السلاح أو ذخيرته ، مرة أو أكثر من مرة بغير احتراف لهذا العمل ، فلا يحتاج ترخيصا خاصا بالبيع أو بالشراء غير الترخيص العادى باحراز السلاح وذخيرته ، وذلك كمن يبيع قطعة أو أكثر من الأسلحة التى يحرزها الحراز ا مشروعا بحكم الترخيص الصادر له ، أو بحكم الاعفاء الذى تمنحه له المادة التاسعة من هذا القانون ،

#### ثانيا: الصنع والاصلاح

يسرى على صنع الأسلحة والذخائر واصلاحها قيد الحصول على ترخيص سابق من وزير الداخلية أو من ينيبه عنه .

ولا يجوز الترخيص فى ادارة مصنع للاسلحة أو الذخائر الا معد استيفاء الشروط التى يقررها وزير الداخلية والشئون البلدية والقروية أو من ينبيه عنه ( م ٢٣ ) •

(١) أَنْ يَكُونُ مَحْمُودُ السَّيْرَةُ •

 (ج) أن يودع خزانة المحافظة مبلغ عشرين جنيها بصفة تأمين نقدا ، أو يكتاب ضمان صادر من بنك معتمد ، أو تأمين من احدى شركات التأمين (م ١٩ معدلة بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٥٨) .

ويحدد بقرار من وزير الداخلية عدد مصلحى الأسلحة الذين يسمح لهم بالترخيص فى كل محافظة ( م ٢٠ ) •

كما أوجب القانون على المرخص له فى اصلاح الأسلحة آن يمسك دفترين ، أحدهما للوارد يقيد فيه كل ما يرد من الأسلحة أو أجزائهما للاصلاح ، والثاني للصادر يقيد كل ما يسلم من الأسلحة على آن يوقع صاحب السلاح بالتسليم ( م ٢١ ) .

وتكون الدفاتر المنصوص عليها فى هذا القانون طبقا للنماذج التى تقررها وزارة الداخلية ٠٠٠ ( م ٢٣ ) ٠

وقـــد حدد القانون رسما معينا عن رخصة الاتجار بالأسلحة أو ذخائرها أو صنعها ، وتجدد كل سنة برسم آخر ( راجع م ٣٤ ) •

لا يجوز نقل الأسلحة أو الذخائر من جهة الى آخرى بعير ترخيص خاص من المحافظ الذي تقع في دائرة اختصاصه الجهسة المنقولة منهسا الأسسلحة أو الذخائر ويبين في الترخيص كمية الأسسلحة أو الذخائر المرخص في نقلها والحجة المنقولة منها والحجة المنقول اليها ، واسم كل من الواسل والمرسل اليه ، وكذلك خط السير ووقت النقل ، وآية شروط أخرى يرى فرضها لمصلحة الأمن العام ،

وتضبط الأسلحة والذخائر التي تنقل بغير نرخيص وتصادر اداريا (م ٢٤) •

 بالحيازة أو الاحراز المقصـودين لذاتهما بباعث الاستعمال الشخصى ، لورود هـذا الحظر في الباب الثاني الذي خصصه القانون « لاستيراد الاسلحة وذخائرها والاتجار بها وصنعها واصلاحها » •

#### أحكام عامة على استيراد الأسلحة وصنعها ونقلها

يراعى فى جرائم استيراد الأسلحة وذخائرها ، والاتجار بها وصنعها واصلاحها ونقلها بغير ترخيص ، أنه تعتبر أسلحة نارية فى حكمها أجزاء الأسلحة النارية المنصدوس عليها بالجدولين رقم ٢ ، ٣ ، ويعاقب على مخالفة أحكام هذا القانون بالنسبة للاتجار فيها ، أو استيرادها أو صنعها أو اصلاحها ، بنفس العقوبات المنصوص عليها فى هذا الشأن عن الأسلحة الكاملة (م ٣٠ مكررة مضافة بالقانون رقم ٤٩٥ لسنة ١٩٥٤) ، وذلك حين قد لا تعد هدد الأجزاء أسلحة فى شأن جرائم الحيازة والاحراز المقصودة لذاتها ، على ما أسلفناه فى المبحث الأول ،

ويراعي أيضا أن القانون قد غاير في عقوبات هـذا الباب بحسب ما اذا كان الاتجار أو الاستيراد أو الصنع أو الاصلاح قد حصل بطريق الحيازة أو الاحراز ، وما اذا كان قد حصل أي فعل منها بعير طريق الحيازة أو الاحراز ، ففي الحالة الأولى تنطبق المادة ٢٨ ، أما في الحالة الثانية فتنطبق المادة ٢٨ ، والأولى عقوبتها أشد من الثانية ، وان كانت المقوبة في الحالتين مما عقوبة جنعة ،

والاتجار بالأسلحة أو الذخائر بغير طريق العيازة والاحراز أمر متصور وقوعه بسهولة من التاجر أو المستورد الذي يبيعها قبل أن يتسلمها بالفعل ، أو من الوسيط في الصفقة ، فانه يصح أن يعد بدوره تاجرا في أحكام هذا القائون ، أما صناعتها أو اصلاحها فأمران يتعذر تحققهما الا عن طريق الحيازة أو الاحراز ،

#### صغة الضبط القضائي في جرائم السلاح والذخيرة

فضلا عن اختصاص مأمورى الضبط القضائى ذوى الاختصاص المام بضبط جرائم السلاح والذخيرة ، كل فى دائرة اختصاصه الاقليمى ، المام بضبط جرائم السلاح والدخيرة )

فان القائون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ خول موظفى قسم الرخص بمصلحة الأمن العام الذين يندبهم وزير الداخلية صفة مأمورى الضبط القضـــائى فى تطبيق أحكام هذا القانون والقرارات التى تصدر تنفيذا له •

وقد خول لهم ولسائر مأمورى الضبط القضائى حق دخول محال صنع الأسلحة والذخائر ، أو اصلاحها أو الاتجار بها ، لفحص الدفاتر وغيرها للتحقق من تنفيذ هذا القانون واجراء التحريات اللازمة فيما يتعلق ببيع الأسلحة ( م ٣٧ ) •

كما أوجب أن تصرف بالطريقة الادارية مكافأة مالية قدرها عشرون بجنيها لكل شخص يرشد عن سلاح أو أكثر من الأسلحة الصالحة للاستعمال أو ذخائر أو مفرقعات ، اذا لم تسلم الى السلطة الادارية تطبيقا الإحكام المادة ٣١ (أ) من هذا القانون ، متى أدى ارشاده الى ضبط هذه الأسلحة أو الذخائر أو المفرقعات ، وصدر حكم الادانة فيها طبقا لهذا القانون ( م ٣١ ج ) ٠

وتسرى على جرائم الأسلحة والذخائر فيما عدا ذلك جمع القواعد المخاصة بالقبض والتفتيش التى عرضنا لأهمها فى الباب السابق عند الكلام فى جرائم المخدرات (') •

وجرائم الأسلحة والذخائر تبيح القبض على المتهم الحاضر الذى توجد دلائل كافية على اتهامه فيها ، اذا كانت الواقعة جناية كما هى الحال فى احراز الأسلحة النارية بكافة أنواعها ، وبالتالى تفتيشه ، كما يجوز أيضا القبض على المتهم الحاضر فأحوال التلبس يجنح الأسلحة ثم تفتيشه طبقا للمادتين ٣٤، ١٤/١ اجراءات ، وقد قضى فى هذا الشأن بأن مشاهدة المتهم ومعه السلاح فى يده ، وعدم تقديمه لمامور الضبط القضائى للائدى شاهده للرخصة التى تبجير له حمل السلاح ، يعد تلبسا بجريمة حمل السلاح ، ولو استطاع المتهم فيما بعد أن يقدم الرخصة ، اذ لا يشترط فى التلبس أن يثبت مقدما أن الواقعة التى اتخذت الاجراءات

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق في ص ١٠٩ - ١٥٤ ،

بالنسبة اليها متوافرة فيها عناصر الجريمة ، أو أن المنهم هو الذي قارفها ، متى توافر شرط الظهــور الخـارجي ، واذن فالقبض على المتهم يكون صحيحا ، وتفتيشه ، سواء لداعى مجرد القبض عليه ، أو للبحث س أدلة مادية متعلقة بالجريمة كالخراطيش الخاصة بالســلاح الذي ضبط معه ، صحيح كذلك (1) ،

أما تفتيش المنازل بعثا عن الأسلحة والذخائر فلا يجوز لمسأمور الضبط القضائي الا عند التلبس بجرائمها ، أو بناء على ندب من النيابة سبقته دلائل كافية ، وتوافرت له كل شروط الندب الصحيح () •

## المبحث الثالث

#### ركن العمد في جرائهم الأسلحة والذخائر

جرائم الأسلحة والذخائر عمدية بكافة صورها • فيلزم فيها توافر القصد الجنائمي العام وهو حيازة السلاح أو احرازه عن علم بحقيقته ، وانصراف ارادة الجاني الى ذلك • ومجرد علم الجاني بوجود سلاح غير مرخص في مكان ما من منزله يحوزه أحد أقاربه لا يكفى للقول بتوافر المعمد المطلوب لديه ، لأن ارادته لم تنصرف الى تحقيق الواقعة الاجرامية كما يتطلبها القانون • ولأن توافر العمد المطلوب ـ حتى اذا فرض توافره جدلا ـ لا يغنى عن ضرورة توافر النشاط المادي المطلوب ، وهو حيازة السلاح أو احرازه بالفعل لدى المجانى •

ولكن الزوجة التى تخفى فى ملابسها سلاحا غير مرخص يملكه . زوجها تمد محرزة سلاحا غير مرخص بدورها ، ولو كانت لا تهدف الى استعماله بصورة ما ، وذلك بحسب الضوابط التى استقر عليها قشاء النقض فى جرائم الحيازة والاحراز بوجه عام ، سواء اكانت من جرائم المحدات أم لحضاء الأشياء المتحصلة من جناية أو جنعة .

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/۱۰/۱۰ القواعد القانونية ج ٦ رقم ٦٣٢ ص ٧٨٣ . (۲) راجع مؤلفنا في « مبادىء الاجراءات الجنائية » طبعة ١٣ سنة١٩٧٩ ص ٣٤ – ٣٣٤ .

وليس للزوجة هنا أن تدفع بأن عليها طاعة زوجها ، اذ أن الطاعة واجب مدنى بحت ، وليس للزوج طاعة على زوجته فى معصية القانون .

واذا كانت الزوجة تهدف من وراء اخفاء السلاح بنفسها اخفاء أدنة جريمة وقعت من زوجها بالفعل ـ سواء آكانت هي جريمة حيازة السلاح في ذاتها أم أية جريمة استعمل فيها هذا السلاح ـ فتنطبق المادة ١٤٥ من قانون المقوبات التي تعاقب كل من أعان الجاني على الفرار من وجه القضاء بايوائه أو باخفاء أدلة الجريمة جناية كانت أم جنحة ، ومع مراعاة ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من نفس هذه المادة من أن حكمها لا يسرى على الأزواج ولا الأصول والفروع مراعاة لأواصر القربي بينهم ، فالزوجة تمفي عندئذ من المقاب على جريمة اعانة زوجها على الفرار من القضاء ، ولكنها تؤخذ بأحكام قانون الأسلحة والذخائر ،

وطبقا للمبادى، العامة ينتفى القصد الجنائى العام عند الجهل بالواقع أو الغلط فيه و الجهل بالواقع هنا صورته أن يجهل حائز السلاح أنه يحوزه مثلا لأن مورثه تركه في مكان غير ظاهر في نفس المنزل وربما في ركن مجهول من أثاث المنزل و والغلط في الواقع صورته أن يعلم المتهم علما يفاير الواقع كأن يعتقد عن غلط أن هذا السلاح الذي تركه مورثه غير صالح للاستعمال ، أو أن له قيمة أثرية فحصب ، اذا كان لهذا الغلط في الواقع أسباب جدية مقبولة تهرر الاقتناع بتوافره و

ومن قبيل الفلط فى الواقع ما يطلق عليه فى الفقه الجنائى الأباحة الظنية ، وصورتها فى جرائم السلاح والذخيرة أن يعتقد الحائز أو المحرز أن ملاحه لا يزال مرخصا حين بين أن جهة الادارة قد ألفت الترخيص بغير أن تخطره بالالفاء ، وكذلك اذا فصل رجل السلطة العامة المصرح له بلحراز السلاح من وظيفته ، قبل أن يخطر بهذا الفصل ، وبطبيعة الحال اذا كان للجهل بالواقع أو الغلط فيه أثره فى نفى القصد الجنائى العام ، فليس للجهل بالقانون أو الغلط فيه من أثر فى هذا الشأن ،

#### لايلزم قصد خاص في هذه الجراثم

فيما عدا القصد العام في جرائم الأسلحة والذخائر ، فان القانون لا يتطلب فيها قصدا خاصا ، سواء آكان بمدلول تتبجة محددة يريد الجاني تحقيقها ، أم بمدلول باعث معين يدفعه الى احراز السلاح أو حيازته ، فهو يعاقب ولو كان باعثه مشروعا مثل توقع استعماله في الدفاع الشرعي عن نقسه أو عن ماله .

ـ لذا نجد محكمة النقض تقرر أن القصد الجنائي فى جريمة احراز المفرقعات بدون رخصة أو مسوغ شرعى يتحقق دائما متى ثبت علم المحرز بأن ما يحرزه مفرقع ، ولا ضرورة بعد ذلك لاثبات نيته فى استعمال المفرقع فى التخريب والاتلاف (١) • وما يصدق على المفرقعات يصدق بداهة على الأسلحة والذخائر «

ــ كما نجدها فى قضاء لاحق تقرر أن جريمــة احراز الأسلحة لا تتطلب سوى القصد الجنائى العام الذى يتحقق بمجرد حمل السلاح عن علم وادراك (٢) ٠

\_ وأنه يقصد بالاحراز فى جريمة احراز سلاح بدون ترخيص مبعرد الاستيلاء عليه أيا كان الباعث عليه ، ولو كان لأمر عارض (٢) •

 ومن ثم اعتبرت احرازا معاقبا عليه أن يحرز الابن بندقية معلوكة لوالديه ومرخصة باسمه ، ولو كان احرازه اياها لأمر عارض (¹) .

ـــ أو أن يحرز المتهم بندقية مملوكة لشقيقه ومرخصة باسمه ، وكان قد تسلمها منه لتوصيلها الى منزله ، فاستعملها فى اطلاق أعــيرة نارية داخل مساكن القربة ابتهاجا بعرس فيها (°) •

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٥/١/١٤ القواعد القانونية ج ٣ رقم ٣١٣ ص ١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٥٢/١١/٢٥ أحكام النقض س ٤ رقم ٧٥ ص ١٤١ .

 <sup>(</sup>٣) نقض ١/١١/١ ١٩٥٤ احكام ألنقض س ٦ رقم ٨٤ ص ١٤٥٠

<sup>(</sup>٤) نقض ١/١١/م١٩٤ المشار اليه القا .

<sup>(</sup>ه) نقض آه ۱/ ۱۰ آره ۱۹ احسکام النقض س ۷ رقم ۲۸۲ ص ۱۰۹۳ ص ۱۹۳۱ وراجع ایضا نقض ۱۹۵۸/۱۲/۱ س ۹ رقم ۲۲۲ ص ۱۰۹۸ و۱۹۱۸/۱/۱۷ سی ۱۲ رقسم ۱۲ ص ۹۸ و ۱۹۲۲/۱۲/۱۷ س ۱۶ رقسم ۱۷۴ ص ۹۵۰ و ۱۹۳۲/۱۱/۳۰ س ۱۵ رقم ۱۱۵۸ ص ۷۲۷ ۰

وعند الكلام فى معنى احراز السلاح فيما سبق قلنا ان حالة الاحراز تتطلب نوعا من السيطرة الكافية عليه ، وذلك كما فى الأمثلة المبينة عاليه والمستمدة من قضاء النقض ، أما مجرد الامساك المادى بالسلاح آو لمسه فى حضور صاحبه ، وتحت اشرافه المباشر ، فيتعذر وصفه بأنه يمثل حالة الحراز تنصرف اليها النصوص ، كما يتعذر القول بأن ارادة ممسك السلاح على هذا النحو تكون قد انصرفت الى تحقيق أركان الواقعية الاجرامية بمخالفة قيد الترخيص (١) ،

وانما تظهر أهمية القصد الخاص فى جرائم حيازة الأسلحة واحرازها عندما يكون أيهما بقصد الاتجار أو الاستيراد أو الصنع أو الاصلاح بدون ترخيص فان الواقعة تعبتر جنحة معاقبا عليها بعقوبة المجرحة المنصوص عليها فى المادة ٢/٢ من قانون الأسلحة والذخائر ، لا بعقوبة الجناية المنصوص عليها فى المادة ٢٦ منه (٢) ، أى أنها تصبح جريمة قائمة بذاتها أقمل خطورة من الحيازة أو الاحراز المعاقب عليهما ، بذاتهما ، وبصرف النظر عن الباعث اليهما ،

#### مجرد العلم بوجود السلاح يكفى للمقاب في حالة خاصة

قلنا ان مجرد العلم بوجود السلاح أو الذخيرة فى مكان معين لايكفى لتوافر العمد المطلوب فى جريمة احراز أيهما أو حيازته ، فضلا عن انتفاء السيطرة المسادية ، أو السلطة القانونية المطلوبة بحسب الأحوال •ولكن رأى المشرع أن يقيم هنا جنحة على حدة بالنسبة الى كل عمدة أو شبيخ بلد تضبط فى دائرته أسلحة أو ذخائر لم يسلمها حائزها الى مكتب البوليس (م ١٣١ من تشريع الأسلحة والذخائر ) اذا ثبت علمه بوجودها ولم يبلغ عنها • وعقوبة هذه الجنحة غرامة قدرها أربعون جنيها ، وتتعدد بتعدد للأسلحة المضبوطة (م ١٣١ ب) •

والحكمة من العقاب هنا واضحة ، وهى أن الشارع يرى فى تستر بعض رجال الحفظ على حائرى الأسلحة ومعرزيها أمرا مستوجبا بذاته

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق فی ص ۲۳۸ – ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) راجع نقض ١٣١/١٢/١٢/١٤ أحكام النقض س ١٧ رقم ٢٣٩ ص٢٤١ ا

العقاب الجنائى ، فضلا عن امكان المؤاخذة التأديبية بطبيعة الحال . والمسادة ٣١ ب هذه تسرى على العمد والمشايخ دون غيرهم من رجال

الحفظ • ولعــل الشارع افترض فى هؤلاء وحدهم امكان العلم بوجود سلاح ما عند حائزه • وينبغى أن يثبت هذا العلم بأدلة تؤدى الى القول

بثبوته ، وهذه مسألة موضوعية .
والجريمة هنا ــ اذا ما توافرت أركانها ــ ليست على أية حال جريمة

اهراز سلاح ولا حيازته ، بل هي جنحة تستر على الاحراز أو الحيازة قد تصدر من عمدة أو شيخ دون غيرهما ، مستقلة في أركافها تماما عن جريمة الاحراز أو الحيازة .

# ا*لفصّال لشّائى* فى عقاب جرائم الأسلحة والذخائر

العقوبات التى قررها القانون لجرائم الأسلحة والذخائر اما أصلية واما تكميلية ، وسنعرض لكل نوع منهما فى مبحث على حدة ، ثم نعرض نُ مبحث ثالث لبعض أحكام خاصة بالعقاب عند تعدد الجرائم ، وبالاعفاء منه .

## المبحث الأول العقومات الاصلمة

العجرائم الواردة فى تشريع الأسلحة والذخائر الحالى بعضها جنايات وبعضها الآخر جنح : ـــ

اولا: في الجنسايات

نصت على الجنايات المادة ٢٦ منه عندما قررت ( بعد تعديلها بالقسانون رقم ٤٤٦ لسنة ١٩٥٤ ) أنه يعاقب بالسجن وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه كل من يحوز أو يحرز ، بالذات أو بالواسطة ، بغير ترخيص سلاحا من الأسلحة المنصوص عليها بالجدول رقم (٢) ( وهي الأسلحة النارية ذات الماسورة المصقولة من الداخل كبنادق الصيد ) •

ويعاقب الأشغال الشاقة المؤقتة كل من يحرز أو يحسوز ، بالذات أو بالواسطة بغير ترخيص سلاحا من الأسلحة المنصوص عليها فى القسم الأول من الجسدول رقم (٣) ( وهى المسدسات والبنادق المششخنة ) ، أو يحوز أو يحرز ، بالذات أو بالواسطة ، سلاحا من الأسلحة المنصوص عليها بالقسم الثانى من الجدول المذكور ( المدافع العادية والرشاشة ) ،

ويعاقب الجاني بالأشغال الشاقة المؤبدة اذا ارتكب جريسة من

ويعاقب بالسجن وبغرامة لا تجاوز خمسين جنيها كل من يحسوز أو يحرز بالذات أو بالواسطة ذخائر مما تستعمل فى الأسلحة المنصوص عليها بالمجدولين رقمى ٢ و ٣ ( الأسلحة النارية ذات الماسورة المصقولة والمششخنة بقسميها ) • وتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة اذا كان المجانى من الأشخاص المذكورين بالفقرات ب ، ج ، د ، ه ، و من الحسامة (٢) •

(١) وهؤلاء الأشخاص هم :

ب: من حكم عليه بعقوبة جنابة أبا كان نوع هذه الجنابة (راجع نقض ١٩٦٨) ، أو بعقوبة الحبس لمدة العجس لمدة على الأقل في جريمة من جرائم الاعتداء على النفس ( ولو كانت جنحة ضرب ؛ نقض ١٩٦٢/١١/١٤ الآنف ذكره ) أو المال .

ج: من حكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مفرقهات أو اتجار في المخدوات ( فلا يسرى التشديد على مجرد تعاطى المخدوات : نقض ١٩٦٥/٥/٣ س ١٦ رقم ٨٣ ص ٤٠٣) . أو من حكم عليه في سرفةأو شروع فيها أو أخفاء أشياء مسروقة .

د : من حكم عليه فى آية جريمة من الجرائم المنصوص عليها فى الواد ٩٨ ( أ ، ب ، ج ، د ) و ١٧٤ عقوبات ، وهى التحريض على كراهية نظام الحكم وما اليها . ( راجع ما سبق عنها فى ص ٢٣٥ – ٢٣٧ ) .

ه : من حكم عليه في آية جريمة استعمل فيها السلاح ، أو كان الجاني يحمل سلاحا أثناء ارتكابها ، أذا كان حمله يعتبر ظرفا مشددا فيها .

وبرامي آنه ينبغي حتى يستحق النهم تشديد العقوبة طبقاً للمسادة الإسادة الايكون قد رد اليه اعتباره عن حكمه المسابق بمقتضى نظام رد الاعتبار القضائي أو القانوني ، لان رد الاعتبار بزيل سائر الآثار الجنائية للحسكم السابق أيا كان نوعها (راجع نقض ۱۱/۱۲/۱۲ احتمام النقض س ۱۳۳ رقم ۱۹۳۲ مي ۱۳۲۵ م ما مجرد سقوط العقوبة السابقة بالتقادم فلا يحدث هذا الآثر (نقض ۱۲۲۲) ولا يلزم أن تكون العقوبة السابقة قد نفلت فعلا (نقض ۲۵۲ مي ۱۲۷۳ احتمام النقض تكون العقوبة السابقة المنافقة المنافقة مي الاسترار العقوبة السابقة المنافقة عد نفلت فعلا (نقض ۱۹۷۳/۱۰/۲۱ احتمام النقض مي ۲۶ رقم ۱۹۷۳ احتمام النقض مي ۲۶ رقم ۱۹۷۳ ا

(۱) الأشخاص المشاد اليهم في الفقرة (و) من المادة السابعة همم المشتبه فيهم والموضوعون تحت مراقبة البوليس . وقد حكم بأنه يدخل فيهم من سبق الحكم عليه بانداره في اشتباه مادام حكم الاندار كان قائما في تاريخ جريمة احراز السلاح (نقض ١٩٦١/١١/١٧ احكام النقض س ١٢ دقم ١٧٩ مل ١٩٦٧) .

واذا توافر ظرف مشدد من تلك الظروف المبينة بالشق الأخير من المسادة ٤/٢٦ فلا يعبوز الحكم بالغرامة ، بل يلزم الحكم بالأشغال الشاقة المؤقتة التي يجوز النزول بها الى عقوبة الحبس لمدة لا تنقص عن ستة شهور اذا رأت المحكمة تطبيق المسادة ١٧ ع الخاصة بالظروف القضائية المخففة (١/ ٠

كما نصت المادة ٢٨/ بشأن الاتجار في الأسلحة أو استيرادها أو صنعها أو اصلاحها بطريق الحياز أو الاحراز ، أن العقوبة تكون السجن اذا كان السلاح مما نص عليه في البند ب من القسم الأول من العجدول رقم (٣) ، وبالقسم الثاني منه ( البنادق المششخة والمدافع العادية والرشاشة ) .

وليس ثمـة ما يمنع فى هـذا النوع من الجرائم من تطبيق نظام الطروف القضائية المخففة (م١٧ع) (١) ، ولا الأمر بوقف تنفيذ العقوبة اذا توافرت شروطه ، وأن يكون الوقف شاملا لأية عقوبة تبعية ، ولجميع الآثار الجنائية المترتبة على الحكم ، فيما خلا المصادرة .

#### ثانيا: في الجنيح

نصت على عقوبات الجنح المواد ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ من تشريع الأسلحة. والذخائر : ـــ

ـ فالمــادة ٢٧ تقرر أنه يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أشهر وبغرامة لا تجاوز عشرين جنيها ، أو باحدى هاتين العقوبتين ، كل من خالف أحكام المــادة الخامســة ، أى كل من كان معفيا من الترخيص فلم يقدم خلال شهر من تاريخ حصوله على السلاح بيانا بمددها وأوصافها الى مقر البوليس الذى يقع فى دائرته محل اقامته ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹٦٨/۱/۲۹ أحسكام النقض س ۱۹ رقسم ۲۰ ص ۱۱۲ و - ۱۲۸/۲۱ رقم ۱۹۳ ص ۱۸۳ ه و- ۲۱/۱/۲۱ رقم ۱۹۹ ص ۱۸۳ ه (۲۱ راجع نقض ۲۷/۶/۲۲ احكام النقض س ۱۶ رقم ۲۹ ص ۴۵ د وهو يضع مبدأ هاما في شأن الفطأ في تطبيق قانون الاسلحة والنخائر عند تطبيق المادة ۱۷ ع .

- والمادة ٢٨ تعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ثلاث سنوات والغرامة من خمسين جنيها الى ثلاثنائة أو باحدى هاتين العقوبتين ، كل من اتجي بغير ترخيص أو استورد أو صنع أو أصلح بطريق الحيازة أو الاحراز سلاحا ناريا من الأسلحة المنصوص عليها فى الجدول رقم (٢) وفى البند الأول من القسم الأول من الجدول رقم (٣) •

ــ والمــادة ٢٩ تنص على أن كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون يعاقب عليها بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ، وبغرامة لا تجــاوز. عشرة جنبهات ، أو باحدى هاتين العقوبتين .

والمخالفات الأخرى لأحكام هذا القانون هي عبارة عن عدم التقيد بقيود الترخيص المختلفة فهي لا تصدر الا من شخص مرخص له باهراز المسلاح وحيازته ، أو بالاتجار فيه واستيراده أو صنعه واصلاحه ، اذا لم يتقيد بقواعد الترخيص وقيوده المختلفة .

ومن ذلك مثلا تاجر الأسلحة المرخص له بالاتجار فيها أو باصلاحها اذا لم يصبك دفترين لكل من الأسلحة والذخائر أو لم يقيد فيهما البيانات المطلوبة في المسادتين 18 أو ٢١ بحسب الأحوال ٠ ومن ذلك أيضا أن يخالف قيدا من القيود التي تفرضها عليه جهة الادارة عند الترخيص له بنقل الأصلحة أو الذخائر من جهة الي أخرى ٠٠٠ وهكذا ٠

# المبحث الثانى

#### المقسوبات التكميلية

#### اولا: المسسادرة

أوجب القانون أن يحكم بمصادرة الأصلحة والذخائر موضوع المجريمة في جميع الأحوال ، علاوة على العقوبات الأصلية التي يناها في المحث السابق ( م ٣٠) ، فالمصادرة هنا عقوبة تكميلية وجربية ، بل الها جائزة بغير حكم ، فاذا ضبط سلاح غير مرخص ولم يعرف من هو صاحبه ، فللنيابة أن تأمر حينة بمصادرته كتديير وقائي طبقا المعن

لحلادة ٢/٣٠ من قانون العقوبات • وفى نفس الوقت فان الحكم بمصادرة السلاح المضبوط واجب ــ ما دام غير مرخص بحمله للمتهم ــ ولو لم يكن مملوكا له عملا بالمادة ٣٠٠ من قانون المحلوكا له عملا بالمحادة ٢/٣٠ من قانون المحلوة والذخائر (١) •

ولا تجوز مصادرة السلاح المرخص بحمله للمالك الذى لم يسهم أن الجريمة بوصفه فاعلا فيها ولا شريكا ، لأنه يجب تفسير نض المادة ٣٠ من قانون الأسلحة والنخائر على هـدى القاعدة المنصوص عليها فى الحلادة ٣٠ من قانون العقوبات التى تحبى حقوق الفير اذا كان حسن النية (٢) ، أما اذا كان مالك السلاح قد أسهم فى الجريمة بأن سلم سلاحه توخيرته الى شخص آخر بدون ترخيص فيجب الحكم بالمصادرة (٢) ، يومجرد النزاع على ملكية السلاح المفبوط لا يمنع قانونا من الحكم بعقوبة المصادرة (١) ، ولكن عدم ضبط السلاح يمنع من امكان الحكم بمصادرته عند ضبطه (٥) ، ولا يجوز مع الحكم بمصادرة السلاح يمنع من امكان الحكم بمصادرة السلاح مسادرة المسلاح قدمة المادرة عملا بالمادة ٥٥ ع ، وذلك سوء الكانت المصادرة عقوبة تكميلية أم تدبيرا وقائيا (١) ،

واذا أغفل الحكم بالادانة الحكم بالمصادرة رغم وجوبها فانه يكون قد خالف القانون ، وبالتالى تقوم محكمة النقض بنقضه جزئيا وتصحيحه چتوقيع عقوية المصادرة بالاضافة الى العقوبة الأصلية المحكوم بها (ً′) •

ولا تجوز مصادرة وسائل النقل المضبوطة التي تكون قد استخدمت

<sup>(</sup>۱) نقش ۲/۳/۱ه/۱ احکام النقض س ه رقم ۱۱۲ ص ۱۲۳ ۰ (۲) نقش ۲/۲/۱۲ احسکام النقض س ۱۲ رقسم ۳۵ ص ۲۱۰ و ۲/۲/۲۲۱ س ۱۷ رقم ۲۵ ص ۱۱۲ و ۱۱/۱/۱۲۱۱ س ۱۷ رقسم ۲۷۴ ص ۹۳۲ و ۲/۱۵/۱۲۱ رقم ۱۰۳ ص ۲۶۶ ۱ (۳) نقض ۲/۱/۱۵/۱۲۱ احسکام النقض س ۱۲ رقسم ۲۷ ص ۲۷۲

<sup>(</sup>۲) بعض ۱۲/۱۲/۱۲ اس ۱۸ دقم ۲۰۱۰ ص ۱۲۳۳ ۰

رُوّ) تَقَصْ ٢٥/٤/١٦٤١ احكام النّقض س ١١ رقم ٩٣ ص ٥٠٠ . (ه) تقض ٢/، ١/١٩٤١ احكام النقض س ١٢ رقم ١٤٧ ص ٢٦٧ .

 <sup>(</sup>٦) نقض ۱۳۲/۱/۲/۳۱ احكام النقض س ۱۳ رقم ۱۲۳ ص ۸۸ ونقض ۱۹۳۱/۲/۱۱ احكام النقض س ۱۷ رقم ۲۳ ص ۱۲۹

<sup>(</sup>V) نقض ٢/٤/٢/٤ أحكام النقض س ٢٣ رقم ١١٣ ص ٥١٥ ·

فى نقل الأسلحة أو الدخائر غير المرخص بها ، اذ لا يوجد فى تشريعنا نص مقابل لنص المسادة ٤٢ من القرار بقانون رقم ١٨٣ لسنة ١٩٦٠ يشسأن المخدرات .

ثانيا: الضرامة

وصفت محكمة النقض الغرامة التي يقضى بها وجوبا مع عقوية أصلية مقيدة للحرية في قانون الأسلحة والذخائر بأنها عقوبة تكميلية ، ومن ذلك الغرامة المبينة في المادة ٣٦ منه ( فقرة أولى ورايعة ) • ولئظ عودة الى ذلك في المبحث المقبل ، حيث قد يكون لهذا التحديد للغرامة بأنها تعد هنا عقوبة تكميلية وليست أصلية ، قيمته العملية عند تصدم المجرائم التي يكون من بينها جريمة احراز سلاح أو ذخيرة •

### المحث الثالث

#### المقاب عثد تعدد الجرائم والإعفاء منه في قانون الاسسلحة والذخائر

تعدد الجسرائم

قسد يستعمل المتهم المحرز سلاحا بغير ترخيص هسذا السلاح فئ ارتكاب جريمة أخسرى ، ربعا تكون جناية كالقتل العمسد أو كالسرقة بالاكراه ، أو جنحة كالقتل الخطئ ، أو كالسرقة مع حمسل السسلام (م ١٣/٧) ع ) ، فيعد مرتكبا جريمتين مرتبطتين ارتباطا لا يقبل التجرقة وقجمعهما وحدة الفرض فيهما ، بما يستتبع الحكم بالمقوبة المقررة لأشدهما عملا بحكم المسادة ٢/٣٠ من قانون المقوبات ،

ولذا قضى مثلا بأنه اذا كان الثابت من عبارة الحكم المطمون فيه أن المتهم أحرز السسلاح بقصد ارتكاب جريمة القتل ، فان الارتباط بين الجريمتين يكون قائما ، مما يقتضى اعتبارهما جريمة واحدة عملا بحكم هذه المسادة (١) • وأحيانا تكون الجريمة الأشد هى احراز السلاح ، وأحيانا أخرى تكون هى الجريمة الأخرى التي اقتضت احرازه •

<sup>(</sup>١) نقض ٢٧/٥/٨٥١ احكام النقض س ٩ رقم ١٥١ ص ٩٠٠ م

والأصل أن المقوبة الأصلية المقررة لأشد الجرائم المرتبطة بعضها هالبعض الآخر ارتباطا لا يقبل التجـزئة تعب المقوبات الأصلية المقررة للسا عداها من جرائم ، دون أن يمتد هذا العب الى المقوبات التكميلية التى تعصل فى طياتها فكرة رد الثىء الى أصله أو التعويض المدنى للخزانة ، أو اذا كانت ذات طبيعة وقائية كالمصادرة (١) ، ومراقبةالبوليس .

وقد ذهبت محكمة النقض فى قضاء لها الى أن عقوبة الغرامة المقررة فى النقرة الأخيرة من المادة ٢٦ من القانون ٢٩٥ لسنة ١٩٥٤ ، فى شأن الأسلحة والذخائر ، والمعدلة بالقانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٤ تعد عقوبة محكميلية ، غير أنه لما كانت طبيعة هذه الغرامة لها صبغة عقايية بحت ، بمعنى أنها لا تعد من قبيل الغرامة النسبية التي أساسها فى الواقع الصحيح فكرة التعويض المختلط بفكرة الجزاء ، وتتنافر مع العقوبات التكميلية الأخرى ذات الطبيعة الوقائية التي تخرج عن نطاق قاعدة الجب المقررة للعقوبة الأشد ، فان يتعين ادماج هذه الغرامة فى عقوبة الجريمة المؤاهد وعدم الحكم بها بالإضافة اليها (٢) .

ولا شك أن الميدأ الذي قررته محكمة النقض بالنسبة للغرامة التي

<sup>(</sup>١) راجع نقض ١٩٦٢/١١/١٢ احكام النقض س ١٣ رقم ١٧٩ ص ٧٣٤ (٢) وفي هذه الدعوى كانت تهمة الطاعن هي أنه ١ ــ احرار سلاحا ناريا ُ الله أحرز ذخائر «وطلقات» . وقضى عليه بالحبس مع الشغل سنة واحدة وبشريمة عشرين جنيها والمسادرة مع وقف تنفيك الحبس ، والفراسة فاستبعدت محكمة النقض الغسرامة وابتت الحبس على حباله ( نقض ۱۹۰۹/۳/۱۷ أحسكام النقض س ١٠ رقم ٧٣ ص ٣٢٨ و ٣٠/٣/٩٠ س ۱۰ رقسم ۸۱ ص ۳۸۳ و ۱۹۱۲/۱/۱۱ س ۱۵ رقسم ۹۷ ص ۸۸ و٩/١/١٤ س ١٥ رقم ١٢٨ ص ١٤٦) . وهذا القضاء محل نظرفي أسبابه وأن كانت نتيجته في محلها ، لأن الفرامة المعددة المقدار الواردة في قانون الأسلحة والذخائر عقوبة أصلية لورودها في المادتين ٢٢ ، ٣٣ في القسم الأول وعنواته «المقوبات الأصلية » من الناب الثالث من قانون العقوبات فتقضى بها المحكمة وجوباااو جوازا بالاضافة الى عقوبة اصلية اخرى سالبة اللحرية وهي على هذا الوضع ينبغي أن تنصرف اليها قاعدة اللجب المقررة المقوية الجريمة الأشد . والما يتعين ادماجها في عقوبة الجريمة الاشساد وعدم المحكم بها بالاضافة الليها على هذا الأسناس لا على اساس انها عقوبة التكميلية اكتها تخضع لعاملة خاصة تميزها عن باقى العقوبات التكميلية يغير مفرق والضح . أ

تقضى بها المادة ٣٦ من قانون الأسلحة والنخائر يصدق على الفرامة فى جميع مواد العقاب فى هـنا القانون ، كلما كانت عقوبة تكميلية مع عقوبة أخرى مقيدة للحرية ، على الوصف الذى وصفتها به هذه المحكمة ، والتى لم تر فيها عقوبة أصلية يحكم بها الى جانب عقوبة آخرى أصلية مقيدة للحرية \_ أو بدلا عنها \_ بحسب الأحوال على ما يراه جانب آخر من الرأى .

وعلى أية حال فالنتيجة هى أنه عند تمدد الجرائم تمددا ماديا مع الارتباط الذى لا يقبل التجرئة تجب عقوبة الجريمة الأشد عقوبة الجريمة الأخف بما فيها الغرامة سواء آكانت مقررة وحدها أم مع غيرها ، وسواء أوصفت بأنها عقوبة أصلية أم تكميلية ، ما دامت ذات صبعة عقايية ، ولا تحمل في طياتها فكرة رد الشيء الى أصله أو التعويض المدنى للغزانة على النحو الذى ارتآء فيها هذا القضاء ،

وذلك عند الارتباط الذي لا يقبل التجزئة بين جريمة احراز السلاح والعجريمة الأخرى ، أما عند انتفاء هذا الارتباط فتتعدد المقوبات بقدر عدد العجرائم عملا بالمادة ٣٣ ع و وقد قضى فى هذا الثمان بأن ضبط سلاح نارى وذخيرته بمنزل المتهم فى الوقت الذى ضبط فيه معرزا مخدرا لا يجعل هـنم العجريمة الأخيرة مرتبطة بجناية احراز السلاح والذخيرة ارتباطا لا يقبل التجزئة بالمعنى المقصود فى المادة ٣٣ ع (١) ،

#### الاعفاء من المقاب

نصت المسادة ٣١ من قانون الأسلحة والذخائر على آنه « يمفى دن المقاب الأشخاص الذين يحوزون أو يحرزون أسلحة أو ذخائر على وجه مخالف الأحكام هذا القانون فى تاريخ العمل به ، اذا طلبوا الترخيص بها خلال شهر من هذا التاريخ ، أو قاموا خلال هذه الفترة بتسليم ما لديهم منها الى مقر البوليس الذى يتبعه محل اقامتهم ، أو بتقديم الاخطار

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/۱/۲۹ احسكام النقض س ۱۳ رقم ۲۲ ص ۲٪. ه ۱۹۲۳/۳/۱۱ س ۱۶ رقم ۲۶ ص ۱۱۳ .

المنصوص عليه فى المسادة الخامسة ، كما يعفون من العقوبات المقررة لأية جنحة تكون قد وقعت منهم فى سبيل العصول على تلك الأشياء » .

كما نصت المسادة ٣١ « ١ » على أنه يعنى من العقاب كل من يحوز أو يحرز بفير ترخيص أسلحة نارية أو ذخائر مما تستعمل فى الأسلحة المذكورة فى تاريخ العمل بهسذا القانون اذا قام بتسليم تلك الأسلحة والذخائر الى مكتب البوليس فى محسل اقامته خلال مدة تنتهى يوم ١٥ نوفمبر سنة ١٩٥٤ م كما يعفى كذلك من العقوبات المترتبة على سرقة الأسلحة والذخائر أو على اخفاء تلك الأشياء المسروقة ٠

ولا يسرى هـــذا الاعفـــاء على كل من تم ضبطه حائزا أو محرزا لأسلحة نارية أو ذخائر بغير ترخيص قبل بدء سريان هذا القانون » •

وقد أضيفت هذه المادة الأخيرة بالقانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٤ الصادر في ١٩٠٤/١٠/٣١ ، وقد ذهبت محكمة النقض في شأنها الى آن الفقرة الثانية منها لم تأت بجديد ، بل تعد نصا تفسيريا للتشريع السابق (في المادة ٣١) كما أوضحت ذلك مذكرته الايضاحية (ا) ، وأيضا ذهبت الى عدم جواز معاقبة من يوجد حائزا أو محرزا أسلحة أو ذخيرة بغير ترخيص خلال فترة الاعفاء ، ولو كان مخفيا اياها ، فضبطت عنده قبل أن يسلمها مختارا الى مركز البوليس المختص (٢) ،

۱۱) نقض ۲۰/۲/۵۵ احکام النقض س ٦ رقم ٣٣٤ ص ۱۱۵۱ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١/١١/٥٥١ أحكام النقض س ٦ رقم ٤٠١ ص ١٣٧١ .

#### - ۲۷۳ -ملحق الباب الثانى

# النصوص والجداول

#### اولا نصوص قانون رقم ٢٤٩ لسنة ١٩٥٤ في شـــان الأســلحة والدخائر (١)

بعد الديباجسة :

#### · الباب الأول في احراز الاسسلحة وذخائرها وحيازتها

مادة ١ ــ (٢) يعظر بغير ترخيص من وزير الداخلية أو من ينييه عنه حيازة أو حمل الأسلحة النارية المبينة بالجدول رقم (٢) وبالقسم الأول من الجدول رقم (٣) •

ولا يجوز بحال الترخيص في الأسلحة المبينة في القسم الثاني سن المجدول رقم ٣ ٠

(١) الوقائع المصرية العدد ٥٣ مكور غير اعتيادي في ٨يوليوسنة ١٩٥٤.

(٢) معدلة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ في ٣ يوليو سنة ١٩٥٨ .

وصدر أمر عسكرى بشأن الأملحة واللخائر وهو بعد اللبياجة . مادة 1 يستبدل بالبند ربايعا من المسادة الأولى من الأمر رقسم 1.

النص الآتي : رابعا \_ الجرائم المنصوص عليها في القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شان الاسلحة واللخائر .

مادة ٢ ـ استثناء من أحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٤٥ الشاراليه يحوى لوزير الداخلية أن يأمر الاشخاص الذين أعفوا من الحصول على الترخيص باحراز السلاح وحيازته بمنتضى المسادة الخامسة من القانون الملكور بأن يودوا مالديهم من الأسلحة واللخائي بمركز البوليس الذي يتبعه محل اقامتهم ويجوز أن يقتصر الأمر على بعض الأسلحة أو اللخائر، كما يجوز أعادة بعضها الى اصحابها بعد إيداعها بترخيص من وزير اللاخلية، يجوز أعادة بعضها الى اصحابها بعد إيداعها بترخيص من وزير اللاخلية، مادة ٣ ـ اذا لم يقم الصسادر اليه الأمر المنصوص عليه في المادة

السابقة بايداع الاسلحة والذخائر في المعاد لالمهن في الامر يعاقب بالعقوبات. المقررة في القانون رقم ٩٩٤ لسنة ١٩٥٤ السالف الذكر .

مادة ؟ ... يلنى الأمر رقم ه؟ في شأن الأسلحة واللَّخائر . مادة ه يعمل بهذا الأمر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . تحريرا في ٢١ يوليه سنة ١٩٥٤ .

( م ١٨ - قانون العقوبات التكميلي )

ولوزير الداخلية بقرار منه تعديل الجداول الملحقة بهذا القـــانون بالاضافة أو الحذف عدا الأسلحة المبينة بالقسم الثانى من الجدول رقم ٣ فلا يكون التعديل فيها الا بالاضافة .

مادة ٢ (أ) \_ يسرى الترخيص من تاريخ صدوره ، وينتهى فى آخر حيسمبر من السنة الثالثة بما فى ذلك سنة الاصدار ، ويكون تجديد الترخيص لمدة ثلاث سنوات ، أما التراخيص التى تمنح للسائحين فتكون لحدة لا تجاوز سنة أشهر ،

وفى جميع الأحوال لا تتغير مدة سريان الترخيص عند اضافة أسلحة عديدة اليه .

مادة ٣ ــ الترخيص شخصى فلا يجوز تسليم السلاح موضــوع الترخيص الى الغير قبل الحصول على ترخيص فى ذلك، طبقا للمادةالأولى.

مادة ٤ ــ لوزير الداخلية أو من ينيه عنه رفض الترخيص أو تقصير حدته أو قصره على أنواع معينة من الأسلحة أو تقييده بأى شرط يراه .

وله سحب الترخيص مؤقتا أو العاؤه ويكون قرار الوزير برفض منح الترخيص أو سحبه أو العائه مسيباً •

وعلى المرخص (أ) له فى حالتى السحب والالفاء أن يسلم السلاح الى مقر البوليس الذى يقع فى دائرته محمل اقامته وله أن يتصرف فيه بالبيع أو بفيره من التصرفات الى شخص مرخص له فى حيازته أو تتجارته أو صناعته خلال أسبوعين من تاريخ اعلانه بالالفاء أو السحب ما لم ينص فى القرار على تسليمه فورا الى مقر البه لس الذى يحدده •

وللمرخص له أن يتصرف فى السلاح الذى أودعه بقسم البوليس خلال سنة من تاريخ تسليمه الى البوليس فاذا لم يتيسر له التصرف خلال هذه المدة اعتبر ذلك تنازلا منه للدولة عن ملكية السلاح وسقط حقسه فى التعويض وتسحب مد السنة بالنسبة الى القصر وعديمى الأعلية

<sup>(</sup>۱) معدلة بالقانون ٣٤ لسنة ١٩٧٤ . الجريدة الرسمية عدد ٢٣ في ١٩٤٧/٦/٦. ١٩٤٧/٦/٦ . (٢) الفقرة الثالثة والرابعة معدلتان بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨

اعتبارا من تاريخ اذن الجهات المختصة بالتصرف في السلاح .

مادة ه ـــ (١) يعفى من الحصــول على الترخيص المنصوص عليه فى الفقرة الأولى من المــادة الأولى ٠

- (١) الوزراء الحاليون والسابقون .
- (٢) موظفو الحكومة العاملون المعينون بأواس جمهورية أو بمراسيم أو فى الدرجة الأولى وكذلك الضباط العاملون .
- (٣) موظفو الحكومة السابقون المدنيون والعسكريون من درجة مدير عام أو من رتبة لواء فأعلى •
  - (٤) مديرو الأقاليم والمحافظون الحاليون والسابقون •
- (٥) أعضماء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المصربون والأجانب يشرط المعاملة بالمثل ٠
- (٦) موظفو المخابرات الذين يشغلون وظائف المخابرات المنصوص عليها فى المادة التاسعة فقرة أولى من القانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ •
  - (v) أعضاء مجلس الأمة ·
- (A) طلبة المدارس والمعاهد والجامعات داخل الأماكن التي تحدد يقرار من وزير التربية والتعليم بالاتفاق مع وزير الشئون البلدية وألقروية لتدريبهم على الرماية •
- (٩) من يرى وزير الداخلية اعفاءه من الأجانب وأعضاء مباريات الرماية الدولية (٢) •

ولوزير الداخلية أو من ينيبه عنه اسقاط الاعفاء وتسرى فى شــــأن الاسقاط أحكام الالغاء المنصوص عليها فى المـــادة الرابعة ٠

مادة ٢ ـــ لايجوز حيازة أو احراز الذخائر التى تستعمل فى الأسلحة إلا لمن كان مرخصا له فى حيازة السلاح واحرازه وكانت متعلقة بالأسلحة المرخص فيها طبقا لأحكام هذا القانون ٠

معدلة بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٢) الفقرة الثالثة من المادة (٥) مضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٨

مادة ٧ ــ (١) لا يجوز منح الترخيص المنصــوص عليه في المـــادة الأولى الي:

- (١) من تقل سنه عن ١٨ سنة مالادية ٠
- (ب) من حكم عليه بعقوبة جناية أو يعقوبة الحسر, لمدة سنة على الأقل في جريمة من جرائم الاعتداء على النفس أو المال وكذلك من صدر ضده أكثر من حكمين في جريمة من هذه الجرائم اذا وقعت خلال سنة واحدة ٠
- (ج) من حكم عليه بعقوبة مقيدة للحسرية في جريمة المفرقعات أو اتجار فى المخدرات أو سرقة أو شروع فيها أو اخفاء أشياء مسروقة •
- (د) من حكم عليه بعقوبة في جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد ٩٨ (١) و ٩٨ (ب) و ٩٨ (ج) و ٩٨ (د) و ١٧٤ من قانوند العقوبات ٠
- (هـ) من حكم عليه فيأية جريمة استعمل فيها السلاح أو كان الجاني محمل سلاحا أثناء أرتكابها اذا كان حمله يعتبر ظرفا مشددا فيها ٠
- (و) المتشردين والمستبه فيهم والموضوعين تحت مراقبة البوليس ٠
  - (ز) من سبق دخوله مستشفى أو مصحة للأمراض العقلية .

مادة ٨ ــ لا تسرى أحكام هذا القانون الخاصـة بعمل السلاح واحرازه وحيازته على أسلحة الحكومة المسلمة الى رجال القوة العماملة المأذون لهم فى حملها فى حدود القوانين واللوائح المعسول بها وطبقا لنصوصها (٢) .

وكذلك لا تسرى هذه الأحكام على العمد ومشايخ البلاد والعرب بشرط أن تقتصر الحيازة على قطعة واحدة من الأسلحة المنصوص عليها ن الجدول رقم ٢ وأن يخطر عنها المركز التابع له طبقا للفقرة الأخيرة من المادة الخامسة .

<sup>(</sup>١) بند 1 ، ب معدلان بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٢) معدلة بالقانون رقم ٥٧ أسنة ١٩٥٨ :ه

مادة ٩ ــ لا يجوز الترخيص فى حيازة أو احراز أكثر من قطعتين من الأسلحة المبينة فى الجدول رقم ٢ وقطعتين من الأسلحة المبينة بالقسم الأول من الجدول رقم ٣ ويسرى هذا القيد على فئات المعفين من الترخيص طبقا للمادة الخامسة •

ويجوز بقرار من وزير الداخلية فى حالات الضرورة التصريح بقطع عزيد على المقرر فى الفقرة السابقة •

وعلى من يوجد فى حيازته أسلحة تريد على المسموح به أن يقدم طلبا خلال شهر من تاريخ العمل بهذا القانون الى وزير الداخلية للترخيص لمه فى كل زيادة فاذا رفض الترخيص بكل الأسسلحة الزائدة أو بيعضها بوجب عليه أن يسلمها الى مقر البوليس التابم له محل اقامته خلال أسبوع من تاريخ اعلائه برفض الطلب بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول على أن يكون له حق التصرف فيها طبقا لأحكام المسادة الرابعة .

مادة ٩ ــ مكررا (١) لا يجوز للشخص الحصــول على أكثر من رخصة واحدة من جميع الأسلحة المصرح له يحملها كما لا يجوز له الجمع بين شهادة الاعقاء والترخيص ٠

مادة ١٠ ــ يعتبر الترخيص ملغى في الأحوال الآتية :

- (١) فقد السلاح ٠
- (ب) تسليمه الى شخص آخر ٠
- (ج) اذا لم يقدم طلب تجديده في الميعاد .
  - (د) الوفاة ٠

مادة ١١ ــ على كل من يكون لديه سلاح من الأسلحة المبينة بالقسم لثانى من الجدول رقم ٣ أن يقدمه الى مقر البوليس الذى يقع فى دائرته حل اقامته خلال شهر من وقت العمل بهذا القانون ٠

وعلى وزارة الداخلية أن تؤدى تعويضا مناسبا عن كل سلاح من

<sup>(</sup>١) مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ .

هذه الأسلحة يقدم للبوليس اذا كان من قدمه مرخصا له به أو معفى من الترخيص وقت العمل بهذا القانون .

مادة ١١ ــ مكررا (١) لا يجوز حمل الأسلحة فى المحال العامة التي يسمح فيها بنقديم المخمور ولا فى الأمكنة التي يسمح فيها بلعب الميسر ولا فى المؤتمرات والاجتماعات والأفراح ٠

#### الباب الثاني

# ف استيراد الأسلحة وذخائرها والاتحار ها وصنعها واصلاحها

مادة ١٢ ــ لا يجوز بغير ترخيص خاص من وزير الداخلية أو من ينيبه عنه استيراد الأسلحة المنصوص عليها في المادة الأولى وذخائرها والاتجار بها أو صنعها أو اصلاحها ويبين في الترخيص مكان سريانه. ولا محوز النزول عنه •

ولوزير الداخلية أو من ينيه عنه رفض اعطائه كما له تقصير مدته أو قصره على أنواع ممينة من الأسلحة والذخائر أو تقييده بما يراه من شروط لمصلحة الأمن العام وله سحيه في أي وقت أو الغاؤه على أن يكون قراره في حالتي السحى والإلفاء مسيا .

مادة ١٣ (٢) ــ لا يجوز التصريح بالاتجار فى الأسلحة وذخائرها. أو اصلاحها فى القرى .

وتعتبر قرية كل وحدة سكنية فى حكم القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٥٧ ف شأن العمد والمشايخ .

ويحظر التصريح بما ذكر فى الفقرة الأولى فى المدن والبنادر التي. تتحدد بقرار من وزير الداخلية .

<sup>(</sup>١) معدلة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٢) معدلة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ .

ويحدد بقرار من وزير الداخلية عــدد الرخص التى تخصص لكلرُ معافظة أو مديرية والاشتراطات التى يرى ضرورة توافرها فى المحل .

مادة ١٣ مكررا (١) \_ لا يجوز التصريح بانشاء مصانع الأسلحة والذخائر الا بعد الحصول على موافقة وزارتي الحربية والشئون البلدية والقروية على الموقع ٠

مادة 12 ــ على المرخص له الانجمار فى الأسلحة أو دخائرها أن يمسك دفترين لكل من الأسلحة والذخائر الآتية يقيد فى أحدهما الوارد منها وفى الثانى ما يتم فيها من تصرفات .

- (١) الأسلحة النارية غير المششخنة •
- (ب) الأسلحة النارية المششخنة المنصوص عليها فى القسم الأول من المجدول رقم ٣ ه
  - (ج) ذخيرة الأسلحة النارية غير المشمخة .
- (د) ذخيرة الأسلحة المششخنة والأتوماتيكية بما فيها المسدسات ٠٠
  - (هـ) أجزاء الأسلحة .

مادة ١٥ ــ يشترط لمنتح الترخيص فى صنع الأسلحة أو ذخائرها . المنصوص عليها فى المادة الأولى أو الاتجار بها أو استيرادها علاوة على . الشروط الممنة فى المهادة السابعة ما يأتى •

- (١) أن يكون طالب الترخيص مجمود السيرة .
- (ب) ألا يكون قد سبق الحكم عليه باشهار افلاسه بالتدليس أو ف.
   حريبة جواهر مخدرة •
- (ج) أن يودع خزانة المحافظة أو المديرية التابع لها مبلغ مائة جنيه.
   بصفة تأمين تقدا أو بخطاب ضمان صادر من أى بنك معتمد .

مادة ١٦ \_ تحدد بقرار من وزير الداخلية الكمية التي يسمح بها

<sup>(</sup>١) مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسئة ١٩٥٨ .

منويا للمستورد أو التاجر من الأسلحة المبينة في القسم الأول من الجدول رقم ٣ وكذلك الذخائر اللازمة لها •

مادة ١٧ ـ يسرى التصريح بالكميات المصرح باستيرادها لمدة ستة أشهر أخرى •

ويصادر اداريا كل سلاح أو ذخيرة استورد بدون ترخيص سابق من وزارة الداخلية ه

مادة ١٨ ــ لا يجــوز منح الترخيص لمحال الانجــار فى الأسلحة وذخائرها فى الميادين والشـــوارع والطرقات التى تعين بقرار من وزير الداخلة •

مادة ١٨ مكررا ـــ (١) لا يجوز الجمع بين تجارة الأسلحة ودخائرها واصلاحها في محل واحد •

مادة ١٩ \_ يشترط فيمن يرخص له فى اصلاح الأسلحة علاوة على الشروط المنصوص عليها فى المــادة السابعة ما يأتى .

(١) أن يكون محمود السيرة •

 (ب) أن يجتاز بنجاح امتحانا تمين مواده وشروط النجاح فيـــه والجهة التي تنولاه بقرار من وزير الداخلية .

(ج) أن يودع (٢) خزانة المحافظة أو المديرية مبلغ عشرين جنيها يصفة تأمين نقده أو بكتاب ضمان صادر من بنك معتمد أو تأمين من الحدى شركات التأمين •

مادة ٢٠ ــ يحدد بقرار من وزير الداخلية عدد مصلحى الأسلحة (التوفكجية) الذين يسمح لهم بالترخيص فى كل محافظة أو مديرية ٠

مادة ٢١ ــ على المرخص له فى اصلاح الأسلحة أن يمسك دفترين محدهما للوارد يقيد فيه كل ما يرد من الأسلحة أو أجزائهــا للاصلاح

<sup>(</sup>۱) مضافة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ في ٣ يوليو سنة ١٩٥٨ . (٣) منا ٣ ٣ مدا التاليم منا ما التاليم منا التاليم التاليم التاليم ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٢) بند «ج» معدل بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ .

والثانى للصادر يقيد فيه كل ما يسلم من الأسلحة على أن يوقع صاحب السلاح بالتسليم .

مادة ٢٢ ــ لا يجوز الترخيص فى ادارة مصنع للأسلحة أو الذخائر الا يعـــد استيفاء الشروط التى يقررها وزير الداخلية والشئون البلدية والتروية أو من ينييه كل منهما ٠

مادة ٢٣ ــ تكون الدفاتر المنصوص عليها في هذا القانون طبقــا فلنماذج التى تقررها وزارة الداخلية ومرقومة بأرقام مسلسلة ومختومة يخاتم المحافظة أو المديرية ه

مادة ٢٤ ــ لا يجوز نقل الأسلحة أو الذخائر من جهة الى أخرى بغير ترخيص خاص من المحافظ أو المدير الذى تقع فى دائرة اختصاصه المجهة المنقولة منها الأسلحة والذخائر وبيين فى الترخيص كمية الأسلحة أو الذخائر المرخص فى نقلها والجهة المنقولة منها والجهة المنقولة اليها واسم كل من المرسل والمرسل اليه وكذلك خط السير ووقت النقل وأية شروط آخرى يرى فرضها لمصلحة الأمن العام •

وتضبط الأسلحة والذخائر التي بغير ترخيص وتصادر اداريا .

#### الباب الثالث

المقوبات وأحكام عامة

مادة ٢٥ \_ آلفيت (١) ٠٠٠

مادة ٢٦ ــ (٢) يعاقب بالسجن وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه كل من يحوز أو يحرز بالذات أو بالواسطة بغير ترخيص سلاحا من الأسلحة المنصوص عليها بالجدول رقم ٠.٢

ويعاقب بالأشمال الشاقة المؤقتة كل من يحرز أو يحوز بالذات

 <sup>(</sup>۱) ملفاة بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٧ ( وقائع العدد ١٧ في ٣ يوليو.
 سنة ١٩٥٨) .

<sup>(</sup>٢) مضافة بالقانون رقم ٢١٥ أسنة ١٩٥٤ .

أو بالواسطة بغير ترخيص سلاحا من الأسلحة المنصوص عليها فى القسم الأول من الجدول رقم ٣ أو يحوز أو يحرز بالذات أو بالواسطة سلاحا. من الإسلحة المنصوص عليها بالقسم الثانى من الجدول المذكور ٠

ويماقب الجانى بالأشفال الشاقة المؤبدة اذا ارتكبت جريمة من الجرائم المنصوص عليها بالفقرتين السابقتين وكان من الأشخاص المذكورين بالفقرات ب، ح. ، د ، ه. من المسادة السابعة .

ويعاقب بالسجن وبفرامة لا تجاوز خمسين جنيها كل من يحوز أو يحرز بالذات أو بالواسطة ذخائر مما تستعمل فى الأسلحة المنصوص عليها بالجدولين رقسم ٢ ، ٣ وتكون العقوبة الأشفال الشاقة المؤقتة اذا كان الجانى من الأشخاص المذكورين بالفقرات ب ، ج ، د ، هـ ، و من المادة الساعة .

مادة ٧٧ ــ يعاقب بالحبس مــدة لا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز عشرين جنيها أو باحدى هاتين العقوبتين كل من خالف أحكام المــادة الخامسة •

مادة ٢٨ ــ يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرين جنيها ولا تزيد على مائتى جنيه كل من اتنجر بعير ترخيص بالأسلحة البيضاء بالمجدول رقم ١ وتكون العقوبة بالحبس مدة لا تجاوز ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن خمسين جنيها ولا تزيد على ثلاثمائة جنيه أو باحـــدى هاتين العقوبتين كل من اتجر أو استورد أو صنع أو أصلح بطريق العيازة أو الاحراز سلاحا ناريا من الأسلحة المنصوص عليها بالجدول رقم ٢ وفى البند الأول. من القسم الأول من الجدول رقم ٣ ه

وتكون العقوبة السجن اذا كان السلاح مما نص عليه في البند (ب). من القسم الأول من الجدول رقم ٣ وبالقسم الثاني منه ٠

مادة ٢٩ ــ كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون يعاقب عليهــا. والعبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تجاوز عشرة جنيهــات. أو باحدى هاتين العقوبتين ٠ مادة ٣٠ ـ يحكم بمصادرة الأسلحة والذخائر موضوع الجريسة فى جميع الأحوال وذلك علاوة على العقوبات المنصوص عليها فى المواد السيابقة .

مادة ٣١ ــ يعفى من العقاب الأشخاص الذين يحــوزون آو يحرزون السلحة أو ذخائر على وجه مخالف لأحكام هذا القانون فى تاريخ العمل به اذا طلبوا الترخيص فيها خلال شهر من هذا التاريخ أو قاموا خــلال هذه الفترة بتسليم ما لديهم منها الى مقر البوليس الذى يتبعه محــل اقامتهم أو بتقديم الاخطار المنصوص عليه فى المــادة الخامسة كما يعفون من العقوبات المقررة لأية جنحة تكون قد وقعت منهم فى سبيل الحصول على تلك الأشياء ه

مادة ٣١ (أ) (أ) - يعفى من العقاب كل من يحوز آو يحرز بغير ترخيص أسلحة نارية أو ذخائر مما تستعمل فى الأسلحة المذكورة فى تاريخ العمل بهذا القانون أذا قام بتسليم تلك الأسلحة والذخائر الى مكتب البوليس الواقع فى محل أقامته خلال مدة تنتهى يوم ١٥ نوفمبر سنة ١٩٥٤ كما يعفى كذلك من العقوبات المترتبة على صرقة الأسلحة والذخائر أو على الخشاء تلك الأشياء المسروقة ٠

ولا يسرى هذا الاعفاء على كل من تم ضبطه حائزا أو محرزا لأسلحة نارية أو ذخائر بغير ترخيص قبل بدء سريان هـــذا القانون .

مادة ٣١ (ب) ــ يعاقب كل عددة أو شيخ تضبط فى دائرته أسلحة أو ذخائر لم يسلمها حائزها تنفيذا لأحكام المادة السابقة بعرامة قدرها أربعون جنيها اذا ثبت علمه بوجودها ولم يبلغ عنها وتتعدد العرامات بقدر عدد الأسلحة المضبوطة .

مادة ٣١ (ج) ــ تصرف بالطريقة الادارية مكافأة مالية قدرها عشرون جنيها لكل شخص يرشد عنسلاح أو أكثر منالأسلحة الصالحة للاستعمال أو ذخائر أو مفرقعــات ولم تسلم تطبيــقا لأحكام المــادة ٣١ (أ) متى

<sup>(</sup>۱) اضيفت المواد ۳۱ (۱) ، ۳۱ اب) ، ۳۱ (ج) بالقانون رقم ۶۹ه. استة ۱۹۶۵ .

أدى ارشاده الى ضبط هذه الأسلحة أو الذخائر أو المفرقعات وصدر
 الحكم بالادانة فيها طبقا لأحكام هذا القانون .

مادة ٣٧ ـ يكون لموظفى قسم الرخص بمصلحة الأمن العام الذين ينديهم وزير الداخلية صفة مأمورى الضبط القضائى فى تطبيق آحكام هذا القانون والقرارات التى تصدر تنفيذا له ولهم ولسائر مأمورى الضبط القضائى حق دخول محال صنع الأسلحة والذخائر أو اصلاحها أو الاتجار بها لفحص الدفاتر وغيرها للتحقق من تنفيذ هذا القانون واجراء التحريات اللازمة فيما يتعلق ببيع الأسلحة •

م ٣٣ ــ (١) يكون رسم الترخيص أربعمــــائة قرش عن الســـــلاج الأول ، فاذا تعــــددت الأسلحة يكون الرسم مائتى قرش عن كل سلاج آخر ، ويكون الرسم مائة قرش عن الترخيص المؤقت للسائحين .

ويكون رسم التجديد ثلاثمائة قرش عن السلاح الأول ومائةوخمسين قرشا عن كل سلاح آخر •

وتسرى همذه الرسوم على الأشخاص المعنيين من الحصول على الترخيص طبقا للمادة ٥ من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه عدا من يصدر باعقائهم منها قرار من وزير الداخلية ٠

مادة ٣٤ \_ يُعرض رسم قدره خمسون جنيها عن رخصة الاتجار والأسلحة أو ذخائرها أو صنعها وتجـدد كل سنة برسم قدره خمسـة جنهـات •

كما يفرض رسم ترخيص لاصلاح الأسلحة قدره خسسة جنيهات ويجدد برسم قدره جنيه ٠

مادة ٣٥ـــ على الأشخاص المرخص لهم فى الاتجار فى الأسلحة والذخائر أو فى استيرادها أو اصلاحها أو صنعها أن يخطروا المحافظـــة أو المديرية

 <sup>(</sup>۱) الفقرتان ۱ ، ۲ منها معدلتان بالقانون رقم ۳۴ لسسئة ۱۹۷۶ .
 الجريدة الرسمية عدد ۲۳ في ۲۹/۱/۱۷۲ .

مكتاب موصى عليه يعلم وصول خلال شهر من تاريخ العمل بصدا القانون يجميع البيانات اللازمة عن محل تجارتهم وعن الأسلحة والذخائر الموجودة بها وتعطى لهم رخص طبقا لهذا القانون فاذا لم يقدم الاخطار في الميصاد اعتبرت تلك الرخص ملغاة .

مادة ٣٥ ــ مكررا (١) تعتبر أسلحمة نارية فى حكم المواد الواردة بالباب الثانى والمواد ٢٨ ، ٣٥ ، ٣٥ ، ٣٥ ، ٥٥ من الباب الثالث أو أجزاء الأسلحة النسارية المنصوص عليها بالجمدولين رقمى ٢ ، ٣ ويعاقب على مخالفة أحكام همذا القانون بالنسبة للاتجار فيها أو استيرادها أو صنعها أو اصلاحها بنفس العقوبات المنصوص عليها فى همذا الشأن عن الأسلحة النارية الكاملة •

مادة ٣٦ ــ يلغى الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٧ أبريل سنة ١٩٠٥ يتنفيذ جدول الأسلحة والأدوات والذخائر المرخص بادخالها فى القطر المصرى ولائحة البوليس المختصة بالاتجار بها وكذلك القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٩ شان الأسلحة وذخائرها ٠

مادة ٣٧ ــ على وزراء الداخلية والعدل والشئون البلدية والتروية كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ولوزير الداخلية اصدار القــرارات اللازمة لتنفيذه ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية •

صدر بقصر القبــة في ٨ ذي القعدة ســنة ١٣٥٣ ــ ٨ يوليو سنة ١٩٥٤ ٠

<sup>(</sup>١) أَضْيِفْتُ المَادة ٣٥ مكررا بالقانون ٢٥٥ لسنة ١٩٥٤ .

چىول رقم (١) (١)

\* \* \*

جــدول رقم (٢) الاسلحة للنارية غير المشخنة

الأسلحة النارية ذات الماسورة المسقولة من الداخل

...

جدول رقم (٣) الاسلحة الششخنة

وينقسم هذا النوع الى قسمين :

القسم الأول :

- (١) المسدسات بجميع أنواعها .
- (ب) البنادق المششخنة من أى نوع •

القسم الثاني:

المدافع والمدافع الرشاشة .

<sup>(</sup>۱) الغى بالقسانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ وقائع عاد ٣ يوليسو: لسنة ١٩٥٨ .

# الباب الثالث في التشرد تمهست

#### للتشرد مشسكلات عديدة

يمكن تعريف التشرد بأنه « التبطل الاختيارى عن العمل معن لبس لله مورد مشروع للتعيش » • وحكمة تجريمه هى أن من حق المجتمع أن يدفع الانسان الى العمل الشريف دفعا اذا كان يعسوزه العافز الشخصى اليه من سليقته أو من بيئته ، اذ أن المتبطل تبطلا اختياريا ، بغير مورد شريف للتكسب ، مآله الى الجريمة أن عاجلا أو آجلا ، هذا الى أنه يمثل القدوة السئة لغيره من الأشخاص •

والتشرد مرض اجتماعى نكبت به أمم كشيرة بنسب متفاوتة ، خصوصا فى المدن الكبرى ، ومكافحته أمر دقيق متصل بمشكلات الجتماعية بين علاجها عدة اعتبارات متضاربة ، فهو متصل مثلا بمشكلة العمال المتعطلين ، اذ ينبغى التمبيز بين المتعطل باختياره ، والمتعطل رغما عنه ، ولكن كيف يمكن من الوجهة العملية وضع معيار حاسم ؟ ١٠٠ ال المشخص مىء السمعة قد تسد فى وجهه سبل العمل الشريف ، ١٠٠ فهسئل ينبغى اعتباره مسئولا عن تعطله أم لا ، من الوجهتين الأدبيسة والعنائلة معا ؟

ثم ان التشرد وثيق صلة بمشكلة التسول وتنظيم الاجسان العام و فجسيع الشرائم تعد المتسول متشردا ، ولكنها تضع مع ذلك نظما مختلفة للاحسان عن طريق الدولة وهيئات شستى ، فالى أى مدى ينبغى تشجيع هذا الاتجاه ، ان منع كل معونة عن المتعطل قد يدفعه الى الطريق الوعر حفها ، حين أن المعونة السخية قد تشجعه على التمادى فى غيه واسستمراء الكسسا، .

ومشكلة التشرد متصلة أيضا بمشكلة وضع فيصل بين المهن المشروعة وغير المشروعة ، وهو أمر ليس سهلا • فهل يخضع لأحكام التسول . . وبالتالى التشرد ــ من يحترف عزف الموسيقى فى الطسريق العام ، ومن يتستر وراء سلعة تافهة يعرضها للبيع ، أو وراء بضع حركات بهلوائية ، أم لا يخضع أيهم لأحكامه ؟

كما تثير مكافحة التشرد موضيوعا آخر هو مشكلة المفرج عهم. حديثا من السجون ، وتدبير وسائل العمل الشريف لهم ، وهذه مشكلة عويصة بعد استفحالها سببا هاما من أسبباب التشرد ، كما بعد التشرد يدوره موردا هاما من موارد السجون ، أن خريج السجن قد تسد في وجهه سبل العمل رغم توبته ، فهل نعده متشردا أم لا ، والى أى مدى. وعلى أى أساس ؟ ،

فمشكلات التشرد والتعطل والتسول وامتهان المهن التافهة وعودة المذنبين التائبين الى المجتمع كلها متشابكة ؛ لا يكفى التشريم العقابي في علاجها ، بقدر ما تازم لها نظم اجتماعية شــتى ، ونشاط متواصــل من هيئات يكون لها من الاخلاص فى الخدمة والرغبة فيها ، والامكانيات الإدبية والمــادية ، ما يمكنها من الاتصــال بهــذه المشكلات عن كشــ لمحاولة تخفيف وبلاتها على المجتمع بروح انسانية واقعيــة مستنيرة مأم تسليط التشريع ب بعقوباته القاسية أو الخفيفة ــ فأمر لا يعنى وحده في هذا الميدان ، وقد يزيد الداء العياء استفحالا ، خصــوصا اذا كانت العقوبة الرئيسية فيه ، وهى الوضــع تحت مراقبة الشرطة ، تتضـمن معنى مطاردة المحكوم عليه فى محل اقامته بما يعلق غالبا فى وجهه أبواب الميش الشريف والصلاح المـــأمول هو

وقد تباينت الشرائع فى نظرتها الى التشرد وتعددت فيها سبل الوقاية والعلاج ، بما يدفعنا الى القاء نظرة ـ ولو اجماليـة - على مشكلاته فى التشريع المقارن ، قبل أن ندرس أحكامه فى تشريعنا المصرى ، وقد اخترنا للمقارنة شرائع دول أجنبيـة ثلاث وهى فرنسا رابطاليا وانجلترا ،

#### التشرد في فرنسيا

نصت المادة ٢٧١ من قانون العقوبات الصادر في سنة ٢٨١ على معاقبة المتشرد بالحبس من ثلاثة شهور الى ستة ، فضلا عن عقوبة تكميلية تطورت كثيرا ، فقد كانت في مبدأ الأمر هي الوضع تحت مراقبة البوليس لمدة طويلة بعد الافراج عن المتهم (من خسس سنوات الى عشرة) ، ثم صدر في سنة ١٨٣٧ قانون استبدل هذه العقوبة الأخيرة بعقوبة وضع المحكوم عليه تحت تعرف الحكومة ، اما لازساله الى مكان للعمل أو لتسلمه الى شخص مقتدر يقبل تسلمه ، ثم أعيدت عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس ، وظلت مطبقة من جديد حتى سنة ١٨٨٥ حين صدر قانون نص في المادة ١٩ منه على نظام حظر الاقامة في مكان معين de sejour للظروف القضائية المخففة ، بما قد يقتضى انقاص مدة عقوبة حظر الاقامة أو استبعادها كلية ،

كما تنص المسادة ٢٧٦ من قانون العقوبات الفرنسي على جواز ابعاد. المتشردين الأجاف خارج الأراضي الفرنسية •

وقد أنشئت هناك مكاتب للتخديم يستعين بها العاطلون على ايجاد. أعمال لهم ، وصناديق للتأمين ضد البطالة بقانون صداد في ١٩ مايور صنة ١٨٩٤ بمقتضاه يدفع العامل أثناء مدة عمله جزءا ضبئيلا من مرتبه كضمان لاعالته عند التعطل ، ولم تأت هذه الصناديق بنتائج مسجعه كثيرا، بل كانت حافزا لبعض الناس على التمادى في التعطل .

وأنشئت هناك أيضا ملاجىء للضيافة الليلية Hospitalité de nuit ولم تنجح بدورها كثيرا ، لعدم مراعاة الاعتبارات الصحية ولا الفلقية فيها على الوجه المطلوب و كما أنشئت عدة جمعيات لرعاية المفرج عنهم من المسجونين بزيارتهم والحاقهم بعما يناسبهم من أعمال فور الافراج عنهم ، فضلا عن أيوائهم الى حين تدبير عمل مناسب لهم و وقد نجحت عنهم ، فضلا عن أيوائهم الى حين تدبير عمل مناسب لهم و وقد نجحت هذه الجمعيات آكثر مما نجحت صنادين التأمين ضد البطالة ، وملاجىء هذه الجمعيات آكثر مما نجحت صنادين التامين التكميلي )

الضيافة الليلية • وحبذا لو أنشئت جمعيات مماثلة فى بلادنا تحت اشراف وزارة الثنئون الاجتماعية أو الهيئات المحلية •

#### التشرد في ايطاليا

تعد ايطاليا من البلاد المنكوبة بداء التشرد على نطاق واسع • وقد نص قانون عقوبات سنة ١٨٩٥ على عدة اجراءات خاصة بالمتشردين في المواد من ١٠٥ الى ١٠٥ ، أهمها الاندار الواقى ، وهو تنبيه يصدر من رئيس المحكمة المختصة الى المتشرد بأن يبحث له عن عمل وأن يحتار مهنة حقيقية يتعيش منها ، وأن يسلك سلوكا حسنا • فاذا لم يجهد الاندار معه نفعا أوقع القاض عليه عقوبة الحبس أو الموطن القهسرى مكون في الممتاذ بعيدا عن موطنه الأصلى ، أو في احمدى جزر بعسريكون في المعتاد بعيدا عن موطنه الأصلى ، أو في احمدى جزر بعسريكاؤرياتيك أو البحر الأبيض ، فهو نهى مؤقت بحكم قضائي •

ثم صدر فى ٣٠ يونيه سنة ١٨٩٨ قانون أعطى الاختصاص باصدار آحكام الموطن القهرى الى لجان فى المديريات تشكل برئاسة وزير ، ومن جملة أعضاء بعضهم من القضاة وبعضهم الآخر من رجال الادارة . وتستأنف أحكامها أمام لجنة عليا تشكل من عدد أكبر من القضاء ورجال الادارة ، واثنين من المواطنين تنتخبهما الهيئة التشريعية .

وفى ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٥٦ صدر هناك أحدث قانون خاص بالتشرد والاشتباه، وقد أجاز بالنسبة للمتشردين اتخاذ أحد الاجراءات الأربعــة :

أولاً : توجيه انذار diffida من قائد شرطة المنطقة الى المتدرد يظل نافذا لمدة سنتين ه

ثانيا: الاعادة الى الموطن الأصلى L'impatrio بقرار مسبب من قائد شرطة المنطقة لمدة ثلاث سنوات ، اذا صدرت من المتهم أفسال من شأنها أن تعرض للخطر الأمن العام آر الآداب العامة .

ثالثاً : المراقب الخاصة La sorveglianz speciale ويحكم ها القــاضي على من يخالف الانذار ، لمدة من خمس الى ست سنوات .

رابعا: تحديد محل الاقامة L'obligo del luogo determinato من القاضى لمدة من سنة الى خمس سنوات ، بناء على طلب من مقائد بوليس المنطقة • وتستتبع هذه العقوبة حرمان المحكوم عليه من حقوقه السياسية وبعض حقوقه المدنية ، لمدة خمس سنوات تالية . لانقضاء العقوبة الأصلية •

هذا الى أن القانون الإيطالى يعاقب على التسول ( فى المسادة ٢٧٠ من تشريع سنة ١٩٣٠ ) بالحبس لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر و وقد تصل على سنة فى أحوال خاصة • كما يعاقب من يستخدم للتسول قاصرا تقل سنه عن ١٤ سنة ، أو شخصا غير مسئول جنائيا ، اذا كان خاضعا لسلطانه، والحبس مدة تتراوح بين ثلاثة أشهر وثلاث سنوات •

التشرد في انجلترا

قسم القانون الانجليزي المتشردين الى ثلاث فئات: \_

ــ تشمل الفئة الأولى الكسالي والخارجين عن النظام ، وهــذه عقوبتها السجن مع العمل الشاق مدة لا تزيد على ثلاثة شهور •

- وتشمل الفئة الثانية الهمثل ، ومن يحترفون التنجيم وقدراءة الطالع ، ومن ليست لهم اقامة مستقرة ، ومن تصدر منهم أفعال تنم عن رغبة ارتكاب العجرائم كحيازة بعض الأسلحة أو أدوات لفتح الأقفال . وعقوبة هذه الفئة هي السجن مع العمل الشاق لمدة ستة شهور .

- وتشمل الفئة الثالثة المتشردين غير القابلين للاصلاح ، كالمشاغبين منهم والهاديين من أمكنة الحجز القانوني والعائدين للتشرد ، والذين قاوموا بالعنف عملية القبض عليهم ، وعقوبة هذه الفئة هي السجن الى منة مع جواز المجلد للذكور (١) ،

۲۲۳ – ۲۲۳ من المانون الانجليزي . راجع کني ص ۲۷۳ – ۲۷۳ (۱)
 kenny : Outlines of Criminal Law.

ولمكافحة التشرد أنشئت هناك منازل للعمل بمعرفة اتحادات تسمى المحمد Poor Law Unions باشراف الحكومات المحلية ، وتملك آيضا بعض ملاجىء ومستشفيات ، وموردها الأساسى من ضريبة تسمى ضريبة الفقراء . كما توجد ملاجىء ليلية Common Ladging Houses يبيت فيها الفقراء لقاء أجر زهيد ، وأخرى يبيتون فيها دون أجر ، وتعنى باصلاحهم وارشادهم .

وأنشا جيش السلام Armée de Salut وهو هيئة للخدمة الاجتماعية ، ملاجىء خاصة لقاء أجر زهيد ، وتعنى آيضا بتعويد النزلاء على العمل • كما أنشئت مصانع خاصة يعملون فيها ومستعمرات زراعية Hadleighis ، وجمعيات متعددة للعناية بالمترج عنهم حديثا من السجون •

ووضعت نظم شتى للاحسان العكومى على الفقراء والمصدمن والمحتاجين للمعونة المادية والأدبية ، ولمنتج بطاقات خاصة لهم للعسل كبائمين جائلين للنقاب والزهور وبعض السلم الأخرى ، وهده النظم لم تسلم من النقد ، اذ يرى البعض أن المبالغة في السخاء على المتشردين وتقديم المعونات الكثيرة لهم شجعتهم على التمادى في غيهم ، وشجعت غيرهم على الاقتداء بهم ، فارتفعت نسبة التشرد هناك الى مدى لم تبلعه في أي بلد آخر (ا) ،

ويعاقب تشريع العليزى صادر فى سنة ١٨٣٤ ومعدل فى سنة ١٨٧١ على التسول بالحبس مع العمل الشاق • وفى حالة العسود تكون مدة الحبس من ثلاثة أشهر الى سنة فضلا عن الجلد للذكور •

#### تطور التشريع في مصر

بدأت مشكلة التشرد تجتذب نظر الشارع المصرى منذ أمد طويل ، ومعها مشكلة الاشتباه . فمنذ سنة ١٩٠٨ أصدر القانون رقم ٢ بشــــأن

<sup>(</sup>۱) راجع رسالة لايمار فاكيه Aymard Vaquié عن « تشميرد البالفين » : تولوز ۱۹۰۲ من ۱۱۵ و واخرى عن «التشرد في مصر وعلاجه» لهبد العزيز عبد الرازق صبرى . القاهرة ۱۹۲۳ ص ۱۹۱۱ .

الأحداث المشردين ، تلزه فى سنة ١٩٠٩ قانون النفى الادارى (١) رقم ١٥ الخاص بوضع بعض الأشخاص المشتبه فيهم تحت رقابة البوليس (٢) ، ثم القانون رقم ١٧ الخاص بالتشرد ه

وفى سنة ١٩٢٣ صدر القانون رقم ٢٤ بتشريع موحد لطائفتى المتشردين والمشتبه فيهم معا ، ظل يحكم هذه الجرائم الى أن صدر المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ بغصوص نفس الطائفتين ، كما صدر المرسوم بقانون رقم ٩٩ من نفس العام بتنظيم الوضع تحت مراقبة البوليس ، وقد نصت المادة ١٧ من أولهما و ١٩ من ثانيهما على الفاء ما يخالف أحكامهما من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ وبالتالى فان بعض أحكام هذا القانون الأخير لا تزال نافذة ، ما دامت لا تتمارض مع ما يقابلها من أحكام المرسوم بقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٥ ، الذي ينظم حايفة أماسية حـ أحكام التشرد والاشتباء حاليا ،

وقد صدر التشريعان معافى شهر آكتوبر من سنة ١٩٤٥ ، عندما شرعت الحكومة القائمة فى الفاء الأحكام العرفية ، التى كانت معلنة بسبب المعلمية الثانية ، وكان صدورهما فيما يين أدوار انعقاد مجلس النواب ، وبسبب وجل سلطات الأمن مما كانت تتوقعه من اضطراب في الأمن عند الفاء هذه الأحكام ، والافراج عن الكثيرين من المتقلين من أصحاب السوابق ،

ولعل فى ظروف اصدارهما ، وطريقة وضعهما ما يعلل المآخذ الكثيرة التى تؤخذ عليهما ، من ناحية اتساع نظاق التجريم الى حد غير مألوف

<sup>(</sup>۱) وكان النفى طبقا له يتم بقرار من لجنة ادارية يراسها المدير المحافظ ـ بحسب الاحوال ـ الى نقطة الحاريق فى الواحات الخارجية . (۲) وكان ينص ايضا على أن كل شخص السته عند الاعتياء على النفس أو على المال أو على التهديد بذلك يجوز وضعه تحت ملاحظة البرليس علمة لا تجاوز خمس سنين بقرار يصدر من لجنة مكونة من المدير أوالمحافظ بصفة رئيس ، ومن رئيس المحكمة الإهلية والنيابة والنيابة من الاعيان بصفة اعضاء . . (للعزيد واجع جندى عبد الملك « الموسوعة المجتائية » ج ه ص ١٤٣ ـ ١٥١ ) .

والقسوة فى العقاب ، مع عدم ملائمة أغلبه لمواجهة مشكلات التشرف ولا الاشتباء مواجهة جدية فعالة ، الأمر الذى يجعلهما بحاجة الى مراجعة شاملة ، وأهم من المراجعة الاكثار من المصانع والمستعمرات الزراعية التى تخصص لتشغيل المحكوم عليهم فى هذه الجرائم أو تلك على النحو الذى أخذت به دول كثيرة ، طبقا لما أجملناه آنذ ،

#### التميز بين التشرد والاشتباه

يغتلف التشرد عن الاشتباء فى خصائصه الرئيسية • فأولهما ــ كما تقول محكمة النقض ــ هو « حالة فعلية تثبت للشخص كلما وقع ماديا. بحالة ظاهرة للحص والعيان فى وضع من الأوضاع الواردة بالمادة الأولى، فهى توجد وتنقطع بوجود موجبها المادى وانقطاعه • فمن تعاطى أعمال القمار والتنجيم فهو متشرد ، ومن ليست له وسيلة مشروعة للتبيش فهو متشرد • وتلك حالة فعلية كلما وجدت تحتم بطبيعة الحال على حفظة الأمن اثباتها وعمل ما ينبغى للاقلاع عنها ، ولا خيرة لهم فى ذلك •

أما حالة الاشتباه فليست حالة فعلية ظاهرة للحس والعيان ، تشبت للشخص وتلازمه لغشيانه فعلا ماديا وتنقطع بترك هذا الفعل المادى ، وانما هي صفة خلقية معناها أن الشخص المتصف بها قد وقع منه في الماضي أمور يستدل منها على أن له نفس مستعدة للاجرام ميالة اليه ، وأنه بهذه النفسية خطر على المجتمع ، فالاشتباه صفة ، وبخلاف التشرد فانه حالة مادية ، كما أن علة الاشتباه هي خطر المشتبه فيه على الأمن العام ، أما علة التشرد فهي مخالفة حسن الأخلاق ، أو مخالفة القانون مخالفة هي في ذاتها ضيئلة لا خطر منها على الأمن العام (۱) ،

وهذا لا ينفي ني نفس الوقت أن جرائم الاشتباه وردت مع جرائم.

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۳۲/۱۲/۱۹ القسواعد التانونية جـ ۳ رقم .٦٠ ص ٨٤ .

التشرد فى تشريع واحد ، أخضع النوعين معا لعقوبات متماثلة ، ولكنه أفرد لكل منهما بابا على حدة مخصصا المواد من ١ الى ٤ لأحوال التشرد. وعقابه ، والمواد من ٥ الى ٧ لأحوال الاشتباه وعقابه .

ولاستقلال هذه الأحوال عن تلك استقلالا تاما في طبيعتها ومقومات وجودها ، على النحو الذي بيناه ، رأينا أن نفرد الباب الحالي لعرائم التشرد وحدها ، والباب المقبل لجرائم الاشتباه ، بحيث نعالج في فصل أول من الباب الحالي أركان التشرد ، وفي فصل ثان عقابه .

# الفِصِّيلُ الأولَّ في أركان التشرد

التشرد هو نوع من الحياة الخاملة Modus vivendi يعتبر القانون صاحبه خطرا على الأمن وصالح المجتمع الى الحد الذى قد يستوجب عقابه ، وقد عرفته محكمتنا العليا بأنه « القمود عن العمل والانصراف عن أسباب السعى الجائز لاكتساب الرزق » (() ، على أن مناظ العقاب ليس في مجرد القمود عن العمل ، بل فيما يؤدى اليه بالضرورة من نشوء حالة عطرة ، بدلالة أن القفود المتعمد عن العمل لا يكفى لأن يسد تشردا ، ما دام هناك مورد آخر للرزق من ارث أو معونة ما ، وفي نفس الوقت ان الاقبال على العمل لا ينفى التشرد اذا كان القانون لا يعترف بمشروعيته التسمول أو الشعوذة ،

والمستفاد من نص المادتين ١ ، ٤ من المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ أنه يلزم للتشرد ابتداء بلوغ سن معينة ، فضلا عن شرط الذكورة فى المتهم • كما يلزم ثانيا انتفاء كل وسيلة مشروعة للتعيش • ويلزم له ثالثا ركن أدبى مطلوب فى كل مسئولية جنائية ، وهو ركن العمد فى بعض الصور ، والاهمال فى بعضها الآخر • وبذلك يقتضينا الكلام فى أركان التشرد التعرض لثلاثة موضوعات ، سنخصص لكل منها معال على حدة على النحو التالى : \_

المبحث الأول : من المتشرد وجنسه .

المبحث الثاني : انتفاء الوسيلة المشروعة للتعيش •

المبحث الثالث: الركن الأدبى في التشرد .

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۰۱/۲/۱۷ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۳۰۶ ص ۲۹۶ .

## المبحث الأول سن التشرد وجنسه

سسن المتشرد

کانت المسادة ؛ من المرسوم بقانون رقم ۹۸ لسنة ۱۹۶۰ تنص على أنه « لا تسرى أحسكام التشرد على الأشخاص الذين تقسل سنهم عن خمس عشر سنة ميلادية » و وظلت الحال على هسذا النعو الى أن صدر القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٩ الخاص بتشرد الأحداث ، وقد نص على أن أحكامه تسرى على كل من لم يبلغ من العمر ثمساني عشرة سنة مسواء في الذكور أم الاناث ،

وقد نص هذا التشريع الأخير أيضا (م 12) على أن يلغى كل :ص نفى التوانين الأخرى يتعارض مع أحكامه و والمستفاد من المدكرة الايضاحية لمشروعه أن من بينها المرسوم بقائون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ الخاص بالمتشردين والمشتبه فيهم ، والقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٤٩ الخاص بتحريم التسول (م ١) وكلاهما كان يقضى بسريان أحكامه على كل من بالخالمسة عشرة ميلادية من عمره •

وبذلك كان القول السائد هو أن تشرد البانين يبدأ ببلوغ الثامنة عشرة من العمر لا قبل ذلك ، طبقا للرأى القائل أن المسادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٩ ، القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٤٩ ، وهذا هو الرأى الذي كان معمولا به ، بالأقل في البلاد التي كان يسرى فيها قانون الأحداث المشردين • ذلك أن هسذا القانون الأخير ليس عام التطبيق على كل القطر ، بل كانت المسادة ١٣٣ تنص منه على قصر تطبيقه على محافظتى القاهرة والاسكندرية ، وتركت لوزير الشئون الاجتماعية .أن يقرر سريانه على غيرهما من البلاد التي يعينها بقرار منه •

وحكمة ذلك هي أن تشرد الأحداث على النحو المطلوب فى القانون. كان لا يسترعى الاهتمام الا فى بعض المدن الكبرى ، وذلك بسبب تعدد المغريات وأسباب الفساد الى المدى الذى قد لا يوجد له نظير فى البلاد الصغيرة والبيئات الريفية • هــذا الى أن مكافحته تقتضى انشاء معاهد. خاصة قد لا تتوافر في بعض المدن الصغيرة •

فالخلاصة أن تشرد البالغين كان يبدأ من سن الثامنة عشرة ميلادية في البلاد التي يسرى فيها قانون تشرد الأحداث ، ويبدأ من الخامسة عشرة في البلاد التي لا يسرى فيها ، والعبرة في السن تكون عند بدء تشرد المتهم. لا عند وقت محاكمته ،

أما قبل هذه السن فان تشرد الأحداث كان يخضع للقانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٩ • وكان لايطالب الحدث بالتكسب ، ولا بالسعى وراء الرزق ، كما يطالب المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ غير الحدث ، بل ان أساس تشرد الحدث هو انقطاع سبل الاتصال بوالديه ، أو بالحياة المائلية ، وسواء أكان الانفصال قد جاء بارادة الحدث ، أم كرها عنه ، كما فى. طروف وفاة الوالدين أو عند الطلاق •

ولذا فان تشرد الأحداث لا يعد جريمة فى أغلب الشرائع ، بل هو ظاهرة مؤسفة جديرة بتداخل الشارع لحماية الحدث لا لعقابه ، وقد اتجه هذا الاتجاه تشريعنا الآنف الذكر فصرحت أعماله التحضيرية بأن تشرد الأحداث لا يعد من قبيل الجرائم ، كما أن التدايير المقررة لهم لا تعد من قبيل العقوبات بل من التدايير الوقائية ، وأن طلب توقيعها لا يعد بمثابة حموى جنائية ، الا أن الاختصاص بنظر قضايا تشرد الأحداث كان لمحكمة الأحداث التى تنظر جرائمهم المختلفة ، ويتبع فى نظرها وفى طرق الطعن الاجراءات والمواعيد المقررة فى مواد الجنح ( م ه من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٤٩) ،

\* \* \*

وظل الحال على هذا الوضع الى أن الني القانون ١٨٤ اسنة ١٩٧٤ بشأن الأحداث المشردين بالمادة ٥٣ من القانون ٣١ لسنة ١٩٧٤ بشأن الأحداث ، وهذا القانون الأخير نص صراحة فى مادته الأولى على أنه « يقصد بالعدث فى حكم هذا القانون من لم تجاوز سنه ثماني عشرة سنة

ميلادية كاملة وقت ارتكاب الجريمة أو عند وجوده فى احــدى حالات التعرض للانحراف » •

كما نصت المادة الثانية منه على أنه « تتوافر الخطورة الاجتماعية للحدث اذا تعرض للانحراف في أي من الحالات الآتية :

١ ــ اذا وجد متســولا ، ويعد من أعمال التسول عرض ســلع أو خدمات تافهة ، إو القيام بألعاب بهلوانية ، أو غير ذلك مما لا يصلح موردا جديا للعيش .

٢ ــ اذا مارس جمع أعقب السجاير أو غيرها من الفضلات أو المهملات •

٣ ــ اذا قام بأعمال تتصل بالدعارة أو الفسق أو بافساد الأخلاق
 أو القمار أو المخدرات أو نحوها أو بخدمة من يقومون بها •

٤ ــ اذا لم يكن له محل اقامة مستقر أو كان يبيت عادة في الطرقات
 أو في أماكن أخرى غير معدة للاقامة أو المبيت فيها •

د اذا خالط المعرضين للافجراف أو المشتبه فيهم أو الذين اشتهر
 عنهم سوء السيرة •

٣ ــ اذا اعتاد الهروب من معاهد التعليم أو التدريب ٠

٨ ــ اذا لم يكن له وسيلة مشروعة للتعيش ولا عائل مؤتمن » ٠

وهكذا حسم هذا القانون الجديد كل نقاش حول بدأ تشرد البالغين الذي أصبح لا يبدأ في جميع المحافظات وفي كل الأحوال الا من جاوز سنه ثماني عشرة سنة ميلادية • وفي نفس الوقت يلاحظ أن حالات

اكثيرة من تلك التى عبر عنها قانون الأحداث يأنها تمثل مجرد «خطورة اجتماعية » هى فى حقيقتها حالات تشرد صريحة لو وقعت من متهمين بالمغين مثل التسول ، وجمع أعقاب السجاير ، وممارسة أعمال تتصل بالدعارة أو الفسق أو القمار أو تحوها ، ومثل عدم توافر محل اقامة مستقر ، أو المبيت عادة فى الطرقات ، أو انتفاء كل وسيلة مشروعة للتغيش (١) ، ٠٠٠

وبعبارة أخرى ان هذه الحالات ، أو الصفات ، أو مظاهر السلوك المتنوعة ، التى تكفى لقيام الخطورة الاجتماعية بالنسبة للحدث ، تكفى لأخذ البالغين بأحكام التشرد طبقا للقانون ٩٨ لسنة ١٩٤٥ على ما سيرد فما بعد ٠

#### جنس المتشرد

نصت المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ على أنه « لا تسرى أحكام التشرد على النساء الا اذا اتخذن للتعيش وسيلة غير مشروعة » • فالمرأة لا تعد متشردة لمجرد قعودها على العمل ولو لم تكن لها وسيلة للتعيش ، لأن النساء على حد تعيير محكمة النقض « ولو كن أكيرات صحيحات الإبدان لسن مطالبات بالتكسب والسعى ، اذ أن نتقتهن تلزم بعولتهن أو ذوى قرابتهن على الوجب المقرر بالقانون • ولا يغض من هذا النظر ما قضت به المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ من سريان أحكامه على النساء اذا ما اتخذن وسيلة غير مشروعة للتعيش ، كالسرقة أو التحريض على النجور ، أو غير ذلك مما هو من هذا القيل بتأذى بمسلكهن الأمن والنظام حتما » (٢) •

فالمرأة التى تقعد عن التكسب كلية لا تعد متشردة ، أما تلك التى تقدم عل التكسب من وسيلة غير مشروعة ــ ولا تملك فى نفس الوقت موردا آخر مشروعا ــ فتعد متشردة ، وذلك على عكس الرجل الذى يعد

<sup>(</sup>۱) في شرح قانون الأحداث راجع مؤلفناً في « مبادىء القسم العام من التشريع العقابي » طبعة رابعة سنة ١٩٧٩ ص ٢٥٨ – ٦٨٣ . (٢) نقض ١٩٢٧/٢/١٧ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٢٠٤ ص ٢٩٤

متشردا فى الحالين (') ، ولنا عودة الى ذلك فى المبحث القبل عبدما نتكلم عن مدلول الوسيلة المشروعة للتعيش بالنسبة للجنسين معا .

ويختلف التشرد في هــذا الشأن عن الاشتباه ، اذ تخضم لأحكام الاشتباه ـ في التشريع الحالى ــ الرجال والنساء على حد سواء ، وبدون أية منايرة بين اليجنسين في نطاق التجريم ولا في عقابه .

## المحث الثانى

#### انتفاء الوسيلة المشروعة للتعيش

نصت المسادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٥ في فقرتها الأولى على أنه « يعد متشردا طبقا لأحكام هذا المرسوم بقانون من لم تكن له وسيلة مشروعة للتعيش » •• ثم أردفت في فقرتها الثانية قائلة « ولا يعتبر من الوسائل المشروعة للتعيش تعالجي أعمال وألعاب القسار والشعوذة والعرافة وما يعائلها » • ومفاد هاتين الفقرتين آنه ، لامكان القول بتشرد المتهم ، يلزم توافي شرطين مجتمعين : ــ

أولهما : انتفاء كلّ مورد مالي له •

وثانيهما : قعوده عن العمل ، أو احترافه عملا غير مشروع • وذلك على التفصيل الآتي :

#### اولا: انتفاء كل مورد للمتهم

ينتفى التشرد اذا كان للمتهم أى مورد مالى يفى بحاجياته الضرورية، حتى ولو كان هـذا المورد غير مضمون ولا ثابت ، فلا يعد متشردا من يعيش عالة على صديق أو قريب ، أو من يتلقى احسانا منتظما من جمعية خيرية أو من جهة بر ، والعرة دائما بالحالة الواقعية التى يكون عليها المتهم ، لا بظروف الماضى ولا باحتمالات المستقبل ، وتقدير ما اذا كان مورد المتهم يقى بحاجياته الضرورية أم لا يخضع لقاضى الموضوع ، وهذه

 <sup>(</sup>١) للمزيد راجع محمد اسماعيل يوسف « جريمة الشبيك ، تبديد المحجوزات التشرد والاشتباء » ١٩٦٦ ص ٢٠٧ - ٢٠٠٩

مِسالة نسبية تتوقف على الظـروف • ويكفى أن يفى المورد يحاجياته الشخصية دون حاجيات أسرته ، اذ أن التشرد صفة تلحق بالمتهم وحده ، وعدم الاتفاق على الأسرة لا يعد بذاته تشردا •

ومن له مورد مالى يفى بحاجياته لا يعد مشردا ، سواء اختار لنصه التبطل أم احتراف مهنة غير مشروعة للتعيش ، بالاضافة الى مورده المخاص ، فمن له وسيلتان للتعيش احداهما مشروعة والأخرى غير مشروعة لا يعد متشردا بحسب عبارة المادة الأولى الآنفة الذكر ، لأنها قالت في وصف المتشرد أنه « من لم تكن له وسيلة مشروعة للتعيش » والمارق واضح بن مثلا « من كانت له وسيلة غير مشروعة للتعيش » ، والفارق واضح بن معنى كل من العبارتين ،

#### كانيا - قعود المتهم عن العمل او احترافه عملا غي مشروع

الى جانب اتنفاء المورد المالى ينبغى ، حتى يعد المتهم متشردا ، أن يقعد عن العمل أو أن يحترف مهنة غير مشروعة .

والقعود عن العمل هو القعود الاختيارى الذى له صفة الدوام ، لا التعطل المؤقت الذى لا خيار للانسان فيه ، وقد وضحت ذلك المادة الأولى عندما نفت التشرد « عن كل صاحب حرفة أو صنعة حين لا يجد عملا » ، والتفرقة بين القعود الاختيارى عن العمل والقعود الاجبارى عنه ، أو بين التبطل والتعطل ، مسألة موضوعية ليست من اليسر فى شىء ، فالمتهم بالتشرد يمكنه أن يدفع دائما بأن تعطله اجبارى لأنه لا يجد عملا ، والأصل فى الانسان أنه لا يتعمل عن العمل باختياره ، فعلى سلطة الانهام نفى هذا اللادعاء بأدلة تؤدى اليه ،

وبين المتشردين نسبة كبيرة من أصحاب السوابق ، ومحور دفاعهم دائما أن أحدا لا يقبلهم في عمل بعد معادرتهم السجن رغم رغبتهم فيه ، وهو دفاع صادق في الغالب ، فهل يعد تعطلهم اجباريا ، أم يسألون عنه على أية حال بحكم المستولية التي اقتضت فيما مضى ارسالهم الى السجون ؛ هنا تكمن في الواقع واحدة من أخطر مشكلات التشرد من الناحية الاجتماعية وأجدرها بالعناية .

والرأى فى نظرنا هــو أن مثلهم لا يخضع لأحكام التشرد ، اذ أن الفلطة السابقة قــد دفعوا ثمنها بالمدة التى قضوها فى تنفيذ العقوبة سن جهة ، ولأن بعضهم قد يكون تاب توبة حقيقية من جهة أخرى ، فلا محل الأن يطاردهم المجتمع حتى النهاية لغير ذنب جديد ، ولكن لا حائل يحول دون أخذهم فى النهاية بأحكام الاشتباه اذا توافرت شروطه ، الا أن هذا موضوع آخر ،

أما احتراف عمل غير مشروع: فيمتضاه امتهان مهنة أو حرفة تخالف القانون الوضعى أو الناموس الخلقى ، فلا يلزم فيها بحسب الرأى السائد أن تكون جريمة فى ذاتها ، ولعسل عبارة « الوسائل المشروعة » التى استعملها الشارع المصرى فى وصف تكسب الانسان أكثر اتفاقا مع هذا التأويل الواسع ، خصوصا وقد ضربت المادة الأولى أمثلة للوسائل غير المشروعة « يتماطى ألعاب القمار والشعوذة والعرافة » ، وهذه ليست جرائم فى ذاتها ما لم تتوافى فيها أركان النصب ، يضاف الى ذلك عبارة « وما يمائلها » فافها تركت باب القياس مفتوحا للقاضى ،

ومن هذا القياس التسول: على أن جريمة التشرد في صورتها القائمة على التعويل في كسب الرزق على التسول لا تتم من مجرد ضبط الشخص وهو يرتكب فعل الاستجداء من الغير الذي يكوين جريمة التسول ، بل انها تستلزم بالاضافة الى توافر شرطى السن والجنس بأن تتصرف الرادة الجانى الى احتراف تلك المهنة غير المشروعة وممارستها بالفعل على وجه بتحقق به هذا المهنى •

واذا اقترن التسول بجريمة التشرد فالهما يكونان معا جريمتين وان تميزت كل منهما عن الأخرى الاأنهما يرتبطان ببعضهما البعض ارتباطا لا يقبل التجزئة مما يوجب اعتبارهما معا جريمة واحدة والحكم بالمقوبة المقررة لأشدهما عملا بالمادة ٢/٣٢ و وعقوبة جريمة التشرد بالمقارنة على المقوبة المقررة لجريمة التسول هي الأشد •

وذلك لأن عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس التي يحكم بها

فى جريمة التشرد تعتبر مماثلة لعقوبة العبس التى يحكم بهما فى جريمة التسول، ولكنها أطول منها مدة ( فهى من ستة أشهر الى خمس سنوات. بالنسبة للمراقبة فى التشرد، حين أن عقوبة التسمول هى العبس الذى. لا يتجاوز شهرين فقط ) (١) •

#### ....

ويلزم في همده الوسائلي غير المشروعة توافر ركن التعاطى بحسب تعبير النص وهو يشير الى الاحتراف أو المداومة والاعتياد و فلعب الميسر لا يكفى وحده للتشرد ، ولكن اتخاذه موردا وحيدا للرزق يكفى، وكذلك الشأن بالنسبة للعرافة وللتنجيم و وقد عرفت محكمة النقض لعب الميسر بأنه كل لعب يعلب فيه الحظ على المهارة ، أو كل لعب يكون الربح في موكولا للحظ والمصادفة ، حتى ولو كان فيه دخل كبير للاستعداد. الشخصى ، متى كان نصيب المصادفة فيه أعظم (۱) و أما التنجيم فمن صورة قراءة الكف وخط الرمل وحساب الودع والورق ، بشرط الاحتراف واتفاء أى مورد آخر للرزق و

والتمييز بين الوسيلة المشروعة للتعيش وغير المشروعة مسالة موضوعية وقد يتردد فيها الرأى أحيانا و فالتسول مثلا وسيلة غيرمشروعة و فضلا عن أنه جريمة وكذلك القوادة والدعارة على آية صدورة كانت و وأيا كان دور الجاني فيها و وبعض هذه الوسائل قد يكفى لمساءلة الجاني عن جريمة أخرى غير التشرد كالتسول مثلا كما سلف القول •

ولكن بعض المهن أثار نوعا من التردد • مثل عزف الموسسيقى في. الطريق العام ، وعرض سلعة تافهة للبيع كورقة نصيب • هذا وقد قضت. محكمة النقض بأن مهنسة « القراداتي » لا تعد تشردا ولا استجداء

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۱، ۱۱٬۷۲/۱۰ أحكام النقض س ۲۷ رقم ۱۱۲ ص ۷۲۲ و وراجع نقض ۱۹۲/۳/۳ س ۱۶ رقم ۳۵ ص ۱۹۲ .
 (۲) نقض ۱۹۰۶/۵/۲۱ للجموعة الرسمية س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ (۱۹۰۸ میلاد) المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۸۰۲ المجموعة الرسمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۱۸ المجموعة المسلمیة س ۲ ص ۲ و۲/۵/۱۸ المجموعة المسلمی المسلم

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۰۶/۶/۱۱ المجموعة الرسمية س ٢ ص ٢ و٢٠/٥/١٥. الحقوق س ٢٤ ص ٧١ .

كما لا يعـــد تشردا احتراف مسح الأحذية فى الطريق أو أية مهنة تقتضى ترخيصا ، حتى ولو كان محترفها لا يحمل الترخيص المطلوب ه

وقضى حديثا بأن فنون الغناء الشعبى فى الموالد والأعياد أعمال فنية صادقة مقصودة لذاتها وأنها وسيلة تعيش مشروعة ، وليست استجداء مستورا ولا تشردا () • والتنويم المغناطيسى يعتبر علما معترفا به لذا لا يعد احترافه تشردا • وتعد مهنة التوسط فى الزواج مشروعة ، وقد اعترف بعض المحاكم المدنية بعدم مخالفتها للنظام العام ولا لحسن الآداب •

ويرى جارسون أنه ليس للقاضى أن يعتبر الوسيلة غير مشروعة الا اذا كانت تكويّن جريمة فى التشريع العقابى نفسه (<sup>4</sup>) • ويرى جارو أن الوسيلة تكون غير مشروعة اذا كانت تخالف أى نص فى النظام القانوني برمته ، فما لم يوجد نص صريح يحريّمها فهى وسيلة مشروعة ، ولو عارضت المفاهيم الأخلاقية أو الاجتماعية السائدة (°) •

وكذلك الشأن لو عارضت الوسيلة نصا صريحا فى القانون المدنى أو التجارى أو الادارى فما دام السلوك ليس مؤثما من الناحية الجنائية فلا يتوافى التشرد وهو ما زاه أولى بالاتباع ، وأكثر التئاما مع مفهوم التشرد وحكمة تح به •

<sup>(</sup>١) تفض ١١/١/١/١٩٣٤ الجموعة الرسمية س ٣٥ عدد ١٤ ص ١٤٩ .

<sup>(</sup>٢) المنيا الابتدائية في ١٩٤٢/٢/١ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢/٩/١٩٦٥ أحكامُ النقض س ١٦ رقم ٢٧ ص ١١٤٠

<sup>(؟)</sup> جارسونُ في تعليقه على قانون ألعقوبات الفرنسي م ٧٠٠ فقرة ٦٣٠ (٥) جارو في شرح قانون ألعقوبات الفرنسي جده نقرة ١٧٧٣ ومن

هذا الرأي عوض محمد ، الرجع السابق ص ٨٨ - ٨٩ .

<sup>(</sup>م. ٧٠٠ ـ قانون العقوبات التكميلي )

#### وسيلة التعيش غير الشروعة للمراة

قلنا ان مجرد التبطل لا يكفى لاعتبار المرأة متشردة ، وانما يلزم لها أن تتخذ وسيلة للتعيش غير مشروعة ، وقد نصت على ذلك صراحة المادة الرابعة من المرسوم بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٥ . حين يكفى مجرد التبطل الارادى للرجل لأن يعده متشردا ، اذا لم يكن له أى مورد مالى يفى بعاجياته .

وجميع وسائل التعيش غير المشروعة للرجل غير مشروعة للمرأة أيضا • الا أن هناك وسيلة غير مشروعة اثارت شيئا من التردد بالنسسة للمرأة من حيث مدى كفايتها في اعتبارها متشردة وهي احتراف الدعارة ، أي اباحة المرأة تفسها لمن يطلبها في مقابل مبلغ من المال • وقد استقرقضاء النقض على أن احتراف المرأة للدعارة يعد تشردا اذا توافي له شرطان .

أولهما: أن يكون الاحتراف بقصد الارتزاق، أى أن يكون وسيلة للتعيش على حد تعبير المسادة الرابعة من هذا المرسوم بقانون ، وذلك كما لو أدارت مثلا منزلها للدعارة لهذا السبب ، لهذا قضى بأنه اذا كانت النيابة قد رفعت الدعوى على المتهمة بأنها وجدت متشردة ، اذ أنها اتخذت لنفسها وسيلة غير مشروعة للتعيش بأن امتهنت الدعارة السرية ، فأدانتها المحكمة الابتدائية لا على أساس مجرد امتهانها الدعارة السرية ، بل أيصا لمسا ثبت لديها من أن المتهمة كانت تدير منزلا لها ، الأمر الذي يكون لجيمة معاقبا عليها في القانون وأيدتها المحكمة الاستثنافية في ذلك ، فانها لا تكون قد آخطأت في تطبيق القانون (١) ،

وثانيهما : أن يثبت أنه ليس للمرأة مورد آخر للرزق غير الدعارة . فاذا كان لها مورد مشروع ، الى جانب آخر غير مشروع كالدعارة ، فقـــد اتنفى التشرد ، لأنه يتطلب بحسب المــادة الأولى من المرســـوم بالقــانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٥ إن تكون الحــرفة غير المشروعة هي وحــدها وسيلة

<sup>(</sup>١) نقض ١٠/١/١٠ احكام النقض س ١ رقم ٢٤ ص ٦٦ .

التعيش ، وتنطبق بالتالى أحكام قوانين الدعارة اذا توافرت أركانها ، دون التشه د .

ـ لذا قضت محكمة النقض بأنه اذا كان الحكم المطعون فيه قد أدان امرأة بالتشرد اعتمادا على ما قاله من ضبطها مع رجل فى حالة مريبة بمنزل يدار للدعارة السرية ، وكان المستفاد من الحكم أن هذه المرأة تعول فى معاشها على مساعدة مالية يسديها لها أخواها ومطلقها شهريا ، لا على ما تحصل عليه من طريق الدعارة ، فانه يكون قد أخطأ (") ،

كما قضت بأنه لا تصح ادائة المتهمة بالتشرد اذا كان ما وقع منها
 هو أنها ساكنت رجلا معينا في منزل واحد اتصلت به وتكفيل بالنفقة
 عليها (۲) ٠

\_ وأنه اذا كان الحكم ، الذى أدان المتهمين فى جريسة التشرد لاتخاذهم وسيلة غير مشروعة للتعيش ، اقتصر على استفادة حالة التشرد من وجود رجل مع احدى المقيمات بالمنزل ، وهما من أصحاب المنزل مما لا يمكن أن يفيد بذاته أنهم يتعيشون مما يكسبونه من محل أعدوه وأداروه على خلاف القانون ، فههذا الحكم يكون قاصر البيان متعينا نقضه () •

ـ كما قضت فى تاريخ أحدث مما تقدم أنه اذا كانت المحكمة قد اعتبرت الطاعنة فى حالة تشرد ، وأدانتها بهذه الجريمة لمجرد احترافها اللدعارة ، دون بحث لما تقدول به من وجود وسيلة أخرى مشروعة للتميش ، فإنها تكون قد أخطأت فى تطبيق القانون (1) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۸/۲/۸/۱۸ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۲۲۳ ص ۹۲۵ . (۲) نقض ۱۹٤۸/۱۲/۲۰ القــواعد القـانونية ج ۷ رقم ۷۳۳

ص ١٩٥٠ . (٣) نقض ١٩٤٩/١/٢٤ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٨٠١ ص ٧٥٩ .

<sup>(</sup>۱) نقص ۱۱/۱۲ ۱۹۹۱ احکام النقض س ۷ رقم ۱۸ می ۱۸ و را ۱۸ (۱) نقض ۱۱/۱۲ احکام النقض س ۷ رقم ۵ ص ۱۱ و راجع فی هذا الوضوع ایضا نقض ۱۱/۲۲/۱۲ التواعد القانونیة جـ ۷ رقبم ۳.۶ ص ۲۹ و ۲۱/۱۱/۲۱ احکام النقض س ۱۶ رقم ۱۱۸ ص ۱۳۲

#### التشرد جريمة مستمرة

مناط العقاب فى التشرد هو حالة لها طابع من الدوام ؛ ولو لفترة من الوقت ، يكون المتهم خلالها اما قاعدا عن العمل واما محترفا عملا غير مشروع ، فهو لهذا جريمة مستمرة ، فلا يعد من جرائم الاحتياد ، ولا من الهجرائم الوقتية المنتابعة ، ويخضع من ثم لما تخضع له من قواعد كافة العجرائم المستمرة استمرارا متجددا ، فلا يبدأ نقادم الدعوى عنه الا من وقت انقطاع حالته ، ولا تحول محاكمة المتهم عنه من العودة الى محاكمته من جديد عن فترة التشرد اللاحقة للحكم السابق ، وتحول دون محاكمته عن كل الفترة السابقة عليه ، ويسرى كل قانون جديد على فترة التشرد اللاحقة لصدوره فقط اذا كان أسوأ للمتهم ، ويسرى بأثر رجمى على حالة التشرد السابقة على صدوره اذا كان أصلح للمتهم ، كما هى القاعدة المقررة (م ٧/ ٢ ع ) ،

وانما يلزم أنتقوم حالة التشرد عند ضبط المتهم، الأن قيام حالة التشرد عند الضبط يعتبر ركنا فيها «واذا كان المرسوم المخاص بالمتشردين والمشتبه في أمرهم لم ينص على همذا الركن صراحة ، فان ذلك مفهوم ضمنا من طبيعة الجريمة ذاتها ، ومن الطريقة التي عالجها بها القانون .

فهذا القانون لا يعاقب فى جريمة التشرد على فعل ضار أو خطر بقدر ما يعاقب على حالة خطرة • فخطـورة الحالة اذن هى مناط التجريم فى الواقع ، أما الفعل فى ذاته ـ وهو الامتناع عن العمل الشريف ـ فليس. على درجة من الخطر تستأهل التجريم • وكل قيمته تكمن فى دلالته ، وفى أنه فى ظروف معينة يفصح عن خطورة صاحبه • وهذا يقتضى أن تكون. الحالة الخطرة قائمة عند الضبط وعند طلب العقاب ، إن العاقب من العقاب.

ويؤيد ما نذهب اليه أن المادة الثالثة تنص على أنه يجوز للمحكمة بدلا من توقيع عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس إن تصدر حكما غير قابل للطعن بانذار المتشرد بأن « يغير أحوال معيشته التي تجعله في حالة تشبرد » • ومؤدى هــذا النص آنه لا يجوز الحكم بالانذار ما لم تكن حالة التشرد قائمة ••• فاذا كانت حالة انتشرد قد زالت فقد زال الغطر وزال تبعا لذلك موجب الانذار » (١) •

ونحن نرى أن هذا الرأى فى محله تعاما لنفس الأسانيد التى بنى عليها ، وهو يصدق على التشرد كما يصــدق على الاشتباه ، خصوصا ذلك منه القائم على محض الشهرة كما سيرد فيما بعد .

ولا يتصور الشروع في التشرد .

البات التشرد

كانت المادة السابعة من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٣ تتطلب فيأ اثبات التشرد أن يكون بشهادة يوقع عليها فى القرى والبنادر من العمدة وشيخى القرية أو البندر ، ومن المامور أو من يقوم مقامه ، وفى المدنى من شيخ الحارة وشيخ القسم ومن المامور .

الأول: أن اثبات عكس ما فى هــذه الشهادة كان آمرا متعذرا ، لصعوبة الفثور على من يشهد ضــد ما قرره كتابة رجال الحفظ بغير أن يتعرض لغضبهم .

والثانى: آن الحصول على هذه الشهادة كان بدوره آمرا متعذرا فى بعض الأحيان • وذلك مشالا اذا رقض المتشرد الاقصاح عن مقره الأصلى ؛ وكان هذا المقر مجهولا بما يتعذر معه الرجوع الى رجال الحفظ فيه • فكان التشرد لا يثبت عندئذ حتى ولو اعترف المتهم بتشرده ، أو حتى لو توافرت عليه القرائن والأدلة الكافية •

ولذلك عدل التشريع الحالي عن هذا النظام ، وأصبح التشرد يخضع

١١) راجع عوض محمد . الرجع السابق ص ١٧ - ١٩ .

للقاعدة العامة فى اقتناع القاضى بما قد يستريح اليه وجدانه من الأدلة المقسدمة فى الدعوى (م ٣٠٢ اجراءات) ، وعند الشك يحكم بالبراءة (م ٣٠٤) ٠

### المبحث الثالث

#### الركن الأدبي في التشرد

هل التشرد جريمة عمدية آم غير عمدية ؟ سؤال قد تثير الاجابة عليه بعض التردد ، وتذهب غالبية الفقه الفرنسي الى اعتبار التشرد جريمة عمدية دائما ، حين يميل جارسون ٢٠١١ ، الى اعتباره جريمة غير عمدية تتوافر بمجرد الخطأ ، أو باهمال المتشرد في تفادى الموقف الذي آل اليه (١) ، وفعن نرى أن الركن المعنوى هنا يتوقف في الواقع على صورة النشاط المادئ المسند الى المتهم ، ولذا ينبغى في التشرد التمييز بين صورتين مختلفتين لهذا النشاط : ...

\_ أولاهما صورة القمود الارادى عن العمل ، اذا لم يكن للمتهم مورد للرزق ، وهذه صورة سلبية يكفى فيها مجرد اهمال المتهم فى البحث عن مورد مشروع للتكسب ، فهى من صور الخطأ غير العمدى أو الاهمال، الذى يلزم فيه \_ ويكفى لتوافره فى نفس الوقت \_ علم المتهم بأن حالته مخالفة لما يتطلبه منه القانون ، ولو لم تنصرف ارادته فعلا الى تحقيق هذا الوضع المخالف فى النهاية له ، مع عدم بذل أى مجهود لانهاء هذا الوضع م

ـ وثانيتهما صورة احتراف مهنة غير مشروعة كالتسول أو القوادة ، اذا لم يكن للمتشرد مصدر آخر مشروع للتكسب • وهذه صورة ايجابية يلزم لها توافر القصد الجنائي العام المطلوب في كل جريمة عمدية • فينبغي هنا أن تنصرف ارادة الجاني الى احتراف هذه المهنة ، وأن يحترفها بالفعل ،

 <sup>(</sup>۱) جارسون فی تعلیقه علی قانون المقوبات الفرنسی م ۲۰۷ فقسرة
 ۸۸ ، ۸۸

مع علمه بأنها غير مشروعة ، وأن القانون يجرم حالته بوصفها تشردا (') • والعلم بالقانون مفترض على أية حال لا سبيل الى نفيه • ولا يلزم هنا إى قصد خاص كما لا يعتد بالباعث على التشرد •

#### ما ينفى مسئولية التشرد

لا ينفى مستولية التشرد اذا الاكل ما ينفى المسئولية الجنائية بوجه عام وسسواء آكانت الجريمة عمدية أم غير عمدية ، وهو انتفاء الادراك أو انتفاء الارادة .

وينفى الادراك الجنون ، فالمجنون لا يعد متشردا مهما اتنفت لديه وسائل التكسب • وينفى الارادة الاكراه أو الضرورة ، ولذا كان المريض العاجز عن التكسب لا يعد متشردا • ومثله الهرم الذى جاوز سن التكسب وأصبح من حقه على المجتمع أن يستريح فى مكان ما • وكذلك الشخص الذى بذل غاية الجهد فى البحث عن عمل فلم يوفق لأى سبب كان ، فهو ليس متشردا لانتفاء حريته فى الاختيار ، ولانتفاء الاهمال ، ولا مسئولية جنائية بغير عمد ولا إهمال •

<sup>(</sup>۱) للمزيد راجع عوض محمد . الرجع السابق ص ١٩ - ١٠١. ومحمد عزمي السكري في مؤلفه عن « جسرائم التشرد والاشتباه » ١٩٧٨ ص ٣٢ ومحمد اسماعيل يوسف ، الرجع السابق ص ٢١٠ - ٢١٢ .

## *الفيشل شياني* في عقاب التشرد

#### التشرد لاول مرة

يعاقب على التشرد بالوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقــل عن مـــة شهور ولا تزيد عن خمس سنوات ( م ١/٢ من المرســـوم بقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٥) •

ويجوز للقاضى ، بدلا من توقيع هذه العقوبة ، أن يصدر حكما غير قابل للطمن بانذار المتشرد بأن يعير أحوال معيشته التى تجعله فى حالة تشرد (م ١/٣ من نفس المرسوم بقانون ) • فكأن الشارع قد رسم بهذين النصين عقوبتين أصليتين للتشرد لأول مرة : أولاهما هى الوضع تحت مراقبة البوليس ، وثانيتهما هى انذار المتشرد بأن يغير أحوال معيشته التى تجعله فى حالة تشرد ، وذلك بالخيار للقاضى ، وبغير امكان الجمع بينهما •

#### المود للتشرد

اذا عاد المتشرد الى تشرده بعد وضعه تحت مراقبة البوليس فان عقوبته تصبح هى الحبس مع الوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن منة ولا تزيد عن خمس سنوات (م ٢/٢) • أما اذا عاد الى تشرده ، بعد انذاره بأن يغير أحوال معيشته فى خلال الثلاث السنوات التالية ، فان عقوبته تصبح هى الوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن ستة شهور ولا تزيد عن خمس سنوات (م ٣/٣) •

#### تبويب

يبين من النصوص الأنقة الذكر أن قانون المتشردين والمستبه فيهم يعرف ثلاث عقوبات أصلية (مشتركة بين جرائم التشرد والاشتباء معا): أخفها هي الذار المتشرد بأن يغير أحوال معيشته التي تجعله في حالة تشرد ، لليها ارتفاعا الوضع تحت مراقبة البوليس ، وأشدها الحبس ، اذا

سنعوض لها تباعا مخصصين لكل منها مبحثا على حدة ، بالترتيب الآنف الذكر .

## المبحث الآول اندار المتشرد بان يفير احوال معيشته

الذار المتشرد بأن يغير أحسوال معيشته التي تجعله في حالة تشرد الجراء أخذناه عن القانون الإيطالي الصادر في سنه ١٨٦٥ ، الذي أخذنا عنه أيضا بعض أحكام التشرد الأخرى و وهو مجرد تنبيه للستهم بأن يتخذ له عمال مشروعا يتكسب منه بدلا من تقاعده ، إو من عمله غير المشروع و وهو تهديد له بتوقيع العقاب عليه اذا تمادي في غيه ، يغير تقييد حريته ، ولا فرض رقابة عليه من أي نوع كانت ، ولا الزام عليه بالاقامة في جهة معينة وهو لا يلحق بالمتشرد ضررا ماديا ، ولكن فيه معنى واضح من المساس بالاعتبار ، ويعتبر من قبيل تدايير الأمن أو الوقاية mesures de sûreté.

وينبغى أن يكون الانذار للمتشرد بأن يغير من أحوال معيشته التي تجعله فى حالة تشرد ، لا بأن يسلك سلوكا مستقيما ، اذ أن هذا الأخير هو انذار المشتبه فيه لا المتشرد (١) • والانذار يقرر حالة التشرد ، وهي حالة مادية « تقريرا محتوما لانتزاع صاحبها من الواقع الذى لا خيار لمحفظة النظام فيه ، وعلته هى مخالفة حسن الأخلاق أو مخالفة القانون مخالفة هى فى ذاتها ضئيلة • • • على حد تعبير محكمة النقض (١) ، لذا أجاز الشارع الحكم بالانذار عند التشرد لأول مرة فحسب ، اذا رأى القاضى الامتعاضة به عن الوضع تحت مراقبة البوليس •

#### السلطة الختصه به

كان انذار التشرد يصدر من سلطة البوليس بحسب المادة "/١/ من القانون رقم ٢٤ لسمنة ١٩٣٣ ، اذ كانت تنص على آنه « اذا تبين المبوليس أن شخصا في حالة تشرد استدعاه لكي يسلمه انذارا صريحا بأن

<sup>(</sup>١) راجع نقض ٣/ ١١/١١/١ أحكام النقض س ٤ رقم ٢٧ ص ٦٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٪ ١١٪ ١٩٣٢ القواعد القانونية ج ٣ رقم ٦٠ ص ٨٤.

يغير فى مدى عشرين يوما أحوال معيشته التى تنافى القانون وتجعله في حالة تشرد ، والا قدم للقضاء لتوقيع العقوبات المنصوص عليها فى المسادة السادسة » •

وكان للمنذر أن يعارض فى الاندار أمام نفس السلطة التى أصدرته ك فاذا لم ينجح فى الفائه يعارض أمام النيابة « وعليها بعد عمل تحقيق عند الاقتضاء أن تؤيد الاندار الصادر من البوليس أو تلفيه » ( م ٣/٣ من القانون السالف ذكره ) • فاذا لم يعارض أصلا أصبح الاندار نهائيا ، وكذلك اذا أيدته النيابة • لكن رأى التشريع الحالى ، كضمان للمتهمين من تعسف السلطة الادارية أن يكون الاندار بحكم قضائى ، كما هى الحالى فى التشريع الإيطالى • لكنه جعل هذا الحكم ولو كان صادرا من المحكمة العزئية فهائيا غير قابل لأى طريق من طرق الطعن العادية •

#### عدم جواز الطعن في الانذار

لا يجوز الطعن فى الحكم بالاندار بالمعارضة اذا كان غيابيا ، ولا بالاستثناف اذا كان جزئيا ، ولا بالنقض اذا كان استثنافيا (١) • وهذا وضع منتقد ، خصوصا اذا صدر الاندار غيابيا بغير أن يبدى المنفر دفاعه ويعرض حالته التى قد لا يتوافر فيها التشرد لسبب أو لآخر (١) • إو اذا تضمن الاندار خطأ فى تطبيق القانون أو فى تأويله مع ما قد برتبه من أثر خطير عند العود للتشرد ، وهو إيجاب الوضع تحت مراقبة البوليس لمدة لا تقل عن ستة شهور الى خمس سنوات ، ثم ما الضرر من اباحة

<sup>(</sup>۱) راجع في هذا الموضوع نقض ٢/٣/٧/١ القواعد القانونية ج ٧ ردم ٢٦٢ ص ٢٠٦ و ١٩٥٥/٣/٢٩ التنفض س ٦ رقم ٢٦٤ ص ٢٠١ و ١٩٥٥ (٢٠١ المنفض س ٦ رقم ٢٠١ و اعلن بها (٢) وقد يكون المتهم لم يعلن بالجلسة اعلانا صحيحا ، أو أعلن بها في مواجهة النيابة أو الادارة لعدم الاستدلال على محل اقامته ، فلم يحط علما حتى باجراءات المدعوى ، فما العمل أذا أمن المبائز القول بجواز الطمن في هذه العمالة طبقا للتواعد العامة لأن المحكم الصنادر ، بغير اعلان قانوني صحيح منتج اثره لشخص المعلن اليه أو في محل اقامته ، حسكم معدوم الاثر فلا وجود قانوني له ، وكان المحاكمة تكون لم تجر بعد .

المارضة والاستئناف هنا ، أو بالأقل الاستئناف وحده ولو لتصحيح الخطاً في القانون أو البطلان في الاجراءات ؟ •••

واذا أخطأ القاضى فحكم باندار المتهم ، حين كان ينبغى الحكم وجوبا بغيره كالحبس أو كالوضع تحت مراقبة البوليس لتوافر العسود للتشرد ، فان الاستئناف يصبح جائزا لتصحيح هذا الغطأ فى القانون بناء على المادة ٢٠٤ من قانون الاجراءات الجنائية (١) ، وهذا التأويل هو ضد مصلحة المتهم بطبيعة الحال ، اذ أن الاستئناف الجائز هنا يكون من النيابة وحدها ، وللاساءة الى مركز المتهم المستأنف ضده ، ومتى جاز الاستئناف فى هذه الحالة فان الطعن بالنقض يكون جائزا بدوره لتصحيح الخطأ فى القانون ،

أما المتهم نفسه فلا يجرز له الاستئناف (٢) • وهسذا وضع جائر ويخالف مبدأ أساسيا من مبادىء التقساضى وهو تكافؤ الأخصام أمام القضاء فى كل شىء بما فى ذلك طرق الطعن الجائزة لكل منهم ، وهسذا ما يستوجب سالاضافة الى ما تقدم سضرورة تدخل الشارع باباحة استئناف الحكم بالانذار للنيابة وللمحكوم عليه على حد سواء •

ويراعى أن حظر الطمن فى الأحكام الصادرة بالانذار مقصور على من لم يكن قد سبق انذاره • أما الأحكام التى تصدر على المتهم يعسف مبق انذاره فتجرى عليها القواعد العسامة ويصح استثنافها • ولكن عند استثناف هذه الأحكام بالوضع تعت مراقبة البوليس (م ٢/٢) ، أو به مع الحبس (م ٣/٢) ، لا تملك المحكمة آن تتعرض لقيمة الحكم السباق بالانذار \_ متى سبقه اعلان بالجاسسة منتج أثره \_ مهما كان مشوبا بخطأ فى القانون ، بل يكون قرينه على صواب ما قضى به ، طبقا لتاعدة حصة الأحكام الاتهائية •

<sup>(</sup>۱) راجع نقش ۱۹۵۳/۶/۲۸ احکام النقض س ٤ رقم ۲۷۷ ص ۲۹۲ و ۱۹۵۳/۱۲/۱ س ٥ رقم ٤٤ ص ۱۹۵ و ۱۹۵۵/۵/۱۱ س ٦ رقم ۹۹۶ ص ۹۸۶ . (۲) نقض ۱۹۲۷/۱/۲۱ احکام النقض س ۱۸ رقم ۱۱ ص ۷۰ .

#### مدة نفاذه واثره

كان انذار المتشرد بأن يغير آحوال معيشته ـ فى ظلم القانون السابق ـ يظلم نافد المعمول لمدة ثلاث صنوات من تاريخ صدوره (م 7 منه)، وقد استبقى التشريع الحالى هذا الوضع عندما استلزم فى الحلادة ٣/٢ أن يكون العود للتشرد خلال ثلاث صنوات تالية للانذار ، أما بعد هدذه المدة فيسقط من تلقاء نصبه، وبغير حاجة الى اجراء ما ، وأثر الانذار يظهر عند العود للتشرد اذ لا يتوافى العود الا اذا حصل الانذار سالاقل ـ أولا ، والعقوبة تصبح عند العود هى الوضع تحت مراقبة البوليس وجوبا، لمدة لا تقل عن ستة شهور ولا تزيد عن خمس سنوات ،

## المبحث الثابي

#### الونسع تحت مراقبة البوليس

ظهرت عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس مع الثورة الفرنسية بقرار صادر في ١٩ فنتوز من السنة ١٣ من الثورة • ثم انتقلت الى بلاد كثيرة ، مثل ارلندا ، ومنها الى انجلترا في سنة ١٨٧١ بالنسبة للمفرج عنهم مؤقتا وفي كثير من حالات المود ، بمقتفى فانون صادر في ١٥ أغسطس ١٨٧٩ • ودخلت الى بلادنا مع أول قانون عقوبات حديث صادر في سنة ١٨٨٣ • وقد المدتها المدرسة الوضعية الايطالية كتدبير من ضمن تدابير الأمن mesues du surété

لكن سرعان ما ابتدأ تطبيقها يتكشف عن عيب ضخم ، وهو أنها قيد تقف عقبة كؤودا فى وجه تكسب المحكوم عليه من عمل شريف فى نفس الوقت الذى يطالبه فيه المجتمع بضرورة العثور عليه والا وقع تحت طائلة المقاب ، ولذا فقد تكون المراقبة أحيانا حافزا له على التمادى فى غيه والخروج على القيانون ، بالخروج بالأقل على أحكام المراقبة ، كمخالفة شروطها أو كالهرب منها كلية ، ثم يتطور مع الزمن الى طريد للمجتمع فينمو الاجرام فى نفسه كرد فعل غرين لهذه المطاردة المستمرة ، وكوسيلة لمواجهة مطالب العيش التى لا تنقطع ، وتشير الى هذه الظاهرة والحصائيات الرسمية فى بلادنا ،

لذا عمد بعض الدول الى الفائها كلية كهولندا والمجر وبعض الولايات السويسرية والأمريكية • وقيدت فرنسا وآلمانيا بعض آثارها • حين استعاضت عنها انجلترا وبعض الولايات الأمريكية بنظام وضع المتهم تحت الاختبار بعرفة القاضى robation اللاشراف على مدى تحسنه عمم اتاحة الفرصة له للعمل الشريف على قدر الامكان (ا) •

#### اهم أحكامها

تذكرة عليها صورته (م ٢ ) ٠

تقتضى المراقبة ، بحسب وضعها الحالى فى قانوننا المصرى ، اخضاع المحكوم عليه بها لملاحظة السلطات الادارية واشرافها الكافى عليه لمنه من ارتكاب الجرائم ، بما تنظلبه الملاحظة من جواز تقييده بالاقامة فى مكافئ معين ، وعدم مبارحته فى ساعات معينة ، وينظم أحكامها حاليا المرسوم بقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ ،

وهو يوجب على كل شخص موضوع تحت المراقبة أن يقدم نصه الى مكتب البوليس فى الجهة التى يقيم فيها بمجرد أن تصبح هذه العقوبة واجبة التنفيذ ••• (م١) • كسا ينص على أنه ، فى غير الأحوال التي تنص فيها القوانين على أن وزير المداخلية هو الذى يعين محل المراقبة ، يجب على المراقب أن يعين لمكتب البوليس الجهة التى يريد اتخاذها محاثر لاقامته • ويجوز لوزير المداخلية ألا يوافق على الجهسة التى يختارها المراقب اذا كانت فى دائرة المحافظة التى وقعت فيها الجريمة ، أو فى المجات المجاورة • وفى هذه الحالة يعين المراقب جهة آخرى لاقامته • • • (م٢) • المجاورة ويقتضى القانون أيضا أن يعد بكل مكتب بوليس سجل تقيد فيه أسماء المراقبين ويذكر فيه بيانات معينة (م٤) ، وأن تسلم الى المراقب

كما يستلزم من المراقب أن يقدم نفسه الى مكتب البوليس الذي

<sup>(</sup>۱) راحع في نظام الاختبار القضائي مؤلفنا « مبادىء القسم العام من التشريع العقابي » طبعة رابعة سنة ١٩٧٩ ص ٨٣٨ ــ ٨٣٩ وفي الخطورة الاجرامية بوجه عام ص ٧٧٣ ــ ٧٧٧ ، وما ورد في مؤلفنا في « اصول علمي الاجرام والعقاب » طبعة رابعة سنة ١٩٧٧ ص ٥٣٨ ــ ٥٤٥ .

ويجوز للمحافظ أن يعفى المراقب من قضاء الليل أو جــز، منه فى مكنه أو فى المكان المعين لمــأواه اذا اقتضى ذلك عمله أو أى مســوغ آخر • ولمــأمور القــم أو المركز أن يمنحه نفس هذا الاعفاء لمدة لا تزيد على ١٤ يوما ••• (م ٨) •

كما يجوز للمحافظ أن يرخص للمراقب بناء على طلبه بتغيير محل القامته ، شرط انقضاء ستة أشهر على اقامته في محل المراقبة (م ٩) .

وفى غير حالة المراقبة بسبب الافراج تحت شرط يجوز لوزير الداخلية الحفاء المراقب من بعض مدة المراقبة ، على ألا يزيد هذا الاعفاء على نصف تلك المدة (م ١٣) ، ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنة كل مراقب خالف حكما من الأحكام المنصوص عليها فى هذا المرسوم بقانون (١٣٥) ،

ومع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يقضى بها أى قانون آخر ، يعاقب المراقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة فى احدى الأحوال الآتية :

أولاً: اذا وجد مختبئاً فى مكان ليس لوجوده به سبب مقبول ، وكان يعمـــل ســـالاحا أو كان مجتمعا مع شخصين أو أكثر ، وكان أحدهما أو أحدهم على الأقل حاملاً سلاحاً ه •

ثانیا : اذا وجد متنکرا بأی شکل خارج مسکنه .

. ثالثاً : اذا وجد خارج مسكنه حاملاً لفير سبب مقبول آلة من الآلات التي من شأنها تسهيل دخول المحال المعلقة ٥٠

رابعاً : اذا وجد حاملاً أو محرزًا لغير سبب مقبول مادة مفرقعـــة أو كاوية أو سامة . خامسا : اذا وجد حاملا أو محرزا نقودا أو أشياء ذات قيمة ، اذا لهم يستطع اثبات مصدرها ( م ١٤ ) •

#### خضوعها للأحسكام العامة

يعد الوضع تحت مراقبة البوليس عقوبة أصلية فى جرائم التشرد والاشتباه، ولا يختلف فى طبيعته وأحكامه وطريقة تنفيذه عن نفس المقوبة عندما تكون تكميلية أو تبعية • وكان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ يصفها بأنها لا مراقبة خاصة » ولكن قضى مرارا بأنها لا تختلف عن أحكام المراقبة العامة شيئا ، ولا تستلزم من الحكم أن يعين مثلا مكانا خاصا لمراقبة المحكوم عليه لأنها لا تخرج عن كونها مراقبة خاضعة للمرسوم يقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ (١) • وقد آكدت محكمة النقض هذا المعنى فى ظل المرسوم بقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ بشأن التشرد والاشتباه ، قائلة أن المراقبة المشار اليها فى المادة ٣٣٦ عقوبات (عندما تكون عقوبة تكميلية عند العود للنصب ) هى المراقبة العامة المشار اليها فى المادة ٣٠ من نفس هذا المرسوم بقانون (٢) •

#### بدا تنفيذها

يداً تنفيذ المراقبة المنصوص عليها فى تشريع التشرد والاشتباء بعد التهاء الحبس ، اذا كان المتهم عائدا فقضى الحكم عليه بالحبس والوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن خمس سنوات (م ٢/٢ بالنسبة للعود للاشتباء) • ويبدأ تنفيذها من وقت صيرورة الحكم نهائيا اذا قضى بها بمفردها • فاذا قضى الحكم بالحبس والوضع تحت مراقبة البوليس معا وجب عليه أن يحدد يدأ المراقبة من يوم الافراج عنه لا من يوم صدوره (آ) ، وذلك حتى

<sup>(</sup>۱) راجع فی هذا الموضوع نقض ۱۹۳۳/۲/۳۶ القواعد القانونیة ج ۳ رقم ه ۶۶ ص ۸۰۰ و ۱۹۳۳/۳/۳۰ ج ۳ رقم ۵۴ ص ۸۰۰ و ۱۹۳۹/۱/۱۹۳۹ ج ۶ رقم ۲۲ ع ص ۷۷ و ۱۹۳۹/۱۲/۱۸ ج ۵ رقم ۲۲ ص ۵۱

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٥٢/١/٨ احكام النقض س ٣ رقم ١٥٣ ص ٤٠٢ ٠

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٥٣/٤/١٣ أحكام النقض س ٤ رقم ٢٥٢ ص ١٩٥٢ . .

لا يؤدى اغفال هذا التحديد الى عدم تنفيذ عقوبة المراقبة التى قضى بها .. وتفويت ما قصد اليه الشارع من تقريرها (١) •

وقد استند هذا القضاء الى قاعدة عدم امتداد مدة المراقبة بسبب وجود المحكوم عليه بالحبس ، أو لأى سبب آخر ، وهى قاعدة نصب عليها المسادة ٢٤ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٣ عندما قررت أنه « تبدأ مدة المراقبة من اليوم المحدد فى الحكم ، ولا يمد التاريخ المقرر لا نقضائها بسبب قضاء الشخص الموضوع تحت المراقبة مدة فى الحبس ، أو بسبب تغييه عن محل اقامته أو لسبب آخر » و ولا يزال حكم هذه المسادة نافذا فى ظل المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٥ فلم تلغه المسادة ٢١ منه ، عنوس القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ الصادر بشأن المتشردين والمشتبه نصوص القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٣ الصادر بشأن المتشردين والمشتبه بالمحبس مع الوضع تحت مراقبة البوليس أن تحدد اليوم الذى توضع فيه المراقبة موضم التنفيذ تفاديا من استحالة التنفيذ بها ،

وللمحكمة بطبيعة الحال أن تأمر بوقف تنفيذ عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس سواء أكانت أصلية أم تكميلية ، ما دامت لمدة لا تزيد على سنة أسوة بالحبس ، وينبغى أن تبين فى الحكم أسباب ايقاف التنفيذ طبقا لحالما تقضى به المادة ٥٠ من قانون العقوبات ٠

#### التماثل بن الراقبة والحبس

تعتبر عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس المحكوم بها طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ مماثلة لعقوبة العبس فيما يتعلق بتطبيق قانون العقوبات وقانون تحقيق الجنايات أو أى قانون آخسر ( م ١٠ منه ) • وهي تعتبر مماثلة للعبس في أحكام العود ومدده ، فاذا كانت سابقة التشرد قد قضى فيها بالمراقبة مدة سنة أو أكثر طبقت

<sup>(</sup>۱) نقش ۱/۱/۲۸۱ أحسكام النقض س ۳ رقسم ۱۵۳ ص ٤٠٤ و ۱/٥٧/٥/٧ س ٨ رقم ۱۹۲۱ ص ٤٨٠ .

المادة وع عقوبات فى فقرتها الثانية ، أما اذا كانت مدة المراقبة أقل من سنة. طبقت نفس المسادة فى فقرتها الثالثة و

كما تعتبر المراقب مماثلة للحبس فى مدد رد الاعتبار القضائي. والقانوني • وتعتبر الجريمة جنحة على آية حال فى أحكام تقادم الدعوى والعقوبة •

ولكن يختلف الوضع تحت مراقبة البوليس عن العيس اختلافا رئيسيا فى أن العبس لا يكون الا بحكم قضائى واجب النفاذ ، أما الوضع تحت المراقبة طبقا للمادة ١/٢ من المرسوم بقانون ٩٨ لسنة ١٩٤٥ فلا يلزم أن يكون مصدره القانون ، وبالتالى فن من يخالف شروط المراقبة فىهذه العالة كان يمكن أن يؤخذ بحكم المادة ١٣٥ من المرسوم بقانون ٩٩ لسنة ١٩٤٥ و فاذا قضى بالبراءة تأسيسا على أن المطون ضده لم يصدر ضده حكم بوضعه تحت المراقبة فان هذا القضاء يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون (١) و

على أنه ينبغى أن يراعى فى هذا الشأن ما سيرد فيما بعد عن الوضح تحت مراقبة الشرطة بدون حكم قضائى ، وكيف أصبح يتعارض مع حكم المادة ٦٦ من الدستور القائم وهذا هو ما انتهى اليه الرآى أيضا بشأن القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٠ ، الذى يجيز هذا الوضع تحت المراقبة بمعرفة السلطة الادارية ، ولنا فى هذا الشأن وقعة كافية بمناسبة الحديث فى عقاب الاشتباه ،

# المبحث الثالث

#### الحبس في جراثم التشرد

#### شروط العكم به

يعد الحبس فى المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ عقوبة أصلية للردع وللوقاية فى نفس الوقت • ومدته من سنة الى خمس سنين فى جرائم

 <sup>(</sup>۱) نقض ۳/۳/۳/۳ أحكام النقض س ٢٦ رقم ٤٧ ص ١٩٧٥/٣/١
 ( م ٢١ - قانون العقوبات الفكميلي )

التشرد والاشتباه خلافا لحدیه المادیین وهما ۲۶ ساعة کحد ادنی وثلاث سنین کحد أقصی ، ولا یجوز الحکم به عند التشرد \_ ولا الاشتباه \_ لأول مرة ، لكنه يصبح وجوبيا عند توافر شرطين مجتمعين : \_

أولهما : أن يكون الحكم السابق بالوضع تحت مراقبة البوليس فلا يكفى أن يكون بالانذار ٠

وثانيهما : أن يتوافر العود للمتهم خلال خمس سنوات تحتسب من تاريخ انقضاء العقوبة السابقة أو من تاريخ سقوطها بمضى المدة ، اذا كانت همذه العقوبة لمدة سنة أو أكثر (م ٢/٤٩ ع) . و تحتسب من تاريخ الحكم بها اذا كانت العقوبة السابقة لمدة أقل من سنة (م ٢/٤٩ ع) .

ومن ثم يلزم فى الحكم بالحبس للعود الى التشرد أن يبن بيانا كافيا توافر أركان هذه الجريمة ، بما فيها من مراقبة سابقة وتشرد لاحق ، وأن يسرد الإدلة المؤدية للقول بتوافرهما • أما اقتصار الحكم على القول مثلا بأن المتهمة صبق الحكم عليها فى جريمتى تحريض على الفسق والفجور دون أذ يعنى ببيان واقعة عودها للتشرد وتاريخها ، فانه يكون قاصرا بسا يسيه ويستوجب نقضه (١) •

ويلاحظ أنه ، فيما خلا الحكم بالانذار ، يجوز استثناف جميع الأحكام الصادرة فى جرائم التشرد والاشتباه لأسبباب قانونية أو موضوعية ، ( راجع المحادة ٤٠٦ اجراءات ) ولكن هذه الأحكام واجبة النفاذ فورا ولو مع حصول استثنافها ، وسواء أكانت بالمراقبة أم بالحبس مع المراقبة .

#### تنفيذه في التشرد

يخضع تنفيذ الحبس فى التشرد للقواعد العامة ، وهذا وضع منتقد ، اذ كان ينبغى أن تغلب فكرة تشغيل المتشردين فى عمل منتج ، وبظريقة يكون من شافها أن تبعث فيهم حب العمل والاقبال عليه ينفس راضية ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۶/۲/۶ أحكام النقض س ٣ رقم ٢٤٨ ص ٦٧١ .

على فكرة الردع والعقاب • وحبذا لو أمكن تشفيلهم فى مصانع أو فى مزارع خاصة لقاء أجر كاف وبالشروط المسألوفة لنظرائهم ، مع اعطائهم نفس فرص الترقى وزيادة الأجر حسبما يظهر من بوادر التقدم لديهم • كما يمكن توقيع جزاءات عادية على من قسد يتخلف منهم عن أداء عمله على الوجه المطلوب •

وبهذا الاتحاه أخدت شرائع كثيرة ، منها التشريع النرويجي الصادر في ١٥ أبريل سنة ١٩٣٠ ، الذي يقضى بارسال المتشردين والمشتبه فيهم الى معسكرات للعمسل لمدد مختلفة ، وتشريع دولة كولومبيا بأمريكا اللاتينية الصادر في ١٢ يناير سنة ١٩٥٥ والذي يقضى بارسال المتشردين والمشتبه فيهم الى مستعمرة زراعية Agriclutural colony آو الى Institution of compulsory work (۱۹۵۸)

ومنها التشريع الألماني أيضا ، وتشريعات بعض الولايات السويسرية stations de secours راكز للاغائة stations de secours يخضعون فيها لنظم من العمل الاجبارى مع الترغيب فيه ، وقد فبعت هذه النظم بوجه خاص في مقاطعة نيوشاتل السويسرية حيث انشئت لهم مستعمرة زراعية في ديفنز Devens منذ سنة ۱۸۷۳ ما لبث أن ازدهرت واتسعت مساحتها ، كما أنشئت مستعمرات مماثلة في بايرم Payerme واورب Orba غيرها .

والنشئت لهم فى بلجيكا ملاجى، ومؤسسات للعمل الاجبارى نجحت النجاح المطلوب • خصوصا مؤسسة ميركسبلاس Merxpias بمستعمراتها الزراعية الضخمة ، ومصانعها المتعددة ، ومستعمرة بريج Bruges للنساء • وقد بينا فى التمهيد لهذا الباب كيف الله الى جانب سلاح القانون

International Review of Criminal Policy No 11 (1) January 1951. p. 129.

تسذل في أغلب البلاد جهود ضخية من هيئات متعددة لمكافحة التشرد بطريقة واقعية فعالة (') و فلعل في الجمع بين هذه الوسائل وتلك ما قد ينجح في مكافحة هدذا الداء في بلادنا النجاح الذي لم تحققه وسائلنا القاصرة في تشديد العقاب، والتي تفترض رغبة التعطل عند المتشردين جميعا، حين قد يكون من بينهم عدد راغب فعلا في العمل الشريف، قادر عليه اذا ما أتبحت له الظروف المؤاتية و

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق ص ۲۸۹ ــ ۲۹۲ .

## الهاك الراسع في الاشتباه 1 you

#### الاشتباء صيفة

يختلف الاشتباء عن كافة الجرائم التي يعرفها قانون العقوبات في أنه لا يتطلب من الحاني نشاطا ايجابيا ولا سلبيا كركن مادي له ، فالجاني لا يعاقب على فعل مادي محدد ، بل « على صفة ينشئها الشارع في نفس قابلة لهــا قبولا يقع تحت تقــدير حفظة النظام » على حد تعبير محكمة النقض (١) . أو على حد تعبير آخر « ان جرائم الاشتباه لا تتكون من فعل واحد محدد بذاته يقع في وقت معين وينقضي بانقضائه ، وانما هي في حقيقتها وصف اذا توافرت عناصره التي حددها القانون لصق هــذi الوصف بالشخص ، ويستدل عليه بما طبع عليه من اتجاه الى ارتكاب · الحالة » (٢) •

وهذه الصفة تلصق بالمتهم من أحد أمرين : ـــ

أولهما : تعدد السوابق للجاني في نوع أو في أنواع معينة من الجرائم ، وهذه السوابق لا تنشىء بذاتها الاتجاه الخطر الذي هو مبنى الاشتياء ، والذي يريد الشارع الاحتياط منه لمصلحة الجماعة ، بل هي تكشف عن وجوده فحسب (٢) ٠

وثانيهما : أنَّ يشتهر عن الجاني الأسياب مقبولة أنه اعتاد على ارتكاب هذه الجرائم ، ولو لم يثبت في صحيفة سوابقه ارتكابه لها بالفعل •

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٢/١٢/١٩ القواعد القانونية ج ٣ رقم ٦٠ ص ١٤٠٠

<sup>(</sup>۲) نقض ۵/۳/۱۹۵۷ احکام النقض س ۸ رقم ۵۰ م س ۲۰۸ ( (۳) نقض ۱۳۰۳ م ۳۰۳ م ۳۰۳ م

#### جدل حول تجريمه

ويثير تجريم الاشتباه عدة اعتبارات دقيقة متضاربة : \_

فمن وجهة أولى تجد أن الأصل فى الانسان البراء ، فليس من المقبول أن يوصم شخص بصفة مشينة تقف حتما عائقا فى سبيله لأنه اخطأ فى المساضى ، اذا كان قد دفع ثمن غلطته بالمقوبة التى عوقب بها أو سمن باب أولى للجرد الريب والطنون التى تكون قد أحاطت به ، اذا كان قلد نجح فى تفنيدها الى الحد الذى اقتضى صرف النظر عن الاتهام ، أو القضاء براءته مما أتهم به ه

ومن وجهة ثانية نجد أن صفة الاشتباه متى لصقت بالمتهم فافها قد تدفعه دفعا الى التمادى فى غيه ، كوسيلة للانتقام من الهيئة الاجتماعية التي تطارده ، وتسد فى وجهه سبل التوبة والعودة الى الحياة الشريفة ، فالاشتباه اذا عقبة تحول دون اندماج المتهم من جديد فى مجتمعه rcclassement ، واذا كان للسوابق بناتها حداً الأثر السيء ، فال لانذار الاشتباه أو للوضع تحت مراقبة البوليس ما يتجاوزه بكثير ،

وهذه الاعتبارات رغم وجاهتها الواضحة ، وثبوتها من دراسسات علمية محايدة ، تصطدم مع ذلك بحقيقة يتعذر تجاهلها ، وهى آنه توجد فى كل مجتمع طغمة من الخارجين على القانون اجترحت آثاما ضخعة فى حق الأبرياء وعجزت يد القانون عن أن تمتد اليها ، اما لمهارتها فى اخفاء جرائمها ، واما لخوف الناس من الشهادة ضدها ، وهذه الطغمة لا مغر من اتخاذ بعض تدايير استثنائية ضدها قد تتضمن تجاوزا عن آهم ضما كات الأفراد ، ولكنها قد تكون لازمة لوقاية المجتمع من شرورها ، ولابعاد أفرادها عن حلبة الجريمة قهرا عنهم ،

ومع ذلك فان تحديد نطاق الاشتباه ، واختيار العقوبات المناسبة لتقويم المشتبه فيه واعادته الى حظيرة المجتمع الشريف ، آمر من الدقمة بمكان لامتداد جذوره الى أعماق علوم شتى كعلم الاجتماع والعقساب والنفس الجنائي ، بل وفلسفة التشريع ، وقد ربط أغلب الشرائع سـ اذا

لم تكن كلها \_ بين مشكلتى التشرد والاشتباه من ناحيتى وسائل الوقاية واسلوب العقاب و وذلك لأن الاشتباه قد يكون مصدره التشرد ، كما أن التشرد قد يجيء نتيجة للاشتباه و لذا فاننا لا نجد أنصنا بحاجة لعرض الحلول التي لجأ اليها بعض الدول الأجنبية كعلاج لمشكلة الاشتباه ، اكتفاء بما أوردناه عن بعضها في شأن التشرد (١) و

#### تطور التشريع في مصر

واتحب شارعنا المصرى أيضا الى الربط بين مشكلتى الاشتباه والتشرد بعقوبات متماثلة فى تشريع مشترك و ولم يكن الأمر كذلك فى مبدأ الأمر ، بل انه فى سنة ١٩٠٥ أصدر قانونين مستقلين ، أولهما هسو القانون رقم ١٥ بوضع بعض الأشخاص من المشتبه فيهم تحت مراقبة البوليس ، وثانيهما هو القانون رقم ١٧ الخاص بالمشردين و

لكن فى سنة ١٩٢٣ صدر القانون رقم ٢٤ بتشريع موحد للمتشردين والمشتبه فيهم ، وقد ظل يحكم جرائم الطائفتين معا الى آن صدر المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ بخصوصهما أيضا ، وكذلك المرسوم بقانون رقم ٩٩ من نفس العام بتنظيم الوضع تحت مراقبة البوليس بوجه عام، وآيا كانت الجريمة المحكوم فيها بالمراقبة ، وقد نص التشريعان معا على اللهاء مايخالف أحكامهما من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ (م ١٢ من الأولى، ٩٧ من الثانى) ، ولذا فان بعض أحكام هذا القانون الأخير لا يزال تافذا حتى الآن ، فيما لا تعارض بينه وبين أحكام المرسسوم بقانون رقم ٨٨ و ٩٩ لسنة ١٩٤٥ .

#### تبويب

وسنمالج فيما يلى أحكام الاشتباه بحسب وضعها الحالى فى ثلاثة فصول : نخصص أولها لبحث أركان الاشتباه ، وثانيها للكلام فى بعض الخصائص العامة للاشتباء ، وثالثها للكلام فى عقابه .

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق في ص ۱۸۹ – ۲۹۲ ، ۳۲۳ – ۳۲۴ .

## الفصل الأول في أركان الاشتباء

يمكن تعريف الاشتباه بأنه « وصف يلصقه القانون بأشخاص معينين متى رأى فى حالتهم خطرا يتهلد الأمر العلم ، مستمدا اما من تعدد موايقهم فى جرائم معينة ، واما من اشتهارهم بالاعتياد على ارتكابها الأسباب مقبولة » •

وتحديد الأركان المطلوبة فى جريمة الاشتباء يقتضينا التمرض لثلاثة موضوعات مختلفة يمثل كل منها ركنا فيها : ـــ

أولها: هو تحــديد من المشتبه فيه، وجنسه من حيث الذكورة والأنوثة .

وثانيها: وهو تحديد سبب الاشتباه ، وهو السوابق أو الشهرة ، حسيما يتطلبه القانون •

وثالثها : هو تحدید الرکن الأدبی المطلوب فی الاشتباه ••• فما هی حقیقة هذا الرکن ؟ •

وسنعالج كل ركن منهــا فى مبحث على حدة على الترتيب الآنف الذكر .

## المبحث الأول سن الشتبه فيه وجنسه

سن الشتبه فيه

كانت المُــادة الخامسة من المرسوم بقسانون ٩٨ لسنة ١٩٤٥ تنص على أنه « يمـــد مشتبها فيه كل شخص تزيد سنه على خمسة عشرة سنة حكم عليه أكثر من مرة ٥٠٠ » وكان لا يوجد أى نظـــام خاص لاشتباه . الأحداث قبل هذه السن على عكس تشردهم حيث كان يقال فيها مضى آن القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٤٩ قد عدل أحكام تشرد البالغين يرقع سن التشرد \_ في البلاد التي كان يسرى فيها \_ الى الثامنة عشرة •

أما الآن فيمكن القول بأن قانون الأحمداث رقم ٣١ لمسنة ١٩٧٤ قد عدل هذه المحادة الخامسة فأصبح سن الاشتباه لا يبدأ الا بعد تجاوز المتهم الثامنة عشرة من عمره ، لأن المحادة الأولى من هذا القانون الأخير صريحة فى أنه « يقصد بالحدث فى حكم هذا القانون من لم تجاوز سنه ثمانى عشرة سنة ميلادية كاملة » • كما نصت المحادة ٣٥ منه على انه يلغى كل نعن يخالف أحكام هذا القانون بالنسبة للأحداث •

فلا رب اذر أن هاتين المادتين تتضمنان تعديلا للمادة الخامسة من المرسوم بقانون ٩٨ لسنة ١٩٤٥ ، وهذا التعديل مقتضاه عدم خضوع المحدث لأحكامه الا بعد تجاوزه سن الثامنة عشرة ، أما قبل هذه السن فالعدث خاضع لحكم المادة الثانية دائسا متى توافرت بالنسبة له الخطورة الاجتماعية التى تعرضه للانحراف فى حالات معينة سبق بيانها ، ومن بينها مخالطة المعرضين للانحراف أو المشتبه فيهم أو الذين اشتهر عنهم سوء السيرة ،

كما نصت المادة الثالثة من قانون الأحداث على أنه تتوافر الخطورة الاجتماعية للحدث الذى تقل سنه عن السابعة اذا تعرض للانحراف في الحالات المحددة في المادة السابقة أو اذا صدرت عنه واقعة تعد جناية أو جنحة .

ولا يدخل فى تقدير الاشتباه أيضًا الأحكام السابق صدورها على المتهم وقت أن كان عمره لم يتجاوز الثامنة عشرة ، حتى ولو كان فى وقت اقلمة دعوى الاشتباه عليه قــد تجاوزها ، وذلك مع آنها قــد تحديب فى أحكام المود اذا كان المتهم وقت ارتكاب جريمته الجديدة قد تجاوز الثامنة عشرة من عمره وذلك لأن حكمة تجريم الاشتباء كجريمة قائمسة بهذاتها غير حكمة تشديد العقوبة للعود ، ولا يدخل فى تقــدير الاشتباء

الاتهامات السابقة على بلوغ هذه السن مهما كان مآلها من ناحيتي البراءة أو الادانة ، أو مداها من ناحيتي القوة أو الضعف .

#### حنسيه

كان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ يستبعد النساء كلية من أحكامه (م ٢١ منه) ، ثم جاء المرسومان بالقانونين ٩٨ و ٩٩ لسنة ١٩٤٥ خاليين من كل نص فى هـذا الشأن ، فأثير التساؤل عما اذا كانا قد قصدا ابقاء الوضع على ما هو عليه ، أم قصدا الفاء كل قيد خاص بالنساء فى أحكام الاشتباه ؟ •

أجابت محكمة النقض على ذلك قائلة ان المشرع حين نص فى المادة ١٩٥ من المرسوم ١٩٤٥ والمادة ١٩٥ من المرسوم يقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ والمادة ١٩ من المرسوم يقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٤٥ على الفاء كل ما يخالف أحكامهما من نصوص القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ قد أراد الماء ما قضت به المادة ٣١ من القانون الأخير من استثناء النساء من أحكامه • كما استندت أيضا الى أن المرسوم بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ الذى نظم الوضع تحت مراقبة البوليس استثنى من هذه المراقبة من تقل سنهم عن خمسة عشرة سنة دون التمييز بين الجنسين (١) •

وهكذا أصبحت النساء تخضع لأحكام الاشتباه ، ولو أن اشتباههن نادر عملا ، دون التشرد الذي لا يخضعن له بحسب الأصل ، وقيما خلا حالة احتراف مهنة غير مشروعة على النحو الذي وضحناه في الباب السابق.

## المحث الثاني

#### السوابق أو الشهرة

لا يقوم الاشتباء على اتخاذ سلوك اجرامي معين كما هو الشأن ن جميع الجرائم ، بل يقوم ــ فحسب ــ على توافر صفة خاصة في الجاني

<sup>(</sup>۱) راجع مشالا نقض ۱۹۵۲/۱/۱۵ احکام النقض س ۳ رقم ۱۹۴ ص ۱۳۶ ۰

تفصح عنها أحكام ادانة سابقة لها شروط خاصة ، أو اتهامات جدية تكوفأ سببا فى شهرة من نوع خاص ٠

لذا استلزم الشارع لتوافر جريمة الاشتباه فى حق المتهم اما سبق الحكم عليه أكثر من مرة ، واما شهرته بالاعتياد على ارتكاب جرائم عينها على سبيل الحصر ، ومن ثم يكون الكلام فى ركن السوابق أو الشهرة مستلزما التعرض ابتداء لموضوعين متتاليين ،

أولهما : نطاقهما ، أى تحديد الجرائم التي ينبغي أن تكون محلا الإيها .

وثانيهما : شروطهما ، أى تحديد مراد الشارع من السوابق المطلوبة، ومن الشهرة اللازمة للاشتباء .

وسنعرض لكل من الموضوعين في مطلب على حدة .

## المطلب الأول نطاق السوابق او الشهرة

استلزمت المسادة الخامسة من المرسوم بقانون رقم ٨٨ لسنة ٩٩٤٥. أن يكون نطاق السوابق أو الشهرة ، ويكفى أحد الأمرين فقط للاشتباه ، ارتكاب بعض الجرائم الآتية :

أولا : الاعتداء على النفس أو المال أو التهديد بذلك .

ثانيا : الوساطة فى اعادة الأشخاص المخطوفين أو الأشياء المسروقة م

ثالثاً : تعطيل وسائل المواصلات أو المخابرات ذات المتفعة العامة .

رابعاً : الاتجار بالمواد السامة أو المخدرة أو تقديمها للفير .

خامسا: ترييف النقود، أو تزوير أوراق النقد الحكومية أو أوراق البنكتوت الجائز تداولها قانونا فى البلاد، أو تقليد أو ترويج شىء منها م وعلينا أن نبين بيانا سريعا المقصود من هذه الإنواع الخمسة: ولا : الاعتداء على النفس أو السائل أو التهديد به ا

المقصود بجرائم الاعتداء على النفس ابتداء القبل العمد بكافة صوره (م ٢٣٠ مـ ٢٣٥ من قانون العقوبات) والشروع فيه ، وجرائم المساس بسلامة جسم المجنى عليه أو بصحته ، وهي الضرب والجرح بكافة صورها أوسواء أكانت جنايات (كما في الحادثين ٢٣٦ ، ٢٥٥) أم جنحا (كما في المحادثين ٢٣٦ ، ٢٥٥) أم جنحا (كما في المحادث من ٢٤١ مـ ٢٤٢) ولو لم تتوافر لها أية ظروف مشددة م

وقد يحتمل بعض أفعال الجرح أو الضرب فى القانون أوصافا أخرى كجرائم التعدى على رجال الحفظ ، ومقاومتهم بالتوة أو بالعنف أثناء تادية وطائفهم أو بسبيا ( م ١٣٦ - ١٤٧ ع ) •

ويعة أيفسا من جرائم الاعتداء على النفس هتك العرض بالقسوة أو بالتهديد (م ٢٦٨) ، أو بدونيا رم ٢٦٩) ومواقعة أثثى بغير رضاها (م ٢٦٧) ، والتبغى على الناس وحبسهم بدون وجه حق (م ٢٨٠ – ٢٨٢) ، وسرقة أنه طفال (م ٢٨٠٠) و ضطائهم (م ٢٨٠٠) ، وتعريضهم للخطر (م ٢٨٠ – ٢٨٧) .

ولا يعد من جرائم الاعتداء على النفس أفعال القذف (م٢٠٣٠) الوالرائع الكاذب (م ٣٠٠) اوالسب (م ٣٠٠) ، ولا جرائم شهادة الزور (م ٢٠١ ) . ولا جرائم شهادة الزور (م ٢٠٤ – ٢٠٠١) لأنها كانيا من جرائم المساس ـ فحسب ـ باعتبار المجنى عليه ، لا بسلامة جسمه أو صحته (ا) .

ولا يعتد فى مقام الاشتباه بالجرائم غير العمدية ، ولو كانت تتضمن معنى المساس بجسم المجنى عليه ، كالقتل والاصابة خطأ لأن حكمة تجريم الاشتباه - من ناحية الوقاية منه والمقاب عليه - تتطلب توافر العمد فى الجانى لا مجرد الرعونة أو الاهمال إيا كان نطاقهما .

أما جرائم الاعتداء على المال فتشمل السرقة بكافة صورها ، سواء

 <sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۲۰/۱۰/۲۳ احسكام النقض من ۱۲ رقم ۱۹۲۱ ص ۱۸:۹۸. وهوق خصوص جريبة أهانة أحد رجال الشرطة ، وقد قضى يأن الحكم بادانة المتهم فيها لا يجيز ادائته باعتباره عائدا الاستباه .

أكانت من الجنايات (م ٣١٣ ـ ٣١٦) أم الجنح (٣١٧) : ولو لم تصاحبها أية ظروف مشددة (م ٣١٨) • كما تشمل اغتصاب السندات بالقوة أو التهديد ( ٣٢٥) ، والنصب (م ٣٢٦) . وخيانة الأهانة (م ١٤٣) ». واختلاس الأشياء المحجوز عليها ولو من مالكيا (٣٢٣) . وتيديد الأشياء المحجوز عليها بمعرفة الحارس (م ٣٤٢) ، واختاء الأشياء المتحصلة من جناية أو جنحة (م ٤٤) •

كما تشمل الحريق العملة (م ٢٥٢ – ٢٥٧) ، وقتل الحيوانات أو سلمها ( ٣٥٥ – ٣٥٧) مسلواء آكانت جنايات ام جنحا ، واتلاف المزروعات (م ٣٥٥ - ٣٧٧) ، وتخريب الأموال الثابتة أو المتقولة بقصد الاساءة (م ٣٦١ - ٣٦٨ مكررا) ، ونهب أو انلاف البضائع أو الأمتعة أو المحصولات (م ٣٦٦ – ٣٦٨) ، وانتباك حرمة ملك الغير (٣٦٨ – ٣٧٧).

ولا تعتبر جرائم التدليس والغش التجارى ( التى سنعرض لهما فى الباب الخامس) من جرائم الاعتداء على المال التى يجوز الاعتداد بها فى مقام الاشتباه (١) •

وكذلك الشأن أيضا بالنسبة للجسرائم التى تقع بالمخالفة للقوانين والقرارات التموينية ، ولا تلك المتعلقة بالتسميرة الجرية ، ولا جرائم تهريب النقد ، أو التهريب الجمركي بوجه عام • فكلها لا تدخل في فصيلة جرائم الاعتداء على المال ، حتى ولو كان تحقيق ربح غير مشروع من بين أهدافها ، لكنها لا تتضمن عنصر اغتصاب مال منقول مملوك للغير وهو العنصر المميز للاشتباه •

والتهديد بهذه الجرائم - أو بتلك التي يعتد بها فى مقام الاشتباه - ينبغى أن يكون جريمة فى ذاته ، بأن يكون للحصول على مبلغ من النقود أو أى شيء آخر (م ٣٢٣) ، أو أن يكون بالكتابة سواء آكان مصحوبا بطلب أم يتكليف بأمر أم لا (م ٣٢٧) ، واذا كان شفهيا فينبغى أن يكون بواسطة شخص آخر (م ٣/٣٧) ، أما اذا كان التهديد غير معاقب عليه فلا يعتد به فى مقام الاشتباه ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۹/۳/۲ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٨٣٠ ص ٧٨٧ .

#### ثانيا : الوساطة في اعادة المخطوفين أو الأشياء السروقة

قد تكون الوساطة فى اعادة الأشخاص المخطوفين أو الأشياء المسروقة جريمة فى ذاتها ، وذلك فى الصورتين الآتيتين :

(۱) اذا كان الوسيط شريكا لمرتكبى الخطف أو السرقة بالتحريص أو الاتفاق أو المساعدة ، ويعاقب عندئذ بوصفه شريكا لا وسيطا ، ومن ياب أولى اذا كان فاعلا أصليا معهم ٠

(ب) اذا كان الوسيط قد تقاضى جزءا من العلوان الذى حدده المناق مقابل رد الشخص المخطوف أو المال المسروق ، اذ يعد حيناه مي تكبا لجريمة على حدة ، هى جريمة اخفاء مال متحصل من جناية أو من جنعة بحسب الأحوال (م 25 ع) ، ويعاقب عندئذ بوصيفه مخفيا لا وسيطا ، وجريمة الاخفاء قد تكون بدورها جناية أو جنحة بحسب علم المخفى بما صاحب الجريمة تفسها من طروف مشددة قد تجمل عقوبتها أشد من عقوبة جنحة الاخفاء ، وقد تصل الى عقوبة الجناية ،

وعند عقاب الوسيط فانه يضضع لأحكام الاشتباه بغير شبهة • ولكن ما العمل اذا كان فعل الوسيط لا يعد جريمة فى ذاته لعدم توافر أى من الاعتبارين اللذين أشرنا اليهما آنفا ؟ • • • كان من الممكن آن يقال ان أهماله لا يعتد بها حينئذ فى مقام الاشتباه ما دامت لا تعد جرائم فى ذاتها • فلا أنه يبدو — مع ذلك — أن الشارع قد أراد أن يجعل من مجرد الاعتياد على أفعال التوسط فى اعادة المخطوفين أو رد الأشياء المسروقة ، واتخاذه حرفة ، ما قد يشعر بخطر صاحبها على الأمن العام وضرورة اتصاله — بصورة ما — بعرتكبى هذه الجرائم ، ولو لم تثبت عليه وقائع معددة من المساهمة فيها أو من الاستفادة منها •

وقد يشجع على هذا التفسير الواسع أن الشارع لا يتطلب فى نطاق الاشتباء ثبوت وقائم معينة على سبيل الجزم ، بل يكتفى بالاتهام أو الاشتهار لأسباب جدية بارتكاب الأفعال المطلوبة ، كما يحمسل علبه أيضا أن الشارع أشار الى أفعال الوساطة فى اعادة المخطوفين أو الأشياء

المسروقة فى فقرة على حدة هى الفقرة (٧) من المادة الخامسة من المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ باعتبارها مقصودة لذاتها ، لا بوصفها اشتراكا في أفعال المخطف أو السرقة ، ولا بوصفها اخفاء للمال المتحصل من هذه أو تلك ، يدلالة أنه خصص لها هذه الفقرة من المادة الخامسة • أما لو كان قصد غير ذلك لما كان بحاجة الى أية اشارة خاصة بها ، اكتفاء بدخولها فى عداد جرائم الاعتداء على النفس أو المال التى أشار اليها فى الفقرة(١) من نفس المادة •

ثالثا : تعطيل وسائل المواصلات او المخابرات ذات المنفعة المسامة تشير هذه المبارة الى الحرائم الآتية :

ـــ تعطيل المخابرات التلغرافية أو اتلاف آلاتها ، سواء أكانت الواقعة جِنحة أم جِناية ( م ١٦٣ ع معدلة بالقانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٦ ) .

ــ التسبب فى انقطاع المراسلات التلفرافية بقطع الأسلاك أو كسر العــدد ، والواقعة هنا جناية دائما ( م ١٦٤ معدلة بالقــانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٦ ) •

ـــ اتلاف الخطوط التلفرافية فى زمن هياج أو فتنة ، والواقعة هنا جناية دائما ( م ١٩٥ ع ) ٠

ـــ ارتكاب احدى الجرائم الثلاث السابقة على الخطوط التليفونية التى تنشئها الحكومة أو ترخص بانشائها لمنفعة عمومية (م ١٦٦ ع ) •

ـــ تعريض سلامة وسائل النقل العامة البرية أو المـــائية أو العجوية عمدا ، وهو جناية دائما ( ۱۹۷ ، ۱۹۸ ع ) •

ــ ولا يدخل فيها التسبب بعير عمد فى حصول حادث لاحدى هده الوسائل (م ١٦٩ ع) ، تطبيقا للقاعدة التى ذكرناها من أن كل الجرائم التي يعتد بها فى مقام الاشتباء ينبغى أن تكون عمدية .

ولا يلزم أن تكون وسائل المواصلات أو المخابرات التى عمد الجانى الى تكوار تعطيلها مملوكة للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة • بل ان 

## رابتا : الاتجار بالواد السامة أو المخدرة أو تقديمها للفي

تشير هذه العبارة الى جنايات المخدرات الواردة فى القرار بالقانون. 
١٨٢ لسنة ١٩٦٠ فى المواد من ٣٣ الى ٣٥ منها فحسب ، وكلها تتطلب. 
باعث الاتجار فيها أو تقديمها للغير ، فلا يدخل فى هدف العبارة جناية 
حيازة المخدر أو احرازه للتعاطى أو الاستعمال الشخصى الواردة فى 
المادة ٣٧ من التشريع الآنف الذكر ، ولا جناية حيازته أو احرازه 
الواردة فى المادة ٣٨ منه ، ولا من باب أولى جنح المخدرات كلها 
(كتلك الواردة فى المواد ٣٩ ، ٣٤ ، ٤٤ منه ) (٢) ،

ويدخسل فى جرائم الاشتباه جميع جرائم التعسدى على الموظفين أو المستخدمين العموميين القائمين على تنفيذ قانون المخدرات ، والمبينة بالمسادتين ١٤٠، منه بوصفها جرائم اعتداء على النفس مما بيناه آنفا ،

لكن ما معنى عبارة الاتجار بالمواد السامة أو تقديمها للعير ؟ فالواقع ان هذا التعبير غامض اذ لا توجد فى قانون العقوبات المضرى جرائم معينة للاتجار فى المواد السامة أو تقديمها للغير سوى جناية التسميم (م ٣٣٣) ، لاتجار فى المواد ضارة اذا أفضت الى موت المجنى عليه (م ٣٣٠) ، وجريمة اسقاط المرأة الحامل اذا كانت وسيلتها استعمال مواد سامة (م ٢٦١ ، ٣٢٧) ، وكذلك اعظاء جواهر غير قاتلة عمدا لشخص اذا نشأ عنها مرض أو عجز وقتى عن العمل ، فلن الفاعل يعاقب بحسب جسامة الاصابة (م ٢٦٥) ،

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۲۵٪/۱۹۵۶ احكام النقض س ه رقم ۱۲۵ ص ۲۳۸ وكان هذا الحكم في خصوص تطبيق المادة ۱۲۷ ع ، ولكن المبدأ الذي قروه ينصرف الى كل هذه الطائفة من الجرائم الواردة في الباب الثالث عشر من الكتاب الثاني من قانون العقوبات .

الا أن هذه كالها من جرائم الاعتداء على النفس التي أشار اليها نفس التشريع فى المادة ه فقرة (١) ، فلا يتصور أن يكون قد قصد الاشارة اليها من جديد فى فقرة (٤) من نفس المادة و وأغلب الظن أن الشارع لم يقصد بعبارة الاتجار فى المواد السامة أو تقديمها للغير شيئا آخر سوى جرائم الاتجار فى المواد المخدرة أو تقديمها للغير الآنف بيافها ، باعتبار أن المواد المخدرة تعتبر فى نفس الوقت سامة ، بالأقل عند تعاطيها بكميات كبيرة (١) ،

### خامسا: تزييف العملة واوراق النقد وترويجها

تشير الفقرة (٥) من المادة الخامسة الى الجرائم الآتي بيانها : \_

ــ تزييف أو تقليد أو تزوير لعملة ورقية أو معدنية متداولة قانونا فى مصر أو لأوراق البنكنوت لأغراض ثقافية أو علمية أوصناعية أوتجارية بقصد الترويج ( ٢٠٣ ، ٢٠٣ مكررا ) .

ـــ صناعة أو حيازة أدوات أو آلات أو معدات مما يستعمل فى تقليد العملة أو تزييفها أو تزويرها ( م ٢٠٤ ع مكررا ) •

ولا يدخل فيها حسبما نراه حبحة المسادة ٢٠٤ الخاصة بقبول عملة مقلدة أو مزيفة بحسن نية اذا تعامل فيهما الجانى بعد علمه بهما ، ولا جنحة صناعة أو حيازة قتلع معدنية أو أوراق مشابهة للعملة المتداولة في مصر أو لأوراق البنكوت لأغراض ثقافية أو علمية أو صناعية أو تجارية (م ٢٠٤ مكررا «١») لا تتفاء الحكمة من الاعتداد بها في مقام الاشتباه ، ولأنها لا تتضمن معنى « تربيف النقود وترويجها » كما أشارت اليه الفقرة (ه) من المسادة الخامسة ه

وجميع الجرائم الآنف الذكر وردت فى الباب الخامس عشر من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ، وقد عدلت مواده بالقانون رقم ٨٨

<sup>(</sup>۱) راجع أيضا محمد عزمى البكرى . الرجع السابق ص ١٠٠ -( ) ١٠١ - قانون العقوبات التكميلي )

لمنة ١٩٥٦ (١) •

## قواعد عامة على الجرائم الآنفة الذكر

تخضع جميع الجرائم التي أشارت اليها المادة الخامسة من تشريع الاشتباء لقواعد عامة: -

ــ منهـــا أن هــــذه الجرائم اما جنايات واما جنح ، فخرجت جميع المخالفات لقلة خطورتها ، ولأن أغلبها لا يتطلب العمد •

\_ ومنها أن الفعل التام يستوى مع الشروع فى تقدير توافر الاشتباه متى كان معاقبا عليه ، وسواء أكانت العريمة جناية أم جنحة •

ــ وأن الاشتراك يستوى مع الفعل الأصلى فى هذا المقام ، آية كانت طريقة الاشتراك .

\_ وأن تشريع الاشتباه \_ وان أشار الى أنواع بعينها من هـذه البجرائم على سبيل الحصر \_ الا أنه ترك الباب مفتوحا لأية اضافة أخرى متى كانت تدخل فى أحد هذه الأنواع ، اذ قد تفادى ذكر مواد معينة من قانون العقوبات ، مكتفيا بايراد أوصاف عامة ، مثل قوله « جرائم الاعتداء على النفس أو المال ٠٠٠ » دون تحديد آية جريمة منها ٠

ــ ولذا فانه يستوى فى نطاق تقدير الاشتباه ارتكاب أفعال معاقب عليها بقوانين سابقة على تشريع الاشتباه أم لاحقة له ، متى كان يصـــدق عليها أى من هذه الأوصاف العامة .

وحبذا لو عين الشارع الجرائم المقصودة فى تشريع الاشتباه بطريقة الكثر وضوحا دفعا لأى غموض أو لبس ، ولو ضيق فى تفس الوقت من نطاقها اذ أن الاشتباه وصمة خطيرة ينبغى ألا يوصم بها الا من يشكل على الأمن خطرا حقيقيا ، أما من عداه فكان يكفى خضوعه للأحكام العامة قالتجريم والعقاب بما فيها من تشديد للعود •

 <sup>(</sup>۱) للمزيد راجع مؤلفنا في « جــراثم التزييف والتزوير » طبعــة ثالثة سنة ۱۹۷۸ ص ۵ - ۲۲ .

- وأخيرا أنه حتى وان كان يلزم فى جميع هذه الجرائم توافر ركن الاعتياد ، بل الاعتياد ، بل الاعتياد ، بل الاعتياد ، بل فى الخطورة التى قد تلصق بالجانى منه ، والتى وصفها القانون «اشتباها» واستمدها من صحيفة سوابقه ، أو من اشتهاره بارتكابها لأسباب مقبولة ، وهذا ما يتطرق بنا الى المطلب الثانى المخصص للكلام فى شروط السوابق أو الشهرة بحسب الأحوال ،

## المطلب الثاني شروط السوابق او الشهرة

تطلبت المادة الخامسة من المرسوم بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥. لتوافر حالة الاشتباء قبل المتهم اما سبق الحكم عليه آكثر من مرة فى احدى المجرائم التى بيناها فى المطلب السابق ، واما الاشتهار عنه لأسباب مقبولة اعتباد ارتكابها ، لذا ينبغى أن نحدد مراد الشارع من كل من الأمرين مخصصين لكل منهما فرعا على حدة ،

## الفرع الأول شروط الســـوابق

يلزم أن يكون قد سبق الحكم على الجانى آكثر من مرة فى بعض الجرائم التى ينها القانون ولا يلزم التماثل الفعلى أو الحكمى بين هذه الحجرائم ، بل كل ما يلزم هو أن تكون السابقتان معا من هذه الأنواع • والجرائم التي قد تنشأ عن ارتكابها حالة الاشتباه كلها على قدم المساواة ، لذا قضى بأنه يصح أن تثبت حالة الاشتباه قبل المتهم اذا حكم عليه مرة في حريمة مخدر وأخرى في حرقة (١) •

وفى نفس الوقت لا يقتضى سبق الحكم على المتهم مرتبن أو أكثر فى سايقتين من هذه الأنواع وجوب ادانته بالضرورة فى الاشتباه • فاذا استبان القاضى أنه على الرغم من الحكم على المتهم أكثر من مرة فى جرائم

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/۲۲/۷) القواعد القانونية ح ٧ رقم ٥٧٤ ص ٠٤٤

من هذه الأنواع لم يسقط فى زمرة الأشرار الخطرين • أو أنه سقط لكنه أقام واستقام بعد عثراته الساضية : يكون من المتعين القضاء ببراءته (') •

ذلك أن السوابق لا تنشىء بذاتها الاتجاه النظر الذى هو تتبعة الاشتباه والذى يريد الشارع الاحتياط منه لمصلحة الجمساعة ، بل عى تكشف عن وجوده فحسب وتدل عليه ، فهى والشهرة بنزلة سواء (٢) هاذا لم تكشف عن وجوده وتدل عليه بسورة حاسبة فانها لاتكفى للادانة به أو بعبارة أخرى يمكن القول بأن السوابق لا تمد ركنا فى الاشتباه بقدر ما تعد من أدلة الادانة فيه ، التى ينزم الاستدلال بها على توافر حالة الاحتياد والاستهتار المدعى قيامها لدى المتهم عند المحاكمة (٢) ه

فعلى القاضى ، وهو بصدد بحث حالة المتهم القائمة ومحاسبته على اتجاهه الجاضر ، أن يورد فى حكمه من الأدلة والاعتبارات ما يربط ذلك الماضى بهـذا الحاضر ، والا سماغ النعى عليه بأنه يحاسب المتهم عن الماضى ، ومن ثم فهو مطالب ، فضلاعن بيان تواريخ الأحكام السابقة ، بيان الأدلة التى استخلص منها حقيقة اتجاه المتهم عند رفع الدعوى عليه ، والا كان حكمه بالادانة فى الاشتباه قاصرا معيبا (الله محمه بالادانة فى الاشتباه قاصرا معيبا (الله محمد بالادانة فى الاشتباه في الادانة فى الاشتباء في الدائمة في الدائمة في المدائمة في الدائمة في الدائمة في الادانة فى الاشتباء في الدائمة في الدائمة في الدائمة في الدائمة في الدائمة في الادانة فى الاشتباء في الادانة فى الاشتباء في الدائمة في الدائمة في الادانة فى الاشتباء في الدائمة في الدائمة في الدائمة فى الدائمة في الدائمة في

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٤٦/٢/١٧ القوائعد القانونية ج ٧ رقم ١٩٣ ص ٥٧١.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۱۴/۷/۱۱ القوآمد القانونية ج ۷ رقم ۲۱۴ ص ۲۰۳ .
 (۳) نقض ۲۸/۱۹۰۰ احکام النقض س ۱ رقم ۱۹۱ ص ۸۵۰ . راجع نقض ۱۹۲/۱۰/۲۸
 القوامـــد القاندونية ج ۷ رقـــم ۲۱۷ ص ۱۹۳

و٣١/١/٥٨/ المجموعة الرسمية الجدول العشرى السادس رقم ٨٧٧ من ١٨٨٠ . ص ١٨٨ م. (٤) نقض ٣٧١/١/١٩٥٩ أحسكام النقض س ٢ رقسم ٣٧١ ص ١٠٢٢ ص

<sup>(</sup>٤) نفض ۴۷۱/۱/۲۱ آحـکام النقض س ۲ رقــم ۴۷۱ ص ۱۰۲۲ و ۱۹۲۱/۱۱/۲۱ س ۱۲ رقم ۱۸۹ ص ۹۲۶ .

ذلك بسطا لآثار تشريع الاشتباه على وقائع سبقت صدوره (١) .

#### تاريخ السوابق وشروطها

ولا يلزم ألا تمو فترة معينة بين كل سابقة منها وأخرى ، كما لا يلزم ألا تمر فترة معينة بين آخر سابقة وبين رفع دعوى الاشتباه • بل يمكن الاعتداد بالسوابق مهما كانت الفترة التي تفصل بينها ، بشرط ألا تكون آثارها قد زالت برد الاعتبار القضائي أو القانوني ، أو بالعفو الشامل •

كما يلزم فى الأحكام السابقة التى يعتد جاف مقام الاشتباء توافر. جميع الشروط اللازمة للسوابق فى نظام العود بوجه عام ، من ناحية كونها صادرة بأحكام نهائية حائزة حجية الشىء المحكوم فيه ، من معاكم مصرية عادية ، بعقوبة جنائية لا تهذيبية فحسب ، ( وهذا تحصيل حاصل لأن هذه السوابق ينبغى أن تكون كلها بعد بلوغ المشتبه فيه سن الثامنة عشرة ميلادية ، وهى سن لا تقبل بطبيعتها الحكم بتدابير تهذيبية ) (٣) .

واذا كان الحكم الذي يراد الاعتداد به في احتساب السوابق للمشته فيه صادرا مع وقف تنفيذ العقوبة ، فينبعي الا تكون قد انقضت مدة الايقاف وهي نلاث سنوات تبدأ من اليوم الذي أصبح فيه الحكم نهائيا ، لائه اذا انقضت هـذه المدة ولم يكن قد صدر في خلالها حكم بالفائه ، فيعتبر الحكم بالعقوبة كان لم يكن ( راجع المادتين ٥٩ ، ٥٩ من قانون العقوبات ) .

ونرى أنه لا ينبغى أبدا الاعتسداد بالسسوابق اذا كان قسمد صدر بهما مجرد أمر جنائى، متى أصبح نهائيا بعدم الاعتراض عليه في الميماد المقرر، أو بعد حضور المعترض فى الجلسة المحددة لنظر اعتراضه ( المادنان ٣/٣٢٧ و ٣/٣٢٨ اجراءات ) حتى ولو كان القانون يعتبر الأوامر الجنائية بعثابة أحكام و ١٩جبة التنفيذ ، متى أصبحت نهائية ، دلك لأن

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۲۲/۱۹۲۸ القواعد القانونية ج ۷ رقسم 337 ص 737 و 77/ الآنف الاشارة آليه . (۲) راجع ما سسبق في ص 77 و 77 والسادة 17 من قانون

<sup>(</sup>٢) راجيع ما سيسبق في ص ٣٢٩ ــ ٣٣٠ والسادة ١٥ من قانون الإحداث رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ .

المفروض هو أن نظام الأوامر الجنائية مرسسوم للجرائم القليلة الخطورة وحدها ، وأهم من ذلك أنه لا توجد أية ضمانات فى نظام الأوامر الجنائية على ثبوت التهمة فعلا فى حتى المتهم ، حتى ولو كان قد آثر عدم الاعتراض على الأمر السابق صدوره ضده ، توفيرا لمشقة التقاضى ، وما يتطلبه التقاضى من جهد ومن نفقات لا قبل له بها .

## الفرع الثابى شروط السموة

قد تقوم الشهرة مقام السوابق فى تقرير الاشتباء • انما ينبغى أيد تبنى على آسباب مقبولة ، وشهادات يستريح اليها ضمير القاضى ، سواء أكانت صادرة عن رجال الحفظ أم عن غيرهم ، ولا تكفى أقوال هؤلاء ولا أولئك اذا لم تكن معززة ببيان أسانيدها من وقائم محددة ، واتهامات واضحة ، وشبهات لها ما يؤيدها ، فاذا ما شعر القاضى أن فى ظروف هذه الاتهامات أو الشبهات ما يحمله على الاعتقاد بعدم جديتها ، أو بالتحامل فى تقريرها بدافع من العداوة أو الغرض الشخصى ، أو حتى لمجرد مسوء الظن والتسرع فى الاتهام ، كان له ب بل عليه ب أن يسقطها من الحساب وفى ذلك تختلف الشهرة المبنية على أسباب مقبولة ب كما تتطلبها المادة الخامسة من تشريع الاشتباء ب عن الاشاعات ، أى عن الأقوال المتواترة التي قد يتناقلها الناس بغير سند من وقائع ثابتة ولا قرائن مقبولة ، فهى لا ترقى الى مرتبة الشهرة ،

والشهرة قد تعززها السوابق ، كما قد يعززها مجرد الاتهامات التي وجهت الى المتهم فى قضايا معينة اذا انتهت ببراءته منها لعدم كفاية الأدلة ، أو لبطلان فى أجراءات الحصول عليها •

لذا قضى مثلا بأنه اذا كانت المحكمة قد دانت الطاعن على أساس أنه اشتهر عنسه لأسباب مقبولة على الاعتياد على الاعتداء على المسال والاتجار بالمواد المخسدرة ، وهو ما استندت في ثبوته الى شهادة رجالًا الحفظ والى سابقة سرقة قضى برد اعتباره فيها ، والى قضية احراز مخدر

وىء منها لبطلان في اجراءات التفتيش ــ اذا كان ذلك فلا تثريب على المحكمة فيما قضت به (١) ٠

كما قضى بأنه متى كان المتهم قـــد حكم بانذاره مشبوها ، ثم اتهم فى خلال الثلاث السنوات التالية للحكم بالشروع فى السرقة ، فانه يكون على المحكمة أن تبحث هذه الواقعة حتى اذا ما تبينت جدية الاتهام فيها أدانت المتهم بالاشتباه ، وأوقعت عليه العقوبة المقررة • أما اذا هي لم تفعل وقضت ببراءته فان حكمها يكون معيبا واجبا نقضه (٣) .

واذا كانت هذه الشهرة معززة بسوابق محددة ، لا بمجرد اتهامات ، أمرها قد انقضى لسبب أو لآخر ، وتعد السوابق عندئذ مجرد قرينة قـــد تعزز شهادة الشهود في شأن الشهرة ، ولا يلزم حتى في الأحكام الصادرة بِهَا أَنْ تَكُونَ نِهَائِيةً أَوْ حَائِزَةً حَجِيةً الشيء المقضى به (٢) • وفي ذلك يختلف الاشتباء المستمد من الشهرة عن الاشتباء المستمد من السواق -

لذا قضى بأنه اذا كانت المحكمة قد اعتمدت في ادانة المتهم بوجوده فى حالة اشتباه على ما شهد به الشهود من ســوء سيره ، ولم تعتمد على سوابقه ــ ســواء منها ما سبق المرسوم بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٥. أو ما لحقه ــ الا على اعتبار أنها قرينة تؤيد ما شهد به شهود الاثبات ، فلا جناح عليها في ذلك (٤) .

واذا كانت شهادة الشهود معززة باتهامات في قضية معينة فيستوى أن يكون قد جرى في هذه القضابا تحقيق ابتدائي أم مجرد استدلالات ، وأن تكون قد وصلت الى مرحلة الاحالة أو المحاكمة أم لم تصل • واذا 

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۸/٦/۱ القواعد القانونية جـ ٧ رفم ٦١٨ ص ٨٢٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٤/١/١/١ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٧٧٥ ص ٣٢٨ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١/١١/١١٩١١ احكام النقض س ١٦ رقم ١٤٨ ص ٧٨٣٠

<sup>(</sup>٤) نقضَ ١/١/٨/١/ القواعد القانونية ج ٧ رقم ١١٩ ص ٨٤٥ .

فينغى أن يتضمن الأمر بذاته توافر شبهات جــدية مقبولة قبل المتهم ، ولبو كانت دون القدر الكافى للمحاكمة أو للادانة .

أما اذا صرف النظر عن الاتهام السابق لعدم صحته ، أو لعدم البجناية ، أو لعدم معرفة الفاعل أصلا ، فلا يصح أن يعتد به ضمن قرائن الاشتباء التي يصح أن تعزز شهادة الشهود عن سوء سيرة المتهم ، وعلى المكس من ذلك اذا كان قد صرف النظر عن الاتهام لمجرد عدم كماية الإدلة ، أو عدم الأهمية ، أو للبطلان في اجراءات الحصول عليها ، أو لانقضاء الدعوى الجنائية بمثل التقادم ، فان في الاتهام ما يصح عندئذ أن تستمد منه قرينة قد تعزز شهادة الشهود عن الشهرة المطلوبة ،

والأمر مرجعه الى اقتناع قاضى الموضوع ، لا يقيده فى ذلك قيد معين فى الاثبات ، والاعتماد الأول فى العمل هو على شهادة رجال الحفظ عن المتهم بالاشتباه ، الى جانب أشال القرائن التى اسلفناها .

ويتوافر الاشتباء من باب أولى اذا توافرت له ــ الى جانب السوابق المطلوبة ــ الاشتهار الثابت ، ولو أن أيهما وحـــده يكفى • ولكن فى الحالين يلزم ظهور الاعتباد المستمد من مقارفة الجرائم السابق بيانها مرتين أو أكثر •

وهنا أيضا كان ينبى التضييق من دائرة الاشتباء بتعديل تشريعى يستلزم مقارفتها ثلاث مرات بالأقل ، بالنظر الى خطورة الاشتباء ، وما يلصقه من وصمة خطيرة بالمحكوم عليه ، ثم ان العود الى الجريمة مرة واحدة يكفى لتشديد المقاب طبقا لأحكام العود المامة ، أو للحكم بأقصى العقوبة اذا شاء القاضى ، فلا حاجة لاعتباره وحده منشئا لحائة الاشتباه .

## المبحث الثالث

## الركن الأدبي في الاشتباه

ليس لحالة الاشتباه من عمد قائم بذاته غير العمد المطلوب في كل جريمة قارفها الجانى بحسب نوعها وطبيعتها ، فلا يلزم له مثلا انصراف ادادة المشتبه فيه الى التواجد في حالة الاشتباه أو الى البقاء فيها ، اذ لا يتصور أن تتوافر لديه أية ارادة من هذا القبيل • بل ان الاشتباه هو صفة تلصق بالجانى لصوقا تلقائيا نتيجة لسلوكه الاجرامى المتكرر الذى قد يشكل خطرا على أمن المجتمع ، صفة لم ينشئها القيانون ، بل كشف عن وجودها فحسب • أو بعبارة أخسرى آن الاشتباه جريسة بلا سلوك ، على حد تعبير الفقه الايطالي reato senza azione لأنها تمثل حالة فردية لا تتطلب بذاتها نشاطا معاصرا ايجابيا ولا سلبيا ، وإن كانت تتطلب نشاطا ايجابيا سابقا • ومن ثم لا ينفى مسئولية المشتبه فيه عن اشتباهه اللا ما قعد ينفى مسئوليته عن جريمة أو أكثر من الجرائم السابق اسنادها اليه ، بحيث لا يكفى باقيها للقول بأن حالته الراهنة تشكل خطرا يتهدد أمن المجتمع •

وفي هذا يختلف الاشتباه عن التشرد من ناحيتين :

أولاهما : أن للتشرد عمد قائم بذاته هو انصراف ارادة المتشرد الى التواجد فى حالة التشرد أو الى البقاء فيها ، فينفى التشرد كل ما ينفى هذه الارادة بالتسالى ، كحالة الضرورة التى تنفى الاختيسار ، حين لا ينفى الاشتباه شيء من ذلك .

وثانيتهما : أن الاهمال فى البحث عن عمل أو القمود عنه يكفى للمقاب فى بعض صور التشرد ، حين يلزم فى الاشتباه دائما صدر تشاط ايجابى عمدى سابق للمتهم ، ولا يكفى فيه مجرد الاهمال فى تنفيذ أمر أو القمود عن أداء واجب ، هو واجب البحث عن وسيلة مشروعة للتكسب ، كما فى التشرد (١) .

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق في ص ٣٠٢ - ٣٠٣ .

## *الفصّل ليشاتي* ف بيض الحصائص ا**لعامة** للاشتباء

يبين من دراسة أركان الاشتباه الثلاثة التى بيناها آنفا آن حالة الاشتباه سواء أكان مصدرها تعدد سوابق المتهم فى الجرائم التى عينها القانون ؛ أم شهرته بالاعتباد على ارتكابها لأسباب مقبولة ؛ تتميز ببعض خصائص معينة تميز هذه الحالة عن غيرها من الجرائم من جهة ؛ وعن حالة التشرد التى يجمعها مع الاشتباء تشريع واحد من جهة أخرى • قالاشتباء حالة مستمرة ؛ وليس جريمة وقتية متتابعة ولا من جرائم العادة + وهو متميز تماما من ناحية مناط التجريم وحكمه عن التشرد ، كما هو متميز أيضا عن الجرائم السابقة التى قارفها المشتبه فيه ، وذلك على البيان الآتى : ــ أيضا عن الجرائم السابقة التى قارفها المشتبه فيه ، وذلك على البيان الآتى : ــ

## اولا: الاشتباه حالة مستمرة

مناط العقباب على الاشتباه هو قيام حالة لهبا طابع من الدوام يه أساسها صفة لاصقة بالمتهم تجعبل منه عنصرا يتهدد المجتمع وجديرا بالاحتياط منه لمصلحة الأمن العام ، فهو لذلك جريمة مستمرة ، فلا يعد من جرائم الاعتياد ولا من الجبرائم الوقتية المتتابعة ، ويشترك في ذلك. مع التشرد ،

وقد يبدو غريبا لأول وهلة ألا يعد الاستباه من جرائم الاعتياد مع أنه يتطلب لتوافره تكرار ارتكاب جسرائم معينة ، سواء ثبت التكرار الساواق أو بالشهرة ، ولكن بامعان النظر فجد أن مناط التجريم ليس في ارتكاب الأفعال المادية التي اعتاد المتهم ارتكابها ، اذ هو قد استوفى عقوبته عنها ، أو عجزت يد العدالة عن أن تمتد اليه بحسب الأحوال ، ثم أن التشريع قد جرم كل فعل من هذه الأفعال بوصفه جريمة على حدة ، قد تكون وقتية كالسرقة أو القتل ، وقد تكون مستمرة كاخفاء الأشياء المتحصلة من جناية أو جنعة ،

فمناط التجريم فى الاشتباء كائن فى الحالة التى قد يكشف عنها هذا الاعتياد بوصف المشتبه فيه خطرا مستمرا على أمن المجتمع ، وهذه العالة تمثل جريمة مستمرة ، وتؤدى بالتالى الى خضوع الاشتباء لكل أحكام الجرائم المستمرة ،

ولهذا التكييف أهميته العملية من زاوية أننا لو اعتبرنا الاشتباء من جرائم الاعتياد لوجب آلا يمضى بين كل جريمة ارتكبها المتهم وأخسرى المستقطة للدعوى ، وهى ثلاث سنين فى الجنح وعشرة سنين فى الجنع وعشرة سنين فى الجنايات ، أما الاشتباء جريمة مستمرة فلا يلزم توافر هـذا الشرط . ويكون للقاضى سلطة تقريره متى كانت أفعال المتهم الجنائية متقاربة البون نسبيا ، أو كانت من جهة الجسامة أو التعاقب أو التماصر تسمح بتقريره على ما ذكرناه آنفا ، وكل ما يلزم هنا هو أن تكون السوابق لا توال على ما ذكرناه آنفا ، وكل ما يلزم هنا هو أن تكون السوابق لا توال ماثلة بالم تنقض بود الاعتبار عنها ، أو أن تكون الشهرة لا تزال ماثلة لم تنقض بودة المتهم الى صفوف المجتمع الذي خرج عليه ،

كما يخضع الاشتباه لكل ما تخضع له من أحكام آخرى الجرائم المستمرة: فلل يدأ تقادم الدعوى عنه الا من وقت انقطاع حالته و الا تحول محاكمة من جديد اذا تجددت حالة الاشتباه بعد الحكم السابق و بل ان الشارع وضلع هنا عواعد خاصة للعود الى الاشتباه فضلا عن تأييد حالته صنعرض لها في القمسال المقبل و وأخيرا يسرى كل تشريع جديد على فترة الاشتباه اللاحقمة لصدوره فحسب اذا كان أسوأ للمتهم ويسرى بأثر رجعى اذا كان أصلح لمدوره فحسب اذا كان أسوأ للمتهم ويسرى بأثر رجعى اذا كان أصلح له ، طبقا للقاعدة التي قررتها المادة و / / من قافون المقوبات و

هذا عن الاشتباه في ذاته ، أما المود للاشتباه ، وهو يتحقق بارتكاب المتهم جريمة جديدة بعد الحكم السابق ، أو باتهامه جدياً فيها بعد سبق الحكم عليه بوضعه تحت مراقبة البوليس ، فقد ذهبت محكمة النقض المي أنه جريمة وقتية ، والعبرة في تحققها هي بتاريخ وقوع الجريمة التي تقم من المشتبه فيه بعد سبق الحكم عليه بالمراقبة ، لا بالصفة اللاصقة به قبل

لزنكاب تلك الجريمة ، وعلى ذلك فان تقادم هذه الجريمة ببدأ من تاريخ وقوع هذه الجريمة الجديدة (') •

نانية : الاستباه جريهة متميزة عن التشرد

رغم اتحاد الاشتباه مع التشرد فى أن كليهما جريمة مستمرة ، الا أنه يتميز عنه من زاوية أن التشرد حالة تعاق بالشيخص اذا لم يزاول وسيلة مشروعة للتعيش ، حين أن الاشتباه صفة تلصق بالشيخص ، وتنشأ من اعتياده على انتشاط الاجرامى ، وعلى ما لاحظته محكمة النقض لا كلا العالمين متميز عن الآخر : مبعث الأول التعلل ، ومبعث الثانى للأحكام الدالة على المسلك الاجرامى (أو الاشتهار به) ، وليس هنائث لرتباط بينهما الاأن يثبت أن التعلل دفع الى الاجرام ، أو أن الاجرام لحق الى التعلل » () ،

ويترتب على ذلك أن المتهم قد يكون فى حالة تشرد واشتباه معا ، 
و فى حالة منهما فحسب دون الأخرى ، وصد اجتماعهما معا تنطبق قاعدة 
متعدد المادى مع الارتباط الذى لا يقبل التجزئة ، ويجب من ثم اعتبار 
الحالتين جريمة واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لأشدهما ، بغير جواز 
الحكم بعقوبة مستقلة عن كل منهما ،

## ثالثًا : الاشتباه متميز عن الجرائم التي قارفها الجاني

يتطلب الاشتباه كما قلنا مقارفة الجانى عدة جرائم سابقة ، مقارفة تشبت عليه بالسوابق أو بالشهرة أو بالأمرين معا ، فهل يمكن القول بأن هناك جالة تعدد مادى مع الارتباط الذى لا يقبل التجزئة بين الاشتباه

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ٥/٤/٠١٩ احكام النقض س ١١ رقم ١٤ ص ٣٣٥ ر ر ١٩٦٠/١١/٢١ س ١١ رقم ١٥٤ ص ٨٠٧ و ١٩٦٠/١/٢٢ س ١٣ رقم ٢٥٠ ص ٢٥٠ ، هذا ولو إن هذا القضاء محل نظر من زاوية أن مناط العقاب تي المود للاشتباه ، كما أن مناطه في الاشتباه ، هو في الحالة الخطرة التي يبيئلها المشتبه فيه على المجتمع ، والتي يكشفها الحكم دون أن ينشئها يمن ثم ينبغي أن يعتبر العود للاشتباه جريعة مستمرة كالاشتباه نفسه ، إذا لا فارق بين الأمرين في طبيعتهما .

۱۱۳۰ ص ۲۷۲ می ۱۹۰۸/۱۲/۳۰ انتقض س ۹ رقم ۲۷۲ ص ۱۱۳۰ .

وبين هذه الجرائم السابقة \_ اذا كان الجاني لم يحاكم بعد عن بعضها بـــ أم لا ؟ •

سؤال تطورت محكمة النقض في الاجابة عليه بين السلب والالجاب آكثر من مرة • فقه انجبت بادى، ذى بدء الى القول بأنه اذا أقيست الدعوى الجنائية عن الاستباه ، وفي نفس الرقت عن جريمة أو آكثر مزر الجرائم التي وقعت من المشتبه فيه ، فانه لا يمكن عندئذ تطبيق حكم المادة ٣٦ من قانون العقوبات ، بل ينبغي تعدد العقوبات بتعدد الجرائم وفقا لما تقضى به المادة ٣٣ (١) .

ثم اتجهت بعد ذلك الى الاتجاه العكسى مقررة وجوب تطبيق حكم المادة ٣٦ في مثل الحالة الآناة الذكر بتوقيع عقوبة واحدة عن الجريمتين. بما يقتضى أيضا وجوب احالة الدعوى عن الاشتباه ، أو عن العود اليه ، أو عن تأييد حالته ، الى نفس المحكمة المنظورة أمامها الدعوى عن الحوسة التي أدت الى القول بتوافر الاشتباه قبل المتهم ، أو بعودته اليه أو بتأييد حالته بحسب الأحوال (١) .

الا أن قضاء النقض الأخير لم يلبث أن عاد الى الحل الأول من جديد قائلا في الدفاع عنه « ان ثبوت الاشتباه لا يفيد أكثر من أن المشتبه فيه أصبح مصدر خطر على أمن الناس وحقوقهم ، وانه وان كان القانون قد عد حالة الاشتباه حالة اجرامية ، الا أنها ما زالت متحررة عن ذلك النشاط الذي يمارسه الجاني عندما يقارف جريمة من الجرائم مما يجعل الناس يحسون بأثرها الظاهر لهم • يؤيد هــذا النظر ما نص عليه الشارع في المادة الخامسة من أنه « يعد مشتبها فيه كل شخص ٥٠٠٠ عليه أكثر من مرة في احدى الجرائم الآتية ٠٠٠ » مما مفاده أن الشارع يسوغ توافر حالة الاشتباء المعاقب عليها مع وجود حكم سابق بالادانة • ولما نصت عليه المادتان ٧ ، ٧ من ايجاب معاقبة المشتبه فيه بعقوبة المراقبة ، أو بها

<sup>(</sup>۱) ۱۹۳۰/۰/۲۲ التواعد القانونية ج ۲ رقم ۲۱ ص ۳۳ م (۲) راجع نقض ۲/۵/۱۹۰۲ احکام النقض س ٤ رقم ۲۸۷ ص ۴۲۰

مع العبس فى حالة العسود ، وما جاء بالمسادة الثامنة من وجوب تنفيذ الأحكام التى تصدر على المشتبه فيه ولو مع حصول استئنافها .

ومقارنة هذه النصوص المتعاقبة الترتيب تدل بغير شبهة على أن الشارع أوجب للمشتبه فيه عقوبة مستقلة عن العقوبة التى استحقها على المجريمة الأخرى ، يوقعها القاضى عليه كلما رأى فيما ثبت وقوعه منه ، يوصف كونه مشبوها ، مظهرا من مظاهر خطورته فيه نوع من المساس بالأمن العام ، يستوى فى ذلك أن ترفع الدعوى العمومية عن الاشتباء فى قرار واحد مع الجريمة الجديدة ، أو بقرار على حدة » (١) ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۲/۶/۲۰۵۱ احکام النقض س ۷ رقم ۱۷۳ ص ۱۱۳ ورقم ۱۷۴ ص ۱۱۸ و ۱۲۰ ص ۱۲۲ و ۱۲/۲/۵۰۱ س ۸ رقسم ۱۱۹ ص ۱۱۹ و ۱۲/۱۰/۲/۳۰ س ۱۲ رقسم ۳۶ ص ۱۲۲ و ۱۹۲۱/۱۰/۱۱ س ۱۲ رقسم ۱۳۴ ص ۸۲۲ م

# الفضّ النّالث الله المناه في عقاب الاشتباء

## المساواة في العقاب بين الاشتباه والتشرد

يسوى الشارع فى العقاب بين الاشتباه والتشرد مساواة تامة نوعا ومقدارا ، سواء عند الاشتباه لأول مرة أم عند العود اليه ، فنص على أنه يعاقب المشتبه فيه بوضعه تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تريد على خمس سنين (م ١/٦ من تشريع المتشردين والمشتبه فيهم) .

ويجوز للقاضى ــ هنا أيضا ــ بدلا من هذه العقوبة أن يصدر حكما غير قابل للطعن بانذار المشتبه فيه بأن يسلك سلوكا مستقيما (م ١/٧)

فاذا عاد المشتبه فيه الى اشتباهه بعد وضعه تحت مراقبة البوليس فان عقوبته تصبح هى الحبس والوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة ، ولا تزيد على خمس سنين ( ٧/٦) •

أما اذا وقع من المشتبه فيه أى عمل من شأنه تأييد حالة الاشتباه فى خلال السنوات الثلاث التالية للحكم ، فيجب أن يعاقب بوضعه تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة أشهر ولا تزيد على خمس سنين ( م ٧/٧ ) •

وبيين من هذه النصوص أن جريمة الاشتباء تعرف ثلاث عقوبات أصلية مشتركة بينها وبين التشرد ، أخفها هى انذار المشتبه فيه بأن يسلك سلوكا مستقيما ، يليها ارتفاعا الوضع تحت مراقبة البوليس ، وأسسدها الحبس ، وهذه العقوبات سبق أن عرضنا لها في الفصل الثاني من الباب الميابق بما لا يحتاج لأية اضافة هنا ،

وائما يكفى أن تلاحظ فى شــــأن الاندار هنا أن صيغته هى اندار المشتبه فيه بأن يسلك سلوكا مستقيما ، حين أن صيغته للمتشرد هى بأنا يغير من أحــوال معيشته التي تجعله في حالة تشرد • وفي الحالين يكون حكم قاضي الموضوع نهائيا غير قابل للطعن •

كما سبق أن يينا أحكام الوضع تحت مراقبة البوليس وهي عامة على كل أحوال المراقبة سواء أكانت عقوبة أصلية ، كما هي الحال في الاشتباه والتشرد ، أم تبعية كما هي الحال في العود للسرقة (م ٣٣٠ ع) وللنصب (م ٣٣٠٣ ع) وكنام الحبس في هذا النوع عن الجرائم ، والملاحظات التي لنا على هذه العقوبة في شأن التشرد تصدق لنفس الأسباب عليها في شأن الاشتباه (أ) .

#### حالة جديدة لتوضع تحت الراقبة هنا

نص القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٠ فى مادته الأولى على أنه « يوضع تحت مراقبة الشرطة لمدة سنتين كل شخص توافرت فيه حالة الاشتباه المنصوص عليها فى المسادة الخاصة من المرسوم بقانون رقم ٨٨ لسنةه٤٩٠ الخاص بالمتشردين والمشتبه فيهم وصدر آمر باعتقاله لأسباب تنعلق بالأمن العام ، ويطبق فى شسأنه حكم المسادة التاسعة من المرسسوم بقانون المشار الله ه

وتبدأ مدة المراقبة من تاريخ العبل بهذا القانون آو من تاريخ انهاء حالة الاشتباء على حسب الأحوال » •

وقد ورد فى المذكرة الايضاحية لهذا القانون أن دواعى اصداره هى
« ما لوحظ فى الآونة الأخيرة من أن بعض المشتبه فيهم قسد دأبوا على
الاخلال بالأمن بارتكابهم جرائم تنم عن خطسورة مرتكبيها واستهتارهم
دون رادع من قانون أو اعتبار للظروف الدقيقة التى تمر بها البلاد » •••

ولكن عيب هذا النص أنه سمح بالأمر بالوضع تحت مراقبة الشرطة بدون حكم قضائى بل بمحض قرار ادارى اذا توافر شرطان : ــ

<sup>(</sup>۱) راجع الفصل الثاني من الباب السابق ص ٣١٦ - ٣٢٤ .

أولاً : أن يكون الشخص الموضوع تحت المراقبة قد سبق أن صدر أمر باعتقاله لأسباب تتعلق بالأمن العام •

ثانيا : آن تتوافر فيه حالة الاشتباء المنصوص عليها فى المادة الخامسة من المرسوم بقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٥ ٠

وقد سمح هــذا القانون في مادته الثانية للموضوع تحت المرافية بالتظلم الى النيابة التى عليها أن تحقق هذا التظلم ثم تحيله الى محكمة المجنح المستصة للفصل فيه ٠٠٠ « فاذا رأت المحكمة عدم توافر الشروط المطلوبة قررت رفع المراقبة عنه والا رفضت الطلب ويكون قرارها في ذلك نهائما » ٠

الا أنه بالنظر الى جواز صدور الأمر بالوضع تحت المراقبة بدون محاكمة قضائية فان صدور دستور الشعب فى سبتمبر سنة ١٩٧١ قد الغى ضمنا هذا القانون برمته عندما نص الدستور فى المادة ٢/٦٦ على أنه « لا جريمة ولا عقوبة الا بناء على قانون ولا توقع عقوبة الا بحكم قضائم. » •

وهذا هو بالفعل ما ذهب اليه الفقه (١) ، وأيضا قرار المحكمة العليا يطلمة ٥/١٥/٥ في طلب التفسير رقم ٥ سنة ٤ ق مقررة « أن عقوية الوضع تحت مراقبة الشرطة المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٠ توقع بقوة القانون مما يفيد أن الشرطة هي الجهة المختصة بأعمال هذا القانون ٠

ونظرا لأن الدستور ينص فى المادة ٢٦ منه على مبدأ حظر توقيع المقوبات الجنائية الا بحكم قضائى فان المحكمة توصى بتعديل نصوص القانون المذكور ، بما يتفق مع أحكام هذه المادة ، وبحيث يكون وضع الشخص تحت مراقبة الشرطة بحكم قضائى ، لا باجراء ادارى تتخذه الشرطة » •

<sup>(</sup>۱) وجدى عبد الصمد في مؤلفه عن « الاعتدار بالجهل بالقانون » طبعة ١ ص ٨٥٠ وما بصدها ومحمد عزمي البكري في مؤلفه عن « جرائم التشرد والاشتباه في القانون المصرى » ١١٩٧٠ ص ١١٩١٠ ٠ ( م ١٩٣٠ لل التكميلي ) .

ويلاحظ أن المحكمة لم تقض هنا بالغاء هذا القانون لأنها كانت ازاء محض طلب تفسير ، ولم تكن ازاء دعوى أصلية بالفاء هــذا القانون . وهذه الأخيرة لها شروط واجراءات ممينة .

ويطبيعة الحال فان أحكام المحكمة الدستورية العليا بعد انشائها سيكون لها الزام قانونى على جميع جهات التقاضى ولذا نصت المادة ١٧٨ من هذا الدستور على أنه « تنشر فى الجريدة الرسمية الأحكام الصادرة من المحكمة الدستورية العليا فى الدعاوى الدستورية ، والقرارات الصادرة بتفسير النصوص التشريعية • وينظم القانون ما يرتب على الحكم بعدم دستورية نص تشريعى من آثار » •

ولكن من السائد فقها وقضاء أن وظيفة المحكمة الدستورية العليا في الغاء القوافين التي تصدر بالمخالفة لمبادىء الدستور ، أو في تنسيرها لا يعطل وظيفة كاف المحاكم في أن تمتنع عن تطبيق أي نص قانوني لا يتفق مع أحكام الدستور وبالتالي أن تقضى بالبراءة ، أو \_ في مثل حالة تطبيق القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٠ \_ أن تقضى بالغاء المراقبة لمخالفتها لحكم المادة ٢٦ من الدستور النافذ ،

فامتناع القاضى عن تطبيق نص القسانون ــ عندما ينتهك أحكام الدستور ــ واجب عليه بصريح نصوص هذا الدستور نفسه • وهو أمر آخر غير القضاء بالفاء هذا القانون أو نصمنه ، وغير اعطائه تفسيرا ذا الزام قانونى على كافة جهات القضاء ، وهو ما يدخل فى وظيفة المحكمة العليا

 <sup>(</sup>۱) لذا نصت المادة ۱۹۲ من الدستور على أنه « تمارس المحكمة العليا اختصاصاتها المبينة في القانون الصادر بانشائها وذلك حتى يشم تشكيل المحكمة الدستورية العليا » .

وحدها ، وفى وظيفة المحكمة الدستورية العليا بعد انشائها بالفعل(١)
 التميز بين العود للاشتباء وبين تاييد حالته

اذا كان العود للتشرد لا يثير أية صعوبة فى قواعده \_ لخضوعه للأحكام العامة كما رسمتها المادة ٤٩ عقوبات فى فقرتيها الثانية والثالثة \_ فان العود للاشتباه قد أثار عدة صعوبات فى شأن تحديد أحواله وشروطه وقد زاد من أمر هذه الصعوبات أن الشارع استعمل هنا تعبيرين متشاهين لكنهما مختلفين : أولهما هو تعبير العود للاشتباه الوارد فى القترة الثانية من المادة السابعة م لذا يتعين علينا الاشتباه » الوارد فى الفقرة الثانية من المادة السابعة م لذا يتعين علينا أن نعرض لتوضيح شروط كل من الأمرين ، بما يكفى للتمييز بينهما على النحو الذى أراده الشارع من صياغة النصوص على هذا النحو م لذا مسابع فى هذا النحو م لذا النحو م الذا للهود الاشتباه ، وفى مبحث ثانر تأييد حالةالاشتباه .

## المبحث الأول الصود للاشتباه

شرونه

يلزم لتوافر العود للاشتباه اجتماع أربعة شروط هي : ــ

أولاً: أن يكون قد سبق الحكم على المشتبه فيه بوضعه تحت مراقبة البوليس المدة المحددة وهي لا تقسل عن ستة أشسهر ولا تزيد على خمس سنين (٢) • فلا يكفى أن يكون الحكم السابق هو بانذار المشتبه

<sup>(</sup>١) للمزيد راجع بحثا مفصلا لنا في هذا الشان منشورا في مجلة « العلوم القانونية والانتصادية » التي تصدرها كلية الصحوق بجامسة عين شمس . عدد يولية سنة ١٩٧٦ ، وفي مؤلفنا في « المشكلات العملية المهامة في الاجراءات الجنائية » في باب عنوانه « المؤاتاة على اللاستورية والشرعية في المواد الجنائية » في الجزء الاول من الطبعة الثالثة .

 <sup>(</sup>۲) ویجوز آن یکون حکم المراقبة السابق قد صدر فی ظل القانون رقم ۲۶ لسنة ۱۹۲۳ ، فلا یلزم صدوره فی ظل التشریع الحالی راجیع نقش ۱۹۲۳ ای ۱۹۶۹ القسواعد القانونیسة ج ۷ رقم ۱۹۶۴ ص ۹۲۶ و رقم ۱۸۶۱ احکام النقض س ۱ و ۱۸۰۸-۱۹۱۹ احکام النقض س ۱ رقیم ۱۹۱۱ ص ۱۸۰ و ۱۳/۱۲/۱۱ س ۳ و ۱۱/۱۱/۱۱ س ۳ رقیم ۱۹۱ ص ۱۰۰ و ۱۳/۲/۱۲ س ۳ ص ۱۷۰ و ۱۳/۲/۱۲ س ۳ حرقم ۲۳ ص ۲۳ و ۱۳/۲/۱۲ س ۳ دتم ۲۳ ص ۲۳۷ .

فيه بأن يسلك سلوكا مستقيما • كما يلزم أن يكون الحكم بالمراقبة نهائيا. حائزا لحجية الشيء المحسكوم فيه (١) ، ولم تنقض آثاره برد الاعتبار. القضائي أو القانوني •

ثانيا : ألا يكون قد مفى على الحكم السابق بالمراقبة المدة المتررة لانقضاء أثره فى احتساب السوابق عند العودة طبقا للمادة ٤٩ ع ، وبعبارة أدق يشترط ألا تكون قد مضت خمس سنوات من تاريخ انقضاء المراقبة أو سقوطها بمفى المدة اذا كانت المراقبة لمدة سنة أو أكثر (م ٢/٤٩) ، وهدذا ومن تاريخ الحكم بها اذا كانت لمدة أقل من سنة (م ٢/٤٩) ، وهدذا أمر طبيعى ما دامت المراقبة هنا تعتبر مماثلة للحبس فى أحكام العود (٣) ،

ثالثا: ويشترط أن يعود المتهم للاشتباه بأن يرتك من جديد جريمة من جرائم الاعتداء على النفس أو المال أو غيرها من الجرائم المبينة بالمامية من المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ • ويكون ذلك اما بأن يحكم عليه من جديد بحكم نهائى فى واحدة منها ، واما بأن يتهم من جديد فى واحدة منها اتهاما جديا مؤسسا على أدلة لها وجاهتها • وهذه مسألة موضوعية يفصل فيها القاضى الذى تطرح عليه الدعوى عن تهمة العود للاشتباه ، وهو بصدد تحقيق عناصر هذا العود اثباتا أو نفيا بعصب الأحوال •

أو بعبارة أخرى ان الفعسل الجديد يتحقق وقوعه بغض النظر عن الاتهام الموجه الى المتهم بناء عليه بارتكابه احدى هذه الجرائم • ويتمين على المحكمة أن تبحث فيما اذا كان المتهم قد أتى عملا من شأنه تأييد حالة الاشتباه ( أو العود لها بحسب الأحوال ) غير مقيدة بمصير الاتهام الأخير المبنى على ارتكاب ذلك الفعل باعتباره مكونا لجريمة أخرى ( ) • ومن ثم اذا كانت الدعوى عن الجريمة الجديدة لم يفصل فيها بعد

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۱۱/۱۱/۱۱ اختام اللنقض س ۱۸ رقم ۲۱۹ ص ۱۰۷۱ (۲) راجع نقض ۱۹۵۲/۲/۱۱ احتام النقض س۳ رقم۲۳۷ ص۲۱۹ و ۱/۱۸/۱۱/۱۱ س ۲ رقم ۳۲ ص ۷۳ و ۱/۱/۱۱/۱۲ س ۱۰ رقم ۱۳۹ ص ۷۰۸ و ۱/۱/۲۱۰ س ۲۳ رقم ۳۳۳ ص ۲۳٪ س ۱.۱۳ (۳) نقض ۱/۱۲/۱۰/۱۱ احتام النقض س ۸ رقم ۲۷٪ ص ۱.۱۳

فعلى المحكمة التي تفصل في الدعوى عن العود للاشتباء أن تبحث فيما اذا كان قد وقع من المتهم فعل جديد يسح أن يعد عودا له أو تأييدا بحسب الإحوال ، أم لا يصح أن يعد كذلك ، درن انتظار الفصل في موضعوع التهمة الأخرى (") •

أو بعبارة محكمة النقض ان الاشتباه وصف يقسوم بذات المشتبه فيه ، وهذا الوصف بطبيعته ليس فعلا يصس فى الخارج ، ولا واقعة مادية يدفعها نشاط الجانى الى الوجود ، وانما افترض الشارع بهذا الوصف، كمون الخطر فى شخص المتصف به ورتب حليه محاسبته وعقابه عنه ، فاذا يدر من المشتبه فيه بعد الحكم عليه بوضعه تحت مراقبة الشرطة فعل يؤك خطورته كان هذا الفعل وحده كافيا لاعتباره عائدا لحالة الاشتباه ، ويتكرر استحقاد للعقاب بتكرار الفعل اذا ما توافرت قواعد العود الواردة فى قانون العقوبات (٢) .

وفى قضاء آخر لها ذهبت الى أن جريمة المود الأشتباه تتحتق بوقوع فعل من المشتبه فيه بعد الحكم عليه بالمراقبة ب من الأنسال المنصوص عليها تستدل منه المحكمة على استمرار خطورته ، « ويكون من شأنه أن يكشف عن الانجاه الخطر المستوجى من سلوكه الاجرامي بصرف النظر عن مصير الاتهام المترتب على ذلك الفعل ، سواء انتهى بحكم نهائى بالادانة ، أو كان قائسا على أساس جدى يرتكز على أدلة لها وجاهتها » (") • فلا يكون العود للاشتباه متوافرا اذا لم يتوافر للاتهام المجديد هذا العنصر الهام ، بل كان قائيا على مجرد ريب أو ظنون واهية •

ولا يكفى فى ذلك أن يقول الحكم بالادانة فى العسود للاشتباء ان الاتهام الموجه الى المتهم فى الجريمة الجديدة جدى لقيد الدعوى ضده ، فانه يكون قاصر البيان واجبا نقضه ، لأن قيد القضية ضد المتهم لا يفيد بذاته جدية الاتهام ، اذ قد تقيد قضية ضد متهم ثم تنتهى بالحفظ لعسدم

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۱/۱۰/۲۱ احكام النقض س ٤ رقم ١٤ ص ٣٥٠

 <sup>(</sup>۲) نقض ۳۱ (۳/۳/۴/۱۱) احکام النقض س ۱۵ رقم ۲۹ ص ۲۲۹ ٠
 (۳) نقض ۱۳۹ (۱۹۳۱ احکام النقض س ۱۵ رقم ۱۳۹ ص ۷۰۸ ٠

الصحة أو لعدم وجود جناية • ثم ان القيد ليس الا مجرد اجراء ادارى لرصد القضايا فى الجدول الخاص بها (¹) •

واذا كان قد فصل فعلا فى الدعوى التى أقيمت عن الجريمة الجديدة فان قاضى دعوى العود للاشتباه مقيد بحجية الشىء المحكوم فيه فى شأند ثبوت هذه الواقعة الجديدة قبل المتهم أو عدم ثبوتها ، ولكن له مع ذلك أن يقضى بالبراءة فى دعوى العود للاشتباه رغم الادانة فى هذه الجريمة العجديدة ، وذلك مثلا اذا أقصح فى مدوناته عن أن الجريمة التى قارفها المتهم بجريمة العود للاشتباه ، والمتخذة اساسا للعود ، جريمة بسيطة ( جنعة ضرب ) لا تدل على خطر المتهم أو لا تكشف عن ميسله الى الاجرام ( ) ،

أو اذا كانت قد مضت مدة كافية على الحكم السابق ـ أمضاها المتهم فى سلوك لا غبار عليه ـ ولو لم يكن قد رد اليه اعتباره عن هذا الحكم السابق بمقتضى القانون أو بمقتضى حكم القانى ، اذا رأى القاضى الذى ينظر دعوى العود للاشتباه أن بعد المسافة بين الحكمين السابق واللاحق تنفى قيام العالة الخطرة المطلوبة فى الاشتباه أو فى العود اليه .

وللقاضى فى دعوى العود للاشتباه أن يحكم فى هذه الدعوى الأخيرة بالادانة رغم الحكم ببراءة المتهم فى الدعوى التى أقيمت عن الواقعة الجديدة ، وذلك أذا بنيت البراءة فى هذه الأخيرة على مجرد وجود شك فى التهمة ، اذ أن هذا الشك قد لا ينفى جدية الاتهام ، ووجاهة الشبهات التى أحاطت بالمتهم واقتضت اقامة الدعوى قبله عن هذه الواقعة الجديدة (") •

وقد يتكرر المود للاشتباه بتكرار الأفعال التى اقتضته ، ويتكرر بالتالى استحقاق العقاب عنه ، متى صدرت هـــذه الأفعال الجديدة بعد . الحكم بالادانة للعــود للاشتباه (٤) ، أما اذا صدرت قبل الحكم الأخيز

 <sup>(</sup>۱) تقض ۲/۳/۷ القوامد القانونية ج ۷ رقم ۸۳٦ ص ۷۹٤ -

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٥٨/١/١٣ أحكام النقض س ٩ رقم ٦ ص ٣٣٠

<sup>(</sup>٣) نقض ١٢/٢/٥٤ القواعد القانونية ج ٦ رقم ٥٠٣ ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>٤) راجع نقض أ ١٩٦٤/٣/٣ و ١٩٦٤/١١/٢٣ الآنف الاشارة اليهماء

فلا نرى وجها للقول بأنها يصح أن تنشىء حالة عود جديدة للاشتباه (١)

رابعا: ويلزم أخيرا لتوافر العود للاشتباه أن تكون الجريمة الجديدة التى ارتكبها المشتبه فيه ، أو تلك التى اتهم بارتكابها بعد سبق الحكم عليه بوضعه تحت مراقبة البوليس ، لم تمض عليها المدة المقررة لتقادم الدعوى الجنائية وقت رفع الدعوى عن العود للاشتباه ، وهى ثلاث سنين في الجنع ، وعشرة في الجنايات طبقا للمادة ١٥ من قانون الاجراءات الجنائية ، بما في ذلك امكان الاعتداد بها في مقام تقدير العود للاشتباه .

فاذا كانت جريمة العود للاشتباه التي توافرت في حق المتهم بمقتضي الأحكام الصادرة عليه للسرقة ، قد سقطت بمضى اكثر من ثلاث سنوات من تاريخ توافرها ، وكانت جريمة السرقة الأخيرة التي ارتكبها المتهم وقضى بالادانة فيها ، قد وقمت منه بعد انقضاء خمس سنوات من تاريخ انقضاء عقوبة المراقبة المقضى بها عليه ، فان جريمة العود للاشتباه لا تكويد متوافرة (٢) ،

والعبرة فى اثبات العود للاشتباه هى دائما بتاريخ وقوع الجريمــة أو الجرائم الجديدة ، لا بتاريخ الحكم فيها (٢) •

<sup>(</sup>۱) وقد ذهب الى عكس هذا الرأى حكم نقض صادر في 9 100/19. ( احكام النقض س ٩ رقم ٥٧ ص ١٩٨٨ ) عندما قرر أن « القول بأن الحكم، الصادر على المتهم باعتباره عائدا لحالة الاشتباه ينصرف الى كل ما سبقه من وقائع ، ولا يعتبر بعده المتهم عائدا من جديد لحالة الاشستباه ، كون غير سديد » .

وهدا القضاء محل نظر اذ أن حالة العود للاشتباه جريعة مستمرة شأنها شأن نفسى الاشتباه ومناط العقباب فيها ليس في ذات الواقعة أو الوقائع الجديدة المسندة الى المتهم ، بل فيما قد تكتف عنه من العودة الى الحالة الخطرة التي كان عليها النهم قبل الحكم السابق بالاشتباه ، ومن القرد في الجرائم الستمرة كلها أن حجية الشيء المحكوم فيه تنصرف الى مرحلة الاستمراد السابقة على الحكم كلها يصرف النظر عما قد يجلد من وقائع جديدة أو من أدلة مثبتة لها ، كما هي الحسال هنا ، أما حالة الاستمراد اللاحقية المحكم بالمصودة للاشتباه فلا تنصرف اليها بداهة حجية هذا الحكم ، كما هي أيضا القاعدة القردة .

 <sup>(</sup>۲) نقض (۲/۲/۸ آ۱۰ آ۱۰ احکام النقض س۹ رقم ۲۷۶ ص۱۱۳۰ ما ۱۱۳۰ الحکر ۱۱۳۰ الحکر ۱۱۳۰ می ۱۲۳ می ۱۱۳۰ می ۱۱۳۰ می ۱۱۳۰ می ۱۲۳ می ۱۱۳۰ می ۱۱۳۰ می ۱۲۳ می ۱۱۳۰ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۳۰ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۳۳ می ۱۲۳ می ۱۲۳ می ۱۳۰ می ۱۲۳ می از ۱۲۳ می از ۱۲۳ می ۱۲۳ می از ۱۲ می از از از ۱۲ می از ۱۲ می از از ۱۲ می از از از از از ا

#### اثر العود للاشتياه

حين أن عقوبة الاشتباه لأول مرة هي ... بحسب الأصل ... الوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على خمسسنين . فيجد أن عقوبة العود للاشتباه ... متى توافرت شروطه الأربحة الآنفسة الذكر ... هي الحبس وجوبا مع الوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على خمس سنين (م ٦/١) .

أما اذا لم تتوافر شروط العود للاشتباه التى بيناها ، ورأى القاضى أن جريمة الاشتباه متوافرة مع ذلك فى حق المتهم ، كان عليه أن يعتبره مبدءا فى الاشتباه ، ويكون الخيار من ثم بين أن يحكم عليه بالوضم تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن ستة شهور ولا تريد عن خمس سنوات (م ١/٧) ) و بانذاره بأن يسلك سلوكا مستقيما (م ١/٧) ) •

### المبحث الثابي

#### تاييسه حسالة الاشستماه

شروطه

أشارت الى تأييد حالة الاشتباه المادة  $\sqrt{7}$  من تشريع المتشردين والمشتبه فيهم ، وهو صورة خاصة من العود للاشتباه ، كما أشارت اليه المادة 7/7 من نفس التشريع ، بل كان القضاء يذهب في بعض الأحيان الى القول بأن « العود للاشتباه متتضاه أن يتم من المشتبه فيه بعد الحكم عليه في الاشتباه فعل من شأنه تأييد حالة الاشتباه » ((1) وهــذا القضاء له عذره في الواقع ، اذ أن تأييد حالة الاشتباه يشبه العود للاشتباه في طبيعته، ولكنه يختلف عنه من ناحيتين :

الأولى: أنه وان كان يلزم هنا سبق ادانة المتهم فى جريمة الاشتناه ، الا أنه يلزم أن يكون الحكم السابق هو باندار المشتبه فيه بأن يسلك سلوكا مستقيما ، فلا يجوز أن يكون الحكم السابق هو بالوضع تحت تعراقبة البوليس كما فى العود الى حالة الاشتباه .

<sup>(</sup>۱) راجع مثلاً نقض ۱/۱۹/۶ القواعد القانونية جـ ۷ رقم ۱۳۶ ص ۱۹۵ و ۱۹۲۷ ص ۱۱۸ و ۲/۱۲/۳۰ احکام النقض س ۶ رقم ۱۱۱ ص ۲۹۰ و ۱۹۰۳/۰/۱۲ رقم ۲۸۷ ص ۲۹۰ .

والثانية : أنه يشترط ألا يكون قد مفى على الأنذار السابق مدة تشجاوز ثلاث سنوات ، لأنه بعد هذه المدة يسقط الانذار من تلقاء نفسه وتزول جميع أثاره ، والمادة ٧/٣ صريحة فى استلزام شرط عدم مرور هذه المدة الخدة المدة من أثاره ، والمادة الاشتباه يشترط ألا يكون قد مفى على الحكم السابق بالمراقبة مدة تتجاوز خمس سنوات من تاريخ انقضائها ، أو من تاريخ الحكم بها بحسب الأحوال ، طبقا لأحكام العود العامة كما ينتها المادة ٢/٤٩ من قانون العقوبات ،

أما فيما عدا ذلك فانه يلزم فى تأييد حالة الاشتباه نفس ما يلزم فى العود للاشتباه من ناحية ضرورة صدور حكم جديد على المتهم بعد سبق ادانته فى الاشتباه م غيريمة اعتداء على النفس أو الحال ٠٠٠ أو غير ذلك مما أشارت اليه المادة الخامسة من تشريع المتشردين والمشتبه فيهم أو ضرورة اتهام المشتبه فيه بارتكاب شيء منها ، مع ضرورة تمصيص الفعل الأخير الذي وقع من المتهم لتقدير جدية الاتهام من عدم جديته والاتهام الجدى يكفى وحده للقول بتأييد حالة الاشتباه دون ضرورة صدور حكم الجدى يكفى وحده للقول بتأييد حالة الاشتباه دون ضرورة صدور حكم فها في بالادانة فى ذلك الاتهام (١) ، وذلك طبقا لنفس القراعد التي سبق بيافها (٢) ،

وينبغى أن تكون الجريمة الجديدة على قدر من الجسامة بحيث يستدل منها على كمون الجعل فى نفس الجانى ، أى ينبغى أن تكشف الجريمة الجديدة عن اشتباه حقيقى بتأييد به الاشتباه السابق • فاذا كانت من الجرائم البسيطة التى لا يستدل منها على كمون هذا العظر ، فلا محل للقول بتأييد الاشتباه السابق (") ، كما هى الحال تماما فى المود للاشتباه ، وتقدير هذه الجسامة أمر موضوعى بطبيعة الحال •

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۰/۱/۱۶ احکام النقض س ۳ رقم ۲۳ حس ۷۳ و ۱۹۰۸/۱۲/۳۰ س ۹ رقم ۲۷۶ ص ۱۱۳ و ۱۹۲۱/۱۲ س ۱۲ رقم ۳ ص ۳۹ و ۱۹۲۲/۱۲ س ۱۳ رقم ۱۱ ص ۶۱

 <sup>(</sup>۲) راجع ما سبق فى ص ٣٥٥ ... ٣٥٩ .
 (۳) وراجع محمد اسماعيل بوسف فى « جريمة الشيك ... تبديد المحجوزات ... جرائم التشرد والاشتباه » سنة ١٩٦٦ ص ٢٩٢ .

كما يلزم هنا أيضا ألا تكون قد مضت منذ وقوع الجريمة الجديدة حتى يوم اقامة الدعوى على المتهم بتأييد حالة الاشتباه الملدة الكافية. لسقوط الدعوى الجنائية ، وهى ثلاث سنوات اذا كانت الجريمة الجديدة جنحة ، وعشر سنوات اذا كانت جناية ، لأنه بهذا الانقضاء تزول جميم الآثار الجنائية للجريمة الجديدة بما فيها من امكان اعتبارها منشئة لحالة تأمد للاشتباه ،

#### اثر تاييد حالة الاشتباه

عند تأیید حالة الاشتباه تصبح عقوبة المشتبه فیه هی وضعه تحت مراقبة البولیس مدة لا تقل عن ستة أشهر 2 ولا تزید علی خمس سنین ( 2 2 2 و هذا أمر طبیعی ما دام الانذار السابق له بأن یسلك سلوكا. مستقیما لم یجد معه نفعا 2 واذا عاد المشتبه فیه الی حالة الاشتباه من جدید بعد سبق الحكم علیه بالوضع تحت مراقبة البولیس طبقا للمادة 2 وهی توجب الحكم بالحبس فضلا عن الوضع تحت مراقبة البولیس مدة لا تقل عن سنة ولا تزید علی. خمس سنین 2

ويراعى أن العقوبات المحكوم بها فى جرائم التشرد والاشتباه تكون واجبة التنفيذ فورا ولو مع حصول استثنافها ( م ۸ من المرسوم بالقانون رقم ۸۸ لسنة ١٩٤٥ ) • وكلها جائزة الاستثناف ، والطعن بالنقص بالتالى ــ متى توافرت شروطه ــ فيما خلا الحكم بالانذار فهو لا يجوز الطعن فيه بأى طريق على ما بيناه فيما سبق () •

<sup>(</sup>۱) راسيع ما سبق في ص ۲۱۴ – ۳۱۵ .

# ملحق بالنصوص ۱ – مرسوم بقانون رقم ۹۸ لسنة ۱۹۶۵ خاص باتشردین وانشستبه فیهم

بعد الديباجة

### في التشرد

مادة ١ \_ يعد متشردا طبقا لأحكام هذا المرسوم بقانون من لم تكن له وسيلة مشروعة للتعيش • ولا يعد كذلك من كان صاحب حرفة أو صنعة حين لا يجد عملا •

ولا يعتبر من الوسائل المشروعة للتعيش تعاطى أعمال وألعاب القمار والشعوذة والعرافة وما يماثلها •

مادة ٢ ـ يعاقب على التشرد بالوضمة تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن ستة شهور ولا تزيد عن خمس سنوات •

وفى حالة العود تكون العقوبة الحبس والوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن خمس سنوات •

مادة ٣ ـ يجوز للقاضى بدلا من توقيع العقوبة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة السابقة أن يصدر حكما غير قابل للطمن بانذار المتشرد بأن يغير أحوال معيشته التى تجعله فى حالة تشرد .

فاذا عاد المحكوم عليه الى حالة التشرد فى خلال الثلاث سنوات التالية وجب توقيع العقوبة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادخ السيافة .

مادة ٤ ــ لا تسرى أحكام التشرد على الأشخاص الذين تقل سنهم عن خمس عشر سنة ميلادية ولا على النساء الا اذا اتخذن للتميش وسيلة. غير مشروعة •

### في الاشتباء

مادة ٥ ـ يعد مشتبها فيه كل شخص تزيد سنه على خمس عشرة سنة (") حكم عليه آكثر من مرة فى احدى الجرائم الآتية أو اشتهر عنه الإسباب مقبولة بأنه اعتاد ارتكاب بعض الجرائم الآتية :

- (١) الاعتداء على النفس أو المال أو التهديد بذلك .
- (٣) الوساطة في اعادة الأشخاص المخطوفين أو الأشياء المسروقة
  - (٣) تعطيل وسائل المواصلات أو المخابرات ذات المنفعة العامة
    - (٤) الاتبجار بالمواد السامة أو المخدرة أو تقديمها للغير .
- (ه) تزييف النقود أو تزوير أوراق النقــــد الحكومية أو أوراق المبنكنوت الجائز تداولها قانونا فى البلاد أو تقليد أو ترويج شىء مما ذكر.

مادة ٦ \_ يعاقب المشتبه فيه بوضعه تحت مراقبة البوليس مدة لانقل عن ستة أشهر ولا تزيد على خمس سنين ٠

وفى حالة العود تكون العتوبة الحبس والوضع تحت مراقبة البوليس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن خسس سنين •

مادة ٧ ـ يجوز للقاضى بدلا من توفيع العقوبة المنصوص عليها في الفترة الأولى من المادة السابقة أن يصدر حكما غير قابل للطعن باندار المشتبه فيه بأن يسلك سلوكا مستقيما .

فاذا وقع من المشتبه فيه أى عمل من شأنه تأييد حالة الاشتباه فيه خلال السنوات الثلاث التالية للحكم وجب توقيع العقوبة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة السابقة •

مادة ٨ ــ تكون الأحكام التى تصدر تطبيقا لهذا المرسوم بقانون واجبة التنفيذ فورا ولو مع حصول استثنافها •

<sup>(</sup>۱) يراعى عند قراءة هذا النص أنه قد عدل ضمنا ألى من تجاوز سنه ثمانى عشرة سنة ميلادية ، وذلك بمقتضى المادتين ١ ، ٣٥ من قانون الاحداث رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ . وكذلك الشأن عند قراءة المادة الرابعة جن هذا المرسوم بقانون .

مادة ٩ ــ يعين وزير الداخلية أو من ينيبه الجهة أو المكان اللذين يقضى فيهما المحكوم عليه من المتشردين أو المشتبه فيهم مـــدة المراقبة المحكوم بها ٠

مادة ١٠ – تعتبر عقوبة الوضع تحت مراقبة البوليس المحكوم بهما طبقا لأحكام هذا المرسوم بقانون مماثلة لعقوبة الحبس فيما يتعلق بتطبيق قانون العقوبات وقانون تحقيق الجنايات أو أى قانون آخر ٠

# أحكام وقنية

مادة ١١ ــ يعتبر مشتبها فيه ويوضع لذلك تحت مراقبة البوليس لمدة سنتين من تاريخ العمل بصدا المرسوم بقانون ويطبق فى شأنه حكم المادة التاسعة كل شخص من المعتقلين لأسباب تتعلق بألأمن السام فئ معتقل الطور أو سجون البوليس أو غيرها من المعتقلات عند العمل بهذا المرسوم بقانون •

ويعتبر فى حكم المشبوه أيضا وتسرى عليه أحكام الفترة السابقة كل هارب من معتقسل الطور أو سجون البوليس أو غيرها من المعتقلات وكذلك كل من يكون هاربا أو مسجونا لأى سبب ويكون قد صدر أمن عسكرى باعتقاله فى أحد المعتقلات السابقة ، وتبدأ هذه المراقبة فى حقه من يوم القبض عليه أو تسليم نفسه للبوليس أو الافراج عنسه حسب الأحوال ،

ويجوز لكل مشتبه فيه بمقتضى الفقرتين السابقتين أن يطلب رفع المراقبة عنه بطلب يقدم للنيابة العمومية الكائن فى دائرتها محل اقامنه الأصلى وعلى النيابة العمومية أن تحقق هذا الطلب ثم تحيله الى محكمة المجتم المختصة للفصل فيه • ويجوز لصاحب الطلب أن يرسسل وكيلا للدفاع عنه أمام المحكمة ، فاذا رأت المحكمة أن حالة الاشتباء المنصوص عليها فى المادة المخامسة لا تتوافى فى الطلب قررت رفع المراقبة عنه والا رفضت الطلب ويكون حكمها فى ذلك نهائيا •

ويجوز لوزير الداخلية دائما رفع المراقبة المنصوص عليها في هذه المادة قبل انقضاء مدتها اذا رأى من سلوك المراقب أو حالته الصحية ما يستدعى ذلك .

ويعتبر منذرين بحكم القانون باعتبارهم من المشتبه فيهم الأشخاص الموضوعون عند العمل بهذا المرسوم بقانون تحتالمراقبة بأوامر عسكرية •

وكذلك الأشخاص الذين يكون قد صدر فى شأنهم أوامر عسكرية يوضعهم تحت المراقبة ولم تنفذ فيهم سواء لهروبهم أو لوجودهم فىالسجن أو العبس لسبب ما • وتسرى على هؤلاء جميعا أحكام الفقرة الثانية من المسابعة من هذا المرسوم بقانون •

مادة ١٢ ـ يلغى كل ما يخالف أحكام هـذا المرسوم يقانون من نصوص القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٣ الصادر بشأن المتشردين والمشتبه فيهم والقوانين الأخرى ٠

وكذلك تلفى جميع انذارات التشرد والاشتباه التى تسلمت تحت طلى ذلك القانون و ومع هذا فان القضايا التى لا تزال منظورة أمام المحاكم في تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون تظل خاضعة لأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ ٠

مادة ١٣ ـــ على وزير الداخلية تنفيذ هذا المرسوم بقانون ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ، وله أن يتخذ القرارات اللازمة لتنفيذه.

# ٢ – مرسوم بقانون رهم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ بتنظيم الوضع تحت مراقبة البوليس

بمد الديباجة

مادة ١ ــ تطبق أحكام هذا المرسوم بقانون على كل شخص وضع تحت مراقبة البوليس طبقا لأحكام قانون العقوبات أو قانون المتشردين والمشتبه فيهم أو أى قانون آخر ٠

ويجب على كل شخص يوضع تحت مراقبة البوليس أن يقدم نفسه الى مكتب البوليس فى الجهة التى يقيم فيها بمجرد أن تصبح هذه العقوية واجبة التنفيذ سواء أكانت تبعية أم أصلية .

مادة ٢ ـ ف غير الأحوال التي تنص فيها القوانين على أن وزير الداخلية هو الذي يمين محل المراقبة يجب على من يوضع تحت مراقبة البوليس أن يعين لمكتب بوليس الجهة التي يريد اتخاذها محلا لاقامته مدة المراقبة •

ويجوز لوزير الداخلية ألا يوافق على الجهة التى يختارها المراقب اذا كانت فى دائرة المحافظة أو المديرية التى وقعت فيها الجريمة التى استوجبت الوضع تحت المراقبة أو فى الجهات المجاورة لها • وفى هذه الحالة يعين المراقب جهة أخرى لاقامته فان لم يعين المراقب محلا لاقامته يعين هذا المحل بأمر من وزير الداخلية •

مادة ٣ ـ على مكتب البوليس الذى يتقدم اليه المراقب أن يخطر مكتب البوليس فى البجـة التى عينت الاقامته وأن يرسله اليها مخفور! أو يسلمه ورقة طريق تبيح له الذهاب الى الجهة المذكورة فى زمن معين على أن يقدم نفسه الى ذلك المكتب فى الموعد المحدد له فى ورقة الطريق •

مادة ٤ ـ يعد بكل مكتب بوليس سجل تقيد فيه أسماء المراقبين الذين يقيمون في دائرة المركز أو القسم ويذكر في هذا السجل:

أولا: اسم المراقب ولقبه والعلامات المميزة له وصناعته ومحل اقامته.

ثانيا : منطوق وتاريخ الحكم أو القرار الذي صدر بوضعه تحت المراقبة أو ترتب عليه ذلك ، والجهة التي صدر منها •

ثالثًا: تاريخ بدء المراقبة وانتهائها •

رابعا : اليوم والساعة واللذان يجب التقــدم فيهمـــا الى مكتب البوليس •

خامسا : التواريخ التي تقدم فيها فعلا •

سادسا: كل تغيير في محل الاقامة •

صابعا : كل اضاه من قيود المراتبة .

وتلصق فى السجل صورة المراقب الفوتوغرافية الى جانب البيانات الخاصة به .

مادة ه ـ على المراقب أن يتخذ له سكنا فى الجهة المعينة لمراقبته . فاذا عجز أو امتنع عن ذلك أو التخذ سكنا يرى مكتب البوليس أنه يتعذر . مراقبته فيه عين له مكانا يأوى اليه ليلا ، ويجوز أن يكون هـذا المكان ديوان المركز أو القسم أو فقطة البوليس أو مقر العمدية .

مادة ٦ ــ يسلم مكتب البوليس الى المراقب المقيد لديه تذكرة تدون فيها البيانات والواجبات المنصوص عليها والمفروضة فى المادتين الرابعة والسابعة ونلصق على التذكرة صورة المراقب الفوتوغرافية ٠

وعلى المراقب أن يحمل على الدوام هذه التذكرة وأن يقدمها لرجال. البوليس عند كل طلب •

مادة ٧ ـ يجب على المراقب أن يقدم نفسه الى مكتب البوليس الذي. يكون مقيدا به في الزمان المعين في تذكرته ، على ألا يتجــاوز ذلك مرة فى الأسبوع • ويجب عليه أيضا أن يكون فى سكته أو فى المكان المعين للماواه عند غروب الشمس وألا يبرحه قبل شروقها • كما يجب عليه أن يخطر الممسدة أو الشيخ أو أحد رجال العفظ على حسب الأحوال قبل مبارحته سكته أو مأواه نهارا • وللبوليس دائما حق استدعاء المراقب فى أية مناسبة يراها •

مادة ٨ \_ يجوز للمحافظ أو المدير أن يعفى المراقب من قضاء الليل أو جزء منه فى سكنه أو المكان المعين لمــأواه اذا اقتضى ذلك عمله أو أى مسوغ آخر ٠

ولمــــــأمور القسم أو المركز الذى يكون المراقب مقيدا به أن يمنحه هذا الاعفاء لمدة لا تزيد على أربعة عشر يوما على أن يخطر بذلك المحافظ أو المدير الذى يكون له سلطة إيطال الاعفاء .

وفى كل الأحوال يلفى الاعفاء اذا زالت أسبابه أو أصبح المراقب مستمها فى سلوكه ٠

مادة ٩ ــ مع عدم الاخلال بأحكام المادة الثانية يجوز للمحافظ أو المدير أن يرخص للمراقب بناء على طلبه بتغيير محل اقامته بشرط انقضاء ستة أشهر على اقامته في محل المراقبة •

ويتبع فى نقــل المراقب المرخص له يتغيير محــل اقامته الاجراءات المنصوص عليها فى المــادة الثالثة .

مادة ١٠ ــ لوزير الداخلية أن يأمر كل مراقب فى جهة غير محل الاقامة المعتادة أن يعود اليه ليقضى فيه مدة هذه المراقبة الباقية • كما له أن يأمر بنقل كل مراقب من الجهـة التى يقيم فيها الى جهة أخرى لكى يمضى بها مدة المراقبة اذا تبين أن فى بقائه فى الجهة الأولى خطرا على الأمن.

مادة ١١ ــ يجــوز لوزير الداخلية فى سبيل تحديد اقامة المراقبين تنفيذا لأحكام المــادتين الثانية والعاشرة أن يعين منطقة خاصة للمراقبين ويصدر بالتنظيم الادارى لتلك المنطقة قرار منه •

( م ٢٤ ـ قانون العقوبات التكابلي )

مادة ١٢ ــ فى غير حالة المراقبة بسبب الافراج تحت شرط يجموز لوزير الداخلية اعفاء المراقب من بعض مدة المراقبة على ألا يزيد هـــذا الاعفاء على نصف تلك المدة .

مادة ١٣ ــ يعلقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنة كل مراقب خالف حكما من الأحكام المنصوص عليها في هذا المرسوم بقانون .

مادة ١٤ ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يقضى بها أى قانون آخر يعاقب المراقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة فى احدى الأحوال الآتية:

أولا: اذا وجد جالسا أو مختبئا فى مكان ليس لوجوده به سبب، مقبول وكان يعمسل سلاحا أو كان مجتمعا مع شخصين أو أكثر وكان أحدهما أو أحدهم على الأقل حاملا سلاحا ه

ويعد من الأسلحة تطبيقا لهذا النص عدا ما ذكر فى المسادة الأولى من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ الخاص باحراز وحمل السلاخ البلط والنبابيت والعصى الغليظة المعروفة باسم ( الدبرك ) وكل آلة أخرى يمكن استعمالها فى القتل أو من شأنها احداثه ٠

ثانیا : اذا وجد متنکرا بأی شکل خارج سکنه .

ثالثاً : اذا وجد خارج سكنه حاملاً لفير سبب مقبول آلة من الآلات التى من شأنها تسهيله دخول المحال المفلقة أو التى يمكن استعمالها فى ارتكاب السرقات كالمبرد أو الأجنة أو الكماشة أو العتلة .

رابعا : اذا وجد حاملا أو محرزا لغير سبب مقبول مادة مفرقصه أو كاوية أو قابلة للالتهاب أو مواد سامة أو غيرها من المواد التي يمكن استعمالها في الاعتداء على النفس أو تسميم المواشي أو احداث حريق أو اتلاف مزروعات •

خامساً: اذا وجــد حاملاً أو محرزاً نقوداً أو أشياء ذات قيمة اذا لم يستطع اللبات مصدرها ، ولم تكن لديه وسائل مشروعة ومعروفة تبرر حصوله عليها . مادة ١٥ ـــ الأحكام الصادرة تطبيقاً للمادتين السابقتين تكون واجبة التنفيذ فورا ولو مع حصول استئنافها ٠

مادة ١٦ ـ عند وجود قرائن قوية على أن شخصا من الموضوعين تحت مراقبة البوليس أو صدر حكم بانذارهم ارتكب جناية أو شروعا فيها أو جنعة مما يجوز الحكم فيها بالحبس يخول مأمورو الضبطية القضائية في هذه الحالة السلطة المنصوص عليها في المادتين ٥١ و ١٦ من قانون تحقيق الجنايات الأهلى والمادتين ٥٠ و ٥١ من قانون تحقيق الجنايات المختلط دون التقيد بالشروط المنصوص عليها في تلك المواد •

مادة ١٧ ــ لا يجوز أن يوضع تحت المراقبة من يقــل سنه عن خمسة عشرة سنة ميلادية (١) ٠

مادة ١٨ ــ تسرى أحكام هذا المرسوم بقانون على جميع الأشخاص الموضوعين تحت مراقبة البوليس بمقتضى أحكامسابقة على تاريخ العمل.

مادة ١٩ ـ يلغى كل ما يخالف أحكام هـذا المرسـوم بقانون من نصوص القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ والصادر بشأن المتشردين والمشتبه فيهم والقوانين الأخرى ٠

مادة ٢٠ ــ على وزير الداخلية تنفيذ هذا المرسوم بقانون وبعمل به من تاريخ نشره بالجسريدة الرسمية ٠ وله أن يتخف القرارات اللازمة لتنفيذه ٠ كما له أن يعهد باختصاصاته المبينة فى المواد ٢ و ١٥ و ١١ الى من ينيبه (٢) ٠

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق في هامش (۱) من ص ٣٦٤ .

<sup>(</sup>٢) معدلة بالقانون ١٥٦ لسينة ١٩٥٩ .

### القانون رقم ٧٤ أسنة ١٩٧٠ في شسان وضع بعض المستبه فيهم تحت مراقبه الشرطة

بعد الديباجة

مادة ١ - يوضع تحت مراقبة الشرطة لمدة سنتين كل شخص توافرت فيه حالة الاشتباه المنصوص عليها فى المادة الخامسة من المرسوم بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ الخاص بالمتشردين والمشتبه فيهم وصدر أمر ياعتقاله لأسباب تتعلق بالأمن العام ويطبق فى شأنه حكم المادة التاسعة من المرسوم بقانون المشار اليه ٠

وتبدأ مدة المراقبة من تاريخ العمل جذا القانون أو من تاريخ انهاء الاعتقال على حسب الأحوال •

مادة ٢ - يجوز لمن يوضع تحت مراقبة الشرطة وفقا لأحكام هدا القانون أن يطلب رفع المراقبة عنه بطلب يقدم للنيابة العامة الكائن بدائرتها محل اقامته الأصلى • وعلى النيابة أن تحقق هدا الطلب ثم تحيله الى محكمة الجنح المختصة للفصل فيه ، ويجوز لصاحب الشأن أن يرسسن وكيلا للدفاع عنه أمام المحكمة ، فاذا رأت المحكمة عدم توافر الشروط المنصوص عليها في المادة السابقة قررت رفع المراقبة عنه ، والا رفضت الطلب ويكون قرارها في ذلك نهائيا •

ويجوز فى جميع الأحوال لوزير الداخلية أو من ينيبه رفع المراقبة قبل انقضاء مدتها اذا رأى من سلوك المراقب أو فى حالته الصحية ما يستدعى ذلك » •

مادة ٣ \_ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره (١) ٠

<sup>(</sup>۱) الجريدة الرسمية في ١٠ سبتمبر ١٩٧٠ عدد ٣٧ .وراجع ما سبق عنه في ص ٣٥٢ .

# البا<u>ئل</u>امش جرائم الندليس والغش تمهم

الفش فى التجارة أو الصناعة أمر مناف الاخلاق الحميدة مهدرم للثقة الواجبة فيهما ، والتى بدونها يسود الكساد حتما سوق هذه وتلك ، سواء فى المعاملات الداخلية أم الخارجية • فحيثما تسرب الخداع والتضليل الى أى ميدان فقد أفسدا كل مقومات الحياة الراقية فيه وأقاما للقسان أسبايا مؤكدة ، وعمدا له ثابتة • هدذا الى أن السلعة المغشوشة كثيرة ما أدت الى افساد غيرها اذا كانت تدخل فى صناعتها أو فى تركيبها • وزلى الاضرار بصحة الانسان أو الحيوان ، اذا كانت من العقاقير الطبية أو من الأخراد به والى الاساءة الى سمعة المواطنين المشتغلين بالصناعة والتجارة عند تصديرها الى الخارج •

ومجرد التدليس أو الغش فى ميدان التجارة والصناعة لا يعد الحف غالب الصور - نصبا مما تعاقب عليه المادة ٣٣٩ من قانون العقوبات ، اذ يتطلب هذا الأخير طرقا احتيالية بوسائل معينة ولاغراض معددة ، فلا يكفى فيه مجرد الكذب بصب الأصل ، حين آنه غير لازم لبعض صور الغش ،

ولكن لا مانع يمنع من تحقق حالة تعد معنوى بين جريمتى النصب من جانب والفش التجارى من جانب آخر اذا تعلق الأمر بصفقة تجارية ، وكانت أكاذيب المتعامل مصحوبة بأفعال الاحتيال والاخراج المسرحى . فاذا رهن شخص لدى آخر قطعا نحاسية مطلاة بقشرة ذهبية ، فان هذه الوقائم مع انطباقها على القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ألخاص يقمع الغش والتدليس ، تنطبق على المسادة ٣٣٣ ع أيضا الخاصة بحريمة النصب ، متى توافرت أركانها ، وعلى المحكمة أن تقضى بالعقوبة الأشد (١) .

#### طبور التشريع

واهتمام الشارع المصرى بمكافحة التدليس والفش التجارى أمر ليس حديثا كما قد يتبادر الى الذهن لأول وهلة و فمنذ تشريع سنة ١٨٨٣ كانت هناك مادة بهذا الشأن هي المادة ٢٤٥ و كما كانت في تشريع سنة ١٩٨٨ مادة أيضا بهذا الشأن هي المادة ٢٢٥ التي أصبحت هي المادة ٢٠٠٩ من تشريع سنة ١٩٩٧ و كانت تنص على أنه: « كل من غش أشربة أو جواهر أو غلالا أو غيرها من أصناف المأكولات آو أدوية معدة للبيع ، بواسطة خلطها بشيء مضر بالصحة ، أو باع أو عرض للبيع أشربة أو جواهر أو أصناف مأكولات أو أدوية ، مع علمه بأنها منشوشة بواسطة خلطها بشيء مضر بالصحة ، ولو كان المشترى عالما بذلك ، يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين ، وغرامة لا تتجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين فقط » و

كما كانت المادة ٧٣٤ من هذا التشريع تنص على آنه « يعاقب الحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تتجاوز خمسين جنيها مصريا أو باحدى هاتين العقوبتين فقط كل من غش المشترى فى عيار شيء من المواد الذهبية أو الفضية ، أو فى جنس حجر كاذب مبيع بصفة صادق ، أو فى جنس أي بضاعة ، أو غش بغير الطرق المبينة بالمادة ٢٣٦ أشربة أو جواهر أو غلة أو غيرها من أصناف الماكولات أو الأدوية معدة للبيع ، أو ياع أو عرض للبيع شيئا من الأشربة والجوهراهر والفلة وغيرها من أصناف الماكولات والأدوية معدة الميق أصناف الماكولات والأدوية مع علمه أنها مغشوشة أو فاسدة أو متعفنة ، أو غش البائع أو المشترى أو شرع فى أن يغشه فى مقدار الأشياء المقتفى تسليمها ، سواء كان ذلك بواسطة استعمال موازين أو مكاييل أو مقايس مزورة أو كلات وزن أو كيل غير صحيحة ، أو بواسطة طرق اخرى من

۱۹ نقض ۲/٤//٤/۲۰ مجموعة عاصم كتاب۲ رقم ۱۰۰ ص١٥٥٠.

شأنها جعل الوزن أو الكيل أو القياس غير صحيح ، أو ايجاد زيادة بطرق التدليس فى وزن أو حجم البضاعة ، ولو حصل ذلك قبل اجراء الوزن والكيل أو القياس ، أو بواسطة اعطاء بيانات غير حقيقية من شأنها الايهام بعصول الوزن أو الكيل أو القياس من قبل بالدقة » ( وكانت هذه المادة تقابل المادة ٤٣٤ ع ه ف ) •

وكانت المادة ٣٨٣ من تشريع ١٩٣٧ تنص أيضا على أنه « كل من وجد في دكانه أو حانوته أو محل تجارته ، أو وجد عنده فى الأسواق شيء من الثمار أو المشروبات أو المواد المستعملة فى الأكل أو فى التداوى ، وكانت هذه الأشياء تالفة أو فاسدة يجازى بغرامة لا تتجاوز جنيها مصربا أو بالحبس مدة لا تزيد على أسبوع ، فضلا عن ضبط الأشياء التالفة أو الفاسدة ومصادرتها » ( وكانت تقابل المادة ٣٣٨ من قانول سنة ١٩٥٤) ،

وقد لاحظت محكمة النقض منذ سنة ١٩٣٩ قصور النصوص التي كانت قائمة عن مواجهة كافة الاحتياجات العملية في مكافحة التدليس والغش مقترحة عمل تشريع جديد في هذا الشأن (١) • وقد تأخر هذا التشريع الى سنة ١٩٤١ فصدر القانون رقم ٨٤ مقررا في مذكرته الايضاحية أن « من الحقائق الواقعة انتشار الغش فيما تتبايع الناس انتشارا يكاد يتناول جميع ما يحتاجون اليه في مأكلهم أو مشرجهم أو ملبسهم أو تطبيبهم أو ما يرغبون فيه من أسباب التكمل •

والغش مضر حيثما وقسع فيما يتغذى به الناس أو يتداوون به ، أيا كانت الطريقة التى يرتكب بها و فاذا كانت تقليل المادة الغذائية في الطعام كان الضرر منه خطيرا اذا كانت مما يستعمله سسواد الناس واذا كانت اضافة مادة ضارة بالصحة أو كان الغش في أنواع الأدوية كان الضرر منه واقعا على الحياة نفسها و

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۸۸/۱۱/۲۸ القواعد القانونية ج ۱ رقم ۳۴۳ ص ۳۸۳.

ولا يقف الضرر فى الغش عند المستهلكين ، بل يتعسداهم الى كل من لم تفسد ذمته من المنتجيز والتجار والزراع ، فهؤلاء لا حول لهم بلقاء منافسة غير مشروعة ، وهم بين أمرين : اما أن يتنكبوا الغش ويلتزموا جادة الأمانة فى المعاملة فيتعرضوا بذلك للخسارة واما أن تتهافت قواهم وتغلب عليهم شهوة الربح فيجاروا الغشاشين فى غشهم ، لكى لا يستأثروا دونهم برواج السلعة وبسهولة البيع ، وعلى الحالتين تضمحل النزاهة وتفسد الذمم وتذهب الثقة فى الأسواق ٠٠٠ » .

وهذا التشريع الأخير مأخوذ عن تشريع فرنسى صادر فى أولمأغسطس سنة ١٩٠٥ ، ولا يخرج فى جملته عنه ، كما لا يخرج عن المواد ١٩٦٦ ، ١٩٧ من تشريع سنة ١٩٣٧ ، الا فيما يتضمنه من التوسع فى التجريم ، بحيث أصبح يشمل أوضاعا كانت تفلت من العقاب فى ظل هذه النصوص الأخيرة ، كالشروع فى الخداع أو فى المفس ، وهو الذى سيكون موضوع دراستنا هذه بطبيعة الحال ، وقد قسمناها الى فصلين ، سنعالج فى أولهما أركان الجرائم الواردة به ، وفى ثانيهما عقوبتها ،

# *:الفنت لالأول* فى أركان جراثم التدليس والغش

المستفاد من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ أن أركان جرائم التدلبس والغش \_ في كافة صورها \_ لا تعدو ثلاثة :

الركن الأول : محل الجريمة •

الركن الثاني : وقوع فعل مادي متصل بهذا المحل •

الركن الثالث : وهو الركن المعنوى الذى يختلف بحسب نوع الفعل المسند الى الجانى من جانب ، وبحسب نوع العمـــد المطلوب فيـــه من جانب آخر . •

وسنعالج كل ركن منها في مبحث على حدة .

# المبحث الأول

محل التعليس أو الفش أولا : محل التعليس أو خداع التعاقد ممه

تتحدث المادة الأولى من القانون رقم 24 لسنة ١٩٤١ عن عقاب « من خدع أو شرع فى أن يخدع المتعاقد معه فى عدد البضاعة أو مقدارها أو مقاسها ٥٠٠ أو ذاتيتها أو حقيقتها ٥٠٠ أو نوعها أو أصلها ٥٠٠ > ٠ فكأن محل خداع المتعاقد معه ينبغى أن يكون دائما « يضاعة » فما مدلول هذه الكلمة ؟ تنصرف هذه الكلمة الى كل منقول - يكون محلا للتعامل - ناتج من زراعة أو صناعة ، وسواء كان صلبا أم سائلا أم غازيا ، بل قسد يكون تيارا كهربائيا (ا) ٠

<sup>(</sup>۱) راجع نقض فرنسي في ١٠/١١/٥٠ داللوز ١٩٤٦ - ٨٠ .

وقد يكون الحصول على المنقول عن طريق غير مشروع ، وكذلك حيازته ، أو التعامل فيه على أية صــورة كانت ، ولكنه يخضع مع ذلك لأحكام قمع التدليس والغش ، اذا توافر هذا أو ذاك في الواقعة ، عند التعامل مثلا في خمور مهربة أو مقطرة خفية ، أو فى منقول مستورد بطريقة غير قانونية ، أو عند التعامل فى سلاح غير مرخص أو مخدرات ، وتنطبق هنا أحكام تمدد الجرائم ، طبقا للقواعد العامة ، وفى الجملة كل ما قــد يصلح لأن يكون محلا للجمائم ، ولو كان باطلا فى نظر القانون المدنى ، يصلح لأن يكون محلا لجرائم التدليس والغش التجارى •

وانما يلزم أن يكون محل الجربمة منقولا لا عقدارا ، فان هذا القانون لم يوضع لحماية التعامل فى المقدارات ، والتى يخضع التدليس عند التعامل فيها لقواعد القانون المدنى وحدها ، مهما كان التدليس جسيما ، كبيع منزل آيل للسقوط بعد ايهام مشتريه أنه فى حالة جيدة ، أما اذا كان المقار لا يملكه البائم ، ولا يملك التصرف فيه ، فبيعه يمد نصبا اذا كان تتيجة خداع للمشترى فى حقيقة الملكية (م ٣٣٣٩ ع) ،

ويراعى أن ما قد يكون عقارا بطبيعته فى القانون المدنى ، أو بالاتصال. أو بالتخصيص ، قد يمد منقولاً فى أحكام قانون منع التدليس والغش • فلفظة « بضاعة » الواردة فى المادة الأولى منه تصدق على الأشجار قبل قطعها ، كما تصدق على نوافذ المنزل وأبوابه عند بيعها ، اذا وقع مثلا البيع بسبب خداع المشترى فى عددها أو أنواعها • •

#### النيا: محل غش السلعة وما اليه

تتحدث المادة الثانية من نفس القانون عن أفعال مادية كثيرة كالفش. والشروع فيه ، والبيع ، والعرض للبيع ، والطرح للبيع ، اذا كان محل أحد هذه الأفعال ع شيئا من أغفية الانصان أو الحيوان ، أو من العقاقير الطبية آو من الحاصلات الزوائية أو الطبيعية ••• » • أو اذا كان محلها « موادا مما يستعمل في غش أغذية الانسان أو الحيوان أو العقاقير أو الحاصلات الزراعية أو المتبعية » • وتشير المواد من الثالثة الى السابعة الى نفس هذه الأشياء •

فكأن محل جرائم الغش والبيع وما اليها ينبغى أن يكون دائما من أغذية الانسان أو العيوان ، أو من العقاقير الطبية ، حين آن جرائم الخداع المشار اليها فى المادة الأولى وحدها من هذا القانون قد يكون محلها « بضاعة » أيا كان نوعها ٥٠٠ فما علة هذا التخصيص فى المواد الثانية وما بعدها ؟ ٠

جاء في المذكرة الايضاحية المرافقة في هذا الشأن أن المادتين ٢٩٦ على الغش في المواد الغذائية أو الطبية على الغش في المواد الغذائية أو الطبية في لا تتناولان الغش في أية مادة أخرى الا اذا وصل الى درجة يتغير فيها وصف البضاعة ، بعث يعتبر غشا في جنسها ، وقد رؤى في المشروع أن ينص على عقاب الغش في الحاصلات الزراعية والطبيعية ، اذ لا وجه للتخلى عن حماية هذه العاصلات بشل الحماية التي وفرها القانون للمواد المؤخرى ، كما رؤى أن ينص على عقاب الغش في المواد المستعملة في غذاء الحيوان ، وكان القانون الفرنسي الصادر سنة ١٨٥١ ـ وهو الذي أخذت عنه المادة ٢٩٦ ـ لا ينص صراحة على حالة الغش في هذه المواد غير أن المحاكم الفرنسية كانت تقضى رغم ذلك بتوقيم العقوبة على غشها ، ولما صدر قانون سنة ١٩٥٠ نصر صراحة على ذلك ، وعلى هذا المنوال في المدر قانون سنة ١٩٥٥ نصر صراحة على ذلك ، وعلى هذا المنوال نسج المشروع » ،

وهذه المذكرة الايضاحية صريحة فى أن محل جريمة خداع المتعاقف الواردة فى المادة الأولى من قانون قمع التدليس والغش قد يكون أية سلمة ينصب عليها التعاقد بغير أى تخصيص • أما باقى الجرائم الواردة فى المواد من الثانية الى السابمة فلا يمكن أن يكون محها الاسلمة من أغذية الانسان أو الحيوان أو من العقاقير الطبية أو من الحاصلات الزراعية أو الطبيعية •

يقطع فى ذلك أيضا أن المادة الثانية تتحدث صراحة عن هذه السلم الأخيرة وحدها ، وأن المادة الثالثة تتحدث عن « المواد أو العقاقير الطبية أو الحاصلات المشار اليها فى المادة السابقة » دون غيرها ، وأن المادة الرابعة رددت نفس هذه الأصناف ، وكذلك المادة الخاصة ، ثم عادت المادة السادسة لتتحدث فحسب عن « المقاقير الطبية والمواد المذائية المحدة للبيع » في فقرتها الأولى والثانية • وعندما شاءت التعميم عممت ضراحة في فقرتها الثانثة فتحدثت عن « جميع البضائع التي يسرى عليها هذا القانون » • فأكدت من جديد أن الشارع عندما يريد التعميم يستعمل تعبيرا آخر غير تعبير « أغدية الإنسان أو العيوان ، أو المقاقير الطبية ، أو الحاصلات الزراعية أو الطبيعية » • ثم تحدثت المادة السابعة عن المجرائم التي ترتكب ضد أحكام المواد الثانية والثائثة والخامسة •

فلا يمكن بعد ذلك أن يكون محل الجرائم المبينة فى المواد من الثانية الى السابعة سلع أخرى غير الإنحذية والعتاتير ، كالمنسوجات مثلا أو الآلات أو القطع الفنية أو الملابس • أما نص المادة الأولى ، والفقرة الثالثة من المادة السادسة ، فهما وحدهما اللذان يسريان على كافة السلع والبضائع بفر استثناء •

ن ولا محل بالتالى للتعويل على المذكرة التى رفعت الى مجلس الوزراء عن مشروع هذا القانون ، عندما أشارت حجملة \_ الى أنه ينطبق على لا جميع السلع سواء آكانت من المواد المعدة لغذاء الإنسان أم الحيوان أم من المنتجات المستعملة فى الزراعة كالمخصبات والبذور ، أم من المنتجات الصناعية كالمنسوجات والأسمنت والصابون ، أم من المنتجات الصناعية كالمنسوجات والأسمنت والصابون ، أم من المنتجات الطبيعية كالمياه المعدنية وغيرها » • فلا يمكن لعبارة عابرة فى مذكرة مقدمة الى مجلس الوزراء \_ اذا كانت تعبر عن فهم غير صائب لملقانون من كاتبها \_ أن تلغى النصوص ، وهى صريحة ، والأعمال التومنوية وهى لا تترك مجالا لتأويل مخالف •

هذا الى أن كاتب هذه العبارة قد يكون قصد الاشارة الى نطاق القانون برمته ، وبجميع مواده بغير تحديد لنطاق كل مادة على حــدة ، قتسبب باضطراب عبارته واطلاقها فى اثارة لبس غير مقصــود ، وايجاد شبهة لا محل لها .

وقضاء النقض مستقر على هذا التأويل الذي بيناه قيماً يبدو • قلم

نقابل حكما واحدا منه ذهب الى امكان تطبيق المواد من الثانية الى السابعة وفيما خلا الفقرة النائنة من المادة السادسة وعلى واقعة كأن معلها سلعة أخرى غير أغذية الانسان أو الحيوان ، وغير العقاقير اللبية أو الحاصلات الطبيعية أو الزراعية •

### المحث الثاني

الأفعال الدادية

في قانون تمع التعليس والفش

دراسة الأفعال المسادية التي يعاقب عليها القانون رقم 64 لسنة 1941. تقتضى الكلام في موضوعين مختلفين : أولهما ماهية هذه الأنعال ، وثانيهما قواعد ضبطها ، وستخصص لكل موضوع منهما مطلبا على حدة .

# المطلب الأول ماهية الافعال المادية في قانون قمع التعليس والفش

عين قانون قمع التدليس والغش نوعين مختلفين من الأفعال المادية المعاقب عليها فيه • النوع الأول أشارت اليه المادة الأولى منه ، وينحصن فى خداع أحد المتماقدين الآخر بأية طريقة كانت فى عدد البضاعة أو مقدارها • • • أو ذاتيتها أو حقيقتها أو نوعها • • • والنوع الذنى أشارت اليه المواد من الثانية الى الرابعة ، ويشمل جملة أفعال محلها السلمة موضوع التعاقد نفسها ، مثل غشها أو بيعها أو عرضها للبيع أو حيازتها أو تعبئتها أو استيرادها •

والنوع الأول عبارة عن مجرد أكاذيب بالقول أو بالكتابة أو بالاشارة لادخال الخداع على المتعاقد الآخر • أما النوع الثاني فعبارة عن نشابد مادى موجه الى نفس السلعة موضوع التعاقد بالعبث فيها على صورة مل، أو حتى بحيازتها أو عرضها للبيع أو تعبئتها أو استيرادها ••• وأكثرها شيوع فى العمــل هو غشها ، بدون أن يلزم وجود متعاقد أصلا ، على عكس الحال فى فعل الخداع الذى يلزم له بالضرورة وجود متعاقد آخر سواء أوقع خداعه تاما ، أم شرع الجانى فى خداعه فحسب .

فالتاجر الذى يبيع بضاعة فسدت ـ دون آى تداخل منه ـ وبعد الحضال الغفلة على المشترى يرتكب جريمة المسادة الأولى من هـ ذا القانون • أما التاجر الذى يغش البضاعة بنفسه ، بخلطها بغيرها مثلا ، نهو مرتكب لجريمة المادة الثانية (أو ما بعدها بحسب الأحوال) ولو لم يتعامل فيها أو لو لم يتقدم أحد لشرائها • ولذا فان النص الفرنسى يستعمل للتعبير عن الفعل الثانى جن الفعل الأول لفظه tromper حين يستعمل للتعبير عن الفعل الثانى فقطه falsifier • وقد عرضت محكمة النقض جملة مرات للتفرقة بن هذين النوعين من الأفعال قائلة أنه : \_

— اذا كانت الواقعة الثابتة بالحكم هي أن المتهم باع سمنا تزيد حموضته على القدر المتفق عليه مع من تعاقد معه من المسترين ، فافسا لا تعتبر غشا في حكم المادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، اذ زيادة الحموضة ليست من عمل المتهم ، وانما هي ناتجة عن تفاعل المواد التي يتكون منها السمن ، بل هي تعتبر خداعا للمشترى في صفات المبيع الجوهرية وما يحتويه من عناصر نافعة ، الأمر المعاقب عليه بالمادة الأولى من القانون المذكور (١/) .

- وأن قانون قمم الغش والتدليس رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ يعاقب في المادتين ١٩٤١ على جريمتين مختلفتين : احداهما هي المنصوص عليها في المادة الأولى وتكون بفعل غش يقم من أحد طرفي عقد على آخر ، فيجب فيها أن يكون هناك متعاقدان وأن يخدع أحدهما الآخر ، ١و آن يشرع في أن يخدعه بأية طريقة من الطرق ، في عدد البضاعة أو مقدارها لو كيلها ، الى آخر ما جاء بالنص و والأخرى وهي المنصوص عليها في

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹٬۹/٤/۱۸ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۸۷۷ ص ۸۳۹.

المادة الثانية ، تكون بفعل غش يقع فى الشىء نفسه ، وهذا لا يتحقق الا اذا أدخلت على عناصره المكونة له عناصر أخرى ، أو انتزع بعض تلك العناصر ، فلا يدخل فى هذا النوع من الغش أن تكون المادة قد ركبت بنسب مختلفة لكل من عناصرها ما دامت هذه المادة هى هى (١) .

وهكذا تسير فى قضائها المضطرد على هذا النحو (٢) • ولحا كان لكل من هـذين النوعين طابعه الخاص ، لذا سنعالج كلا منهما فى فرع على حدة ، مخصصين أولهما للكلام فى خداع المتعاقد ، وثانيهما للكلام فى غشى البضاعة وما اليه من أقعال أخرى •

# الفرع الأول خمعاع التعاقد

#### مفهوم الخسداع

رغم وضف هذا القانون بأنه لقمع « التدليس والغش » فان المادة الأولى منه لم تستعمل لفظة التدليس على المتعاقد ، بل تعمدت استعمال لفظة الخداع ، لأنها لا تتطلب فيما يبدو التقيد بأحكام القانون المدنى في هذا الشأن ، ولا الارتباط بها على أية صورة ، ذلك أن التدليس المدنى يتطلب « استعمال أحمد المتعاقدين طرقا احتيالية لتضليل المتعاقد الآخر تضليلا يحمله على التعاقد () » ويلزم فيه على حد تعبير المادة ١٢٥/ المتعالمة معينة من الجسامة ، فيجوز بالتالى « ابطال المتعاقدين أو نائب عنه من الجسامة بحيث لولاها لما أبرم الطرف الثاني العقد » ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹(۹/٤/۱۹ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۸۸۱ ص ۸۶۱ . (۲) راجع ايضا نقض ۱۹۳۰/۱۰/۳ القواعد القانونية ج ۲ رقم ۷۲ و ۱۹۳۰/۱۰/۳ و ۱۹۳۳/۱۰ می ۱۹۳۳/۱۰ می ۱۹۳۳ میلاد ۱۹۳۳ میلاد ۱۹۳۳ میلاد ۱۹۳۳ میلاد ۱۰۲ میلاد ۱۳۳۳ میلاد ۱۳ میلاد ۱۳۳۳ میلاد ۱۳۳۳ میلاد ۱۳۳۳ میلاد ۱۳۳۳ میلاد ۱۳۳۳ میلاد ۱۳ میلاد ۱

أما فى نطاق القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ فلا تلزم أية طرق احتيالية ، لا على المعنى الطلوب فى جريمة النصب ، ولا على المعنى الواسع المطلوب فى التدليس المدنى ، بل كل المطلوب فيه أن تصدر من الجانى ولو أكذوبة واحدة على المتعاقد معه حول نوع البضاعة أو كميتها لتونفر فعل الخداع أو الشروع فيه بحسب الأحوال ،

وفى نفس الوقت حين يكفى فى التدليس المدنى مجرد كتمان « واقعة أو ملابسة اذا ثبت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم بتلك الواقعة أو هذه الملابسة » (م ٢/١٣٥ من القانون المدنى) ، فانه يلزم هنا صدور نشاط ايجابى ، ولو بقول كاذب واحد من الجانى ، ومتى كان نطاقه هو نوع البضاعة أو كميتها ، أو غير ذلك ، مما هو وارد بالمسادة الأولى من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، فلا يكفى بالتالى مجرد الكتمان .

على أن بعض الشراح يرى أن الكذب الايجابى لا يكفى وحده هنا، « وانسا يتحقق الفعل المادى بطرق يجب أن تقع على الشيء نفسه فتحدث الخطأ المطلوب، لا بالتأثير فى فكر شخص معين أو مشتر بذاته ، كما هو الشمأن فى الطرق الاحتيالية المكونة لجريمة النصب ، بل بتغييد الشيء أو بابداله أو تشويه طبيعته باظهاره فى شكل يخفى حقيقته » (١) ،

وهذا التحديد يبدو لنــا محل نظر لاعتبارين :

أولهما : أنه يتطلب فى الخداع طرقا تكاد ترقى الى مرتبة الاحتيال، بل لعلها احتيال كامل ، اذ أن كل ما يتطلب الاحتيال هو أى كذب مصحوب بأفعال مادية كتلك التى تطلبها هذا الرأى ، وهى أفعال « تغبيد الشيء أوابداله أو تشويه طبيعته فى شكل يخفى حقيقته » • مع أن القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١، وكل نص وضع فى تشريع سابق لقمع التدليس والعش ، كان الهدف الأوحد منه هو العقاب على الأفعال التى قد لا ترقى الى مرتبة الاحتيال كما يتطلبه نص المادة ٣٣٣ من قانون العقوبات ،

<sup>(</sup>۱) جندى عبد الملك في « الموسوعة الجنائية » ج ٥ ص ٣٣٧ .

فعا هى اذا هذه الأفعال ان لم تكن خداع المتعماقد بأكاذيب آية كانت صورتها ؟ ٠٠

وثانيهما : آنه يؤدى الى التداخل التام كذلك بين أفسال خداع المتعاقد وبين أفعال غش البضاعة ، وذلك مع أن الشارع أراد الفصل بين النوعين جاعلا من كل نوع منهما فعلا قائما بذاته وكافيا وحده لاستحقاق المقاب ، وهذه الأرادة واضحة من استعمال تعبير خداع المتعاقد فى المادة الأولى من التشريع ، وتعبير غش السلعة فى باقى المواد ، هذا الى الفصل الواضح بين محل كل من الفعلين ، وشروط التجريم فيهما ، على ماسنوضحه فما سعد .

فالخلاصة اذا أن كل ما يتطلبه التشريع فى جريمة خداع المتعاقد هو صدور تأكيدات كاذبة من البائع أو المتعامل ، اذا انصبت على صفة من الصفات التى حددها على سبيل العصر ، وهو بهذا المنى يقترب من التدليس المدنى الى حد كبير ، وان كان لا يختلط به تماما ، اذ يتميز عنه من ناحيتين ، وهما :

الأولى: أن الكتمان لا يكفي هنا ، حين يكفي في التدليس المدني.

والثانية: أنه حين يلزم فى التدليس المدنى أن يشت أن المدلس عليه ما كان ليبرم المقد لو علم بحقيقة الأمر مصل التدليس ، فانه لا يلزم هنا شىء من ذلك • بل أن كل المطلوب هو أن يكون خداع المتعاقد ، مايترتب عليه من غلط ، هو أحد الأسباب الدافعة الى ابرام الصفقة ، دون أن يكون هـذا الفلط هو السبب الأسامى فى التعاقد (ا) بحسب الأسل ، الا اذا استلزم النص ضراحة غير ذلك كما فى البند (٤) من المادة الأولى .

#### نطباق الخسماع

حددت المادة الأولى من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ نطاق الحداع بأنه ينبغى أن ينصب على ما يلى : \_

 <sup>(</sup>۱) راجع نقض ۲/۱/۱/۱۱ احكام النقض س ۱ رقم ۲۶۹ ص ۷۹۳.
 (م ۲۵ ـ قانون العقوبات التكميلي )

إ. عدد البضاعة أو مقدارها أو مقاسها أو كيلها أو وزنها أو طاقتها أو عارها .

٧ \_ ذاتيتها ٤ اذا كان ما سلم منها غير ما تم التعاقد عليه ٠

٣ ــ حقيقة البضاعة أو طبيعتها أو صفاتها العجوهرية ، أو ما تعتويه
 من عناصر نافعة ، وعلى العموم العناصر الداخلة فى تركيبها .

ع نوعها أو أصلها أو مصدرها فى الأحوال التى يعتبر فيها ،
 يعوجب الاتفاق أو العرف ، أن الأصل أو المصدر المسند غشا الى البضاعة صببا أساسيا فى التعاقد (١) •

ويراعى بالنسبة لهـ ذا البند الرابع من المــادة أن خداع المتعاقد فى مصدر البضاعة هو فى ذاته خداع فى نوعها كبيع سجاد أوروبى بزعم أنه ايرانى ، أو حرير هندى بزعم أنه فرنسى وهكذا ، وخداع المتعاقد فى ثمن السلعة وحده لا يخضع للنص ، اذا وقع مجردا عن الخداع فيما يتعلق بصفة أخرى من الصفات التى عددتها هذه المــادة ، وقد يكون بحريمة يع بأكثر من التسعيرة ، اذا كانت السلعة مسمرة ، ولكن هــذا موضوع آخر ،

وهذه الصفات لا يمكن القياس عليها ولا التوسع فيها ، على الرغم من أنها تشمل ــ كما هو واضح ــ جنيع الصفات التي يصح أن ينصب عليها خداع المتعاقدين في الممل ، وهي واضحة بذاتها لا تحتاج تعليقا ، ويلاحظ ما ورد في فقرة (٤) من هـذه المادة من أن الخداع في النوع أو الأصل أن النوع أو الأصل

<sup>(</sup>۱) يبدو أن المذكرة الإيضاحية للمادة ۱۱۲ مكررا عقوبات المضافة بالقانون ١٢٠ لسنة ١٩٦٦ قد أسستهدت بدورها المسادة الأولى من القانون ٨٤ لسنة ١٩٤١ عندما قررت أنه يدخل في حكم نص المسادة ١٩٤٢ مكررا عهده « الفش في عدد الاشياء الموردة أو في مقاسها أو عيارها أو في ذاتيسة المبضاعة المتفوعليها أو في حقيقتها أوطبيعتها اوصافتها اللجوهرية أوماتحتويه من عناصر تأفقه أو خصائص معيزة أو عناصر تدخل في تركيبها ١٠٠٠ وكذلك كل تغيير في الشيء لم يجر به المون أو أصول الصناعة » ( للعزيد راجع نقض ٢٩/٤ ص١٥ ص ٥٨٠ ) .

أو المصدر المسند غشا الى البضاعة سببا أساسيا فى التعاقد ، وهسذه مسألة تخضم لتقدير قاضى الموضوع ، وتتوقف على صنف البضماعة وملابسات الصفقة ،

أما اذا انصب الغداع على عدد البضاعة أو مقدارها أو مقاسها (أى كميتها) ، أو ذاتيتها أو حقيقتها أو طبيعتها أو صفاتها الجوهرية أو ما تحتويه من عناصر نافعة ٥٠ فان الشارع لم يستلزم أن يكون الخداع مبيا أساسيا في التعاقد (فقرة ٢ الى ٤) ولعله افترض ذلك افتراضا فيه ٠ وبلاحظه أن بين هذه الأوصاف المتعددة تداخل وتكرار ٠

#### المقسد محل الخداع

قد يكلون الخداع فى عقد بيع ، وهذه هى الصورة المائوفة فى الممل و ولكن نص المادة الأولى عام يتحدث عن خداع الجانى لا للمتعاقد معه » و لذا قد يكون نطاق الخداع بيعا ، كما قد يكون أى عقد آخى كعقد الاستصناع أو الرهن أو عارية الاستهلاك أو حتى ايجار منقول و وقد وضحت ذلك المذكرة الايضاحية لهذا القانون قائلة انه لا رؤى ألا وجه لقصر الغش على حالات البيع كما تفعل المادة ٧٣٧ ع (الملفاة) و فان الفش كما يقع فى المياوضة وفى الرهن وفى العارية بأجر ، وعلى الجملة فى كل عقد يقتضى تسليم أعيان منقولة ، لذلك الملق النص فى المشروع ليتناول جميع ما تقدم من الحالات » و

ويلزم فى العقد أن يكون ناقلا الملكية بعوض (٢) ، فلا تقع جريمة الخداع فى الهبة وفى العارية بغير أجر ٠

#### وسسائل التخداع

لم يعين الشارع وسائل معينة للخداع ، وما كان له أن يعينها ما دام أنه لم يتطلب هنا أكثر من الكذب ولو كان شفويا ، أو لو كان بايماءة

<sup>(</sup>١) راجع نقض ١/١/،٥٠١ الآنف الاشارة اليه .

<sup>(</sup>۱) ولذا قضى في فرنسا بتحقق جريمة الحداع عند الساهمة بالبضاعة في شركة ( نقض فرنسي في ١٨٥٨/٥/١ النشرة الجنائية رقم ١٥٢ ) وفي المؤاد العلني (نقض فرنسي في ١٨٥٨/٥/١ داللوز الدوري ١٨٩٥/١/١٥٩٧)

من الرأس للاجابة مثلا على سؤال من المشترى خاص بنوع البضيابحة أو بحقيقتها ، أو بعسدها ، أو بغير ذلك مما هو مبين في المسادة الأولمي من القانون ،

فالوسائل ليست ركنا في الخداع ، اذا صدرت من الجاني أي وسائل لتعزيز الكذب الشفوى أو المكتوب ، أو لتعزيز ايماءة الرأس ، ولكن الفقرة الأخيرة من نفس المادة حددت بعض وسائل معينة لتكون ظروفا مشددة للعقاب ، عندما رفعت العقوبة في الحبس والغرامة مصا « اذا ارتكبت الجريمية أو شرع في ارتكابها باستعمال موازين أو مقايمين أو مكاييل أو دمغات أو آلات فحص أخرى مزيفة أو مختلة ، أو باستعمال طرق أو وسائل من شأنها جعل عملية وزن البضاعة أو كيلها أو فحصها غير صحيحة ، ولو حصل ذلك قبل اجراء العمليات المذكورة » ،

وقد وقد أوضحت المذكرة الايضاحية للقانون ذلك عندما قررت أنه « رؤى أن يجرد فعل الفش عن الطرق التى تستعمل فيه ، فيكون النص أو في للاحاطة بجميع حالات الفش على أية طريقة وقع • على أنه لم يفقل في المشروع أن الطرق المشار اليها هى الأكثر ذيوعا ، وأنها لذلك حقيقة بعلاج خاص ، فاعتبر استعمالها في الفش ظرفا مشددا للعقوبة ، وضم اليها غيرها من الوسائل مما لم يتناوله التشريع القائم ، فأضيف الى استعماله موازين أو مكاييل مزيفة أو مختلة استعمال دمغات أو آلات فحص أخرى مزيفة أو مختلة ، حتى يكون النص أشمل وأعم » •

فجريمة خداع المتعاقد الواردة فى المسادة الأولى من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ تختلف عن النصب فى أنها لا تنطلب وسائل معينة لوقوعها ، اذ يكفى فيها الكذب بالقول أو بالكتابة أو بالاشارة كما قلنا ، حين أنه يلزم فى النصب تعزيز هذا الكذب بطرق احتيالية معينة حسدد الشارع وسائلها على سبيل الحصر ، كما حدد أغراضها تحديدا صريحا . . مهما قيل عن اتساع نطاق هذه الأغراض الى المدى الذى كادت أن تتلاشى معه

حكمة التحديد (١) •

درجته

كما لا يلزم فى خداع الجانى للمتعاقد معه استعمال وسائل معينه ، فانه لا يلزم فيه أيساس المعاملات فى سوق الصناعة والتجارة ، وقد وضع قانون قمع التدليس والفش لحماية هذه الثقة بالذات ، لذا فالميار هنا موضوعى ومطلق ، فأية أكذوبة تصدر من المتعاقد بقصد خداع المتعاقد معه فى شىء مما ذكر بالمادة الأولى من هذا القانون تكفى للوقوع تحت طائلة العقاب ، ولو أن ها المتعاقد الآخر لل وكان على أية درجة من الحرص والفطنة لما كانت لتجوز عليه هذه الأكذوبة ،

قالقانون هنا يعمى الأذكياء كما يعمى السذج والبلهاء ، ولا معلى لقياس هذه الجريمة على جريمة النصب التى ذهب فيها رأى من الآراء الى أن الوسائل الساذجة أو القاصرة عن بلوغ هدف المحتال لا تكفى للوقوع تحت طائلة العقاب ، اذ أن الخداع غير الاحتيال ولا يتطلب أية درجة من الاتقان ، لأنه لا يتطلب أى أفعال مادية أو مظاهر خارجية لتعزيز الكذب كما قلنا ، كما لا يتطلب بالتالى اخراجا مسرحيا مما يجوز معمه المكان البحث فى اتقانه من عدم اتقانه (٢) ،

وانما اذا وقع المتعاقد فريسة لخداع الجانى بالفعل ، فتعاقد معه على بضاعة تخالف ، فى عددها أو ذاتيتها أو حقيقتها أو أنواعها ، ما أراده منها كانت الجريمة تامة ، والا كانت مجرد شروع فحسب • وفى الحالين يقع المجانى تحت طائلة العقاب ، على البيان الآتى : ...

#### الخداع التام

ساوت المادة الأولى بين الخداع التام وبين الشروع فيه من ناحيتى مبدأ التجريم ومقدار العقوبة ، وتتم جريمة الخداع بانعقاد الصفقة التي وقع فيها أي بتلاقي الايجاب بالقبول ، وسواء أكان التعاقد شفهيا أم مكتوبا ، تجاريا أم مدنيا ، وسواء أكان الشيء محل التعاقد من القيميات فانتقلت ملكيته الى المشترى بمجرد التعاقد ، أم كان من المثليات كالأقمشية والعلال والسلع التي يحل بعضها محل البعض الآخر في الوفاء ، فتراخي انتقال الملكية الى حين الفرز أو الكيل أو المقاس ، وسواء أحصل تسليم فعلى له أم تسليم معنوى أم لم يحصل تسليم أصلا ،

فالجريمة تامة فى جميع الأحوال منذ لحظة انعقاد العقد ، أما تراخى تنفيذه فى جزء منه أو أكثر لأى سبب قانونى أو فعلى ، فلا يحول دون القول بتمامها ، وليست العبرة بتنفيذ العقد الذى وقع فيه الخداع ، والذى هو محض مسألة مدنية ،

ولا يحول دون تمامها كذلك أن يكون العقد مشوبا بما يبطله ، وسواء آكان سبب البطلان هو الخداع الذي وقع ، أم أى عيب آخس مستمد من سبب التعاقد أو من أهلية المتعاقدين ، وذلك حتى ولو كان مبنى البطلان هو مخالفة محل العقد للنظام العام أو حسن الآداب ، كتعامل في سلعة غير مشروعة ، اذ أن صحة العقد أو بطلائه بحث يثار في التطاق المدنى عند المطالبة بتنفيذه ، أو بفسخه ، وما قد يترتب على التنفيذ أو الفسخ من آثار ،

أما فى النطاق الجنائى فان مناط التجريم هو فى حماية الثقة الواجبة فى سوق الصناعة والتجارة بصرف النظر عن صحة العقود أو بطلانها و ويكون التجريم أدعى اذا ارتقى الخداع الى حد التدليس المدنى المستوجب بطلان التعاقد و وهذه قاعدة مضطردة الآن فى كثير من الجرائم التى يعد التعاقد فيها ركنا مطلوبا كخيانة الأمانة ، أو تلك التى يثار فيها موضوع بطلان الالتزام المدنى على نحو أو آخر ، مثل اصدار الشيك بدون رصيد ، أو تبديد المحجوزات ، وهى أن بطلان العقد لا يحول دونا

قيام الجريمة ، وأن صحته ليست ركنا فيها مطلوبا ، أما القول بأن القانون المجنائي لا يصح أن يحمى عقودا لا تتمتع بحماية القانون المدنى فقد فقد أنصاره ، واستقر الرأى فقها وقضاء على أن حكمة التجريم متوافرة ، حتى ولو اتصل هذا التجريم بعقد من العقود الباطلة على صورة ما .

وما دامت جريمة خداع المتعاقد تتم بتلاقى الايجاب بالقبول ، فان عدول الجانى بعد انعقاد العقاد لا يحول دون قيامها ، بل يعد توبة ايجابية ، وذلك كسا لو نبه البائع المشترى الى حقيقة نوع البضاعة . أو مصدرها بعد العقد ، ورضى بفسخ الصفقة ورد الثمن أيضا ،

#### الشروع فيسه

يخضع الشروعهنا للقاعدة العامة الواردة في المادة ٤٥ ع من ناحية أنه يمثل « البدأ في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جناية أو جنحة ، اذا أوقفه أو خاب أثره لأسباب لا دخل لارادة الفاعل فيها » • ويتحقق في جريسة خداع المتعاقد هدذه بمجرد أن يلقى الجانى أكدوبته الى المجنى عليه في ثان عدد البضاعة أومقدارها أو ذاتيتها أوحقيقتها أونوعها أومصدرها (أو غير ذلك مما هو وارد بالمادة الأولى من القانون ) • ويشترط أن تكون هذه الأكدوبة في مقام تعاقد ، وبقصد حمل المجنى عليه على قبول التماقد على صورة ما كانت لتقم لولا هذه الأكذوبة •

فاذا خدع المتعاقد بها وتمت الصفقة بسببها فالجريمة قد تمت ، أما اذا لم يخدع المتعاقد واكتشف العقيقة حول صفات البضاعة من تلقاء نفسه أو بسبب تنبيه من أحد الأشخاص فرفض التعاقد ، فان الواقعة تعد شروعا في صورة جريمة خائبة ، لأن الجاني قد استنفد فيها كل نشاطه المطلوب قانونا لوقوع الشروع ،

لكن هل يتصور أن يقع الشروع هنا فى صورة جريمة موقوفة ؟ • لا نظن ذلك بالنظر الى أن الجمانى ، اذا كان لم يستنفد بعمد نشاطه الأجرامى ، فمقتضى ذلك أنه لم يلق بعد بأية أكذوبة الى المجنى عليه فأشأن صفة معينة أو أخرى من صفات البضاعة التى يريد التعاقد عليها ، . ولم يدخل بالتالى في مرحلة البدء فى تنفيذ الخداع •

ومن جهة أخرى اذا ألقى بأكذوبته الى المتعاقد الآخر ، ثم عدل عنها قبل انمقاد العقد ، فانه يكون قد عدل عدولا اختياريا كفيلا باعفائه من المقاب طبقا للقاعدة المعروفة ، أما اذا اقتصر دور الجانى على غش أو تعبئة البضاعة ، أو على احراز بضاعة معشوشة أو نحو ذلك تمهيدا لخداع المتعاقد معه فيما بعد ، فان العش ، حتى وان صح أن يعتبر فعلا تعضيريا للخداع بالنظر الى احتمال العدول عنه ، فانه يعد فى نفس الوقت جريمة على حدة ، تامة ، وخاضعة لنص المادة الثانية من قانون قمع التدليس والغش ، لا لنص المادة الأولى منه ،

تأثير موقف المجنى عليه من حقوقه المنية

غنى عن البيان أن جريمة خداع المتعاقد الآخر ، أو الشروع فيها ، تتحقق بصرف النظر عن موقف هذا المتعاقد الآخر من الجانى ، يستوى في ذلك تمسكه بالصفقة أو بفسخها ، وبالتعويض المدنى أم يتنازله عنه ، ولا يلزم حتى مجرد شكوى منه لتحريك الدعوى قبل الجانى .

وهذا هو ما قصدته محكمة النقض عندما قالت انه يكفى أن تتوافر عناصر الجرائم المنصوص عليها فى القانوين رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ حتى يكون المجانى مستحقا للمقاب ، بغض النظر عما قد يترتب عليها من التزامات يين المتعاقدين فى حالة خديمة المتعاقد ، أو ما قد يكون لأحد الطرفين من حقوق مترتبة بمقتضى القانون المدنى أو التجارى • اذ أن العقاب على هذه الجرائم بهدف به الشارع لا الى تحقيق مصلحة خاصة يحققها القانون المدنى ، وغيره من القوانين الخاصة ، وانما يهدف الى ما هو أسمى وهو تحقيق مصلحة عامة ، وهى منم الغش فيما يتعامل فيه الناس • يدلى بهلى صحة هدذا النظر أنه ينص على عقداب الشروع فى تلك الجرائم ، وكو بعرض البضاعة للبيم دون أن يكون هناك عقد قد أبرم (١) •

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۲/۲/۱۹۰۱ أحكام النقض س ۹ رقم ۲۶۹ ص ۷۲۷ .

# الفرع الثانى

#### غش السلعة وما اليه

ينصب النوع الثانى من الأفسال التى جرمها القسانون رقم ٤٨ المسئة ١٩٤١ على نفس السلمة موضوع التعاقد ، فهومن هذه الوجهة يختلف عن النوع السابق منها فى أن هذا الأخير ينحصر فى خداع المتعاقد الآخر ، يغير مساس بالسلمة نفسها ٠

كما يختلف هذا النوع الثانى عن سابقه من وجهة أخرى ، هى أن محله ينبغى أن يكون دائما من أغذية الانسان أو الحيوان أو العقاقير الطبية فحسب ، فلاتصلح محلا له المنسوجات أو المفروشات أو المصنوعات المختلفة من الصلب أو الخشب أو الجالد أو التحف الفنية أو الأحجان الكريمة أو الأجهزة أو الآلات ٥٠٠ حين أنه فى خداع المتعاقد الآخر قد يكون محل المقدد سلعة أية كانت ، وبغير تخصيص كما قلنا فى المبحث المابق (١) ٠

والأفعال المادية ، بل كل الأوضاع القانونية التى سنعرض لها في الغرع الحالى ، نصت عليها المواد من الثانية الى السادسة من القانونُ! الإنف الذكر :

- (١) فالمادة الثانية تتحدث عمن «غش أو شرع فى أن يغش شيئا من أغذية الانسان أو الحيوان أو من العقاقير الطبية أو من الحاصلات الرراعية أو الطبيعية معدا للبيع ٥٠٠ » ٠
- (ب) كما تتحدث عمن «طرح أو عرض للبيع ، أو باع شيئا من هذه المواد أو المقاقير أو الحاصلات مع علمه بعشها أو بفسادها وكذلك متحدث في فقرتها الثانية عمن طرح أو عرض للبيع موادا مما يستعمل في غش المواد الآنفة الذكر ، على وجه ينفي جواز استعمالها استعمالا مشروعا » •

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق ص ۲۸۲ - ۲۸۷ .

وتتحدث المسادة الخامسة في فقرتها الثالثة أيضا عن أفعال البيع والطرح والعرض للبيع ، اذا كان محل هذا أو ذلك شيء من هذه المواد غير مطابق في مواصفاته الحقيقية للاسم المعين الموضوع عليه ، اذا رأت ذلك المراسيم التي قد يرى الشارع اصدارها في شأن بعض السلع •

(ج) والمادة الثالثة تتحدث عمن حاز بغير سبب مشروع شيئا من. المواد أو العقاقير الطبية أو الحاصلات المشار اليها في المادة الثانية .

د ) والمسادة الرابعة تحظر استيراد أى شىء منها يكون مغشوشا أو فاصدا ، الا بتصريح خاص ولغرض مشروع •

(هـ) والمادة الخامسة تعاقب فى فقرتها الثانية «كل من ركب أو صنع أو أنتج بقصد البيع موادا بالمخالفة لأحكام المراسيم التى قلد تصدر » • وفى فقرتها الثالثة على أفعال التصدير «اذا وقعت رغم حظر تصدير المواد المركبة أو المصنوعة أو المنتجة بالمخالفة لهذه الأحكام » •

(و) والمادة السادسة تجيز فرض قواعد معينة لتعبئة بعض السلع المعدة للبيع أو حفظها أو توزيعها أو نقلها ٥٠٠ وتعاقب من يخالف هــذه القواعد اذا فرضت بمرسوم ٠

فكأن الأفعال المادية التى جعلها الشارع محل التجريم في همذا القانون ، والتى تنصب مباشرة على السلع موضوع التعاقد ، لا تخرج في النهاية عن ستة فصائل وهي :

الأولى : هي أفعال الغش أو الشروع فيه ٠

والثانية : هي أفعال البيع أو الطرح أو العرض للبيع •

والثالثة : هي حالة الحيازة التي يكون محلها أشـــياء مغشوشــــة أو فاسدة .

والرابعة : هي أفعال الاستيراد اذا كان محله شيء مما تقدم • والخامسة : هي أفعال الصناعة والانتاج والتصدير ، اذا وقعت بالمخالفة للمواصفات التي قد تنظلها المراسيم • والسادسة : هي أفعال مخالفة قواعد التعبئة أو الحفظ أو النقل ، عندما يتطلب أحد المراسيم قواعد معينة .

وينبغى أن يلاحظ أنه ، وان كان قانون قمع التدليس والفش قلم اعتبر غش السلعة أو الشروع فيه فعلا قائما بذاته ، مستقلا عن باقي الإفصال الأخرى ، مثل البيح أو الطرح أو العرض للبيع أو العيازة أو الاستيراد أو التعبئة ، بدلالة تخصيصه مادة مستقلة لكل نوع منها ، الا أن اعتبار البيع ، أو بوجه عام باعث التعامل فى السلعة المغشوشة ، ليس مستبعدا من أية جريمة من هذه الجرائم ، بما فى ذلك جريمة الغشرة أو الشروع فيه المشار اليها فى الفقرة (١) من المادة الثانية ،

فالشارع لا يتطلب فيها أن يقع بالفعل بيع ولا عرض للبيع ، ولكنه يتطلب بالضرورة أن يكون هدف حائز السلعة \_ أو باعثة \_ للخلط أو الاضافة أو الحذف هو دائما رغبة التعامل فيها ، والا فلا تقع الجريمة ، فحكمة وضع هذا القانون ، والهدف الوحيد منه ، هما حماية الثقبة المطلوبة في سوق التجارة والصناعة ، فمثلا من يخلط اللبن بالمناء لاستعماله الخاص \_ أو لاستعمال أسرته \_ لا يقع تحت طائلة العقاب ، لأنه لم يقع منه تدليس ولا غش في تعامل ،

وما يصدق فى هذا الشأن على أفعال الخلط يصدق أيضا على العيازة التى قد يكون محلها أشياء مغشوشة أو فاسدة ، وعلى أفعال الاستيراد والتعبئة أو الحفظ أو النقل المشار اليها فى المواد من الشالثة الى السادسة من نفس هذا القانون • فحيشا انتفى باعث التعامل فى السلعة فلا محل لانطباق أية مادة منها •

لذا قضى بأنه اذا أدان الحكم متهما فى تهمة عرض صابون للبيع غير مطابق للمواصفات قد أثبت أن الصابوان ضبط لدى المتهم ، دون أن التحدث عن واقعة عرضه أو طرحه للبيع أو حيازته بقصد البيع ، فافه يكون قاصر البيان واجبا نقضه(ا) • فكأن الحيازة وحدها غير كافية نقيام الجريمة ، ما لم يثبت أنها كانت بقصد التعامل فى السلعة المفشوشة •

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹٤٩/۳/۷ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۸۳۸ ص ۷۹۰ 🕏

بعد هذا التمهيد اللازم ، علينا أن نعرض لدراسة كل فصيلة من قصائل الأفعال الستة التي ذكرناها تباعا على الترتيب الآنف الذكر :

# § - ١ - الفش بوالشروع فيه

يمكننا تعريف الغش كما عنته المادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لتمنة ١٩٤١ بأنه «كل فعل عمدى ايجابى ينصب على سلعة مما يمينه المقانون ، ويكون مخالفا للقواعد المقررة لها فى التشريع ، أو فى أصلول المسناعة ، مثى كان من شأنه أن ينال من خواصها أو فائدتها أو ثمنها ، ويشرط عدم علم المتعامل الآخر به » ه

وقد يقع الغش على حد تعبير محكمة النقض سر « باضافة مادة تحبيبة الى السلعة أو بالتزاع شيء من عناصرها النافعة ، كما يتحقق أيضا بإخفاء البضاعة تحت مظهر خادع من شأنه غض المشترى ، ويتحقق كذلك فالخلط أو بالاضافة بمادة مفايرة لطبيعة البضاعة ، أو من نفس طبيعتها ، ولكن من صنف أقل جودة بقصد الابهام بأن الخليط لا شائبة فيه ، أو يقصد اختاء رداءة البضاعة واظهارها في صورة أجود مما هي عليه في الحقيقة ،

والغش أو التزييف بالخلط لا يتطلب أيهما حتما أن يكون الشيء الملحظ فى البضاعة من طبيعة أخرى تعاير طبيعتها ، بل قد يكون من ذات الطبيعة ، ولكنه يختلف عنه فى مجرد الجودة ، على أنه لا يسترط فى المقانون أن تتغير طبيعة البضاعة بعد الحذف أو الاضافة ، بل يكفى أن كرن قد زيفت ،

« والتزييف يستفاد من كل خلط ينطوى على الغش بقصد الاضرار إلمشترى ، كما ينشأ عن ادخال محصول من صنف أقل جودة بنية الغش في محصول جيد من ذات الجنس أو الطبيعة ، اذا كان هذا الخلط من شأته أن يجعل الشيء بعد خلطه أقل صلاحية للاستعمال الذي أعد له يعضورة ملموسة أو يقل من قيعته قلة ملحوظة ، أو يجعله ذا ثمن أقل من

ثمته المعروف ﴾ (١) • .

لیس کل تغییر او خلط ینطوی علی غش

ثمة تغييرات فى بعض السلم العدائية قد تكون لازمة لعفظها بغير تلف ، وأحيانا لتحسين نوعها ، وهذه لا ينطبق عليها وصف النش . كما أن هناك صناعات قائمة علىخلط بعض الأغذية بعضها الآخر ، كخلط المشروبات الروحية الضعيفة بأصناف أخرى أقوى منها أو أجود لاعطائها مذاقا خاصا ، وكخلط بعض أصناف الدخان ببعضها الآخر ، أو حتى بمواد غربية اذا كان القانون يسمح بها (٢) ، وهذه كلها تغييرات لا تدخل فى نطاق التجريم ما دام المتعامل فيها قد نبه اليها بما تحمله السلعة عن يانات ، أو بالاقسل بظروف التعاقد وسمر الصنفة ، وهذه مسالة موضوعية ،

ویری الشارح جارو أن العقاب ینتفی اذا كانت همیذه التغییرات مقیدة باعتبارین : أولهما التزام الصدق فی المعاملة ، وثانیهما عدم الاضرار بالصحة و علی أتنا نلاحظ أن الاضرار بالصحة وحده لا یعد غشما اذا لم یكن هنماك تضایل ، كما أن التضلیل وحمده یكفی للغش ، ولو لم یترتب علیه الاضرار بالصحة ، فكان مناط الغش فی النهمایة یصبح مصدب می تضلیل المشتری ، أو بالأقل فی توافر نیة تضلیله عند التغییر أو الخلط ،

كما يرى نفس الشارح أيضا أنه بالنسبة للسلع الصناعية بوجه المجمع عام ، كالبيرة أو الشسوكولاته ، ينبغى الرجوع الى النسوذج الذى أصبح بعكم الذى عينه المرف لها ، فكل من يخالف هذا النموذج الذى أصبح بعكم المرف صنفا معينا ، بالانتزاع أو بالاضافة أو بتغيير النسب المطلوبة

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۱/۲/۱۹۰۱ أحسكام النقفي س ۱ رقسم ۲۶۹ ص ۲۷۳ وراجع نقض ۱۹۲۰/۲/۲۱۱ س ۱۱ رقم ۲۰ ص۳۰۲ ونقض ۱۲/۱۲/۱۱ س ۱۲ رقم ۱۷۷ ص ۷۲۳ .

<sup>(</sup>۲) راجع نقض ۱۹۲۰/۱۲/۲۰ احکام النقض س ۱۳ رقم ۱۹۲۸ ص ۱۹۳۷ . والقانون رقم ۷۶ لسنة ۱۹۳۳ الخاص بتنظيم صناعة اللخان والمدل بالقانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۶۶ .

أبر يخرج على الأصول الفنية التى ينبغى التقيد بها ، فانه يقع تحت طائلة العقابِ (١) •

وهناك أصناف صناعية من سلع شتى تشبه فى مظهرها الأصناف الطبيعية ، وقد تكون لها نفس استعمالاتها ، كالمسلى والزيدة والخل ، عندما يكون أى منها صناعيا ، وقد يخلط بعضها بالسلع الطبيعية بنسب مختلفة ، فلا يعد الخلط غشا ما دام وقع فى حدود التزام الأمانة فى الماملة بإظهار حقيقتها للمشترى بما يوضع عليها من بيان ، أو بما شبته البائم عنها فى فاتورة المبايعة ، فمعجرد الخلط لا يعتبر غشا فى ذاته اذا كان القانون يسسمح به ، وكانت شروط الاذن بالخلط قد روعيت (٢) ، أو اذا كان طبيعة السلعة تتطلبه بحسب الاستعمال الذى أعدت له ،

# يلزم للفش نشساط ايجابى

لا تقوم جريمة غش السلعة اذا اشترى شخص بضاعة عن غلط ذاتى ... منه فى حقيقة تركيبها ، وبغير نشاط ايجابى من البائم ، كما لا تقوم جريمة خداع المشترى بالتالى لانتفاء فعل الخداع أيضا .

لذا قضى بأن من اتهم بأنه عرض للبيع بودرة خميرة مغشوشة بأن وجدت نسبة ثانى أوكسيد الكربون بها نحو ٥٪ بدلا من ١٢٪ مع علمه بذلك فلاعقاب عليه ، لا بمقتضى المادة الأولى لعدم وجود المشترى الذي أراد أن يشترى هذه البودرة محتوية على نسبة معينة من ثانى أوكسيد الكربون فخدع البائع ، أو شرع فى خداعه بأن قدم له مسحوقا يحتوى على أقل من النسبة المطلوبة ، ولا بمقتضى المادة الثانية لأن المادة موضوع الدعوى هى بودرة خميرة معروضة على أنها كذلك ، ولم يصدر مرسوم بتحديد لمسة معينة لعناصرها (٣) ،

كما قضى أيضا بأن قلة الدسم في اللبن المضبوط عن الحد الأدنى

<sup>(</sup>١) جارو : مطول العقوبات ج ٢ فقرة ٢٤٩٤ .

<sup>(</sup>٢) محكمة مصر المختلفة في ١٩٣٨/٨/٢٣ المحاماة س ٢٠ رقم ١٤٩ في ٣٩٧ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٤٩/٤/١٩ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٨٨١ س ٨٤٦

المقرر فى اللائحة الصادر بها قرار وزير الداخلية فى ١٨ مايو سنة ١٩٣٥. لا يصح عدها غشا اذا لم يكن مرجعها الى فعل من أفعال الغير باضافة مادة أو ينزع جزء من الدسم الذى فيه ، مهما كان مقدار همدذا المجزء الذى اتتزع (١) •

كما لا يعتبر غشا بالتالى فساد البضاعة من تلقاء تفسها بعكم مرور يعض الوقت عليها • ولكن إيهام البائع للمشترى بأنها بضاعة صالحة للاستهلاك كذبا يكون جريمة خداع المتناقد • وكذلك مجرد عرض هذه البضاعة للبيع مع العلم بفسادها وحيازتها للبيع أمران معاقب عليهما طبقا للمادتين الثانية والثالثة على ما سيرد بيانه فيما بعد •

ولا يعتبر غشا فساد البضاعة باهمال من حائزها ، كتسوس الغلال أو الحبوب بسبب عدم العناية بتخزينها وفقا للأصول الفنية ، أو عرضها للبيع ومعها بعض شسوائب بنسسة كبيرة بسبب الاهمال فى غربلتها وتنقيتها (") ، ففى الفش ينبغى دائما صدور نشاط عمدى ايجابى من حائز السلمة ينال من خواصها أو فائدتها ، والا فلا تنطبق المادة الثانية من قانون قمع التدليس والفش ، ولكن يصدق هنا ما ذكرناه فيما سبق عن فساد البضاعة بحكم مرور الوقت بالنسبة لخداع المشترى اذا وفع اخداع ، وبالنسبة لحيازتها مع العلم بفسادها ،

# لايشترط الاضرار بالصبحة

اذا كان الهدف الأول من نص المادة الثانية من القانون رقم 18 لمنة ١٩٤١ هو حماية صحة الانسان والحيوان من الأغذية والعقاتير المفسوشة ، فان ذلك ليس هو الهدف الوحيد ، ومن ثم فلا يلزم لقيام . جويعة الغش أن يكون من شائه الاضرار بصحة أيهما ، لذا قضى بأنا جريمة غش الكاكاو متوافرة من وجود زناخة وارتفاع في الحموضة به ،

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۰۱/۱/۲۱ احتام النقض س ۲ رقم ۲۰۹ بض ۱۹۵۰/۳/۱۲ رقم ۲۸۸ ص ۷۹۰ ۰ ا. (۲) راجع كفر الزيات الجزئية في ۱۹۲۹/۸/۸ الجموعة الرسمية س ۵۰ رقم ۱۹۳ ۰

مما يجعله فاسدا مع علم المتهم به ، حتى ولو لم يترتب على الفساد أي ضرر بالصحة (١) • كما قضى بأن غش المياه الغازية متوافر باختوائها على مواد غرية ولو كانت غير ضارة بالصحة (٢) ، فمن أهداف هذا التشريع أيضا حماية مذاق الأطعمة ورائحتها ، وبالتالى سمعة الصناعات المتصلة بها ومزاح مستهلكيها •

أما اذا أدى الغش الى الاضرار بصحة الانسان أو الحيوان فاذا ذلك يكون ظرفا مشددا للحبس والغرامة معا ، على ما سيرد بيانه عند الكلام فى العقد وبات (راجع م ٢/٤) ، وتترتب على ذلك تتيجة هامة لا تترتب على الغش غير الفسار بالصحة ، وهى انطباق النص بعقوبته المشددة « ولو كان المشترى أو المستهلك عالما بغش البضاعة » على حد تعبير الفقرة الأخيرة من المادة الثانية ، وتكفى لكلا الأمرين : تفسديد العقوبة ، وانطباق النص وغم علم المشترى بغش البضاعة ، أية درجة من الاضرار بالصحة ، فلا يلزم الاضرار الجسيم ، وتقدير توافر ظرف الاضرار بالصحة مسألة موضوعية يستعان فيها بالأخصائيين ،

#### أمثلة للفش في قضاء النقض

تطبيقا للمبادىء التى بيناها فى تحديد ما يعد غشا للبضاعة وما لابعد كذلك ، نسوق للإيضاح بعض أمثلة منتزعة من قضاء النقض لأحوالاً قضى فيها بالادانة تأسيسا على توافر فعل الغش قبل المتهم ، فقد قضى يأنه يعد غشا :

<sup>(</sup>١) نقض ١٤/٦/٥٥١١ أحكام المنقض س ٦ رقم ٣٢٩ ص ١١٢٩٠

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٥٠/١٢/٨ أحكام النقض س ١٠ رقم ٢٠٨ ص١٠١٧

<sup>(</sup>٣) نقض ٢/٣/١ المجموعة الرسمية س ٢٠ ص ١٠٥ .

\_ بيع خبز القمح مخلوطا بالذرة ، متى كان البيع قد حصل على أن المخبز من القمح الخالص (أ) •

\_ اضافة زيت جوز الهند للسمن الطبيعي (٢) ٠

عرض سمن طبيعى مخلوط بسمن صناعى للبيع على أنه سمن طبيعى () •

ــ خلط قطن من رتب واطئة بقطن من رتب أعلى ، ووضعه فى بالات مكدسة تكون خليطًا غير متجانس ، وطرحه فى السوق فانه يعتبر غشــا (١) •

عرض المتهم للبيع لبنا مغشوشا بنزع الدسم منه الى ما دون
 اللحد الأدنى للمواصفات القانونية (°) • أو باضافة الماء اليه ، وهدفه
 أكثر قضايا الغش شيوعا فى العمل •

ـــ اضافة مشروب الطافيا الى « البراندى » وهو أقل درجة منه ومفاير له (أ) ه

ــ اضافة مادة نشا الأذرة الى مسحوق « الشيكولاته » المعروض, للبيع مع عدم التنبيه الى أن تلك المادة تدخل ضمن عناصر تكوينـــه الأساسية (٢) ٠

ــ استعمال مياه فى تحصير المشروبات العازية غير نقية كيماويا وبكتريولوجيا ، وغير مطابقة لمايير المياه النقية الصالحة للاستملاك

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۰/۱۰/۲۱ طمن رقم ۱۰۹ س ۸ه ۰

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲/۱۲/۱۲/۱ الجموعة الرسسمية س ۱۰ دقسم ۱۰۳ و ۱۸۳۸ المحاماة س ۱۱ رقم ۱۲ و ۱۹۳۰/۱۱/۲۰ المحاماة س ۱۱ رقم ۱۲ و ۱۸۳۸ المحاماة س ۱۱ رقم ۱۹۹۱

 <sup>(</sup>٣) نقض ٣٢/٤/١٥١ احكام النقض س ٢ رقم ٣٧٢ ص ١٠١٥ .

 <sup>(</sup>٤) نقض ٢١/١/١٩٥٠ احكام النقض س ١ رقم ٢٤٦ ص ٣٦٣٠.
 (٥) راجع نقض ١١/١/١٩٥١ أحكام النقض س ١٠ رقم ١ ص ٣٥

و ۱۹۰۹/۳/۱۲ س ۱۰ رقم ۷۰ ص ۳۱۵ ۰

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۲/۲/۳/۹۱ احکلام النقض س ۱۱ رقم ۱۰ ص ۲۰۰ ۰
 (۷) نقض ۱۱/۱۱/۱۲ احکام التنقض س ۱۳ رقم ۱۷۷ ص ۲۷۳

عض ۱۱/۱۱/۱۱/۱۱ احدام التعص س ۱۱ رقم ۱۷۷ ص ۱

<sup>(</sup> م ٢٦ - قانون العقوبات التكميلي )

### الآدمى (١) •

عرض المتهم للبيع شايا مفشوشا باضافة مواد غريبة اليه (٢) .

ـ وأيضا فى قضايا غش الدخان بخطه بما لا تصح اضافته البــه قان الواقعة تعتبر غشا تجاريا خاضعة للقانون ٨٤ لســنة ١٩٤١ بقـــدر ما تعتبر جريعة خلط دخان طبقا للمادة الأولى من القانون ٧٤ لسنة ١٩٣٣ والعبرة بالوصف الأشـــد (٢) •

#### الغش عند فرض مواصفات معينة

أجازت المادة الخامسة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ فرض حد أدنى من العناصر النافعة فى العقاقير الطبية ، أو فى المواد المستعملة فى غذا الانسان أو الحيوان أو فى المواد المعدة للبيع باسم معين ، وعلى العموم فرض عناصر معينة فى تركيبها ، ويكون ذلك بمرسوم ، كما فوضت العقاب على كل من باع أو طرح أو عرض للبيع ٥٠٠ بالتسمية التى صدر عنها المرسوم المتقدم ذكره ، سلعا لا تكون مطابقة لأحكام ذلك المرسوم مع علمه بذلك ٠

- وتطبيقا لهذا النص صدر مرسوم فى ١٣ يونيه سنة ١٩٤٢ بتنظيم بيع الصابون ، وقد بين نسب المواد المختلفة التي تدخل فى كل رتبة من رئب الصابون .

- وصدر مرسوم في ٣١ ديسمبر سنة١٩٥١ عن مواصفات الخل.

كما صدر القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٠ وقرار وزير الصحة
 إلى عالية سنة ١٩٥٢ بشأن المقاييس والمواصفات الخاصة بالإلبان
 ومنتجاتها ، وقد أوجب الأخير ألا تقل نسبة الدسم في الألبان عن قسدر

<sup>[11]</sup> نقض ۱۹۲۳/۱۲/۱۹ احکام النقض س ۱۶ رقم ۱۵۹ ص ۹۷۸ و۳/٥/۱۹ س ۱۲ رقم ۸۶ ص ۹۰۷ .

<sup>ُ (</sup>۲) نقض ۱۸۲/۱۱/ احتمام النقض س ۲۶ رقم ۱۸۲ ص ۹.۶. (۳) راجع مثالا في نقض ۱۹۷۶/۳/۱۸ احکام النقض س ۲۵ رقسم ۲۷ ص ۳۰۷ .

معين (١) • وقبل صدورهما كانت محكمة النقض قد ذهبت الى أنه اذا كان الحكم الذى أدان المتهم بغش اللبن المصروض تطبيقا لنص المسادة ٣ لم يستند فى ذلك الا الى قلة الدسم فيه ، ولم يعن ببيان ان الفش قد وقع يا تتزاع الدسم منه أو باضافة مادة غريبة اليه ، فان الادافة على أساس قلة الدسم تطبيقا لنص المادة الخاصة لا يصبح القضاء بها ، ما دام المرسوم المنوه عنه فيها للحد من هذه النسبة لم يكن قد صدر بعد (٢) •

وفى نفس الوقت قضى بأنه اذا أثبت الحكم أن المتهم قد أضاف الى اللبن مادة غريبة اليه وهى الماء ، فان الركن المادى لجريمة النش يكون قد توافر بصرف النظر عما ورد بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٠ ، وقرار وزير الصحة الصادر فى ٨ يولية ١٩٥٣ بشأن المقاييس والمواصفات الخاصة بالألبان ومنتجاتها من أحكام (٢) .

وما يصدق على اللبن في هذا الشأن يصدق على سائر السلم الفذائية والمقاقير الطبية ، وسائر المواد المصدة للبيع باسم معين ، فانه لا يمكن القول بأن ثمة مواصفات معينة مطلوبة فيها ما لم يصدر مرسوم بفرضها ( قرار جمهورى ) ، أو ما لم تكن مقتضية بطبيعتها هذه المواصسفات ، وبحسب الوصف المطلق عليها في العقد ، وللمتعاقدين أن يحددا لها من المواصسفات ما يريانه تحديدا صريحا مقيدا لهم ، وبعد الخروج عليها عند ثلا خداعا للمتعاقد ، أو غشا للسلعة بحسب الأحوال ،

ولذا قضى بأنه لمساكان القرار الوزارى بشأن تحديد مواصفات منتجات الفاكهة المحفوظة ( المربى ) لم يصدر بعد ، وكان من المقرر أنه لا جريمة ولا عقوبة الا بنص ، فان الفعل المسسند الى المتهم وهو بيعه

<sup>(</sup>۱) وقد دفع ببطلان هذا القرار الأخير فرفضت محكمة النقض الدفع ( ۱۹۰۹/۳/۱۲ الآنف الأضارة اليه ونقض ۱۹۰۹/۳/۱۱ الحسكام النقض س . ۱ رقم ۷۰ ص ۱۳۰ ) . ( ) نقض ۱/۳/۱۲ اجکام النقض س ۲ رقم ۲۸۱ ص ۲۸۱ ( ) نقض ۱۸۱۲/۳/۱۱ احکام النقض س ۲ رقم ۱۸۱۱ ص ۱۹۰۱ رو ۱۸۱۲/۲/۱۹ ا

<sup>(</sup>٣) نقض ٤٢/٦/٨٥١ احكام النقض س ٩ رقم ١٨٣ ص ٧٤٧ .

# مربى مفشوشة لا يكلون جريمة (١) .

ولكن اذا أثبت الحكم أن المتهم قد خلط زيت السيارات بريت مكرر وعرضه للبيع فان هذا يكفى لاثبات توافر الغش المنصوص عليه في المادة ٢ من ق ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، ولا يصح النعى على هـذا الحكم يعدم صدور قرار وزارى بتجديد مواصفات الزيت ما دام الحكم قـد أثبت تعمد المتهم تضليل المشترين بتريف الزيت (٢) .

وقد يقرر بعض القرارات التموينية ب بالاضافة الى المواصفات المطلوبة بـ عقوبات تتجاوز فى حدها الأدنى أو الأقصى تلك الواردة بقانون الغش التجارى ، لذا تكون هــذه العقوبات هى الواجبة التطبيق دون عيرها ، لأن العبرة دائما تكون بعقوبة الوصف الأشد .

وكذلك الشأن أيضا بالنسبة لواقعة العود الى عرض أغذية مفسوشة وهى تخضع للقانون ١٩٧ لسنة ١٩٥٠ بشأن الألبان ومنتجاتها كما تخضع للقانون ٤٨ لسنة ١٩٤١ الخاص بقمع التدليس والفش فان العبرة ينبغى. أن تكون دائما بعقوبة الوصف الأشد أيا كان موضعه (أ) ٠

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۲/۱/۱۱ أحكام النقض س ۲۱ رقم ۱۳ ص ۹۹.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١/٣/ ١٩٧٣ أحكام النقض س ٢٤ رقم ٧٥ ص ٣٤٨.

<sup>(</sup>۳) نقضُ ٤/أ/١/١٩ احكامُ النقضُ سُ ٢٤ رفْسُم ١٨٦ ص ٩٠٤ و ١٩٧٥/٢/٣ س ٢٥ رقم ٢٦ ص ١١٢ و ١٩٧٥/٤/٣٠ س ٣٦ رفسم ٨٠ ص ٣٤٢ و ١٩/١/١/١٩ رقم ١٤٨ ص ٢٧٩ .

 <sup>(3)</sup> راجع مثألا في نقض ٢/١٥/٣/٢/١٥ أحكام النقض س ٢٧ رقم ٤٠.
 ص ١٩٦١ .

#### الغش في قانون مراقبة الأغذية

وتوخيا لنفس هذه الاعتبارات نجد القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦(١) ينص في مادته الثانية على أنه يعظر تداول الأغذية في الأحوال الآتية :

١ اذا كانت غير مطابقة للمواصفات الواردة فى التشريعات
 النافذة •

٧ \_ اذا كانت غير صالحة للاستهلاك الآدمي ٠

٣ \_ اذا كانت مغشوشة ٠

كما نجده ينص فى مادته الثالثة على أنه تعتبر الأغذية غير صالحة للاستهلاك الآدمي في الأحوال الآتية :

١ \_ اذا كانت ضارة بالصحة ٠

٢ \_ اذا كانت فاسدة أو تالفة .

وفى كل هذه الحالات لا ينظر الى كون هذه الأغذية ضارة بالصحة أم لا ، أما فى المادة الرابعة فقد عدد المشرع الحالات التى تعتبر فيهما الإغذية ضارة بالصحة وهي :

١ ــ اذا كانت ملوثة بميكروبات أو طفيليات من شــ أنها احداث المرض بانسان ٠

اذا كانت تحتوى على مواد سامة تحدث ضررا لصحة الإنسان!
 الا فى الحدود المقررة بالمحادة ١١ ٠

 ٣ ــ اذا تداولها شخص مريض بأحد الأمراض المعدية التي تنقيل عدواها الى الانسان عن طريق العاذاء أو الشراب أو حامل لليكروباتها ، وكانت هذه الأغذية عرضة للتلوث .

 <sup>(</sup>۱) الجريدة الرسمية ٣ مايو ١٩٦٦ عدد ٩٨ . والنشرة التشريعية التي تصدر عن المكتب الفني بمحكمة النقض عدد مايو ١٩٦٦ (العددالخامس)

إلى الأسان ، أو من حيوان الله عند الأمراض التي تنتقل!
 إلى الانسان ، أو من حيوان نافق ٠

 ه ـ اذا امتزجت بالأتربة أو الشوائب بنسبة تزيد على النسبب المقررة أو يستحيل معه تنقيته منها .

٦ ــ اذا احتوت على مواد ملوثة أو مواد حافظة أو أية مواد أخرى معظور استعمالها •

اذا كانت عبواتها أو لقائنها تحتوى على مواد ضارة بالصحة م
 ثم استطردت المادة الخامسة لكى تنص على أنه تعنبر الأغذية
 فاسدة أو تالفة فى الأحوال الآتية ;

۱ ــ اذا تغیر ترکیبها أو تغیرت خواصها الطبیعیة من حیث الطعم
 أو الرائحة أو المظهر نتیجة للتحلیل الکیماوی أو المکروبی •

٢ ــ اذا انتهى تاريخ استعمالها المحدد المكتوب فى بطاقة البيان
 الملصوق على عبواتها •

٣ ــ اذا احتوت على يرقات أو ديدان أو حشرات أو فضــلات أو مخلفات حيوالية •

كما حددت المادة السادسة من نفس القانون الحالات التي تعتبر. فيها الأغذية مغشوشة ، وهي الأحوال الآتية :

١ ــ اذا كانت غير مطابقة للمواصفات المقررة ٠

٢ ــ اذا خلطت أو مزجت بمادة أخرى تغير من طبيعتها أو جودة
 صنفها •

٣ ـ اذا استعيض جزئيا أو كليا عن أحد المواد الداخلة فى تركيبها
 بمادة أخرى تقل عنها جودة ٠

٤ ــ اذا نزع جزئيا او كليا أحد عناصرها ٠

ه \_ اذا قصد اخفاء فسادها أو تلفها بأي طريقة كانت .

٦ ــ اذا احتوت على أية مواد ملوثة أو حافظة أو اضافات غير
 ضارة بالصحة لم ترد فى المواصفات المقررة •

 اذا احتوت جزئيا أو كليا على عناصر غذائية فاسدة باتبة أو حيوانية سواء كانت مصنعة أو خاما أو اذا كانت ناتجة من منتجات حيوان مريض أو نافق •

٨ ــ اذا كانت البيانات الموجودة على عبواتها تخالف حقيقة تركببها
 مما يؤدى الى خداع المستهلك أو الاضرار الصحى به •

ويعتبر الغش ضارا بالصحة اذا كانت المواد المفسوشـــة أو كانت المواد التي تستعمل في الغش ضارة بصحة الانسان .

كما نجد أن المسادة العاشرة من نفس القانون تنص على أنه لايجه ز اضافة مواد ملونة أو مواد حافظة أو أية اضافات غذائيسة أخرى الا في الحدود التي يصدر بها قرار من وزير الصحة •

كما نبجد المادة الحادية عشرة تقضى بأنه يجب أن تكون الأغذية فى كل خطوة من خطوات تداولها ، وكذلك الأوعية المستعملة فى تصنيعها أو حفظها أو نقلها أو تغليفها خالية من المواد الفسارة بالصحة ويجوزا لوزير الصحة أن يحدد بقرار منه الحد الأعلى الذى يسمح بوجوده من هذه المواد فى أصناف محددة من الأغذية وأوعيتها .

وتقضى المادة الثالثة عشرة بأنه يجب أن تكون الأغذبة المتداولة محليا أو المستوردة أو المعدة للتصدير خالية تماما من الميكروبات المرضية. ويجويز لوزير الصحة بقرار منهأن يحدد معايير بكتريولوجية لهذه المواد الفذائية .

ثم تقضى المــادة الثالثــة عشرة منه بأنه يجب أن تكون الأغذية المستوردة من الخارج مطابقة لأحكام هذا القانون ، ويجوز لوزير الصحة يقرار منه أن يحدد الأصناف التى يجب مصاحبتها بشسهادة صحية من اللهد المنتج وشروط هذه الشهادة • كما يجوز بقرار مماثل حظر استيراد ما يشت حظره على الصحة العامة من أصسناف الأغلبية أو الأوعية أو المناصر الداخلة في تحضيرها أو المضافة اليها •

كما تقضى المادة الرابعة عشرة منه بأنه يجب أن تكون الإغدية المصدرة للخارج مطابقة لأحكام هذا القانون ، وأن تصاحب أصافها المحفوظة بطريقة التعليب بشهادة صحية من الجهة الصحية الواقع فى دائرتها المصنع المنتج مبينا بها أن الرسالة المصدرة والمصنع تحت الاشراف الصحى طبقا للأحكام التي يصدر بها قرار من وزير الصحة .

#### الفش في ﴿ الأغذية الخاصية ﴾

وطبقا للمادة ١٤ مكررا مضافة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ (أ) يتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٦ بشأن مراقبة الأغذية وتنظيم تداولها « يعظر تداول الأغذية الخاصة أو الاعلان عنها بأى طريقة من طرق الاعلان الا بعد تسجيلها والحصول على ترخيص بتداولها وطريقة الاعلان عنها من وزارة الصدحة ، وذلك وفقا للشروط والاجراءات انتى بصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة » •

وفى تطبيق أحكام هذه المادة يقصد « بالأغذية الخاصة » المستحضرات الغذائدة غير الدوائية الآتية :

١ ــ المستحضرات المخصصة لتغذية الرضع والأطفال •

٢ ـــ المستحضرات ذات القيمة السعرية المنخفضة المخصصة لتغذية
 مرضى البول السكرى أو لاانقاص وزن الجسم •

٣ ــ المستحضرات ذات القيمة السعرية المرتفعة المخصصة لغرض
 زيادة وزن الجسم ٠

٤ \_ المستحضرات المنشطة والمقوية والفاتحة للشهية •

<sup>(</sup>۱) صدر في ۲۰/٤/۲۲ الجرياة الرسمية عدد ۱۸ في ۲۹/٤/۱۹۷۹

ويجوز يقرار من وزير الصحة اضافة مستحضرات غذائية أخرى غير تلك المبينة فى الفقرة السابقة أو حذف بعضها » •

وطبقا للمواد ١٥ صـ ١٧ يعاقب المتهم بعقوبات جنح (حبس وغرامة أو احداهما • اما طبقا للمادة ١٨ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٦ مستبدلة بنص المادة ٢ من القسانون رقم ٣٠ لسسنة ١٩٧٦ فيعاقب من ينغائف أحكام المواد ٢ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٤ مكررا والقرارات المنفذة لها بعقوبة المخالفة ، وذلك اذا كان المتهم حسن النية • ويجب أن يقضى الحكم بمصادرة المواد الغذائية موضوع الجريمة •

وتنص المبادة ١٩ على أنه في الأحوال التي ينص فيهما أي قانون آخر على عقوبة أشد مما قررته النصوص السمابقة تطبق عقوبة الجريمة الأشد دون غيرها ٠

وتقضى المادة ٢٠ بأنه يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون، وأنه يستمر العمل بالمواصفات الصحية المقررة فى التشريعات العالمية القائمة ، وذلك الى أن يتم اصدار القرارات التنفيذية لهذا القانون .

#### \* \* 4

أما فيما عدا هذه الأحوال فلا تقوم هدفه الجريمة ولا تلك لمجرد مخالفة البائع لمواصفات معينة في السلعة لم يتطلبها المشترى فيها ، اذا اعتقد عن خطأ أو عن تسرع بتوافرها فيها ، ولم تكن متوافرة • لأن السلعة الفذائية الواحدة قد تصنع على عدة صور ، وبنسب مختلفة ، وكذلك العقاقير الطبية ، وسائر المواد المعدة للبيع بأسماء شتى • وللعرف السائد في أصول صناعة السلعة قوة التشريع اذا دلت شروط المقد او ظروفه حالى رغبة المتعاقدين في التقيد به في شأن المواصفات اللازمة فيها •

#### المساواة بين الغش التام والشروع فيه

ساوت المسادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لسسنة ١٩٤١ بين الغش

التام وبين الشروع فيه من ناحيتى مبدأ التجريم ومقدار العقوبة ، أسوة بما فعلته المسادة الأولى من نفس القانوين بالنسبة لخداع المتعاقد الآخر والشروع فيه .

وتتم جريمة الغش بخلط السلعة أو بالعبث فيها على أية صورة مؤثرة فى سعرها أو فى صفاتها بقصد التعامل فيها بعد غشها و وفعل الغش التام يصح أن يعد على هذا النحو تحضيريا لغمل خداع المتعاقد الآخر ، ولذا فهو يخضع للعقاب بوصفه غشا للسلعة فحسب ، وبصرف النظر عما اذا أدى الى خداع المتعاقد الآخر أم لم يؤد اليه ، وعما اذا كا: ت قد لحقته محاولة من هذا القبيل أم لم تلحقه ، فغش السلعة فعل مستقل عن خداع المتعاقد الآخر فى شأن أية صفة من صفاتها ، وعن الشروع فيه، والشروع في غش السلعة يتحقق بكل فعل يصح أن يعد بدءا فى تنفيذه بأن كان يؤدى اليه حالا ومباشرة ، اذا أوقف هذا الفعل أو خاب أثره لأسباب لا دخل لارادة الفاعل فيها ، وطبقا للقاعدة العامة ،

وهو قــد يكون فى صورة جريمة موقوفة ، اذا ضبط الجانى قبل أن يبدأ مباشرة فى تنفيذه بالاضافة أو بالانتزاع ، وبعد أن أعد معداته اللازمة ، أما اذا ضبط الجانى بعد تمام فعل الخلط ، فان جريمة الغش تكون قد وقعت تامة ، بصرف النظر عما اذا كان قد حصل بيع بالفعــل لهذه السلعة أو حتى مجرد عرض للبيع ، أم لم يحصل يع ولا عرض له ،

#### 🛭 - ۲ - البيع والطرح والعرض له

ساوى الشارع بينفعل غش أغذية الانسان والعيوان ـ وما اليها من العقاقير والحاصلات الزراعية أو الطبيعية ـ من جانب ، وبين فعسل يمعها أو طرحها أو حرضها للبيع من جانب آخر ، كما عاقب من طرح أو عرض للبيع أو باع عوادا منا يستعمل فى غش هذه السلم « على وجه ينفى جواز استعمالها استعمالا مشروعا » ، وكذلك من حرض على استعمالها بواسطة كراسات أو مطبوعات من أى نوع كانت ( راجع الملادة الثانية من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٤١) ،

وواضح أن الشارع لا يهدف الى عقاب ييع هذه السلم فحسب ، بل الى عقاب التعامل فيها بالبيع أو بعيره من العقود كالمبادلة عليهما ، وانما خص البيع بالنص الصرح لأنه يشل الصورة المألوفة للتعامل فيها .

والبيع يتطلب تقابل الايجاب مع القبول على أركان الصفقة ، بما فى ذلك ماهية السلمة المبيعة ومقدارها وثمنها ، فاذا لم يقع همذا التقابل ، فلا محل للقول بانعقاد البيع ، ولا بانتقال ملكية الشيء المبيسي الى المشترى ، وسواء أكان من القيميات أم من المثليات .

والعرض للبيع عبارة عن تقديم السلعة الى مشتر معين ليفحصه و ويشتريها اذا شاء الشراء لنفسه أو لغيره • أما الطرح للبيع فهو وضعم السلعة فى مكان عام فى متناول الكافة ليتقدم الى شرائها من يرغب فيها ى كوضعها فى واجهة محل تجارى أو على أرفقه أو فى أدراجه • وكذلك ادخال هذه السلع فى مدينة اذا كان من تاجر أو لحساب تاجر أو وضعها فى مزاد علنى (ا) ، فى مكان عام أو خاص •

واذا أعقب هـذا العرض أو الطرح للبيع انعقاد الصفقة نشــأته جريمتان : أولاهما هى العرض أو الطرح للبيع ، وثانيتهما هى خداع المتعاقد و واذا كان العرض للبيع قد صدر مين ارتكب الغش بنفسه نشأت ثلاث جرائم : أولاها النش ، وثانيتها العرض للبيع ، وثالثتها خــداع المتعاقد وتنطبق هنا أحكام تعدد الجرائم تعددا ماديا مع الارتباط الذئ لا يقبل التجزئة ( م ٣٠/٣ع ) .

# حكمة تجريم العرض والطرح للبيع

كان العرض والطرح للبيع يفلتان من العقاب قبل وضع القافرنا وقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ حتى بوصفهما شروعا فى خداع المتعاقد، لعدم وجود نص على عقباب الشروع حينذاك (٢) و ولذا تدخل الشارع بالعقباب

<sup>(</sup>١) راجع جارو مطول العقوبات ج ٦ فقرة ٢٤٩٥ .

<sup>(</sup>٢) قضى في ذلك انوقت بأنه اذا ظهر الغنى أنساء الاجراءات التي يتوفف عليها تمام العقد ، واستحال اتمام الصفقة لظهور ذلك الغش ، كان الأمروع الأمر شروعا فقط في ارتكاب الجريمة ولم يبق محل للعقاب ، لأن الشروع في الجنح لا عقاب عليه الا بنص صريح ، ولا نص على العقاب في المادة في المجادة ( نقض ١٩٣٢ / ١٩٢١ / ١٩٣٥ القواعد القانونية ج ٣ دقم ١٠٦ ص ١١٥ أما

وقد ورد فى المذكرة الايضاحية لهذا القانون آنه « لا يعاقب على يمع المواد التى تستعمل فى الفش الا فى حسدود قواعد الاشتراك ، أى فى الأحوال التى تقع فيها الجريمة فعلا ، ورؤى فى المشروع مصادرة سبب الجريمة قبل وقوعها ، باعتبار حيازة هذه المواد لسبب غير مشروع جريمة بذاته » • أما حيازتها لسبب مشروع فلا يخضع بداهة للتجريم ، وذاك كما اذا كان لنفس هذه المواد استعمالات صناعية أخرى •

كما ذهب النص الى عقاب فعل التحريض على استعمال المواد التى تستعمل فى الغش بواسطة كراسات أو مطبوعات من أى نوع كانت و فلا يكفى التحريض الشفوى ، أو الكتابى بواسطة خطاب مثلا ، كما يخضم للعقباب بمقتضى فقرة ( ٢ ) من المادة الثانية من قانون قمع التدليس والغش و ولكن اذا أدى هذا التحريض الأخير الى وقوع احدى جرائم هذا القانون ، فإنه يعد اشتراكا معاقبا عليه ، متى توافرت باقى أركانه المطلوبة ، اذ أن الاشتراك في جريمة التدليس والغش يخضع لكافة أحكامه العامة و ولم يعدف الشارع بوضع الفقرة ( ٢ ) من المادة الثانية هذه الا المقاب على صورة خاصة من صور التحريض على الجريمة ، حتى ولو لم تقع هذه الجريمة بالفعل ، بوصف التحريض جريمة قائمة بذاتها ،

# ماهية العرض للبيع والطرح له

اذا أهدرنا الفارق الاصطلاحي بين مدلولي العرض للبيع والطرح له ، وهو فارق لا قيمة له هنا، لوجدنا أن أيهما يتحقق بوضع السلعة في متناول من قد يرغب في الحصول عليها ليبدى رغبته فيها ، وهو يكون عادة بقعل مادى ايجابي ذي مظهر خارجي ، ولا يلزم أن يكون هذا الفعل مصحوبا . بالقول أو بالاشارة ، كما قد يكون العرض يمجرد القول ، ولا يلزم عندأت . إلى يكون مصحوبا بفعل مادى كوضع السلعة في متناول من يرغب في أن يكون مصحوبا بفعل هادى كوضع السلعة في متناول من يرغب في أ

فعصها تمهدا لشرائها ، وسواء أكان هذا الأخير معينا كما في حالة العرض للبيع ، أم غير معين كما في حالة الطرح له . لذا يعد عرضا لبيع مسلى مغشوش مثلا مجسرد وضبعه فى المحل الذى يبيع المتهم فيب أصناف البقيالة (١) ، اذا تبين أن الهيدف من هيذا الوضع هو رغبة العثورز على مشتر له ٠

ولا يلزم أن يصدر العرض للبيع أو الطرح له من صاحب المحل أو مديره ، بل يكفي أذ يصدر عن شخص مسئول عن ادارة المحل حتى يسال عنه . وقــد يسأل الاثنان معا اذا ما ثبت التواطؤ فيما بينهما على هذا العرض ٠

#### محل هذه الأفعيال

يلزم فى السامة ــ التي قد تكون محلا للبيم أو للعرض أو للطرح للبيع ــ أن تكون من أغذية الانسان أو الحيوان ، أو من العقاقير الطسة أو من الحاصلات الزراعية أو الطبيعية ، فلا تصلح محلا لأي فعل من هذه الأفعال السلم التي لا ينطبق عليها وصف من هذه الأوصاف الواردة في المادة الثانية من قانون قمع التدليس والغش . ومن ذلك مثلا عرض آلة بها خلل ، أو ملابس بهـــا عيوب خفية (٢) • بل قد تتحقق عندئذ جريمة خداع المتعاقد أو الشروع فيه ، اذا وصل الفعل الى مرحلة الشروع • ولا يعد شروعا مجرد العرض للبيع ، لأن احتمال العدول عن الخــداع يكون لا يزال قائما .

ويلزم في السلعة المعروضة للبيع أن تكون مغشوشة بفعل فاعل ، أو فاسدة بفعل عوامل الطبيعة كالقدم أو التعرض للهواء • والمسادة الثانية صريحة في هــذا ، حين أن فعــل الغش يتطلب بالضرورة تداخل نشاط ايجابي من فرد من الأفراد بالاضافة أو بالانتزاع • وعند فســــاد السلمة بفعل أحد عوامل. الطبيعة ينبغي بداهة ثبوت علم البائع به ٠

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۲/۳/۱۳ القواعد القانونية ج ٦ رقم ٣١٦ ص ٧٧٤ ٠٠

<sup>(</sup>٢) راجع ما سبق في ص ٣٧٧ - ٣٧٨ .

#### § \_ ٣ \_ حيازة السلع المفسوشة او الفاسدة

تعاقب المسادة الثالثة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ فى فقرتها الأولى كل من حاز بغير سبب مشروع شيئًا من المواد أو العقاقير الطبية أو العاصلات المشار اليها فى المسادة السابقة وهو عالم بذلك و وتشاد فقرتها الثانية المقوبة اذا كانت المواد أو العقاقير أو الحاصلات التى وجدت فى حيازته ضارة بصحة الانسان أو العيوان و

والملاحظ على هذه المادة أنها استعملت لفظة الحيازة ولم تستعمل المخطة الاحراز ، حين جمع قانون المخدرات والأسلحة بين الحيازة والاحراز معا ، وقاعدة التفسير الفيق في المواد الجنائية تقتضى قصر العقاب هنا على الحيازة دون الاحراز ، أى على الحيازة القانونية التى تكون لمالك المسلعة ، وكذلك على الحيازة الناقصة التى تكون لحساب مالكها بعقد الكاودمة أو الوكالة ،

أما مجرد الامساك المسادى بالسلعة بالقرب من صاحبها وتحت مسيطرته فلم يجد الشارع مبررا لتجريمه ، لأن الهدف من التجريم فى جرائم قمع التدليس والغش ليس هو حظر العيازة فى ذاتها ، بل حظن وصول السلعة المغشوشة أو الفاسدة ، اذا كانت من الأغفية أو العقاقير ، الى أيدى مستهلكيها عن طريق التعامل فيها ، ولايتصور أن يكون اتتقال هذه السلع الى أيدى مستهلكيها الا عن طريق حائزيها فحسب ، أى عن طريق من لهم عليها السيطرة الكافية التى تسمح لهم بالتصرف فيها بالبيع وما اليه،

فكأن الشارع بتجريمه حيازة هذه السلع انما جرم فى الواقع نعلا تحضيريا لخداع المتعاقد الآخر بوصفه جريمة على حدة ، كما فعل فى غش السلعة ، وفى عرضها للبيع ، أما اذا انتفت نية التعامل فلا محل للمقاب مهما ثبت من حيازة الحائز لفذاء مغشوش أو فاسد ، ومهما تبين من علمه والغش أو بالفساد ، ومن ذلك أن يكون قد اشتراه لاستهلاكه الخاص مع علمه بفساده ، بالنظر مثلا الى رخص ثمنه والى اعتقاده أنه ليس فيه أى ضهر بالصحة ، ولعله لهذا الاعتبار قصر الشارع العقاب هنا على

الحيازة دون الاحراز (¹) • وبشرط أن تتوافر على أية حال نية التعامل في السلعة على ما سنبينه في المبحث المقبل •

# يازم في الحيازة أن تكون لفي سبب مشروع

أفصح الشارع عن هذا المعنى عندما استازم في الحيازة هنا أن تكون لغير سبب مشروع و والأسباب المشروعة متعددة لحيازة غذاء مغشوش أو فاسد ، كرغبة الاستهلاك الشخصى ، أو اطعامه لحيوان ، أو ارساله للتحليل لمعرفة مدى فساده ، أو اعادته لمصدره ، أو اعدامه فيما بعد ، أما السبب الوحيد غير المشروع فهو باعث التعامل فيه وخداع المستهلكين، ذلك حين أنه في جرائم حيازة المخدرات والأسلحة لم يجد الشارع نفسه يعاجة الى استلزام باعث غير مشروع للحيازة ، فلا اعتداد هناك بالبواعث كشرط للتجريم ، ولذا وسع أيضا من دائرة التجريم هناك فجعلها تشمل الاحراز الى جانب الحيازة ، باعتبار أن هذا أو ذاك شر في ذاته ليس بعاجة الى نية التعامل كيما تكشف عن وجه خطورته على المجتمع ،

### 

خظرت المادة الرابعة من قانون قصع التدليس الغش استيداد الى شيء من أغذية الانسان أو الحيوان ، أو من العقاقير الطبية ، أو من العاصلات الزراعية يكون مفشوشا أو فاسدا • الا أن الشارع قسدر الحتمال فساد بعض هذه المواد وهي في طريقها الينا بسبب الاهمال فيطريقة شحنها أو في تعبئتها اذ أدى الاهمال مثلا الى تسرب الماء أو الهواء اليها ، مع صلاحيتها في نفس الوقت لاستخدامها في غرض مشروع آخر غير الخرض الأصلى من استيرادها • ولذا عاد في الققرة الثانية من نفس المادة في فأجاز للسلطة المختصة أن تسمح بادخالها في القطر وبتداولها وباستعمالها لأى غرض آخر مشروع ، وذلك في خلال الأربع والعشرين ساعة من الملب المقدم اليها ، وبالشروط التي يصدر بها قرار وزارى •

وذلك أنه يجوز ــ كما ذهبت المذكرة الايضاحية للقـــانون ـــ أنَّ

<sup>(</sup>۱) قارن حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ص ۸۳ ،

تكون الرسالة الواردة من الخارج صالحة لاستعمالها فى أغراض أخرى غير اعدادها لاستهلاك الانسان أو الحيوان ، ويكون من الاجحاف فى هذه الحالة تكليف أصحابها باعادة تصديرها الى الخارج أو اعدامها .

أما اذا رفض الطلب ، ولم يتم صاحب الشأن اعادة تصدير السلمة المي الخارج في الميماد الذي تحدده السلطة المختصة فانها تعدم على نفقة المرسل اليه ( فترة ٣ من نفس المادة ) ، ويجوز أن تبين الحالات التي تعتبر فيها المواد والعقاقير أو الحاصلات مغشوشة أو فاسدة ، ويكون ذلك بقرار وزاري ( فقرة ؛ ) ،

#### § - ه - مخالفة مواصفات الصنع او الانتاج او افتصدير

بعد أن أجازت المادة الخامسة من قانون قمع التدليس والغش في فقرتها الأولى فرض حد أدنى من العناصر النافعة في المقافير الطبية ، أو في المواد المستملة في غذاء الانسان أو العيوان ، أو في المواد المسدة للبيع باسم معين ، وعلى العموم فرض عناصر معينة في تركيبها بمرسوم خاص ، عادت في فقرتها الثانية فأوجبت عقاب كل من ركب أو صنع أو أنتج بقصد البيع موادا بالمخالفة لأحكام هذا المرسوم ،

كما أجازت فى فقرتها الثالثة أن ينص المرسوم على حظر تصدير المواد المركبة أو المصنوعة أو المنتجة بالمخالفة لهذه الأحكام ، أو استيرادها، أو بيعها أو عرضها أو طرحها للبيع أو حيازتها بقصد البيع •

وقد تناولنا فيما سبق بيان مراد الشارع من هذه الأفعال المختلفة و والفارق بين نطاق التجريم هنا ونطاقه هناك ليس فى طبيعة الأفعال المادية المطلوبة ، بل \_ فحصب \_ فى طبيعة السلعة محل الجريمة ، فحين يكفى هنا ألا تكون مطابقة للمواصفات الفنية التى قاد تحدها المراسيم أو القرارات ، يلزم هناك أن تكون مغبوشة بالاضافة أو بالانتزاع ، أو فاسدة بسبب سوء حفظها أو تعبئتها ، ويلزم هنا أيضا أن تكون السلعة مخصصة لفذاء الانسان أو من العقاقير الطبية ، ومعدة للتعامل فيها بصورة

# ٥ - ٦ - مخالفة قواعد التعبئة او الحفظ او النقل او البيع

أجازت المادة السادسة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ فرض استعمال أوان أو أوعية أو أشياء مختلفة فى تحضير العقاقير الطبية والمواد الفذائية المعدة للبيع ، أو فى صنعها أو وزفها أو حزمها أو حفظها أو توزيعها أو نقلها أو عرضها أو طرحها للبيع ، كما أجازت تنظيم استعمال تلك الأشياء بعرسوم ،

وأجازت بمرسوم ايجاب بيان شروط استهلاك هذه العقاقير والمواد أو حفظها ، أو بيان حالاتها التي تكون فيها غير صالحة للاستهلاك .

كما أجازت لنع الغش والتدليس فى البضائع المبيعة أن ينظم المرسوم بيع جميع البضائع التى يسرى عليها هـذا القـانون ، وكذلك طرحها أو عرضها للبيع أو حيازتها بقصد البيع .

ويكلون الجسزاء على مخالفة أحكام المراسيم المذكورة عقوبات لا تتجاوز تلك المنصوص عليها فى المسادة الخامسة ( الخاصة ببيع عقاقير طبية أو مواد غذائية مخالفة فى مواصفاتها لمسا قد تتطلبه المراسيم ) •

بعض الراسيم الخاصة بالتعبئة او الحفظ او البيع

تنفيذا للفقرة الأولى من المادة السادسة صدر مرسوم في ٣ أبر بل سنة ١٩٤٦ بشأن الأوعية التي قد تستعمل في حفظ المواد الفذائية ، وقد نص في مادته الأولى على أنه يقصد بالأوعية جميع الأواني والاجهزة والمواسير وغيرها من الأدوات التي تستعمل في طهى أو تعضير أو حفظ أو تناول المواد الغذائية أو المياه ، وأوجب في مادته الثانية أن تكون الأوعية مستوفاة للاشتراطات التي وضعها المرسوم محافظة على صحة الجمهور ،

واعمالا للفقرة الثانية منها صدر مرسوم فى ٢١ أبريل سنة ١٩٤٧ بايجاب بيسان وزن أو كيل المواد الغذائية المبأة فى صناديق أو أوعية أو أغلفة • وعند تعذر بيان الوزن الصافى يبين الوزن القائم مقرونا بوزن العبوة التي يقرها العرف التجارى •

( م ٢٧ \_ قانون العقوبات التكميلي )

ــ مرسوم فی ۱۹ مارس ۱۹۶۲ بتنظیم بیع الشای ، وکذلك قرار فی ۱۸ مایو سنة ۱۹۶۳ ۰

ـ ومرسوم فى ٢٢ يونية سنة ١٩٤٢ فى شأن بيع الصابون ٠

ومرسوم فى ٥ مايو سنة ١٩٤٦ فى شأن تنظيم مراقبة صنع وبيع
 واستعمال المواد الملونة التى تستعمل فى تلوين المواد الغذئية .

ـــ ومرســـوم فى ٥ مايو سنة ١٩٤٧ فى شـــأن تنظيم تجــارة ماء الكولونيا •

#### محل هذه الأفعسال

ويلاحظ أن الفقرتين الأولى والثانيسة من المادة السادسة هدذه تتحدثان عن « المقاقير الطبية والمواد الغذائية المعدة للبيع » دون غيرها • أما الفقرةالثالثة الخاصة بجواز تنظيم البيع أو الطرح أو العرض أو العيازة بقصد البيع فهى عامة تسرى على « جميع البضائع » • لذا نجد من بين المراسيم الصادرة تنفيذا لهذه الفقرة الأخيرة مرسوما مؤرخا في ٢٢ يونية سنة ٢٩٤١ في شأن تنظيم بيع المنسوجات والخيوط القطنية ، ومرسوما في ٧ أبريل سنة ١٩٤٧ في شأن المواقد •

وقد سبق أن بينا كيف أن جميع أفعال غش السلعة المبينة في المواد من الثانية الى السادسة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ينبغى أن يكون معلها أغذية أو عقاقير بحسب الأصل • وانما استثناء من همذا الأصل أجازت الفقرة الثائثة من الممادة السادسة أن يكون المرسموم الخاص بتنظيم البيع أو الطرح أو العرض أو الحيازة بقصد البيع ، هو عن «البضائع التي يسرى عليها هذا القانون » على حد تعبيرها ، أى بما في ذلك السنع غير القذائية ، وغير العقاقير •

وهذا الاستثناء لا يقاس عليه ولا يتوسع فى تفسيره • وهو يتضمن تأييدا للقاعدة التى بيناها من قبل ، وهى أن نطاق جرائم الغش مقصور بعسب الأصل ـ على الأغذية والمقاقير ، حين أن نطاق جرائم التدليس عام على جميع البضائع والسلم أيا كان نوعها (١) •

# المطلب الثاني ضبط افعال التعليس والغش وما اليها

يخضع ضبط الأفعال المادية التي يعاقب عليها قانون قمع التدليس والفش للقواعد الاجرائية العامة ، الا أن هناك بعض قواعد خاصة بهذه الهجرائم ينبغي أن نعرض لها هنا ، وهي متصلة بصفة الضبط القضائي فيمن يقومون بضبطها ، وبحقهم في دخول الأماكن التي قد تقع فيها ، وأخذ العينات اللازمة لاثباتها والاخطار بنتيجة تحليلها ، وضبط السلعة المنشوشة أو المشتبه فيها ه

#### صفة الضبط القضائي هنا

نصت المادة ١/١ من هدا القانون على أنه « يثبت المخالفات الأحكام هذا القانون وأحكام اللوائح الصادرة بتنفيذه ، ولأحكام المراسيم المنصوص عليها في المادتين الخامسة والسادسة ، الموظفون المعينون خصيصا لذلك بقرار وزارى » و يعتبر هؤلاء من مأمورى الضبط القضائي ذوى الاختصاص الخاص المختصين بضبط هذه الجرائم ، الى جانب مأمورى الضبط القضائي ذوى الاختصاص العام •

وقد صدر قرار من وزیر التجارة والصناعة رقم ۲۳ لسنة ۱۹۹۳ فی ۲۳ فبرایر سنة ۱۹۹۳ محددا فی مادته الأولی فئات متعددة منهم ، ثم تناولتها بالاضافة والتعدیل قرارات لاحقة كثیرة صادرة فی ۲۸ مارس ، و ۸ أبریل سنة ۱۹۶۳ ، والقرارات رقم ۳۳ و ۳۰ لسنة ۱۹۶۵ ، و ۱۹۰۰ لمسنة ۱۹۶۲ ، و ۲۷۶ لسنة ۱۹۶۷ ، و ۲۲۳ لسنة ۱۹۶۸ ، و ۸۸۹

<sup>(</sup>۱) راجع ما سبق ۲۷۷ – ۲۸۱ .

# لسنة ١٩٤٨ (١) •

#### دخول المتاجر والمخازن والمسانع

المحلات المسدة للبيع والصناعة محلات عامة فسلا تتمتع بالتالى فى أحكام دخولها بشىء من حصانة المنازل المسكونة و ولذا فيجوز لمسأمورى الضبط القضائي ذوى الاختصاص السام والخاص معا الدخول اليها ، وضبط ما قد يقع فيها من جرائم بالمخالفة لأحكام قانون قمع التدليس والفس سواء أكانت في حالة تلبس ، أمعند توافر شبهات كافية على وقوعها ،

وتسرى هنا القواعد العامة التي تمنع مأمور الضبط القضائى من خلق الحجريمة أو من التحريض على ارتكابها ، أما تنكره فى صـــوره راغب فى الشراء فلا يعد تحريضا على ارتكابها ولا مبطلا لاجراءات ضبطها •

وقد نظمت اللادتان ۱۱ ، ۱۲ مكررا من قانون قمع التدليس والغش يعض قواعد فى شأن ضبط الجرائم تعد فى الواقع اقرارا للمبادىء السامة فى شأنها : ــ

فالمادة ٢/١١ أجازت لمامورى الضبط القضائى أن يدخلوا الفرض ضبط هذه الجرائم حالاً ماكن المطروحة أو المعروضة فيها . للبيع ، أو المودعة فيها المواد الخاضعة لأحكام هذا القانون ، ما عدا الأجزاء المخصصة منها للسكتى فقط ( اذ تتمتم هذه الأخيرة بحصانة المنازل المسكونة ) • كما أجازت لهم في فقرتها الأخيرة أن يأخذوا عينات من تلك المواد وفقا لما تقرره اللوائح من الاجراءات •

والمـــادة ١٢ مكررا مضافة بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٤٨ تعاقب كلّ من حال دون تأدية الموظفين المشار اليهم بالمـــادة ١١ أعمال وظائفهم سواء

<sup>(</sup>۱) وبراعی أن تعیین ماموری ضبط قضائی مختصین بضبط هده الجرائم لا یکون معنداه اخضاع اثباتها لنظام خاص ، بل لقاضی آن یحب کم بالادانة بنداء علی ای دلیدل صحیح یقدم فی الدعوی ولو کان قولا الاحد افزاد الناس ، متی اقتنع بصدقه ( نقض ۱۹۲۱/۲/۳ قواعد محکفة النقض ج ۲ رقیم ۱۹ می ۱۸۸ این النقض س ۱۲ رقیم ۱۳ می ۱۹۳۲ ) .

يمنعهم من دخول المصانع أو المخازن أو المتاجر ، أم يمنعهم من الحصول على عينات أو بأية طريقة أخرى .

#### قواعد اخذ المينات والاخطار بنتيجة تحليلها

تطبيقا لما أشارت اليه المادة ١١ فى فقرتها الأخيرة من « أن لمامورى الضبط القضائى أذ يأخذوا عينات من المواد المضبوطة وفقما لما تقرره اللوائح من الاجراءات » صدر قرار وزير التجارة والصناعة رقم ٣٣ لسنة ١٩٤٣ مبينا الاجمراءات الواجمة الاتماع فى هذا الشأن .

فحصها وكيفية تعريزها .

ــ والمــادة الثالثة توجب اثبات أخذ العينات فى محضر يشتمل على ييانات معينة ٠

ـ والمادة الرابعة توجب اثبات نفس هذه البيانات فى دفتر خاص.

\_ والخامسة \_ معدلة بقرار صادر فى ٢٩ يناير سنة ١٩٤٥ \_ توجب تحليل عينات المواد الفذائية بالمعمل فى ميصاد لا يتجاوز ثلاثين يوما من تاريخ أخذها ، واخطار التاجر بنتيجة التحليل فى ميماد لا يتجاوز خمسة وأربعين يوما من تاريخ أخف المعينة ، كما توجب تحليل عينات المقاقيد الطبية فى ميماد لا يتجاوز خمسة وسبعين يوما من تاريخ أخفذ المينة ، واخطار التاجر بالنتيجة فى ميماد لا يتجاوز تسعين يوما من تاريخ أخفا ،

فاذا أظهر التحليل عدم وجود مخالفة ، أو مضى الميماد المحدد دون أن يعلن صاحب الشأن بنتيجة التحليل ، اعتبرت اجراءات أخذ العينة كأن لم تكن ، ووجب رد العينة المحفوظة عند محرر المحضر الى صاحبها .

والمادة السادسة توجب تقييد نتيجة التحليل في دفتر أخـــذ
 العينات •

 وتبين المواد من السابعة الى العاشرة ماينبنى اتباعه عندما يثبت التحليل وجود مخالفة ، أو أسباب قوية تحمل على الاعتقاد بوجودها .

#### ما يترتب على مخالفتها

وقد ذهبت محكمة النقض الى أن هذا القرار ، فيما ذهب اليه فى المسادة ه من بطلان اجراءات أخسد العينة ، اذا لم يعلن صاحب الشأن بنتيجة التحليل فى الأجل المحدد ، فيه تجاوز للسلطة المخولة لوزير التجارة والصناعة بمقتضى قانون قمع التدليس والغش ، فهو لا يقيد المحاكم ، بل له أن تقدر أدلة الدعوى حسبما تطمئن اليه دون التفات لهذا القرار الذى جاء مشوبا بتجاوز السلطة اللازمة لتقريره (١) .

وكذلك تجيز المادة ١٦ من نفس القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١. لمامورى الضبط القضائي المختصين ، اذا وجدت أسباب قوية تحملهم على الاعتقاد بأن هناك مخالفة لأحكام هذا القانون ، ضبط المواد المشتبه فيها بصفة وقتية ٠

وفى هذه الحالة يدعى أصحاب الشأن للحضور وتؤخذ خمس عينات على الأقل بقصد تحليلها ، تسلم اثنتان منها لصاحب الشأن ، ويحرر بهذه العمليسة محضر يحتوى على جميع البيانات اللازمة للتثبت من ذات المينات ، والمواد التي أخذت منها .

وقد ذهبت محكمة النقض – هنا أيضا – الى أنه لا يترتب على مخالفة هذه القواعد بطلان ما ، وأن هذه الحادة ، اذ نصت على وجوب أخذ خمس عينات على الأقل من المادة المضبوطة بقصد تحليلها ، انما قصدت الى مجرد التحوط لما عسى أن تدعو اليه الضرورة من تكرار التحليل ، واذن فمتى اطمأنت المحكمة الى أنالعينة المضبوطة – ولو كانت واحدة – هى تلك التى صار تحليلها ، واطمأنت كذلك الى تتيجة همذا التحليل ، فلا محل للنعى عليها اذا ما هى حكمت فى الدعوى بناء على

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ه۱/۱/ه/۱۹۱ القوأعــد القانونيــة ج ۲ رقم ۶۵۹ ص ۹۹۰ . و۱/۱/۱/۱۹ احـــکنام النقــض س ۳ رقـــم ۱۰۱ ص ۹۹۱ و۱۱/۳/۲/۱۱ رقم ۲۱۲ ص ۷۶ه و۱/۹/۵۰۸ س ۲ رقم ۱۹۵ ص ۵۰۳ و۳/۱/۱۹۷ س ۸ رقم ۱۹۰ ص ۵۸۱ .

ذلك (١) •

وذهبت أيضا الى أنه متى كان الحكم قد أسس قضاءه بادانة المتهم فى جريبة عرضه لبنا مغشوشا للبيع على ما اطمأنت اليه المحكمة من أن العينة المضبوطة هى تلك التى صار تحليلها ، ومن تتيجة التحليل ، فلا محل لأن ينعى عليه المتهم أن العينة التى أخذت واحدة ، أو أن المحضر الذى حرر لا يحتوى على جميع البيانات اللازمة للتثبت من ذات العينات والمواد التى أخذت منها (") .

أما اذا كان المتهم ببيع لبن مفسوش قد طعن فى محضر أخذ العينة بالتزوير فانه يكون على المحكمة أن تتعرض لهذا الدفاع الجوهرى وترد عليه ، فاذا هى تعرضت له ، وكان ما أوردته فى سبيل الرد عليه لا يصلح لتفنيده ، تعين نقض حكمها (٢) .

واذا طلب الدفاع من محكمة أول درجة اعادة تحليل العينة المآخوذة ثم سكت عن التمسك بهذا الطلب من جديد أمام المحكمة الاستثنافية ، فان مفاد ذلك هو التنازل عن الطلب ، فلا يعد عدم اجابته اخلالا بعق الدفاع (٤) • وذلك تطبيقا للقواعد العامة التي تقتضي التمسك بطلبات التحقيق المهينة أمام المحكمة الاستثنافية ، والا عد السكوت عن ابدائها. تنازلا عنها •

وحصول أحمد من مأمورى الضبط القضائي من ذوى الاختصاص الخاص في حدود الاجراءات الصحيحة على عينة من السلمة التي شاهد المتهم يبيعها ، مما يدخل في خصائص عمله ، فلا يعتبر بالتالي قبضا

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۴۳/۱۱/۲۲ القواعد القانونية جـ ۱ رقم ۲۹۰ ص ۳۳۱ و ۱۹۲۲/۱/۲۰ رقـم ۳۹۱ ص ۷۷ه و ۱۹۵۲/۲/۱۱ احکام النقض س ۳ رقم ۲۱۲ ص ۷۶ه و۲۷/۲/۲۸۱ س ۷ رقم ۷۷ ص ۲۰۸

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۸٬۸/۳۰ القواعد القانونية ج ۷ رقم ۸۱۸ ص ۳۰۰ ۱۹۹۳/۳/۱۲ می ۷۷۷ و ۱۹۹۳/۳/۱۲ می ۱۹۳ و ۲۲۰/۳/۱۲ می ۱۹۳۸ و ۲۲۰/۳/۱۲ می ۱۹۳۸ و ۲۲۰/۳/۱۲ می ۱۹۳۸ و ۲۲۰ می ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸ و ۲۲۰ می ۱۹۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و

 <sup>(</sup>٣) نقض ٣/٢/٩/١ احكام النقض ش ٣ رقم ٢٨٧ ص ٢٧١ .
 (٤) نقض ٣٩/١/٢/٢ احكام النقض س ١٣ رقم ٩٩ ص ٣٩٦ .

ولا تفتيشا (١) مما لا يملكه مأمور الضبط القضائى ذو الاختصاص العام الا عند التلبس الصحيح ، أو عند توافر دلائل كافية على وقوع الجريمة ، أو يناء على ندب من النيابة توافرت له شروط صبحته الموضوعية والشكلية ، فلا يتقيد ضبط العينة من ثم بقيود القبض ولا التفتيش ٠

#### ضبيط نفس السباعة

الى جانب سلطة أخف عينات من السلمة المنشوشة لتحليلها أجاز القانون ضبط السلمة برمتها مؤقتا وعلى سبيل الاحتياط لمنمها من التداول، اذا ما ظهرت تتيجة التحليل ايجابية ، وقعد أشارت الى ذلك المعادة ١٧ في فقرتها الأولى عندما قررت أنه « اذا وجدت لدى الموظفين المشار اليهم في المعادة السابقة أسباب قوية تحملهم على الاعتقاد أن هناك مخالفة لأحكام هذا القانون جاز لهم ضبط المواد المشتبه فيها بصفة وقتية » •

وكضمان لعدم اساءة استعمال هذه السلطة الخطيرة ، رغم أن اجراء الضبط قد يكون مبنيا على شبهة ضعيفة ومرتبا على صاحب السلعة أضرارا فادحة ، أوجب القانون على مأمور الضبط أن يستصدر أمرا من القاضى المجزئي ـ أو من قاضى التحقيق اذا كان هناك قاض لتحقيق الواقعة ـ يتأييد عملية الضبط خلال السبعة الأيام التالية ليوم الضبط و وذلك مع عدم الاخلال بحق المتهم في طلب الافراج عن البضاعة المضبوطة من القاضى المجزئي أو من قاضى التحقيق بحسب الأحوال .

كما نص على وجوب الافراج عن السلمة بحكم القانون اذا لم يصدر أمر القاضى بتأييد عملية الضبط فى الميعاد المبين آتفا ، بصرف النظر عن السبب فى عدم صدوره ، وعدم الافراج يرتب على الموظف المسئول مسئولية ادارية ومدنية بالتعويض متى توافرت شروطها ، والأمر بتأييد عملية الضبط لازم بالنسبة لما قد يتجاوز العينات الماخوذة ، أما ضبط هذه الأخيرة وحدها فلا يحتاج أمرا بالتأييد من أحد (٢) ،

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۰/۱/۲۱ احکام الفنقض س ۱۰ رقم ۱۰ ص ۳۵.
 (۲) نقض ۱۹۲۸/۳/۳۰ قواعد محکمة النقض ج ۲ رقم ۸۱ ص ۸۸۷.

# 

# ماهيسة العمسد

الأصل ف جميع جرائم التدليس والغش أنها عمدية ، فيلزم لها ابتداء توافر القصد الجنائي العام ، أى انصراف ارادة الجانى الى تحقيق الواقعة الجنائية ، مع العلم يتوافر أركانها فى الواقع ، وبأن القانون يعاقب عليها ، والعلم يتجريم القانون لها مفترض لا سبيل الى نفيه ، أما العلم بالواقع فهو غير مفترض ، وينبغى اقامة الدليل الكافى عليه ، وهــذا المبء تقوم به مسلطة الاتهام ، وعلى قاضى الموضوع أن يتثبت من توافر علم الجانى بأن السلعة معلى الجريمة مفسوشة أو فاسدة ، وأن يبين اقتناعه بذلك بأسباب مائمة مستمدة من أوراق الدعوى وظروفها الثابتة ،

واذا دفع المتهم بجهله بالغش أو بالفساد كان دفعه جوهريا ، اذ يتر تب عليه \_ لو صح \_ تعيير وجه الرأى في الدعوى ، لذا يجب على القاضى أن يتمرض له في أسباب حكمه تفنيدا أو تأييدا ، والا كان حكمه معيبا للقصور في التسبيب ، وكذلك اذا أغفل القاضى تحقيق دفاع المتهم ان كان بحاجة الى تحقيق ، وهذا لا ينفى أن توافر العلم بغش السلعة محل الجريمة ، أو بفسادها أو عدم توافره هو فى نهاية المطاف أمر يفصل فيه قاضى الموضوع بمحض اقتناعه ، فعتى استنتجه من وقائع الدعوى استنتاجا ما فلا شأن لمحكمة النقض به (١) ،

#### عن العلم الفترض

قلنا ان جرائم التدليس والغش عمدية بحسب الأصل ، وأنه لابد فيها من اثبات علم الجانى علماواقعيا بغش السلعة محلالتعامل أو بفسادها، فلا يفترض هذا العلم افتراضا فى آية صورة من الصور ، الا أن الشارع رأى أن هذا الوضع كثيرا ما أدى الى افلات بعض الجناة من المسئولية ، استنادا الى تعذر اثبات العلم قبلهم بطريقة حاسمة ، فأضاف الى البند (١)

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٧/١٢/١٣ القواعد القانونية ج ٤ رقم ١١٣ ص ١١٥٠

من المسادة الثانية من قانون قمع التدليس والغش فقرة جديدة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦١ (١) ، رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥٥ ، التي عدلت بالقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٦١ (١) ، فأصبحت بعد التعديل تنص على أنه « يفترض العلم بالغش أو بالفساد اذا كان المخالف من المشتغلين بالتجارة أو الباعة الجائبين ما لم بثبت . حسن نيته ومصدر المواد موضوع الجريمة »

وقد ورد عن هذه الاضافة فى المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٥ أن « بعض المحاكم يقضى بالبراءة فى قضايا غش اللبن استنادا الى أن نص المادة ١٢ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٥٠ بشأن الألبان ومنتجاتها يحتم لقيام المسئولية علم المخالف بركن الغش، وقد قضى بعض المحاكم فى قضايا غش اللبن بأن تبين نسبة الدسم فيه غير ممكن بالعين المجردة ، وبذلك لا تمكن الادانة على أساس العلم بالغش ، كما قضى بعضها بأن نقص الدسم عن الحدود المقررة لا يعنى أنه مغشوش بنزع الدسم منه ه

ولما كانت الوزارة من جانبها تحرص على المصلحة المامة من أن تضار نتيجة افساح المجسال أمام الباعة للتهرب من المسئولية تحت ستار عدم العلم ، ولما كانت النسبة التي حددتها الوزارة خاصة بدسم اللبن هي أدني ما يمكن أن تصل اليه الألبان الطبيعية التي لم تعبث بها بعد الانسان ، وتحقيقا للمصلحة العامة ، ومعافظة على مستوى الألبان ومنتجاتها من أن تكون مجال عيث التجار والباعة المتجولين ، رأى قسم مراقبة الأغذية بالوزارة أنالبائع يكون مسئولا عنالسلمة التي يتجر بها موحسة مستوفية الشروط الصحية ، ومتبعة للقواعد التي تفرضها السلطات مرخصة مستوفية الشروط الصحية ، ومتبعة للقواعد التي تفرضها السلطات فانا طرأ عليها بعد ذلك عبث أو اقتراع شيء من عناصرها المفيدة فهو المسئول حتما عن ذلك ، ولا يقبل منه الاحتجاج بعدم العلم ما دام أنا المسئول حتما عن ذلك ، ولا يقبل منه الاحتجاج بعدم العلم ما دام أنا مصدرها الأصلى مسئول عن ملامتها عند التوريد .

لذلك فقد اقترحت الوزارة بالاتفاق مع وزارة التجارة والصناعة على تعديل المادة الثانية من قانون قمع التدليس والغش ، بحيث يأتى النص فيها صريحا على افتراض ركن العلم لدى المخالف ، متى كان من الباعة المتجولين أو المشتغلين بالتجارة ، وذلك حتى لا يفلت أحدهم من العقاب استنادا الى عدم توافى ركن العلم لديه » •

ورغم أن المذكرة الايضاحية تتحدث عن غش اللبن وحده ع والصعوبات المتصلة باثبات ركن العلم فى بيع اللبن المغشوش بالذات ع الا أن الاضافة جاءت عامة فى صياغتها ، فأصبحت تتصرف الى جميع السلع الفذائية ، والمقاقير الطبية ، والحاصلات الزراعية أو الطبيعية المذكورة فى المادة الثانية من قانون قمع التدليس والغش ، لذا لا مغر من تغليب عمومية النص على خصوصية مذكرته الايضاحية ، كما تقضى قواعد التفسير ، وبالتالى القول مع محكمة النقض بأن القانون رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٥٥ يسرى على كل من غش أو شرع فى أن يغش شيئا من أغذية الانسان أو الحيوان ، أو من المقاقير الطبية ، أو من الحاصلات الزراعية أو الطبيعية معدا للبيع ، أو من طرح أو عرض للبيع أو باع شيئا من هذه المواد والمقاقير ، وتدخل الألبان فى عموم النص (١) ٠

#### نطاق العلم المفترض

(۱) فمن جهة أولى لا تنهض قرينة العلم الاقبل المتهم المشتغل بتجارة نفس الصنف الذي تعامل فيه ، لأنها قائمة على افتراض علمه بعيب هذا الصنف بحكم تمرسه في هذه التجارة ، ويستوى في ذلك أن يكون الخرام مستقرا ، كما يستوى أن تكون المواد محل الجريمة مكشوقة أم غير مكشوفة (١٠) .

 <sup>(</sup>۱) نقض ۳/۹/۲/۱۹ احکام النقض س، ۱۰ رقم ۷۰ ص ۳۱۰ .
 (۲) نقض ۶/۱/۱۹۹۷ احکام النقض س ۱۸ رقم ۱۵ ص ۵۰۱ .

(ب) ومن جهة ثانية ينبغى أن يراعى أن قرينة العلم هذه غير قاطعة ، فيجوز اثبات عكسها بكافة الأدلة والقرائن (١) • فكأن النص الجديد لم يفعل أكثر من أنه نقل عبه الاثبات من عاتق سلطة الاتهام الى عاتق المنهم، فلهذا الأخيربطبيعة الحال الحقى البديهى الفقرة الثانية من البند (١) من المادة ٢ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٨٠ أن المنهم علاوة على اثبات حسن نيته أن « يبين مصدر المادة الفاسدة أو المفشوشة ، اعتبارا بأن هذا الاثبات معلى ميسور على التجار الذين يراعون واجب الذمة فى معاملاتهم » على ما ورد بالمذكرة الإيضاحية للقانون الآنف الذكر ٠

(ج) ومن جهة ثالثة يراعى أن اضافة الفقرة الخاصة بالعلم المفترض جاءت فى خصوص الجرائم الواردة فى المسادة الثانية وحدها من القانون، من وفى خصوص الفقرة (١) من هذه المسادة ، بحسب مكان اضافنها فلا تسرى بالتالى على كافة الجرائم الأخرى المبينة بهذا القانون ، مشمل جرائم التدليس المبينة بالمسادة الأولى منه ، أوجرائم يع مواد ممايستعمل فى غش الأغذية أو العقاقير المبينة بالمقدرة (٢) من المسادة الثانية ، أو جرائم حيازة عمىء من هذه المواد أو العقاقير المبينة بالمسادة الثانية منه ،

ومن باب أولى لا تسرى قرينة العلم المفترض على جرائم الغنى الحواردة فى قوائين أخرى ، أو تلك الواردة فى صلب قانون العقوبات ومن ذلك مثلا جناية الفش فى عقد التوريد المنصوص عليها فى المادة ١١٦ مكرر من قانون العقوبات ، فإن القصاح الجنائى فيها لا يمكن افتراضه ويجب أن يثبت بطريقة قاطعة من الواقع الفعلى (٣) ٠

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹/۲/۲/۱۹ احسکام النقض س ۱۸ رقم ۱۷۲ ص ۸۵۸ و ۱۹۲۸/۲/۱۸ س ۱۹ رقم ۲۲ ص ۳۳۶ و ۱/۱/۱/۲۱ س ۲۰ رقم ۱۹۹ ص ۲۰۰۳ و ۱۹/۲/۱/۲۱ س ۳۳ رقم ۲۱ ص ۱۰۸۰

<sup>(</sup>٢) نقض ١٨/١/١٩٧٣ أحكام النقض س ٢٤ رقم ١٥ ص ٦١٠.

الا إذا ثبت مداءة صلته \_ إذا كان من المستغلبن بالتحارة أو من الساعة الحائلين \_ بالفعل المادي للجريبة : ولا تفني عن ذلك الصلة القانونية مالسلعة المغشوشة أية كانت صورة هذه الصلة (١) •

#### نقد العلم الفترض

افتراض العلم بغش السلعة أو بفسادها لدى التاجر المتعامل فيهسأ أم فيه مغامرة واضعة قد تأخذ البرى، بجريرة المسيء ، اذن أن من الجائز أن يكلون هذا التاجر ضحية لهذا الغش لا مرتكباً له ، وتبرئه القضماء لنفر من غشاشي اللبن ما كانت تجيز افتراض العلم يعش السلعة أو بفسادها لدى كل تاجر ، وبالنسبة لكل سلعة ، كما ذهب النص الجديد .

ثم انه ليس من حكمة في افتراض العلم هنا الا رغبة غير مفهومة في عدم افلات أحد من المسئولية الجنائية ، حتى اذا لم يضم التحقيق يده على المسئول الحقيقي • هذا مع أن المسئولية الجنائية ــ بوجه خاص حد لا يصح أن تقام في أية صورة من صورها على مجرد الافتراض ، فهي ليست مقررة لتعويض انسان برىء لحقه ضرر ما فيجوز فيها الافتراضء كما هي الحال في المسئولية المدنية مثلا ، بل هي مقررة لتقويم اعوجاج تفس يثبت فيها الاعوجاج بصورة حاسمة ولا يفترض افتراضاً •

ثم ان العبرة في مكافحة الجريمة ليست ــ كما لاحظنا أن أكثر مهن مناسبة \_ ببطش اجراءات الدعوى ، ولا بعموض حدود التجريم ، بل بجملة اعتبارات اجتماعية وقيم خلقية تحتاج فى تعيينها وتقويمها الىكذير من الجهد والوقت •

ومع ذلك فان كل ما اسلتحدثه هــذا النص الجديد هو أنه أعفى محكمة الموضوع من واجب التحدث عن ركن العلم واثبات توافره لدى المتهم ، متى كان مشتغلا بتجارة السلعة المضبوطة أو من الباعة المتجولين (٢)،

١١) نقض ٢١/١٠/٣١ أحكام النقض س٢٧ رقم ١٨١ ص١٧٥.

<sup>(</sup>۲) راجع نقض ۱۸۲/۸۲۴ احسکام النقض س ۹ رقسم ۱۸۳ ص ۷۶۷ و ۱۹۰۹/۳/۱۱ س ۱۰ دقم ۷۰ ص ۳۱۵

وَذَلْكَ اذَا لَم يَدَفَع المُتَهِم بِانتَهَاء العلم لديه • أما اذَا دَفَع بِذَلْك ، ويأنه كَانَ فَضِية غَش صادر من شخص آخر غيره فينبغى على حكم الادانة أن يرد على هـذا الدفع بعا يفنده بأسباب منطقية سائفة ، لأنه يمد عندئذ دفعا جوهريا مؤثرا في مصير الدعوى ، خصوصا وأن قرينة العلم نبر قاطعة كما سبق أن قلنا ، فاذا سكت المحكمة عن ابداء رأيها في هـذا الدفع كان حكمها حيبا بما يستوجب نقضه (ا) •

ولذا قضى بأنه لا يكفى لادانة المتهم فى جريمة عرض لبن مغشوش اللبيع مع علمه بغشه أن يثبت أنه هو الملتزم بتوريد اللبن ، بل لابد أن يثبت أنه هو الذى ارتكب فعل الغش أو أن يكون قد ورد اللبن مع علمه بغشـــه •

ولا يقدح فى ذلك أن الشارع قد أنشأ قرينة قانونية بالتعديل المدخل بالقانون رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٥٥ على المادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ بشأن قمع الغش والتدليس حين افترض العلم بالغش اذا كان المخالف من المستفلين بالتجارة أو من الباعة الجائلين ، اذ أن محل الأخذ بتلك القرينة أن يثبت بادىء ذى بدء صلة المتهم بفعل الغش موضوع الجريمة •

ولما كان الحكم المطعون فيه دان الطاعن عن الجريمة المسندة اليه لمجرد أنه هو الملتزم بتوريد اللبن للمستشفى دون أن يقيم الدليل على أنه همو الذي ارتكب فعل النش ، أو أنه كان عالما بغشب قبل توريده ، فانه يكون قد انطوى على قصور يعيبه مما يستوجب تقضه () .

كما قضى أيضا بأن ادانة المتهم ف جريمة بيعه جبنا مغشوشا لمجرد أنه الملتزم بتوريده لا تصح فى القانون ، بل يجب ثبوت ارتكابه فعال الغش أو توريده السلعة مع علمه بغشها ، لأن القرينة المنشأة بالتعاديل

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۸۲۲/۱۰/۲۶ أحكام النقض س ۱۷ رقم ۱۸۷ ص ۱۰۰.
 (۲) نقض ۱۹۹۲/۳/۱۲ أحكام النقض س ۱۳ رقم ۵۵ ص ۲۱ ونقض ۱۲/۳۰/۳۰ س ۱۶ رقم ۱۸۷ ص ۱۰۲۴.

### هل يلزم قصد خاص في هذه الجرائم ؟

تتطلب جرائم التدليس والغش دائما توافر نية التعامل والتعاقد على السلعة بعوض ، فمن يخلط سلعة غذائية بأخرى لاستهلاكه الخاص أو لاهدائها الى شخص معين لا يخضع لأحكام التدليس والغش بطبيعة المحال ، وذلك كمن يخفف اللبن بكمية من المناء ، أو يخلط المسلمي الصناعي لفرض مما تقدم ،

والباعث يعد من صور القصد الخاص متى كانت طبيعة الواقعة المسندة الى المتهم تتطلب باعثا معينا لامكان العقاب عليها تعت وصف جنائي معين ، كما هي الحال في جرائم القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ • وتشير محكمة النقض أحيانا الى استلزام هذا القصد الخاص باشارات لا يعوزها الوضوح في أفعال الخداع ، وان كانت تستعمل في التعبير عنه عارات مختلفة مثل قولها :

« ان جريمة خادع المشترى هى من الجرائم العمدية التى يجب لتوافر أركانها ثبوت القصـــ الجنائي لدى المتهم ، وهو علمه بالنش الحاصل فى البضاعة وارادة ادخال هذا الغش على المتعاقد معه ٠٠ » ()

« وان جريمة خدع المسترى هي من الجرائم العسدية التي يشترط لتوافر أركانها ثبوت القصد الجنائي لدى المتهم ، وهو علمه بالغش الحاصل في البضاعة وأنه تعمد ادخال هذا الغش على المتعاقد معه » (\*) •

<sup>(</sup>۱) نقش ۲/۲/۲۶ احکام النقض س ۱۵ رقم ۳۱ ص ۱۶۹ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۷/۱۱/۱۰ توأعد محكمة النقض ج ۲ رقسم ۱۳ ص ۸۷۹ .

 <sup>(</sup>۳) نقض ۱۹۰۳/۱۱/۱۷ قـواعد محكمـــة النقض جـ ۲ رقسم ۱۶ ص ۸۷۹ .

ـــ ان جريمة خدع المشترى المنصوص عليها فى قانون قمع الغش والتدليس هى جريمة عمدية يشترط لقيامها ثبوت القصد العِنائى « وهو علم المتهم بالغش الحاصل فى الشىء المتفق على بيعه وأنه تعمـــد ادخال هذا الفش على المشترى • • • (١) •

مذا في جريمة خداع المتعاقد الواردة في المادة الأولى من القانون رقم 4% لسنة ١٩٤١ و ولا تختلف الحال عن ذلك بالنسبة لباقي جرائم هذا القانون الواردة في المواد من الثانية الى السادسة منه التي يلزم فيها العمد ، اذ أن باعث التعامل بعوض مطلوب دائما في السلعة المفشوشة أو الفاسدة عند غشها أو حيازتها أو عرضها للبيع أو صناعتها ، أو تسبئتها أو نقلها على خلاف المقانون ، أو تسميتها على خلاف المواصفات المطلوبة فيها ، ولعل محكمة النقض لم تجد نفسها بحاجة حتى الآن للنص الصريح على استلزام قصد التعامل المطلوب في أفعال غش السلعة وما اليسه لسبين :

أولهما : أن القصد الخاص مطلوب فيها كلها ، فلا دور له فى تمسيز جريمة معينة عن الأخرى .

وثانيهما : أن سلطة الاتهام لا تعمد عملا الى اقامة الدعوى عن أفعال الغش أو الحيازة أو الصنع أو التعبّة ٥٠٠ الا اذا كانت نية التعامل فى السلعة تنطق بها ظروف ضبط الواقعة ٠

ومع ذلك فان ما أشارت اليـه محكمة النقض مرارا فى الأحكام الآنفة الذكر ، من ضرورة توافر نية التعامل فى السلعة فى جرائم التدليس المبينة بالمـادة الأولى من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، ينصرف الى باقى جرائم نفس التشريع بالضرورة للاتحاد فى طبيعة هذه الجرائم كلهـا ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۵/۳/۲۹ قواعد محكمة النقض ج ۲ رقم ۱۹ م٠٠ م ۸۰ م ۸۰ م ۱۹ وراجع نقض ۱۹ رقم ۸۰ م ۱۹ ۲ رقم ۱۹ وراجع نقض ۱۹۳۳/۵/۱۱ ( احكام النقض س ۱۶ رقم ۸۰ م ۱۹۳۶) في شأن المقارنة بين القصد الجنائي في جرائم النش والتدليس وجريمة عدم مطابقة البيان التجاري للحقيقة من كافة الوجوه ، وقد ذهب الى أن هـذه الجريمـة الاخيرة لا تتطلب توافر أي قصد خاص على عكس جرائم النش التجاري والتدليس .

وفى حكمة التجريم ، وهى حياية الثقة التى ينبغى أن تكون محلا لها الماملات فى سوق التجارة والصناعة ، لذا ينبغى دائما أن يين من ظروف الواقعة أن غش السلعة ، أو حيازة السلعة المغشوشة أو الفاسدة ، أو غير ذلك من الأفعال ، كان للتعامل لا للاستهلاك الشخصى ، خصوصا اذا دفع المتهم بأنها كانت للاستهلاك الشخصى لا للتعامل (ا) .

## عن حسن النيــة

كانت المادة السابعة من قانون قعم التمدليس والفش تنص فيما سبق على أنه « تعتبر الجرائم التي ترتكب ضد أحكام المواد الثانية ( عن الفش والبيع والطرح للبيع ٥٠٠ ) والثالثة ( عن الحيازة ) والخامسة ( عن عدم اتباع المواصفات المطلوبة بمرسوم في السماعة عند بيمها أو عرضها للبيع أو صناعتها أو تصديرها ٥٠٠ ) مخالفات اذا كان المتهم حسن النية ٠٠

وقد ورد عن هذه المادة في المذكرة الايضاحية لهدذا القانون أنه قد لا يتوفر اثبات سوء نية المتهم « فيفلت من العقاب بالرغم مما يسببه اهماله من الضرر على صحة الأفراد ، والأصل أن الواجب عليه عند شروعه في تحضير المواد ، أو في يعها أو عرضها للبيع أو حيازتها أن يستوثق من سلامة العمليات التي يقوم بها أو من نقاوة الأصناف التي يعدها للبيع وخلوها من الغش ، فاذا هو لم يعمل فهو مهمل ، وقد يقع أن يكون متعذرا عليه مثل ذلك الاستيثاق ، وعلى الحالين يعب اعتبار مجرد وجود الأشياء المغشوشة أو الفاسدة بين يديه مخالفة ولا يمكن اعتباره أكثر من ذلك » ،

ومقتضى نص المادة السابعة هذه أنه اذا تبين للمحكمة أن المتهم كان لا يعلم بغش السلعة ، التي تعامل فيها أو عرضها للبيع ، أو بفسادها ، قانه لا يفلت من العقاب كلية ، بل تعتبر الواقعة مجرد مخالفة عقوبتها طبقب

<sup>(</sup>۱) راجع فی هذا الموضوع نقض 1/(8/1/1) القواعد القانونیة ج  $\sqrt{7/8}$  رقم  $\sqrt{7/8}$  به  $\sqrt{7/8}$  رقم  $\sqrt{7/8}$  به  $\sqrt{7/8}$  به نام به نام

للمادة ١٢ ع هى الحبس الذى لا يزيد أقصى مدته على أسبوع ، أو الغرامة التى لايزيد أقصى مقدارها علىجنيه ، فضلا عن المصادرة كعقوبة تكميلية وجوبية ، بصريح نص المسادة السابعة •

على أنه ينبغى أن يكون ثمة خطأ أو اهمال قد وقع من المتهم فى المحافظة على السلمة عند انتاجها أو عرضها للبيع ، أو وقع منه تقصير في التحقق من نقاوتها عند حصوله عليها للتعامل فيها ، أما اذا انتفى العلم بالغش والفساد ، وانتفى الى جانبه كل اهمال يمكن أن يسند اليه فقسد التفت المسئولية كلية ، لأنه حيث لا عمد ولا خطأ فلا مسئولية جنائية ، وقد أشارت الى ذلك نفس المذكرة الايضاحية للمادة السابعة ،

وقد قضى اعمالا لهذه المسادة بأنه متى أثبت الحكم أن الطاعن عرض للبيع فلفلا ، تبين عند تحليله أنه خليط من الفلفل والقشور الخالية من اللباب ، فانه يكون قد أثبت عليه ارتكاب المخالفة المنصوص عليها فى هذه المسادة (١) .

ـ وأنه متى أثبت الحكم أن الكاكاو الذى وجد فى حيازة الطاعن فاسد لارتفاع درجة الحموضة فيه ، وأن علم الطاعن بفساده غير متوفر ، فان معاقبته عن هذه الواقعة على مقتضى المواد ٢ ، ٣ ، ٧ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٤١ يكون صحيحا لا خطأ فيه (٢) .

كما قضى بأنه متى كان الحكم اذ اعتبر أن واقعة عرض المتهم لبنا مخالفا للمواصفات القانونية مخالفة منطبقة على المادتين ٥ ، ٧ من القانون قد قال فى ذلك ان مخالفة أحكام هذا القانون بحسن نية معاقب عليها بالمادة ٧ منه ، وأن القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥٠ لم يقرر عقوبة المخالفة بحسن نية وانما قرر أن أحكامه لا تخل بأية عقوبة أشد بنص عليها القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٤١ ، فان هذا الذى قاله الحكم صحيح فى القانون (٢) .

<sup>(</sup>١) نقض ١ / ١/٩٥٣ أحكام النقض س ٤ رقم ١٩٨ ص ٢٩٥ .

١٤٥ س ٥ / ١٢/٢ م ١٩٥٣ أحكام النقض س ٥ رقم ٨٤ ص ١٤٥٠

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٠/٣/٢٥ أحكام النقض س ٧ رقم ١٢٠ ص ١٤٠ .

وبمقتضى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٦١ ألغى نص المادة السابعة هذه وورد فى المذكرة الإيضاحية له أن هؤلاء التجار حسنى النية الذين يكونون ضحية لغيرهم من صانعى المواد المغشوشة أو الفاسدة أو المتجرين فيها جديرون باعفائهم كلية من العقاب حتى عن جريمة المخالفة ، ولهذا اقتضى الأمر تعديل المادة ٧ بعا يؤدى الى ذلك ، مع بقاء النص على وجوب أن يقضى الحكم في جميع الأحوال بعصادرة المواد التي تكونجسم الجريمة ، ومع النص على أنه اذا لم ترفع الدعوى الجنائية لسب ما فصدر قرار المصادرة من النيابة العامة ٠

وبالتالى اذا اتنفى ركن العمد المطلوب فى همذه الجرائم وجب الحكم بالبراءة ، حتى لو تبين توافر أى خطأ غير عمدى من جانب الجانى، مثل الاهمال وعمدم الاحتياط (١) ، وذلك بغير اخلال بوجوب الحكم بالمصادرة •

<sup>(</sup>۱) راجع فی هذا الشان نقض ۱۹۳۶/۲/۱ احکام النقض س ۱۰ وقم ۸۷ ص ۷۶۷ . (۲) راجع نقض ۱۹۷۳/۱۲/۱۱ احکام النقض س ۲۶ رقم ۲۵۲ ص ۱۲۲۲۱ .

# *الفصّالات تى* فى عقاب التدليس والغش

العقوبات التي قررها القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ لجرائم التدليس والغش اما أصلية ، واما تكميلية ، وسنعرض لكل نوع منهما في مبحث على حدة ، ثم نعرض في مبحث ثالث للأحكام الخاصة بالعود في هــذه الجــرائم ،

# المبحث الأول العقوبات الاصسلية

العقويات الأصلية هنا هي الحبس والغرامة ، وذلك على البيان الآني: أولا : نص القانون على أن العقوية هي الحبس لمدة لا تتجاوز سنة والغرامة التي لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تتجاوز مائة جنيه ، أو احدى هاتين العقويتين على أفعال خداع المتعاقد الآخر كلها والشروع فيها (م ١) ، وعلى أفعال الغش أو الشروع فيه ، والطرح أو العرض للبيع أو البيع بالفعل ، (م ٢) ،

وفرض نفس العقوبة على أفعال صناعة المواد الفذائية والعقاقير الطبية على نحو مخالف للمواصفات المطلوبة • وكذلك انتاجها وتصديرها واستيرادها وعرضها وطرحها للبيع وحيازتها بقصد البيع ، وبيعها بالتسمية التي قد يكون صدر عنها مرسوم (م ٥) •

ثانيا : وقد شدد القانون عقوبة الغش والشروع فيه ، والبيع والطرح للبيع ، الى الحس لمدة لا تتجاوز سنتين ، وغرامة لا تقل عن عشرةجنيهات

ولا تتجاوز مائة وخسين جنيها ، أو احدى هاتين العقوبتين اذا كانت المواد العدائية أو الحاصلات المفسوشة أو الفاسدة أو تلك التي تستعمل في غشها ضارة بالصحة ( م ٧/٢ ) .

ثالثا: ونص القانون على أن العقوية هى العبس لمدة لا تتجاوز ثلاثة شهور ، والغرامة التي لا تتجاوز الخمسة والعشرين جنيها ، أو احدى هاتين العقوبتين على حيازة أغذية أو عقاقير أو حاصلات منشوشة أو فاسدة بغير سبب مشروع ( ٣/٣ ) .

رابعا : ثم شدد عقوبة الحيازة الى الحبس لمدة لا تتجاوز ستة شهور والغرامة التى لا تتجاوز خمسين جنيها ، اذا كانت نفس هذه الأشياء ضارة بالصحة ( م ١/٣ ) .

### عدم جواز وقف تنفيذ الغرامة

لا تطبق أحكام وقف التنفيذ المبينة بالمادة ٥٥ من قانون العقوبات على عقوية الفرامة (١) فى الأحوال المنصوص عليها فى هـذا القانون ( م ٩ من ق ٨٤ لسنة ١٩٩٦) ، حين يجوز بمفهوم المخالفة وقف تنفيذ العبس وحده ، وقد رأى الشارع هنا منم وقف تنفيذ الغرامة « مبالغة منه فى الزجر والردع ــ كمـا قالت المذكرة الإيضاحية ــ ولتجنيب الشخص ذى الأخلاق الحسنة الذى تكون قدمه قد زلت لأول مرة تحت تأثير الظروف السيئة دخول السجن ، ووقايته من أن تسـوء أخلاقه بحكم اختلامه بمسجونين آخرين تعودوا حياة الإجرام » .

#### العقوبات عند تعبدد الأفعال

غنى عن البيان أنه تسرى على جرائم التدليس والفش كافة أحكام تعدد الجرائم سواء أكان معنويا أم ماديا ، وقد بينا جملة صور لهذا التعدد على توعيه عند الكلام في الأفعال المادية لهذه الجرائم ، فعند التعدد

۱(۱) راجع نقش ۱۹۵۲/۳/۱۱ احکام النقض س ۳ رقم ۲۰۰ ص ۷۰ و۳۰ /۱۹۷۲/۱۰/۱۱ س ۲۳ رقم ۲۶۷ ص ۱۰۹۱ و۱۹۷۲/۱/۱۳۷ س ۲۶ رقم ۱۵۷ ض ۷۰۰ .

المعنوى ينبغى اعتبار الجريمة التى عقوبتها أشد والحكم بعقوبتها دون غيرها .

أما اذا وقعت الجرائم المتعددة تعددا ماديا لفرض واحد ، وكان مرتبطا بعضها بعض بعيث لا تقبل التجزئة ، فينبغى اعتبارها كلها جريمة واحدة والحكم بالمقوبة المقررة لأشدها ، فلا يجوز الحكم بعقوبة مستقلة عن كل واقعة ( راجع المبادة ٣٣ ع بفقرتيها ) • ومن باب أولى اذا كانت الوقائع المتعددة تكون بطبيعتها جريمة واحدة فحسب ، كسافى الجريمة الوقتية المتتابعة •

فاذا رفعت ثلاث قضايا فى وقت واحد على متهم واحد بأنه فى كل قضية باع خلا مفشوشا لمتهم آخر عرضه بدوره للبيع مع علمه بغشه ، فدف المنتهم بأنه لم يبع لهؤلاء الآخرين بل كان بيعه لزيد ، وزيد هو الذى باع الى كل منهم ، وطلب الحكم فى القضايا جميعها على أساس أنها واقعة واحدة ، فلم تعرض المحكمة لهذا الدفاع وأوقعت عليه عقوبة فى كل قضية ، فان حكمها يكون معيبا بالقصور متعينا نقضه (١) .

## المبحث الثانى

### المقسوبات التكيمليسة

تقتضى جرائم التدليس والفش الحكم على المتهم بعقوبتين تُكْميليتين: أولاهما وجوبية وهى المصادرة ، وثانيتهما جوازية ــ الا فى العود ـــ وهى نشر الحكم أو لصقه ، وذلك على البيان الآتى : ــ

### اولا: المسادرة

تخضع المصادرة فى جميع جنح التدليس والغش الواردة فى القانون. رقم ٤٨ لمنة ١٩٤١ لحكم الفقرة الثانية من المادة ٣٠ ع التى تقضى بأنه اذا كانت الأشياء المضبوطة التى تحصلت من الجريمة ، والتى استعملت فيها أو التى من شأنها أن تستعمل فيها ، من تلك « التى يعد صنعها

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۱/۰۰/۱ احكام النقض س ۱ رقم ۱۵۸ ص ۸۰۱ .

أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها أو عرضها للبيع جريمة فى ذاته ، وجب الحكم بالمصادرة فىجميع الأحوال ولو لم تكن تلك للأشياء ملكا للمتهم».

ومن المقرر أن عقوبة المصادرة طبقا للمادة ٢/٣٠ ع والمسادة ١٨ من القانون ١٠ لسنة ١٩٦٦ تدبير وقائى لا مفر من اتخاذه فى مواجهة الكافة . وهي عقوبة وجوبية يقتضيها النظام العام لتعلقها بشىء لايصلح للتعامل فيه.

والنظر الى الأشياء المضبوطة وكونها مغشوشة أو غير صالحة للاستهلاك انما يرتد الى وقت ضبطها ، فاذا ثبت أنها كانت كذلك وقت الضبط كان الحكم بمصادرتها صحيحا فى القانون لأن الحكم بالمصادرة انما ينعطف الى يوم الضبط بحالتها التى هى عليها وقتذاك ( لما كاند ذلك ، وكان قد ثبت للمحكمة من تحليل العينات المأخوذة من الدقيق المضبوط أنها متفيرة الخواص الطبيعية من حيث الرائعة وبها سوس وديدان حية ومتحجرة ولا تصلح للاستهلاك الآدمى فانه لا يجدى الطاعن الجدل حول امكانية معالجة هذه الأشياء وصيرورتها بعد ذلك صالحة للاستهلاك » (ا) ،

وعندما عادت الواقعة مخالفة لأن المتهم حسن النية عادت المصادرة واجبة أيضا ، لا طبقا لنص المادة ٣٠ لاقتصاره على الجنايات والجنح ، بل لنص المادة السابعة من هذا القانون معدلة بالقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٩١ ، وهي صريحة في أنه ينبغي عند تطبيقها ﴿ أَن يقفي الحكم في جميع الأحوال بمصادرة المواد أو العقاقير أو الحاصلات التي تكون جسم الجيمة ، فاذا لم ترفع الدعوى الجنائية لسبب ما فيصدر قرار المصادرة من النيابة العامة » (١ ) ، وكذلك الشأن أيضا بالنسبة للمادة ١٨ من النيابة العامة » (١ ) ، وكذلك الشأن أيضا بالنسبة للمادة ١٨ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٦ ،

والمصادرة واجبة الآن عند الادانة وعند البراءة أيضًا ، الا اذا ثبت أن السلمة تصما غير مشهوشة ولا فاسدة ، فلا تجوز عندئذ المصادرة(٢).

<sup>· (</sup>١) نَـْضَ ٢/١٧ / ١٩٧٤ أحكام النقض س ٢٥ رقم ٣٢ ص ١٤٥ ·

<sup>(</sup>٢) نقض ٣٠٣/ ١٩٦٩ أحكام النقض س ٢٠ رقم ٦٥ ص ٣٠٣٠

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٠/١/١٩ احكام النقض س ٢٠ رقم ٣٨ ص ١٧٦٠ .

أما اذا قضى مشلا ببراءة المتهم لأنه غير مسئول عن غشها أو فسادها فيقضى بالمصادرة رغم البراءة اعمالا لحكلم المادتين ٢/٣٩ ع أو ٧ من قانون قمع التدليس والغش بحسب الأحوال • وانسا يلزم أن تكون المادة الغذائية موضوع الجريمة قد ضبطت بالفعل ، أما اذا لم تكان قد ضبطت فلن طلب مصادرتها يكون واردا على غير محل ومن ثم لا يجوز القضاء بها (١) •

واذا كانت السلمة المضبوطة منشوشة أو فاسدة ، وكانت مما يتلف بمرور الزمن ، أو يستلزم حفظ به تفقيات تستغرق قيمته ، جاز لسلطة التحقيق أن تأمر ببيعها بطريق المزاد العام متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق (م ١٠٩ اجراءات) ، وعندئذ يودع ثنها في خزانة المحكمة على ذمة الفصل في الدعوى ، وينسحب الحكم بالمصادرة عندما يقضى بها على الثمن المتحصل من البيع (٢) ،

وليس فى القانون ما يمطى للخزانة الحق فى الحصول على مقابل المصادرة ، وبالتالى فلا يجوز للخزانة أن تتدخل فى الدعوى لمطالبة المتهم بتعويض عن تهمة غش الكحول المسندة الى المتهم عملا بالقانون ٣٢٣ لسنة ١٩٥٦ تنظيم تحصيل رسم الاتتاج على الكحول وذلك لأنه حدد فى المادة ١٩٥٨ الأحوال التى تعتبر فيها المادة مهربة وليس من ينها غش المحول (٢) ٠

#### ثانيا: نشر الحكم أو لصقه

تحدثت عن نشر الحكم أو لصقه المادة ٨ من قانون التدليس والغش عندما أجازت للمحكمة ، فى حالة الحكم بعقوية بسبب مخالفة أحكام المواد السابقة ، أن تأمر اما بنشر الحكم فى جريدة أو جريدتين واما بلصقه فى الأمكنة التى تمينها المحكمة لمدة لاتتجاوز سبعة أيام ، وذلك على نققة المحكوم عليه ٠

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۷/۱/۲۷ أحكام النقض س ٢٠ رقم ٣٧ ص ١٧٣٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٤/١/١٥٠ أحكام النقض س ١ رقم ٢٤٩ ص ٧٦٣٠.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢١/٣/٣/ احكام النقض س ٢١ رقم ١٠٠ ص ٤٠٩ .

فاذ اأتلفت الاعلانات أو أخفيت أو مزقت كلها أو بعضها ، بفعل المحكوم عليه أو بتحريضه أو باتفاقه ، عوقب بغرامة لا تتجاوز عشرين جنيها ، وذلك بدون الاخلال بتنفيذ نصوص الحكم المتعلقة بالاغلاق تنفذا كاملا .

وقد ورد فى المذكرة الايضاحية للقانون عن هدده العقوية أنه «الاتخفى الفائدة التى تنتج منهذا الاعلان، فهو منجهة برشد الجمهور الى التجار الذين يفشونه، ومن جهة أخرى يصيب التاجر فى ماله عن طريق الزامه بدفع مصاريف النشر والاعلان، وتصيبه من ناحية امتناع الناس عن معاملته » •

ولأن عقوية النشر تكميلية دائما ، وليست تدبيرا وقائيا فانه لايمكن القضاء بها اذا كان الحكم بالبراءة ، بل يلزم هنا دائما وجود عقوبة أصلية سواء بالحبس أم بالفرامة .

# المبحث الثالث

## العسود الى التدليس والفش

يضم المود هنا للأحكام العامة الواردة فى المادتين ٥٩ ، ٥٥ من قانون المقوبات و وبالإضافة اليها وضع قانون قمع التدليس والغش قواعد خاصة ، أهمها ما نصت عليه المادة العاشرة منه فى فقرتها الأولى من أنه مع عدم الاخلال بأحكام المادتين ٤٩ ، ٥٥ من قانون المقوبات يحب فى حالة العود الحكم على المتهم بمقوبتى الحسس ونشر الحكم أو لصقه ٠

فالحبس يصبح وجوبيا على العائد ، ولكن لا مانع من الأمر بوقف تنفيذه في حدود المادة ٥٥ ع ، كما يصبح وجوبيا أيضا نشر الحكم أو لصقه ٠

وقد ذهبت محكمة النقض الى أن مراد الشارع من المادة العاشرة هـــذه هو أن يعامل المتهم بمقتضى أحكام المادة ٥٠ ع في حالة العود

بمقتضى القانون العام كما عرفته المادة ٤٩ • فيجوز أن يضاعف عليه مقدار العقوية المقررة فى القانون للجريمة ، وأن يعامل أيضا فى جميع أحوال العود العام كذلك بمقتضى الحكم الخاص الوارد فى المادة العاشرة المشار اليها ، فيقضى عليه وجوبا بعقوبتى الحس ونشر الحكم ولصقه •

والمراد بتماثل الجرائم فى الخصوص الذى تحدثت عنه هذه المادة ، وفى حالة الصود طبقا للفقرة الثالثة من المادة ، ع ، هو أن تكون العجريمة السابقة مماثلة للجريمة الحالية تماثلا حقيقيا لوصدة العناصر القانونية المكونة لكل منهما ، أو حكما لتماثل الغرض من مقارفة كل منهما ، من ناحية العصول على مال الغير بارتكاب الغش والتدليس فى البيع والشراء وسائر المعاملات ، بدلا من سلوك طريق الكسب الحلال(()) ومن ذلك مثلا أن تكون السابقة الأولى هى فى جريمة خداع المتعاقد ، حين تكون الجريمة الجديدة هى غش السلعة أو حيازتها بقصد البيع م أو انتاجها على خلاف المواصفات المطلوبة .

وقد نصت المادة ٢/١٠ من قانون قمع التدليس والغش على أنه تعتبر الجرائم المنصوص عليها فيه ، وفى قانون العلامات التجارية ، وفى المادة ١٣٥ من القانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٣٩ ( الذي حل محله القانون. رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١) للموازين والمقاييس والمكاييل ، وكذلك الجرائم. المنصوص عليها فى أى قانون آخر خاص بقمع الغش والتدليس ، متماثلة فى أحكام العود ، أما ما عدا ذلك من جرائم فلا تعد مماثلة لها ، ولذا قضى مثلا بأن جريمة ذبح لحدم خارج السلخانة ليست مماثلة لجريمة

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۴۳/۳/۱۱ القواعد القانونية ج ۲ رقم ۱۹۶۳ س ۲۱۱ وراجع في تطبيق احكام المود على جراتم التدليس والفش نقض/٢/١٩٥٢ احكام النقض س ۳ رقس ۲۹۲ ص ۱۰۵ و ۱۹۳/٤/۳۵۶ س ۶ رقم ۲۶۵ ص ۷۷۷ و۲۵/٤/۱۲ س ۶ رقم ۲۵۷ ص ۸۰۷ قواعد محكمة النقض ج ۲ رقم ۸۹ – ۲۱ ص ۸۹۲ – ۸۹۲

الفش فى أحكام العود (١) ، كما لا تعد مماثلة لهما الجرائم التموينية المختلفة ، وجرائم مخالفة التسعير الجبرى ، وجرائم سلب مال الهيز بوجه عام •

وهذا وقد بينا فى مناسبة سابقة كيف أن سوابق التدليس والغش لا يعتد بها فى مقام جرائم الاشتباء (٢) •

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۶/۱۲/۱۹ قواعد محكمة النقش ج ۲ رقم ۹۶ ص ۹۹۸

<sup>(</sup>٢) راجع ما سبق ص ٣٣٣٠

# *الفشال ليثالث* يسان الواقعة فى جرائم الندليس والغش

يبان الواقعة فى كل صور جرائم التدليس والغش يتطلب ابتداءتحديد توبع السلوك المحظور ، أى ينبغى استظهار واقعة الغش أو التدليس بأدلة سائنسة مع اسنادها الى شخص المتهم باستدلال منطقى مقبول ، وينبغى أيضا تحديد نوع السلعة محل الغش أو محل البيع أو الطرح له ، كمسا يؤم بيان العلم بحالة السلعة وذلك على التفصيل الآتى : —

### استظهار الفش

استظهار غش السلعة مسألة موضوعية ، يستعين القاضى فيها عادة والأخصائيين فى التحاليل الكيميائية ، ورأهم فيه استشارى بطبيعة الحال، اذ أن الأمر مرده الى محض اقتناعه وما يستريح اليه وجدائه من دليل أو من آخر ، كما هى القاعدة العامة .

لكن القاضى مطالب بأن يثبت فى حكمه ما يشير الى حصول الفش وأدلة مستمدة من أوراق الدعوى ، فى عبارة خالية من شوائب الغموض أو فساد الاستدلال أو خطأ الاسناد الى الدليل ، أو غير ذلك من عيوب التسبيب التى قد تعيب الأحكام وتستوجب نقضها ، فاذا جاء الحكم غفلا من الاشارة الكافية الى توافر حصول الغش ، كان معيبا لقصوره فى بيان المواقعة التى أدان عنها المتهم ،

ولذا قضى بأنه لما كان غش الأشياء المعاقب عليه بالقانون رقم ٤٨ كسنة ١٩٤١ يستلزم أن يقع على الشيء ذاته تغيير اما باخشافة مادة غريبة الميه ، واما بانتزاع عنصر من عناصره ، فانه يعب لمسلامة المحكم الذي يعاقب على غش اللبن أن يستظهر أن الدسم قد انتزع من اللبن المعروض للبيع والا كان مخطئا (") •

<sup>(</sup>۱) ۱۹۲۸/۱۲/۲۱ القواعد القانونية ح ٧ رقم ٧٢٤ ص ١٧٨٠ .

كما قضى بأنه اذا كان الحكم لم يبين مطلقا ماهية اللبن المفشوش،
 وكيفية حصول الغش فانه يكون قاصرا معيبا (١) .

- وبأنه اذا كانت المحكمة لم تستظهر فى حكمها ماهية الرواسيي التى قالت بوجودها بالمياه الغازية محل الدعوى ، وسببها وأثرها فى هدّه المياه المعروضة للبيع ، وكيفية عدم صلاحية تلك المياه للاستعمال ، كان حكمها قاصرا ، لأنها استظهار ذلك كله لازم للقول بتوافر أركان جريمة غض الشراب (٢) •

- وبأنه اذا كانت التهمة المسندة الى المتهم هى أنه عرض للبيع زينا غير مطابق للمواصفات المقررة قانونا مع علمه يذلك ، فانه كان لزاما على المحكمة أن تبين المواصفات التى خولفت ، وعلم المتهم بها والتى أسس عليها الحكم مسئولية هذا الأخير ، واغفال الحكم لهذا العنصر المجوهري يعيبه بالقصور (٢) •

### مالا يلزم استظهاره فيه

ليس من الضرورى فى جريمة غش الأغذية أن تبين فى الحكم النسية المثوية لما أضيف الى الماكولات والمشروبات والأدوية من المناصر الأجنبية عنها ، اذ يكفى للمقاب أن يثبت أن الصنف لم يبق على حالته الأصلية ، وأنه أدخل عليه بنية الغش تغييرا أثر فى شىء من صفاته ، فعنى أثبت الحكم أن المتهم عرض للبيع الغذاء المبين به ، وأن هذا الغيد المعموض بالمادة الغريبة عنه المبينة هى أيضا ، وأن المتهم يعلم بهذا الغشى مغصوش بالمادة الغريبة عنه المبينة هى أيضا ، وأن المتهم يعلم بهذا الغشى فقى ذلك ما يكفى لاثبات توافى عناصر الجريمة ، دون حاجة لبيان كهيه المادة المضافة أو نسبتها ، طلما أن توافى الجريمة لا يستلزم فيهما مواصفات محددة النمية (٤) ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۰/۱۱/۲۷ أحكام النقض س ٢ رقم ٩٣ ص ٢٤٢ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۱/۱۲/۱۰ احکام النقض س ۲ رقم ۱۳۶ ص ۳۲۳ .
 وراجع ایضا نقض ۱۹۵۳/۳/۳ س ۶ رقم ۲۲۱ ص ۱۲۰۳/۱/۱۹۵۳

رقم ۲۹۱ ص ۲۱۸ . (۳) نقض ۲۱/۵/۱۱ أحكام النقض س ۱۲ رقم ۹۳ ص ۵۲۱ .

<sup>(</sup>٤) راجع ما سبق في ص ٣٩٦ - ٣٩٨ .

ولا محل لأن يبين الحكم عند توقيع عقوية الفقرة الأولى من المادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ أن المسادة التي أضافها المتهم الى الفذاء المفسوش هي من المواد المضرة بالصحة ، بل ان هذا البيان يكون خروريا عند تطبيق العقوية المشددة الواردة في الفقرة الخامسة من هذه المسادة (١) .

كما لا يلزم بيان نوع المواد اللخيلة على السلمة ، متى استظهر اللحكم أن أية مادة من المواد قـــد أضيفت مما تعد اضافته غشا « حتى ولو عجر التحليل عن تعيين نوعها على وجه التحديد » (٣) ٠

### بيسان العرض للبيع والطرح له

ولا يلزم أن يصدر العرض للبيع أو الطرح له من صاحب المصل أو مديره ، بل يكفى أن يصدر عن شخص مسئول عن ادارة المحل حتى

 <sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۳۹/۳/۱۳ القـواعد القانونية ج ٤ رقـم ۳۵۷ ص ۸۶٪ و ۱۹۰۲/۳/۳۱ احکام النقض س ۳ رقم ۲۶۲ ص ۲۹۲ .
 (۲) راجع نقض ۱۹۰۲/۳/۳۱ المشار اليه انقا .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٣/٤٤/٢١ القواعد القانونية ج ٦ رقم ٣١٦ ص ٤٧٧.

يمنال عنه • وقد يسمال الاثنان معا اذا ما ثبت التواطؤ فيما بينهما على. همذا العرض •

لذا قضى بأنه اذا كان الحكم فى جريمة عرض لبن معشوش للبيسع قد استظهر أن الطاعن هو المسئول عن ادارة المحل فانه يصح اداته سواء ثبتت ملكيته له أم لم تثبت ، وأن العرض للبيع يمكن أن يسال عنه العامل والمسئول عن ادارة المحل معا ، متى تحققت باقى عناصر الجريمة بالنسبة لهما (١) ،

أما اذا دفع المنهم بأنه لم يكن مسئولا عن محل بيع الألبان فى تاريخ حصول الجريمة ، وأنه لم يكن موجودا وقت ضبطها واستدل على ذلك بمستندات قدمها وتمسك بدلالتها على انتفاء مسئوليته ، فأنه يتمين على المحكمة أن تعرض له استقلالا وأن تستظهره ، وأن تمحص عناصره . كشفا لمدى صدقه ، وأن ترد عليه أن رأت الالتفات عنه ، والا كان حكما مشوبا بالقصور والاخلال بعق الدفاع (٢) ه

واذا تمسك متهم فى جنحة عرض لبن مفشوش للبيع بأن عمله فى المحل لا يتعدى الأعمال الكتابية ، ولا شأن له فى بيع اللبن فلا تجوز اداتته بمقولة ان علمه بالغش مفروض لدرايته بالألبان واتجاره فيها (٢) اذ أن مناط المسئولية دائما هو تحقق كافة العناصر المطلوبة لها ، ومنها القيام بقعل العرض للبيع مع العلم بغش السلعة .

ولذا فان مجرد تغليف الزبد فى محل صناعته لا يصبح فى القانون عده عرضا للبيع ، متى كان هناك محل آخر أعد لبيسع الزبد فيه (1) • وبالتالى لا يعد عارضا بيع الزبد أحد من القائمين على تغليفه فى مشل هدده الظروف ، وسهواء آكان من العمال أم من الموظفين الاداريين أو الكتامين •

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۸/۱۲/۸ الحکام اللنقض س ۹ رقم ۳۵۵ ص ۱۰۵۸ .

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۸/۱/۱۹۷۸ أحكام النقض س ۲۷ رقم ۹۳ ص ۲۳۶ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٤/١/٧ القواعد القانونية ج٧ رقم ٢٨٢ ص ٢٧١ ٠

<sup>(</sup>٤) نقض ٢٥/. أ/٨٤٨ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٦٦٤ س ٦٣٢٠ .

وارتكاب الفعل المادى على السلعة بقصد اعدادها للتعامل فيها مطلوب هنا أيضا ، فحيثما التفى قصد التعامل فلا تقوم أية جريمة متن جرائم التدليس والفش ، فمجرد وضعها فى محصل معد للبيع لا يعد عرضا للبيع ما لم يثبت أنها مخصصة للبيع ، لا لاستهلاك صاحب المحل مثلا أو لأى غرض آخر ،

فاذا كان المتهم بعرض مادة غذائية للبيع غير صالحة للاستهلاك قد تمسك بأن العلب المحتوية لها لم تكن معروضة للبيع ، بل كانت بالمكتب. فى انتظار الرد من صاحبها ، فلا تجوز ادانته دون ايراد الدليل على أنها كانت معروضة بالفعل ، والا كان الحكم قاصرا (') .

واذا كان الدفاع عن المتهم قد تمسك أمام المحكمة الاستئنافية بأنه اشترى اللبن المضبوط لنفسه لا للتجارة ، ولكن المحكمة داته على أساس أنه عرض هذا اللبن للبيع مع علمه بأنه منشوش ، دون أن تمال المبلغ أو تناقشه ، ودون أن تبين الدليل على العرض الذى قالت به ، فان حكمها يكون مشوبا بالقصور المبلل (٢) .

وينبغى أن يبين حكم الادانة بعبارة كافية توافر فعل العرض للبيم في حق المتهم ، وهو بصدد بيان توافر الواقعة قبله ، والا كان قاصرا معيبا • فاذا أدان الحكم متهما في تهمة عرض صابون للبيع غير مطابق للمواصفات قد أثبت أن الصابون ضبط لدى المتهم ، دون أن يتحدث عن واقعة عرضه أو طرحه للبيع ، أو حيازته بقصد البيم فانه يكون قاصر البيان واجبا نقضه (٢) •

واذا دان الحكم المتهم بتهمة عرضه تينا فاسدا للبيع دون أن يتحدث عن الواقعة ، وكيف اعتبرها عرضا للبيع مع ما أثبته من أن التين كان موضوعا بداخل الثلاجة لتخزينه ، وبعيدا عن محل تجارة المتهم ، فاغه يكون مشوبا بالقصور في البيان متعينا نقضه (ا) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۱/۱/۱ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٢٨٣ ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢/١/١٢/١ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٢٥٠ ص ٢٤٨٠ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٧/٣/٢ ١٩٤٥ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٨٣٨ ص ٩٩٥ .

<sup>(</sup>٤) نقض ٢١/٢/١/١٩٥١ أحكام النقض س ١٠ رقم ٢١١ ص ١٠٢٧ -

#### بيسان الحل

ويلزم في بيان السلعة \_ التي قد تكون محلا للبيع أوللعرض أوللطرح للبيع \_ أن تكون من أغذية الانسان أو الحيوان ، أو من العقاقير الطبية أو من الحاصلات الزراعية أو الطبيعية ، فلا تصلح محلا لأى فعـل من هذه الأفحال السلع التي لا ينطبق عليها وصف من هذه الأوصاف الواردة في الحادة الثانية من قانون قعم التدليس والفش ،

واذا كان محل الجريمة هو سلعة غذائية غير مطابقة للموامسقان المطلوبة لزم بيان هذه المواصفات التي خولفت والاكان الحكم بالادانة قاصرا مصيبا (١) •

واذا كان حكم الادانة قد استظهر أن الشاى المضبوط مخلوط بمواد أخرى الا أنه قصر عن بيان نوع الشاى المضبوط وما اذا كان من الشاى الأسود - الذى اقتصر التأثيم بالنسبة اليه - أم لا فانه يكون مشوبا بالقصور (٢) ٠

واذا دفع المتهم بأن السلمة غير مغشوشة ولا فاسدة وأن الفترة مين أخذ عينة الكمون فى ١٩٧١/٥/٢٠ وتاريخ تعطيابا فى ١٩٧١/٥/٢٠ كان قطية كان دفاعه هذا جوهريا اذ يترتب عليه لو صح كافية لتوالد السوس فيها ، كان دفاعه هذا جوهريا اذ يترتب عليه لو صح تغير وجه الرأى فى الدعوى ، وهو يعتبر من المسائل الفنية التى لاتستطيع المحكمة أن تشيق طريقها فيها بنفسها لابداء الرأى فيها ومن ثم كان يتمين عليها تحقيقها عن طريق المختص فنيا والا كان حكمها مشوبا بالاخلال بعق الدفاع والقصور (٢) ،

نماذج من القصور في بيان العلم

لما كان الدفع بعدم علم المتهم بغش السلعة المضبوطة يثار كثيرا فَأَ نَطَاقَ قَضَايا التدليس والغش ، وبعد في العمل من أهم المشكلات التي

(م ۲۹ - قانون العقوبات التكميلي)

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۲/۱./۹ أحكام النقض س ۲۳ رقم ۲۲۷ ص ٢٠٢٣ ٠٠٠ ،،

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۸۱/۱٬۱۱۰ احکام النقض س ۲۷ رقم ۱۹۰ ص ۷۷۲ .. (۳) نقض ۵/۵/۱۹۷۶ احکام النقض س ۲۵ رقم ۹۷ ص ۱۵۸

يقابلها قاضى الموضوع ــ اثباتا أو نفيا ــ لذا رأينا أن نقــدم هنا نماذج شتى من صــور متعددة للقصــور فى بيــان هــذا العلم ، ثم نماذج أخرى من عدم القصور فيه ، مستمدين هــذه وتلك من قضاء النقض ، فغى الأحوال الآتيــة قضى بأن حكم الادانة فى التدليس أو الغش كان قاصرا معيبا فى استظهار ركن العلم ، أو مخلا بحق الدفاع فى الرد على المدفع بانتفائه : ــ

ادا كان الحكم قد سكت عن الرد على ما دفع به المتهم التهمة عن نفسه أنه لم يكن فى مقدوره أن يميز الغش الذى أثبته التحليل يحاستى الشم والذوق ، وكذلك سكت عن طلب استدعاء الكيميائى الذى باشر التحليل ٥٠٠ فهذا السكوت يعتبر اخلالا بحق الدفاع يعيب الحكم أيضا (١) ٠

اذا اكتفى الحكم فى بيان علم المتهم بقوله انه « لا شك علم المتهم بما تطرق الى اللحم من فساد » فهذا لا يتضمن دليلا على قيام هذا العلم ويكون الحكم قاصرا معيبا (٢) •

ا اذا كان الحكم قد أدان المتهم فى جريمة بيع لبن منشوش ، ولم يورد لذلك من الأسباب الا قوله « انه تبين من التحقيقات أنه قدم للمستشفى لبنا تبين أنه مغشدوش بازالة الدسم منه ، وقال انه اشتراه من شخص عينه » فانه يكون قاصرا فى بيان الأسباب ، اذ هو لم يشر الى ماهية التحقيقات التى اعتمد عليها كما لم يتحدث أصلا عن علم المتهم بغش اللبن مع أن هذا العلم من العناصر القانونية للجريمة (٣) ،

ا اذا كان الحكم قد ادان المتهم فى واقعة أنه عرض للبيع زيت سمسم مغشوشا مع علمه بغشه ، ولم يقل فى ذلك الا أن التهمة ثابتة قبل المتهم مما هو ثابت بالمحضر من أنه أثناء تفتيش محله أخذت عينة من الريت واتضح من تتيجة التحليل أنها تحتوى على مايقرب من 1/ من

<sup>(</sup>١) نقض ٥/١٢/١٢ القواعد القانونية ج ٤ رقم ١٩١ ص ٣٧٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٨/٣/٣/١ القواعد القانونية جـ ٦ رقم ١٣٥ ص ١٩٨٠.

<sup>(</sup>٣) نقض ١١/١/١/١ القواعد القانونية جـ ٦ رقم ٢٨٦ ص ٣٨٣ .

يزيت بذرة القطن ، وعقابه ينطبق على المادتين المطلوبتين ، وعلى المادة 1٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ٥٠٠ فان هذا الحكم يكون قاصرا متعين القضه ١٠ ذه هو لم يتحدث بتاتا عن دليل يفيد العلم بالنش ، مع أن هـــذا العلم ركن من أركان الجريمة ، ويجب أن يذكر فى الحكم الدليل الذى استندت اليه المحكمة فى القول به (١) ٠

اذا قالت المحكمة بثبوت علم المتهم بأن اللبن الذى عرضه للبيع مغشوش بناء على أن له مصلحة فى ذلك الغش ، فهذا لا يكفى لأن تحمل عليه الادانة ٥٠ لأن هذه الفعلة يصح فى العقل ألا تكون المصلحة المبتغاه فيها للمتهم بها ، بل لغيره على حسابه هو ٥٠ (٣) ٠

اذا أدانت المحكمة الابتدائية المتهم فى جريمة بيعه بنا مغشوشا رغم تمسكه بأن الغش لم يقع منه ، بل وقع بغير علمه من الطحان فى أثناء عملية الطحن ولم يكن فى مقدوره كشف هدذا الغش بعد طحن البن ، وأيدت المحكمة الاستئنافية الحكم ، بغير أن تعنى بالرد على هذا الدفاع بما يفنده من واقع الأدلة المقدمة ، فحكمها يكون قاصرا معيها () ،

اذا كان الحكم لم يتحدث مطلقا عن توافر الركن المعنوى فى جريمة خداع المشترى ، وكان قد دان الطاعن أيضا على اعتبار أن اللبن فى ذاته معشوش ، دون أن يبين ماهية ذلك الغش وكيفية حصوله ، ودون أن يستظهر علم الطاعن بوقوعه ، فانه يكون قاصرا معيبا (¹) .

اذا كان ما أورده الحكم المطعون فيمه تدليلا على توفر ركن العلم بأن الفول مفشوش هو أن الطاعن « باعتباره موردا للفول فهم مسئول عما يورده » فهمذا القول لا يتوافر فيه الدليل على أن الطاعن

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۱/۱۱/۱ القواعد القانونية ج ٦ رقم ۳۹۳ ص ۳۳۰ وراجع نقض ۱۹۳۰/۱۱/۲ ج ٦ رقم ٥٠٠٠ ص ٥٣٥ . وراجع نقض ۱۹۸۶/۱۱/۲۱ به ۱ رقم ۱۹۰۰ م ۱۳۵۰ . (۲) نقض ۱۹۰۰/۱۱ القواعد القانونية ج ٦ رقم ۱۲۲ ص ۱۳۳ . وراجع نقض ۱/۵/۷/۱۱ القواعد القانونية ج ٧ رقم ۲۲۳ ص ۳۲۶ م ۳۲۰ . (۳) نقض ۱/۲۷/۳/۱۱ القواعد القانونية ج ٧ رقم ۲۲۳ ص ۳۲۶ م ۳۳۰ .

<sup>(</sup>٤) نقض ١٩٥٠/١١/٢٧ أحكام النقض س ٢ رقم ٩٣ ص ٢٤٢ .

هو الذي ارتكب فعــل الغش ، ولا على أنه اذ ورد الفــول كان يعلم بِمساده (۱) •

اذا دفع المتهم بغش الجبن أنه اشتراه فى صفائح مغلقة من آخر قضى بادانته ، فان قول الحكم المطعلون فيه بأنه تاجر يفهم الغش وأنه صاحب المصلحة فى الربح ، لا يكفى لتفنيد دفاع المتهم واثبات علمله علما واقعيا بهذا الفش (٢) •

لا يكفى لادانة المتهم بجريمة خداع المشترى المنصوص عليها فى القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ما أوردته المحكمة من أسباب لثبوت العلم بناء على مجرد المزاولة والمران ، أو عدم اتخاذ الاجراءات الكفيلة بمنع المخالفة ، لأن ذلك ليس من شأنه أن يؤدى الى ثبوت تلك المحقيقة القانية (٢) .

### نماذج من عدم القصور في بيانه

على العكس مما تقدم ، قضى فى الأمثلة الآتية بأن ما أورده الحكم المطمون فيه للتدليل على توافر علم المنهم بالغش يعد كافيا ، وبالتــالى

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۲/۱/۲۷ أحـكام النقض س } رقم ۱۹۹ ص ۱۳۵ وراجع نقض ۱۹۰۱/۱۰/۱۱ س ۳ رقم ۱۷ ص ۳۶ و ۱۹۰۳/۱/۱۷ س } رقم ۳۳۳ ص ۲۲۲ و ۱۹۳۲/۲/۲۱ س۱۲ رقم ۵۰ ص ۲۱ و ۱۹۷۲/۱۱۷ س ۲۲ رقم ۲۵۲ ص ۱۱۳۵ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۸۵۳/۱۲/۹ احـکام النقض س ٤ رقــم ۱۸٤ ص ۹۹۹ وراجع نقض ۱/٤/٤/۱۱ س ٥ رقم ۱٥۱ ص ٤٤٧ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٢/١/١٩٥١ أحكام النقض س ٨ رقم ١٤ ص ٩١ وراجع أميلة متعددة للقصور في بيان ركن ألعلم في جراقم التدليس والغش في نقض المراء ١٩٥١ أحكام النقض س ٣ رقم ٥٨ ص ١٥٧ ورقم ٩٥ ص ١٦٠ و ١٩٥٢/١/١٩١ س ٣ رقم ١١٦ ص ١٩٩١ و ١٩٥٢/١/١٩١ س ٣ رقم ١١١ ص ١٩٩١ و ١٩٥٢/٢/١٢ س ٣ رقم ١١١ حرقم ١١٩ ص ١٩٩١ و ١٢٢/١/١٤١ س ٥ رقم ١١٠ ص ١٩٦ و ١٢٩/١/١١ ص ٢٦٣ و ١٩٥٥/١١ س ٣ رقم ١٢٠ ص ١٨٦ ص ١٩٥١ و ١٢٩/٥/١١ س ٣ رقم ١٩٥٠ ص ١٩٥ و ١٩٠١/١/١٥٠ س ٣ رقم ١٠٠٠ ص

مؤديا الى اثبات توافر ركن العمــد اثباتا منطقيا فى هـــذا النوع من الجــرائم : ـــ

اذا كانت المحكمة قد استنتجت علم المتهم بفساد اللحوم الني باعها مما ثبت لديها من أنه ذبح الجمل خارج السلخانة وفى يوم ممنوع الذبح فيه ، وأنه يحترف الجزارة من عهد بعيد ، ولا يتصور أن يفوت عليه فساد اللحوم ، فلا تثريب عليها ، اذ أن هـذه كلها قرائن من شانها أن تؤدى الى ثبوت الحقيقة التي قالت بها (١) .

اللبن الذى ياعه « ان علم المتهم بالفش مستفاد من أنه بائم ألبان ، ومن اللبن الذى ياعه « ان علم المتهم بالفش مستفاد من أنه بائم ألبان ، ومن زيادة كمية المساء المفساف ، ومن أنه صاحب المصلحة فى اجراء هـذا الفش للحصـول من وراء ذلك على أكبر ربح ممكن ، ومن سوابقه فى هذا الشأن » ، فذلك يكفى (٣) •

الذي كان الحكم حين استدل على علم المتهم بغض المسلى الذي عرضه للبيع قد قال « انه بوصف كونه تاجر مسلى لانبد قد وقف على غشه ، الأن هذا النش قد وقع باضافة مادة غريبة اليه ، وهي زيت جوز الهند الذي لا يتفق في خصائصه مع المسلى ، بل لن المحكمة ترى من وقائع الدعوى وظروفها أنه لابد وأن يكون هو الذي باشر غشه بالطريقة التي ذكرت ، وذلك قبل يوم ضبطه ، وأن الفواتير المقدمة بالشراء غير صحيحة » فان يكفى في صدد بيان العلم بالغش () .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹٤٤/۱۰/۲ قواعة محكمـــة النقض ج ۲ رقــم ۵۸ ص ۸۸۸ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٤٤/١١/٦ القواعد القانونية جـ ٦ رقم ٣٩١ ص ٢٧ه .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٤١/١٢/١١ القراعد القانونية جـ ٦ رقم٢٢} ص٢٢٥ .

- متى كان الحكم الصادر بادانة متهم بعرض زيت فاسد للبيم. مع علمه بذلك قد استظهر ركن العلم بالغش بقوله « انه ثبت من التحليل الكيميائي أن العينة عالية الحموضة جدا وزنخة ، وفسادها على هـذة الوجه لا يخفى على الرجل العادى ، والمتهم صاحب السرجة ويعلم مدى ما يتناولها من فساد » فان ما أورده الحكم من شأنه أن يؤدى الى علم المتهم بالغش (١) ٠

<sup>(</sup>۱) نقض ۲/۳/۳/۲ أحكام النقض س ٤ رقم ٢١٣ ص ٨٥٠ ـ

# ملحق بالنصوص

## ١ ــ قانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٤١

### الخاص بقمم التدليس والفش

بعد الديباجة

مادة ١ ـ يعاقب بالحبس لمدة لا تتجاوز سنة وبغرامة لا نفل عن خمسة جنيهات ولا تتجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من خدع أو شرع فى أن يخدع المتعاقد معه بأية طريقة من الطرق فى أحسد الأمور الآتية :

- (١) عدد البضاعة أو مقدارها أو مقاسها أو كيلها أو وزنها أو طاقتها. أو عيارها •
  - (٢) ذاتية البضاعة اذا كان ما سلم منها غير ما تم التعاقد عليه ٠
- (٣) حقيقة البضاعة أو طبيعتها أو صفاتها الجوهرية أو ما تحتويه من عناصر نافعة ، وعلى العموم العناصر الداخلة فى تركيبها .
- (٤) نوعها أو أصلها أو مصدرها فى الأحوال التى يعتبر فيها بموجب الاتفاق أو العرف ـ النوع أو الأصل أو المصدر المسند غشا الى البضاعة سببا أساسيا فى التعاقد .

وتكون العقوية الحبس لمدة لا تجاوز سنتين وغرامة لا تقسل عن عشر جنيهات ولا تتجاوز مائة وخمسين جنيها أو احدى هاتين العقوبتين. اذا ارتكبت الجريمة أو شرع في ارتكابها باستعمال موازين أو مقليس أو مكاييل أو دمنات أو آلات فحص أخرى مزيفة أو مختلة أو باستعمال طرق أو وسائل من شأنها جعل عملية وزن البضاعة أو قياسها أو كيلها أو فحصها غير صحيحة ولو حصل ذلك قبل اجراء العمليات المذكورة •

مادة ٢ ــ يعاقب بالحبس لمدة لا تتجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تتجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين :

ويفترض العلم بالغش أو بالفساد اذا كان المخالف من المستفلين بالتجارة أو من الباعة الجائلين ما لم يثبت حسن نيته ومصدر المواد موضوع الجريمة (') •

(۲) من طرح أو عرض للبيع أو باع موادا مما يستعمل فى غش أغذية الانسان أو الحيوان أو العقاقير أو العاصسلات الزراعية أو المنتجات الطبيعية على وجمه ينفى جواز استعمالها استعمالا مشروعا وكذلك من حرض على استعمالها بواسطة كراسات أو مطبوعات من أى نوع كانت •

وتكون العقوبة الحبس لمدة لا تتجاوز سنتين وغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تتجاوز مائة وخمسين جنيها أو احدى هاتين العقوبتين اذا كانت المواد والمقاقير أو الحاصلات المنشوشة أو الفاسدة ، أو كانت المواد التي تستعمل في المفش في الجرائم المشار اليها في الفقرتين السابقتين ضارة بصحة الانسان أو الحيوان •

وتطبق العقوبات المنصــوص عليهـــا فى الفقرة السابقة ولو كان المشترى أو المستهلك عالمــا بغش البضاعة أو بفسادها .

مادة ٣ ــ يعاقب بالحبس لمدة لا تتجاوز ثلاثة شــهور وبغرامة لاتتجاوز خمسة وعشرين جنيها أوباحدى هاتين العقوبتين كل من حاز بغير سبب مشروع شيئا من المواد أو العقاقير الطبية أو الحاصلات المشار اليها في المــادة السابقة وهو عالم يذلك ٠

 <sup>(</sup>۱) اضيفت هــــــده الفقرة بالقانون رقم ۲۲۵ لسنة ۱۹۵۵ وعدلت بالقانون رقم ۸۰ لسنة ۱۹۲۱ .

وتكون العقوبة الحبس لمدة لا تتجاوز ستة شهور والغرامة التي لا تتجاوز خمسين جنيها اذا كانت المواد أو العقاقير أو الحاصلات التي وجدت في حيازته ضارة بصحة الانسان أو الحيوان .

مادة ٤ \_ يحظر استيراد شيء من أغدية الانسان أو الحيوان أو من العقاقير الطبيعة يكون مغسوشا أو فاسدا .

غير أنه يجوز للسلطة المختصة أن تسمح بادخالها فى القطر وبتداولها وباستعمالها لأى غرض آخر مشروع وذلك خلال الأربع والعشرين ساعة من الطلب المقدم اليها بالشروط التى يصدر بها قرار وزارى ٠

واذا رفض الطلب ولم يتم صاحب الشأن اعادة تصديرها الى الخارج في الميعاد الذي تحدده السلطة المختصة تعدم المواد والعقاقير أو الحاصلات على نققة المرسل اليه •

ويجــوز أن تبين الحالات التي تعتبر فيهــا المواد أو العقاقير آو الحاصلات مغشوشة أو فاسدة ويكون ذلك بقرار وزارى ٠

مادة ٥ (١) ــ يجوز بعرسوم فرض حد أدنى أو حدد معين من العناصر فى تركيب العقاقير الطبية ، أو فى المواد المستعملة فى غذاء الانسان أو الحيدوان أو فى المواد المدة للبيع باسم معين أو فى أية بضائع أو منتجات أخرى •

ويعاقب بالحبس مدة لاتتجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تزيد عن مائة جنيه أو باحدى هاتين العقويتين كل من ركب أو صنع أو أنتج بقصد البيم موادا بالمخالفة لأحكام هذا المرسوم •

ويجوز أن ينص المرسوم على حظر تصدير المواد المركبة أو المصنوعة أو المنتجة بالمخالفة لهذه الأحكام ، أو استيرادها أو بيعها أوطرحها للبيع

<sup>(</sup>١) المادة معدلة بالقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٤٩ .

أو حيازتها بقصد البيع • ويعاقب بالعقوبات السابقة كل من خالف هذه الأحكام مع علمه بذلك •

مادة ٢ (١) \_ يجوز بمرسوم فرض استعمال أوان أو أوعية أو أشياء مختلفة أو تنظيم استعمالها فى تحضير ما يكون معدا للبيع من العقاقير الطبية والمواد الغذائية وغيرها أو فى صنعها أو وزنها أو تمبنتها أو حزمها أو حفظها أو حيازتها أو توزيعها أو نقلها أو عرضها أو طرحها للبيع

ويجوز بمرسوم أيضا ايجاب بيان شروط استهلاك هـذه العقاقير أو المواد أو تسميتها أو حفظها أو حيازتها ، أو بيان حالاتها التي تكون فيها غير صالحة للاستهلاك ، أو بيان مصـدرها أو محل صنعها أو اسم صائعها أو غير ذلك من البيانات .

كما يجــوز بمرسوم فرض قيود وشروط فى استعمال البضــائع والمنتجات أيا كانت •

ويجوز كذلك لمنع العش والتدليس فى البضائع المبيعة أن ينظم بمرسوم تصدير البضائع التى يسرى عليها هذا القانون أو استيرادها أو صنعها أو ييعها أو طرحها أو عرضها للبيع أو حيازتها بقصد البيع •

ويجوز أن يبين بقرار وزارى الكيفية التى تكتب بها البيانات سالفة الذكر أو كيفية تنظيم السجلات والدفاتر وامساكها ومراجعتها أو اعطاء الشهادات أو اعتمادها أو تحديد المدة اللازمة لتصريف المنتجات والبضائم التى تكون مخالفة لأحكام هذا القانون أو المراسيم أو القرارات الصادرة تنفيذا له ٠

ويعاقب على مخالفة أحكام المراسيم والقرارات المذكورة بالعقوبات. المنصوص عليها في المسادة السابقة •

مادة ٧ \_ (٢) يجب أن يقضى الحكم في جميع الأحوال بمصادرة.

<sup>(</sup>١) المسادة معدلة بالقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٤٩ .

<sup>(</sup>٢) معدلة بالقانون رقم . ٨ أسنة ١٩٦١ ( الجريدة الرسمية عمده.

المواد أو العقاقير أو الحاصلات التى تكون جسم الجريمة ، فاذا لم ترفع الدعوى الجنائية لسبب ما فيصدر قرار المصادرة من النياية العامة .

مادة ٨ ــ فى حالة الحسكم بعقدوبة بسبب مخالفة أحكام المواد السابقة يجوز للمحكمة أن تأمر اما بنشر الحكم فى جريدة أو جريدتين أو بلصقه فى الأمكنة التى تعينها المحكمة لمدة لا تتجاوز سبعة أيام وذلك على نققة المحكوم عليه ٠

فاذا أتلفت الاعلانات أو أخفيت أو مزقت كلهما أو بعضها بغمل المحكوم عليه أو بتحريف أو باتفاقه عوقب بغراءة لا تتجاوز عشرين جنيهما ، وذلك بدون الاخلال بتنفيذ نصوص الحكم المتعلقة بالاعلان تنفذا كاملا .

مادة ٩ ــ لا تطبق أحكام المـــادة ٥٥ من قانون العقوبات على عقوبة الغرامة فى الأحوال المنصوص عليها فى هذا القانون .

مادة ١٠ ــ مع عدم الاخلال بأحكام المــادتين ٤٩ و ٥٠ من قانون العقوبات يجب فى حالة العود الحكم على المنهم بعقوبتى الحبس ونشر الحكم أو لصقه ٠

وتعتبر الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون والجرائم المنصوص عليها فى التعاوية والمادة ١٣ من القانون عليها فى قانون العملامات والبيانات التجارية والمادة ١٣ من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٣٩ للموازين والمقماييس والمكاييل وكذلك الجمرائم المنصوص عليها فى أى قانون آخر خاص بقمع الغش والتدليس متماثلة فى العود ٠

مادة ١١ ــ يثبت المخالفات لأحكام هذا القانون وأحكام اللوائح الصادرة بتنفيذه ولأحكام المراسيم المنصوص عليها فى المادتين الخاممة والسادسة الموظفون المعينون خصيصا لذلك بقرار وزارى •

ويعتبر هؤلاء من مأمورى الضبطية القضائية ويجوز لهم أن يدخلوا

نهذا الغرض فى جميع الأماكن المطروحة أو المعروضة فيها للبيع أو المودعة فيها المواد الخاضعة لأحكام هذا القانون ما عدا الأجزاء المخصصة منها للسكنى فقط •

ولهم الحق فى أن يأخذوا عينات من تلك المواد وفقـــا لمـــا تقرره اللوائح من الاجراءات •

مادة ١٢ ــ اذا وجدت لدى الموظفين اللشار اليهم فى المــادة السابقة أسباب قوية تحملهم على الاعتقاد أن هناك مخالفة لأحكام هـــذا القانون جاز لهم ضبط المواد المشتبه فيها يصفة وقتية .

وفى هذه الحالة يدعى أصحاب الشأن للعضور وتؤخذ خمس عينات على الأقل بقصد تحليلها ، تسلم اثنتان منها لصاحب الشأن ويحرر بهذه العملية محضر يحتوى على جميع البيانات اللازمة للتثبت من ذات المينات والمواد التى أخذت منها و وذلك مع عدم الاخلال بحق المتهم فى طاب الأفراج عن البضاعة المفبوطة من القانون الجزئى أو قاضى التحقيق بحسب الأحوال و يفرج عنها بحكم القانون اذا لم يصدر أمر من القاضى بتأييد عملية الضبط فى خلال السبعة الأيام التالية ليوم الضبط .

مادة ١٢ مكررة مـ (١) يعاقب بالحبس مدة لا تنجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تتجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من حال دون تأدية الموظفين المشار اليهم بالمسادة ١١ أعمال وظائفهم سواء بمنعهم من دخول المصانع أو المخازن أو المتاجر أو من الحصول على عينات أو بأية طريقة أخرى •

مادة ١٣ ــ تلغى المواد ٢٦٦ ، ٣٤٧ ، ٣٨٣ من قانون العقوبات . مادة ١٤ ــ في حالة ارتكاب مخالفــة جديدة لأحــكام القرارات

<sup>(</sup>۱) مضافة بالقانون رقم ۸۳ سنة ۱۹٤۸ .

الصادرة بتنفيذ هذا القانون فى خلال الثلاث السنوات التالية لصدور الحكم بالمقوبة فى المخالفة السابقة يجوز للقاضى أن يحكم على المخالف بغرامة لا تتجاوز عشرة جنيهات • وكذلك الحكم فى المخالفات المنصوص عليها فى المادة السابقة •

مادة ١٥ (١) ــ على وزراء الصحة العمومية والتجارة والصناعة والمالية والعدل والزراعة تنفيذ هــذا القانون كل منهم فيما يخصه ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ،

ولوزير التجارة والصناعة أن يصدر بالاتفاق مع وزراء المالية والزراعة والصحة العمومية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

 <sup>(</sup>۱) معدلة بالقانون رقم ۱۵۴ لسنة ۱۹۲۹ .
 ثم يوضع قانون غثن الأغذية من النشرة التشريعية عدد مايو ۱۹۲۹ وتعديلاته بالقانون ۳۰ لسنة ۱۹۷۱ .

# ۲ ــ قانون رقم ۱۰ لسنة ۱۹۳۲

بشان مراقبة الاغذية وتنظيم تداولها (١)

#### يعد الديباجة

مادة 1 ــ مع مراعاة أحكام القانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٧ بشان التوحيد القياسى ، والقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الصناعة وتشجيعها يقصد بكلمة الأغذية أية مأكولات أو مشروبات تستخدم للاستهلاك الآدمى ، ويقصد بتداول الأغذية أية عملية أو أكثر من عمليات تصنيع الاغذية أو تحضيرها أو طرحها أو عرضها للبيع أو تخزينها أو نقلها أو تسلمها •

مادة ٢ \_ يعظر تداول الأغذية في الأحوال الآتية :

- (١) اذا كانت غير مطابقة للمواصفات الواردة في التشريعات النافذة.
  - (٢) اذا كانت غير صالحة للاستهلاك الآدمى ٠
    - (٣) اذا كانت مغسوشة ٠

مادة ٣ ــ تعتبر الأغذية غير صالحة للاستهلاك الآدمى فى الأحوال الآتـــة : `

- (١) اذا كانت ضارة بالصحة ٠
- (٢) اذا كانت فاسدة أو تالفة ٠

مادة ٤ \_ تعتبر الأغذية ضارة بالصحة في الأحوال الآتية :

- (١) اذا كانت ملوثة بميكروبات أو طفيليات من شأنيا احداث المرض بالانسان •
- (٢) اذا كانت تحتوي على مواد سامة تحدث ضررا لصحة الانسان
   الا في الحدود المقررة بالحادة ١١ ٠

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٣ مايو سنة ١٩٦٦ - العدد ٩٨ .

- (٣) اذا تداولها شخص مريض بأحد الأمراض المعدية التي تنتقل عدواها انى الانسان عن طريق الفذاء أو الشراب أو حامل لميكروباتها وكانت هذه الأغذية عرضة للتلوث •
- (٤) اذا كانت ناتجة من حيوان مريض بأحد الأمراض التي تنتقل
   الى الانسان أو من حيوان نافق •
- (a) اذا امتزجت بالأتربة أو الشموائب بنسبة تزيد على النسب المقررة أو يستحيل معه تنقيته منها .
- (٦) اذا احتوت على مواد ملوثة أو مواد حافظة أو أية مواد أخرى معظور استعمالها •
- (v) اذا كانت عبواتها أو لفائفها تحتوى على مواد ضارة بالصحة .
   مادة ٥ ـــ تعتبر الأغذبة فاسدة أو تالفة في الأحوال الآتية :
- (١) اذا تغير تركيبها أو تغيرت خواصــها الطبيعية من حيث الطعم أو الرائحة أو المظهر نتيجة للتحليل الكيماوي أو المكروبي ٠
- (٢) اذا انتهى تاريخ استعمالها المحدد المكتوب ف بطاقة البيان
   الملصوق على عبواتها •
- (٣) اذا احتـوت على يرقات أو ديدان أو حشرات أو فضـالات أو مخلفات حيوانية ٠

مادة ٧ \_ تعتبر الأغذية مفشوشة في الأحوال الآتية :

- (١) اذا كانت غير مطابقة للمواصفات المقررة ٠
- (۲) اذا خلطت أو مزجت بمادة أخرى تغير من طبيعتها أو جودة صنفها •
- (٣) اذا استعيض جزئيا أو كليا عن أحد المواد الداخلة في تركيبها
   يمادة أخرى تقل عنها جودة ٠
  - (٤) اذا نزع جزئيا أو كليا أحد عناصرها .
  - (٥) اذا قصد اخفاء فسادها أو تلفها بأى طريقة كانت ٠

- (٦) اذا احتوت على أية مواد ملوثة أو حافظة أو اضافات غير ضارة بالصحة لم ترد فى المواصفات المقررة ٠
- اذا احتوت جزئيا أو كليا على عناصر غذائية فاسدة نباتية أو حيوانية سواء كانت مصنعة أو خاما أو اذا كانت ناتجة من منتجات حيوان مريض أو نافق •
- (A) اذا كانت البيانات الموجودة على عبواتها تخالف حقيقة تركيبها
   مما يؤدى الى خداع المستملك أو الاضرار الصح به ٠

ويعتبر الغش ضمارا بالصحة اذا كانت المواد المشوشة أو كانت المواد التي تستعمل في الغش ضارة بصحة الانسان .

مادة ٧ ــ يجب أن تكون أماكن تداول الأغذية مستوفاة دائمـــا لاشتراطات النظافة الصحية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة •

مادة ٨ ــ يجب أن يكون المشتغلون فى تداول الأغذية خالين من الأمراض المعدية وغير حاملين لميكروباتها ويصدر بتحديد ذلك قرار من وزور الصحة •

مادة ٩ ــ يجب أن تكون وسائل نقــل الأغذية وأوعيتها مستوفية دائما للاشتراطات الصحية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة ٠

مادة ١٠ ــ لا يجــوز اضــافة مواد ملونة أو مواد حافظة أو أية اضافات غذائية أخرى الى الأعذية الا فى الحدود التى يصدر بهــا قرار من وزير الصحة ٠

مادة 11 \_ يجب أن تكون الأغذية فى كل خطوة من خطوات تداولها و كذلك الأوعية المستعملة فى تصنيعها أو حفظها أو نقلها أو تغليفها خالية من المواد الضارة بالصحة ويجاوز لوزير الصحة أن يحدد بقرار منه الحجد للأعلى الذى يسمح بوجوده من هذه المواد فى أصناف محددة من الأغذية وأوعيتها •

مادة ١٢ \_ يجب أن تكون الأغذية المتداولة محليا أو المستوردة

أو المعدة للتصدير خالية تماما من الميكروبات المرضية ويجوز لوزير الصحة بقرار منه أن يحدد معابير بكتريولوجية لهذه المواد الغذائية •

مادة ١٣ - يجب أن تكون الأغذية المستوردة من الخارج مطابقة لإحكام هذا القانون ، ويجوز لوزير الصبحة بقرار منه أن يحدد الأصناف التي يجب مصاحبتها بشهادة صحية من البلد المنتج وشروط هذه الشهادة كما يجوز بقرار مماثل حظر استيراد ما يثبت خطره على الصحة العمامة من أصناف الأغذية أو الأوعية أو العناصر الداخلة في تحضيرها أو المضافة المها ه

مادة 15 - يجب أن تكون الأغذية المسدرة للخارج مطابقة لأحكام هـذا القانون وأن تصاحب أصنافها المحفوظة بطريقة التعليب يشهادة صحية من الجهـة الصحية الواقع فى دائرتها المصنع المنتج مبينا بها أن الرسالة المصدرة والمصنع تحت الاشراف الصحى طبقا للأحكام التى يصدر بها قرار من وزير الصحة •

مادة ١٥ ــ يعاقب بالحبس لمدة لا تتجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تتجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين :

- (١) من غش أو شرع فى أن يغش شيئا من أغذية الانسمان معدا للبيع أو من طرح أو عرض للبيع أو باع شيئا من همذه المواد مغشوشة كانت أو فاصدة ٠
- (٣) من طرح أو عرض للبيع أو باع مواد مما تستعمل في غش أغذية الانسان على وجه ينفى جواز استعمالها استعمالا مشروعا ٠

وتكون العقوبة الحبس لمدة لا تتجاوز سنتين وغرامة لا تقل عن عشرة جنبهات ولا تتجاوز مائة وخمسين جنبها أو احدى هاتين العقوبتين اذا كانت المواد الشحذائية المغشوشة أو الفاسدة أو كانت المواد التي تستعمل في المفس ضارة بصحة الانسان .

وفى جميع الأحوال يطكم بمصادرة المواد موضوع الجريمة • ( م ٣٠ ــ قانون العقوبات التكميلي ) دادة ١٦ بيعاقب بالحبس لمدة لا تتجاوز ثلاثة شهور وبغرامة لا تتجاوز خمسة وعشرين جنيها أو باحدى هاتين العقوبتين كل من حاز يغير سبب مشروع مواد غذائيسة من المشار اليها في المسادة السابقة وتكون العقوبة الحبس لمدة لاتتجاوز ستة شهور والغرامة التي لاتتجاوز خمسين جنيها اذا كانت المواد الغذائية التي وجدت في حيازته ضارة بصحة الانسان •

مادة ١٧ ــ يعاقب على مخالفة المواد ٧ و ٨ و ٨ من هـــذا القانون والقرارات المنفذة لها بالحبس مدة لا تزيد على شهر وبغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تتجاوز خمسين جنيها أو باحدى هاتين العقوبتين .

مادة ١٩ ــ فى الأحوال التي ينص فيها أي قانون آخر على عقوبة أشد مما قررته النصوص السابقة تطبق العقوبة الأشد دون غيرها .

مادة ٢٠ ــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويلغى كل حكم يخالف أحكامه ، ويستمر العمل بالمواصفات الصحية المقررة فى التشريعات الغذائية القائمة وذلك الى أن يتم اصدار القرارات التنفيذية لهذا القيانون .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كفانون من قوانينها . صدر برياسة الجمهورية في ١٠ من المحسرم سنة ١٣٨٦ ( اول مايو سنة ١٩٦٦ ) .

## المذكرة الإيضاحية

## لشروع القسانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦

أصدرت وزارة الصحة قبل عام ١٩٥٨ مجموعة من التشريعات بشأن المواصفات الصحية والوصفية والكمية والتحليلية لأنواع مختلفة من الإغذية المتداولة محليا والاشتراطات الصحية لسلامة تداولها ٠

ويصدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ ، بسأن تنظيم الصناعة وتشجيعها أصبح اختصاص اصدار مواصفات المواد الخام والمنتجات الصناعية عامة وضمنا الأغذية لوزارة الصناعة ، وقد حدد القانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٧ بسأن التوجيد القياسي سبيل اصدار هذه المواصفات وأصدرت وزارة الصناعة تطبيقا لذلك مجموعة من القرارات بشسأن المواصفات الوصفية والكمية والتحليلية لأنواع مختلفة من الأغذية .

و تتج عن ذلك تواجد مجموعتين من التشريعات الخاصة بالمواصفات المختلفة للاغذية ، الأمر الذي أدى الى بلبلة أفكار المستغلين في انتاجها وتداولها أولا والفنيين القائمين على مراقبتها ثانيا ورجال القضاء ثالثا .

ونظرا لأن اختصاص وزارة الصناعة باصدار المواصفات الوصفية والكمية والتحليلية للاغذية لا يشمل أيضا المواصفات الصحية المتعلقة بوقايتها ـ أثناء التحضير أو النقال أو البيع ــ من التلوث بالجراثيم المرضية أو المتعلقة بعدم احتوائها على أيةمواد أو اضافات غذائية أخرى ضارة بالصحة مثل المواد الملونة أو المواد الحافظة الضارة بالصحة ، لتعلق ذلك مباشرة بالصحة العامة للمواطنين .

ونظرا لأن القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ الضاص بقمع التدليس والغش لم يحدد فى أحكامه الأحوال التي تعتبر فيها الأغذية ضارة بالصحة أو أحوال اعتبارها مفشوشة من الناحية الفنية مما ترتب عليه كثرة المنازعات أمام القضاء وتناقض الأحكام فئ

قضايا الأغذية وأتاح الفرصة لافلات مرتكبى غشها وفسادها واضرارها بالصحة العامة من العقاب .

وأسوة بما اتبعته معظم دول العالم المتقدمة من جمع الأحكام المتعلقة بصحة الأغذية فى قانون واحد يشتمل علىجميع المواصفات الصحية المتعلقة بوقاية الأغفية من التلوث والفساد وضمان خلوها من المواد الفسارة بالصحة بالاضافة الى الاشتراطات الصحية الواجب توافرها فى المشتغلين بالأغذية وفى وسائل تصنيعها ونقلها وعرضها وطرحها للبيع توحيدا لهذه الاجراءات وتعميما لفائدتها القصوى لفئة المستغلين بالأغذية ه

لجميع هذه الأسباب أعدت وزارة الصحة مشروع القانون المرافق بشأن مراقبة الأغذية وتنظيم تداولها ، وقد أوضحت المادة ، تعريف الأغذية وبينت المادة ، الأحوال التي يعظر فيها تداول الأغذية .

وأوضحت المواد ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٢ تفاصيل ما أجملته المادة ٢ من الناحية الفنية فتحددت فيها الأحوال التي تعتبر فيها الأغذية فاسدة أو تالفه والأحوال التي تعتبر فيهاضارة بالصحة والأحوال التي تعتبر فيهامغشوشة.

وأوجبت المواد ٧ ، ٨ ، ه أن تكون أماكن تداول الأغذية وأرعيتها ووسائل نقلها مستوفاة دائما لاشتراطات النظافة الصحية التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الصنحة ، كما أوجبت أن يكون المستغلون بالأغذية خالين من الأمراض المصدية وغير حاملين لجرائيمها وفق القرار الذي يصدره وزير الصحة في هذا الشأن .

وحظرت المادة ١٠ اضافة مواد ملونة أوحافظة أوأية اضافات غذائية أخرى الى الأغذية الا اذا كانت مطابقة للشروط والأحكام التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة نظرا لتعلق ذلك مباشرة بالصحة الممامة للمواطنين •

وأوجبت المادة ١١ خلو الأغذية وأوعيتها من المواد الضارة بالصحة

وآجازت بقرار من وزير الصحة تحديد الحد الأعلى الذى يسمح بوجوده فى بعض أنواع الأغذية اذا استحال ماديا تمام خلوها منها •

كما أوجبت المادة ١٣ خلو الأغذية من الجراثيم المرضية وأجازت بقرار من وزير الصحة تحديد حد أعلى لاحتوائها على الجراثيم الأخرى الغير مرضية ٠

وقررت المادة ١٣ أن تكون الأغذية المستوردة مطابقة لأحكام هذا القانون وأجازت يقرار من وزير الصحة اشتراط مصاحبة بعض أنواع منها بشهادة صحية من البلد المنتج طبقا لما كان ساريا في التشريعات السابق اصدارها بهذا الشأن ، كما أجازت حظر استيراد ما يثبت خطره على الصحة العامة منها بقرار مماثل ،

وأوجبت المسادة ١٤ أن تصاحب الأغذية المعفوظة بطريقة التعليب التى تصدر الى الخارج بشهادة صحية معاثلة للمحافظة على سمعة البلاد الصحية والصناعية وتنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٦٤/٦/٣٣ هذا الشأن ٠

وتناولت المواد ١٥ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٨ يان المقـوبات التي توقع في حالة مخالفة أحكام هـندا القانون ، وقفت المـادة ١٩ بأنه في جميع الإحوال التي ينص فيها أي قانون آخر على توقيع عقوية أشد مما قررته مواد هذا القانون على مخالفة أحكامه ، فان العقوية الأشد هي التي تطبق دون غيرها .

ونصت المسادة ٢٠ على استمرار العمل بأحكام المواصفات الصحية المقررة بالتشريعات العذائية وقت صدور هذا القانوين وذلك لحين صدر القرارات الوزارية المنفذة له ٠

وتتشرف وزارة الصحة بعرضه مفرغا فى الصيغة القانونية التى أقرها مجلس الدولة رجاء التكرم بالموافقة عليه واصداره .

# ٣ - قانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ بتمديل بعض احكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ بشان مراقبة الأغذية وتنظيم تداولها بعد الديباجة

#### ( ألمادة الأولى )

تضاف مادة جديدة برقم ١٤ مكررا الى القانون رقم ١٠ لسنة١٩٦٦ بشأن مراقبة الأغذية وتنظيم تداولها ، نصها الآتى :

« مادة (١٤) مكررا ب يحظر تداول الأغذية الخاصة أو الاعلان عنها بأية طريقة من طرق الاعلان الا بعد تسجيلها والحصول على ترخيص بتداولها وطريقة الاعلان عنها من وزارة الصحة وذلك وفقا للشروط والاجراءات التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة •

وفى تطبيق أحكام هذه المادة ، يقصد بالأغذية الخاصة المستحضرات الغذائية غير اللوائية الآتية :

١ ــ المستحضرات المخصصة لتغذية الرضع والأطفال •

٢ ــ المستحضرات ذات القيمة السعرية المنخفضة المخصصة لتفذية
 مرضى البول السكرى أو لانقاص وزن الجسم •

٣ ــ المستحضرات ذات القيمة السعرية المرتفعة المخصصة لغرض
 زيادة وزن الجسم •

٤ ــ المستحضرات المنشطة والمقوية والفاتحة للشهية •

وبجوز بقرار من وزير الصحة اضافة مستحضرات غذائية أخرى الى تلك المبينة فى الفقرة السابقة أو حذف بعضها » •

#### ( المادة الثانية )

يستبدل بنص المـــادة (١٨) مَن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ المشار الله النص الآتي :

( المادة الثالثة )

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها •

صدر برياسة الجمهورية في ٢٠ ربيع الآخر سنة ١٣٩٦ ( ٢٠ أبريل سنة ١٩٧٦ ) .

# إلقانون وقم ١٣٢ لسنه ١٩٥٠ بشان الالبيان ومنتجانها

بعبد الديباجة

مادة 1 ـــ اللبن المسموح بتداوله هو لبن الجاموس أو البقر أو الماعز أو الغنم •

ويقصد باللبن فى تطبيق أحكام هذا القانون الافراز الطبيعى للغدد اللبنية الناتج من الحليب الكامل لماشية ثديية أو أكثر من نوع واحد والممزوج مزجا جيدا وذلك خلال مدة الرضاعة وبعد انقضاء فترة اللبان .

واللبن المحلوب من حيوان خلاف الجاموس يجب أن تميز أوعيته وعبواته وأن يعلن عن نوع الحيوان المحلوب منه بالطريقة التي يقررها وزير الصحة العمومية والا اعتبر لبن جاموس •

ولا يجوز تداول لبن خليط من ألبان ماشية مختلفة الأنواع •

مادة ٢ ... يحظس بيع اللبن أو عرضه أو حيازته بقصد البيع ما لم يكن نظيفا طازجا محتفظا بجميع خواصه الطبيعية خاليا من الشوائب والقاذورات والمواد الملوثة ولم ترفع درجة حرارته صناعيا ولم ينزع شيء من قصدته •

ولوزير الصحة العمومية أن يصــدر قرارا بالمواصفات والمقاييس الخاصة باللبن ومنتجاته ،

مادة ٣ ــ لا يجوز حلب الحيوان بقصد بيعه أو استعماله فى تخضير منتجات الألبان أو غيرها فى الحالات الآتية :

(۱) اذا كان مصابا بأى نوع من أنواع التدرن وكان مشتبها فى اصابته به الى أن تتضح تنبجة فحصه باختبار تيوبركلين .

(ب) اذا كان مصابا أو مشتبها فى اصابته بالحمى الفحمية أو الكلب أو العدرى أو القطر الشعاعي ( الاكتيوميكوز ) •

(ج) اذا كان مصابا بحمى ناشئة عن الولادة أو التسمم الدموى •

(هـ) اذا كان مصابا بالتهاب الضرع أو المصحوب بتقيح ·

(و) اذا كان هزيلا أو مصابا بمرض فى أعضائه التناسلية يتسبب منه خروج افرازات غير طبيعية ٠

(ز) اذا كان في حالة غيبوبة .

(حـ) اذا كان يعالج بعقاقير غير طبية سامة تفوز مع اللبن ٠

ولوزير الصحة العمومية بالاتفاق مع وزير الزراعة أن يصدر قرارا يحذف حالات أو اضافة أخرى .

مادة ٤ ـ على صاحب الماشية الحلوب وراعيها وحارسها فى المحالات المبينة فى المحادة السابقة اخطار القسم البيطرى المختص بمجرد ظهور أعراض المرض أو الاشتباء فيه ٠

ولأطباء القسم حق التفتيش عليها أينما وجدت للتأكد من سلامتها ولهم اختبارها بالتيوبركلين أو بأية طريقة أخرى •

مادة ٥ ــ تجرى عمليات الحلب والعمليات التى تليهـــا مباشرة من ترشيح وتبريد وغير ذلك طبقا للشروط التى تصدر بقرار من وزير الصحة العمومية بعد الاتفاق مع وزير الزراعة ٠

مادة ٢ ــ يحب أن تكون العربات والسيارات وغيرها من الوسائل التي تستعمل فى نقل اللبن أو توزيعه أو بيعه مطابقة للنماذج ومستوفية للشروط التي يقررها وزير الصحة المعومية •

ولا يجوز نقل اللبن المعد للبيع مع المياه ولبن الفرز أو مع أية مادة أخرى يكتون لها تأثير على خواص اللبن أو من شأنها أن تعرضه للتلوث مادة ٧ ــ مع عدم الاخلال بأحكام المرسوم الصادر في ١٣ أبريل منذ ١٩٥٦ شأن الأوعية التي تستعمل في المواد الفذائية يجب أن تكون

الأوعية المعدة لنقل اللبن أو توزيعه أو بيعه مطابقة للنماذج التي يقررها وزير الصعة العمومية على أن تقدم الأوعية لمكتب الصحة المختص لختمها قبل استعمالها ولا يجوز استخدامها لأي غرض آخر .

مادة ٨ ـ على كل من يشتغل فى محل بيع أو صناعة اللبن أو منتجاته أو فى نقل اللبن أو منتجاته أو فى بيعه أو توزيعه أن يحصل على شهادة من ادارة الصحة المختصة تثبت أنه خال من الأمراض المصدية وغير حامل لجراثيمها ويجب تجديد هذه الشهادة سنويا ولا يجوز استخدام من لا يكون حامل لها ٠

مادة ٩ ــ لوزير الصحة العمومية أن يمنع بقرار منه بيع اللبن فى أى جهة بواسطة الباعة الجائلين وأن يقصر بيعه على معامل ومحال بيع اللبن المرخص لها ٠

وفى الجهات التي يصمدر في شأنها هذا القرار يكون توزيع اللبن في زُجَاجات أو أُوعية محكمة الغلق •

مادة ١٥ ــ يجوز فى حالة وقوع مخالفة ضارة بالصحة العامة وبغير اخلال بالمحاكمة الجنائية أن يأمر القــاضى الجزئى على وجه الاستمحال بوقف العمل فى محال بيم وتوزيم اللبن ومنتجاته ٠

واذا لم يقم المخالف بازالة الضرر خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الأمر بالوقف جاز للوزير الأمر باغلاق المحل الى أن تزول أسباب المخالفة

مادة ١١ ـ يكون للموظفين ، الذين يندجم وزير الصحة العمومية باتفاق مع وزير التجارة والصناعة والزراعة لتنفيذ أحكام هـذا القانون والقرارات المنفذة له ، صفة رجال الضبطية القضائية ، ولهم جذه الصغة حق الدخول في محال اتتاج وصناعة وحفظ وخزن وعرض وبيم اللبن ومنتجاته ووسائل نقله في أي وقت للتفتيش وأخذ المينات اللازمة للتحليل وذلك مع عـدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٨ .

مادة ١٦ – مع عدم الاخلال بتطبيق أية عقوبة أشد ينص عليها القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ الخاص بقمع التدليس والغش المعدل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٤٨ أو أى قانون آخر يعاقب كل من ارتكب مخالفة لأحكام المواد ٢ ، ٢ ، ٣ ، ٩ والقرارات الصادرة بتنفيذها مع علمه بذلك بالحبس مدة لا تتجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تزيد على مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين • وللادارة الصحية اعدام اللبن أو منتجاته المغشوشة أو التالفة أو الضارة بالصحة وذلك مع مراعاة أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ سالف الذكر •

ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من حال دون تأدية الموظفين المشار اليهم فى المادة السابقة أعمال وظائفهم بمنعهم من دخول المصانع أو المخازن أو المتاجر أو من الحصول على عينات أو بأية طريقة أخرى .

ویعاقب بالحبس مدة لا تزید علی شهر وبغرامة لا تتجماوز عشرة جنبهات أو باحدی هاتین العقویتین کل من یخالف أحکام المواد ٤ و ه و ٦ و ٧ و ٨ والقرارات الصادرة بتنفیذها ٠

مادة ١٣ ـ يلغى قرار وزير الداخلية الصادر فى ١٨ مايو سنة ١٩٢٥ بوضع لأئحة لمراقبة نقسل وبيع اللبن الحليب واللبن الرايب وجميع القرارات الصادرة بسريانها على مدن أخرى غير القاهرة وكذا قرار رئيس القومسيون البلدى الصادر فى ٤ مارس سنة ١٩١٤ بوضع لائحة يع اللبن بالاسكندرية •

مادة ١٤ ـــ على وزارة الصحة الممومية والزراعة والتجارة والصناعة وللعدل كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ولوزير الصحة العمومية اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه و

## ه ـ قرار وزير الصحة

## في شان الواصفات والقاييس الخاصـة بالإلبان ومنتجاتها

مادة ١ ـــ (١) يجب أن تتوافر فى الألبان المسموح بتداولها المقاييس الآتيـــة :

- لبن الجاموس ــ يجب ألا تقل المواد الدسمة فيه عن ٥٠٥/ والمواد الصلبة غير الدسمة فيه عن ١٠٧٥/
- (ب) لبن بقر \_ يجب ألا تقل المواد الدسمة فيه عن ٣/ والمواد المسلبة غير الدسمة فيه عن ٥٠٨/ ٠
- (ج) لبن الماعز \_ يجب ألا تقل المواد الدسمة فيه عن ٥ر٧٪ والمواد الصلبة غير الدسمة فيه ٥د٧٪ ٠
- ( د ) لبن الأغنام ــ يجب ألا تقل المواد الدسمة فيه عن ٤٪ والمواد الصلبة غير الدسمة عن ٤٪ •

مادة ٢ \_ تشغيل منتجات الألبان الغذائية :

- (١) اللبن المجبن ويتضمن المجبس والمغلى والمعقم والمبستر ٠
- (ب) اللبن المنزوع قشدته ويتضمن الخض والفرز والرائب •
- (ج) اللبن المتخمر ويتضمن الزبادي والزبادي كفيري والاسيدوفيلس.
  - (د) اللبن المحفوظ ويتضمن المركز والمبخر والمجفف
    - (هـ) القشدة والزبدة والمسلى والجبن •

وتجهز من الألبان المسموح بتداولها ويعب بصفة عامة أن تكون مختفظة بخواصها الطبيعية ونظيفة وخالية من جميع عوامل التلف والفساد والعش ، والشوائب والقاذورات والزناخة والمواد الغربية والحافظة كما يعب أن يتوافى في كل منها الشروط الخاصة المبينة بعد م

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية عدد رقم ١٠٣ الصادرة في ٧ يوليو سنة١٩٥٢ ٠

#### مادة ٣ \_ تشترط في الألبان المجهزة ما يأتي :

- (۱) اللبن المجبن وبعب أن يكون قد عرض بطريقة آلية للضفط حتى تتجزأ حبيبات الدسم الى جزئيات صغيرة موزعة باتنظام فى مصل اللبن بعيث لا يمكن فصلها بالغرز أو الخض بالطرق العادية واذا ترك لتر منه ٤٨ ساعة فى زجاجة سعتها لتر ثم قدر الدهن فى المشر العلوى منه فان نسبته المئوية فى هذا الجزء لا يجوز أن تزيد على نسبته فى جميع اللبن بعد الخلط بما لا يجاوز ٥٪ ٠
- (ب) اللبن المغلى : يجب أن ترفع حرارته الى درجة العليان ولا يستهلك الا فى المحال التى يجيز فيها •
- (ج) اللبن المعتم: يجب أن يكون قسد جبن ثم عرض لدرجات حرارة مددا توافق عليها وزارة الصحة العمومية بحيث لا تقسل درجة الحرارة عن ١٠٠ سنتيجراد وأن تجرى عملية التعقيم في الأوعية المسدة للبيع والتي تفلق غلقا محكما بعد عملية التعقيم مباشرة وأن لا تعلراً عليه أي تغير في خواصه الطبيعية اذا حفظ في درجة حرارة قدرها ٩٣٧ مئوية لمدة ثلاثة أيام ٠٠
- (د) اللبن المبستر يجب أن تعرض كل جزئياته لدرجة من الحرارة ولوقت معين دفعة واحدة فقط وبالطريقة التي توافق عليها وزارة الصحة الممومية حتى تباد جميع الميكروبات المرضية وتطبق عليها المقاييس العلمية المعروفة لهذا النوع بحيث يكون مطابقا لاختبار الفوسفاتير ، ويجب أن يد فورا لدرجة تقل عن ١٠ سسنتيجراد بعد رفعه لتلك الدرجة من الحرارة ،
- (ه) اللبن المنزوع قشدته : يجب أن يكون ناتجا من الألبان المتوقة أو القشدة بعد نزع الدسم منها كله أو بعضه بالطرق الميكانيكية المعروقة أو بطريقة القشد، أو الخض ولو بغير اضافة أية مادة اليها ويجب فى الأنواع الطازجة أو غير الحامضة منه عدم التجن عند الغليان ويقصر بهعة أوعرضه للبيع في معامل الألبان ، والمحال المرخص لها ، وأنواعه هي :

١ ــ لبن منزوع قشدته : وهو الناتج من اللبن الطازج بعد نزع اللسم منه كلية و ويجب ألا تقل المواد الصلبة غير الدسمة فيه عن ٢٠٨/ اذا كان لبن بقر وعن ٧٠٧/ اذا كان لبن بقر وعن ٧٠٧/ اذا كان لبن ماعز وعن ٢٠٨/ إذا كان لبن أغنام ٠

٢ ــ لبن رائب: وهو الناتج الحامض من اللبن ، بعد نزع الدسم منه جزئيا بطرق القشد دون أن يتعرض الارتفاع فى درجة حرارته ، ويجب أن يكون الحد الأدنى للمواد الصلبة غير الدسمة فيه مطابقا فى مقاييسه للمزوع قشدته .

٣ - لبن خض : وهو السمائل الناتج طازجا أو حامضا من اللبن
 أو القشدة بعد عملية الخض •

مادة ٤ ــ يجب أن تتوافر في الألبان المتخمرة الشروط الآتية :

(۱) اللبن الزبادى: هو الناتج من اللبن الطبيعى بعد تعرضه للعليان واضافة خمائر حمض اللبنيك الخاصة بالزبادى اليه ويجب أن يحكون طبيعيا فى خواصه وخاليا من الخمائر الغريبة ومعتويا على مقدار كبير من خمائر الزبادى العية .

 (ب) لبن زبادی کمیری وهو الناتج من المتخمر الکحولی للبن الطبیعی بعد غلیه واضافة الخمائر الخاصة بهذا النوع الیه •

ويجب أن يكون طبيعيًا فى خواصه محتويا على مقدار كبير منخمائر الكافيرى الحية .

(ج) اللبن الأسيدوفيلس: هو الناتج من تخفر اللبن المسلى بواسطة باشيلس اسيدوفيلس اللبن ويجب أن لا ينزع منه أو يضاف اليه أية مادة سوى الخمائر الخاصة لكل نوع وأن يجهز من الألبان الكاملة المدسم وأن يحتوى على مقدار كبير من باشسيلس الاسيدوفيلس اللبن الحصية • وأن يتوافر فيه جميع المقاييس الموضوعة للبن التحليب الكامل العمم الذي صنع منه أصلا وذلك مع مراعاة تغيير التركيب في بعضها بعميات الصناعة •

مادة ٥ ــ الألبان المحفوظة التى تجهز بالطرق والأجهزة التى توافق عليها وزارة الصححة العمومية ويجب أن تكون خالية من الميكروبات المرضية والتلوث المرضى وأنواعها ٠

(1) لبن مركز أو مبخر : وينتج من تركيز اللبن الخام أو المنزوع دسمه كليا أو جزئيا حتى يتبخر منه مقدار من المياه لا يقل عن نصف الكمية الموجودة به أصلا دون أن يضاف اليه أية مادة غريبة سوى السكر من الأنواع المحلاة ويتنوع هذا اللبن الى :

١ \_ مركز غير محلى وينتج من تبخر اللبن الكامل الدسم •

٢ ــ مركز محلى وينتج من تبخر اللبن الكامل الدسم مع اضافة
 السبكر اليه •

٣ ــ مركز منزوع قشدته غير محلى وينتج من تبخر اللبن المنزوع
 قشدته كليا أو جزئيا أو خليط من هذا اللبن واللبن الكامل الدسم ٠

إلى مركز منزوع قشدته محلى • وينتج من تبخر اللبن المنزوع قشدته مع إضافة السكر اليه •

(ب) لبن مجفف وينتج من تبخر اللبن الكامل الدسم أو المنزوع منه الدسم كليا أو جزئيا بالطرق الميكانيكية المعروفة دون أن ينزع منه أو يضاف اليه أية مادة أخرى ويجب أن يكون طبيعيا فى خواصه خاليا من جميع المواد الفريبة كالمواد القلوية أو الحافظة أو الدهون الغريبة أو المعادن السامة و وألا تزيد نسبة الماء فيه على ٥/ واذا أضيف اليه الماء أتتج سائلا متجانسا يشبه اللبن الطازج فى خواصه الطبيعية ويجوز اضافة اللبن اليه ٠

مادة ٦ ــ القشدة هي الجزء من اللبن الفني بمواده الدسمة والنانح من الألبان الطازجة أو الحامضة بواسطة القشدة أو بالطرق الميكانيكية المحروفة ويجب ألا تتجبن اذا عرضت للفليان وألا تزيد حموضتها على ٢٪ مقدرة كحمض اللبنيك ويستثنى من ذلك النوع الحامض ويجب ألا تقل مسبة الدسم فيها عن ٣٠٪ •

مادة ٧ - القشدة المسترة: هى التى تعرضت لعملية البسترة وذلك بأن يعرض كل جزء من أجزائها لدرجة حرارة معينة ولوقت معين يكفى لخلوها من الميكروبات المرضية وذلك بالطريقة التى توافق عليها وزارة الصحة العمومية •

مادة ٨ ــ الزبد هو الناتج غير المتغير من اللبن أو القشدة أوالاثنين معا وذلك بالطريقة الميكانيكية أو اليدوية المعروفة ، ويجب أن يكلون طبيعيا في خواصه وخاليا من الميكروبات المرضية أو الزناخة أو القاذورات والعشرات والسروائب الأخرى المعادنية والعضوية والمواد الطازجة الحافظة سوى ملح بنسبة ٣/ على الأكثر و ويجب أن يحفظ في أماكن جيدة التهوية معتدلة الحوارة نظيفة بعيدة عن المواد ذات الرائحة والأثربة والقاذورات والذباب و والزيد دون تبيان نوعه يعتبر جاموسيا وأنواع الربد ومقايسه هي:

(١) أثربه أنطائرج أو زبد المائدة أو زبد الشاى أو ما شابه ذلك.

يجب ألا تقل نسبة الدسم فيه عن ٨٠٪ وألا يزيد المــــاء فيه على ٨٨٪ أو ١٦٪ اذا كان فيه ملح الطعام ودرجة الحموضة على ٨٪. ٠

ويجوز تلوين هذا النوع طبقا للمرسوم الصادر فى ٥ مايوسنة ١٩٤٦ بتنظيم مراقبة صنع وبيع واستعمال المواد الملونة التى تستعمل فى تلوين المواد الفذائية .

(٢) زبد فلاحي أو زبد المطبخ أو زبد التخزين أو زبد الطهي :

ويجب ألا تقل نسسبة اللسم فيه على ٧٨٪ وألا تزيد المياه فيه على ٢٠٪ ودرجة الحموضة على ١٤٪ وألا يحتوى على أية مادة حافظة سوى ملح الطعام ولا يجوز تلوين هذا النوع .

(٣) زبد مبستر : هو الناتج من القشدة المبسترة بالطرق المعتادة.

مادة ٩ ــ الزبد المجاد : هو المصنوع من زبد فاسد أو زفخ ويحظر صنعه أو بيعه أو عرضه للبيع أو حيازته بقصد البيع . مادة ١٠ - المسلى هوالناتج غير المتمدّر من الزبد بعد ازالة جميع الماء والمواد اللبنية غير الدهنية منه تقريبا وذلك بطريقة التسييح مع عدم اضافة أية مادة آخرى اليه سوى ملح الطعام بنسبة لا تزيد على ١/ويجب أن يكون طبيعيا في خواصه وألا بعل نسبة دسم اللبن فيه عن ٧٠/ والحموضة على ١٠ والمسلى دون تبيأن. نوعه يعتبر جاموسيا ٠

مادة ١١ ــ الجبن: هو الناتج طازجا وناضجا صلبا أو رخوا حلوا أو حامضا من تجبن اللبن الكامل الدسم أو المنزوع قشدته كليا أوجزئيا آو من القشدة أو لبن الخض أو من الشرش أو من خليط من بعض المواد السالفة وذلك بواسطة التخمر الطبيعي الناتج من تفاعل سكر اللبن الذي تحول الي حامض اللبنيك أو بواسطة اضافه أحماض عضوية مناسبة مثل حمض الخليك والستريك والترتريك واللبنيك أو بواسطة اضافة المنفحة أو مواد أخرى غير ضارة توافق عليها وزارة الصحة العمومية م

ويجب أن يكون الجبن ومواد صناعته الأولية فى جميع أدواره خاليا من الدهون الغربية خلاف دسم اللبن ومن المواد المعدنية أو النشسوية أو الممادن ومن الشوائب والقاذورات أو العشرات أو الميكروبات المرضية ومن المواد السامة الحافظة عدا ملح الطعام ومن التوابل النقية غير الضارة ومن الملونة عدا المسموح بها طبقا للمرسوم سالف الذكر • كما يجب أن يكون طبيعيا فى خواصه ويعتبر تالفا اذا كلن هناك تغيير طبيعى فى اللون أو كان في حالة جفاف متقدم أو ظهرت عليه علامات التعفن غير الطبيعية للنوع أو العطن أو الانتفاخ أو فجوات غير طبيعية بكثرة أو كان حامضا

ويجوز استعمال الجبن المتعفن أو الأعشاب غير الضمارة في بعض الأصناف التي تستلزم صناعتها ذلك .

ويجوز أيضا طلاء الجبن الجاف من الخارج بمواد معدنية غير ضارة مثل التلك والبارفين أو بمواد نباتية كزيوت الطعام على ألا يريد مقدارها عن ١٪ وبشرط ابلاغ الادارة الصحية بتركيب المواد المستعملة للطلاء • ( م ٣١ - قانون العقوبات التكميلي )

ويجوز لوزير الصحة العمومية عند الضرورة التصريح باضافة مواد أخرى معينة بمقادير محدودة أو اشتراطات خاصة •

والجبن يعد تبيان نوعه هو الجبن الكامل الدسم الناتج من لمن . الجاموس •

مادة ١٢ ــ يجب أن يتوافر فى الجبن الكامل المســموح بتداوله المقاييس الآنية :

(١) يجب ألا تقل نسبة الدسم فى الجبن الرخو الى المواد الصلبة يما فيها ملح الطعام عن:

(١) جبن أبيض كامل الدسم(١) بن جاموس

٠٤/ ألبان أخرى

(۲) جبن أبيض نصف دسم ٢٥٪ لبن جاموس ۲۰٪ أليان أخرى

ويجب ألا تزيد نسبة المــاء فى الجبن الكامل الدسم على ٣٠٪ وفى الحبن الأبيض النصف دسم على ٢٥٪ .

 (ب) الجين المنزوع منه الدسم ( القريش ) هو الذي تقل نسبة الدسم فيه عن ٢٠/ ولا تزيد نسبة الماء فيه على ٧٠/ ٠

(ج) الجبن الجاف والمطبوخ يجب ألا تقل نسبة الدسم فى كل منها
 الحى المواد الجافة بما فيها ملح الطمام عن :

١ ــ جبن كامل الدسم ٥٤/ ٠

۲ ـ جبن ۲۵ر دسم ۳۵/۰۰

٣ ــ جبن ٥٥٠ دسم ٢٥٪ ٠

ويجب ألا تزيد نسبة الماء فى الجبن الجاف على ٤٠٪ وفى الجبن المطبوخ على ٥٠٪ ولا يجوز بيع الجبن الرخــو أو الجاف أو المطبوخ على ٥٠٪ ولا يجوز بيع الحبن الرخــو أو عرضه للبيع أو حيازته بقصد البيع ما لم يحمل بيانا بنوعه وبنسبة اللمسم فيه الى المواد الجافة ٠

١٣ ـــ يعملُ جذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

## البَالْبِالْبِالِمَادِينَ في نهريب النقد مُمْهَالِبُ

يتقلب سعر العملة الورقية فى الدول المختلفة ارتفاعا وانخفاضا بحسب ميزانها الحسابى ، وهل هو دائن أم مدين ، وكانت قاعدة الذهب تؤدى فيما مضى الى الابقاء على سعر آكثر ثباتا مما يجرى الآن للعملة المورقية فى المعاملات الخارجية ، ولما تخلت الدول تدريجيا عن قاعدة الذهب فى أعقاب الحرب العالمية الأولى ، بدئات فكرة الرقابة على النقد للمحافظة على سعر مناسب له بعلى قدر الامكان في في فاق الماملات الخارجية ، فنشأت نظم شتى للرقابة فى الدول التى يكون ميزانها الحسابى للمعافرية عين الماملات في ميزلن المدفوعات بعادة فى غير صالحها ، حتى عمت الرقابة أغلب دول العالم ، حين لم يحتج الى فرضها سوى بعض الدول القليلة الدائنة فى هـذا الميزان ،

وتهدف كل صور الرقابة على النقد الى مكافحة تهريبه الى الخارح ، على قد يؤدى اليه هذا التهريب من هبوط قيمة العملة الوطنية ، والإضرار بالتالى بصالح الاقتصاد الوطنى ، عن طريق بيع المنتجات المصدرة بسعر عقل من سعرها لو لم يحصل تهريب • كما تهدف الى امكان حصول الدولة على ما قد تحتاج اليه من عملة أجنبية بسعرها الرسمى المحدد لها بحسب الظروف العادية للعرض والطلب ، وذلك لمواجهة احتياجات الاستبراد فلختلفة والمعاملات الخارجية •

#### تطور التشريع

بدأت الرقابة على النقد فى بلادنا منف بداءة الحرب العالمية الثانية فى سنة ١٩٣٩ فصدر المرسوم يقانون رقم ١٠٩ من نفس العام ثم بتنظيم العمليات الخاصة بالنقود وأوراق النقد الأجنبية ، ثم تلته عدة أوامر عسكرية أهمها :

 الأمر العسكرى رقم ٥٣ فى ١٥ يونية سنة ١٩٤٠ الذى كان يقضى بضرورة استيراد قيمة البضائع المصدرة .

- والأمر رقم ٨٤ فى ١٣ سبتمبر من نفس العــام بتنظيم استبراد أوراق النقد لبنك انجلترا ٠

والأمر رقم ١٧٠ ف ٧ سبتمبر سنة ١٩٤١ بشأن تقديم بيان عن
 الأموال المقدرة بالعملة الأجنبية ، ولكن لم يحصل استيلاء عليها عندئذ .

- الأمر رقم ۱۸۷ فى ۱۶ أكتوبر سنة ۱۹٤۲ بشأن استيراد أوراق النقد المصرى ، لمنعها من التسرب الى دول الأعداء .

- والأمر رقم ٥٥٥ فى ١١ يناير سنة ١٩٤٥ ، وكان يوجب على كل شخص مقيم فى مصر أن يبيع لوزارة المسالية بسسعر الصرف الرسسمى ما يحصل عليه من عملة أجنبية لحسابه أو لحمناب غيره .

ـــ ثم تلاه مباشرة الأمر رقم ٥٥٦ الذي أوجب الحصـــول على تراخيص لاستيراد البضائع والمنتجات من الخارج .

وفى سنة ١٩٤٧ صدر تشريع موحد ينظم كافة طرق الرقابة على النقد ومكافحة تهريبه ، هو القانون رقم ١٨ الصادر فى ٨ يولية ، الذى حل محل الأوامر العسكرية الآنف ذكرها ، وحاول سد الثغرات التى كانت موجودة فيها ، وبالأخص عندما حظر كل تعامل فى النقد ، وكل مقاصة بين مصر والخارج أية كانت صورتها ، وحصرها فى البنوك المرخص لها بعمليات النقد وحدها ،

وقد نص هــذا التشريع على سريان أحكامه بالنسبة الى كل بلد

وكل عملة يخصها وزير المالية بقرار منه ، كما خول الوزير وقف تنفيذ الأحكام المذكورة بالنسبة الى بلد معين أو عملة معينة ، كسا نص على عقوبات معينة تطبق عند مخالفة أحكامه .

وفى سنة ١٩٧٦ صدر القانون رقم ٩٧ وقد نص فى المادة ١٩ منه على الغاء القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٧ ، والقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٧ الخاص بعض الأحكام الخاصة بالتهريب ، وكذلك على الغاء كل مايخالف أحكامه و وهذا القانون الأخير سيكون محور بحثنا فى الباب الحالى ، وذلك فى ضوء المبادىء العامة التى استقرت فى ظل القوانين السابقة والتي لا تزال نافذة رغم تغيير الكثير من أوضاع التعامل فى النقد بمقتضى هذا القانون الأخير ،

وقد ورد فى المذكرة الايضاحية له أنه صدر لأن الدولة «قد اتخذت سياسة الانفتاح الاقتصادى منهاجا لها تدعيما للاقتصاد المصرى ٠٠٠ وصدرت تتويجا وتأكيدا لتلك السياسة عدة قوانين كان من أبرزها القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربي والإجبى والماساق الحرة والقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شان الاستيراد والتصدير والقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ فى شأن البنك المركزى والجهاز المصرفى ٠

وفى ضدوء ذلك أصبح من الضرورى تحرير المعاملات النقدية من القيود التى تفل يدها ، وأصبحت الحاجة ملحة الى نظرة جديدة الى النظام النقدى بما يحقق المرونة الكافية ويوفر الأمن والسلامة للاقتصاد القومى وبما يهيىء من جهة أخرى السبل للوصول بالجنيه المصرى الى مركز ملائم بين العملات الأخرى » •••

## تقدير الرقابة على النقد

ينبغى قبل أن تتناول شرح جرائم التعامل بالنقد هذه أن نلاحظ ابتداء أن الالتجاء الى سلاح القانون الجنائى قلما يغنى وحسده في مكافحة الجريمة • وان كانت هذه الحقيقة أولية بالنسبة لمكافحة الجرائم المختلفة . التى عالجناها فى الأبواب السابقة ، فهى صحيحة من باب أولى فى شـــــأن. جرائم النقد الأجنبى •

فمن المتفق عليه أن وسائل التحايل على قوانين مراقبة النقد لا تزال موجودة ، مهما أحكم الشمارع من تنظيم ، وتفنن فى ضبط التهريب ومعاقبة مرتكبيه ، بسبب اتساع نطاق التعامل الدولى ، وهو ضرورة لا غنى عنها ، ولزوم عمليات الاستيراد والتصدير بغير توقف ، فضلا عن توايد انتقال الأفراد من دولة الى أخرى بتقدم وسائل المواصلات ، ولتزايد الحاجة الى هذا الانتقال لمصلحة الدولة والأفراد معا .

حتى لنجد أن بعض المختصين بمراقبة النقسد يعدد وسائل كثيرة لتهريبه ، بما يتعذر معه اكتشاف التهريب ومعاقبة مرتكبيه ، ويسجل فى شأن تهريب رؤوس الأموال عن طريق الاستيراد وحده سه استنادا الى الاحصائيات الرسمية لمراقبة النقد فى فترة تقع بين عامى ١٩٥٠ و ١٩٥٠ سرد أن حوالى ٢٠٠٠ مليون جنيب على الأقل فى ثلاث سنوات حولت الى الخارج ولم يثبت ورود أية بضائع بشأنها ، بل لم تتخف لاجراءات القانونية ازاء غالبية المخالفين لسبب بسيط ، وهو عدم وجودهم بالقط المصرى ، أو عدم العثور لهم على أى أثر ، حتى بمعونة ادارة المباحث العامة » ،

ويؤكد هذا البعض أيضا أن « لعوامل الاستقرار والثقة في الدولة أثرها الكبير في الحـــد من تهريب الأموال • فكلما كانت البلاد في حالة استقرار وكلما استقرت القوانين وثبتت داخل الدولة ، كان ذلك من مظاهر الثبات في الناحية الاقتصادية ، وكلما قل بالتالي تهريب الأموال المنارج، وزاد تدفق رؤوس الأموال الأجنبية الى داخل الدولة »(١)،

<sup>(</sup>۱) راجع على محمد نظيف الخبير بمراقبة النقد في مؤلفه عن «طرق. تهريب الاموال ومكافحتها » ١٩٥٤ ص ١٠٤ ، ١١٧ وللمبزيد عن تزايد معدلات تهريب النقد وأساليبه راجع عادل حافظ غانم في مؤلفه عن «جرأتُم تهريب النقد » ١٩٦٩ ص ٨٣ – ٩٢ ،

ولعله بسبب هذه الاعتبارات نفسها ، ودرءا لأضرار الاغراق فى التيود ، والافراط فى التيجريم ، والمبالغة فى العقاب كانت نسبة الحفظ فى قضايا تهريب النقد نسبة عالية جدا لا تقارن بأى نوع آخر من الجرائم الى حد أنه ضبطت فى خلال سنة ١٩٧٠ عدد ١٩٧٨ قضية ، صدر طلب من الوزير المختص باقامة الدعوى فى ١٤ قضية فحسب ، وصرف النظر عن اقامة الدعوى فى ١٩١٤ قضية منها بعدل  $\sqrt{/ ٩٩/ ٥٩/ ٠}$  واكتفت النيابة بالأمر بمصادرة المبالغ المضبوطة فى بعضها ، وفى بعضها الآخر أعيدت المبالغ الى أصحابها عند عدم تقديم الطلب من الوزير المختص ( وزير الغتصاد أو من ينوب عنه ) •

وفى بعض القضايا كان الوزير المختص يتنازل عن طلب المحاكمة بعد وصول القضية الى مرحلة الاستثناف أو النقض ، ولعل ذلك احساسا منه ولا ربب بغداحة المقوبات وعدم اتساقها مع ضرورات السياحة ، والتعامل الاقتصادى فى الداخل والخارج ، وازوم ذلك كله لتوفير بعض عناصر الرخاء والازدهار التى كان يفتقر اليها المجتمع ، واحساسا منه فى نفس الوقت بأن أمثال هذه القيود تؤدى غالبا الى استفحال الداء أكثر مما تؤدى الى علاجه ، والى مزيد من الركود ووضع المقبات فى وجه الرخاء والنمو الاقتصادى المرجو ،

#### تبويب

الجرائم الواردة فى القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنبي على أنواع متعددة : ــ

١ ــ فمنها أولا: أفعال التعامل فى أوراق النقد الأجنبى أو المصرى
 أو تحويل النقد من مصر أو اليها •

٢ ــ ومنها ثانيا : أفعال الامتناع عن استرداد قيمة البضاعة .
 المصدرة الى الخارج فى مدى ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن .

٣ ــ ومنها ثالثا : استيراد أو تصدير الأوراق الحالية المصرية
 أو الأجنبية ، والقيم المنقولة ، والسبائك وما فى حكمها .

٤ -- ومنها رابعا: الامتناع عن عرض النقد الأجنبي المملوك
 لبعض الأشخاص على البنك المركزي والمصارف المعتمدة .

 ومنها خامسا: امتناع المصارف المعتمدة والجهات الأخرى المرخص لها فى التعامل فى النقد الأجنبى عن أن تقدم لوزارة المالية والبنك المركزى المصرى بيانا عما تباشره من عمليات النقد وفقا للنظم المطهلوبة .

وسنعرض لكل صنف من هذه الأفعال فى فصل على حدة ثم نعرض فى فصل صادس وأخير لدراسة بعض القواعد العامة المشتركة التى تحكم جرائم التعامل بالنقد الأجنبى من جهة أولى ، وتلك التى تحكم مباشرة اجراءات الدعوى الجنائية عنها من جهة أخرى .

## الفص ل الأول

## التعامل فى النقد الأجنبي أو تحويله من مصر أو إليها

الاركان

تنص المادة الأولى من القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ على ما يلي :

« لكل شخص طبيعي أو معنوى من غير الجهات الحكومية والهيئات العامة ووحدات وشركات القطاع العام أن يحتنظ بكل ما بؤول اليه أو يملكه أو يحوزه من نقد أجنبي عن غير عمليات التصدير السامي والسياحة •

وللاشخاص الذين أجيز لهم الاحتفاظ بالنقد الأجنبى طبقا للفقرة السابقة الحق في القيام بأية عملية من عمليات النقد الأجنبى بما في ذلك التحويل للداخل والخارج والتعامل داخليا ، على أن يتم هذا التعامل عن طريق المصارف المعتمدة للتعامل في النقد الأجنبى والجهات الأخرى المرجبة ،

ويحدد الوزير المختص شروط اخراج النقد الأجنبى صحبة المفادرين مع مراعاة عدم وضمع قيود على اخراج النقد الأجنبى الثابت ادخاله للمبلاد » •

ومفاد هذا النص أنه يلزم لتوافر الجرائم المبينة بالمــادة تحقق أركان \*ثلاثة :

الأول : أن يكون محل الجريمة نقد أجنبي .

الثانى : أن يقع على هــذا النقد فعل من الأفعال المــادية المبينة .

الثالث: توافر العمد لدى الجانى •

وسنعالج كل ركن منها فى مبحث على حدة : ـــ

## المبحث الأول

## محل التمامل المحظور في النقد

تستعمل الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون ٩٧ لسنة المرح وصف « النقد الأجنبى » وهـو ينصرف الى العمـلة الورقيه و يحسب المـادة ٢٠ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون « يقصد بعبارة النقد الأجنبى الواردة في هـذه اللائحة جميع العملات ما عـدا الجنيه المصرى و وينصرف ذلك الى كافة الأشكال والصور التي يكون عليهـا النقد الأجنبي » •••

ويعد فى حكم العملة الأجنبية الشيكات الأجنبية العادية وشيكات السياحة (١) ، اذ أن هــذه وتلك أدوات تعامل ووفاء ، حكمها حكم النقود ، كما يعد فى حكمها الحوالات وخطابات الاعتماد ،

ولا ينصرف نص الفقرة الأولى من المادة الأولى على أية حال الى العملة الذهبية أو المعدنية بوجه عام ، لأن هذه الأخيرة تخضع ننظم خاصة ها ، ولأن تشريع النقد يعبر عنها غالبا بتعبير « العملة » لا يتعبير « النقد » على نحو ما فعل فى العديد من نصوصه • هدذا الى أن المادة ٢/٢٠ من اللائحة التنفيذية استثنت صراحة من النقد الأجنبى « المسكوكات الذهبية والمعدنة الأخرى. » •

هذا الى أن المسادة ١٠ من القانون الآنف الاشسارة اليه نصت صراحة علىأنه يخضع تصدير واستيراد سبائك المعادن الثمينة والمسبوكات

<sup>(</sup>۱) الشبك السياحى هو أمر دفع للقيمة المبينة عليه ، ويختلف عن الشبك العادى في أن الساحب يكون هنا هو المصرف مباشرة ، أو شركة سياحية ، ويستحق الدفع في الخارج على فرع من فروع هذا أو تلك . وتخضع الشبكات السياحية للقرار رقم ٥١ لسنة ١٩٤٧ الصادر من وزير المالية والمعدل بالقرادين رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٩ و ٣١٣ لسنة ١٩٥٨ .

والمصنوعات منها والأحجار الكريمة فى أية صورة من صورها أو من أى نوع كانت للنظم والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص •

ثم جاء قرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٣١٦ لسنة ١٩٧٦ بأصدار اللائحة التنفيذية للقانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ في المادة ٢٠ منه صريحا في أنه « يقصد بعبارة النقد الأجنبي الواردة في هـذه اللائحة جميع العمارت ما عدا الجنبية المصرى •

وينصرف ذلك الى كافة الأشكال والصور التى يكون عليها النقد الأجنبى باستثناء المسبوكات الذهبية والمعدنية الأخرى » .

## المبحث الثاني الافعال الحظورة

مفاد نصوص قانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبى حظر جملة أفعال مادية وهي :

أولا : التعامل في أوراق النقد الأجنبي .

ثانيا : تحويلها من مصر أو اليها ه

ثالثًا : المقاصة المنطوية على تعامل محظور بنقد أجنبي •

رابعا : التحويلات والمعاملات ذات الطابع الرأسمالي ولو بالنقد المصرى •

وهذه الأفعال تشمل الجانب الأكبر من تلك الأفعال التي حرمها تشريع تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي ، والتي يمثل حظرها حكمة وضم هذا التشريع من أساسه ، لذا ينبغي أن نشرحها تباعا ، مخصصين لكل فعل منها مطلبا على حدة .

## المطلب الاول

### التمامل في النقد الأجنبي

#### موقف القيانون الحيالي منه

التعامل فى النقد الأجنبى يقصد به تبادل ملكيته ، أو اجراء أى تصرف من شأنه أن يرتب عليه حقا للغير ، فالتعامل قد يقع بالبيع أو بالهبة أو بالرهن أو بالتنازل ، وفى الجملة يشمل كل عملية تقوم على أى نقد أجنبى ،

ويراعى أن المادة الأولى تتحدث عن القيام بأية عملية من عمليات النقد الأجنبى بما فى ذلك التخويل للداخل والخارج والتعامل داخليا ، على أن يتم همذا التعامل عن طريق المصارف المعتمدة للتعامل فى النقد الأجنبى والجهات الأخرى المرخص لها بالتعامل ٥٠٠ والتعامل تعبير واسع يمكن أن يتسع لكل الأفعال التى بيناها آنها ٠

وذلك مما يفتح مجال القياس والتوسع فى التفسير ، أو على حد تعبير محكمة النقض أنه « يستوى فى هذا المعنى ــ معنى التمامل ــ العمايات التى بيئن النص نوعها ، أو غيرها مما لم ينص عليه ، ما دام قوامها جميعا التمامل بالنقد الأجنبي » (١) •

وقد قضى بأنه يعد تعاملا معظورا اتفاق المتهم على بيع نقد أجنبى كان فى متناول يده ، ولو لم يعصل تسليمه بالفعل ، أى أن التعامل يعد تاما بمجرد قيام الالتزام بالبيع ، وذلك لأن المادة الأولى قد نصت بصفة عامة على حظر التعامل فى أوراق النقد الأجنبى « ولما كان هذا يتناول كل عملية من أى نوع تتصل بهذا النقد وتقع عليه ، وكان ما وقع من المتهم من اتفاق على بيع نقد أجنبى كان فى متناول يده فانه يعتبر ولا شك عملية من هذا القبيل \*\*\* (\*) \*

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۷/۱/۱۶ أحكام النقض س ٨ رقم ٧ ص ٢٥٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٠/٥/١٠ القواعد القانونية ج ٧ رقم ٩٠٦ ص ٨٨٠.

والتعامل في الثبيكات يكون بتظهير الثبيك تظهيرا ناقلا ملكية الرصيد الأجنبي (١) • والشيك السياحي اذا حمــل توقيعين لم يعد بينه وبين الشيك العادي فارق ، وما دام التعامل به قوامه نقدا أجنبيا فانه يقم تحت طائلة التأثيم (١) •

وعلى العموم فان « الفقه والقضاء قــد استقرا على التسوية في الحكم بين النقــ الأجنبي والشيكات المقومة بنقد أجنبي ، سواء كانت شيكات عادية أو بنكية معتمدة من البنك المسحوب عليها ، أو شيكات سياحية فجميعها تعتبر أداة وفاء تجرى مجرى النقود فتستحق الدفم لدى الاطلاع (٢) •

واذا كان هناك من الاجراءات أو الظروف ما يمنع من صرفها فان ذلك لا يهدر قيمتها القانونية كأداة وفاء قابلة للتداول ٠٠٠ ولذلك حكم بادانة المتهمين لأنهم قبضوا نقدا مصريا مقابل دفعهم شيكات مقومة باللبرة اللبنانية اذ اعتبرت المحكمة هذا الفعل تعاملا في النقد الأحنبي ، وأن هذا التعامل تم بتظهير هذه الشيكات تظهيرا ناقلا لملكية الرصيد الأجنبي مقابل تسليم النقد المصرى (١) • كما حكم بادانة شخص في جريمة التعامل حيث كان قد اتفق على بيع شيكات سياحية على اعتبار أن الشيكات السياحية أوامر دفع بالقيمة الثابتة فيها ، وأنها قابلة للتداول بطبيعتها (٥) •

ويستوى ــ بحسب الراجح ــ أن يكون التعامل في النقد الأجنبي أم بالنقد الأجنبي • والتعبير الأول منهما يشير الى أن النقد الأجنبي هو. نفس السلعة محل التعامل ، حين يشير التعبير الثاني الى حصول التعامل على سلعة من السلع مقومة بالنقد الأجنبي . أو بعبارة أخرى يستوى أن يكون النقد الأجنبي هو نفسه السلعة محل الصفقة ، أم أن يكون مجرد

<sup>(</sup>١) محكمة أمن الدولة الجزئية بالقاهرة فىالقضية رقم السنة ١٩٥٩ .

۲۱) نقض ۱۹/۵/۱۹ أحكام النقض س ۲۰ رقم ۱٤٣ ص ۱۲۱ . (٣) نقض مدني في ١٩٦٢/٢/١ طعن رقم ٣٧٧ لسنة ٢٦ق واستئناف

القاهرة في ١٩٦٢/١٢/٢٤ قضية رقم ٥٠٠ لسنة ٧٨ ق . ( (٤) محكمة أمن الدولة الجزئية بالقاهرة . القضية رقم ٣ لسنة

١٩٥٩ مصر الجديدة .

<sup>(</sup>٥) راجع عادل حافظ غانم الرجع السابق ص ١٣٢ - ١٣٣٠

## وسيلة يستعان بها على اتمامها (١) •

لذا قضى بأنه يعد تعاملا محظورا أن يقبض صاحب مقهى دولارات من بعض العمسلاء الأجانب فى مقابل حصولهم على بعض الطلبات من مقهاه ، ما دام الثابت أنه غير مرخص له فى التعامل بالنقد الأجنبى (٢) و وجلى أن التعامل كان هنا بأوراق النقد الأجنبى ، لا فيها مباشرة ولا تختلف الحال عن ذلك شيئا لو أن نفس المنهم كان قد حصل على هذه الدولارات فى مقابل مبلغ آخر من النقد المصرى أو الأجنبى ، أى كان التعامل فى أوراق النقد الأجنبى لا بها و

#### ماذا عن الاحراز والحيازة ؟

ولكن يلزم دائما حصول تعامل فعلى بالنقد الأجنبي أو فى النقد الأجنبي أما مجرد احراز النقد الأجنبي أو حيازته بأية صورة كانت ومهما أكان مصدره أو الهدف منه فلا عقاب عليه فى التشريع القائم ، ويستوى فى ذلك العيازة التامة مع الناقصةمع مجرد اليد العارضة (٢) ، فلا يقع التجريم الا عند التعامل التام أو عند الشروع فيه فى صورة جريمة خائبة أو موقوفة على ما سنوضحه فيما بعد ،

### الجهات المرخص لها بالتعامل بالنقد الاجنبي

وقد أكدت هذا الحظر أيضا المادة الرابعة من قانون التعامل بالنقد الأجنبى الحالى عندما نصت على أنه « لا يجوز استخدام النقد الأجنبى المصرح به لغير الفرض المخصص له ، وذلك سواء كان مصرحا به بناء على تعجيبه طبقا للمادة الثالثة أو مقرجا عنه من حصيلة النقد الأجنبي » .

هــذا وقــد عينت المــادة الثالثة من اللائحة التنفيذية للقــانون

 <sup>(</sup>۱) للمزيد راجع عوض محمد في « جـرائم المخدرات والتهريب الجمركي والنقـدي » سنة ١٩٦٦ ص ٢٧٢ وعادل حافظ غانم . المرجع السابق ص ١٩٦٦ - ١٩٧٧ .

<sup>(</sup>۲) محكمة أمن الدولة المجزئية بالقاهرة ١٩٥٩/١١/١٨ قضية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ مصر المحددة.

<sup>(</sup>٣) راجع ما سبق في ص ٢٦ - ٥٤ عن مفهوم الحيازة التامة والناقصة واليد المارضة .

المصارف المعتمدة لمزاولة عمليات النقد الأجنبى وهى وقت صدور اللائحة البنك الأهلى المصرى • بنك مصر • بنك الاسكندرية • بنك القاهرة • بنك تشيز الأهلى • بنك مصر الدولى • البنك المصرى الأمريكى •

كما أجازت المادة الرابعة منها الترخيص لشركة مصر للسياحة وشركة كوك والأمريكان اكسبريس فى مصر بالتعامل فى النقد الأجنبى فى حدود ما تستازمه الأغراض السياحية والسفر .

كما أجازت المسادة الخامسة بالترخيص للمنشآت السياحية التى يحددها وزير السياحة بقبول النقد الأجنبى مقابل ما تقدمه من خدمات على أن تقوم بتوريد حصيلة كل يوم الى أحد المصارف المعتمدة وذلك فى يوم العمل التالى مباشرة ه

وأجازت المسادة السادسة نفس الحق للمنشآت والمحسال التجارية التي يحددها وزير التجارة سواء داخل الدوائر الجعركية بالمواني والمطارات أو داخسل البسلاد مع مراعاة أن يتم توريد الحصيلة على نحسو ما جاء مالمادة الخامسة .

وأجازت المسادة السابعة من اللائحة نفس هــذا الحق للافراد من تعجار البحر والبمبوطية الذين يحددهم الوزير المختص ومع التقيد بســا ورد فى المــادة الخامسة .

ثم نصت المسادة ١٩ منها على أنه « لا يجهوز التعامل داخليا فى النقهد الأجنبى المحتفظ به الا عن طريق المصارف المعتمدة والجهات المرخص لها بالتعامل على النحو الوارد بالمواد ٣ و ٤ و ٥ و ٧ و ٧ ٠

وينصرف هـذا الحكم الى كافة صور التعامل داخليا بما فى ذلك تقـل الحيازة الشخصية للنقد الأجنبى فيما بين الأشخاص ، واستخدام النقد الأجنبى فى تسوية قيمة معاملات ما لم تكن الجهة أو الشخص المسدد له من الجهات المرخص لها بمقتضى المواد المشار اليها .

## المطلب الثاني

## تحويل النقد الأجنبي من مصر واليها

يتحقق تحويل النقد الأجنبي باصدار أمر من شخص مقيم فى مصر عسواء أكان مصريا أم أجنبيا ، الى عميل له فى الخارج بدفع مبلغ بالنقد الأجنبى الى شخص ثالث يسمى مستفيدا ، ويتحقق تحويل النقد الأجنبى الى مصر باصدار شخص مقيم فى الخارج ، سواء أكان مصريا أم أجنبيا ، أبرا الى عميل له فى مصر بدفع أى مبلغ بالنقد الأجنبى الى المستفيد ،

لذا يمكن القول بأن مراد القانون من حظر تحويل النقد الأجنبى من مصر واليها هو حظر كل اتفاق بين المحيل والمحال له على تعويل حق المحيل عند المحال عليه الى المحال له ، اذا اقتضى تنفيذه تسليم أى قدر من النقيد الأجنبى الا بالشروط والأوضاع التى تحدد بقرار من الوزير المختص ، وعن طريق المصارف المرخص لها بذلك ، ويستوى أن تكون العوالة حالة أم الأجل ، بصريح النص .

ولا يلزم فى حوالة الحق رضاء المدين ، عملا بنص المادة ٣٠٣ من التقنين المدنى ، فلا يؤثر فى انمقادها ما نصت عليه المادة ٢٠٥٠ من نفس التقنين المدنى ، فلا يؤثر فى انمقادها ما نصت عليه المدين أو قبل الغير الا إذا قبلها المدين أو أعلن بها • ذلك أنه يكفى للعقاب هنا انعقاد الحوالة قانونا ، ولا يلزم امكان تفاذها ، فانمقاد الحوالة ان لم يكن تحويلاً تاما للنقد الأجنبى ، فهو بالأقل شروع فيه أو محاولة له ، وأى من هذه الأمور يكفى للمقاب ،

ولذا قضى بالادانة عندما قام وكيل المتهمات بتحويل مبلغ الى الخارج ، بأن اتخذ الاجراءات اللازمة لصرف همذا المبلغ من حسابهن الجارى فى أحد البنوك ، ثم سلمه لشخص تولى تحويله الى الخارج عن طريق بعض العملاء مقابل عمولة متفق عليها (ا) ، وعندما عقد الاتفاق

 <sup>(</sup>۱) محكمة القاهرة العسكرية في القضية رقم ۱۹ لسسنة ١٩٥٤ مسكرية عابدين .

ويستوى أن تكون الحوالة شفهية أم مكتوبة ، كما يستوى أن تكون ممكنة التنفيذ أم متعذرته ، لأى اعتبار فعلى أو قانونى كاعسار المحال عليه ، أو توقيع الحجيز على أمواله • ويستوى أن يكون انعقاد الحوالة فى مصر أم فى الخارج ما دامت تقتضى تحويل أى قدر من النقد الإجنبى من مصر أو اليها ، وبصرف النظر عن مصدر المديونية وسببها ، وسواء أكان سببها مشروعا أم غير مشروع •

وغنى عن البيان أن التعامل فى النقد الأجنبى وتحويله من مصر واليها جائز اذا كان مطابقا للشروط والأوضاع الى تحدد بقرار من الوزير المختص ، وعن طريق المصارف المرخص لها بذلك • ولا يجوز بأية حال استعمال العملة المفرج عنها لغير الغرض المعين لها •

## ماذا عن التعهد القوم بعملة أجنبية ؟

ينصرف تعبير التعهد المقوم بعملة أجنبية الى كل التزام يتعهد به أى شخص بالوفاء بعملة أجنبية مواء فى داخل البلاد أم خارجها وقد جاء فى مذكرة وزير المالية عن القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ ﴿ أَن الحظر يمب أَن يمكن أَن تتم العمليات يم وقد الحرص المشرع على أن ينص على منم التعهد المقوم بعملة أجنبيه الا بالشروط والأوضاع التى يراها وزير المالية ، لأن من يرتب فى ذمته تعهدا من همذا القبيل لا يطلب عند انشاء التعهد تحويل عملة أجنبية ، ولكن عندما يحين وقت تنفيذ التعهد يطلب منه هذا التحويل عملة أجنبية ،

 <sup>(</sup>۱) محكمة القاهرة المسكرية في القضية رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٧ عسكرية الموسكي .
 (۲) محكمة القاهرة المسكرية في القضية رقم ١٢ لسنة ١٩٥٦

جنع عسكرية الازبكية . ( م ٣٢ \_ قانون العقوبات التكميلي )

وقد استند رأى الى ماورد بهذه المذكرة للقول بأن عبارة التعلى المقوم بعملة أجنبية كانمت تنصرف الى التعهد الآجل فحسب \_ أى المؤجل التنفيذ دون العاجل ، لأنه اذا كان التعهد عاجلا فى تنفيذه فانه يكون تعييلا مما تكلمنا عنه فى المطلب السابق ، وهدذا هو ما كان يبدو لنا أجبدر بالاتباع ازاء استعمال النص عبارة « تحويل النقد من مصر واليها » بجانب عبارة « كل تعهد مقوم بعملة أجنبية » (ا) ،

أما قانون التعامل بالنقد الأجنبي العالى فقد جاء خلوا من محديد ماهية أفعال التعامل أو التحويل ، ولذا لم يتضمن أية اشارة الى « التعهد المقوم بعملة أجنبية » التي تنصرف .. كما قلنا ... الى التعهد الآجل دون الماجل .

. . .

وهـذا التعهد الآجل لا ينبغى فى ظل التشريع الجديد أن يعتبر جريمة ما لم يكن متضمنا عملية تعامل فعلى نافذ ، أو عملية تحويل نقد أجنبى فعلية من مصر أو اليها عن غير طريق المصارف المعتمدة ، أو الهجهان المرخص لها بالتعامل فى النقد الأجنبى .

وبالتالى فانه لا جريمة فى التعهد المقدم بعملية أجنبية اذا كان يكشف عن مجرد حيازة المتعهد لهذا النقد الأجنبى ، لأن الحيازة فى حد ذاتها أصبحت فعلا مشروعا فى التشريع الحالى ، ويستويى فى ذلك أن يكون التعهد عاجلا أم آجلا .

وكذلك لا جريمة في هذا التعهد اذا كان يكشف عن مجرد «محاولة» تعامل في نقد أجنبي \_ ولو كان التعامل عن غير طريق المصارف المعتمدة \_ أو اذا كان يكشف عن مجرد « محاولة » لتحويل النقد الأجنبي من مصر أو الهما \_ ولو عن غير طريق المصارف المعتمدة \_ ما دامت أفسال « المحاولة » حرجت برمتها عن نطاق التجريم في هذا القانون الجديد على ما سنوضحه فيما عمل ه

<sup>(</sup>١) قارن عوض محمله المرجم السمابق ص ٢٦٥ ، ٢٦٦ وعادل حافظ غائم المرجم السابق ص ١٤١ .

ولا جريمة أيضا اذا كان هـذا التعهد المقوم بعملة أجنبية قـد تم نتيجة عملية تجنيب مشروعة للنقد الأجنبى تمت طبقا للقانون ، أو تمهيدا لاتخاذ اجراءات هـذا التجنيب التي سمح بها القانون ، وبينت أوضاعه المشروعة لاتحته التنفيذية •

وفى الجملة فلا يخضع مثل هذا التعهد المقوم بعملة أجنبية للتجريم ما لم يكن متضمنا بذاته عملية تعامل نافذة فى النقد الأجنبى ، بغير الطريق القانوني وخارج الأوضاع المسموح بجا ، أو بالأقل ما لم يكن متضمنا شروعا فى هذا التعامل مستوفيا لأركان الشروع قانونا .

أما وصف هذا التعهد المقوم بالعملة الأجنبية بأنه عاجل أو آجل فهو مسألة لم يعد لها اعتبار ما لم يتوافر فى التعهد ــ ابتداء ــ أركام التجربم المطلوبة قانونا ، أو بالأقل أركان الشروع الخاضع للمقاب ، وتوافر هذا أو ذاك من الصعب أن يتحقق عملا ، فى ظل القانون القائم خصوصا لصعوبة اثبات الركن المعنوى ، وتقدير ذلك من الأمور الموضوعية ، وبالتالى يمكن القول الآن بأن مجرد حدوث تعهد مقوم بعملة أجنبية تد يصح أن يكون دليلا من أدلة الاثبات على مخالفة أحكام القانون ، لكنه لا يصح أن يكون دليلا من أدلة الاثبات على مخالفة أحكام القانون ، لكنه لا يصح أن يقال انه بذاته مناط التجريم أو محل العقاب ،

## المطلب الثالث القاصة المنطوية على تمامل محظور بنقد اجنبى موقف القانون الحالى من القاصة

لم ينص القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ صراحة على حظر المقاصة كوسيلة من وسائل التعامل فى النقـــد الأجنبى أسوة بالمــادة الأولى من التشريع السابق التى كانت تتحدث عن التعامل فى النقد الأجنبى ٥٠٠ والتعهد ٥٠٠ والمقاصة • ولكن عندما نصت المــادة الأولى من التشريع القائم على وضع خطام خاص للقيام « بأية عملية من عمليات النقــد الأجنبى بما فى ذلك التحويل للداخل والخارج ، والتعامل داخليا ، على أن يتم هذا التعامل عن طريق المصارف المعتمدة للتعامل فى النقد الأجنبى ٥٠٠ » فهى فى الواقح

حظرت المقاصة خارج هذا النظام الخاص ؛ لأن المقاصة من صور التعامل في النقد الأجنبي ، ومن وسائل تحويله للداخل والخارج • ولعلها أكثر الموسائل شيوعا في العمل ، لأن الأصل في المعاملات التجارية أنها تكون بمقابل ، ولا تكون تبرعا •

والمقاصة كما يعرفها القانون المدنى تقتضى تقابل دينين لدى شخصين يكون كل منهما دائنا لزميله ومدينا له فى نفس الوقت ، اذا كان محل كل منهما تقودا أو مثليات متحدة فى النوع والجودة ، وكان الدينان صالحين للمطالبة جما قضاء ، خاليين من النزاع مستحقى الأداء فورا (') .

#### تمريف القاصة ونطاقها

وهى كما يعرفها تشريع التعامل بالنقد الأجنبي تنطلب دفع أى مبلغ بالمملة المصرية في مصر للحصول على ما يقابله نقدا أو عينا في الخارج ، أم دفع مبلغ بالعملة الأجنبية في الخارج للحصول على ما يقابله نقسدا أو عينا في مصر ، اذا كان هذا الدفع أو ذاك سدادا لدين ، أو لأية عملية تعجل الدافع مدينا بمثل المبلغ المدفوع ، ويتوسسع القضاء في تعريف المقاصة هنا الى حد أنها أصبحت تنطوى على أغلب صور تحويل النقد الأجنبي من مصر أو اليها ، وصور التمهد المقوم بالعملة الأجنبية ، بل صارت تمثل أى سبيل ملتو يهدف الى الخروج عن القيود والاجراءات التي فرضها الشارع للتعامل بالنقل الأجنبي أو فيه ، عن طريق التحايل على أحكامه ،

وفى هذا الشأن تقرر محكمة النقض أن المقاصة هى كل تصرف يتم بالاتفاق بين أطرافه على تحقيق تقابل بين دينين ملحوظ فيه أن يكون أحد المقابلين بنقـــد أجنبى ، مما ينطوى على اجراء تحويل أو قيام بتســوية للديون بين مصر والخارج ، ويدخل فى مدلولها كل أداء أو استئداء لأى مبلغ بالعملة المصرية ما دام ملحوظا فى أيهما انطواؤه على تعامل بنقبــد أجنبى أو اجراء تسوية بين الديون باستنزال أو خصم ديين من دين بمقبدار

<sup>(</sup>۱) راجع عبد الرزاق السنهوري في « الوسيط » ج ٣ ص ٨٧٣ .

الأقل من الدينين باعتبار المقاصة الاختيارية داخلة فى عموم التعامل بالنقد الأجنبى الذى فرض عليه الشـــارع نوعا من التجميد لمصـــاب الدولة لا يباح التصرف في شيء منه الا باذنها (') •

كما تقرر فى قضاء آخر أنه لا شأن للمقاصة بهـذا المعنى فى تشريع الرقابة على عمليات النقد الأجنبى بالمقاصة المنصوص عليها فى المادة ٣٩٣ وما بعدها من القانون المدنى باعتبارها سببا من أسباب انقضاء الالتزامات يقع على نحو ما بقوة القانون ولو بغير علم المتعاقدين ٥٠٠٠ بل المقصود من المقاصة الاختيارية التى تتجه فيها ارادة أطرافها الى احداث أثرها بجعل دين فى مقابلة دين تهريبا للنقد الأجنبى واحتيالا على أحكام القانون وعلى ذلك يدخل فى عموم المقاصة بالمعنى المقصود كل أداء لأى مبلغ فى مصر بالعملة المصرية نظير مبلغ يدفع فى الخارج ، ما دام ملحوظا فى الأداء والاستثداء انطواء أى منهما على التعامل بنقد أجنبى (٢) و

فهى تتحقق مثلا اذا دفع شخص فى مصر مبلغا للحصول على سبلغ أو سلمة أو عقار فى الخارج ، أو اذا دفع مبلغا فى الخارج للحصول على مبلغ أو سلمة أو عقار فى مصر ، وبصرف النظر عن سبب الدفع وملابساته وصورته ، وما اذا كان يتضين تسوية كاملة أم جزئية فحسب .

وقد ورد فى المذكرة التفسيرية للقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ « أن الشارع قصد بحظر المقاصة مواجهة أمثال العمليات الآتية التي قد تتم بالعملة المصرية :

أولا : الدفعات التي تتم لحساب أو لأمر أشخاص مقيمين في خارج مصر ٠ .

الله الدفعات التي تتم على اعتبار أن شخصا يستحق مبلعا أو يكتسب حق ملكية خارج مصر، أو على أساس انشاء أو تحريل حق مؤكد أو محتمل لصالح شخص يقيض مبلغا أو يقوم باكتسباب ملكية

اً. (أ) نَقِش ٢٥/ ١٩٦٩ أحكام النقض سن ٢٠ رقم ٥٦ ص ٧٧٢ . (٢) تقس ٢/ ١٩٧١ أحكام النقض س ٢٢ رقم ٥٨ صن ٣٣٩ ....

خارج مصر ، أو على أساس القيام بعمل ينحول شخصا حقا مرتبطا بالعمليات المذكورة ٥٠ » ٠

ومضت المذكرة تقول بأنه: « توضيحا لذلك نذكر أن من الأمثلة الكثيرة في العمل التي يقصد بها حرمان مصر من الحصول على عملة أجنبية أن المتيم في مصر اذا كان مدينا لدائن في الخارج ، فانه بدلا من أن يدفع ما عليه في الحساب المحبوس فيستوفى ماله بالعملة الأجنبية ، يستوفى الدائن حقبه من مما عليه ، وبذلك يتساقط دينه وحقه معا ، ثم يستوفى الدائن حقبه من المدين في الخارج بالعملة الأجنبية ، وعلى هذا الوضع تضيع على مصر عملة أجنبية ويتفادى الدائن في الخارج أن يعتبر دينه في حساب محجوز ، فتحاشيا لهذا كله منعت المقاصة المنطوية على تحويل أو تسوية كليسة أو جزئية الا بالشروط والأوضاع التي يحددها وزير المالية » وهكذا أفصح الشارع عن رغبته في عدم التقيد في هذا التشريع بأحكام المقاصة كما يعرفها القانون المدنى ، فاتنهى الأمر فيها الى التوسع القضائي الذي أشرنا اليه في شأن جرائم التعامل بالنقد الأجنبي ،

\_ فمثلا اذا تقاضى تاجر أو مقاول فى مصر من عملائه الأجانب تعهدات بدفع ما عليهم من ديون ، أو من أثمان للسلع التى اشتروها فى الخارج بعملة أجنبية أو مصرية ، فقد ارتكب مقاصة محظورة فى تشريع مراقبة النقد .

ــ واذا كلف الدائن الأجنبى شخصا فى مصر بقبض قيمة دينه بالعملة المصرية ، على خلاف قوانين النقد ، فانه يرتكب مقاصة محظورة طبقــا للمادة الأولى من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ (١) ٠

ــــ كما تعد مقاصة محظورة أيضا قبض تقد مصرى فى مقابل شيكات مقومة بعملة أجنبية ، ما دام أن النقد المصرى دفع على أساس أن يستوفئ مبلغا بالنقد الأجنبي فى الخارج (٢) .

 <sup>(</sup>۱) محكمة القاهرة العسكرية في ١٩٥٥/٦/٦ في القضية رقم ٣٤ جنع مالية لسنة ١٩٥٥ .
 (٢) محكمة أمن اللدولة الجزئية بالقاهرة في ١٩٥٩/١١/٣ في القضية رقم ١٩٠١ أمن الدولة لسنة ١٩٥٩ .

وقد تكون المقاصة بين سلمتين ما دامت فكرة الاتجار والكهبب ملعوظة فيها • كمن يصدر للخارج غلالا كيما يستورد فى مقابلها آلات بغير العصول على الترخيص المطلوب ، أما اذا انتفت فكرة الاتجار والكسب المادى فقد انتفت و بطبيعة الحال المقاصة المحظورة ، وذلك كما فى تبادل الهدايا ، أو الضيافة مهما طالت مدتها عند توافى صلة من صلات القربي أو الصداقة أو نحوهما ، ويستوى أن تكون الضافة للزيارة أم للسياحة أم للتعليم •

. . .

ويراعى على أية حال أن «جريسة المقاصة لا تقسع من المصرى ولا الأجنبى المقيم فى مصر اذا لم يكن هو الذى تمسك بالمقاصة ، لأن القانون لا يعاقب على مجرد وقوع المقاصة ، وأنما هو يعاقب على التمسك عا من جانب شخص مخاطب بأحكام القانون المصرى ، فاذا تمسك أجنبى فى الخارج بالمقاصة فى مواجهة شخص موجود فى مصر وترتب على ذلك القضاء حق هسذا الأخير فيما له قبل الطرف الآخر فانه لا يمكن اسناد جريمة المقاصة الى الشخص الموجود فى مصر ، لأنه لم يرتكب فعلا ماديا يعاقب عليه القانون

ويلاحظ أن المقاصة لا تقع فى هذه الحالة ولا ترتب آثارها من وجهة نظر النظام القافونى فى مصر لأن قانون النقد اذ يجرم المقاصة فى بعض حالاتها فذلك يعنى أن القانون لا يقرها فى هذه الحالات ولا يرتب عليها آثارها غير أنه اذا كان الطرف الآخر خاضعا لنظام قانونى مختلف ، وكان هذا القانون يقر المقاصة ، فان التمسك بها من جانب هذا الشخص يترتب عليه عملا ترتيب آثارها عليها حتى فى مصر لاستعالة استيفاء الحق من هذا الشخص في بلده » (أ) •

وهذا القول اذا كان صحيحاً فى ظل القانون القديم فهو صحيح نمن

 <sup>(</sup>١) راجع عوض محمد . الرجع السابق ص ٣٦٧ متن وهامش .
 والعزيد عن المقاصة راجع عادل حافظ غانم . الرجع السابق ص ١٤٧ ١٤٨ -

ياب أولى فى التشريع القائم الذى لم ينص أصلا على تجريم المقاصة ولا على التمسك بها • وانما هى يمكن فى بعض صورها أن تخضع للعقاب اذا كانت وسيلة للتعامل المحظمور بالنقد الأجنبى عن غير طريق أحسد المصارف أو الجهات المصرح لها جذا التعامل •

## المطلب الرابع التصويلات والمسساملات ذات الطابع الراسسمائي ولو كانت بالنقد المصري

أضيف النص على حظر تعامل غير المقيمين فى مصر بالنقد المصرى الا بالشروط والأوضاع التى تحدد بقرار من الوزير المختص ، وعن طريق المصارف المرخص لها منه فى ذلك ، بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٠ فأصبح هذا النص فقرة ثانية للمادة الأولى من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ ٠

### موقف القانون الحالي منها

همه في النقد المصرى الحالى من حظر التعامل في النقد المصرى على غير اللقيمين في مصر ولكنه نص في مادته الثانيسة على أنه « يكون الجراء التحويلات والماملات ذات الطابع الرأسمالي وفقها للشروط والأوضاع التي يحددها الوزير المختص » •

وبطبيعة الحال لا يسرى هذا النص على المصريين ، ولا على الأجانب المتيمين فى مصر ، فهؤلاء هم الذين تصرف الى غير المتيمين فى مصر ، فهؤلاء هم الذين تنصرف اليهم حكمة حظر اجراء التحويلات والمعاملات بين مصر والخارج بالنقد المصرى ، وبشرط أن تكون ذات طابع رأسمالى ، ما لم تكن تلك

التحويلات والمعاملات طبقـــا للشروط والأوضـــاع التي يحددها الوزير المختص •

وكذلك نجد المادة ١١٢ من اللائعة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبى تجيز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لتحويل أموال الرعايا الأجانب الذين يغادرون البلاد نهائيا ، والسابق اقامتهم بالبلاد مدة تزيد عن خمس سنوات ، أو كانوا قد حصلوا على اقامة خاصة ، وبعفهوم المخالفة لا يستفيد من حكمها الأجنبي الذي لا تتوافر فيه هذه الشروط وهو الذي يطلق عليه «غير مقيم » •

ولذا فان وصف «غير المقيم» لم يفقد قيمته بصدور هذا التشريع المجديد ، بل لا يزال محتفظا بها ومرتبا العديد من الآثار الهامة في هـــذا التشريع الجديد أسوة بالقديم ، ولذا يتعين ابتداء تعريف من هـــو غير المقيم ،

### من هو غير القيم ؟

عرفت المذكرة الايضاحية للقانون ١٥٧ لسنة ١٩٥٠ «غير المقيمين » بأنهم « الأشخاص المقيمون فى الخارج ، أو المقيمون فى مصر اقامة غير . غانوئية أو اقامة مؤقتة » •

كما ذهبت الى أن المؤسسات المصرفية والشركات والهيئات الأجنبية والرعايا الإجاب الذي عينت حساباتهم باسم « حسابات غير المقيمين » قبل هذه اللائحة يعتبرون كانهم قمد اكتسبوا صفة « غير المقيمين » وينسبون بهذه الصفة للدولة التي يقيمون فيها •

### موقف اللائحة القديمة

وكانت لائحة الرقابة على النقد الصادرة في سنة ١٩٦٠ تنص في المادة ٢٤ منها على أنه « يقصد بغير اللقيم في هذه اللائحة من لا تقوافر فيه احدى الصفات الآتية :

- (١) أن يكون متمتعا بجنسية جمهورية مصر العربية ، ومن الاقليم المصرى بصرف النظر عن محل اقامته ٠
- (ب) من يحمل بطاقة اقامة لا تقال عن خمس سنوات ميلادية أو اقامة متصلة لمدة بلغت في مجموعها خمس سنوات ميلادية ،
- (ج) كل شخص اعتبارى مركزه الرئيسى أو مركز نشاطه الرئيسى في الاقليم المصرى •
- (د) فروع المنشآت الأجنبية أو مكاتبها التي تزاول نشساطا في الاقليم المصرى » ،

كما عرفتهم لائمة الرقابة على النقسد بأنهم « المؤسسات المصرفية والشركات والهيئات الأجنبية والرعايا الأجانب الذين يعتبرون من وجهة نظر الرقابة على النقسد الأجنبى مقيمين اقامة مستديمة خارج البسلاد المصربة(ا) » •

وقد عرفت محكمة النقض ـ فى حكمها الآنف الاشارة اليه ـ غير المشيم بأنه « هو من يقيم فى مصر اقامة مؤقتة أو غير مشروعة • أما المقيم فهو من ينطبق عليه أحــد الشروط الواردة فى المادة ٢٤ من قرار وزير الاقتصاد رقم ٩٩٨ لسنة ١٩٦٠ ، وكانت الاقامة فى الأصــل واقعة مادية ومسألة فعلية ، واذ اعتبر الشارع من يقيم اقامة مؤقتة أو غير مشروعة فى حكم غير المقيم ، فمعنى ذلك أنه قصد بالاقامة المعتبرة أن يتوافر لها شرطة المشروعية والاعتياد •

ولما كان شرط الاعتياد يقبل التفاوت ويخضع للتاويل الذي لا تنسد به الذرائع ، وهو ما أراد الشارع تلافيه ، فقد حددت اللائمة مدة الاقامة المعتادة بخمس سنوات تثبت للاجنبي بحمله بطاقة اقامة لهذه

<sup>(</sup>۱) للمزيد راجع حسين كامل وعبد العزيز عامر في مؤلفهما عن الرقابة على النقل في موسعة عن الرقابة على النقل في مصر ؟ منة 194 ص ١٤٩ ، وقد ذهبا الى آنه اصطلح على أن القيم هو الذي منح اقامة لمدة سنة ومضى على منحه اياها ما لا يقل عن سنة شهور ، وراجع عادل حافظ غانم ، الرجع السابق صي 101 م ١٥٣ ،

المدة أو اقامة لمدة متصلة يبلغ مجموعها خمس سنوات ميلادية ما لبريعتفظ. بصفة غير المقيم بعد الحصول على موافقة اللجنة العليا للنقد على ذلك ».

وبالتالى فقد ذهب هسندا الحكم الى أن استيداع النقد المصرى وتسليمه الى غير مقيم يعد تعاملا محظورا « لأن المقصود بالتعامل بالنقد المصرى كل عملية من أى نوع سايا كان الاسم الذي يصدق عليها في القانون سيكون فيها دفع بالنقد المصرى اخلالا بواجب التجييد الذي فرضه الشارع على أموال غير المقيم وضرورة وضعها في حساب غير مقيم في أحد المصارف المرخص لها في مزاولة عمليات النقسد حتى يأذن وزي المالية بالافراج عما يرى الافراج عنه منها ٥٠٠٠ » (أ) ٠

وكان نص الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون ملا استة المحرى، عاما ، فعطر على غير المقيمين فى مصر أو وكلائهم التعامل بالنقد المصرى، ولكن من غير المتصور أن تكون نية واضعيها قد انصرفت الى أن يعطى على كل أجنبى مقيم فى مصر أو فى المخارج أن يتعامل بالنقد المصرى بتاتا، الا بالشروط والأوضاع التى تعين له بقرار من وزير المسالية وعن طريق المصارف المرخص لها منه فى ذلك ، اذ أن ذلك يكون تكليفا بالمستحيل ، لأن طبيعة الحال نقتضى التعامل اليومى بالنقد المصرى لكل من يقيم فى مصر سواء أكان أجنبيا أم مصريا ،

لذا فقد كان من المقرر تقييد هذا الحظر من ناحيتين :

أولاهما : القول بأن الأصل هنا هو اباحة التعامل بالنقد المصري الأي شخص أجنبي ولو كان مقيما في مصر اقامة مؤقتة أو غير قانونية بم ما لم يصدر قرار بتقييده على صورة من الصور و فالأصل هو الاباحة والاستثناء هو التقييد ، وعندما يراد التقييد يجب أن يصدر القرار به من الوزير المختص ، وعند عدم صدوره لا محل لمساءلة من يتعامل بالثقاف

<sup>(</sup>١) نقض ٢٢/٦/٩٧٥ الآنف الاشبارة اليه .

ألمصرى في مصر ولو كان أجنبيا غير مقيم(١) .

وثانيهما : أن هذا الحظر مقصور على المبالغ ذات الصفة الرأسمالية فحسب ، فانه كان يحظر على غير المقيم التعامل بها أو قبضها أو الوفاء بها اللاف المعاملات الرأسمالية ، أى فى الحسابات المجمدة فى المصارف المرخص لها بذلك .

فاذا باع أجنبي غير مقيم بمصر عقارا مملوكا له فيهما ، فانه كان لا يستطيع قبض الثمن نقدا ، بل كان عليه أو يودعه فى حساب مجمد لدى أحد هذه المصارف ه

كما كان لا يستطيع الأجنبى غير المقيم فى مصر أن يحصل دينا له ، وأو كان هذا اللبين لدى مدين مصرى وبالعملة المصرية ، سواء بنفســـه أو بواسطة وكيله ، لأن للدين صقة رأسمالية (٢) .

لذا كانت المادة الخامسة من تشريع رقابة النقد معدلة بالمرسوم يقانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٠ تنص على أن « المبالغ المستحقة الدفع الى أشحاص غير مقيمين في مصر ، والمحظور تحويل قيمتها اليهم طبقا لأحكام هذا الثانون يعتبر مبرئا للذمة دفعها في حسابات تفتح في أحد المصارف المشار اليها في المسادة الأولى من هذا القانون لصالح أشخاص غير مقيمين في مصر .

## وتكون هذه العسابات مجمدة .

سنختب تنسينب

<sup>(</sup>۱) وقسد حكست بهلا محكمة أمن اللولة الجولية في ١٩٥٩/٥/١١ في ١٩٥٩/٥/١١ وهو حكم في محله ، راجع همذا الحكم وتقدا له في مؤلف اللكتور مصطفى كيرة « جرائم النقد » ص ١٨ – ٨٠ ، وراجع ايضا اللكتور محمد عوض ، المرجع السابق ص ٢٧٨ ، ٢٧٩ .

وربع المحدود المحدود ما في ١٩٥٨/٢/٢٧ لحكمة جنع القاهرة المسكرية وراجع أيضا حكما في ١٩٥٨/٢/٢٧ لحكمة جنع القاهرة المسكرية في القضية زمّ ٩٣ لسمنة ١٩٥٧ مشار اليه في الرجع السمايق ص ٥٥ هامش (٢).

 <sup>(</sup>۲) راجع محكمة القاهرة العسكرية في ١٩٥٥/٦/٦ في القضية
 عقم ٤٤ جنح مالية لسنة ١٩٥٥،

ويعين وزير المـــالية بقرار منه الشروط والأوضاع اللازمة للتصرف. فى المبالغ التى تشتمل عليها الحصابات المجمدة » •

أما التعامل بالايرادات الدورية فلم يكن يخضع لهذا الحظر، اذ كان يجوز للأجنبى الذي يملك عقارا في مصر، حتى اذا كان غير مقيم بها ، أو اذا كان مقيما بها اقامة مؤقتة أن يقبض بنفسه أو بواسطة وكيله ريم هذا العقار مباشرة، وبغير حاجة لايداعه في حساب مجمد لدى مصرف مام وكذلك الشأن بالنسبة لأرباح الأوراق المالية كالأسهم والسندات وفوائد الديون وأرباح المشروعات التجارية والصناعية ، وكل ما له صفة الريم المتجدد دوريا •

\* \* \*

هذا وكان قرار وزير المالية ٦٦ لسنة ١٩٧٤ قد أباح للمصريين تحويل الأرصدة الأجنبية من العصابات غير المقيمة باسمهم مباشرة الى الخارج و فدفع المهتمون في بعض القضايا بان هذا القرار قد عطل المادة الثالثة من القانون ٨٠ لسنة ١٩٤٧ وأعفى بذلك المواطنين من وجوب عرض ما لديهم من النقد الأجنبي على وزارة الاقتصاد ، وأنه ليس ثمة ما يحول دون تغذية قيمة البضائع المستوردة من هذه التحويلات مما يعد ممه هذا القرار من قبيل القانون الأصلح للمهتمين و وكان هـذا الدفع بطبعة الحال قبل صدور القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم التعامل بالنقسة الأجبى الذي ألغي في ٩٥ مه القانون ٨٠ لسنة ١٩٤٧ و

ولكن محكمة النقض لم تقبل فى هذا النسأن الدفع الآنف الذكر تأسيسا على أن قرار وزير المسالة ١٦ لسنة ١٩٧٤ عدل فحسب حكم المسادة ٣٣ مكرر من الأئحة الرقابة على عمليات النقد فأجاز للبنوك أن تحتفظ بحسابات مقيمة بالعملة الأجنبية تفتح بأسساء المواطنين الذين يعملون فى الخارج أو الذين يؤدون خدمات مما مفاده أنه أباح لهم تحويل هذه الأرصدة الى الخارج دون الزامهم بعرضها على وزارة الاقتصاد . الا أن هذه الاجازة قاصرة على أصحاب هذه الحسابات التى يحصلون خلين أرصـــدتها عن عمل لهم بالخارج دون غيرهم ومن ثم يبقى الالتزام إلهرض قائما بالنسبة لن عداهم من المواطنين •

وبالتالى فان حق السمالة التنفيذية دستوريا ينحصر فى اصمدار اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين دون زيادة أو تعديل أو تعطيل لها أو اعفاء من تنفيذها • وبالتالى فليس من مقتضى ذلك نزول السلطة التشريعية عن صلطتها فى سن القوانين للسلطة التنفيذية (ا) •

### الوضع في التشريع القيائم

ولتفادى كل نقاش في هذا الشأن جاء نص المسادة الثامنة من القانون المحالى صريحا في قصر هسذا الحظر على « التحويلات والمعاملات ذات العظام الرأسسمالي الا وفقا للشروط والأوضاع التي يحسدها الوزير المختص » •

واعمالا لهـذا النص نصت المـادة ١١٢ من اللائحة التنفيــذية الصادرة بالقرار ٣١٦ لسنة ١٩٧٦) على أنه يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لتحويل أموال الرعايا الأجانب الذين يغادرون البلاد نهائيا والسابق اقامتهم بالبلاد مدة تزيد عن خمس سنوات أو كانوا قد حصلوا على اقامة خاصة وذلك في حدود ٥٠٠٠ جم ، وبصرف النظل هما اذا كان هذا المبلغ مكونا من عناصر رأس المـال أو الدخل ٠

ويشترط لاجراء التحويل أن يتقدم الأجنبى المفادر بطلب الى أحد المصارف المعتمدة وفقا للنموذج رقم ١١، ويرفق بالطلب ما يثبت أن الطالب وأسرته قد قرروا مفادرة البلاد نهائيا ، وقائمة توضح بها كافة مستلكاتهم في مصر ه

ويراعى ألا تجاوز تكلفة التحويل الحد المشار اليه ، ويفيد ما يريد عنه فى حساب رأسمالى غير قابل للتحويل باسم صاحب الشأن لدى أحد المصارف المعتمدة •

ويجوز فى هذه الأحوال للمصارف المعتمدة ، الموافقة على الحروج

۱۱) نقش ۲۲/۲/۱۹۷۵ احکام النقض س ۲۲ رقم ۱۲۳ ص ۲۸ ٠ ٠

والمسوغات الشخصية صحبة الأجانب المفادرين ، وخفسما من الحد المشار اليه » •

كما نصت المادة ١١٣ على أنه « يكون الافراج عن عملة أجنبية التحويل أموال الرعايا الأجاب الذين يغادرون البلاد فهائيا والتسابعين لمبلاد مبرم معها اتفاقات ثنائية تنظم التحويلات الرأسمالية المتعلقة بهؤلاء الرعايا ، وذلك في اطار ما تقضى به هذه الاتفاقات » •

ثم نصت المادة ١١٤ على أنه « يودع اجمالي الأصول النقدية للتركات التي تؤول الأجاب مقيمين في الخارج في حسابات رأسمالية غير قابلة للتحويل ، وذلك بعد استيفاء المستندات التي تنضمنها القواعد المنفذة الائحة •

ويجوز للمصارف المعتمدة صرف المبالغ التى تمثل المصاريف الحكمية على موافقة الورثة أو منفذ الوصية » •

ثم نصت المسادة ١١٧ من نفس اللائحة على أن « المبالغ المستحقة الدفع الى أجانب مقيمين فى الخارج ولها صفة رأس المسال ، ولا تجين الملائحة أو القواعد المنفذة لها الافراج عن عملة أجنبية لتحويلها ، ينبغى أن تدفع فى حسساب رأسمالى غير قابل للتحويل لدى أحد المصارف الممتمدة ، ويعتبر الدفع بهذه الطريقة مبرئا لذمة الدافع » •

ونصت المسادة ١١٩ على أنه « يكون سداد قيمة العقارات المبنية وأراضى الفضاء المعدة للبناء والمسموح للأجانب بتملكها وفقا لأحكام قانون تنظيم تملك الأجانب للعقارات المبنية والأراضى الفضاء رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بومسيلة دفع بالعملة الحرة وعلى أساس أسسعار الصرف الرسمية ووفق القواعد المنفذة للاقحة ه

### التسوية بين المصرى والاجنبي

وكان يلزم فيما مضى فى « غير المقيم » أَذَا يكون أجنبيا ، فلم يكن من النجائز أن يكون مصريا حتى ولو كان يقيم فى الخارج بصفة مستديمة. أما الآن فقد أجازت اللائحة التنفيذية للقانون الجديد فتح حسابات غير مقيمة بصفة مطلقة للأجانب ، وللمصريين بالنقد الأجنبى • ونصت على ذلك المادة ١٣ من هذه اللائحة عندما قررت أنه « يكلون الاحتفاظ لدى المصارف المعتمدة فى شكل مراكز بالنقد الأجنبى أو بالجنبه المصرى قابلة للتحويل » •

كما يبنت المسادة ١٤ أن هذه الحسابات تغذى وفق ما يلي :

- (١) تحويلات بالعملة الحرة •
- (ب) مبالغ محولة من حساب حر آخر بالنقد الأجنبي •
- (ج) المقابل بالعملة التحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أوراق النقد الأجنبي المثبت بالاقرار الجمركي (١) •
- (د) المقابل بالعملة الحرة لمايقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات الدفع الأخرى بالنقد الأجنبي لصالح صاحب الحساب .
- (هـ) المقابل بالمملة الحرة للمبالغ المحولة من حساب حر بالجنب... المصرى
  - ( و) الفائدة المصرفية .

وتستخدم هذه الحسابات وفق ما يلي :

- (١) تحويلات بالعملة الحرة .
- (ب) مبالغ محولة الى حساب حر آخر بالنقد الأجنبي ٠
- (ج) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد بيعه من أوراق وأدوات دفع أخرى بالنقد الأجنبى لتسميليها الى صاحب الحساب أو غيره دون اشتراط السفر .
  - (د) المبالغ المحولة الى حساب خر بالجنيه المصرى •
- (ه) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات معلية بما في ذلك سداد قيمة صادرات •
- (و) المبالغ التي يتم تحويلها الى حسابات خاصة بالنقد الأجنبي •

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن تحرير الاقرار الجمركي أصبح جواتريا لا الزام فيه. .

## (ز) المصاريف والعمولات المصرفية •

وكذلك أجازت المادة ١٥ من نفس اللائحة للمصارف المعتمدة فتح حسابات خاصة بالنقد الأجنبى للمصريين وللأجانب المقيمين وغير المقيمين وينيت أوجه تعذيتها ، كما بينت آوجه استخدامها ، وأجازت المادة ١٦ للمصارف المعتمدة تعويل مركز الحساب الحر والحساب الخاص بالنقد الأجنبي من عملة لأخرى بناء على طلب صاحب الحساب، وأجازت المادة ١٧ الاحتفاظ للجميع على حد سسواء بعراكز الجنيسة المصرى ، وذلك في اطار السوق الموازية مع تعييز الحساب بصفة السوق المفتوح في اطارها ،

كما أوجبت المادة ٢٦ على المصارف المعتمدة أن تتخذ الترتيبات اللازمة لتورد يوميا حصيلة النقد الأجنبى المتعلقة بالسوق الرسمية الى البنك المركزى المصرى ، وذلك باستثناء ما يرخص بتجنيبه من هده الحصيلة .

ثم بينت اللائحة التنفيذية فى فصلها الرابع أسلوب تشغيل أرصدة المصارف المعتمدة بالنقد الإجنبى ، وفى فصلها الخامس بينت أحكام التعامل الآجل فى النقد الإجنبى ، وفى فصلها السادس وضحت وسائل الدفع على الخارج ، وفى فصلها السابع بينت موارد واستخدامات السوق الموازية للنقد ،

هذا وسنضع اللائحة النتفيذية برمتها فى ذيل الباب الحالى وهى فى جملتها بمثابة تبعديد شامل ، وتغيير جذرى للاوضاع القديمة ، قصد به الشارع السير قدما نحو تحقيق سياسة الانفتاح الاقتصادى ، التى لاتوال تتطلب فى الواقع المزيد من عناصر هذا الانفتاح ، بتقليل الاجراءات ، واخترال الكثير منها الى أكبر حد ممكن ، تيسيرا للتعامل الناجح ، وهو يتطلب الكثير من السرعة ، ومن البساطة ، ومن المرونة .

( م ٣٣ ــ شرح قانون العقوباتُ التكميلي )

## المبحث الثالث

### ركن العمسد

### لزوم العبد دائما

جميع الأفعال المادية التي أشارت اليها المادة الأولى من قانون التعامل بالنقد الأجنبي والتي بيناها في المبحث السابق ، عمدية ، ويكفى هنا توافر العمد العام ، أي انصراف ارادة الجانى الى ارتكاب الجريمة عالما بعناصرها القانونية ، والعلم بالقانون مفتر على ، أما العلم بالواقع فينبغي أن يقام الله عليه ، وعلى أن الجانى يعلم مثلا بأن في حيازته نقد أجنبي ، وأنه تعمد تحويله من مصر أو اليها ، وكذلك الشان في التهمد المقوم بعملة أجنبية ، وفي المقاصة مع الخارج اذا انطوت على تعامل معظور بالنقد الأجنبي ، وفي تعامل غير المقيمين بالنقد المصرى أو الأوراق المالة المصرى أو الأوراق

ولا يلزم هنا أى قصد أو أية نية محددة (١) ، كما لا يعتد بالبواعث فى تقدير توافر المسئولية ، وان كان لهما على أية حال أثرها فى تقدير العقوية .

#### ما ينفي الممد هنا

ينفى العسد بوجه عام بوافر القوة القساهرة أو الحادث الفجائي و فاذا حصل شخص على ترخيص بتحويل أى مبلغ الى الخارج لاستيراد سلعة معينة ، ثم هلكت السلعة في الطريق ، فلا محل للقول بمساءلته عن عدم استيرادها و

ولكن مجرد ارتفاع الأسمار في الخارج لا يعد قوة قاهرة تحول دون استيراد السماعة ، ولذا قضى بأنه متى أورد الحكم أن المتهم قام

 <sup>(</sup>۱) للمزيد راجع عادل حافظ غانم في « جرائم تهريب النقد » سمة ۱۹۹۹ ص ۳۲ – ۳۴ .

يتحويل عملة أجنبية الى الخارج ، وكان ينبغى عليه استيراد البضيائع التي حولت عنها تلك العملة ، وأنن ارتفاع الأسمار لا يعتبر قوة قاهرة تعفى المتهم من الواجب الذى فرضه القانون عليه ، فان ما قاله الحكم بذلك يكون سديدا (1) .

وجلى أن القوة القاهرة غير متوافرة هنا لاتنفاء شرطى استحالة التوقع فيها واستحالة الدفع ، فارتفاع أسعار البضائع الى مدى طبيعى وفي ظروف عادية أمر يمكن توقعه ودفعه ولو بقليل من تضحية الكسب أو تحمل الخسارة ، أما ارتفاعها الى مدى غير طبيعى بما يحول حقيقة دون التمكن من استيراد البضاعة ، أو نشوء ظروف استثنائية مفاجئة كالحروب فيصح اعتبار أبها قوة قاهرة قد تحول دون الاستيراد ، كالحروب مدى استحالة الاستيراد ، وبوجه عام بالوقائع فهى التى تكشف عن سوء نية المتهم أو عن حسن نيته ،

#### المقسوية

وضع التشريع القائم لتنظيم التمامل بالنقد الأجنبي عقوبات موحدة في المادة ١٤ منه لجميع الجنح التي تقع بالمخالفة الأحكامه أو الشروع في مخالفتها وهي الحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد بداهة عن الصد الأقصى المادي للحبس وهو ثلاث سنوات ( بدلا من خمس سنوات في التشريع السابق ) •

كما نص على الغرامة التي لا تقـل عن مائتي جنيـه ولا تزيد عن ألف جنيه (٢) ، أو احدى هاتين العقوبتين ، ولا يجوز العكم بوقف تنفيذ عقوبة الغرامة •

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۱/۲/۱۹ احکام النقض س ۷ رقم ۲۲۳ ص ۸۸۶ .

<sup>(</sup>۱) كانت النرأمة في التشريع السابق تعادل ضعف المالغ التي رفعت المعوى المجتائية بسببها على الا تقسل عن مائة جنيه ( راجمع نقض المعرى المجتازية المحرى المجتازية المحرد المحرد المحرد المحرد المحرد المحرد المحرد رفعها الى ما يعادل خمسة امشال المبلغ مصل المعوى على الا تقبل عن الف جنيه ،

وفى جميع الأحوال تضبط المبالغ محل الدعوى ويحكم بمصادرتهـــا فان لم تضبط حكم بغرامة اضافية تعادل قيمتها .

كما أعلت المسادة ١٧ من التشريع القائم للوزير المختص حتى توزيع كل أو بعض المبالغ المصمادرة والغرامات الاضافية على كل من أرشم أو اشترك أو عاون في ضبط الجريمة أو اكتشافها أو في استيفاء الاجراءات المتصلة بها ، وذلك طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية.

# القصال لمشاني

# فى الامتناع عن استرداد قيمة البضاعة المصدرة إلى الحارج

تنص المسادة الثانية من القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ فى فقرتها الأولى على أنه « على كل من يصدر بضاعة من الأشخاص الطبيعيين والأشخاص المعنويين والعجات الحكومية والهيئات العامة ووحدات وشركات القطاع العسام أن يسترد قيمتها فى مدى ثلاثة أشهر من تاريخ الشحين ووفقسا للشروط والأوضاع التى يصدر بهسا قرار من الوزير المختص • ويجوز للوزير المختص أو من ينيبه تجديد هذه المدة أو اطالتها » •

### اركان الجريمة

ومفاد هذا النص أنه يلزم لتوافر الجريمة المبينة به أركان ثلاثة :

الأول : أن تكون هناك بضاعة صدرت الى الخارج •

والثانى : عــدم استرداد قيمتها فى مدى ثلاثة أشــهر من تاريخ الشحن ٠

والثالث : توافر العمد لدى الجانى •

وسنعالج فيما يلي كل ركن منها في مبحث على حدة •

# المبحث الأول

### سبق تصدير بضاعة الى الخارج

تفترض المـــادة الثانية من القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ مبتى تصدير أية بضاعة الى الخارج ، وليس مناط التجريم فئ تصديرها ، بل هو فئ عدم استرداد قيمتها فى الميصاد المحدد • اذ أن تصدير البضائع يعد من أهم مصادر النقـــد الأجنبى الذى ينبغى توفيره للدولة • ثم ان عدم استرداد الثمن معناه تهريب المبلغ الذى يمثله بطريقة غير مباشرة الى الخارج •

وتسرى هذه المادة عند تصدير كافة السلع والبضائع عدا الكتب والصحف والمجلات الدورية المطبوعة فى جمهورية مصر العربية اذ قسد استثنتها الفقرة الثانية من المسادة الثانية من شروط المدة لأنه قد يكون تصديرها بطريق التبادل العينى بصحف مماثلة • ثم ان أغلبها يخضع لنظام الاشتراكات فى فترات دورية ، كما أن توزيع الكتب المصدرة يحتاج عادة الى مضى مدة طويلة تتجاوز المدة التى حددها النص •

وهذا لا ينفي امكان خضوع الواقعة للعقاب اذا تبين أن ثمن هذه الصحف أو الكتب قد دفع نقدا يعملة أجنبية ، ثم صار تحويله من مصر أو اليهسا بغير الطريق القانوني أو اذا امتنع صاحب الرصيد الأجنبي المتحصل من الثمن عن عرضه على الجهة المختصة ، اذا كان هناك ثمن تم تحصيله فعلا بنقد أجنبي .

وأجازت المادة ٣/٣ للوزير المختص أو من ينيبه اعفاء صادرات هيئته من استرداد قيمتها وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى تحدد بقرار منه • كما أجازت المادة ٣/٣ للوزير المختص أن يرخض بتخنيب كل أو جزء مما يتحقق للمصدرين المشار اليهم فى المادة الثانية من نقد أجنبى من عمليات التصدير السلمى والسياحة ، واستخدامه ، وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص فى اطار موازنة النقد الأجنبى •

وقد نصت المادة ٥٠ من اللائحة التنفيذية للقانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦. على أنه « يجوز الافراج عن عملة أجنبية لاستيراد بضائع بعد تقديم موافقة الجهة المختصة وفق ما يقضى به نظام الاستيراد القائم ، وفي حدود الحصص المقررة لذلك بموازنة النقد الأجنبي ٥٠٠ وعلى المضارف المعتمدة أن تؤشر على موافقات الجهات المختصة التى تقدم اليها بتفاصيل ما نفذته
 من هذه الموافقات » •

كما أضافت المادة ٥١ من نفس اللائعة أنه « لا يجماوز أجل استعمال الاعتمادات المفتوحة التاريخ المحدد فى موافقة الجهة المختصة لشحن أو وصول البضاعة ، ويجوز أن تقوم المصارف المعتمدة بمنح مهلة إضافية لمدة ١٥ يوما لتداول مستندات العملية .

ويجوز للمصارف المعتمدة الموافقة على طلب مد أجل الاعتماد اذا كانت فترة المد تقع فى حدود مدة وصلاحية موافقة العجة المختصة لشمحن البضاعة ووصولها » •

كما استوجبت المادة ٥٦ « على المصارف المعتمدة أن تعيد شراء الأرصدة غير المستعملة من الاعتمادات التي تفتحها لاستيراد بضائع من الخارج وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ انتهاء أجل هاده الاعتمادات وعليها اتخاذ الترتيبات اللازمة مع عملائها ومراسليها وقت فتح الاعتماد لتنفذ ذلك » ٥

وأجازت المادة هه للمصارف المعتمدة سداد قيمة البضائع المراد استيرادها مقدما بشرط ألا تجاوز قيمتها الاجمالية مائة جنيب مصرى ، ويمكن السداد بما يتجاوز هذه القيمة وفق القواعد المنفذة للائحة .

## المحث الثاني

## الامتناع عن استرداد قيمة البضاعة الصدرة

ينبغى أن يكون استرداد قيمة البضاعة المصدرة بالكامل ، فلا ينبغى ألسترداد الجزئى ، فلا ينبغى ألاسترداد الجزئى ، الا أنه قضى بأنه اذا كان العجز فى القيمة بسيطا فى الاستمارة ، وأمكن للمصدر أن يقيم الدليل على أن هــذا العجز يمثل عمولة حصل عليها الوكيل فى الخارج فلا يمكن استردادها ، فلا جناح على المتهم فى ذلك (ا) •

 <sup>(</sup>۱) محكمة امن الدولة الجزئية بالاسكندرية في القضية رقم ٣٠٥.
 عسكرية سنة ١٩٥٨ العظارين .

ويكون الاسترداد نقدا وبالطرق الذى رسمه القانون ، أما الاسترداد عينا عن طريق مبادلة سلعة بأخرى فقد تردد الرأى فى شانه ، فعين ذهب بعض الأحكام الى اتتفاء مسئولية المستورد فى هذه الحالة لاتنفاء مظنة التهريب ، وتحقق حكمة التشريع (١) ، نجه أن الادارة العامة للنقد توجب على المصدرين استرداد قيمة البضاعة المصدرة طبقا لتعهداتهم على استمارات التصدير ، ألا أذا كان المصدر قد حصل على ترخيص مبادلة من المراقبة العامة للاستيراد قبل قيامه بالتصدير ، ففى هذه الحالة يمكنه اقتضاء القيمة بضاعة معددة من الترخيص الذى حصل عليه ، وذلك فى كتاب صادر منها الى مكتب الحاكم العسكرى فى ٢ يولية سنة ١٩٥٨ ، هذا ولو، أنه ليس للكتاب المذكور قوة التشريع ، فلم يفلق بالتالى باب المخلاف فى الرأى ،

وينبغى أن يكون استرداد قيمة البضاعة المصدرة فى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ شحنها ، والا اذا رأى وزير الاقتصاد أو من يندبه لذلك تجديد المدة أو اطالتها تيميرا للمصدرين الذين قد لا يمكنهم استيراد القيمسة فى المماد المحدد •

### عن الشهادة القيمية وعب الاثبات

كيف يمكن لمراقبة النقد التحقق من العملة المفرج عنها ؛ والتى تم تعويلها الى الخارج لاستيراد بضاعة معينة ، قد دفعت بأكملها ثمنا لهذه البضاعة ؟

للتحقق من ذلك كان قرار وزير المالية رقم ٧٥ الصادر فى ١٥ نوفمبر سنة ١٩٤٧ يوجب على المستوردين تقــديم شهادة رسمية تسمى شهادة

<sup>(</sup>۱) محكمة الاسكندرية العسكرية في ١٩٥٦/٤/٢٦ القضية رقم ٢٦٥ اسنة ١٩٥٥ المنشية .

ومرية هذا الرأى انه يدخل في الاعتبار الرغبة في عدم عرقلة التجارة بقيود جديدة اضافية وتيسير عمليات الاستيراد على اسساس أن استيراد بفساعة بقيصة البضاعة المسلمرة يأخذ حكم استرداد ثعنها نقسدا من جهة ميزان المدفوعات ، وعيبه الوحيد أن البضاعة المستوردة قسد تكون والله عن حاجة الاستهلاك المحلى أو من الكماليات التي قد يمكن الاستغناء عنها كاو من تلك التي لا يجوز استيرادها أساسا .

الجمرك القيمية ، فقد نص فى مادته الأولى على أنه « يجب على المستوردين أن يقدموا الى المصارف التي يتعاملون معها شهادة الجمرك القيمية عن الواردات ، مبينا فيها أن البضائع التي أفرج عن عملة أجنبية من أجل استيرادها قد وردت الى مصر ، بالتطبيق للقواعد التي أقرتها اللجنة العليا لم اقبة عمليات النقد الأجنبي ،

ويجب أن تقــدم تلك الشهادة الى المصارف المشار اليها فى ميعاد لا يجاوز ستة أشهر من تاريخ استعمال الاعتمادات المفتوحة لتفطية قيمه الواردات الى مصر أو من تاريخ دفع قيمتها ٠

ويجب أن يقدم طلب الحصول على شــهادة الجمرك القيمية الى مصلحة الجمارك قبل القضاء الميعاد المتقدم بشهر على الأقل » •

أما الآبل فتنص المادة الخامسة من التشريع القائم على أنه « يتم اثبات وصـــول الواردات التى يصرح بتحويل قيمتها عن طريق المصارف المرخص لها بالتعامل فى النقد الأجنبي وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص » •

وضمانا لذلك تنص المسادة ٥٨ من اللائحة التنفيذية للقانون على أنه « يلتزم المستوردون بضرورة تقديم ما يثبت استيراد البضائع التي أفرج عن عملة أجنبية من أجل استيرادها في ميعساد لا يتجاوز ستة شهور من تاريخ استعمال الاعتمادات المفتوحة أو من تاريخ دفع قيمتها •

ويقع هذا الالتزام على المستويرد الذي طلب فتح الاعتماد أو تمويل القيمــة •

وفى حالة تسليم مستندات الشحن للجهة التى تم الاستيراد لحسابها للتخليص على البضاعة بمعرفتها تصبح الأخيرة مسئولة عن اثبات الاستيراد بشرط التوقيع على اقرار منها يفيد تسلمها مستندات الشحن وارسال هذا الاقرار الى المصرف المعتمد الصادرة عن طريقه الاستمارة « ا » مع الاشارة الى بيانات هذه الاستمارة •

ويكون اثبات الاستيراد بتقديم النسخة الأولى والثانية للاستمارة ( ١ » مختومتين من الجمارك بتفاصيل القسيمة الجمركية وفقا لتقدير الحمارك » •

كما تنص المادة ٥٩ على أنه « بالنسبة للبضائع المستوردة للحكومة أو الهيئات العامة يعتبر التأييد الكتابي من الوزارة أو الجهمة المختصة بتسلمها البضاعة دليلا كافيا على استيرادها » •

وتنص المــادة ٦٠ فى هــــذا الشأن على أنه « يجوز قبول الفواتير وأغلفة الطرود كاثبات لاستيراد المطبوعات الواردة داخل طرود بريدية ».

وتوجب المادة ٦١ « على كل من يصدر بضاعة الى الخارج أن يسترد قيمتها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن وفقا لأحكام القانون ، - .

وتقدم استمارة تصدير (يت مس ) الى الجمارك لشحن الصادرات والبضائع المعاد تصديرها أو شحنها الى أى مكان خارج مصر موقعا عليها من المستدر ومصدقا عليها من أحد المصارف المعتمدة » •

وبعد أن توضح اللائحة التنفيذية فى المواد من ٢٣ - ٢٤ اجراءات التصديق على هذه الاستمارة ، والنماذج المتعلقة بها تنص المادة ٢٥ على أنه « يسمح بتصدير البضائم الآتية الى الخارج دون تقديم استمارة (ت٠ص) عند الشحن وفق الصدود والنظم التى تتضمنها القواعد المنفذة للائحة :

- ــ الهدايا والمينات ومواد الدعاية التجارية .
- ـــ البضائع المصدرة بواسطة الوزارات والمصـــالح الحكومية لغير الإغراض التجارية
- الأثاث والمتعلقات الشخصية الخاصة بالمصريين المهاجرين والأجانب المعادرين البالاد نهائيا ورجال السلك السياسي والقنصلي الأجبى والهيئات والمنظمات الدولية .
  - البضائم التي ترد بطريق الخطأ ٠

 البضائع التى ترد بدون الافراج عن عملة أجنبية مقابلها لغرض العرض أو التجربة أو استخدامها فى المشروعات أو اقامة منشآت •

\_ البضائع التي ترد تالفة أو مخالفة لشروط التعاقد المعادة الى موردها الأصلى لاستبدالها بفيرها •

 البضائع التى تصدر بفرض التصنيع أو للاستعمال أو العرض والاعادة وما شابه ذلك •

\_ الطرود البريدية المصدرة الى السودان .

كما نصت المسادة ٣٦ على أنه « يستثنى من شرط مدة الثلاثة أشهر من تاريخ الشمعن حصيلة تصدير الكتب والصحف والمجالات والدوريات المطبوعة فى مصر على أن يتم استرداد قيمة هملة الصادرات فور بيمهمنا وتحصيل قيمتها » •

ونصت المسادة ٢٧ على أنه « تعفى صادرات الكتب المطبوعة فى مصر من استمارة التصدير ( ت ص ) على أن يقوم المصتدر بتقديم اقرار معتمد من الهيئة العامة للكتاب الى الجمارك وفقا للملحق رقم ٣ يتضمن تعهده باسترداد قيمة الكتب المصدرة فور يبعها وتحصيل قيمتها بوسيلة دفع مقبولة وذلك عن طريق أحد المصارف المعتمدة ووفقا للقواعد المنفذة للاشحة •

### جزاء عدم تقديمها

وقد ذهب رأى فى وقت من الأوقات الى أن عدم تقديم الشهادة القيمية فى الميماد المحدد لها أمر يختلف عن جرائم المسادة الأولى من قانون رقابة النقد القديم ، فسلا يعد من بين هسذه الجرائم ، لأنه اجراء لاحق لتحويل النقد الى الخارج ولأن هسذا التحويل قسد تم بطريقة قانونية لا غبار عليها فليس هو مناط التجريم ، بل ان مناطه هو مجود عسام الحصول على الشهادة القيمية المطلوبة وتقديمها الى المصرف فى الميعاد المحدد ، كما يتطلب قرار وزير المسالية الآنف الذكر ،

ومن ثم كان يرى هذا الرأى وجوب تطبيق المبادة ٣٩٥ من قانوناً العقوبات ونصها « من خالف أحممكام اللوائح العمومية ٢٠٠ يجمارئ والعقويات المقررة فى تلك اللوائح بشرط ألا تزيد على العقوبات المقررة للمخالفات ٥٠ فاذا كانت اللائحة لا تنص على عقوبة ما يجازى من يخالف أحكامها بدفع غرامة لا تزيد على خمسة وعشرين قرشا مصريا » ، ولما كأن قرار وزير الممالية الآنف الذكر لم ينص على عقوبة ما ، فان مخالفته محضع لحكم الممالة هم هذه دون غيرها (١) .

وعيب هذا الرأى أنه قد يعطل من أحكام الرقابة على النقد • ويفتح البياب واسعا للتحايل على التهـريب تحت ستار رغبة استيراد السلع المختلفة من المخارج فضلا عن أنه يبدو غير معبر عن رأى الشارع ، الذي لا يتصور أن يكون قد قصد بحال اجازة التحايل على قيود تحويل النقد الى الخارج في مقابل العرامة التافية التي بينتها المـادة ٣٩٥ من قانون العقوبات •

لذا ذهبت محكمة النقض الى الرأى المكسى فى أكثر من حكم لها مقررة منذ ١٢ يونية سنة ١٩٥٦ «أن استيراد بضائع دون تقديم المستندات البدالة على ورودها نظير العملة الأجنبية التى أفرج عنها فى الميماد المحدد لتقديمها ، هو مما ينسحب عليه حكم الفقرة الأولى من المسادة الأولى من الحقديمة من المستة ١٩٤٧ ، ويستوجب العقوية المنصوص عليها والمسادة الأولى من هذا القانون » (٧) ،

ثم أصرت على رأيها في قضاء أحدث مما تقدم مقررة أيضا أن القرار الوزارى رقم ٧٥ لسنة ١٩٤٨ بخصوص تقديم الشهادة الجمركية عن قيمة الميضاعة المستوردة « يعد متمما لحكلم المسادة الأولى من القانون رقم ٨٠ للمسنة ١٩٤٧ التى حظرت تحويل النقد الا بالشروط والأوضاع التى تحدد برقم أر من وزير المسالية ، بحيث اذا تخلف تحقق هذا الشرط فقد التعامل

<sup>(</sup>۱) راجع في هـ إلى المنى احمد رفعت خفاجي في مقاله في المحاماة عدد مايو ١٩٥٧ ص ١٤٥ ، ومحمد عوض محمد . المرجع السابق ص ١٨٧ ، وحكما لمحكمة القاهرة العسكرية في ١٩٥٧/١٠/٢ في القضية رقم ٧١ لحسنة ١٩٥٧ جنع الخليفة . للمناة ١٩٥٧ قامت ٢٦ ق غير منشور . (٢) نقض ١٩٥٢/٢/٢٥ الطعن رقم ٩٢ للمنة ٣٦ ق غير منشور .

سنده القانوني واستوجب العقوبة المنصوص عليها في المادة به من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ » كما قررت ب في نفس الانجهام به أن المادة الأولى من هذا القانون تسرى على الاجراءات السابقة والمعاصرة لتحويل النقد ، وأيضا ما يلى ذلك من اجراءات وأن القول بقصر العقاب على العمليات التي تتم في الخفاء لا سند له من هذا القانون ازاء عموم نصه » (أ) ٠

### ما ينفى السئولية عن تأخير تقديمها

تتحقق جنحة عدم تقديم الشهادة الجمركية عن قيمة البضاعة المستوردة بمجرد التخلف عن تقديمها في الميعاد المحدد ، ولا يشنع للمتخلف تقديمها بعد هذا الميعاد « ولا وجه للادعاء بحسن النية لتأخره في تقديمها ما دام قد استخرجها فعلا ، ذلك أن الاخلال بالواجب الذي فرضه القانون يقدع اما بالقعدود عن أدائه أو بالتراخي عن القيدام به في ابائه أو في ميعاده » (\*) .

لكن يشفع للمتخلف عن تقديمها فى الميعاد المصد ، أن يكون التأخير بسبب عدر قهرى لا يدله فيه ، ولذا قضى بأنه اذا كان المتهمان قد قدما للمحكمة من المستندات ما يؤيد فى ظاهره صحة دفاعهما من أن التأخير فى تقسديم شهادة الجمرك القيمية فى ميعادها برجع الى منازعة بينهما وبين مصلحة الجمارك فى تقدير الرسوم ، فانه كان على المحكمة أن تمحص هدذا الدفاع وتحققه للوقوف على مدى صحته ثم تحميم فى الدعوى بما تراه على ضوء ما يسفر عنه هذا التحقيق ، واذ هى لم تفعل فاتها تكون بذلك قد أخلت بحق المتهمين فى الدفاع مما يعب حكمها بما يستوجب نقضه (٢) ،

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۲/۳/۳۰ احکام النقض س ۱۰ رقم ۸۵ ص ۳۷۷ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٩/٤/٩ احكام النقض س ٨ رقم ١٠٤ ص ٢٨٣ ـ

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩/٦/٩٥١ اخكام النقض س ١٩ رقم ٣ ص ١١ . المعدد

# المبحث الثالث دين العمسيد

جريمة الامتناع عن استرداد قيمة البضاعة المصدرة الى الخارج فى خلال الميعاد المصدد جريمة عمدية ، فينبغي أن تنصرف ارادة من قام بتصدير البضاعة الى ارتكاب سلوك الامتناع عن استرداد القيمة عالما يتوافر عناصره القانونية والواقعية ، ولا يازم هنا أى قصد خاص ، كما لا يعتد بالباعث على عدم استرداد القيمة ، والقصد العام يستلزم في توافره هنا أن يثبت أن الجاني له مبالغ مستحقة بالنقد الأجنبي ، ثمنا ليضاعة قام بتصديرها الى الخارج ، فامتنع عن استردادها عمدا ،

وينفى العمد دائما انتفاء حرية الاختيار ، وبوجه عام القوة القاهرة . فاذا كان المصدر قد قام من جانبه بملاحقة عميله الموجود فى الخارج ومطالبته بقيمة البضاعة ، وبذل ما ينبغى بذله على كل جاد فى تنفيذ القانون ، فلا يصح معاقبته لمجرد انقضاء المياد القانوني دون ورود .القسسة .

يؤيد هذا النظر أن الأمر العسكرى رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٠ قد نص على اعفاء المصدر من المسئولية متى كان قد قدم أوراق التصدير ومستنداته الى مصرف مرخص له يتولى هو عملية الاسترداد • وما ذلك الا لا تنفاء مظنة الاهمال والتقصير من جانب المصرف • ويؤكده أيضا ما جاء بالأمر العسكرى المذكور وبالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٧ الذي حل محله ٤ من تخويل الوزير حق تجديد المدة المقرة للاسترداد أو اطالتها •

وذلك لا يكون الا بناء على تقدير أعذار تقدم تنتفى معها مثلنة التعمد. أو التقصير من جانب المصدر (')•

وكذلك الشأن ـ من باب أولى ـ اذا رفع المصدر دعوى على العميل بدفع باقى قيمة البضاعة المصدر (") • واذا حرر المصدر برتستو عدم الدفع الى عميله فى الخارج ، والذى قعد عن الوفاء بباقى قيمة البضاعة • فلا محل أيضا لمساءلة من قام بتصديرها على أساس أن باقى قيمتها لم يسترد بعد •

ولا محل لمساءلته كذلك اذا تلفت السلعة المصدرة فى ميناء الوصول فأصبحث غير مقبولة (٢) ، ويستوى أن يكون التلف بسبب الاهمال فى التعبئة أو فى الصيانة ، أم أن يكون بسبب قوة قاهرة أو حادث فجائى ٠

وعلى العموم يمكن القول بأنه لا محل لمساءلة المصدر اذا كان عدم استرداد الثمن مرجعه فعل المصدر اليهم (أ) • ولا يعتبر مجرد ارتفاع الأسعار في الخارج قوة قاهرة ، اذا كان المصدر قد تعهد باستيراد بضاعة معينة في مقابل البضاعة المصدرة •

لكن هبوط الأسعار فى الخارج يعد قوة قاهرة اذا تبين أنه أدى الى استحالة استرداد الثمن برمته المقدر ابتداء للبضاعة المصدرة ، اذ أنه فى الحالة الأولى يمكن للمصدر أن يتحمل تضعية ما من كسب الخاص

<sup>(</sup>۱) نقض ۳۱/٥/۹۱ القواعد القانونية جـ ۷ رقم ۹۲۱ ص۹۰۲ .

 <sup>(</sup>۲) محكمة الاسكندرية المستمجلة في الجنحة رقم ٥ لسسنة ١٩٥٧ ومحكمة أمن الدولة الجزئية بالاسكندرية في ١٩٥٩/٦/٢٧ في القضيتين رقم ٢٢٦ ، ٢٢٨ لسنة ١٩٥٧ .

<sup>(</sup>٣) محكمة أمن الدولة الجزئية بالاسكندرية في ١٩٥٩/٦/١٥ في المستخدمة المناه ١٩٥٩/٣/١٥ في المناه ١٩٥٩/٣/١٥ في المنان .

 <sup>(</sup>٤) محكمة أسن الدولة الجزئيسة بالاسكندرية في ١٩٦٠/١/٧ ق القضية رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٩ جنع البنتره .

وينفذ التزامه باستيراد البضاعة المقابلة ، أما فى الحالة الثانية فلا سسبيل الى تنفيذ هذا الالتزام بحال ، بل ان كل ما يطالبه به القانون هو أن يسترد بالكامل الثمن الفعلى الذى باع به فى الخارج البضاعة المصدرة ، وهذه مسألة موضوعية .

#### العقسوية

تخضع عقوبة هـذه الجريمة لحكم المـادة ١٤ من القـانون ٩٧ لسنة ١٩٧٩، وقد بينا حكمها آنها فيرجع اليه (١) ٠

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق في ص ١٥٥ -

# الفضال لثالث

# فى استيرادأو تصدير الأوراق المالية والقيم المنقولة وما فى حكمها

تنص المبادة السابعة من قانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي على أنه « يكون استيراد الأوراق المبالية وتصديرها والتعامل فيهما الذي يرتب النزاما بالعملة الأجنبية ، والتحويلات الخاصة ببيع أو شراء الأوراق المبالية المصرية أو الأجنبية عن طريق المصارف المعتمدة والعجات الأخرى: التي يحددها الوزير المختص » •

وتنص المادة العاشرة منه على أنه « يخضع تصدير واستيراد سبائك المعادن الثمينة والمسكوكات والمصنوعات منها والأحجار الكريمة في أية صورة من صورها أو من أى نوع كانت للنظم والأوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص » •

### اركان الجريمة

ومفاد هـــذين النصين أنه يلزم لتحقق احدى الجرائم المبينة بهما. توافر أركان ثلاثة :

الأول : أن يكون محلها أوراق مالية مصرية أو أجنبية .

الثانى : أن يقع عليها فعل من أفعال الاستسيراد من الخارج أوِّ. التصدير إليه • •

الثالث: توافر ركن العمد لدى الجاني .

وسنعالج كل ركن منها في مبحث على حدة .

(م ٣٤ - قانون العقوبات التكميلي )

# المبحث الأول

# محل افعال استياد او تصدير الاوراق المالية

## والقيم المثقولة وما في حكمها

أفعال المادتين السامة والعاشرة من قانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي مشتركة ، وان كان محلهما مختلفا ، اذ تتحدث المادة السابعة عن استيراد وتصدير الأوراق المالية ، حين تتحدث المادة العاشرة عن تصدير واستيراد السبائك والمسكوكات وما في حكمها ، وذلك على التفصيل الآتي :

أولا: الأوراق المالية ، أى كافة أصناف الأسهم والسندات سواء أكانت مصرية أم أجنبية ، بما فى ذلك كوبوناتها ، وكذلك جميع القيم المنتقولة ، والراجع أنه يرجع فى تعريفها الى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يغيض ضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة وغيرها ، والمستفاد من القسم الأول من الباب الأول منه أن القيم المنقولة تشمل الأسهم على اختلاف أنواعها ، وحصص التأسيس وحصص الشركاء الموصين فى شركات التوصية ، والسندات على اختلاف أنواعها ، وأذونات الخزانة التى تصدرها الحكومة أو مجالس المحافظات أو المجالس المحلية ،

ولا تعد من القيم المنقولة بعسب الراجح السندات الاذنية ، وكذلك الكمبيالات ، وان كانت هذه وتلك تدخل فى معنى القيم المالية التى كان يعاقب القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ على تعريبها (١) ، وقد لذهبت الى ذلك محكمة النقض ، التى فرقت بين القيم المنقولة جاعلة اياها تشمل ما سلف بيانه ، وبين القيم المالية التى يدخل فى مدلولها رؤوس الأموال المنقولة به ومن ديون وما يمائلها

<sup>(</sup>۱) راجع أيضا مصطفى كيرة . المرجع السابق ص ١١٧ و فكرى عبد الحميد في « جرائم تهريب الأموال » ص ٢١ ، ٢٢ وعادل حافظ غانم . المرجع السابق ص ٢٢٤ ـ ٢٢٠ .

من سندات اذنية أو كمبيالات ، أو غير ذلك من الأوراق ذات القيمـــة المـــالية القابلة للتحويل في مصر أو الخارج (') .

ثانيا: أما المادة العاشرة فتتحدث عن تصدير واستيراد سبائك المعادن الثمينة مثل الذهب والفضة والأبلاتين ٥٠٠ والمسكوكات منها كالعملة الذهبية المصرية والأجنبية أيا كافتجنسيتها أو قيمتها ، والمصنوعات منها مثل كافة أنواع الحلى والمشغولات ، والأحجار الكريمة فى أية صورة من صدورها أو من أى نوع كانت مثل الماس والساقوت والزمرد والفيروز ٥٠٠

## المبحث الثاني

#### الأفعال البادية

تحظر المسادة الثانية من قانون مراقبة النقسد استيراد أو تصدير الأشياء التي بيناها آنفا ، وذلك على البيان الآتي :

اولا: الاستراد

الاستيراد مقتضاه ادخال الأوراق المالية والقيم المنقولة والسبائك الشمينة والأحجار الكريمة وما اليها الى حدود الجمهورية ، اما عينا باخفائها في الملابس أو الأمتمة مع عدم تقديم اقرار عنها ، واما عن طريق التحويل من الخارج الى مصر ، أو المقاصة المحظورة على النحو الذي تكلمنا عنه في الفصل المابق (٢) •

ويراعى أن المسادة ١٤ من قانون تنظيم التعسامل بالنقد الأجنبى تسوى فى العقاب بالنسبة لجميع الجرائم المبينة به بين الأفعال التامة وبين

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۳۲۲ ۱۹۵۶ أحكام النقض س ٣ رقم ١٣٢ ص ٣٩٧٠ .

<sup>(</sup>٢) راجع ما سبق ص ٩٩١ .

مجرد الشروع • ولذا قضى بأنه يعد شروعا محظورا فى استيراد أوراق نقد أو أشياء مما سلف بيانه ما يلى : ـــ

ضبط شخص قادم من الخارج كتب فى اقراره الجمسركى انه
 يحمل مبلغا معينا اذا أسفر تفتيش احدى حقائبه عن ضبط مبلغ يتجاوزه
 يكثير (ا) •

- ضبط شخصين بعطار القاهرة وبتفتيشهما عثر مع أحدهما على مبلغ يخفيه فى حذائه وحقيبته ، حين ضبط الثانى وهو يعاول تسليم مبلغ من النقود الى أحد المستقبلين (٢) .

- ضبط شخص قادم فى طائرة أثبت فى اقــراره مبالغ معينة من النقــدين المصرى والأجنبى ، ثم تبين من تفتيش حقائبــه وجود مبالغ تتجاوزها من النقدين مما () .

وينبغى على أية حال أن تتثبت المحكمة مما اذا كانت أوراق النقسد المضبوطة مع المتهم هى فى الواقع مستوردة من الخارج أم لا • فاذا لم يعن حكم الادانة ببحث ذلك كان قاصرا عن بيان توافر ركن من أركان الجريمة (<sup>4</sup>) ، خصوصا اذا دفع المتهم بأنها غير مستوردة ، وكانت ظواهن الحال فى جانه •

واستثناء من حظر استيراد الأشياء السالف ذكرها نصت المسادة ٧٤ من اللائحة التنفيذية للقانون الآنف ذكره على أنه « يجوز السماح باستيراد سبائك المصادن الثمينة والأحجار الكريمة لأغراض الصناعة أو السوق المحلية ، وذلك في اطار النظم والقواعد المقررة للاستيراد من الخارج » .

<sup>(</sup>۱) محكمة القاهرة العسكرية في ١/١٠/١٥٥١ القضية رقم ٤٠٠٠. لسنة ١٩٥٥ مصر الحديدة .

<sup>(</sup>٢) محكمة القاهرة العسكرية في ١٩٥٥/١/١٥٥ القضية رقم ١٧٢

<sup>(</sup>٣) محكمة القاهرة العسكرية في ١٩٥٧/٣/١ القضية رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٧ مصر الجديدة .

 <sup>(</sup>٤) نقض ٥/٥/٣٥٣ أحكام النقض س ٤ رقم ٢٨٠ ص ٢٧١ .

كما نصت المادة ٧٥ منها على أنه « يجوز للقادمين للبلاد الدخول والمصروفات الخاصة باستعمالهم الشخصى بالاضافة الى عملات ذهبية فى حمدود ٢٠٠٠ جنيها مصريا مع مراعاة القواعد التى تضعها مصلحة المجارك » •

#### ثانيا: التصدير

التصدير مقتضاه اخراج الأوراق المالية والقيم الآنف بيانها من حدود الدولة الى الخارج ، اما عينا باخفائها فى الملابس أو الأمتعة. ، واما عن طريق التحويل الى الخارج أو المقاصة المحظورة ، وقد سوى الشارع هنا أيضا بين الفعل التام وبين الشروع فيه ،

وقد تناول التشريع القائم هذه الموضوعات في المادة السابعة منه • وتنص على أنه « يكون استيراد الأوراق المالية وتصديرها والتعامل: فيها الذي يرتب حقا أو التزاما بالعملة الأجنبية ، والتحويلات الخاصة بييع أو شراء الأوراق المسالية المصرية أو الأجنبية عن طريق المصارف والجهات الأخسري التي يحددها الوزير المختص » ورددت نفس هدذا النس المسادة ١٠٦ من اللائحة التنفيذية •

ثم أضافت المحادة ١٠٧ أن « للمصارف المعتمدة تحويل حصيلة الأوراق المحالية المصرية أو الأجنبية المصحدر مقابلها بالنقد الأجنبي في نظاق المبالغ التي يحق الاحتفاظ بها » وصرحت المحادة ١٠٨ من الملائحة بنفس هذا الحق لسماسرة الأوراق المحالية المقيدين ببورصتي المقاهرة والاسكندرية « على أن يكون استيراد وتصدير الأوراق المحالية والتحويلات المخاصسة ببيع أو شراء هذه الأوراق عن طريق المصارف المتعدة » •

وأجازت المسادة ١٠٩ من نفس اللائحة للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أحنيية لتحويل قيمة كوبونات أو فوائد الأوراق المصرية المملوكة الإجائب مقيمين بالخارج ٠

- - 4

وكذلك أجازت المادة ٧٦ منها السماح بتصدير المشغولات الذهبية والفضية على أساس سداد القيمة وفقا لتقدير الجهة المختصة بالعملة الحرة ٠ كما أجازت المادة ٧٧ للمصريين المسافرين للخارج أن يصطحبوا معهم عند سفرهم مشغولات ذهبية وفضية لاستعمالهم الشخصى فى حدود خمسة آلاف جنيه بشرط تقديم ضمان مالى صادر من أحد المصارف المتمدة بنفس قيمة المشغولات المصدرة لضمان اعادتها خلال سنة من تاريخ اخراجها ، ويجوز مد هذه المدة لسنوات تالية بحيث لا تتجاوز الملية ٤ سنوات ٠

## المحث الثالث

### ركن العمسد

أفعال الاستيراد والتصدير التي تقع بالمخالفة لأحكام المادتين ٧ ، ١٠ من قانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي عمدية بطبيعتها ، فيلزم أن يشبت انصراف ارادة الجاني الى ارتكاب الجريمة عالما بعناصرها القانونية ، ولا يلزم فيها توافر أى قصد خاص (١) •

واستظهار نية الاستيراد أو التصدير أمر ميسور اذا وقعت الجريمة تامة • اذ أن الأصل فيمن يجتاز العدود دخولا أو خروجا أنه يعلم مقدار المبالغ التي في حيازته من النقد المصرى أو الأجنبي • فاذا دفع بأنه يجهلها كان عليه وحده عبه الاثبات ، خصوصا وأن عليه أن يتثبت مما يحمل في متاعه قبل التوقيع على اقراره الجمركي • .

وعند توافر الشروع فى صورة الجريمة الخائبة ، كما اذا ضبط التجانى بعد تحرير اقراره الجمسوكي وهو يحمسل أكثر من المبالغ التي يئتها به ، فان الأمر لا يختلف عما تقدم شيئا ، أما عند الشروع فى صورة الجريمة الموقوفة ، كما اذا ضبط قبل تحريره الاقرار الجمركي ، فان استظهار نية الاستيراد أو التصدير يصبح من الدقة بمكان كبير ، وكذلك

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱/۱۲/۱۳ ۱۹۵۲ احکام النقض س ه رقم ۲۱ ص۱۳۹ .

الحال من باب أولى عند مجرد المحاولة •

لذا قضى بأن مجرد دخول شخص الى الدائرة الجمركية يحمل نقودا تزيد على العشرين جنيها لا يكفى للادانة بجريمة الشروع فى تصدير أوراق النقىد المصرى ، ما دام الحكم لم يعن تحقيق دفاع المتهم من أنه تاجن دخل الى الجمرك فى الصباح ، ومعه نقود لشراء صفقة حديد من مصلحة المساحة معدة للبيم داخل الجمرك ، ولما لم يشتر شيئا عاد بنقوده ، فان الحكم يكون قاصرا عن بيان توافر نية التصدير (ا) .

هذا بالنسبة للتصدير أو الاستيراد عينا • ولا ينمى أن يختلف الأمر عن ذلك شيئا اذا كان أيهما قد وقع عن طريق التحويل أو المقاصسة المحظورة ، فلابد دائما من استظهار ركن العمد ، واستظهاره سهل عملا كلما قطع الحانى شوطا أبعد فى عملية التهريب • وعلى العكس من ذلك قد تدق مشقة الاثبات كلما كان العمل لا يزال قريبا من الشروع فى صورة المجريمة الموقوفة • والأمر رهن فى النهاية بواقعة الدعوى ويخضع لسلطان محكمة الموضوع متى كان استنتاجها فى شأنه سائفا سليما • ولنا عودة المي موضوع الشروع فى هذه الجرائم فى الفصل الأخير •

#### المقسوبة

ورد النص على عقاب أفعال استيراد أو تصدير الأوراق المائية المصرية أو الأجنبية التى تقع بالمخالفة لأحكام المدادة السابعة ، وكذلك نفس الأفعال اذا وقعت على سبائك ثمينة ومسكوكات بالمخالفة لأحكام المدادة العاشرة ضمن كل الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام تشريع البقد القائم في المدادة ١٤ منه ، وقد بينا حكمها فيما سبق () •

۱۱) نقض ه/ه/۱۹۵۳ أحكام النقض س ٤ رقم ۳۱٥ ص ٨٦٩ ٠

<sup>(</sup>٢) راجع ما سبق ص ١٥٥٠

# الفصف الرابغ

# في الامتناع عن عرض القد الأجنبي على جهة الاختصاص

يعد أن أجازت المادة الثالثة من القانون ٧٧ لسنة ٢٩٧٦ فى فقرتها الأولى للوزير المختص أذيرخص بتجنيب كل أو جزء مما يتحقق للمصدرين المشار اليهم فى المادة الثانية من نقد أجنبى من عمليات التصدير السلمى والسياحة واستخدامه طبقا لما سبق أن ييناه فى الفصل الثانى أوجبت الفقرة الثالثة من هذه المادة الثالثة « أن يعرض على البنك المركزى المصرى والمصارف المعتمدة النقد الأجنبى الذى لم يجنب طبقا لحكم الفقرة الأولى ، أو تجنب ورغب صاحب الثنان فى يمه ، وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص و ويتضمن المشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص و ويتضمن في اطار موازنة النقد الأجنبى » •

كما أجازت المادة السادسة « للمصارف المعتمدة القيام بأية عملية من عمليات النقد الأجنبى بما فى ذلك قبول الودائع والتعامل والتحويل للداخل والخارج والتنمغيل والتغطية فيما تحسوزه من أرصدة بالنقسة الأجنبى وذلك مع مراعاة حكم المادتين ٣ و ٤ ٠

ويجوز للوزير المختص أن يرخص بالتعامل فى النقد الأجنبى لجهات أخرى غير المصارف المعتمدة ، ويحدد قرار الوزير الصادر فى هذا الشأن قواعد واجراءات هذا التعامل؟ •

### اركان الجريمة

وقيما يلي سنعالج الركن المادي لهذه الجريمة ثم ركنها المعنوى :

# المبحث الأول

#### السلوك السادى

السلوك المادى فى هدفه الجريمة عبارة عن مجرد سلوك سلبى يتحصل فى مجرد الامتناع عن اتخاذ سلوك ايجابى معين يتطلبه القانون • فهدفه جريمة سلبية بلا آدنى ريب ، بكل ما يترتب على ذلك من تتأتج ، يخاصة عدم تصور امكان الشروع فيها • والحكمة من هدف الالتزام يالمرض هو توفير آكبر قدر ممكن من النقد الأجنبى للبنك المركزى والمصارف المعتمدة •

وبحسب الرأى الأولى بالاتباع لا ينشأ الالتزام بالمرض الا اذا كان المبلغ المتين عرضه قابلا للبيع خارج البلد الموجود به ، ومن ثم يتمكن صاحبه من تسليمه الى أحد المصارف أو تحويله اليه ، كما يتمكن المصرف من شرائه واستخدامه (١) • فاذا كان هناك مانع قانونى أو فعلى يحول دون تحويل بالنقد من الخارج ، فلا التزام بالعرض \_ فى تقدير نا \_ لانتفاء للجدوى منه ، طالما كان العرض لا يؤدى الى امكان حصول وزارة المختصاد على النقد الأجبى المحجوز هناك (١) •

<sup>(</sup>١) ومن هذا الرأى مصطفى كيرة فى المرجع السابق ص ١٣٢ .

<sup>(</sup>٢) وقد حكمت بدلك محكمة القاهرة في ١٩٥٧/١٢/١ في القصية . وقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٧ قصر النيل ، حين قضت نفس المحكمة بعكس ذلك . في ١٩٥٥/٥/١٨ في القضية رقم ٥١ لسنة ١٩٥٥ عسكرية الوسكي حيث . لاهبت إلى أن الالتزام بالعرض مطلق لا يتوقف على قابلية الرصيد الأجنبي . اللتصرف فيه أو لتحويله بحسب قوانين الدولة الأجنبية .

أن والعرض للبيع ينبغى أن يكون كتابة الى البنك المركزى والمصارفه المعتمدة ، ويخضع لهذا الالتزام المصريون والأجانب المقيمون فى مصر القامة مستديمة ، والمصريون المقيمون فى الخارج اقامة مؤقتة أو مستديمة ، ولا يخضع له الأجانب غير المقيمين بمصر .

وبطبيعة الحال لا يلتزم بهذا العرض الا مصدرى السلم الذين جنب لهم الوزير المختص كل أو جزء مما تحقق لهم من نقسد أجنبى من عمليات التصدير السلعى والسياحة ، أما من عداهم فليس عليهم أى التزام بالعرض ، أيا كان مصدر النقد الذي فى حيازتهم ، كما أنه ليس عليهم أى التزام بالتحصيل أو بالاسترداد .

ولعل في هذا النطاق بالذات قفر التشريع القائم قفرة كبرى في سبيل تحقيق الانفتاح الاقتصادي ، وتيسير سبل التعامل بين الأفراد فيما بينهم ، وبين المصارف المعتمدة ،

وتأكيدا لهذا الاتجاه الهام الجديد نصت المادة ١١ من اللائحة التنفيذية لتشريع النقد القائم على أنه « يقصد الاحتفاظ بالنقد الأجنبي على النحو الوارد بالقانون عدم قيام الزام باسترداده الى البلاد أو عرضه على المصارف المتمدة أو بيعه لها •

وينصرف الاحتفاظ الى النقد الأجبى بكافة أشكاله ، كما يكون الاحتفاظ خارج البلاد أو داخلها سواء لدى المصارف أو كحازة شخصية » •

كما نصت المــادة ١٢ من نفس اللائحة على أنه « يحق الاحتفاظ بالنقــد الأجنبى من غير عمليات التصدير السلمى والسياحة للاشخاص. بخلاف الحكومة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام والعجات اللاًخرى التى فى حكمها » •

ونصت المادة ١٣ على أنه « يكون الاحتصاط لدى المصارف المعتمدة فى شكل مراكز بالنقد الأجنبي أو بالجنيه المصرى قابلة للتحويل،

وتقضى المادة ١٤ بأنه « يكون الاحتفاظ بمراكز بالنقد الأجببى قابلة للتحويل من خلال حسابات حرة بالنقد الأجببى » ••• وبعد أن تستطرد اللائحة الى بيان كيفية تفذية هذه الحسابات الحرة ، وأسلوب استخدامها فى المواد من ١٤ – ١٨ • ثم تنص المادة ١٩ على أنه « لا يجوز التعامل داخليا فى النقد الأجببى المحتفظ به الا عن طريق المصارف المعتمدة والجهات المرخص لها بالتعامل على النحو الوارد بالمواد ٣ و ٤ و ٥ و ٧ و من هذه اللائحة » •

ولا تقوم هـذه الجريمة اذا تبين أن عدم العرض راجع الى عذر قهرى أو حائل قانونى ، كوجود نزاع على هذا النقد لم تتم تسويته بعد، أو كامتناع الملزم به عن دفعـه لصاحب الحق فيـه فى مواعيده ، بسبب المطلة أو الاعسار .

### المبحث الثاني

## ركن العمسد

سلوك الامتناع عن عرض الأرصدة الأجنبية بالسعر الرسمى على جهة الاختصاص سلوك عمدى ، فيلزم أن يثبت انصراف ارادة الجانى الى ارتكاب الجريمة عالما بعناصرها القانونية ، ولا يلزم هنا توافر أى قصد خاص .

والقصد السام يستازم في توافره أن يثبت أن الجاني له مبائغ مستحقة بالنقد الأجنبي ، وأنه يعلم باستحقاقها ، فامتنع عمدا عن عرضها كتابة على جهة الاختصاص .

 له مبالغ مستحقة الوفاء ، وأنه علم باستحقاقها ، وامتنع عن عرضها فى المهلة التى حددها القانون ، ولكن الحكم المطعون فيه أغفسل هسذا الدفاع المجوهرى ، فلم يعرض له ولم يرد عليه ، فهذا الحكم يكون قاصرا متمينا فقضه (') .

### المقسوية

حددت الحادة ١٤ من التشريع القــائم عقوبات موحدة لكل مخالفة لأحكامه وكلها عقوبات جنح، وقد عالجناها فيما سبق (٣) ٠

 <sup>(</sup>۱) نقض ۳۹۱ می ۱۱۹۲/۱۱ احکام النقض س ۳ رقم ۳۹۹ ص ۱۰۲۱ .
 (۲) راجع ما سبق فی ص ۱۰۵ .

# القصّل النحامس

# فى امتناع المصارف عن تقديم البيانات الخاصة بالنقد الاجنبي

تنص المسادة ١٢ من تشريع النقد الحالى على أنه « على المصارف المسمدة والجهات الأخرى المرخص لها فى التعامل فى النقد الأجنبي أنا تقدم لوزارة المسالية والبنك المركزي المصرى بيانا عما تباشره من عمليات النقد الأجنبي وفقا للنظم والقواعد التي يضمها البنك المركزي » •

وهذه المسارف المتمدة والجهات الأخرى المرخص لها في التعامل في النقد الأجنبي سببق بيانها و وقد وضحتها المواد ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٢ ، ٥ ، ٢ ، ٥ من اللائحة التنفيذية للقانون و وكلها ملزمة قانونا بأن توافي البنك المركزي بالبيانات الكافية عما تباشره من عمليات النقد الإجنبي ، لأنه طبقا للمادة العاشرة من هدف اللائحة « يقوم البنك المركزي المصرى بعراقبة تنفيذ عمليات النقد الأجنبي التي تقوم بها المصارف المتمدة للتعامل في النقد الأجنبي وذلك وفقا لأحكام هذه اللائحة » و هدنذا النص في اللائحة يتضمن ترديدا لنص المادة ٢/٢٠ من نفس تشريع النقد رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٠ ه

ولا رب أن هـذا الالتزام مرتبط بدوره بنا نصت عليه المبادة الثامنة من نفس اللائحة من أنه « يفتح حساب لدى البنك المركزى المصرى باسم الوزارة « حساب الأرباح الناتجة عن عمليات النقـد الخارجية "> ويقيد في هذا الحساب ما يخص الحكومة من عمولات وتكاليف متصلة بالعمليات الخارجية » •

والخكلمة من هـــذا الالزام على المصارف المرخص لهـــا في مزاونة

عمليات النقد الأجنبي هي رغبة الشارع في أن يتعرف على مقدار رصيد التقد الأجنبي ، أو المقوم بالعملة الأجنبية لدى هذه المصارف ، وذلك لرسم السياسة المناسبة لعمليات التصدير والاستيراد ، وتعرف مركز الميزان الحسابي للدولة ، فضلا عن الرقابة على المصارف التي تزاول عمليات النقد الأجنبي لضمان تقيدها في كافة تصرفاتها بأوامر القانون ونواهيه ،

### اركان الجربمسة

ومفــاد هـــذا النص أنه يلزم لتحقق الجريمة المبينة به توافر ثلاثة أركان وهي : ـــ

الأول : صدور فعل امتناع عن تقديم بيانات معينة .

والثانى : أن يصدر هذا الفعل عن مصرف مرخص له بمزاولة عمليات النقد الإجنبى •

والثاك : توافر العمد لدى المسئول عن تقديم هذه البيانات • وذلك على البيان الآتي :

أولا: فعل الامتناع عن تقديم بيانات معينة

الركن المسادى فى همسنده الجريمة هو نشاط سلبى ، أو بالأدق هو حالة سلبية مستمرة ، تتحصل فى امتناع المصرف عن تقسديم البيانات المطلوبة منه ، بالشروط والأوضاع وفى المواعيد التى تحدد بقرار من الوزير المختص .

وهده البيانات تتضمن ما اشتراه المصرف أو ما باعه من العملات الأجنبية والتجويلات التي أجراها طبقا للمواد من ١ ــ ٣ من قانون النقد المجديد • وكذلك التحويلات الخاصـة بالحكومة أو وفقا للقواعد التي تضعها لذلك لجنبة النقد الأجنبي التي نظمت تشكيلها واختصاصاتها المادة الثانية من اللائحة التنفيذية للقانون الصادر بالقرار ٣١٦سلسنة ١٩٧٦

ثانيا: صدور هذا الامتناع عن مصرف مرخص له بعمليات النقد · رخصت اللائحة التنفيذية لمدد معين من المصارف الوطنية والأجنبية مِهزاولة هذه العمليات • ورخص لبعض شركات السياحة بالتعامل فى النقد الإخبى وشيكات السياحة فى حدود ما تستلزمه الإغراض السياحية (١) •

وغنى عن البيان أن الامتناع عن تقديم البيانات المطلوبة يعدادل 
تقديم بيانات غير صحيحة عمدا • ويراعى ما نصت عليه المددة التاسعة 
من اللائحة التنفيذية لقانون التعامل بالنقد الأجنبى من أنه « يكون 
للماملين بالادارة العامة للنقد ، الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من 
وزير المعدل بالاتفاق مع الوزير المختص ، صفة مأمورى الضبط القضائي 
فيما يختص بتنفيذ أحكام القانون • وعلى الأشخاص المرخص لهم بالتعامل 
موافاة الادارة المذكورة بأبة بيانات تطلبها في هذا الشأن » •

ولمـــأمورى الضبط القضائى المعينين طبقا لهذه المـــادة صفة الاطلاع على الســــجلات والدفاتر والأوراق والاســـتمارات والمستندات اللازمة ولو تعلقت بها أسرار عملاء المصرف ، أو الهيئة ، أو الجهة المصرح لهــــا بالتعامل فى النقــد الأجنبى ، ولكن يقيد القانون هؤلاء الموظفين كلهم بهكتمان سر المهنة عملا بالمــادة ٣١٠ من قانون العقوبات (٢) .

### ثالثا: ركن العمد في هــده الجريمة

هذه الجريمة عمدية ، فيلزم فيها أن تتجه ارادة المسئول عن تقديم البيانات المطلوبة من المصرف الى ارتكابها عالما بمناصرها القانونية ، ولا يلزم لهما قصد خاص ، وفي نفس الوقت لا يكفى الخطأ غير المتعمد في البيانات المطلوبة ، وتقدير توافر العمد مسألة موضوعية ،

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق في ص ٤٩٤ ... ٩٥٤ .

 <sup>(</sup>٢) رَأْجُع فيها مُولِّفناً في « جرائم الاعتداء على الاشتخاص والاموال » خليمة سابعة سنة ١٩٧٨ ص ٢٩٣ ـ ٢٩٥ .

# الف*صّال لسَّاد سُّ* فى بعض القواعد المشتركة بين جرائم النقد

تخضع جرائم النقد المختلفة لقواعد عامة مشتركة ، بعضها يحكم، موضوع الدعاوى المتعلقة بها ، لتعلقه بقانون العقوبات ، وبعضها الآخم، يحكم اجراءات هذه الدعاوى والادعاء بها • لذا ينبغى أن نعرض لهذين النوعين من القواعد تباعا ، مخصصين لكل نوع منهما مبحثا على حدة •

## المبحث الأول

### القواعد العقابية الخاصة بجراثم النقد

تخضع جرائم النقــد لقواعد عقابية خاصة بهــا نص عليها تشريع التعامل بالنقد الأجنبي :

ــ فالمــادة ١٤ منه تسوى فى عقــاب الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكامه بين الفعل التام وبين الشروع •

ــ والمـــادة ١٥ منه توجب الحــكم بعقـــوبة عن كل جريمة ، اذا ارتكب شخص واحد جرائم متعددة قبل أن يحاكم على أية واحدة منها .

- والمادة ١٦ منه تعتبر أن المسئول عن الجريسة ، ف حالة صدورها عن شخص اعتبارى أو احدى الجهات الحكوثية أو وحدات القطاع العام هو مرتكب الجريمة من موظفى ذلك الشخص أو الجهسة أو الوحدة مع مسئوليته التضامنية معه عن العقوبات المالية التي يحكم بهام

وكل مادة تقتضى وقفة كافية عندها فى مطلب على حدة ، كما يلزم أن نبين فى مطلب رابع وأخير طبيعة جرائم النقد بوجه عام من ناحية كونها وقتية أم مستمرة .

## المطلب الأول الغصل التام والشروع

### اولا: الفعل التسام

نصت المسادة ١٤ من قانون التعامل بالنقسد الأجنبي القائم ، على عقوبات موحدة للفعل التام والشروع فيه • والفعل التام لا يثبر صعوبة جدية ، اذ أن مقتضاء أن يكون الجانى قسد استنفد نشاطه الاجرامى في الواقعة ، ووصل الى تحقيق غايته منه فعلا بتمام تنفيذ الركن المسادى المكون للجريمة ، وذلك : -

ـ بأن تعامل فى النقد الأجنبى أو حوله بالفقل من مصر أو اليها ، أو غير ذلك من الأفعال ، بغير الشروط والأوضاع التى حددها الوزير المختص اذا كانت الجريمة المسندة اليه تخضع لنص المادة الأولى من تشريع رقابة النقد .

- وبأن قام بالفعل باستيراد أو بتصدير النقد المصرى أو الأجنبى ، أو الأوراق المالية أو القيم المنقولة ، اذا كانت الجريسة المسندة اليه تخضع لنص المالدة السابعة من هذا التشريع .

- وبأن امتنع عن أن يعرض للبيع على جهة الاختصاص أى رصيد مصرفى من العملة الأجنبية فى ملكه أو فى حيازته ، أو أى دخل مقوم بعملة أجنبية ، اذا كانت الجريمة المسندة اليه تخضع لنص المسادة ٣/٣ ه

### ثانيا : الشروع

والشروع فى هذه الجرائم يخضع فى تعريفه وضوابطه للقاعدة العامة فيه التى وضعتها المادة ٤٥ من قانون العقوبات ، من ناحية أنه يمثل البدء فى تنفيذ فعل بقصد ارتكاب الجنحة المعاقب عليها ، اذا أوقف أو خاب أثره لأسباب لا دخل لارادة الفاعل فيها ٠

وللشروع صورتان معروفتان : صورة الجريمة الموقوفة delit tenté وصورة الجريمة الخائبة délit manqué فالأولى تقتضى أن يكون نشاط. (م ٣٥ ـ قانون العقوبات التكميلي ) البعانى قد أوقف قبل أن يستنفد تماما كل وسائله وسلوبكه ، كضبطه وهو يخفى آوراق النقسد الأجنبى في أمتعته أو في ملابسه عند دخوله الميناء للسفر الى الخارج اذا ثبت توافر نيسة تهريبها لديه و والثانية تقتضى أن يكون الجانى قد استنفد كل نشاطه الاجرامى ، ولم يصل مع ذلك الى تحقيق هدفه منه و كضبطه وهدو يخفى أوراق النقد الأجنبى في أمتعته أو في ملابسه عند تقتيشها بعد وصوله بالفعل من الخارج مع عدم ادراجها في اقراره الجمركى و

ومن المروف أيضا أن القانون المصرى يأخذ فى الشروع بوجه عام بالمذهب الشخصى دون المادى • والحاجة الى أيهما تظهر بطبيعة الحال بالنسبة لصورة الجريمة الموقوفة دون الخائبة • ومقتضى المذهب الشخصى أنه يعد شروعا فى الجريمة كل فعل مادى يكون الجانى قد كشف به عن تصميمه النهائى على سلوك سبيل الجريمة ، بحيث يصبح عدوله عنها أمرا غير محتمل ، ويشترط أن يؤدى هذا الفعل حالا ومباشرة الى تحقيق هدفه منها ، فى تقديره هو بالأقل ، فلا يلزم أن يكون الجانى قسد بدأ فى تنفبذ المصل المادى المكون للجريمة ، على نحو ما يريد المذهب المادى المكون للجريمة ، على نحو ما يريد المذهب المادى فى الشروع •

### عن الفياء تجريم « المعاولة »

ولحسن الحظ قد خلا التشريع القائم عن تنظيم التعامل بالنفد الأجنبى من تجريم محاولة ارتكاب الجريمة ، فاقتصرت المادة ١٤ منه على عقاب الجريمة التامة أو الشروع فيها على النحو الذي بيناه آنفا ، أما في التشريع السابق فقد كانت محاولة ارتكاب الجريمة خاضعة للمقاب بوصفها شروعا فيها .

وقد ورد فى المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٠ عن تبرير تجريم المحاولة ... الى جانب الشروع فى جرائم المواد الثلاث الأولى من قانون رقابة النقد القديم ... أن هذأ التعديل « يرمى الى النص على معاقبة الشروع أو محاولة ذلك ، نظرا لما أسفر عنه العمل خلال الفترة التي تلت صدور ذلك القانون من صعوبة التفرقة بين حالات الجريمة

التامة ، وبين الشروع فيها ، أو محاولة ارتكابها مما أدى الى افلات عدد كبير ممن يشرعون أو يحاولون مخالفة أحكام هذا القانون من العقوبات المنصوص عليها فيه » •

وقد ذهب رأى في بعض قضايا محاولة التهريب الى القول بأن الشارع قد استعمل كلمة المحاولة فى المسادة التاسعة هذه من تشريع رقابة النقد ، باعتبارها مرادفة للشروع ، اذ أن القسانون لا يعرف ثلات درجات من الاجرام ، ثم أن المذكرة الايضاحية الآنفة الذكر تتحدث عن حالتين فحسب تمثل أولاهما الجريمة التامة ، وتمثل ثانيتهما الشروع أو المحاولة باعتبارهما يتضمنان مما أمرا واحدا لا أمرين مختلفين ، فحرف العطف « أو » وارد فيها بصب هذا الرأى سد محل حرف العطف « أى » ،

### الا هذا الرأى كان مردودا عليه بحجتين :

الأولى: هى أن الأعمال التحضيرية للقانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٠ تشير الى انصراف نية واضعه الى التوسع فى العقاب بما يتجاوز النطاق التقليدى للشروع ، خصوصا مذكرة قسم التشريع مجتمعا بمجلس الدولة فى ٣٣ مايو سنة ١٩٤٩ وفيها اعتراض منه على عقاب مجرد المحاولة ، ولكن هذا الاعتراض لم يجد نقعا ازاء اصرار لجنة الشئون المالية بمجلس الشيوخ على بقاء النص على حاله ، وهو نفس النص الذي أقره البرلمان فيما بعد ، وصدر به التشريع ،

والثانية: هي أن الشارع آكد من جديد اتجاهه هـذا المتوسع في المستحق المتوسع لاحق هو القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ الذي نص في مادته الرابعة على عقاب كل من خالف أحكامه ، أو شرع في مخالفتها ، أو من حاول ذلك .

وهذا التمبير كان لاينصرف ابتداء الىمرحلة التفكير في الجريمة ، بل ولا الى التصميم النهائي على ارتكابها ، اذا كان الجبائي لم يفصح عنه بأفعال ايجابية مادية ، كما كان لاينصرف الى مجرد الاتفاق على ارتكاجابين جِناة متعددين ، اذا لم تلحقه خطوة ايجابية تالية ، بفعل مادى ينبغى أن ينبىء بذاته عن سلوك سبيل الجريمة بالفعل .

انما كان ينصرف هذا التعبير الى كل فعل مادى ، أو الى كل مجموعة من أفعال مادية ايجابية تقطع بسلوك الجاني سبيل الجريمة متى كانت وقدى اليها ، ولو بطريق غير حال ولا مباشر • فينصرف بالتالى الى الإفعال التي كان يصبح عد بعضها مجرد أفعال تحضيرية ، حتى بحسب المذهب الشخصى فى الشروع ، متى كانت هذه الإفعال المادية الايجابية كافية فى استظهار توافر التصميم النهائي لدى الجانى على مسلوك سبيله الاجرامى ، ولا تقبل تأويلا غير هذا •

ورنبغى فى هذه الأفعال الايجابية التى تتجاوز مجرد التحضير وتسبق الشروع أن تكفى أيضا لتعيين الجريمة التى كان الجانى يزمع ارتكابها على وجه التحديد من بين جرائم المواد من الأولى الى الثالثة من تشريع الرقابة على النقد القديم • فاذا كانت هذه الأفعال غامضة فى تحديد مراد المتهم منها ، وتقبل أكثر من تأويل équivoques تمذر القول بأنها تمثل « المحاولة » التى تتحقق فيها حكمة التجريم والعقاب •

وقد عرضت محكمة النقض لموضوع تحديد مراد الشارع من تعبير 
المحاولة »، وهو وارد أيضا في عقاب جرائم المادتين ٣٠٢ من القانون 
رقم ٣٢٣ لسنة ١٩٥٥ الخاص بأحكام التهريب الجمركي، فذهبت الى أنه 
يشترط في معاولة التهريب البحركي أن تتوافر نية التهريب من مجرد 
أفعال المحاولة ، فقضت بتوافر محاولة تهريب جنيهات ذهبية الى الخارج 
عندما ضبط المتهم بعمد اجتيازه الدائرة الجمركية مخفيا اياها في جيوبه 
مع انتهازه فرصة انشغال رجال الجمرئة بنقتيش شخص آخر ، فدخل 
خلسة دون أن يقدم نفسه ويكشف لهم عما يحمله (١) .

كما قضت بأنه يعتبر مرتكبا لجريمة محاولة التهريبالجمركي شخص

<sup>(</sup>۱) نقش مدنی فی ۱۹۵۸/۱۲/۱۱ احکام النقض س ۹ رقم ۹۶ ض ۲۷٪ .

كان يقود سيارة محملة بالعديد قصد الخروج به من الدائرة الجمركية دون أداء الرسموم المستحقة ، فلما منع من الخروج بالسيارة من باب معين اتجه فى طريق للخروج من باب آخر ، فلحق به رجال حرس المجمرك وأمسكوا به (١) ، ولا شك أن الفعل المسند الى المتهم فى هدفه الجريمة الأخيرة يكون آيضا شروعا معاقبا عليه فى صورة جريبة موقوفة ،

وفى نفس هذا النطاق قضت محكمة النقض أيضا بأن التهريب اما أن يقع فعلا بتمام اخراج السلعة من اقليم الجمهورية أو ادخالها فيه ، أو حكما اذا صلحب جلبها أو اخراجها أفعال نص عليها الشارع اعتبارا بأن من شأنها أن تجعل تهريبها قريب الوقوع فى الأغلب الأعم ، فأجرى عليها حكم الجريمة التامة ، ومنها اخفاء البضائع عند اجتيازها الدائرة المجمركية ولع لم يتم تهريب ما أراد (٢) .

وفى خصوص جرائم تهريب النقد ذهبت محكمة النقض ــ فى ظل القانون الملغى الذى كان يجــرٌم مجرد المحاولة بوصفها شروعا ــ الى تعريف المحاولة بأنها تنضن الأعمال التي يقصد بها النهريب ، وان له تصل الى البده فى التنفيذ () •

وفى الجملة فان ضوابط المحاولة فى جرائم تهريب النقد عينا كانت لا تختلف عن ضوابطها فى جرائم التهريب الجمركى لاتتحاد طبيعة عدد من صور الفعل المسادى فى الحالين ٠

وعلى أية حال فان ما عمد البه قانون التعامل بالنقد الأجنبي الحالى من اخراج « المحاولة » من نطاق التجريم كان تصرفا موفقا ، لأن نحوض حدود التجريم واتساع نطاقها ليس من المصلحة العامة في شيء ولأن تنظيم الحياة الاقتصادية بوجه عام لا يمكن أن يتحقق بالغلو في التجريم أو في العقاب ، وهذه الآن من المسلمات في نطاق السياسة العنائية بوجه عام .

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۱۲/۲۱ م۱۰ احکام النقض س ۱۰ رقم ۲۱۲ ص ۲۱۲ .

۲۲ ما ۱۹۷۰ احکام النقض س ۲۲ رقم ۱۶۱ ص ۱۳۰ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٤/٣/١٤ أحكام النقض س ٢٢ رقم ٥٨ ص ٢٣٩٠.

واهدار هــذه العقيقة جــك الى الكثير من المتاعب ، وخلق أسبايا كثيرة لفشل التشريع فى تحقيق أهدافه المرجوة ، حين نجح فى وضع عقبات كاداء فى وجه ازدهار المعاملات ، وتوطيد عناصر الثقــة التى لا غنى عنها لازدهار العياة اقتصاديا وسياسيا ، وهذا هو ما ينبغى أن يكون الهدف الأممى لواضع أى تشريع يراد له النجاح .

# المطلب الثانى

### تمدد المقويات بقدر عدد الجرائم

كانت المسادة ١٢ من تشريع الرقابة على النقد الملغى تنص على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام المسادة ٣٦ من قانون العقوبات يحكم بعقوبة عن كل جريمة اذا ارتكب شخص واحد جرائم متعددة قبل أن يحاكم على واحدة منها » ، وقد رددت نفس هذا النص المسادة ١٥ من التشريع القائم \*

وتشير هـذه المـادة الى التعدد المـادى دون المعنوى ، أى الى حالة صدور جرائم متعددة من الجانى قبل أن يحاكم على أية واحدة منها ، فعندئذ توقع عليه عقوبة مستقلة عن كل جريمة ، وذلك مثلا اذا ثبت أنه ارتكب عدة عمليات تهريب نقد أجنبى من مصر أو اليها ، ولو كان بين هذه المعليات وحدة فى الفرض مع الارتباط الذى لا يقبل التجزئة ، فلاتنطبق عند تجرائم لغرض واحد وكانت مرتبطة بعضها بحيث لا تقبل التجزئة ، عدة جرائم لغرض واحد وكانت مرتبطة بعضها بحيث لا تقبل التجزئة ، وجب اعتبارها كلها جريمة واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلك الجرائم » •

لكن تنطبق المادة ٣٦ ع ، اذا ارتكب الجانى جرائم تهريب نقد متعددة قبل الحكم عليه من أجل واحدة منها ، فتتعدد العقوبات بشرط ألا تزيد مدة الحبس \_ عند التنفيذ \_ على ست سنين • كما تنطبق باقى قيود هذه المادة الأخيرة اذا كان بعض الجرائم المسندة الى الجانى عبارة عن أفعال تهريب نقد ، وبعضها الآخر عبارة عن جرائم من طبيعة أخرى ، سواء أكانت هذه الأخيرة من الجنايات أم من الجنح •

أما عند التعدد المعنوى فتنطبق بغير شبهة المادة ١/٢٦ ع ونصها « اذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة وجب اعتبار الجريمة التى عقوبتها أشد والحسكم بعقوبتها دون غيرها ، اذ أن الأمر لا يعدو كونه تعدد أوصاف قانونية ، ذلك حين تتحدث المادة ١٢ من تشريع الرقابة على النقد عن تعدد الجرائم تعددا حقيقيا ، لا عن تعدد الأوصاف القانونية لنفس الفعل الواحد .

ومن ذلك مثلا أن يكون الفعل المسند للمتهم مما يصنح وصفه بأنه تمامل معظور فى النقد الأجنبى عن طريق تصدير سلعة الى الخارج مما يفضع لنص المادة الثانية من التشريع القائم ، وبأنه فى نفس الوقت المتناع عن استرداد قيمة هذه السلعة فى مدى ثلاثة أشهر ، مما يخضع لنص المادة الخامسة منه ، فأنه ينبغى عندئذ تطبيق المادة الثانية وحدها ، لأنها تمثل أشد الوصفين اللذين تحتملهما نفس الواقعة ،

### المطلب الثالث مسئولية الإشتعاص الاعتبارية في جزائم الثاند عن المسئولية الجنائية

تنص المسادة ١٦ من قانون التفامل بالنقد الأجنبى الحالى على أنه « يكون المسئول عن الجريمة فى حالة صدورها عن شخص اعتبارى أو احدى الجهات الحكومية أو وحدات القطاع العام هو مرتكب الجريمة من موظفى ذلك الشخص ، أو الجهة أو الوحدة مع مسئوليته التضامنية معه عن العقوبات المسالية التي يحكم بها » •

ذلك حين كانت المسادة ١٣ من تشريع الرقابة على النقد الملغى تنص على أنه « يكون المسئول عن المخالفة في حالة صدورها عن شركة أو جمعية الشريك المسئول أو المدير أو عضو مجلس الادارة المنتدب، أو رئيس مجلس الادارة على حسب الأحوال » •

والقاعدة المقررة فى تشريعنا المصرى هى عدم امكان مساءلة الشخص الاعتبارى جنائيا ، لأنه لا يملك ازادة مستقلة عن ارادة الأشخاص الطبيعيين القائمين على شئونه • وفى البلاد التى تقرر مسئولية الأشخاص الاعتبارية توضع النصوص الصريحة فى هذا الشأن ، وهى تعين الفاعل المسئول ، كما تعين العقد بات الواجبة التطبيق على نفس الشخص الاعتبارى ، وهى تختلف عن العقوبات العادية وتلتئم مع طبيعة الشخص الاعتبارى ، كالفرامة أو الحل أو الوضع تحت اشراف جهة ما بصورة أو بأخرى ، أو تقييد الأهلية فضلا عنجواز المصادرة الى مدى أو الى آخر ، لذلك كان نص المادة ١٣ فى شأن جرائم النقد معيبا من ناحيتين :

فهو من ناحية كان يحصر المسئولية عن الشخص الاعتبارى فى فرد معين دون غيره و فاذا كان هدا الفرد قد ساهم بنفسه فى جريمة تهريب النقد التى وقعت فان مساءلته ما كافت بحاجة الى نص كهذا ، وإذا كان لم يساهم بنفسه فيها فان مساءلته جنائيا تصبح أمرا غير مفهوم ، وغير مستند الى أى أصل من أصول المسئولية الجنائية ، وهى شخصية دائما ومن ناحية أخرى لم يكن هذا النبي يرسم أية عقوبة تتفق مع طبيعة الشخص الاعتبارى وواذا قيل أنه كان يقصد امكان توقيع عقوبة الفرامة الواردة فى المواد من ٩ الى ١١ من هذا التشريع ، أو المصادرة الواردة فى المادة عروبة الحبس ، فمن أين يجىء هذا التخصيص ، ولحاذا لم يشر الى ذلك اشارة صريحة ولا ضمنية ؟ ا

لذا كان هذا النص معطلا ، فلم تقم أى دعوى جنائية على شريك مسئول أو عضو مجلس ادارة منتدب بصفته هذه عن جريمة وقعت من غيره ، أما اذا ثبتت مقارفته الفعل الجنائي بنفسه بوصفه فاعلا له أو شريكا فيه ، فقد استقامت مسئوليته الجنائية طبقا للقواعد العامة ، وبغير ما حاجة للاستناد الى المادة ١٣ هذه من تشريع النقد الملغى أو الى غيرها .

ومن ثم قلنا منذ صدور الطبعة السابقة من هـذا الكتاب فى سنة العمل المدور الطبعة السابقة من هـذا الكتاب فى سنة اعمل أمه السابقة ٢ من القانون القرنسي الصادر في ٣٠ ما يو سنة ١٩٤٥ والتي تجيز رفسع المعنوى على المسخص المعنوى ذاته والطكم عليه بالعقوبات المالية وحدها ( الغرامة والمصادرة ) اذا ما وقعت الجريمة لصالحه من أحد أعضائه المسئولين عنه والمصادرة ) اذا ما وقعت الجريمة لصالحه من أحد أعضائه المسئولين عنه و

ولا يحول هذا النص بطبيعة الحال دون امكان مساءلة المدير أو عفسمو مجلس الادارة جنائيما ؛ وكذلك كل من تثبت مسئوليته الشخصية عهير الجريمة التي وقعت ٠

ولذا نقرر الآن أن الشارع الجديد قد أصمن صنعا فى الفاء حكم المادة ١٣ من القانون السابق واستبدالها بحكم المادة ١٦ من القانون السابق واستبدالها بحكم المادة ١٦ من القانون الحالى التى أوردنا نصها آنفا و لا رب أن النص الجديد أقرب الى المبدي الصحيحة للمسئولية الجنائية من النص القاديم ، لأنه يحصر المسئولية الجنائية فى مرتكب الجريمة شخصيا من موظفى الشخص الاعتبارى ، أو من موظفى الجهة الحكومية أو وحدة القطاع المام ، وهذا أمر طبيعى جددا ، وبالتالى لأنه يستبعد مسئولية « الشريك المسئول ، أو عضو مجلس الادارة المنتدب ، أو رئيس مجلس الادارة » وهي مسئولية كانت بلا سند من أصول المساءلة الجنائية ، ولا من الواقع العلم . •

### عن المستولية المالية

وقد ذهب رأى فى فرنسا الى تغليب الوظيفة النفعية لعقوبتى الغرامة والمصادرة ، وبالتالى الى امكان توقيعهما على الأشخاص الاعتبارية بالنسبة للجرائم المالية وحدها ، كجرائم الضرائب وتهريب النقد استنادا الى أنها جرائم مادية أو بالأدق شكلية formels لا تتطلب لدى الجانى البانى البانى البانى المارورة ... توافر "الارادة الآثمة فى صورة العمد أو الخطأ ، ومن ثم قد لا تتطلب ارادة خاصة بالشخص الاعتبارى مستقلة عن ارادة مديره أو ممثله ،

كما يستند هـذا الرأى الى القول بأن الغرامات ، والمصادرة التى يقضى بهـا بمقتضى القوانين المـالية ، يغلب عليهـا الطابع العينى دون الشخصى ، اذ أن المقصـود بهـا هو أن تصيب الذمة المـالية للجانى ، فلا مانع من أن تصيب الذمة المـالية للشخص الاعتبارى ، كما يغلب عليها ظايع تعويض الخزانة العامة على طابع التقويم والاصلاح ، فلا مانع من أن يقويد التعويض نفس الشخص الاعتبارى ، كما يقوم بدفع أى تعويض

مدنى • وينتهى هـــذا الرأى بالتالى الى امكان توقيع عقـــوبتى الغرامة والمصادرة على الأشخاص الاعتبارية فى هذا النوع من الجرائم حتى بغير حاجة لنص صريح ، وقد وجد صدى له فى بعض الأحكام هناك (') •

وهذا الرأى يمكن قبوله بالنسبة لعقوبة مصادرة الأموال المهربة ، أو تلك التي شرع الجاني في تهريبها لحساب الشخص الاعتبارى بحكم مسئولية الشخص الاعتبارى مدنيا. عن أخطاء تابعيه وموظفيه ، ومسع التجاوز عن بعض الفارق في القياس (٢) •

ولكن بالنسبة لعقوبة العرامة التي توقع على شخص الجانى لا منطل لهمذا القياس ، ولا مفر من القول بأن الجانى الظبيمي ينبغى أن يتحملها في ذمته المالية الخاصة استنادا الى قاعدة شخصية المسئولية الجنائية ، لتي لا يمكن الغروج عنها الا ينص صريح ، وهذا عمو الحل الذي أخذت به المادة ١٩ من قانون النقد القائم عندما قررت مبدأ المسئولية التضامنية بين الشخص الطبيعي مرتكب الجريمة وبين الشخص الاعتبارى التابم له فيما يتملق بالمقوبات المالية وحدها ،

### ألمطلب الرابع طبيعة جراثم اثنقد ، وهل هى وقتية ام مستمرة ؟ الافصال الوقتية

جرائم قانون النقد التى عوضنا لها فى الفصول السابقة بعضها وقتى وبعضها الآخر مستمر ، فنجد من الأفعال الوقتية بفير شبهة ما يلى :

<sup>(</sup>۱) راجع مثلاً نقض فرنسی فی ۱۹۱۳/۷/۲۷ موسوعة داللوز جـ ۱ راجم ۲۸ ص ۱۰۱ و ۱۹۲۱/۷/۱۷ داللوز ۱۹۲۱ – ۱ - ۸۸ و ۱۹۲۲/۷/۱۷ داللوز ۱۹۲۱ – ۱ - ۸۱ و ۱۹۲۲/۷/۱۷ داللوز الاسبومی داللوز الاسبومی ۱۹۲۲ – ۲۰ و ۱۹۲۸ – ۱۹۲۷ مداد اللوز الاسبومی ۱۹۲۷ – ۲۲۰ و ۱۹۲۸ – ۱۹۲۸ مداد الحداد المداد المدا

- ـــ التعامل فى أوراق النقد الأجنبى وتحويله من مصر واليها ه
  - ــ التعهد المقوم بعملة أجنبية .
  - \_ المقاصة المنطوية على تحويل أو تسوية بنقد أجنبي
    - تعامل غير المقيمين في مصر بالنقد الأجنبي .
- تحويل أو بيع الأوراق المالية المصرية بمعرفة غير المقيمين بمصر م وهذه كلها أفعال يمكن أن تدخل فى نطاق المادة الأولى من القانون ٧٩ لسنة ١٩٧٦ ٠
- استيراد أو تصدير النقد المصرى أو الأجنبى والأوراق المالية والقيم المنقولة حسبما هو مبين بالمواد من السابعة الى العاشرة من نفس القانون •

في ذه الإفعال كلها وقتية ، وتخصع لأحكام هذا النوع في شأذ القواعد العقابية والاجرائية مصا ، فتتم الجريمة من وقت وقويع ركنها المسادى ، وببدأ تقادمها من ذلك الوقت ، ولو لم تكتشفه في حينها ، والحكم الصادر فيها يحوز حجية كاملة على جميع الأفعال الملخلة في تكوين الجريمة الواحدة ، مواء منها ما اكتشف قبل الحكم أم ما اكتشف بعده ، والقانون المقابي لا يسرى عليها بأثر رجعى الا أذا كان أصلح للمتهم طبقا للقاعدة العامة ، ومع مراعاة أن قانون الرقابة على النقد غير مؤقت ، فلم تضمن أي نص يشير الى أنه وضع لفترة محددة ، كما أن ظبيمته لا تقبل القول بالتحديد ، ولذا فهو لا يخضع للاستثناء من قاعدة رجمية القانون المقوبات،

### الجسرائم الستمرة

الى جانب الأفعمال الابحابية الوقتية السابق بيانهما تضمن قانون الرقابة على النقد أفعالا سلبية متعددة منها ه

ــ الامتناع عن استيراد بضائع من الخارج بقـــدر قيمــــة العملة الأجنبية المفرج عنها ( م ١ ° ٣ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ ) • ــ الامتناع عن استرداد قيمــة البضاعة المصــدرة الى الخارج فى الميعاد المحدد (م ٧) .

 الامتناع عن تقديم شهادة الجمرك القيمية بقيمة البضاعة المستوردة (م ٥) ٠

- الامتناع عن عرض الأرصدة الأجنبية على جهة الاختصاص في الميعاد المعدد ( م ٢/٣) .

- امتناع المصارف عن تقديم البيانات الخاصة بالنقد الأجنبي عند طلبها من جهة الاختصاص (م ١٢) .

وقد ذهب رأى الى أن من هذه الجرائم السلبية ما يصح أن يصد وقتيا وليس مستمرا ، ما دام القانون قد حدد ميعادا معينا للفعل الايجابى الله يتطلبه من المتهم ، فنكل عنه باتخاذ الموقف السلبى موضوع التجريم ، وذلك بالأقل بالنسبة لجريمة الامتناع عن تقديم الشهادة المجمركية بقيمة البضائم المستوردة ، وذلك « لأن الأجل المحدد لتقديما لايعطى الجريمة صفة الاستمرار ، هذه الصفة التي يلزم فيها تدخل ارادة الجانى في الفعل المحاقب عليه تدخلا متنابعا متجددا ، وهو ما لا يتحقق في امتناع المتهم عن تقديم الشهادة القيمية ، وكذلك الشأن أيضا بالنسبة لجريمة الامتناع عن استيراد قيمة البضاعة المصدرة بالكامل » (ا) ،

وقد وجد هذا الرأى صدى له فى بعض الأحكام ، فذهبت محكمة الاسكندرية العسكرية الى القول بأن جريمة الامتناع عن تقديم الشهادة المجمركية بقيمة البضاعة المستوردة فى الأجل المحدد لها تقع فى اليوم الذى يتقفى فيه الأجل ، ويبدأ ستقوط الحق فى اقامة الدعوى العمومية من ذلك اليوم (٢) ه

أما بالنسبة للجرائم السلبية التى لم يحدد القانون أجلا معبنا للقيام يَاتَفعل الايجابي المطلوب فيهـــا ، فهي تعد وجدها مستمرة بحسب هـــذا

<sup>(</sup>۱) مصطفی کیرة ص ۱۱۳ ، ۱۵۰ .

<sup>(</sup>٢) في ٢٢/٢٢/ ١٩٥٥ القضية رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٥٩ العطارين .

الرأى ، ولذا فان الامتناع عن عرض الأرصدة المصرفية الأجنبية على جهة الاختصاص يكون جريمة مستمرة (١) • وكذلك امتناع المصارف عن تقديم البيانات التى قد تطلبها منها جهة الاختصاص عما اشترته أو باعته من العملات الأجنبية (م٢) •

الا أن هذه التفرقة ... فى شأن جرائم التعامل بالنقد الأجنبى ... يهذا أفعال حدد لها القانون أجلا معينا ، فتكون وقتية ، وأفعال لم يحدد لها أجلا فتكون مستمرة ، لا تصمد للنقد فيما يبدو لنا ، فتحديد أجل معين للقيام بالفعل الايجابى الذى يتطلبه القانون لا يكفى لأن يسقط عن هذه الفعل صفة الاستمرار ما دام أن مناط التجريم هو فى قيام حالة محظورة تظل قائمة طالما كان الجانى مصرا على الامتناع عن ازالة أسبابها باتخاذ الموقف الايجابي الذى يطالبه به القانون .

ثم ان التقيد باتخاذ هذا الموقف لا يسقط عن صاحبه بمجرد حلول الميماد الذي حدد القانون • بل يظل قائما الى أن يزول القيد اما باتخاذ الموقف الايجابي المطلوب فعلا ، واما باعفائه منه من الجهسة التي تملك الاعفاء • فاذا كان القانون قد حدد للجريمة ميعادا تنتهى به حالة الاستمرار فانه بحلول هدذا الميماد يبدأ تقادمها • أما في جرائم تهريب النقد فان المواعيد التي حددها قانون الرقابة على النقد لتقديم الشهادة القيمية ، المواعيد التي حددها قانون الرقابة على النقد لتقديم الشهادة القيمية ، أو لعمسرض العمسلة الأجنبية للبيم على جهسة الاختصاص ، أو لتحصيلها ، أو لاستيرادها من الخارج • • • تبدأ بهما حالة الاستمرار في هدذه الجرائم التي لا تنشأ أصلا قبل حلول المواعيد التي فرضتها النصوص •

وهذه الجرائم السلبية كلها فى قانون التمامل بالنقد الأجنبى ــ التي ييناها آنف ــ التي طبيعتها المستمرة بيناها آنف ــ فى فى النهاية أشبه ما تكون من ناحية طبيعتها المستمرة بجريمة الامتناع عن تقديم اقرار الأرباح التجارية فى الميماد المحلد له وقد استقر قضاء النقض على القول بأنها مستمرة تتجدد بامتناع المعول

<sup>(</sup>١) الرجع السابق ص ١٤٠ ،

المتواصل عن تنفيذ ما يأمر به القانون (١) • فهى ليست وقتية يطبيعتها ، لمجرد أن القانون قد حدد ميعاد معينا لتقديم الاقرار ، اذ أن تحديد ميعاد معين لتنفيذ ما أوجبه القانون لا يكفى لأن يرفع وحده عن الجريمة حالة الاستمرار ، التى تنشئها ارادة المتهم أو تتدخل فى تجديدها ، ما بقى حق الخزانة فى المطالبة قائما • • • ولا تبدأ مدة سقوطها بالتالى الا من التاريخ المذى تنتهى فيه حالة الاستمرار (٧) •

وما يصدق في هذا الشأن على جريمة الامتناع عن تقديم اقرار الغيرائي في الميعاد المحدد له يصدق في نطاق جرائم تهريب النقد على حالات الاستناع عن تنفيذ ما أوجبه نص القانون وحدد له ميعادا معينا ، لنفس الأسباب التي أشار اليها قضاء النقض • كما يصدق من باب أولى على الجرائم السلبية التي لم تحدد لها ميعادا •

### المحث الثاني

### القواعد الاجراثية الخاصة بجرائم النقد

القواعد الاجرائية الخاصة بجرائم تهريب النقد على ثلاثة أنواع : \_\_\_ فالنوع الأول منها متعلق بمنع رفع الدعوى أو اتخاذ أى اجراء فيها ، الا بناء على طلب من الوزير المختص ، أو ممن قد ينيبه لذلك •

- والثانى متصل بتعيين مأمورى الضبط المختصين بضبط هــذه العجــرائم •

ـــ والأخير منها متصل بتحديد الاختصاص بالفصل فى دعاوى هذه العبرائم ، وبطرق الطمن العبائزة فيها ه

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۰۱/۳/۱۱ احسکام النقض س ۳ رقسم ۲۰۵ ص ۶۵ م و ۲۱/۵/۱/۱۷ س ۵ رقم ۲۰۷ ص ۲۱۶ و ۵/۱/۵۰۱ س ۲ رقم ۱۹۹۹ ص ۲۰۸ و ۲۰۱/۲/۱۲/۱۱ س ۱۳ رقم ۸۱ ص ۳۲۵ .

وقارن فوزى أسعد في مجلة التشريع السالى والضريبي عدد ٥٥ ص ٣٠٠ •

<sup>(</sup>٢) نقض ٥/٦/٦٥٥ أحكام المنقض س ٧ رقم ٢٣٥ ص ٨٤٨ ٠

وقيد الطلب لرفع الدعوى الجنائية مقصور على جرائم المواد الثلائة الأولى من تشريع الرقابة على النقــد ، أما باقى القواعد الاجرائية التى سنعرض لها فيما بعد فهى عامة على جميع جرائم هذا التشريع .

وسنعرض لكل نوع منها في مطلب على حدة : ـــ

## المطلب الأول

### شرط الطلب لرفغ الدعوى أو لاتخاذ اجراءاتها

تنص المسادة ٢/١٤ من قانون التعامل بالنقد الأجنبي الحالى على أنه « لا يجسور رفع المحوى الجنائية بالنسبة الى الجرائم التي ترتكب والمخالفة لأحكام هذا القانون أو القواعد المنفذة له أو اتخاذ اجراء فيها ، فيما عدا مخالفة المادة ٢ الا بناء على طلب الوزير المختص أو من ينيبه ٤٠

#### نطاقه

وهذه البحرائم التى يلزم فيها الطلب لامكان تحريك الدعوى عنها أو لاتخاذ أى اجراء فيها هى جرائم المواد كلها عدا جرائم المسادة الثانية من قانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبى ، وهى تمثل الجانب الأهم فيها ، والاكثر من غيره وقوعا فى العمل ، ولكن استبعاد باقى جرائم هذا التشريع من قيد الطلب لا يبدو مع ذلك مستندا الى حكمة ما ،

ذلك أن جنحة المادة الثانية من هذا القانون تستوجب « على كل من يصدر بضاعة ٥٠٠ أن يسترد قيمتها فى مدى ثلاثة أشهر من تاريخ الشمعن وفقا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص، ويجوز للوزير المختص أو من ينيبه تجديد هذه المدة أو اطالتها ٥٠ ويجوز للوزير المختص أو من ينيبه اعفاء صادرات هيئته من استرداد قيمتها ، وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى تحدد بقرار منه » ٠

فما العمل اذا صدر قرار التجديد أو الاطالة بعد وقوع الجنحة فعلا ؟ هل يكون للنيابة عندئذ أن تحرك اجراءات الدعوى عنها وتباشرها من تلقاء نفسها ٥٠ وعندئذ لا يجوز للوزير المختص حتى مجرد التنازل عن الطلب ما دام لم يصدر منه أى طلب ، ولا يلزم فى الدعوى طلب ما ؟ ا لذا كنا نفضل لو لم ينص المشرع على استثناء جنح المسادة الثانية من شرط الطلب ، والتي كان ينبغى أن تخضع لنفس نظمام باقى الجنسح تحقيقا لنفس الاعتبارات العملية الهامة التي أملت استلزام صدور طلب من الوزير المختص لتحريك الدعوى عنها ، وبالتالى أجازت التبسازل عن هذا الطلب .

ولا نشك فى أنه اذا تحركت النيابة فى هذه الحالة تلقائيا \_ وبدون انتظار وصول طلب مكتوب من الوزير المختص \_ فان صاحب الشاًن سيدفع بأن قرار التجديد أو الاطالة ذو أثر رجمى وأنه ينسحب الى الماضى كما ينسحب الى المستقبل وعلى أية حال فان اسستثناء جنح الميادة الثانية من شرط الطلب المكتوب من الوزير المختص لم يكن له ما يبرره ، وتعتقد أن العمل سيجرى على مقتضى اطراحه لما ينا من اعتبارات وسيشجع على ذلك ما ورد فى الفقرة الثالثة من نفس المادة من جواز التصالح فى المحوى « فى حالة عدم الطلب أو فى حالة التنازل عن الدعوى » على ما سيرد فيما بعد •

وكان نص المادة به من تشريع الرقابة على النقد يستخدم تعبير الاذن بدلا من الطلب ، ولم يكن هذا النص الملغى موفقا في ذلك ، لأن استئزام الاذن لتحريك المدعوى في بعض الجرائم أهر يشير الى نوع خاص من الحصافة يضيفه القانون الاجرائي أحيانا على المتهمين فيها حماية لهم، وكلهم من الموظفين المموميين أو من ذوى الصفة النيابية العامة ، فلا تقام الدعوى عليهم الا بموافقة الجهات التابعين لها ، ومن ذلك أعضاء مجلس الإمة ورجال القضاء والنيابة .

انما المتهمون هنا هم فى المعتاد أفراد عاديون ، ومراد الشارع هنا هو مجرد تعمليق رفع الدعوى الجنائية على طلب يقدم من الوزيز المختص أو من يندبه لذلك (١) ، أسوة ببعض الجرائم الأخرى التى يلزم

 <sup>(</sup>۱) راجع محكمة أمن اللولة الجزئية بالقاهرة في ١٩٥٠/١١/٣ أحكام القضية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٩ مصر الجديدة ونقض ١٩٠٥/١٠/٢٥ أحكام التقض س ١٦ رقم ١٤١ ص ٧٤٣ و ١٩٧٠/٤/١٠ س ٢١ رقم ١٢٢ ص ٥٠٧ و ١٩٧٥/٢/١٧ س ٥٦ رقم ٣٧ ص ١٦٧ و ١٩٧٥/١٠/٢١

فيها هذا الطلب مثل جنح الضرائب (م ٨٥ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩) وجرائم المسادتين ١٨١ ، ١٨٦ من قانون العقوبات (راجع م ٨ اجراءات ) التي لا تقام فيها الدعوى الجنائية الا بناء على طلب يقدم من وزير العدل أو من يقوم مقامه • لذا أحسن النص الجديد صنعا عندما استبدل لفظة الطلب بلفظة الاذن •

#### احكامه بالمنامة

ويخضع الطلب لأحكامه العامة التي أهمها : \_

ــ أنه يشترط فيه أن يكون بالكتابة ، فلا يكون شفاهة ، ولا يلزم فيه شــكل معين سوى صــدوره من الشــخص المختص به ، وهو وزير الاقتصاد أو من يندبه لذلك ه

ــ ويبقى الحق فيه قائما حتى تسقط الدعوى الجنائية بمضى المدة ، فلا يلزم له ميعاد خاص •

ولا يجوز للنيابة أن تتخذ أى اجراء من اجراءات التحقيق قبل تقديمه ، والا بطل الاجراء بطلانا من النظام العام • ولا ينطبق ذلك على اجراءات الاستدلال أيا كان من يباشرها ، لأنها من الاجراءات الأوليسة التي لا يرد عليها قيد الشارع في توقفها على الطلب أو الاذن رجوعا الى حكم الأصل في الاطلاق وتحريا للمقصود في خطاب الشارع (ا) •

ولمن قدمه أن يتنازل عنه كتابة فى أية حالة كانت عليها الدعوى
 الى أن يصدر فيها حكم نهائى حائز الحجية (٢) و وبالتنازل تنقضى الدعوى

۱۱) نقض ٥/٢/٨/٢ أحكام النقض س ١٩ رقم ٢٦ ص ١٤٨٠.

<sup>(</sup>۲) نقض ٥/٤/٠/١٥ احكام النقض س ۲۱ رقب ۱۱۲ ص ٥٠٠ ويجوز الثنازل عن الطلب في المعوى ولو كانت القضية امام محكمة النقض وبالتنازل تنقضي المعوى وهذه قاعدة عامة تسرى على حالات الطلب والشكوى أيضا ( نقض ١٩٧٥/٢/١٧) .

<sup>(</sup> م ٣٦ - قانون العقوبات التكميلي )

الجنائية ، ومع مراعاة أن جميع أسباب انقضاء الدعاوى الجنائية معتبرة من النظام العام .

والتنازل بالنسبة لأحد المتهمين فى نفس الواقعة بعد تنازلا
 بالنسبة لباقيهم عملا بقاعدة وحدة الواقعة •

### عن التصالح في الدعوي

هذا وقد نصت المادة 3 / / من التشريع الجديد صراحة على أن « للوزير المختص أو من ينيبه فى حالة عدم الطلب أو فى حالة تنازله عن اللحوى الى ما قبل صدور الحكم فيها أن يصدر قرارا بالتصالح مقابل مصادرة المبالغ والأشياء موضوع الجريمة » •

وهذا النص في جملته ــ معيب من عدة وجوه :

فهو من جهة أولى قد تصور أن التصالح جائز فى الدعوى الجناءًية مع أنه غير جائز فيها طبقا للمبادىء العامة •

وهو من جهة ثانية كان ينبغى أن يقصر حق الوزير المختص على التنازل عن الطلب المقدم منه ، وهذا التنازل غير متصور الا فى حالة تقديم طلب ، أما فى حالة عدم تقديمه فكلن يلزم منع تحريك الدعوى الجنائية من أساسها بمعرفة النيابة العامة فى جميع الحالات .

وهو من جهة ثالثة قد خول الوزير سلطة مصادرة المبالغ والأشياء موضوع الجريمة ، مع أن المصادرة فى مثل هذه الحالة عقوبة ، والعقوبة لا تكون الا يحكم ، وحتى اذا قيل أنها هنا محض تدبير وقائى فان السلطة المختصة بها ينبغى أن تكون سلطة قضائية لا سلطة ادارية .

ثم ما هى الأشياء موضوع الجريمة التى يجـوز مصادرتها خلاف المبالغ المنوه عنها فى هــذه الفقرة ؟! وعلى أى أســاس قانونى تكون مصادرتها ؟!

### المطلب الثاني صعة الضبط القضمائي ف جرائم التعامل بالنقد الإجنبي

يتمتع بصفة الضبط القضائى فى جرائم تهريب النقد ــ ابتداء ــ مأمورو الضبط القضائى دوو الاختصاص العام ، كل فى دائرة اختصاصه المحلى ( راجع م ٢٣ اجراءات معدلة بالقرار بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٣ ).

كما نصت المسادة ١٣ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ على أنه « يكون للماملين بالوزارة المختصة الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضبط القضائى فيما يختص بتنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له » •

وتصت المادة ٩ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون على أنه « يكون للعاملين بالادارة العامة للنقد ، الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضبط القضائى فيما يختص بتنفيذ أحكام هذا القانون .

وعلى الأشخاص المرخص لهم بالتعامل ( بالنقــد الأجنبي ) موافاة الادارة المذكورة بأية بيانات تطلبها في هذا الشأن » .

لذا فانه ينبغى فى الموظف المنقول أو المنتدب الى احدى الجهات المختصة بتنفيذ قانون الرقابة على النقد أن يكون النقل أو الندب بقرار من الوزير المختص حاليا به ( وزير الاقتصاد ) •

والجهسات المختصة بالاشراف على تطبيق أحكام هذا القانون هي بوجه عام لجنة النقد الأجنبي (م ٢ من اللائحة التنفيذية ) والادارة العامة للنقد بوزارة الاقتصاد ، وقسم مكافحة تهريب النقد بوزارة الداخلية . ولجميع ضباطه اختصاص نوعي في جرائم تهريب النقد .

 النيابة المختصة استنادا الى توافر دلائل كافية على وقوع الجريمة ، طبقا للقواعد العامة فى اجراءات التفتيش وضبط الأشياء • وتقدير كفاية الدلائل يخضع لتقدير عضو النيابة تحت اشراف محكمة الموضوع •

### التقيد بسر الهنسة

كانت المسادة ١٤ من تشريع رقابة النقد تقيد هؤلاء الموظفين جميما يكتمان سر المهنة ، اذ كانت تنص على أنه مع عدم الاخلال بتطبيق المقوبات الأشسد التي ينص عليها قانون المقوبات يماقب الأشخاص المكلفون بالرقابة على تنفيذ هذا القانون ، اذا أفشوا أي بيان أو استعلام من البيانات والاستعلامات المشار اليها في هذا القانون ، بالحبس مدة لا تتجاوز ستة أشهر ، وبعرامة لا تزيد على عشرين جنبها أو باحدى هاتين المقويتين .

أما القانون الحالى رقم 4v لسنة ١٩٧٦ فقــد جاء خلوا من نص ممائل ، ونعتقد أنه اكتفى فى هذا الشأن بالنصالعام الوارد فى المــادة ٣١٠ من قانون العقوبات عن افشاء أسرار المهنة والذى ينطبق بلا ريب على كل الموظفين المتصلين بالرقابة على تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي (') ٠

ويضاف الى ذلك أيضا المادة ٦٥ من القانون ٢٥ لسنة ١٩٩٨ باصدار قانون الاثبات فى المواد المدنية والتجارية ونصها كالآتى : « الموظفون والمكلفون بخدمة عامة لا يشهدون ولو بعد تركهم العصل عما يكون قد وصل الى علمهم فى أثناء قيامهم به من معلومات لم تنشر بالطريق القانونى ، ولم تأذن السلطة المختصة فى اذاعتها ، ومع ذلك فلهذه السلطة أن تأذن لهم فى الشهادة بناء على طلب المحكمة أو أحد الخصوم».

المزيد راجع مؤلفنا في «جرائم الاعتداء على الانسخاص والاموال» طبعة سابعة سنة ١٩٧٨ ص ٢٩٣ - ٢٩٥ .

### المطلب الثالث الاختصاص بدعاوى التعامل في النقد الأجنبي

كان الاختصاص بجرائم التعامل المحظور فى النقد الأجنبى للمحاكم المسكرية فى ظل نظام الأحكام العرفية ، التى كانت مختصة وحدها بتطبيق الأوامر العسكرية المختلفة المتعلقة بهما ، والتى أشرنا اليها فى التمهيد لهذا الباب .

وعند الغاء الأحكام العرفية فى سنة ١٩٤٥ كل الاختصاص بها الى المحاكم العادية ، كما أصبح الطعن فى الأحكام الصادرة فيها جائزا طبقا للقواعد العامة بالطرق العادية وغير العادية ، بما فيها الطعن بالنقض للخطأ فى القانون أو للبطلان فى الاجراءات .

ثم صدر فى ٩ آكتوبر سنة ١٩٥٨ أمر رئيس الجمهورية رقم ١٤١ بعجواز احالة بعض الجرائم الى محاكم أمن الدولة ، وكان منها الجرائم المنتفص عليها فى القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم الوقاية على عمليات الثلاء ، وفى القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٧ بيعض الأحكام الخاصة بالنهريب، والقوانين المعدلة لهما ، والقرارات المنفذة .

والمادة الأولى ( فقرة ثالثا ) منه كانت تجعل احالة همدنه الجرائم الى محاكم أمن الدولة أمرا جوازيا للنيابة العامة ، ولو كانت رفعت قبل العمل بهذا الأمر ، وليس وجوبيا ، كما كانت تجيز للنيابة أن تطلب احالة هذه الجرائم الى محاكم أمن الدولة ، ولو كانت منظورة أمام المحاكم العادية وقت صدوره ،

كما كانت المادة الثانية من نفس الأمر تفضى بأنه اذا كوكن الفعل الواحد جرائم متعددة ، أو وقعت عدة جرائم مرتبط بعضها ببعض لغرض الواحد ــ وكانت احدى تلك الجرائم من الجرائم التي تنطبق في شأفها

المسادة الأولى ــ جاز للنيابة احالتها كلها الى محاكم أمن الدولة (١) •

فاذا أحيلت جريمة تهريب نقسد الى محكمة عادية ، خضع الحكم الصادر فيها لطرق الطعن فى حدود القواعد العامة ، أما اذا أحيلت الى محكمة أمن الدولة فانه لا يجوز الطعن فيه بأى وجه من الوجوه ( م ١٢ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشسأن حالة المطوارىء ) .

ولكن طبعا يجوز لرئيس الجمهورية أن يخفف العقوبة المحكوم بها أو أن يوقف تنفيذ العقوبة كلها أو بعضها • كما أنه يجوز له الغاء الحكم مع حفظ الدعوى ، أو مع الأمر باعادة المحاكمة أمام دائرة أخرى ، وفي هدذه الحالة الأخيرة يكون القرار مسببا ( راجع م ١٤ ، ١٥ من القرار بالقانون الآنف الذكر ) () •

<sup>(</sup>۱) راجمع الوقائع المصرية في ١/ ١٩٥٨/١٠ المعدد ٧٩ مكرر (١) . (٢) راجع هملما القرار في الجريدة الرسمية عدد ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٥٨ وهو المعدد ٢٩ مكرر (ب) . والقرار بالقانون رقم ١١٧٤ لسبنة ١٩٥٨ باستمرار اعلان حالة الطؤارىء في العدد ٢٩ مكرر (ج) .

## ملحق الباب السادس ١ – قانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي (١)

باسم الشعب رئيس الجمهورية بعد الديبساجة :

#### ( مادة ١ )

لكل شخص طبيعى أو معنوى من غير الجهات الحكومية والهيئات العامة ووحدات وشركات القطاع العام أن يحتفظ بكل ما يؤول اليه أو يمكنه أو يعوزه من نقد أجنبى عن غير عمليات التصدير السلعى والسياحة .

وللاشخاص الذين أجيز لهم الاحتفاظ بالنقد الأجنبي طبقا للفقرة المابقة الحق في القيام بأية عملية من عمليات النقد الأجنبي بما في ذلك التحويل للداخل والخارج والتعامل داخليا ، على أن يتم هذا التعامل عن طريق المصارف المعتمدة للتعامل في النقد الأجنبي والجهات الأخرى المربية ولمخص لها بالتعامل طبقا لأحكام هذا القانون في جمهورية مصر العربية •

ويحدد الوزير المُختص شروط اخراج النقد الأجنبي صحبة المفادرين، مع مراعاة عدم وضع قيود على اخراج النقد الأجنبي الثابت ادخالهالمبلاد.

### ( مادة ۲ )

على كل من يصمدر بضاعة من الأشخاص الطبيعيين والأشخاص المنويين والحجات الحكومية والهيئات العامة ووحدات وشركات القطاع

 <sup>(</sup>۱) منشور في الجريدة الرسمية ، عدد ٣٥ مكرر في ٢٨ اغسطس منة ١٩٧٦ .

العام أن يسترد قيمتها فى مدى ثلاثة أشهر من تاريخ الشيحن وفقا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص ويجوز للوزير المختص أو من ينيبه تجديد هذه المدة أو اطالتها ٠

ويستثنى من شروط المدة استرداد حصيلة تصدير الكتب والصحف والمجلات والدوريات المطبوعة فى جمهورية مصر العربية •

ويجوز للوزير المختص أو من ينيبه اعفاء صادرات هيئته من استرداد قيمتها وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى تحدد بقرار منه .

#### ( مادة ٢ )

للوزير المختص أن يرخص بتجنيب كل أو جزء مما يتحقق للمصدرين الملمى المسادة ( ٣ ) من نقد أجنبى من عمليات التصدير السلمى والسياحة واستخدامه وذلك وققا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص في اطار موازنة النقد الأجنبي م

ويسرى حكم الفقرة السابقة على ما يتحقق من نقد أجنبي للجهات الحكومية والهيئات السامة ووحـــدات وشركات القطاع الســـام تتبجة الممالات غير المنظورة •

ويعرض للبيع على البنك المرى المصرى والمصارف المتمدة ، النقد الأجنبى الذى لم يجنب طبقا لحكم الفقرة الأولى أو جنب ورغب صاحب الشأن في يمه ، وذلك وفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص ، ويتضمن هذا القرار تحديد استخدامات حصيلة هذا النقد يمد يمه وذلك في اطار موازنة النقد الأجنبي .

### ( مادة } )

لايجوز استخدام النقد الأجنبى المصرح به لغير الغرض المخصص له، وذلك سواء كان مصرحا به بناء على تجنيبه طبقا للمادة (٣) أو مفرجا عنه من حصيلة النقد الأجنبى .

#### (مادة ه)

يتم اثبات وصول الواردات التى يصرح بتحويل قيمتها عن طريق المصارف المرخص لهما بالتعامل فى النقد الأجنبى وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص •

#### ( مادة ٦ )

للمصارف المتمدة القيام بأية عملية من عمليات النقد الأجنبي بما فى ذلك قبول الودائم والتعمام والتحويل للداخل والخمارج والتشديل والتعطية فيما تحوزه من أرصدة بالنقد الأجنبي وذلك مع مراعاة أحكام الممادتين (٣) ، (٤) .

ويجوز للوزير المختص أن يرخص بالتعامل فى النقد الأجنبي لجهات آخرى غير المصارف المتمدة ، ويحدد قرار الوزير الصادر في هذا الشأن قواعد واجراءات هذا التعامل .

#### ( Alcة V )

يكون استيراد الأوراق المالية وتصديرها والتعامل فيها الذي يرتب حقا أو التزاما بالعملة الأجنبية ، والتحويلات الخاصة ببيع أو شراء الأوراق المالية المصرية أو الأجبية عن طريق المصارف المعتمدة والجهات الأخرى التي يحددها الوزير المختص •

#### ( مادة ٨ )

يكون اجراء التحويلات والمعاملات ذات الطابع الرأسمالي وفقـــا للشروط والأوضاع التي يحددها الوزير المختص •

#### ( مادة ٩ )

لا يجوز ادخال أو اخراج النقد المصرى الاوفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص

### ( مادة ١٠ )

يظشم تصدير واستيراد سبائك المعادن الثمينة والمسكوكات والمصنوعات منها والأحجار الكريمة فى أية صورة من صورها أو من أى توع كانت للنظم والأوضاع التى يصدر بها قرار من الوزير المختص ٠

### ( مادة 11 )

تتم تسوية ناتج عمليات النقد الأجنبى التى يديرها البنك المركزى المصرى ــ نيابة عن الحكومة ــ فى حساب حكومى يحدد الوزير المختص البنود التى يتم قيدها فيه اضافة وخصماً ٠

#### ( 17 äsla )

على المصارف المعتمدة والعجات الأخرى المرخص لها فى التعامل فى النقد الأجنبى أن تقدم لوزارة المالية والبنك المركزى المصرى بيانا عما تباشره من عمليات النقد الأجنبى وفقا للنظم والقواغد التى يضمها البنك المركزي المصرى •

### ( مادة ١٣ )

يكون للعاملين بالوزارة المختصة الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضبط القضائئ فيما يختص بتنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له •

### ( 1( ash )

كل من خالف أحكام هذا القانون أو شرع فى مخالفتها أو خانف القواعد المنفذة لها يعاقب بالعجس مدة لا تقل عن شهر وبعرامة لا تقسل عن مائتى جنيسه ولا تزيد عن ألف جنيسه أو باحدى هاتين العقوبتين ، ولا يجوز الحكم بوقف تنفيذ عقوبة الغرامة ، وفى حالة العود تضاعف العقوبة وفى جميع الأحوال تضبط المبالغ محل الدعوى ويحكم بمصادرتها فان لم تضبط حكم بغرامة اضافية تعادل قيمتها ،

لا يجوز رفع الدعوى الجنائية بالنسبة الى الجرائم التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هــذا القانون أو القواعد المنفذة له أو اتخاذ اجراء فيها فيما عدا مخالفة المــادة (٢) الا بناء على طلب الوزير المختص أو من ينييه،

وللوزير المختص أو من ينيبه فى حالة عدم الطلب أو فى حالة تنازله عن النحوى الى ما قبل صدور الحكم فيها أن يصدر قرارا بالتصالح مقابل مصادرة المبالغ والأشياء موضوع الجريمة .

#### ( مادة ه1 )

مع عــدم الاخلال بحكم المــادة ٣٦ من قانون العقوبات ، يعكم بعقوبة عن كل جريمة اذا ارتكب شخص واحد جرائم متعددة قبل العكم عليه من أجل واحدة منها. •

#### ( مادة ١٦ )

يكون المسئول عن الجريمة فى حالة صدورها عن شيغص اعتبارى: أو احدى الجهات الحكومية أو وحدات القطاع العام هو مرتكب الجريمة من موظفى ذلك الشخص ، أو الجهة أو الوحدة مع مسئوليته التضامنية معه من العقوبات المالية التى يحكم بها .

#### ( Nci 14 )

للوزير المختص حق توزيع كل أو بعض المبالغ المصادرة والفرامات الاضافية على كل من أرشد أو اشترك أو عاون فى ضبط الجريمية أو اكتشافها أو فى استيفاء الاجراءات المتصلة بها ، وذلك طبقا للقواهد التى يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية •

#### ( 1A äala )

لا تخل أحكام هذا القانون بالأحكام المنصوص عليها فى كل من نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادرة بالقانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٧٤ بيمض الأحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ، والقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير .

### ( alcة 19 )

يلغى القافون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد. والقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ ببعض الأحكام الخاصة بالتهريب ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون ٠

### ( Y. isle )

يصدر الوزير المختص القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القافو؟ في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تشره ٠ ويقوم البنك المركزى المصرى بمراقبة تنفيذ عمليات النقد الأجنبى التي تقوم بها المصارف المعتمدة للتعامل فى النقد الأجنبى وذلك وفقا لأحكام جذا القانون والقرارات الوزارية التى يصدرها الوزير المختص •

### ( مادة ۲۱ )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر مِن تاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها • صدر برياسة الجمهورية في ١٨ شعبان سنة ١٣٩٦ ( ١٤ المسطس سنة ١٩٧٦ ) •

### مذكرة ايضاحية

### بشأن قانون تنظيم عمليات النقسد الاجنبي

صـــدر أول تشريع للرقابة على النقـــد ف ٨ يوليو ١٩٤٧ بالقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ الخاص بتنظيم الرقابة على عمليات النقد .

وقد استهدف القانون المذكور معالجة الوضع الذي ترتب على حروج مصر من منطقة النقد الاسترلينية ، لذا فقد جاء متاثرا بالظروف التي كان عليها اقتصاد البلاد وكذا الأحوال الاجتماعية التي كانت سائدة في ذلك الحين .

وقد اقتضى ذلك الأخذ بنظام للرقابة على النقد يتيج للسلطات النقدية السيطرة على استعمال الأرصدة الاسترلينية التي تجمعت للبلاد خلال فترة الحرب ويضمع موارد البلاد من العملة الأجنبية بصفة عامة تحت تصرف هذه السلطات •

وفى ضــوء ذلك نهجت أحكام القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ أسلويا متشددا يندرج تحت وصف الأسلوب المباشر فىالرقابة على عمليات النقد.

وقد تغيرت المعالم والظروف الاقتصادية عما كانت عليه عند صدور القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ وابراز هذه التغيرات تملك الدولة لمعظم وسائل الانتاج وتملكها للبنوك وشركات التأمين وقيامها من خلال القطاع العام بالصيطرة على الجائب الرئيسي من عمليات التجارة الخارجية ٠

واتخذت الدولة سياسة الانفتاح الاقتصادى منهاجا لها تدعيما للاقتصاد المصرى ومعاولة لتعويض ما خلفته الفترة التي مرت بها من جراء العدوان الاسرائيلي .

وصدرت تتوبيجا وتأكيدا لتلك السياسة عدة قوانين كان من أبرزها القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربى والإجنبى والمناطق العصرة والقسانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شسأن الاستيراد والتمسيدير والقسانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ فى شسأن البنك المركزى والعجاز المصرفي •

وفى ضوء ذلك أصبح من الضرورى تحرير المساملات النقدية من كالقيود التي تغسل يدها ، وأصبحت الحاجة ملحة الى نظرة جديدة الى النظام النقدى بما يحقق المرونة الكافية ويوفر الأمن والسلامة للاقتصاد القومي وبما يهيىء من جهسة أخرى السبل للوصول بالجنيه المصرى الى مُركز ملائم بين العملات الأخرى •

وقــد تم اعداد مشروع قانون باصدار قانون تنظيم عمليات النقد اللهجيني تضمن الأحكام التالية :

مادة ١ ــ أجازت الاحتفاظ بالنقد الأجنبي في نطاق الموارد الناتجة عن غير عمليات التصدير السلمي والتي تستحق للافراد والقطاع الخاص بصفة عامة وفي كافة الصور التي يكون عليها الاحتفاظ على أساس أن هذه المتحصلات غير واجبة الاسترداد الى جمهورية مصر العربية ويكون المتعامل في النقد الأجنبي المحتفظ به داخل البلاد لاستعماله بمعرفة آخرين عن طريق المصارف المعتمدة والجهات المرخص لها بالتعامل بالنقد الأجنبي.

مادة ٣ ــ أبرزت أن حصيلة صادرات السلع المصرية واجبة الاسترداد الى جمهورية مصر العربية ، كما أجازت المسادة للوزير المختص أو من ينيبه اعفاء صادرات معينة من استرداد قيمتها وذلك وفقا للشروط والأوضاع التى تحدد بقرار منه .

مادة ٣ ــ أجازت المـــادة للمصدرين تجنيب كل أو جزء مما يتحقق لهم من تقد أجنبي عن عمليات التقصير السلعي ، كما أجازت المـــادة أيضا للمحات الحكومية والهيئات العامة ووحدات القطاع العام حق التجنيب لمــــا للمــــة المعاملات غير المنظورة • لمــــــة المعاملات غير المنظورة •

وبذلك فان المادة تجيز لهؤلاء الأشخاص الملتزمين أصلا الاسترداد بامكان بيع الحصسيلة للوزارة المختصسة أو أن يستخدموا المبالغ التي يصرح بتجنيبها فى الأغراض المقررة بالموازنة النقدية وذلك تيسيرا الإعمالهم، مادة ؛ ــ أوجبت فى المجالات التى يصرح فيهــا باستعمال النقد الإجنبي أن يكون الاستعمال فى الفرض الذى خصص له .

مادة ه ــ خولت للوزير المختص وضع التنظيم المتعلق بالبسأت وصول الواردات التي يتم تحويل قيمتها في اطار موازنة النقد الأجنبي معد تجنيبها أو بعد الافراج عنها من حصيلة النقد الأجنبي .

مادة ٢ ـ فتحت الباب أمام المصارف المتمدة بعزاولة عمليات النقد الإجنبى بحرية طبقا للعرف المصرف والعرف الذي يحكم عمليات الجهاز المصرفي والسياسات التي تقوم على تنفيذها المصارف والمقصود بالمعتمدة هو أن تسمح النظم الأساسية لهذه المصارف بالقيام بالعمليات المشار اليها وتسجيلها لدى البنك المركزي المصرى على هذا الأساس •

وفوضت الفقرة الثمانية من الممادة للوزير المختص فى أن يحدد جهات أخرى بخلاف المصارف المعتمدة للتعامل فى النقمد الأجنبي محليا وذلك تيمميرا لمقتضيات التعامل •

مادة ٧ ـ أوجبت المادة أن يكون استيراد الأوراق المالية وتصديرها والتعامل فيها الذي يرتب حقا أو التزاما بالعملة الأجبية ، والتحويلات الخاصة ببيع أو شراء الأوراق المالية المصرية أو الأجبية عن طريق المصارف المعتمدة .

مادة ٨ ــ خولت للوزير المختص سلطة تعديد الشروط والأوضاع التى بنى على أساسها اجازة ادخال أو اخراج النقد المصرى •

مادة ١٠ ــ أوجبت أن يســوى ناتج عمليات النقد الأجنبي التي يديرها البنك المركزي المصرى في حساب حكومي ، وبذا فان الدولة يؤول اليها أو تحمل بناتج هـذه العمليات من عملات وفروق بأسعار الصرف المعلنة من البنك المركزى المصرى بالاضافة الى الموارد والمصاريف الأخرى التى يرى الوزير المختص أن من المناسب توجيهها الى هذا الحساب ٠

مادة ١١ ــ نظمت امكانية منح بعض العاملين من الوزارة المختصة صفة الضبطية القضائية تمكينا لهم من أداء المهام الموكولة اليهم فى تنفيذ أحكام القانون •

المواد ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۶ ، ۱۰ ـ تناولت الجزاءات المترتبة على مخالفة أحكام القانون •

مادة 17 مست على أن لا يترتب على العمل بهدا القانون أى اخلال بالأحكام المنصوص عليها فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٤ فى شأن استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحسرة والقانون رقم ١٣٧ فى لسنة ١٩٧٤ فى بعض الأحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ، والقانون رقم ١١٨٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير .

مادة ١٨ ــ نصت على الغاء القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ والقوانين المعدلة والقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعنى الأحكام الخاصــة بالتهري ٠

ويتشرف وزير المسالية بعرض المشروع على السيد رئيس الجمهورية في الصيغة التي أقسرها قسم التشريع بمجلس الدولة بجلسته المنعقسدة في ٢٣ مايو ١٩٧٦ •

رجاء التفضل بالموافقة على احالته الى مجلس الشعب •

1947/0/49 3

# ۲ - قرار رقم ۳۱۳ لسنة ۱۹۷۹(۱)

باصمار اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي

بعد الاطلاع على القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنبي ؛

> وبناء على ما عرضه وكيل الوزارة لشئون النقد الأجنبي ؛ قد و :

مادة ١ ــ يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٩٧ المشار اليه المرافقة لهذا القرار ، وذلك اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون المذكور ٠

مادة ٢ ــ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية .

صدر في ٦ ذي الحجة سنة ١٣٩٦ ( ٢٧ أنوفمبر سنة ١٩٧٦ ) .

<sup>(</sup>١) منشور في الوقائع المرية عدد ١٠٩ في ١٠ مايو ١٩٧٧ .

<sup>(</sup> م ٣٧ - قانون العقوبات التكميلي )

# لائحة تنظيم الثعامل بالنقد الاجنبي الرائحة الأجنبي الرائد المرائد المرائد عامة

# الفصّ ل الأول

الهيكل الادارى لثنظيم التعامل بالنقد الاجنبي

مادة ١ ــ تسرى أحكام هـــذه اللائحة على عمليات النقد الأجنبى الصادر بشأنها قانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي .

وتنظم هذه الأحكام عمليات النقد الأجنبى ، بما فى ذلك العمليات الغي تتم فى اطار السوق الموازية للنقد .

وتقوم الادارة العامة للنقد باصدار القواعد المنفذة للائحة وتنفيذ توصيات لجنة النقد الأجبى ــ المشار اليها بالمــادة ( ٢ ) ــ بعد اعتمادها من الوزير ، وتحال اليها العالات التى لم يرد بشأنها حكم فى اللائحة .

مادة ٢ ــ تشكل لعبنة النقد الأجنبى برئاسة وكيل الوزارة لشــّون النقد الأجنبى وعضوية ممثلين عن الوزارات والعجات التالية :

- وزارة الاقتصاد والتعاون الاقتصادى .
  - وزارة المالة .
  - وزارة التجارة .
  - وزارة التخطيط .
  - وزارة السياحة .
  - البنك المركزي المصرى .
- الهيئة العامة لاستثمار المـــال العربي والأجنبي .

اثنين من ممثلي المسارف العتمدة •

وتختص هذه اللجنة بالآتي:

(١) بحث الأوضاع المتعلقة بسعر صرف الجنيه المصري واقتراح السياسات أو العاول اللازمة •

(ب) الدراسة الدورية لميزان المساملات الخارجية على المستوى العام ، وعلى مستوى المعاملات وطرق الدفع مع بعض الدول ، والتقدم بما يتراىء للجنة من توصيات في هذا الصدد .

(ج) متابعة التقارير المتعلقة بنشاط السوق الموازية للنقد الأجنبى
 وابداء ملاحظات اللجنة بشأنها ٠

(د) العمل على التنسيق بين الوزارات والقطاعات والجهات المعنية في المسائل والسياسات المتعلقة بالنقد الأجنبي •

 (هـ) اقتراح ما تراه اللجنة لازما من تعديل على هذه اللائحة بما يتواءم ومقتضيات الظروف والسياسات العجارية .

مادة ٣ ــ المصارف المعتمدة لمزاولة عمليّات النقـــد الأجنبي وقت صدور اللائحة هي :

البنك الأهلى المصرى:

بنك مصر ء

بنك الاسكندرية .

ينك القــاهرة ٠

بنك تشيز الأهلى .

بنك مصر الدولي •

البنك المصرى الأمريكي •

وعلى المصارف المعتمدة أن توافى الادارة العامة للنقد بأية بيانات تطلبها الادارة المذكورة •

مادة ٤ ـــ يرخص لشركة مصر للسياحة وشركة توماس كوك وولده وشركة الأمريكان اكسبريس فى مصر بالتعامل فى النقد الأجنبى فى حدود ما تستلزمه الأغراض السياحية والسفر •

ويجبوز لهـ ذه الشركات ـ بعد مراعاة ما جاء بالمــادة ١٢٧ من اللائحة استبقاء نقـــد أجنبى وفقا للقواعد المنفذة للائحة مع بيع ما يزيد عن الحد المقرر الى أحد المصارف المعتمدة فى نهاية عمل كل يوم ٠

مادة ٥ ــ يرخص للمنشآت السياحية التي يحددها وزير السياحة ، يقبول النقد الأجنبي مقابل ما تقدمه من خدمات على أن تقوم بتوريد حصيلة كل يوم من النقد الأجنبي الى أحد المصارف المعتمدة وذلك في يوم العمل التالي مباشرة ٠

وتتولى وزارة السياحة الاشراف على هذه العمليات .

مادة ٣ ــ يرخم للمنشات والمصال التجارية التى يحددها وزير التجارة بقبول النقد الأجنبى فى اطار نشاطها سواء داخل الدوائر الجمركية بالمواتى والمطارات أو داخل البلاد ، مع مراعاة أن يتم توريد الحصيلة على نحو ما جاء بالمادة الخامسة .

وتتولى وزارة التجارة الاشراف على هذه العمليات .

مادة ٧ ــ يرخص للافراد من تجار البحر والبمبوطية الذين يحددهم المحافظ المختص ، بعزاولة نشاطهم مقابل نقد أجنبى ، مع مراعاة أن يتم توريد الحصيلة على نحو ما جاء بالمادة الخامسة .

وتولى المحافظة المختصة الاشراف على هذه العمليات •

مادة ٨ ــ يفتح حساب لدى البنك المركزى المصرى باسم الوزارة «حساب الأرباح الناتجة عن عمليات النقد الخارجية » •

ويقيد في هـــذا العساب ما ينفص الحكومة من عمولات وتكاليف متصلة بالعمليات الغارجية . مادة ٩ ــ يكون للعاملين الادارة العامة للنقد ، الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص ، صفة مأمورى ، الضبط القضائي فيما يختص بتنفيذ أحكام القانون .

وعلى الأشخاص المرخص لهم بالتعامل موافاة الادارة المذكورة بأية ميانات تطلبها في هذا الشأن .

مادة ١٠ ــ يقسوم البنك المركزى المصرى بمراقبة تنفيذ عمليات النقد الأجنبى النقد الأجنبى النقد الأجنبى ، وذلك وفقا لأحكام هذه اللائحة .

# الفصالكتاني

#### الاحتفاظ بالنقد الاجنبي أو حيازته

مادة ١١ ــ يقصــد الاحتفاظ بالنقــد الأجنبى على النحو الوارد والقانون عدم قيام الزام باسترداده الى البلاد أو عرضه على المصــارف المعتمدة أو بيعه لها ٠

وينصرف الاحتفاظ الى النقد الأجنبى بكافة أشكاله ، كما يكون الاحتفاظ خارجالبلاد أو داخلها سواء لدى المصارف أو كعيازة شخصية.

مادة ١٢ ــ يعق الاحتفاظ بالنقد الأجنبى من غير عمليات التصدير السلعى والسياحة للاشخاص بخلاف الحكومة والهيئات العامة ووحدان القطاع العام والجهات الأخرى التي في حكمها .

مادة ١٣ ــ يكون الاحتفاظ لدى المصارف المعتمدة فى شكل مراكز بالنقد الأجنبي أو بالجنيه المصرى قابلة للتحويل •

مادة ١٤ \_ يكون الاحتفاظ بمراكز النقد الأجنبي قابلة للتحويل من خلال حسابات حرة بالنقد الأجنبي ه

وتغذي هذه الحسابات وفق ما يلي :

(أ) تحويلات بالعملة الحرة •

- (ب) مبالغ محولة من حساب حر آخر بالنقد الأجنبي •
- (ج.) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أوراق النقد الأجنبي المثبت بالاقرار الجمركي ٠
- (د) المقسابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات الدفع الأخرى بالنقد الأجنبي لصالح صاحب الحساب .
- (هـ) المقابل بالعملة الحرة للمبالغ المحولة من حساب حر بالجنيمه المصرى .
  - (و) الفائدة المصرفية ٠

#### وتستخدم هذه الحسابات وفق ما يلي:

- (أ) تحويلات بالعملة الحرة •
- (ب) مبالغ محولة الى حساب حر آخر بالنقد الأجنبي .
- (ج) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعمتد بيعه من أوراق وأدوات دفع أخرى بالنقد الأجنبي لتسليمها الى صاحب الحساب أو غيره دون اشتراط السفر
  - (د) المبالغ المحولة الى حساب حر بالجنيه المصرى .
- (هـ) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات محلية بما في ذلك سداد قمة صادرات •
- (و) المبالغ التي يتم تعويلها الى حسابات خاصة بالنقد الأجنبي .
  - (ز) المصاريف والعمولات المصرفية .
- مادة ١٥ ــ يجوز للمصارف المعتمدة فتح حسابات خاصة بالنقـــد الأجنبي •

#### وتفدى هذه الحسابات وفق ما يلى:

(أ) المقابل بالعملة الحرة لأوراق النقد الأجنبي التي يقبل المصرف المعتمد شراءها ه

- (ب) تحويلات من حسابات حرة بالنقد الأجنبي والعجنيه المصرى
  - (ج) تحويلات من حسابات خاصة أخرى .
    - (د) الفائدة المصرفية .

#### وتستخدم هــده الحسابات وفق ما يلي :

- (أ) تحويلات لتمويل واردات في اطار نظام التجارة الخارجية •
- (ب) تحويلات للخارج ، أو مقابل البنكنوت الأجنبي وأدوات اللحفع الأخـرى التي يقبل المصرف المعتمد بيعها لتغطية نفقات صاحب الحساب وأسرته في الخارج في حدود ٢٠٠٠ جم سنويا .
- (ج) تحويلات للخارج لأغراض أخرى وفقا للقواعد المنفذة للائحة.
- (د) الوفاء محليا بقيمة معاملات بالنقد الأجنبي وفقا للنظم المقررة.
- (هـ) المقابل لأوراق النقد الأجنبى وأدوات الدفع الأخرى التى يقبل المصرف المعتمد بيعها وذلك لتسليمها لصاحب الحساب أو غيره للاستعمال محليا .

مادة ١٦ ـ يجوز للمصارف المعتمدة تحويل مركز الحساب الحسر والبصاب الخاص بالنقد الأجنبى من عملة لأخرى بناء على طلب صاحب الحسساب ه

ويتم التحويل بقيام المصارف المعتمدة بييع مركز بالعملة الأخرى لصاحب الحساب ـ أو بقيام هذه المصارف بتنفيذ طلب صاحب الحساب في أسواق الصرف ولحسابه ٠

مادة ١٧ ـــ يكون الاحتفاظ بمراكز الجنيه المصرى قابلة للتحويل من خلال حسابات حرة بالجنيه المصرى ، وذلك فى اطار السوق الرسمية أو السوق الموازية مع تمييز الحساب بصفة السوق المفتوح فى اطارها •

#### وتفدى هذه الحسابات وفق ما يلى:

(أ) المقابل بالجنيه المصرى لتحويلات بالعملات النحرة •

- (ب) المقدابل بالجنيه المصرى لمبالغ معولة من حساب حر يالنقد الأجنبي أو مبالغ معولة من حساب حر آخر بالجنيه المصرى ويحمل ذات الصفة •
- (ج) المقابل بالجنيه المصرى لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أوراق النقد الأجنبي المثبت بالاقرار الجمركي •
- (د) المقابل بالجنيه المصرى لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات دفع أخرى بالنقد الأجنبي لصالح صاحب الحساب •
- (هـ) المبالغ المصرح بتحويلها للخارج بعملات حرة بعد تدبير التعطية
   بالنقد الأجنبي
  - (و) الفائدة المصرفية •

#### وتستخدم هذه الحسابات وفق ما يلي :

- (1) المقابل بالجنيه المصرى لتحريلات بالمملات الحرة .
- (ب) مبالغ محولة الى حساب حر بالنقد الأجنبى ، أو حساب حر
   آخر بالعبنيه المصرى ويحمل ذات الصفة .
- (ج) المقابل بالجنيه المصرى لما يقبل المصرف المعتمد بيعه من أوراق وأدوات دفع أخرى بالنقد الأجنبى لتسليمها لصاحب الحساب أو غيره دون اشتراط السفر •
- (د) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات محليا بما في ذلك سداد قيمة صادرات ه
  - (هـ) مبالغ محولة الى حسابات خاصة بالنقد الأجنبي .
    - (و) المصاريف والعمولات المصرفية •

مادة ١٨ ــ يَجُوز التحويل من حساب حر بالجنيه المصرى / سوق رسمية الى حساب حر بالجنيه المصرى / سوق موازية وبالمكس ، على أساس اضافة أو خصم ما يوازى القرق الذي تنطوى عليه أسعار الصرف ق تطاق السوق الموازية وفي حدود ما تقضى به القواعد المنفذة للائحة • ا مادة ١٩ ــ لا يجــوز التعامل داخليا فى النقد الأجنبى المحتفظ به الا عن طريق المصارف المعتمدة والجهات المرخص لها بالتعامل على النحو الوارد بالمواد ٣ : ٤ ، ٥ ، ٥ ، ٢ ، ٧ .

وينصرف هذا الحكم الى كافة صور التعامل داخليا ، بما فى ذلك نقل الحيازة الشخصية للنقد الأجنبى فيما بين الأشخاص واستخدام النقد الأجنبى فى تسوية قيمة معاملات ما لم تكن الجهة أو الشخص المسدد له من الجهات المرخص لها بمقتضى المواد المشار اليها •

# الفصُّ اللِّيَّالِيُّكُ

التمامل الحاضر في النقد الأجنبي

مادة ٢٠ ــ يقصد بعبارة « النقد الأجنبي » الواردة في هذه اللائحة لجميع العملات ما عدا الجنيه المصرى ٠

وينصرف ذلك الى كافة الأشكال والصور التى يكون عليها النقد الأجنس ، باستثناء المسكوكات الذهبية والمعدنية الأخرى .

مادة ٢١ ــ يكون قيام المصارف المصدة والجهات الرخص لها والتعامل ، ببيع وشراء النقد الأجنبى لحسابها أو فتح حسابات بالنقد الأجنبى لديها أو قبول النقد الأجنبى تسوية لقيمة معاملات وذلك بالنسبة للعملات المعلن لها أسعار صرف من البنك المركزى المصرى أو عن طريقه .

مادة ٢٣ \_ تتضمن أسعار صرف المسلات الأجنبية المعلنة بيعا فى نظاق السوق الرسمية عمولة نسبتها ١/ من الأسعار المعلنة شراء فى هـذه السوق وتؤول هـذه العمولة الى حساب الأرباح الناتجة من عمليات النقد الخارجية •

وتتضمن أسعار صرف العملات الأجنبية المعلنة بيعا فى نطاق السوق الموازية عمولة نسبتها ٢/٢ من الأسعار المعلنة شراء فى نطاق هذه السوق ، وقول نصف هذه العمولة الى الحساب المشار اليه بالفقرة السابقة .

وتعصل العمولة المقررة بالنسبة لمــا يتم استخدامه من مبالغ مجنية بالعملة الأجنبية لمواجهة مدفوعات الى الخارج .

مادة ٣٣ ــ يؤول للمصارف المعتمدة نصف عمولة الـ ٢٪ المشـــار اليها بالمــادة (٢٢) •

كما يجوز لهده المصارف تحصيل عمولة كامبيو من عملائها عن العمليات المتعلقة بالسوق الرسمية ، وعن مشتريات هده المصارف من النقد الأجنبي في السوق الموازية ، وذلك وفقا للنسب التي تقضى بها تعريفة خدمات الحهاز المصرفي.

مادة ٣٤ ـ يجوز للمصارف المعتمدة بالاشتراك مع البنك المركزى المصرى فى اطار عمليات الاحتفاظ بالنقد الأجنبى ، الاتفاق على أساس التحويل فيما بين العملات الأجنبية ، وبنا لا يرتب أية فروق يحمل بهسا حساب الأرباح الناتجة عن عمليات النقد الخارجية .

مادة ٢٥ ــ يجوز للمصارف المعتمدة أن تستبقى العملات الأجسية التي تمثل غطاء الحسابات والعمليات التالية :

- (1) الحسابات بالنقد الأجنبي لدى هذه المصارف .
  - (ب) الحسابات الحرة بالجنيه المصرى
    - (ج) موارد السوق الموازية للنقد .
      - (د) عائد التشغيل .

مادة ٢٦ ــ على المصارف المعتمدة أن تتخذ الترتيبات اللازمة لتورد يوميا حصيلة النقد الأجنبي المتعلقة بالسوق الرسمية الى البنك المركزي المصرى ، وذلك باستثناء ما يرخص بتجنيبه من هذه الحصيلة .

مادة ٧٧ - تؤول الى أو تخصم من حسباب الأرباح الناتجة عن عمليات النقد الخارجية فروق تقييم أرصدة البنك المركزى المصرى والمصارف المعتمدة بالعملات الأجنبية فى نطاق السوق الرسمية والناشئة عن تغيير أسعار الصرف المعلنة لهذه العملات / شراء .

كما يؤول الى أو يخصم من الحصاب المذكور أى تغير فى المقابل الأرصدة المصارف المعتمدة بالعصالات الأجنبية فى نطاق السوق الموازية فى حدود ما يطرأ من تغيير فى الفرق بين أسعار الصرف فى نطاق السموق الموازية وأسعار الصرف فى نطاق السوق الرسمية ، ويكون اجراء التغنير فى ذات تاريخ تعديل الفرق المشار اليه .

#### القصى الرابع تشفيل أرصدة المسارف المعتمدة بالنقد الأحنى

مادة ٢٨ ــ يقصد بعبارة التشغيل بالنسبة لما تعوزه الهصارف المعتمدة من أرصدة بالنقد الأجنبي على النحو الوارد بالقانون ، استثمار الأرصدة المجاز لهذه المصارف استبقاؤها .

مادة ٢٩ ــ للمصارف المتمدة أن تقوم بمنح ائتمان بالنقد الأجنبي من الأرصدة المجاز لها استبقاؤها لصالح جهات ووحدات في مصر يتحقق عن نشاطها نقد أجنبي وبما يكفل استرداد قيمة الائتمان بالنقد الأجنبي .

مادة ٣٠ ـ للمصارف المعتمدة أن تتعامل فيما بينها بالنقد الأجبى ولها أن تقوم بعمليات موازنة لحماجا فى حدود الأرصدة المجاز لها استفاؤها •

مادة ٣١ ــ للمصارف المعتمدة اصدار خطابات ضمان خارجية ، وكذلك خطابات ضمان لصالح جهات ووحدات أجنبية عن أنشطة داخل البلاد ، ووفق الشروط التي تضحها هذه المصارف ، على ألا يترتب على تنفيذ هذه الخطابات أى مساس بالأرصدة بالنقد الأجنبي في نطاق السوق الرسمية أو الأرصدة بالنقد الأجنبي في نطاق السوق الموازية الافى حدود ما يدرج بالحصص المقررة في اطار موازنة النقد الأجنبي .

مادة ٣٢ ــ يجوز للمصارف المعتمدة شراء وبيع الذهب وغيره من المعادن الثمينة والمسكوكات منها وحفظها في الخارج، لصالح ولحساب

عملائها الذين يحق لهم الاحتفاظ بحسابات حرة بالنقد الأجنبي أو بالجنيه المصرى .

وللمصارف المعتمدة جلب هــذا الذهب وغيره من المعادن الثمينة للحفظ لديهــا محليا ، كما يجوز لها اعادة شعنها الى الخارج ، على أن يكتفى عند التوريد واعادة الشعن باخطار من المصارف المعتمدة للجمارك.

## الفص<sup>ف</sup> الخامِسُ التعامل الآجل في النقد الأجنبي

مادة ٢٣ ــ يتعامل البنك المركزى المصرى بالأجل فى العملات الأجنبية المعلن لها أسعار صرف منه ، وذلك فى نظاق السوق الرسمية .

وتحدد أسعار الشراء والبيع الآجل على أسماس أسعار الصرف الحاضرة للمملات الأجنبية مخصوما منها أو مضافا اليها نسبة قدرها ٣/ سنويا فظير ضمان أسعار الصرف ٠

وتوزع هـــذه النسبة على أســاس به/ / للبنك المركزى المصرى و ب/ ۲/ يؤول الى حساب الأرباح الناتجة عن عمليات النقد الخارجية .

ويجوز للبنك المركزى المصرى العمل بأسعار آجلة للعملات الأجنبية، تحدد على أساس الأسعار الآجلة لهالله العملات في أسسواق الصرف الخارجية وذلك بالنسبة لعملة أجنبية أو عمليات معينة ، وبعد الرجوع للادارة العامة للنقد .

مادة ٣٤ ـ يجـوز للمصارف المعتمدة بعد موافقة البنك المركزى المصرى ، ابرام عقود آجلة لشراء أو بيع العملات الأجنبية بالأجل بغرض ضمان أسعار الصرف للعملات الأجنبية السائدة فى تاريخ ابرام العقد ، فى تطاق السوق الرسمية .

ويتم التأشير على الاستمارات المصرفية والمستندات المتعلقة بالعملية وتقاصيل العقد الآجل الذي يتم ابرامه . مادة ٣٥ ـ تبرم العقود الآجلة ، فى اطار السوق الرسمية ، بناء على طلب المشترى أو البائم فى مصر لمدد كافية لتنفيذ العمليات موضوع هذه العقود ، مع مراعاة المهلة المقررة لاسترداد العملة الأجنبية أو استخدامها .

وتكلون هذه العقود على أساس مائة واحدة من العملة المتفق عليها أو بمضاعفاتها ، ولمدة لا تقل عن شهر تجدد فيما بعد ، لمدد متصلة قدرها ١٥ أو ٣٠ يوما ، بنفس السعر الوارد في العقد اذا ما طلب تجديد العقد قبل انتهاء الأجل المحدد له ه

ولا يجوز للمصارف المعتمدة تصفية العقود الآجلة أو الأرصدة غير المستعملة منها قبل انتهاء سريانها ، الا في حالة الالفاء الفعلي للعملية التجارية المبرم بشأنها العقد بالكامل أو في حدود الرصيد المطلوب تصفيته ، ويتحمل العميل الذي أبرم العقد لصالحه قيمة الفرق بين سعرى يم وشراء العملة وقت التعاقد .

مادة ٣٦ ـ يجوز للمصارف المعتمدة ابرام عقود آجلة لشراء أو يبع العملات الأجنبية بالأجل بغرض ضمان أسعار الصرف للمملات الأجنبية السائدة فى تاريخ ابرام العقد فى نطاق السوق الموازية للنقد ولحساب

ويقصر ابرام هذه العقود على تعطية عمليات استيراد وتصدير وتجارة دولية ، وتؤول لهذه المصارف أو تحمل بالغروق فى أسعار الصرف الناشنة عن تنفيذ العمليات موضوع هذه العقود .

مادة ٣٧ \_ يجوز للمصارف المعتمدة اجراء تعطيات الجلة بالعملة الأجنبية مع أسواق الصرف في الخارج ، وذلك بالنسبة الأرصدة العملاظ الأجنبية المجاز لها استيقاؤها .

### *الفصللاسا دس* وسسائل الدفع مع الخارج

مادة ٣٨ ــ تجرى المدفوعات الى ومن الخارج بوسائل دفع بالعملة الحرة وفق ما يلى :

- (١) احدى العملات الحرة المعلن لها سعر صرف متعليا .
- (ب) الحسابات الحرة بالنقد الأجنبى والحسابات الحرة بالجنب.
   المعبرى •
- (ج) حسابات رســـوم المرور وحسابات مدفوعات مقدمة لـــــداد يرسوم المرور •
  - ( د ) وسائل أخرى يتم تحديدها .

مادة ٣٩ ـ تعمرى المدفوعات مع البسلاد المبرم معها اتفاقيات أو الترتيبات ، أو ترتيبات دفع تنائية في الاطار الوارد بهذه الاتفاقيات أو الترتيبات ، وطبقا للترتيبات التي تصدرها الادارة العامة للنقد .

مادة ٤٠ ــ يجوز فتح حسابات (د) بأسماء جهات أو أفراد تابعين ليلد مبرم معه اتفاق أو ترتيب دفع ثنائى ، ويحمل الحساب صفة البلد التابع له صاحبه .

#### وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي:

- (أ) مبالغ واردة عن طريق حسابات اتفاق أو ترتيب الدفع الثنائي.
- (ب) مبالغ مصرح بتحويلها الى البلد الذي يحمل صنفته الحساب .

#### كما تستخدم هذه العسابات وفق ما يلي:

- (١) مبالغ يتم تحويلها الى البلد الذي يحمل صفته الحساب .
- (ب) مبالغ يتم استخدامها فى مواجهــة مدفوعات محلية ، لصالح صاحب الحساب بما فى ذلك سداد قيمة صادرات وفق ما تقضى به القواعد المنفذة للائحة وفى الاطار الوارد باتفاق الدفع الثنائي .

مادة ٤١ ـــ للمصارف المعتمدة استيراد وتصدير أوراق النقد الأجنبى وتصدير العملات المعدنية الأجنبية الزائدة عن حاجتها بالقدر الذى تقتضيه احتياجات التعامل للجهاز المصرف ككل .

وتستوفى فى هذه الأحوال الاستمارة (و • أ • ب ) عند الاستيراد والاستمارة (ص • أ • ب ) عند التصدير •

وفى الأحوال المتعلقة بتصدير أو استيراد أوراق النقد الأجنسى للحساب عملاء المصارف المعتمدة الذين يحق لهم الاحتفاظ ، يكتفى عند الاستيراد أو التصدير باخطار من المصارف المعتمدة للجمارك .

مادة ٤٣ ــ للمصارف المعتمدة تصدير العملات الذهبية والمعدنية الراخوى المصرية الى الخارج على أساس السداد مقدما بوسسائل دفع بالمملات الحرة ووفقا للنظم المقررة .

وتستوفي استمارة ( ص٠١٥٠٠ ) عند التصدير ٠

مادة ٣٣ ــ يحق للمسافرين الى الخارج حمل أوراق نقـــد أجنبى وأدوات دفع أخرى بالنقد الأجنبى وذلك وفقا للعدود التالية :

(1) المبالغ المثبتة بالاقرارات الجمركية عند الوصول .

(ب) المبالغ المثبتة بالاقرارات الجمركية عند الوصول والتى يتم التنازل عنهـــا لمسافرين عن طريق المصـــارف المعتمدة والجهات الأخرى ـــ المرخص لها بالتعامل •

(ج) المبالغ المخصومة من حسابات حرة بالنقد الأجنبي أو بالجنيه المصرى .

- (د) المبالغ المقررة خصما من الحسابات الخاصـة بالنقد الأجنبي لصالح صاحب الحساب وأسرته ٠
- المبالغ المقررة خصما من حسابات بالنقد الأجنبي (تجنيب) .
   (و) المبالغ الأخرى المقررة وفقا للقواعد المنفذة للائمة .

وباستثناء ما جاء بالبند (أ) يتم التأشير على جوازات السغر بقيمة المبالغ بالنقد الأجنبى وذلك بمعرفة أحد المصارف المعتمدة أو الجهسات المرخص لها بالتعامل •

مادة £2 ــ يجوز حمل أوراق نقد مصرى رفقة القادمين الى البلاد والمسافرين منها فى حدود ٩٠ جنيه مصرى لكل فرد ٠

مادة 20 ـــ يكون انفاق الجهات والأفراد الأجانب فى البلاد من خلال وسائل وأدوات دفع مقبولة أو من موارد جارية تتحقق لهم بالبلاد فى اطار النظم المقررة .

مادة 23 \_ في مجال تنفيذ القانون واللائحة والقواعد المنفذة لها ، يتماحتساب عدد الوحدات بالعملة الأجنبية المقابلة لنصاب أو حصة محددة بالجنبه المصرى على أساس أسعار الصرف في نطاق السوق الرسمية ٠

# الفصية الالتابع

#### موارد واستخدامات السوق الوازية للنقد

مادة ٧٧ ــ تتم المتحصلات والمدفوعات لأغراض غير منظــورة من خلال السوق الموازية للنقد باستثناء ما يتعلق بالأغراض والحالات التالية :

- (أ) رسوم المرور •
- (ب) الملاحة واصلاح وتموين السفن ٠
- (ج) الاستثمار العربي والأجنبي في مصر .
- (د) الالتزامات العامة والدولية والإقساط والفوائد المستحقة عن عمليات يتم معاملتها بأسعار الصرف فى نطاق السوق الرسمية •
- (هـ) أقساط اعادة التأمين والتعويضات المستحقة فى الخارج على شركات اعادة التأمين •
  - (و) المدفوعات والمتحصلات الحكومية للوزارات والمصالح •

- (ز) المعاشات المحولة للخارج ٠
- (ح) مصاريف على الصادرات التى تسدد قيمتها بأسعار الصرف فى نظاق السوق الرسمية •
- . (ط) المصاريف البنكية وعمرلات المراسلين المستحقة عن عمليات تتم فى نطاق السوق الرسمية ه

ويحتسب انصاق الهيئات الدولية والاقليمية والمثليات وفسروع والهيئات والشركات والمكاتب الأجنبية في مصر على أساس أسعار الصرف المسمية وتعامل المصارف المعتمدة ما يؤول للأشخاص من هذا الانفاق بالنقد الأجنبي في نطاق السوق الموازنة للنقد •

مادة ٤٨ ـ تتم المتعصلات لأغراض منظورة من خلال السموق الهوازية للنقد باستثناء ما يتعلق بالمتحصلات عن الصادرات من السلم التائسة :

- (1) القطن الخيام .
- (ب) غزل ومنسوجات القطن ( الأقمشة ) .
  - (ج) الأرز وكسر الأرز .
  - (د) البترول ومنتجاته .
    - (هـ) البصل الطازج •
    - (و) الثوم الطازج
      - (ز) اليطاطس -
        - (ح) الأسبنت •
- (ط) البضائع الأجنبية المعاد تصديرها والسابق تحويل قيمتها والعملة الأجنبية في نطاق السوق الرسمية •

( م ٣٨ \_ قانون العقوبات التكميلي )

مع مراعاة أنه تدخل ضمن موارد السوق الموازية النقد ٥٠/ من الزيادة عن الهدف السنوى المقرر للتصدير فى الموازنة النقدية بالعملات الحرة الصادرات غزل ومنسوجات القطن والأسمنت ٠

كما تدخل ضمن موارد السوق الموازية للنقد حصيلة الصادرات تحت نظام السماح المؤقت •

مادة ٤٩ ــ تعديد المدفوعات لأغراض منظورة التي تتم من خلال السوق الموازية للنقد ، وتعامل طبقا لأسعار الصرف المعمول بها في هذه السوق ، وذلك في اطار موازنة النقد الأجنبي ،

# الباب الشاني

الدفوعات المتعلقة بالتجارة الخارجية

# القصسل الأول

سداد قيمة البضائع المستوردة

مادة ٥٠ ــ يجوز الافراج عن عملة أجنبية لاستيراد بضائع بعـــد تقديم موافقة الجهــة المختصة وفق ما يقضى به نظام الاستيراد القـــائم وفى حدود الحصص المقررة لذلك بموازنة النقد الأجنبي .

ويتم سداد قيمة هــــذه الواردات طبقـــا لوسيلة وشروط الدفع المنصوص عليها في موافقة الجهة المختصة ووفقا للقواعد المنفذة للائحة .

وعلى المصارف المعتمدة أن تؤثر على موافقات الجهة المختصة التي تقدم اليها بتفاصيل ما نفذته من هذه الموافقات .

مادة ٥١ سـ لا يجاوز أجل استعمال الاعتمادات المفتوحة ، التاريح المحدد فى موافقة الجهة المختصة الشحن أو وصول البضاعة ، ويجوز أن تقوم المصارف المعتمدة بمنح مهلة إضافية لمدة ١٥ يوما لتداول مستندات العملية . ويجوز للمصارف المعتمدة الموافقة على طلب مد أجل الاعتماد اذا كانت فترة المد تقع فى حدود مدة وصلاحية موافقة الجهة المختصة لشمحن البضاعة ووصولها •

مادة ٥٢ ب على المصارف المعتمدة أن تعيد شراء الأرصدة غير المستعملة من الاعتمادات التي تفتحها لاستيراد بضائع من الخارج وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ انتهاء أجل هدف الاعتمادات وعليها التخاذ الارتمة مع عملائها ومراسليها وقت فتح الاعتماد لتنفيذ ذلك ٠

مادة ٥٣ ـ يراعى فى جميع الأحسوال أن ينص فى شروط الدفسع المخاصة باستيراد بضائع على وجوب تقديم بوليصة شحن بدون تحفظات تسليم ظهر السفينة مبينا بها أن مصر هى جهة الوصول النهائية أو تقديم أية مستندات أخسرى مؤيدة تثبت ارسال البضاعة بالسكك الحديدية أو بالجو الى جهة معينة فى مصر ٠

مادة ٥٤ ـ يجوز الموافتة على تحويل حصيلة بيع البضائع المستوردة برسم الأمانة بعد بيعها وذلك على أساس فواتير البيع المحلية وبشرط تقديم صورة من الاستمارة المبدئية (أ) مؤشر عليها من مصلحة الجمارك بما يفيد التخليص على البضاعة ويراعى ألا تجاوز المبالغ المحولة تلك المبينة في موافقة البجة المختصة .

ولا يجــوز الارتباط على استيراد بفـــائع برسم الأمانة الا بعد المحصول على موافقة الجهة المختصة وفي اطار قواعد الاستيراد السارية •

مادة ٥٥ ـ يجوز للمصارف المعتمدة سداد قيمة البضائع المراد استيرادها مقدماً ، بشرط ألا تجاوز قيمتها الاجمالية مائة جنيه مصرى ، ويمكن السداد بما يتجاوز هذه القيمة ، وفق القواعد المنفذة للائحة .

مادة ٥٦ ــ يكون سداد قيمة الكتب والمطبوعات الدورية طبقــا للقواعد المنفذة للائحة • مادة ٥٧ ــ للمصارف المعتمدة ، فى نطاق أعمال المادة (٢٩) تُمويل عمليات السماح المؤقت •

# الفِصِّلَ الشِّالِيُّ البان الاستياد

مادة ٥٨ - يلتزم المستوردون بضرورة تقديم ما يثبت استبراد البضائع التي أفرج عن عملة أجنبية من أجل استبرادها في ميعاد لا يتجاوز ستة شهور من تاريخ استعمال الاعتمادات المفتوحة أو من تاريخ دفسع قيمتها ويقع هذا الالتزام على المستورد الذي طلب فتح الاعتماد أو تحويل التيمة •

وفى حالة تسليم مستندات الشعن للجهة التي تم الاستيراد لحسابها للتخليص على البضاعة بمعرفتها ، تصبح الأخيرة مسئولة عق اثبات الاستيراد بشرط التوقيع على اقرار منها يفيد تسلمها مستندات الشعن وارسال هذا الاقرار الى المصرف المعتمد الصادرة عن طريقة الاستمارة (أ) مم الاشارة الى بيانات هذه الاستمارة ه

ويكون اثبات الاستيراد بتقديم النسخة الأولى والثانية للاستمارة (أ) مختومتين من الجمارك بتفاصيل القسيمة الجمركية وفقا لتقدير الجمارك .

مادة ٥٩ ــ بالنسبة للبضائم المستوردة للحكومة أو الهيئات العامة يعتبر التأييد الكتابي من الوزارة أو العجة المختصة ، بتسليمها البضاعة دليلا كافيا طبي استيرادها .

مادة ٧٠ ــ يجــوز قبول الفواتير وأغلفة الطرود كاثبات لاستيراد المطبوعات الواردة داخل طرود بريدية ٠

#### الفصرال لتالث

#### المادرات والبضائع الماد تمديرها او شحنها

مادة ٦١ ــ على كل من يصدر بضاعة الى الخارج أن يسترد قيمتها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن وفقاً لأحكام القانون .

وتقدم استمارة تصدير (ت • ص) الى الجمارك لشمعن الصادرات والبضائم المعاد تصديرها أو شحنها الى أى مكان خارج مصر ، موقعاً عليها من المصدر ومصدقا عليها من أحد المصارف المعتمدة •

مادة ٦٢ - تقدم هذه الاستمارة من المصدر الى المصرف المتمد من أربع نسخ ، وبالنسبة لصادرات الأقطان من خمس نسخ مرفق بها نسخ مماثلة من الفواتير ، ويصدق المصرف على هذه الاستمارة بما يفيد مراجعته لبياناتها وأن قيمة البضائع مشمولها سيتم استردادها بوسيلة دفع مقبولة خلال المهلة القانوئية المقررة .

وتختتم الفواتير والمستندات المقدمة بخاتم المصرف •

ويتم التصرف فى نسخ الاستمارات ( ت • ص ) على النحو الوارد والقواعد المنفذة للائحة • . .

مادة ٦٣ ــ عند قيام المصــدرين باستيفاء تعهداتهم على الاستمارة (ت • ص) تقوم المصارف المعتمدة باصدار النماذج اللازمة كالآتي :

(أ) مذكرة رقم (١) عند تقسديم مستندات الشحن الى المصرف وترسل نسخة من هذه المذكرة مرفقة بها نسخة من الفاتورة النهائية الى البنك المركزى المصرى •

(ب) مذكرة رقم ( ٢ ) عند استرداد قيمة البضائع المصدرة وترسل السخة من هذه المذكرة الى البنك المركزى المصرى رفق الجداول الاحصائية •

وتعتبر الاستمارة (ت • ص) مسددة عند استيراد قيمة البضائع مشمولها بوسيلة دفع مقبولة وفقا للقواعد المنفذة للائحة •

مادة برح ـــ تقوم المصارف المعتمدة فى الأحوال التى ترد فيها مبالغ مقدما من ثمن بضائع سيتم تصديرها ، باصدار مذكرة رقم ٢ (دفع مقدم) عن هذه المبالغ فور تسلمها وذلك وفتى القواعد المنفذة للائحة .

مادة ٦٥ ــ يسمح بتصدير البضائع الآتية الى الخارج دون تقديم استمارة ( ت٠ص.) عند الشحن وفق الحدود والنظم التي تتضمنها. القواعد المنفذة للائحة :

- الهدايا والعينات ومواد الدعاية التجارية .
- البضائع المصدرة بواسطة الوزارات والمصالح الحكومية لغير
   الإغراض التجارية •
- الأثاث والمتعلقات الشخصية الخاصة بالمصريين المهاجرين والأجانب المغادرين البلاد نهائيا ورجال السلك السيامي والمقتملي الأجنبي والهيئات والمنظمات الدولية .
  - ــ البضائح التي ترد بطريق الخطأ •
- البضائع التى ترد بدون الافراج عن عملة أجنبية مقابلها بغرض
   العرض أو التجربة أو استخدامها فى المشروعات أو اقامة منشات •
- البضائع التي ترد تالفة أو مخالفة لشروط التعاقد المعادة الى
   موردها الأصلى لاستبدالها بغيرها
- البضائع التي تصدر بفرض التصنيع أو للاستعمال أو العرض والاعادة وما شابه ذلك .
  - الطرود البريدية المصدرة الى السودان •

مادة ٦١ ــ يستثنى من شرط مــدة الثلاثة أشهر من تاريخ الشحن

حصيلة تصدير الكتب والصحف والمجلات والدوريات المطبوعة فى مصر على أن يتم استرداد قيمة هذه الصادرات فور بيعها وتحصيل قبمتها .

مادة ٧٧ ــ تعفى صادرات الكتب الطبوعة فى مصر من استمارة التصدير (ت٠٠٠) على أن يقوم المصدر بتقديم اقرار معتمد من الهيئة المامة للكتاب الى الجمارك وفقا للملحق رقم (٣) يتضمن تعهده باسترداد قيمة الكتب المصدرة فور يعها وتحصيل قيمتها بوسيلة دفع مقبولة وذلك عن طريق أحد المصارف المعتمدة ووفقا للقواعد المنفذة للائحة .

مادة ٦٨ ــ تعنى صادرات الصحف والمجلات والدوريات المطبوعة في مصر والتي تقوم بتصديرها الهيئات والوحدات المستفلة بالنشر ودور الصحف التابعة للاتحاد الاشتراكي العربي والشركات التابعة لها من استمارة التصدير (ت٠٠٠) على أن يتم استرداد قيمتها فور تحصيلها وذلك عن طريق أحد المصارف المعتمدة وبوسيلة دفع مقبولة وفقا للقواعد المنفذة للائحة •

كما تعفى الجهات عنر المنصوص عليها فى هذه المادة من الصحف والمجلات والدوريات المطبوعة فى مصر والتى لا تجاوز قيمة الكميات المصدرة منها خمسة جنيهات من استمارة التصدير (ت٠٠٠) .

وعلى المصدرين في هذه الأحوال تقديم بيان سنوى الى المصرف المعتمد الذين يتعاملون معه موضحا به قيمة صادراتهم والمبالغ المستردة والرصيد غير المسدد ه

مادة ٦٩ سـ يعفى من الاستمارات ( ت٠٥س ) عند الشيعن صادرات البضائع سريعة التلف على آن يقدم المصدر تعهدا الى مصلحة العماراله بتقديم الاستمارة (ت٠٥س) خلال أسبوعين من تاريخ الشيعن ووفقا للقواعد المنفذة للائحة .

مادة ٧٠ ــ تعقى صادرات طوابع البريد المصرية والأجنبية في حدود

١٠٠ جم والصادر هــا تراخيص من لجنة تصدير واستيراد الطوابع
 البريدية من الاستمارة (ت•ص) •

وتتابع الجمعية المصرية لهــواة طوابع البريد استرداد قيمة هـــذه الطوابع بوسيلة دفع مقبولة وفقا للقواعد المنفذة للائمة .

## *الفصل الرابيع* عطيات التجارة الدولية

مادة ٧١ ــ للمصارف المستمدة ، في نطاق أعمال المسادة ( ٢٩) ، تمويل عمليات التجارة الدولية ٠

مادة ٧٧ ــ للمصارف المعتمدة ، الافراج عن نقد أجنبى اسداد قيمة البضائم في عمليات التجارة الدولية بعد التحقق من أن قيمة هــذه البضائم مضافا اليها الربح وجميع المصاريف الاضافية مثل النولون والتأمين ١٠٠ الخ ، قد تم استردادها أو فتح بشأنها اعتماد مستندى مؤيد غير قابل للالغاء لدى أحد المصارف المعتمدة في مصر ــ بالعملة العرة ٠

مادة ٧٧ ـ يتم اعتصاد استمارة (1) أو ( د ) ذات لون أحسر في نطاق أعصال المادة السابقة لاجراء تحويل القيمة الى البلد المصدر أو فتح اعتماد ويوضح على الاستمارة جهة الوصول النهائية للبضائم لمن كافت معروفة أو الميناء المعلى المسحون اليه البضائم برسم الترازيت أو المنطقة الحرة •

ويوقع الطالب على استمارة (ت) عند اعتماد الاستمارة (أ) أو (د) وتتضمن الاستمارة (ت) تعهدا باسترداد القيمة بأكملها وألا تتعدى المدة التى ترد خلالها القيمة ثلاثة أشهر من تاريخ الدفع للبلد المصدر .

ويقوم المصرف المعتمد المسترد عن طريقه المبلغ باصدار المذكرة (ت) وترسل صورة من هذه المذكرة الى البنك المركزى المصرى رفق الحداول الاحصائلة • وتعتبر الاستمارة (أ) مسددة عند اصدار الاستمارة (ت) كما تعتبر الاستمارة (ت) مسددة عند اصدار المذكرة (ت) المنوه عنها ٠

### الفصل لخاميش

#### استبراد وتصدير العادن الثمينة والأحجار الكريمة

مادة ٧٤ ــ يجوز السماح باستيراد سبائك المعادن الثمينة والأحجار الكريمة لأغراض الصناعة أو للسوق المحلية وذلك فى اطار النظم والقواعد المقررة للاستيراد من الخارج ٠

مادة ٧٥ ــ يجوز للقادمين للبلاد الدخول بالمصروفات الخاصـة باستعمالهم الشخصى بالاضافة الى عملات ذهبية فى حدود ٢٠٠ جم مع مراعاة القواعد التى تضعها مصلحة الجمارك ٠

مادة ٧٦ ــ يجوز السماح بتصدير المشغولات الذهبية والفضية على أساسُ سداد القيمة وفقا لتقدير الجهة المختصة بالعملة الحرة .

مادة ٧٧ ــ يجوز للمصرين المسافرين الى الخارج أن يصطحبوا معهم عند سفرهم مشغولات ذهبية وفضية لاستعمالهم الشخصى فى حدود خمسة آلاف جنيه بشرط تقديم ضمان مالى صادر من أحد المصارف المعتمدة بنفس قيمة المشغولات المصدرة لضمان اعادتها خلال سنة من تاريخ اخراجها ، ويجوز مد هذه المدة لسنوات تالية بحيث لا تتجاوزا المللة ٤ صنوات •

# البات الثالث الماملات في المنظودة الفصل الأول عمليات السياحة

مادة ٧٨ ــ على الأشخاص الطبيعيين والمعنوبين المرخص لهم بعزاولة عمليات السياحة أن يقوموا باسترداد كافة ما يؤول اليهم من نقد أجنبي يمثل قيمــة خدمات سياحية أديت فى مصر ، وذلك خلال مدة لا تنجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تأدية الخدمة السياحية •

وتكون متابعة الاسترداد وفقــا للقواعد التى تصـــدر فى هــــذا المخصوص بالاتفاق مع وزارة السياحة •

مادة ٧٩ ـ يراعى عند منح تأشيرات الدخول لمصر أو عند قدوم رعايا الدول المستثناة من الحصول على تأشيرات دخول البلاد التاكد من تحويل أو استبدال ما لا يقل مما يعادل ١٠٠ جنيب مصرى على أساس أسعار الصرف فى نطاق السوق الموازية ـ بالعملات الحرة أو بأية وسينة دفع مقبولة ٠

ويستثنى من ذلك بعض الفئات التي تتضمنها القواعد المنفذة للائحة والتي يتم الاتفاق بشأنها مع الوزارت المختصة •

مادة ٨٠ \_ يجوز للسياح الأجانب عند مفادرتهم البلاد ممن سبق لهم تحويل أو استبدال ما تبقى معهم من تقد مصرى بعد خصم عشرين جنيها مصريا عن كل ليلة قضاها السائح في البلاد ٠

مادة ٨١ ــ يلتزم الطلبة الأجانب الذين يتلقون العلم فى احــدى المجامعات أو المعاهد أو المدارس المصرية ، وكذا الأجانب من غير الطلبة . عند تجديد اقامتهم بتحويل أو استبدال نقد أجنبى كشرط لحصولهم على . الاقامة بالبــلاد أو تجديدها وذلك فى الحــدود المقررة والتى تتضمنها القواعد المنفذة للائحة .

## الفعنال نشاني

#### اللاحة ورسوم الرور في قناة السويس

مادة ٨٢ ــ تفتح الحسابات التالية بأى من العملات الحرة المقبولة لســـداد المدفوعات المتعلقة برســـوم المرور بقناة السويس والخـــدمات المرتبطة جا : ( أ ) حسابات رسوم المرور : وتفتح هذه الحسابات بأسماء ملالة أو مستأجرى السفن الأجنبية أو لحسسا هم بأسسماء وكلائهم الملاحيين في مصر ه

(ب) حسابات مدفوعات مقدمة لسداد رسوم المرور: وتفتح هذه الحسابات باسم هيئة قناة السويس ولحساب ملاك أو مستأجرى السفن الأجنبية •

مادة ٨٣ ـ تقوم المصارف المعتمدة يوميا بييع حصيلة الرسوم والخدمات المتعلقة بها بالعملة الأجنبية برقيا للبنك المركزى المصرى ، ويتم سداد مقابل هذه الحصيلة بالجنبهات المصرية لحساب هيئة قناة السويس ، على أن يوضح بأوامر البيع أن المبالغ تمثل حصيلة رسوم المرور بقناة السويس . •

مادة ٨٤ ــ تفتح الحسابات الملاحية التالية بالجنبيهات المصرية لغرض قيد المتحصلات والمدفوعات الخاصة بأعمال الملاحة التي تتم في المواني المصرية:

(أ) حسابات تشغيل السفن الأجنبية: تفتح هذه الحسابات بأسماء الوكلاء الملاحيين بمصر لحساب ملاك أو مستأجرى السفن الأجنبية ،

وتتحدد صفة هذه الحسابات تبعا للبلد الذي يوجد فيه المركن الرئيسي لمسالك السفينة اذا كانت تسير لحسابه أو كانت مؤجرة لرحلة أو أكثر أما اذا كانت مؤجرة لفترة زمنية ، فيوصف الحساب تبعا لبلد الاقامة الدائم للمستأجر ، وتسمى الحسابات التي تنتمي الى بلاد يجرى الدفع معها بالعملة الحرة ، حسابات تشغيل سفن أجنبية حرة ، وبالنسبة لحسابات تشغيل الدفع منها الدفع فيحسل لحسابات تشغيل الدفع الدفع فيحسل الحساب اسم بلد الاتفاق ،

 (ب) حسابات تشغيل سفن مصرية: وتفتح هذه الحسابات بأسماء شركات الملاحة المصرية التي يتقرر معاملتها ـ من الناحية النقدية ـ معاملة.
 شركات الملاحة الأجنبية ولا تحمل هذه الحسابات صفة معينة • مادة ٨٥ ــ لا يجــوز السحب على المكشوف بالنسبة للحسابات الخصصة لسداد رسوم المرور بقناة السويس •

مادة ٨٦ ــ تغذى حسابات تشغيل السفن الأجنبية المصربة بالمصادر التالية :

- (أ) المبالغ الواردة بالعملات الحسرة ، وبالنسبة للحسابات التى تنتمى الى بلاد مبرم بينها وبين مصر اتفاقات دفع ثنائية فيمكن أن تتم التغذية بتحويلات عن طريق حساب الاتفاق وفقا لمما تقضى به أحكامه .
  - (ب) التحويلات من أى من الحسابات التالية :
    - ــ حسابات رسوم المرور بقناة السويس .
- حسابات تشغيل سفن أجنبية تابعة لبلاد يجرى التعامل معها المملة الحرة أو من حسابات تشغيل سفن أجنبية أخرى تحمل نفس الصفة،
- \_ حسابات حرة بالنقد الأجنبي أو بالجنيه المصرى/سوق رسمية .
- (ج) متحصلات أجور الشحن والسفر والايرادات الأخرى المحصلة في مصر وفق القواعد المنفذة باللائحة ه

مادة ٨٧ ـ تستخدم أرصدة حسابات تشغيل السفن الأجنبية والمصرية في الأوجه التالية :

- (أ) المدفوعات المحلية بشـــأن مصروفات الســـفينة وعمولاتهـــا وتموينها من البضائع المحلية ••• الخ •
- (ب) المبالغ المحولة الى حسابات تشغيل سفن أخسرى تحمل نفس
   الصيفة
  - (ج) القائض بالحساب المحول الى الخارج ٠

مادة ٨٨ ــ بجوز أداء مدفوعات محلية لأغراض غير ملاحية في سداد قيمــة خدمات أديت لملاك أو مستأجرى الســفن الأجنبية بالخصم على حسايات رسوم المرور أو حسايات تشغيل منفن مناسبة .

مادة ٨٩ ــ يجوز لشركات الملاحة المصرية اجراء مدفوعات فى نطاق الفوائض المحققة من نشاطها فى الخارج بالعملات الحرة لتغطية المصروفات الخاصة بالسنفن التابعة لها فى الموانى الأجنبية لبلاد يجرى الدفع معهما بالعملات الحرة ، وعليها استرداد الفائض المتبقى بعد اجراء هذه المدفوعات المحلات الحرة ، وعليها استرداد الفائض المتبقى بعد اجراء هذه المدفوعات المعلات المحرة عليها استرداد الفائض المتبقى بعد اجراء هذه المدفوعات المتبدية المحلة المح

ولا يسرى حكم هذه المـــادة على شركات الملاحة المصرية التى يتقمر معاملتها ـــ من الناحية النقدية ــ معاملة شركات الملاحة الإجنبية •

مادة ٩٠ ـ يجبوز للمصارف المتمدة الافراج عن عملة أجنية كدفعات مقدمة على ذمة تعطية مصروفات سفن أعالى البحار المصرية والسفن الأجنبية المستأجرة بموجب مشارطات زمنية لحساب جهات محلية أو تحبويل مبالغ سدادا لرصيد حساب المصروفات المترتبة على رحلات هذه السفن في الموانى الأجنبية •

مادة ٩١ ــ يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لسداد نوالين أو ايجارات السفن الأجنبية المستأجرة لحساب جهات محلية وفق شروط التعاقد على ربطها التي تقرها الجهة المختصة •

مادة ٩٣ ــ يجوز للمصارف المتمدة الافراج عن عملة أجنبية لسداد قيمة العمولات المستحقة للمستفيدين فى الخارج مقابل وساطتهم فى عمليات تموين واصلاح السفن الأجنبية فى الموانى المصرية •

ويطبق ذات الوضع بالنسبة لأنصبة وكلاء الشركة المصرية لأعمال النقل البحرى من العمولات المحصلة محليا مقابل قيامهم بحجز الفراغات اللازمة لنقل بضائع واردة لحساب مصر على سفن أجنبية •

#### الفعال التالث التسامن

مادة ٩٣ ــ يجوز ابرام عقود تأمين مع شركات التأمين ، وكذا سداد أقساط التأمينات للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ، بالنقد الأجنبي مع الوفاء بالقيمة التأمينية أو أي تعويضات تستحق بالنقد الأجنبي ، مادة ٩٤ ـ يجوز سداد قيمة التعويضات التى تستحق بالنقد الأجنبى عن صادرات من مصر أو واردات اليها وفق وسيلة الدفع المبينة على الاستعارات المصرفية الخاصة بالعملية ٠

مادة ه ٩ ــ يجــوز لشركات التأمين المسجلة فى مصر منح قروض والنقد الأجنبى عن طريق المســارف المعتمدة بضمان عقود التأمين على الحياة الميرمة بنقد أجنبى ٠

مادة ٩٦ ـ يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لسداد القساط وأرصدة اعادة التأمين المستحقة على شركات التأمين واعادة التأمين

مادة ٧٧ - يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية اسداد قيمة التعويضات التي تترتب على حوادث تصادم السفن المصرية أثناء رحلاتها بالخارج بشرط التحقق من أن وثيقة التأمين على السفينة لا تعطى الخطر محل التعويض ٠

## الفض لالرابشع

#### المدفوعات عن الافلام والبرامج السينمائية والتليفزيونية الاجنبية

مادة ٨٨ ـ يجـوز للمصـارف المعتدة الأفراج عن عملة أجنبية للحصول على نسخ الأفـام الأجنبية ومقدماتها أو تكاليف طبعها والتي يتم توزيعها عن غير طريق فروع شركات الأفلام الأجنبية في مصر، وذلك في حدود نسخة واحدة من الفيلم مع مراعاة ما تقضى به أحكام القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧١ في شأن الأفلام السينمائية الأجنبية في مصر م

مادة ٩٩ ـ يجوز للمصارف المتمدة الأفراج عن عملة أجنبية لسداد البحل المستحق تتيجة عرض الأفلام السينمائية الأجنبية التي ترد تحت نظام حق الاستغلال في حدود ٢٠/ عن صافى الايرادات المحققة عن استغلالها وتوزيعها في مصر ٠

وتنظم القواعد المنفذة للائحة تحويل الجعل المستحق تتيجة عرض أفلام سينمائية أجنبية ترد لفروع شركات الأفسلام الأجنبية في مصر وفق ما تقتضيه طبيعة نشاط هذه الفروع .

مادة ١٠٠ سـ يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية للمداد مقابل حق استغلال الفيلم السينمائي الأجنبي الذي يتم التعاقد على استيراده تحت نظام الشراء القطعي بناء على موافقة لجنة الترخيص باستيراد الأفلام المنصوص عليها في القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧١ بشأن استيراد الفيلم وذلك بشرط تقديم مستندات شحن الفيلم والعقد المبرم بشأن شراء حق استغلاله ٠

مادة ١٠١ \_ يجوز للمصارف المعتصدة الافراج عن عملة أجنبية لسداد مقابل حق عرض الأفلام والبرامج والمواد التليفزيونية الأجنبية التي يتم التعاقد على استيرادها لعرضها بالتليفزيون في مصر بشرط تقديم اقرار من هيئة التليفزيون بعصر يفيد أن المبلغ المطلوب تحويله يمثل مقابل حق عرض أفلام وبرامج تليفزيونية ثم توريدها فعلا الى هيئة التليفزيون وأن هذا المبلغ مستحق ومحتسب وفقا لشروط التعاقد مع الموزع أو المنتج بالمخارج •

# الفعث لالخامش

#### سداد قيمة تذاكر السفر الى الخارج

مادة ١٠٢ ـ تسبد قيمة تذاكر السفر الى الخارج وكذا قيمة تذاكر المودة من الخارج بالجنيهات المصرية لحاملى جنسية جمهورية مصر المديبة والإجانب الذين أقاموا بالبلاد مدة متصلة بلغت فى مجموعها خمس سنوات بشرط أن تبدأ الرحلة ( سواء بالبحر أو الجو أو البر) من مصر أو تنتهى فى مصر وأن تعطى الطريق المباشر المعتاد لبلد الوصول النهائى •

مادة ١٠٣ ــ تبــاع تذاكر السفر الى الخارج بالجنبهـــات المصرية للاجانب الذين لا ينطبق عليهم الوضع المذكور بالمــادة السابقة بشرط تقديم شهادة من أحد المصارف أو الجهات المرخص لها بالتعامل بالنقد الأجنبي تثبت أن المسافر قد باع اليها نقدا أجنبيا بما لا يقل عن قيمــــة التذكرة المطلوبة .

ويجوز صرف تذاكر سفر لرعايا الدول التى ترتبط مع جمهورية مصر العربية باتفاقات دفع ثنائية وسداد القيمة خصما من حساب اتفاق الدفع المبرم مع البلد التابع له جنسية المسافر وذلك وفقا للقواعد المنفذة للائحة.

# القص السادس.

#### الدفوعات غير النظورة الأخرى

مادة ١٠٤ ـ يعبوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لسداد المدفوعات المتملقة بنفقات السفر والاقامة والعلاج فى الخارج، وفوائض ايرادات شركات الطيران الأجنبية العاملة فى مصر، وكذا المدفوعات المتملقة بأغراض غير منظورة أخرى وفقا للقواعد المنفذةللائحة.

مادة ١٠٥ ــ يجوز للمصارف المعتمـــدة الافراج عن عملة أجنبية لاعادة مبالغ سبق ورودها من الخارج ينفس وسيلة الدفع التى وردت بها ف الأحوال التالية :

(أ) مبالغ وردت لصالح مستفيدين في مصر لا تقوم أي التزام قبلهم باسترداد هذه المبالغ الي مصر »

(ب) مبالغ وردت بطريق الخطأ .

(ج) أرصدة مذكرات رقم (٢) مدفوعات مقدمة لم يتم استخدامها٠

# البائب الرابع

الاوراق المسالية والماملات الرأسمالية

#### *الفصّ لاأولُّ:* الاوداق المبالية

مادة ١٠٩ ــ يكون استيراد الأوراق المُــالية وتصديرها والتعامليّ فيها الذي يرتب حقا أو التزاما بالعملة الأجنبية ، والتخويلات الخاصــة بييع وشراء الأوراق المسالية المصرية أو الأجنبية ، عن طريق المصـــارف المتهدة .

مادة ١٠٧ ــ للمصارف المعتمدة تحويل حصيلة الأوراق الممالية المصرية أو الأجنبية المصدر مقابلها بالنقد الأجنبي ، فى نطاق المبالغ التي يحق الاحتفاظ بها ٠

مادة ١٠٨ ــ يرخص لسماسرة الأوراق المالية ، المقيدين في بورصة الأوراق المالية بكل من القاهرة والاسكندرية ، بالتوسط في عمليات نقل الملكية المتعلقة جذه الأوراق ، سواء داحل البلاد أو خارجها على أن يكون استيراد وتصدير الأوراق المالية والتحويلات الخاصـة ببيع أو شراء هذه الأوراق عن طريق المصارف المتهدة ه

مادة ١٠٩ ـ يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لتحويل قيمة كوبونات أو فوائد الأوراق المسالية المصرية المملوكة لأجائب مقيمين بالخارج ٠

## الفصل الثاني الاستثهادات الصرية

مادة ١١٠ ــ يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لتحويل المبالغ التى تطلبها وحدات الجهاز الحكومي والهيئات المعامة وشركات القطاع العمام لغرض الاستثمار في مشروعات بالخارج وكذا لسداد أنصبتها في رؤوس أموال المشروعات بالعملة الأجنبية بعد موافقة المجتمعة على الجدوى الاقتصادية للمشروع الاستثمارى ، وفي اطار موازئة النقد الأجنبي .

مادة ١١١ ــ يقوم المصرف المعتمد الذي تم عن طريقه تحويل حضة الاستثمار أو الذي تتعامل فيه الجهة الحكومية أو جهة القطاع المسام المساهمة بمتابعة استرداد عائد استثمار الأموال المصرية المستشرة بالعملة ( م ٣٩ ــ قانون المعربات التكميلي )

الأجنبية فى أية مشروعات استثمارية بالداخل أو الخارج ، ووفقا للقواعد المنفذة للائحة .

# الفصر للالتالث

#### التحويلات والعاملات الراسمالية الاخرى

مادة ١١٢ ــ يجـوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية ، لتحـويل أموال الرعايا الأجافب الذين يفادرون البلاد نهائيا والسابق اقامتهم بالبلاد مدة تزيد عن خمس سنوات أو كانوا قد حصلوا على اقامة خاصة ، وذلك فى حدود ٥٠٠٠ جم ، وبصرف النظر عما اذا كان هذا المبلع مكونا من عناصر رأس المسال أو الدخل ،

ويشترط لاجراء التحويل ، أن يتقدم الأجنبى المفادر بطلب الى أحد الهصارف المعتمدة ووفقا للنموذج رقم ١١ ، ويرفق بالطلب ما يثبت أن الطالب وأسرته قد قرروا مفادرة البلاد نهائيا ، وقائمة توضح بها كافة ممتلكاتهم في مصر •

ويراعى ألا تعجاوز تكلفة التحويل الحد المشار اليه ، ويفيد ما يزيد عنه فى حساب رأسمالى غير قابل للتحويل باسم صاحب الشأن لدى أحد المصارف المعتمدة .

ويجوز فى هذه الأحوال للمصارف المعتمدة ، الموافقة على العروج بالمصوغات الشخصية صحبة الأجانب المغادرين ، وخصما من الحد المشار اليه ه

مادة ١١٣ ــ يكون الافراج عن عملة أجنبية لتحويل أموال الرعايا الأجانب الذين يفادرون البلاد نهائيا ، والتابعين لبلاد مبرم معها اتفاقات ثنائية تنظم التحويلات الرأسمالية المتعلقة بهؤلاء الرعايا ، وذلك في اطار ما تقضى به هذه الاتفاقات .

مادة ١١٤ ــ يودع اجمالي الأصول النقدية للتركات ، التي تؤول

لأجانب مقيمين فى الخارج فى حسابات رأسمالية غير قابلة للتحويل تفتح لدى المصارف المعتمدة .

ويجوز ايداع صافى أنصبة الورثة من الأجانب المقيمين في الخارج فى حسابات رأسمالية غير قابلة للتحويل ، وذلك بعد استيفاء المستندات التى تتضمنها القواعد المنفذة للائحة .

ويجوز للمصارف المعتمدة صرف المبالغ التي تمثل المصاريف الحكمية على التركة بناء على موافقة الورثة أو منفذ الوصية .

مادة ١١٥ - يجوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية ، لتحويل مبالغ بفرض الهجرة ، وذلك في حدود ٥٠٠ جم للفرد البالغ وفي حدود ما تقفى به الأحكام القضائية الصادرة في هذا الشأن .

مادة ١١٦ - يعبوز للمصارف المعتمدة الافراج عن عملة أجنبية لتعويل مبالغ بغرض الهجرة ، وذلك فى حدود ٥٠٠ جم للفرد البالغ و ٢٠٠٠ جم للاسرة ، ووفقا للقواعد المنفذة للائحة .

مادة ١١٧ – المبالغ المستحقة الدفع الى أجانب مقيمين فى الخارج ولها صفة رأس المسال ، ولا تجيز اللائحة أو القواعد المنفذة لها الافراج عن عملة أجنبية لتحويلها ، ينبغى أن تدفع فى حساب رأسمالى غير قابل للتحويل لدى أحد المصارف المعتمدة ، ويعتبر الدفع بهذه الطريقة مبرئا للدةم الدافع م

مادة ١١٨ \_ يعبوز للمصارف المعتمدة الصرف من الحسابات الرأسمالية غير القابلة للتحسويل بقيمة المصاريف الحكمية المستحقة على الحسابات .

كما يجوز صرف مبالغ من الحسابات المشار اليها ، المفتوحة بأسماء الشخاص طبيعيين لصاحب الحساب أو لمسالحه وبما لا يجاوز اجمالية ... ٢٠٠٠ جم كل سنة ميلادية .

وبالنسبة للعصابات المشار اليها المفتوحة بأسماء اشخاص اعتباريين، فانه يجوز صرف مبالغ منها لأداء قيمة أتماب ومصروفات مقابل خدمات محلية، وكذا لمقابلة مستحقات حكومية، كما يجوز صرف مبالغ من هذه العصابات لمواجهة النفقات المرتبطة بنشاط أو اقامة موظفى الشخص الاعتبارى فى مصر وبما لا يجاوز اجمالية فى هذه الأحوال ٢٠٠٠ جم كل صنة ميلادية ،

مادة ١١٩ ... يكون سداد قيمة العقارات المبنية وأراضى الفضاء المعدة للبناء والمسموح للأجانب بتسلكها وفقا لأحكام قانون تنظيم تملك الأجانب للعقارات المبنية والأراضى الفضاء رقم ٨١ لسمنة ١٩٧٩، ويولي بوسيلة دفع بالعملة الحرة وعلى أساس أسمار الصرف الرسمية ووفق القواعد المنفذة للأئحة •

### البَاسِّلُخامِسِ شروط واوضاع التجنيب

Ä,

## القصسال الأول شروط واوضاع عامة

مادة ١٢٠ ـ التجنيب وفق أحكام هـذه اللائحة يكون فى نطاق الالتزام بالاسترداد وفق ما جاء بالقانون ، وعلى أساس استخدام العملة الأجنبية المجنبة فى مواجهة مدفوعات متعلقة بنشاط الجهة أو الشخص المرخص له بالتجنيب .

مادة ١٢١ ــ يكون التجنيب بفتح حسابات بالنقد الأجنبي لهــذا الغرض لدى المصارف المعتمــدة تسمى « حسابات بالنقــد الأجنبي ــ تجنيب » وتغذى بالمبالغ المجاز تجنيبها من الحصيلة ، ويكون الاستخدام لمواجهة أغراض منظورة وغير منظورة وفق القواعد المقررة وفي اطــار موازنة النقد الأجنبي .

مادة ١٢٢ ـــ يجوز للمصارف المعتمدة احتساب فائدة بالنقد الأجنبى على أرصدة الحسابات المشار اليها في المادة (١٢١) وفقا للأصول المرعية .

مادة ۱۲۳ ــ على المصارف المعتمدة ترصيد حسابات التجنيب المشار اليها وذلك فى نهاية شهرى يونيو وديسمبر من كل سنة ميلادية .

ويجوز منح مهلة لاستخدام الرصيد القائم فى كل من هذين التاريخين لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر ، تقوم المصارف المعتمدة بانتهائها بشراء ما لم يتم استخدامه من هذا الرصيد .

مادة ١٢٤ ــ يجوز لشركات القطاع العام تجنيب حصيلة عمليات التجارة الدولية والسماح المؤقت لاستخدامها في تمويل عمليات مماثلة .

مادة ١٢٥ ــ تعامل حصيلة المبيعات المحلية من السلع الوطنية بالنقد الأجنبي وفي النظم المقررة في هذا الصدد ، معاملة حصيلة الصادرات .

# الفصال ستابي

#### شروط واوضاع تجنيب حصيلة السياحة

مادة ١٢٦ ـ يرخص الأشخاص ووحدات القطاع العمام والخاص التي تزاول نشاطا سياحيا في مجال الفنادق والنقمل و والذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير السياحة بتجنيب ما يؤول اليهم من نقد أجنبي يمثل قيمة خدمات سياحية أديت محليا و

مادة ١٢٧ ــ مع عدم الاخلال بما تقضى به المادة السابقة يرخص لأشخاص ووحدات القطاع العام والخاص ، الذين يقتصر نشاطهم على أعمال الوكالة المسياحية تجنيب ما يتحقق من نقــد أجنبى تتيجة القيام بأعمال الوكالة المشار اليها .

مادة ١٢٨ ــ لا يجهوز تجبيب النقد الأجنبى الذي تم تحويله أو استبداله مقابل منح تأشيرات الدخول ، في حدود النصاب المشار الله بالمادة ٧٩٠٠

## الفصل لثالث

#### شروط واوضاع تجنيب حصيلة الصادرات

مادة ١٢٩ ـ الهيئة المصرية العامة للبترول ولشركات القطاع المسام للبترول ، بمقتضى أحكام القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٦ تجنيب ما يعادل المبالغ المدرجة لها في موازناتها التخطيطية بالنقال المحر ، لاستيراد احتياجاتها من السلع الاستهلاكية والوسيطة والاستثمارية ولسداد مصروفاتها غير المنظورة وغيرها من الالتزامات المستحقة عنها ، وذلك من حصيلة صادراتها من البترول الخام والمنتجات البترولية ،

مادة ١٣٠ ـ يجوز لأشخاص ووحـــدات القطاع المــام والخاص المرخص لهم بمزاولة عمليات التصدير ، والذين تتوافر فيهم صفة المنتج النهائي للسلع تجنيب حصيلة صادراتهم التي تدخل ضمن موارد السوق الموازية للنقد ،

مادة ١٣١ ـ يجوز للجهات الحكومية وهيئات ووحدات القطاع العام المشتغلة بالتجارة الخارجية تجنيب حصيلة صادراتها من السلع التي تدخل قيمتها ضمن موارد السوق الموازية للنقد .

ويجوز استخدام حصيلة النقد الأجنبى المجنبة فى تمويل عمليات الاستيراد السلعى، وأداء مدفوعات غير منظورة متعلقة بنشاطها، فى اطار موازنة النقد الأجنبى •

مادة ١٣٧ ــ يجوز لأشخاص ووحدات القطاع الخاص المرخص لهم يمزاولة عمليات التصمدير الذين لا تتوافر فيهم صفة المنتج النهائي ، تمجنيب ٥٠/ من حصيلة صادراتهم من السلم التي تدخل قيمتها ضمن موارد السوق الموازية للنقد ٠

مادة ١٣٣ ــ يجوز أن يتنازل المصدر للمنتج النهائي للسلمة عن كل أو جزء من حصيلة صادرات السلم الصناعية المجنبة وفقا لأحكام المسابقة .

ويتم قيد المبلغ المتنازل عنه فى « حساب بالنقد الأجنبى ــ تجنيب لدى المصارف المعتمــدة باسم المنتج » لاستخدامه على النحو الوارد باللائحة .

مادة ١٣٤ ـ يجوز للجهات التي يرخص لها ببيع السلع الأجنبية بالنقد الأجنبي وفقا لنظامي الأسواق الحرة ( بدون رسوم ) ومحال البيع بالنقد الأجنبي ( محملة بالرسوم ) تجنيب حصيلة مبيعاتها من هذه السلع ، على أن يتم بيع ما يوازى ٢٥/ من اجمالي الأرباح المحققة عن نشاسها طبقا لما يظهره الحساب الختامي •

#### القصل الرابع

#### شروط واوضاع تجنيب حصيلة العاملات غير النظورة

مادة ١٣٥ ــ للجهات التالية تجنيب الحصيلة التي تحققها بالنقــد الأجنبي عن أغراض غير منظورة متعلقة بنشاطها :

- ــ الهيئة العــامة للبترول ، بالنسبة لمــا يؤول اليها تتيجة ابرام اتفاقيات منح الامتياز ، وفى حدود ٥٠/ ، وكذا ما يؤول اليها كمقابل للتدريب ٠
  - ب اتحاد الاذاعة والتلفزيون .
- ــ هيئة قنـــاة السويس ، فى حدود ما يستلزمه تنفيذ عمليـــات الاستحقاقات الستجداد السلمى للهيئة ــ نقـــدا ، وذلك عند حلول أجل الاستحقاقات المتعلقة بهذه العمليات ، وفى اطار موازنة النقد الأجنبى .
  - ... شركة مصر للطيران ، بالنسبة لفائض عملياتها في الخارج
    - ب المجامعات والمعاهد العلما .
    - ــ هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية .
      - \_ المؤسسات الصخفية ودور النشر .

- \_ وكالة أنباء الشرق الأوسط .
- ــ الهيئة العامة لشئون المعارض .
- ــ الشركة المصرية للملاحة البحرية ــ بالنسبة لف أئض عملياتهــا فى الخارج •
  - \_ شركات التـــأمين .
  - ــ صندوق دعم صناعة الغزل والمنسوجات القطنية .
  - شركات القطاع العام المستغلة بالتجارة الخارجية •
- \_ الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بالنسبة لما يؤدى اليها من أقساط تأمنية •
- ــ شركات المقاولات فى حدود ٥٠٪ من الفائض النقدى المحقق عن تنفيذ كل من المشروعات أو العمليات المسندة اليها طبقــا لمــا يظهره الحساب الختامى لهذه المشروعات أو العمليات ٠
- ـــ شركات اصلاح وتموين السفن ، فى حدود ٥٠٪ من اجمـــالى الحصيلة المحققة بالنقد الإجنبى ٠
  - ــ المستشفيات التابعة للحكومة أو القطاع العام .

## الفصر للمخاميش

#### جهات مستثناة من مهلة الاستخدام القررة

مادة ١٣٦ - للجهات التالية الاستمرار في تجنيب النقد الأجنبي دون بيع ، استثناء من الحكم الوارد بالمادة (١٢٣) :

- ن اتحاد الاذاعة والتليفزيون .
  - ــ شركة مصر للطيران .
  - م الجامعات والمعاهد العلما ·
- مه هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية ·

- \_ المؤسسات الصحفية ودور النشر •
- ... الشركة المربة للملاحة البحرية
  - \_ شركات التأمين
- ـــ شركات القطاع العــام ، بالنسبة لعمليات التجــارة الدولية والسماح المؤقت •
  - ـ الهيئة العامة للبترول وشركات القطاع العام للبترول
    - \_ الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية
      - ـ شركات المقاولات ٠
      - ـ شركات اصلاح وتموين السفن •
      - \_ شركة النصر لصناعة السيارات •
  - الجهات المرخص لها ببيع سلع أجنبية محليا بالنقد الأجنبي .
    - ــ المستشفيات التابعة للحكومة أو القطاع العام .

#### الاستمارات المرفية

## مادة ١٣٧ ـ الاستمارات (١) ( ملحق رقم ١):

طلب شراء نقد أجنبى بعرض سداد قيمة بضائع مستوردة وكذا المصاريف المتعلقة بها وتحرر من أربع نسخ تسلم الأولى والثانية منها الى المستورد لتقديمها الى مصلحة الجمارك للتخليص على البضائع المدفوع قيمتها بموجبها وختمها بما يفيد استخراج شهادة قيمية بقيمة البضائع الواردة وترسل النسخة الثالثة الى البنك المركوى المصرى في فياة الشهر الذي تمت خلاله العملية وفق الجداول الاحصائية (أ) أو (ج) حسب الحالة وتحفظ النسخة الرابعة منها في حيازة البنك الذي أصدرها •

ويتمين على المستورد اعادة النسخة الثانية للاستمارة بعـــد التأشير عليها من مصلحة الجمارك بما يفيد التخليص على البضائع الصادرة بشأنها الى البنك الذى اعتمدها وذلك خلال المهلة القانونية لاثبات الاستيراد . كما تقوم مصلحة الجبارك بارسال النسخة الأولى للاستمارة مؤشرا عليها باللازم الى البنك الصادرة عن طريقه الاستمارة .

هذا وفي حالة اعادة شراء الأرصدة غير المستعملة من الاعتمادات التي يفتحها البنوك لاستيراد البضائع من الخارج يتعين على البنك اصدار مذكرة اعادة شراء من نسختين طبقا للنموذج المرفق بالاستمارة (أ) ترسل السخة الأولى منها الى البنك المركزى المصرى وفق الجداول الاحصائية ويحتفظ البنك بالنسخة الثانية منها ه

#### مادة ۱۳۸ ـ الاستمارة ( د ) ( ملحق رقم ۲ ) :

طلب فتح اعتماد للخارج بدون غطاء وذلك فى الحالات التى لا تستدعى الافراج فورا عن عملة أجنبية عند فتح الاعتماد ، وعند طلب تغطية الاعتماد يصدر البنك المختص استمارة ( ١ ) أو (ب) على أساس الاستمارة ( د ) •

وتحرر الاستمارة (د) من نسختين يحتفظ البنك الذي أصدرها بالنسخة. الأولى وترسل النسخة الثانية الى البنك المركزى المصرى في نهاية كل شهر بكشف ارسال مستقل رفنق جداول الاعتمادات المفتوحة بدون غطاء .

وفى حالة الفاء الاعتماد المفتوح بموجب الاستمارة (د) كليا أو جزئيا يصدر البنك مذكرة الغاء (وفقا للنموذج المرفق بالملحق رقم ١) يحتفظ البنك الذى أصدرها بالنشخة الأولى وترسل النسخة الثانية منها الهى البنك المركزى المصرى بكشف ارسال مستقل رفق جداول الاعتمادات المفتوحة بدول غطاء •

#### مادة ١٣٩ ــ استمارة التصدير ( ت:،ص ) ( ملحق رقم ٣ ) :

تصدر من أربع نسخ عن صادرات أو عن بضائع مصاد تصديرها أو مصاد شحنها مع مصر وتعتمد من البناك المختص ، بتسلم المصدد. النسختين الأولى والثانية ليقدمها للجرك المختص ليتمكن بعوجها.من شعن البضائع مشمول الاستمارة (ت٠ص) وترسل النسخة الثالثة الى البنك المركزى المصرى ــ أسبوعيا ــ ويعتفظ البنك بالنسخة الرابعة .

وعند الوفاء بتعهد المصدر (أ) المذكور بالاست ارة (ت من وذلك عند تسليمه مستندات الشعن الى البنك يصدر البنك مذكرة التصدير رقم ( ( طبقا للنموذج المرفق بالاستمارة (ت من ) الملحق رقم ( ٣) ترسل نسخة منها مرفق بها الفاتورة النهائية الى البنك المركزى المصرى - أسبوعا .

وعند الوفاء بتمهد المصدر (ب) المذكور على الاستمارة ( ت٠٠٠ ) عند استرداد القيمة بطرق دفع مقبول يقوم البنك باصدار مذكرة رقم ٣ ) وترسل ( وفقا للنموذج المرفق بالاستمارة ( ت٠٠٠ ) الملحق رقم ( ٣ ) وترسل نسخة منها الى البنك المركزى المصرى رفق الجداول الاحصائية ٠

#### مادة ١٤٠ - استمارة ت ( ملحق رقم ) ):

تعهد باسترداد مبالغ واجبة من الخارج عن غير طريق عمليات التصدير السلعى والسياحة وتصدر من ثلاث نسخ يحتفظ البنك بالنسخة الأولى منها وتسلم الثانية الى الشخص الذى قدمها وترسل الثائثة الى البنك المركزى المصرى فى نهاية كل شهر ه

وعند الوفاء بالتعهد باسترداد المبالغ المستحقة طبقا لهذه الاستمارة يصدر البنك المذكرة (ت) وفقا للنموذج المرفق ( الملحق رقم ٤ ) ويرسل نسخة منها الى البنك المركزى المصرى وفق الجداول الاحصائية •

مادة 111 ـ استمارة استبراد اوراق مالية او كوبونات و ( 1 ) م ( ملحق رقم ه ) :

تصدر من نسختين ، وتعتمد من المصرف المختص ويرسل الأصل الى مصلحة العمارك للمماح بادخال هذه الأوراق الى البلاد ، ويعتقد المصرف بالنسخة الثائمة .

مادة ٢٤٢ ــ استمارة تصدير أوراق مالية أو كوبوفات ( ص٠١٠م ) . ( ملحق رقم ٢ ) :

وتصدر من نسختين وتعتمد من المصدر المصدر لها وترسل النسخة

الأولى الى مصلحة الجمارك أو لوضعها فى طرد البريد المرسلة فيه الأوراق الحسالية أو الكوبونات ويحتفظ المصرف بالنسخة الثانية .

#### مادة ١٤٣ ـ الاستمارة (ص ١ . ب) (ملحق رقم ٧):

استمارة تصدير أوراق بنكنوت أو قطع معدنية تصدر من ثلاث تسخ وتعتبد من أحد المصارف المعتمدة وترسل الصورة الأصلية الى مصلحة الجمارك أو لوضعها داخل الطهرد المتضمن أوراق البنكنوت أو القطع المعدنية المصدرة الى الخارج ويعتفظ المصرف المصدر لها بالمسورة الثانية وترسل الصورة الثالثة الى البنك المركزى المصرى مكشف تفصيلي شهريا •

وحين يتم استرداد قيمة أوراق البنكتوت أو القطع المعدنية المصدرة قاله يتعين اصدار المذكرة الخاصة باستمارة (ص١٥٠٠) .

وترسل صورة منها شهريا الى البنك المركزى المصرى رفق الجداول الاحصائية •

#### مادة ١٤٤ - الاستمارة ( و ١٠٠ ، ب ) ملحق رقم ٨ ) :

تصدر استمارة استيراد أوراق البنكنوت من ثلاث نسخ وتعتمد من المصدر المسدد لها وترسل النسخة الأولى الى مصلحة المجمارك المسماح بادخال أوراق النقد الواردة للبلاد ، يحتفظ المصرف بالنسخة. الثائمة للاستمارة وترسل النسخة الثائمة الى البنك المركزى المصرى رفق كشف تفصيلى مستقل في نهاية الشهر الذي تمت فيه عملية الاستيراد •

#### مادة ١٤٥ - الاستمارة (ب) (ملحق رقم ٩):

طلب تحويل عملة أجنبية الى الخارج وذلك لكافة الأغراض الأخرى عدا المدفوعات عن بضائع مستوردة الى مصر أو برسم الترانسيت وتصدر هــــــذه الاستمارة من نسختين يحتفظ المصرف الذي أصـــدرها بالنسخة الأصلية منها وترسل النسخة الثانية الى البنك المركزى المصرى في نهاية أكل شهر رفق الجداول الاحصائية •

واذا لم يستعمل المبلغ المحول بموجب الاستمارة (ب) بالكامل يقوم المصرف باصدار مذكرة اعادة شراء ( وفقا للنموذج المرفق الملحق رقم ١ ) بالمبلغ غير المستعمل مع ادراج مبلغها بالجداول الاحصائية .

#### مادة ١٤٦ ــ الاستمارة (ع) (الملحق رقم ١٠):

تحرر هذه الاستمارة من نسختين عن مبالغ واردة لمصر عن طريق أحد المصارف المعتمدة وذلك بمعرفة العسلاء ولأغراض أخرى غير تلك التي يصدر بشأنها مذكرات رقم ( ٢ ) ومذكرات خاصسة بالاستمارات حرف (ت) ومذكرات الالغاء الخاصة باعادة شراء مبالغ سبق تحويلها باستمارات ( أ ) أو (ب) •

ويحتفظ المصرف المصدر لهما بالنسخة الأصلية للاسمتارة وترسل النسخة الثانية الى البنك المركزى المصرى رفق الجمداول الاحصائية كل شهر •

#### مادة ١٤٧ ـ قواعد عامة :

- (١) مراعاة استيفاء كافة البيانات الواردة بالاستمارات والمذكرات المشار اليها في هذا الفصل بكل وضوح ودقة .
- (٢) تقوم البنوك بطبع الاستمارات والمذكرات لاستعمالها العقاص مطابقة فى بياناتها للنماذج الملحقة على أن يوضح فى أعلاها اسم البنك •
- (٣) يراعى البناك ما يأتى بشسان الأرقام الرمزية المخصصة للاستمارات ( ٥٠٠٠ ) الصادرة عن البنك المركزى المصرى والتعديلات التى تطرأ عليها :

الاستمارات والتى تستخرج آليا على أسساس الأرقام الرمزية المذكورة في الهند السابق تعتبر صحة أدراج هذه الأرقام ومراجعتها بمعرفة البلك المختص جزء من صحة بيانات الاستمارات المصرفية ويشمل توقيم البنك

(ب) نظرا لأهمية الاحصاءات التي يتم استخلاصها من واقع هذه

مادة ١٤٨ ــ تقوم المصارف المعتمدة والجهات الأخرى المرخص لها والتمامل في النقد الأجنبي باعداد البيانات الاحصائية الدورية وفقا للتنظيم المشرى يضعه البنك المركزي المصرى ويصدر به قرار من الوزير •

طبها بصحة هذه البيانات ٠

## إضافات إلى ملحق الباب الأول

الخاص بالقوانين والقرارات المتعلقة بجرائم المخدرات والتي نشرت بعد طبع الباب الأول

: 14

قانون رقم 71 لسنة 1977 بتعديل بعض احكام القانون رقم 187 لسنة 1970

في شأن مكافحة المخدرات وتنظيم استممالها

بعد الديباجة

#### ( المسادة الأولى )

تضاف الى المادة ٤٢ من القانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ فى شان مكافعة المغدرات وتنظيم استعمالها والانتجار فيها فقرتان جديدتان على الوجه الآتى :

« وتخصص الأدوات ووسائل النقــل المحكوم بمصادرتها للادارة
 الهامة لمكافحة المخدرات بوزارة الداخلية متى قرر وزير الداخلية أنهـــا
 لازمة لمباشرة نشاطها •

ويتبع ذلك بالنسبة لقوات حرس الحدود بقرار من وزير الحربية الذا كانت الأدوات ووسائل النقل المحكوم بمصادرتها قد ضبطت بمعرفة 
هذه القوات » ه

#### ( المادة الثانية )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يهصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٤ ذى الحجة سنة ١٣٩٧ ( ١٥ نونمبر منه ١١٣٧ ) .

#### قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم 7۸۸ لسنة 19۷۷ في شان مكافات ضبط الجواهر المخدرة

بعد الديباجة

#### قبيرز:

مادة ١ ــ تصرف بالطرق الادارية مكافات لكل من وجد أو أرشد أو ساهم أو سهل أو اشترك في ضبط جواهر مخدرة بالفئات الآتية :

أولا \_ الجواهر المخدرة المنصوص عليها فى البندين ١ ، ١٢ من. العجدول رقم (١) الملحق بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ٠

#### مليم جنيه

- ٩٠٠ ــ عن كل جرام من العشرة جرامات الأولى ٠
- ٤٥٠ ـ عن كل جرام من التسعين جراما التالية •
- اعن كل جرام من التسعمائة جرام التالية ٠
- ٥٦٠ ـ عن كل كيلو جـرام من التســعة كيلو جرامات.
   التــالـة ٠
  - عن كل كيلو جرام بعد ذلك ٠

وذلك كله بشرط ألا يقل نصيب الضابطين عن جنيهين ولا. بريد. مجموع المكافأة عن ثلاثة آلاف جنيه فى القضية الواحدة •

ثانيا ــ الجواهر المخدرة الأخرى :

#### مليم جنيه

- عن كل جرام من الـ ٢٠ جرام الأولى •
- ٥٠٠ ١ عن كل جرام من الـ ٢٠ جرام الأولى حتى ١٠٠ جرام٠
- ۷۵۰ \_ عن كل جرام يزيد على المائة جرام الأولى لفاية
   كيلو جرام واحد •
- ١٥٠ عن كل كيلو جرام يزيد على الكيلو جرام الأولى ٠

وذلك كله بشرط ألا يجاوز مجموع المكافأة فى القفسية الواحدة ثلائة آلاف جنيه .

ثالثا ـــ زراعة النباتات الواردة بالجدول رقم ( ٥ ) الملحق بالمقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٦٠ المثمار اليه ٠

جنيه

- ۱۰ عن كل ۱۰۰ متر مربع مزروعة أو جزء منها الى ال ۱۰۰۰ متر الأولى ، أما اذا ضبطت شجيرات متفرقة بين زراعات لدى زارع واحد ، تجمع الشجيرات وتحسب المساحة على أساس أن كل ۱۰۰ متر تستوعب ۳۵۰ شجرة .
- عن كل ١٠٠٠متر مربع بعد ال ٤٠٠٠ مترالأولى الى الـ ٤٠٠٠متر
   التــالية .
  - ه عن كل ألف متر تزيد على ذلك .

وذلك كله بشيرط ألا يجاوز مجموع المكافأة فى القضية الواحدة ( ١٠٠٠ ج ) الف جنيه ٠

رابعا ــ نبات الحشيش الجاف أو المعجون بالماء أو بأى مادة أخرى المعروفة باسم الفولة أو بأى اسم آخر وكذلك رؤوس الخشخاش الجافة المجرحة والتى يمكن استخلاصه منها بواسطة غليها في الماء أو بأنة طرقة أخرى:

مليم جنيه

٢٠٠ ــ عن كل جرام من الـ ١٠٠ جرام الأولى .

عن كل جرام من الـ ٩٠٠ جرام التالية ٠

عن كل كيلو جرام من الـ ٩ كيلو جرامات التالية •

عن كل كيلو جرام يزيد عن ذلك .

وذلك كله بشرط ألا يجاوز مجموع المكافأة فى القضمية الواحدة الف جنيه .

( م ٥٠ ــ قانون العقوبات التكميلي )

خامسا \_ المواد المخدرة السائلة:

يحسب السنتيمتر المكعب من هميذه المواد على أساس أنه يساوى في الوزن جراما واحدا ، وتصرف مكافآت ضبط هذه المواد جميعها بذات الفتات المقررة في الفقرة الأولى من هذه الميادة .

مادة ٢ ــ يكون تقسيم مبالنم المكافأة بين المرشـــدين والضابطين والنسب الأتية:

10/ لحساب الأمانات تحت الأمر ... ٥٠/ للمرشدين ... ٠٤/ للضابطين .

وفى حالة عدم وجود ارشاد يضاف ( ١٠٠/) من نصيب الارشاد الى نسب الضابطين ويضاف الباقى ( ١٠٠/) لحساب الأمانات تحت الأمر ، وبذلك تكون نسب التوزيع كالآتى :

٥٠/ لحساب الأمانات تحت الأمر \_ ٥٠/ للضابطين ٠

وتصرف للضابطين نصف قيمة المكافأة المستحقة فور الضبط ، أما النصف الباقى فيصرف لهم بعد صدور حكم نهائى فى القضية بالادانة فاذا حفظت القضية أو قضى فيها بالراءة فلا يصرف لهم هذا النصف الباقى وتضاف قيمته نهائيا لحساب الأمانات تحت الأمر .

أما مكافآت المرشـــدين فتصرف لهم بالكامل بمجــرد ثبـــوت أن المضبوطات من المواد المخدرة بغض النظر عن الفصل فى القضايا •

مادة ٣ ــ توزع المبالغ المستحقة للضابطين بالحصص الآتية : أربع حصص للضابط من أي رتبة .

اربع حصص العمايط من اي رب . ثلاث حصص الامين أو المساعد .

حصتان للصف والجنود المكلفين بالبحث والمكافحة .

حصة للصف والجنود النظاميين .

وتصرف للعاملين المدنيين الذين قــد يشتركون فى الضــبط ذات الحصص المقررة للرتب العسكرية المعادلة لدرجاتهم المدنية •

مادة ٤ ــ يلغى القرار رقم ٢٣٧٥ لسنة ١٩٦٠ الشار اليه .

مادة ٥ ــ ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ تشره ٠

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ ومضان سنة ١٣٩٧ هـ ( ٢٤ أعسطس سنة ١٣٩٧ م ) .

ثالثاً: قرار وزير الصحة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشان اضافة مادة الى الجدول الاول و: التحق بقانون المخصدرات رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ الخصاص بمكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها

وزير الصحة :

بعد الاطلاع على المادة ٣٦ من قانون المخدرات رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٠

وعلى القرار الوزارى رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٧٦ الخاص بتعديل الجداول الملحقة بالقانون المذكور ه

وعلى القرار الوزارى رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٣ الخاص بتحديد أقصى الكميات التى تصرف من بعض مواد ومستحضرات المواد المخدرة والنفسية والتى أضيفت الى الجدول الرابع الملحق بالقانون مالف الذكر. في الوصفة الواحدة •

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٠١ لسنة ١٩٧٦ بشأن تنظيم تداول معض المواد والمستحضرات الصيدلية المؤثرة على الحالة النفسية .

- وعلى ما جاء بالتقارير الواردة من الهيئة الصحية العالمية .
  - وعلى ما عرضه علينا وكيل الوزارة لشئون الصيدلية •

#### قىسىرد :

مادة 1 ـــ تضاف الى الجدول الأول الملحق بقانون المخدرات رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ قحت رقم ١١٢ المــادة الآتية :

بنتازوسين .

وترکیبها الکیماوی : ۱و۲و۳و۱ووو سداسی ایدرو – ۱۱٫۸ بشدائی میتیل – (۳ ) میثیل – ۲ سیوتنیل ) ۲ر۴ – میثانو – ۳ سنز از وسین ۲ – اول :

والمعروفة تعت امم سوسيجون ، فورترال ، تالوين .

أو أي مسميات أخرى ٠

مادة ٢ ــ تدرج مادة البنتازوسين ، في الجدول الرابع الملحق بالقانون المذكور تحت رقم ٢٨ وتحدد الكمية القصوى المصرح بصرفها بالوصفة الواحدة مائة وخمسون ملليجرام ( ١٥٠ملليجرام ) أي مايوازي خمسة أمبولات ــ سوسيجون على سبيل المثال .

مادة بريس تحذف مادة البنتازوسين وهستحضراتها الواردة فىالقرار الوزارى ٣٠٨ لسنة ١٩٧٧ ٠

مادة ؛ \_ يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

وزير الصحة

# شرح قانو العقوبان الترميلي

#### طبعة خامسة ١٩٧٩ اولا: فهرس تحليلي

				_		
غمة	۵					الموضـــوع
						مقسيدمة :
٣	• • •		•••		لمقاب	ــ الانجاه الحديث في التجريم واله
ε	200		•••		•••	_ بعض التدابير الفعالة في الكافحة
	800	2.235				ـ بين سياسة التشريع ونصوص
٦	***		***			ـ الجريمة تمثل العرض لا اصل اا
٨	4.8.4	,**	•••	•••		ــ تبویب ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
				,	1.11	البائبا
				C	יטכן	- 41
- 5				ات	لمخدر	في جرائم الح
٩	3008		80308	1001	800B	
٨	5.00	100	ECCE.	30:00	\$4 + <u>1</u>	**
11	222	***	200	•••	• • •	_ تيـوپي
					الأول	الغمسل ال
10				ات	خسدا	في جنايات المخ
. 10	***	•••	•••	***	***	المبحث الأول: اركانها
10	•	***	•••	• • •	•••	الطلب الأول : المضدر
10	* *,40	225	***	***	• • •	ــ عن جداول المخدرات · · ·
17	208	•••	•••	• • •		من التعديل فيها
.Y )1	***	8008	Ell	(a+a)	•••	ــ عن الحشيش
37	25	3935			***	_عبر الأفيون
17.	<b>E</b> SE	800		***	•••	ما لا يعد مخارا ··· ···
77	245	p++,	250	***	•••	_ كمية الخافر
						2

صفحة			الموضــوع	
٨٢	•••		لمطلب الثاني : الأفعال المسادية	.1
72	• • •	•••	الفرع الأول: انتاج المخدر أو زراعته	
٣1			الفرع الثاني: الحلب أو التصدير	
44			الفرع الثالث: التعامل أو الوساطة أو الاتحار	
۳۷	• • •		_ عن التعامل في المخيد	
٣٨	•••	• • •	ـ عن الوساطة فيه ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	
44	***	•••	ـ عن الاتجار	
٤١			الفرع الرابع: التقديم للتعاطى · · · · · · · · ·	
٤٣		• • •	_ موقف الاطباء من هذا الحظر	
80	•••	•••	_ موتف الصيادلة منه	
73		• • •	الفرع الخامس: الحيازة أو الاحراز	
73	• • •	•••	ــ عن الحيازة نن نن نن نن	
٤٩	•••	•••	_ عن الاحــراز	
01			_ الباتهما الباتهما	
٣٥	•••	• • •	ـ الصلة بينهما	
٤٥	•••		- الصلة بينهما وبين باقى الافعال المادية	
٥٤		•••	<ul> <li>الحيازة والاحراز حالتان مستفرتان …</li> </ul>	
00	***	•••	الطلب الثالث : ركن العمد في جنايات المخدرات	1
٥٥	•••	• • •	ـ ماهية هـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
٥٩	•••	•••	ـ هل يعد الباعث من عناصر العمد فيها ؟ ***	
٦.		***	_ موقف قضاء النقض من عنصر الممد ··· _ ـ طور ألم القضاء المحدث ··· ···	
77			0.00	۸ . ا
٦٧	•••	•••	الثانى: العقوبات في جنايات المضدرات	
٦٨	•••	***	لمطلب الأول: العقوبات الاصلية:	1
٨٨	•••	•••	أولا : عقاب التصدير والمجلب والانتساج	
٦٨	•••	•••	ثانيا : مقاب الاتجار والزراعة	
71			ثالثا : عقاب التقديم للتعاطى والتسهيل له بغير	
			ــ نطاق تطبيق الظروف القضائية المخففة في	
79	•••	•••	السابقة	
79	•••	***	<ul> <li>الاعفاء للتبليغ عن جراقم المواد السابقة</li> </ul>	
γ.		***	ــ شروطه ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	
٧٣	• • •	* * *	ب طبيعة الاعفاء وسلطة المحكمة فيه	

صفحة	الموضموع
-	رابعا : عقاب الاحراز والحيازة بقصد التعاطى او الاستعمال
٧.	الشخصي الشخص
۷٥ ۲۷	ــ أثر باعث التماطي في العقوبة
VV	- عن الايداع بالصحة ··· ···
٨١	ـ التقدم للعلاج كعذر معف
7.4	- الخطأ في القانون عند تحديد قصد التعاطي
271	خامسا : عقاب الحيازة أو الاحراز أو الشراء بغير قصد
۸۳	الاتجار ولا التعاطي ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
λ٤	المطلب الثاني : العقوبات التكميلية والتدابير الاحترازية
Λż	أولا: المصادرة اولا:
λY	ئانيا: الإغلاق ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ئانيا:
٨٨	ثالثا: التدابير الاحترازية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ٠٠٠
۸۸	المطلب الثالث : قواعد عامة على عقوبات جنايات المخدرات ···
۸۹	- منع وقف تنفيذ بعضها ··· ··· ··
31	ــ عن العود ورد الاعتبار ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
• •	
	الفصيل الثاني
11	في جنع المخسيرات
47	- تمهيك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
94	البحث الأول : حنحة ضبط المتهم في مكان أعد لتعاطى المخدرات
4.8	— أركان الجريمــة ··· ··· ··· ···
10	ـ الاعفاء من العقاب ١٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
90	المبحث الثانى: حنح الخدرات التي تقع مين رخص لهم باحرازها
17	أولا : عدم الأمساك بالدفاتر أو عدم القيد فيها
17	- افتراض العمد هنا ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
11	ثانيا : تجاوز فروق الاوزان المتشامح فيها
1	ثالثا: المتعامل في بعض اصناف المضَّدرات أو صناعتها
1	<ul> <li>صغة الضبط القضائي في هذه الجنح الثلاث ···</li> </ul>
	القصيل الثالث
1.5	في مخالفات المضمرات
1.1	ماهیتها ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ لوتیها
1.8	- عن الحكم بالإغلاق فيها
111	# A

	_ 747 _
مسعجة	الموضسوع
	الغصسل الرابع
	ضبط الافعال المادية
3.6	في جراثم المخسورات
1.8	المبحث الأول: بعض القواعد المامة في هذا الشأن
1.8	- التحريض على الجريمة وخلق التلبس بها
1.4	- صفة الضبط القضائي في جرائم المخدرات ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
1.7	_ التعمدي على رجال الحفظ اثناء ضبطها
1.4	ـ مكافآت الضبط ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ مكافآت الضبط
1.1	المبحث الثاني: بين القبض والاستيقاف والتفتيش
3-5	ــ عن التلبس والدلائل الكافية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
111	ــ العثور على المخدر عرضا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
111	_ عن الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
110	_ توسع بعض قضاء النقض فيه ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
111	ــ الأمر بعدم التحرك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
1776	ـ الاستيقاف يتطلب دلائل كافية
140	ـ السنه القيانوني للاستيقاف
171	_ التفتيش الذي لا يعد من اجراءات التحقيق
374.	_ من تفتيش الأنثى ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
174	البحث الثالث: الندب للتفتيش عن المخدر
177	ــ شروط النهب ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
147	<ul> <li>من تسبيب الندب أو الأمر بالقبض أو التغتيش · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</li></ul>
131	تقدير جدية الدلائل السابقة ، أو صحة الرضاء السابق
188	البحث الرابع: عن الدنع ببطلان القبض أو التفتيش مده
331	ــ خطورة ضمانات القبض والتفتيش عدد عدما ٠٠٠ ٠٠٠
131	<ul> <li>نام الدفع ببطلان القبض او التفتيش · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</li></ul>
189	- شرط المصلحة في هذا الدفع ··· ··· ··· ··· ···
108	<ul> <li>تقدير الصلة بين الاجراء الباطل وأدلة الاثبسات</li> </ul>
108	دور محكمة النقض في الدفع ببطلان القبض أو التفتيش
	الفصيل الخامس
100	بيان الواقعة في جرائم المخدرات
100	البحث الأول: بيان أدكان الجريمة
100	ب بيسان المخدر ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ معم ٠٠٠
1.01	_ بيان العلم ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠

منغجة	الوضوع
.71	عث الثاني: بيان قصد الاتجار أو قصد التماطي
177	عث الثالث: نماذج من عيوب التسبيب في جراثم المخدرات .٠٠
	* * *
	ملحق الباب الأول
171	النصوص والجداول الخاصة بجرائم المخدرات
	أولا: القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ في شان مكافحة المخدرات
171	وتنظيم استعمالها والاتجار فيها
IVI	الفصل الأول: في الجواهر المخدرة
171	القصل الثاني: في الجلب والتصدير والنقل بين
177	الفصل الثالث: في الاتجار بالجواهر المخدرة
:170	الغصل الرابع: في الصيدليات ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	الغصل الخامس: في انتاج الجواهر اللخمدرة وصمنع
178	المستحضرات الطبية المحتوية عليها
	الفصل السادس: في المواد التي تخضع لبعض قيمود
171	الجواهر المضادرة ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
1171	الغصل السابع: في النباتات المنوع زراعتها ··· ···
11.	الفصل الثامن : احكام عامة
•A1:	الفصل التاسع: في العقوبات ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ عدم
	ثانيا: الجداول:
	ــ الجدولان رقم ١ ، ٣ معدلان معا بالقرار الوزاري رقم ٢٩٥
181	لسنة ١٩٧٦ الصادر من وزير الصحة ٠٠٠ ٢٠٠٠ ٠٠٠
	_ قرار وزير الصحة رقم ٣٠١ لسنة ١٩٧٦ في شــأن تنظيم
	تداول بعض الواد والستحضرات الصيدلية الؤثرة على
٨٠٢	الحالة النفسية
	- الجنبول رقم ٢ بشان المستحضرات المستثناة من النظام
117	الطبق على الواد المخدرة
	ــ الجدول رقم } بشأن الحد الأقصى لكميات الجواهر المخدرة
	الذي لا يجموز للأطباء البشريين وأطباء الاسنان تجاوزه
777	في وصفة طبية وأحدة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
444	- الحدول رقم ٥ بشأن النباتات المنوع زراعتها
	- الجدول رقم ٦ بشأن اجزاء النباتات الستثناة من احكام
44.	APR 199 100 100 100 100 100 100 100 100 100

٠

سفحة	•							ــوع	الموض		
	ندم	ما تن	طباعة	۽ بعد	نشرن	) شد	بةحد	تشريعي	مديلات	: <b>ા</b>	ŝ
777				•••		( 4	الكتان	في ڏيل	يضعت	فو	
									رقم ا		_
	ظيم	. وتنا	قدراً۔	عة الم	مننافء	شأن	١٩ ق	ىنة ١٧٠	۲۸۱ لس	رقم	
777	•••	•••	• • •	• • •	• • •	***	فيها	الاتجار	مالها و	استه	
	∟أن	ني شـ	197	ئة ٧	۳ لس	قم ۸۸	ية ر	الجمهور	رئيس	۔ قرار	-
375	• • •	• • • •	• • • •			خدرة	هر الم	لـ الجوا	ت ضبط	مكا فآ	
	افة	ن اض	بشسأ	197	سنة ٧	۱۲۱ ل	قم ٧	لصحة ر	وزير أ	۔ قرار	-
									الى الج		
	راو	, القـ	ــ1 مر	ونقله	وسين	أنبتاز	مادة	ا (عن	نة . ٢٦		
	رقم	ادی	ر ألوز	القسرا	الی ا	1977	سئة	1 4.1	ري رتب	الوزا	
777	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	***	***	(111	لسة ٢	490	
											-
				- (	لتابي	1	لئار	1			
771			عائر	إالذخ	ىة و	L mb-	ئمراا	جرا؛	في		
							ł				
141	• • • •	•••	•••	•••	•••			•••		تمهيا	
					لأول	سل اا	الغم	- 1			
777			ئر	والذخا	لحة و	لم الأس	، جرااً	في أركان			•
777									: السلا	ه الأول	البحثا
777									بعد سند		•
777	• • •	•••				• • •		1	ول رقم	جاد	
777	• • •		•••		•••		• • •	4	ول رقم	جدر	
777	• • •	•••	• • •	• • •	•••		• • •	4	ول رقم	جد	
377	•••		• • •	• • •	•••	··· 5	ذخير	لاحا ولا	لأيعد سأ	ـ ما	
777		• • •	• • •	•••		• • •	ادية	مال المــ	ر: الأفر ع: الأفر	ث الثانر	البحا
ለፖለ	• • •	• • •	• ::-		****	احراز	ا أو الا	الحيازة	الأول ـــ	الطلب ا	•
<b>ለ</b> ፖለ			٠			راژ	والاح	لحيازة	مقهوم ا	_	
48.			• • •	نان					الحيازة		
137		• • •	•••						شروط		
737	• • •	• • •							رفض ا		
480		• • •				***	***	خص	بدة التي	٠ ـــ	

غجة	•							سرع	الموض
٨37				•••					<ul> <li>الاعقاء منه</li> </ul>
101									۔ تقدیر توافر
	متها		سائن	والذخ	لحة و	4	ر فی ا	تجار	المطلب الثاني : الا
707				•••	• • •	• • •	نقلها	حها و	وأصلا.
707							تجار	. والا	أولا : الاستيراد
400	• • •	-••	• • •	• • •	• • •	***	سلاح	والام	ثانيا : الصنع
107	• • •								تالثا: النقسل
Ya7	1	ونقلها	سنعها	نة وص	الأسلم	يراد	ل است	بة على	- أحكام عا
404	8	لذخي	ح واا	الساا	جرأئم	ں فی	القضاة	بط ا	ب صفة الف
101	• • •		لدخائر	دة وال	سل	ئم ألا	ن جرا	همد ؤ	البحث الثالث: ركن ال
177	***	•••	•••	• • •	جرائم	ده اا	ق ما	خاص	- لا يلزم قصد
777	··· ä	خاصا	حالة	ب في	للعقا	يكفي	لسلاح	جود ا	۔ مجرد العلم ہو۔
					30	1 . L.	الفص		
377			.31	ه ۱۱۱ ک			جرات	عقاب	i .å
									المحث الأول: المتومان
377 377							_		أولا : في المجنانا
112									ثانيا: في الجنح
									المحث الثاني: العقوبا
4.14	***								أولا الصادرة
777 773									اور - المصادر-
773									المحث الثالث: العقاب
. 177									بيعد الجرائم
KAI								ىقاب	الاعفاء من الع الاعفاء من الع
111								Ţ	0- //
					泰				
							ملحق		
			جرائم				, والج	صوص	٠ النا
444				ئر	الذخا	حة و	الإسك		
777.	ذخائر	ية وال	الأسله	شان ا	١٩ في	30	۱ لسنة	189	أولا: القانون رقم
444									المباب الأول:
									الباب الثاني
	•••								
የለነ	• • •	• • •	• •	مة …	کام عا	وأحا	قو بات	: الم	الباب الثالث

صفحة							الموضسوع
<b>FA7</b>	•••		•••		•••		ثانيا: الجداول
<b>7</b> 7	•••	•••	•••	•••	•••	•••	جدول رقم (۱) ملغی
<b>7A7</b>	•••	•••	•••	•••	•••	•••	جدول رقم (٢)
<b>FA7</b>	•••	***	•••	• • •	•••		جدول رقم (۳)
<b>K</b> 3							•
							•
				ت	لمثاله	باا	الباس
						التث	
YAY					رد	اللب	
747	•••	•••	٠.,	,	***	4.4.4	تبهيد: عده عده عده
YAY	•••	•••	• • •		•••	•••	ب التشود مشكلات عديدة
<b>PA7</b>	•••	• • •	***	• • •	• • •	•••	
19.	•••	• • •	• • •	• • •	• • •	•••	سه النشرد في ايطاليا ٠٠٠
127	•••	• • •	•••	• • •	***	•••	سه التشود في انجلتوا
727	•••	• • • •	• • •	• • •	• • •	•••	J—, G —, J—
387	• • •	•••	***	•••	***	شتباه	ـ النمييز بين التشرد والا
					لأول	سل ۱	النص
797					ئى د	en e	في اركا
Y1V							البحث الأول : سن المتشرد وجنـ
771							ــ سن المتشرد ··· ···
٣		•••					- جنس المتشرد · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4.1	* * *	***	• • •				البحث الثاني: انتفاء الوسيلة المشر
4 . 1	•••		•••				أولا: انتفاء كل مورد للمتهم
7.7	***	C			_		ثانيا: قعود.المتهم عن العمل
1.7	•••	• • •	***	راة	بة للم	لشروه	<ul> <li>وسیلة التعیش غیر اا</li> </ul>
۲٠۸	•••	•••	***	. ***	***	برة	ـ التشرد جريعة مسته
4.4	***	•••	•••	•••	•••	***	<ul> <li>اثبات التشرد</li> </ul>
ñ1.	•••	•••	•••	• • • •	•••	لتشبرد	البحث الثالث: الركن الأدبى في اا
411	•••	***	***				ب ما ينفى مسئولية التشرد

سفحة							ع	فسو	ألمو			
					الثاني	سل	الغص					
717				2	التشر	اب ا	في عقد					
717	• • •		•••	•••	•••	•••	***	مرة	د لاول	التشر		
717	***	•••	•••	• • •	• •				للتشيرة	-		
717		•••		• • • •	•••	•••	• • •	***	ب :	تبسوي	-	
414				میشت	وال م	نير أح	بأن	لتشرد	اندار ۱۱	دول:	حث ۱۱	11
414			• • •	• • •					ة المخت			
317			• • •	•••	• • •	لمار	في الإن	الطمن	بسواز	مدم۔	-	
117				• • •	• • •		***	ثره	فاذه وا	مدة ز		
717	• • •		***		وليسر	بة ال	، مراة	ع تبحت	الوضا	لثاني :	بحث ا	الب
717						• • • •		راقبة	حكام أأ	أهم أ	****	
413			•••	• • •					بها لكار-			
713				***	• • •				فيذها			
77.		• • •		• • •		یس	والح	اراقبة	ر بین ۱	المتماثر	~	
711	٠				رد	ألتث	جرائم	ں فی	: الحب	لثالث	يحث لا	الب
771				• • •					- الحك			
777	• • • •	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	غرد	في الت	تنفيده	***	
				_	ii	}{ =	لبار	1				
				C	سرا بر	/ · l · L · ·	رب ار	,	•			
440					تباه	الاش	ني					
440	• • •	•••	•••			•••	***	• • •	•••	: 4	تمهيب	
440	•••	•••	• • •	•••	•••		•••	ää	اه صــ	الاشتب	-	
777		• • •		•••	•••	•••	***	جريمه	خول ت	جدل	-	
TTY	***	• • •		• • •		• • •	٠,	ق مم	تشريع	تطوراا		
***	***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	يپ	تبسو		
					.148	ــل ا	الغص					
TYA						_	ني ارك					
									. 12	• 1.5	# .A =	
YYX.	·	•••							سن الله			÷
414								-	شتبه 			
44 "										حنسه	Name of Street	

صنفحة								سوع	الموض			
۳۳.		•••		•••	•••	ړه	الشهر	ق أو	لسواب	1:	لثاني	البحث ا
771		• • •	• • • •		***		***	اقهما	: نط	لأول	لب ا	الط
227								ء على				
778	وقة	المسر	شياء	او الا	طو فين	المخد	أعادة	اطة في	ومسا	11 2	ثانيا	
	غمة	ت الما	ات ذا	لمخابر	ت او ا	اصلانا	ل الموا	وسائل	مطيل	: ت	ثالثا	
440			• • •	•••	• • •	•••	• • •		مسامة	J1		
441	الغير	يمها	و تقد	ىرة أ	و المخ	امة ا	د الـ	. بالموا	لاتجار	1:	رابعا	
444	• • •	• • •	ويجها	، وتر	النقد	أوراق	ملة و	ب العر	تزيية	: L	خامس	
٣٣٨		• • •	***	الذكر	الإنفة	رائم	ن الج	امة علم	اعد ع	قوا		
444	• • •	• • • •		هرة	او الش	ابق ا	السو	سروط	à : ,	لثانو	للب ا	bli
448	***	• • •	•••	• • •	***	وابق	ل الس	شروط	ىل :	3 12.	ألفرخ	
137	• • •	• • •	• • •	**,*	•••	وطها	، وشر	سوابق	يخ ال	، تار	-	
737		• • •	• • •					شروا				
337	• • •	• • •	• • • •	• • •	• • • •	شتباه	في الإ	الأدبى	اركن	1:	لثالث	المبحث ا
					لثاني	۱.۱	ألفص					
737			نہاہ	:.:::	_	-		بمض ا	ė.			
						-			-			
787								باه حا				
434	• • •							باه جر				
434	ى	الجاء	بارفها	لتی ه	برانم ا	ט וע	ميز ع	باه مت	الانتست		تالتا	~
					لثالث	1.1	القص					
107					الاشت							
401	• • •	•••	• • •	شرد	اه وألت	اشتبا	يين ال	مقاب	في ال	باواة	الم	_
707	***	• • •	• • •	هنا	اراقبة	ت ا	سع تس	للوض	ليدة	ة ج	. حال	_
400	• • •	••••	ته تا	د حاا	ن تأيي	اه وي	لأشتب	لعود ثا	بین ۱	ييز	التم	
400	• • •	• • •										البحث
800	•••	• • • •	•••	• • •	• • •	• • •		***		وطه	. شر	-
402	•••	• • •	•••	• • •				• • •				
, ,,	•••	•••	• • •	•••	•••	تباه	الاش	د حالة	ناييب	: (	الثانء	البحث
٠, ٢٦	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		وطه		
777	• • •	•••	***	•••	• • •	•••	• • •	• • •	•••	0	۔ آثر	_

مفحة	الموضــوع
	ملحق البابين الثالث والرابع
	النصوص الخاصية
777	بجرائم التشرد والاشتباه
	١ ــ المرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ خاص بالمتشردين
777	والمشتبه فيهم ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	٢ ــ المرسوم بقــانون دقم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ بتنظيم الوضع
777	تحت مراقبة البوليس ٠٠٠ ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	٣ ــ القانون رقم ٧٤ لسنة .١٩٧ فىشأن وضع بعض المشتبه
<b>የ</b> ሃፕ	فيهم تحت مراقبة الشرطة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	- 1010
	اليائداني
	to the first
444	جرائم التدليس والغش
<b>۲</b> ۷۲	المهيسكا : المناسبة ا
377	ب تطبور التشريع
	الغمسل الأول
Mu. 44.4	
<del>የ</del> ላላ	في اركان جرائم التدليس والفش
444	البحث الأول : محل التدليس أو الفش
444	اولا: ممل التدليس أو خداع المعاقد ممه
ተላአ	مني ، حص مس المصحة ول البية
7.A.Y	لبحث الثاني: الأفعال السادية في قانون قمع التدليس والغش
ፖሊገ ፖሊፕ	المهمين الأول ، ماهيك الأصحال المحادية بينة
ነሉነ የአየ	المراع الرون و عصاع المصاحب
ፕ <b>ለ</b> ፣	ــ مفهوم الخداع ··· ·· · · · نطاقه ··· نطاقه ··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<b>የ</b> ለሃ	القال الخلاء الخلاء المعالم ال
<b>የ</b> አሃ	_ العقد محل المخداع ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·· ·· ·· ·· ··
የለን	ـ درجته ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰
۲٩.	ـ الغداع التام الغداع
117	ــ الشروع فيه ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
727	ـ تأثير موقف المجنى عليه من حقوقه المدنية

سفحة	الوضسوع
444	الغرع الثاني : غش السلمة وما اليه
117	§ _ 1 _ الغش والشروع فيمه
411	ــ ليس كل تغيير أو خلط ينطبوي على غش
114	
117	
ξ	ــ أمثلة للغش في قضاء النقض
7 - 3	الفش عند فرض مواصفات معينة
8.0	_ الغش في قانون مراقبة الأغذية
4.3	_ الغش في « الأغذية الخاصة » ··· ···
٤٠٩	_ المساواة بين الفش التــام والشروع فيه
٤١.	§ ـ ٢ ـ البيع والطرح والعرض له ···
113	_ حكمة تجريم العرض والطرح للبيع
113	
812	
313	
110	ــ نازم في الحيازة أن تكون لسبب غير مشروع
110	§ ـ ٤ ـ أستيراد السلع المنشوشة أو الفاسدة
	8 _ م _ مخالفة مواصفات الصنع أو الانتاج
217	أو التصدير
	8 ـ ٦ _ مخالفة قواعد التعبئة أو الخلط أو الحفظ
117	او النقل أو البيع
	_ بعض المراسيم الخاصة بالتعبئة او الحفظ
114	أو البيع
413	ب محل هذه الافعال
113	المطلب الثاني: ضبط أفعال التدليس والغش وما اليها ···
113	_ صغة الضبط القضائي هنا
• 1 •	_ دخول المتأجــر والمخازن والمصانع
	_ قواعد اخذ العينات والاخطار بنتيجة تحليلها
	ـ ما پترتب على مخالفتها ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	_ ضبط نفس السلعة ١٠٠ ١٠٠ ٠٠٠ -
073	11. خن الثالث : , ك. العمد في حبراثم التدليس والغش
240	ــ ماهية العمد هنا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ـ٠٠
	_ هـ. العلم المفترض
473	

صفحة						الموضسوع
273	•••	•••	•••	•••	•••	۔ نقدہ ۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔
173	• • •	***	•••	إثم ؟	الجر	<b>مل بلز</b> م قصد خاص فی هــــــده
٤٣٣	***	• • •	•••	•••	•••	- عن حسن النية
					لثاني	الفصــل ا
173				تفش	ں و:	في عقاب التدلي
173	•••	• • •			• • •	<b>لبحث الأول: ا</b> لعقوبات الاصلية ···
٤٣٧						ـ عدم جواز وقف تنفيذ الفرامة
277	• • •			***	* * *	- المعقوبات عند تعدد الأفسال
847	•••	***	***			لبحث الثاني: العقوبات التكميلية
AY3	***		***			أولا: المسادرة
٤٤.	***	***	***		4 * *	النيا: نشر الحكم أو لصقه ٠٠٠
133	***	4 * *	•••		فش	<b>لبحث الثالث :</b> العود ألى التدليس وال
					A 11/	No. 2 .246
						الفصسل الا
				6.18		بيان انوا
333						في جرائم التاليا
333	***	***				ـ استظهار الفش
<b>{{o}</b> }	***			***	***	- ما لا يلزم استظهاره فيه ···
733	***		***			ـ بيان العرض للبيع والطرح له
133	***	***	***	***		بيان الحل
						۔ بیان العلم :
133		***		***		<ul> <li>نماذج من القصور في بيان العلم</li> </ul>
703	***	***			***	<ul> <li>نماذج من عدم القصور في بيانه</li> </ul>
					4	t a *
				e.	لخاس	ملحق الباب ا
				ائم	ة بيم	النصوص الخاصا
₹00				, ,	غش	التعليس وال
	بس	التدل	بقمع	_اص	الخ	۱ _ القانون رقم ۱۸ لسنة ۱۹۴۱
800	***	***		***		والغش أ٠٠٠ ٠٠٠
	لذية	ة الأغ	رأقب	مأن مر	۱ بش	٢ ــ القسانون رقم ١٠ لسنة ١٦٦
777		***	***	***	• • •	وتنظيم تداولها
$\mathfrak{X} \mathfrak{V}$	• • •	***	•••	فائون	נו ונ	ــ ٱلمذكرةُ الايضَاحية لمشروع ه
(,	كميار	ت الت	العقوبا	اثون أ	ë	(1/1)

صفحة							٤	ضو	المو		
	حكام	مض 1	ديل ب	بتعسا	117	سنة ١	۳ لسا	رقم .	بانون ،	ـ القــ	- 5
٤٧٠			• • •	•••	1	777	لسنة	1	ون رق	القان	
£VY								م ۱۳۲ الصح			
C1/5								جاتو			
1743							-	-	-9 0-	- 34	
				Ü	ادير	السَ	بَاتِ	IJ			
444				٦	النة	ريب	r i	في			
143			• • •	•••						٠.	تمهي
343			• • •					***	ر نم	. التش	تطور
110				• • •	• • •			ي النة			
£AY.		***		• • •		***		•••		س	لبــو
					الأول	ــل ا	الفص				
				نثبى	د الاج	، النق	امل في	التما			
٤٨٦			1	, أليها	سر او	ىن مە	ويله	او تح			
243						***		***	***	ان :	الأرك
٤٩٠		•••									حث الأو
£11	•••		• • •	• • •			اورة	، المحظ	الأفعال	ائي :	حث الثا
113	• • •		•••		أجنبي	نقد الا	في الن	تعامل	ل: الا	ب آلاوا	الطل
113	• • •	•••	***	•••	• • • • •	مته	حالي	نون آل	القا	. موقة	-
373		***		***		بازة ؟	والحي	حراز	عن الا	. مادًا	_
313	•••	• • •	اجنبي	قد الا	ل بالن	التعامإ	لهايا	ځص	ات الر	. الجه	_
113	• • •	يها	ر وال	ن مص	نیی م	الأجن	النقد	حويل	نى: ت	ب الثان	المطلم
<b>£1</b> Y	• • •		•••					نمهاد أ			
113	ئبى	قد أج	ظور بن	ن محف	إتمامل	ية علم	المنطو	لقاصة	ت: ١	ب الثال	الطل
113	•••	•••	•••		تماصة	من الم	حالی	ون ال	القان	موقف	-
٥	***	***	•••	•••	• • •	L.	نطاقه	صة و	ب القا	تعرية	
0, 5	بالى	الراسه	طابع ا	ات الا	<u>ز</u> ت اذ	الماماد	ات و	لتحويا	يح: ا	۽ الرا	المطلب
٥.ξ	•••	•••				مثها	مالي	ون ال	، القاة	مو قفر	
0.0	•••	***	•••	•••	• • •	***	\$	القيم	و غير	من ه	_
0.0	***	•••					اديمة	حة الق	ווענ	مو قف	_

منفحة							٤	وخسور	,11			
٠ / ه	•••	•••	•••	•••				التشم				
011	·	• • •	•••	•••	منبى	والأح	سرى	بين الله	سوية	ــ التـ		
310	* 7 *	•••	•••	•••	•••	• • •	• • •	العمل	: رکن	لثالث	البحث ا	
310	•••	•••	• • •	•••						لزوم ا		
310	•••	• • •	***		***	•••	• • •	با	ى الم	ما ينف	-	
010	• • •	• • •	* 9,*		***	***	• • •	***	***	***	العقسوبة	
الغصسل الثاني												
			äct.å.					متناع	i. W			
٥١٧			-		. حاص ن الخا				J. (3			
				_								
۱۷ه	***	•••								اركان		
017	•••	•••									البحث الا	
011											المبحث الا	
٥٢.		•••								من الش		
۳۲۰									7	جزاء ء		
070	,									با ينفى سەھ	. ــ لمحث الا	
011	,,,									ىرىة جربة		•
0 1-7										ـوب	2021	
					شالث	ل ال	لفصس	1				
								ستراد	فی اس			
279				تكمها	ا في ح	لة وم	المنقو	والقيم				
٥٢٩		•••	•••	***	***	***	•••		يمة:	ن الجر	آرکار	
٥٣.	• • •	• • •	•••	•••	• • •	ريمة	ه الج	مال هذ	حل أف	ل: م	لبحث الأو	1
041		•••	•••	•••	***		بة :	الماد	الإقعال	نی: ا	ببحث الثا	4
241	•••	•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	••	• • •	• •••	نيراد	: الاست	168	
277	• • • •	***	• •••			••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	سدير	: التم	ثاثيا	
340	• • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••						يحث الثا	
000		•••	• •••	•••	•••	• •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	***	مقسوبة	J
					-4	.11	فصا	11				
				الأحث				 متناع	WI i			
٥٣	l		ی		است نصاص	رس الاخت	س م حهة	على	ی ۱۰			
٥٣٠	٠.							-	بة: ـ	الجريا	أركان	

صفحة							وع	الموضي			
٧٢٥					••	• • •	لادى	ملوك اا	ل : الـ	البحث الأو	i
279										لبحث الثأ	
οξ.			•• •							المقسوبة	
					.4.2 10		- 2.91				
		,**	A24 . 11	_		سل ا ادف		امتنا	1		
130		Ī					ع ،بسد الخاصا		3		
730								. بمة	كان الج	4	
730			a					-	دان الب : قعل ا		
041								_	. سن : صدور		
730			رحص						-	0پ	
730										1.41.	
DLY							•••	العماد	: دکن	تالتا	
				س	ساد	سل ۱۱	الفص				
							يعاض	في			
330						جراتم					
333	•••	•••	المنقد	برائم	ة بم	الخام	مقابية	أعد أل	ل : القو	لبحث الاوا	1
080	***	• • •							الأول :		
٥٤٥	•••	***	• • •		• • •			ل التام	: القم	اولا	
010	•••	• • •	• • •	• • •	• • •			بروع	با: الش	<del>ا</del> ائي	
130	•••	•••	• • •	• • •	لة ۵	الحاو	ريم «	ساء تىم	من الف		
00.	***	•••	جرائم	دد ال	لر ء	ات بة	المقوب	: تعدد	الثاني	الطلب	
001	النقد	حراثم	ية في -	عتبار	س الا	'شىخا م	ولية الأ	: مسئر	الثالث	الطلب	
100	***	•••	• • •	•••	• • •	••• 4	لجنائيا	ئولية ا	عن الس	_	
004	***	•••	***		•••	***	المالية	تولية	عن الس	-	
300	نمرةة	م مست	قتية 1	، هیو	وهل	النقدا	جراثما	طبيعة	الرابع:	المللب	
300	•••	•••		•••	•••	***	***	الوتتية	الأقمال		
000	•••	•••	•••	•••	***	•••	نمرة	، السنة	الجسرائه	_	
۸۵٥		•••	النقد	جرأثم	سة ب	الخاء	جرائية	اعد الا	<b>ن: القو</b>	بعث الثانر	11
٥٥٩	أءأتها	ذ اجرا	لاتخا	وي أو	الدء	الرقع	الطلب	شروط	الأول:	ألطلب	
009	***	• • • •	***		• • •	***	***	•••	طباقه	; _	
110			• • • •						حكامه ا		
770	***	* * *	• • •		•••	,,,	الده	-11			

	- A& -								
سفعة	الوضوع								
170 370 073	المطلب الثانى: صفة الضبط القضائى فى جرائم التعامل بالنة								
* * *									
	ملحق الباب السادس								
	القسانون واللائحسة								
	الخاصان بالتعامل في النقد الاجنبي								
۵٦٧ ۵۷۳	۱ ــ القانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۷۱ بتنظیم التعامل بالنقــد الاجنبی ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰								
۰	<ul> <li>۲ ــ قرار وزیر الاقتصاد والتعاون الاقتصادی رقم ۳۱۲</li> <li>لسنة ۱۹۷٦ باصدار اللائحة التنفیلية للقانون الخاص بتنظیم التعامل بالنقد الاجنبی</li> </ul>								
۸۷۵	الباب الأول: قواعد عامية								
۸۷۵	الفصل الأول: الهيكل الادارى لتنظيم التعامل بالنقد الأجنبي								
ልአነ ልአል	الفصل الثانى: الاحتفاط بالنقد الأجنبى أو حيازته ··· الفصل الثالث: التعامل الحاضر في النقد الأجنبي ··· ···								
٥٨٧	الفصل الرابع: تشفيل أدصدة المصارف المتمدة بالنقد الأجنبي								
٨٨٥	الفصل الخامس: التعامل الآجل في النقد الأجنبي								
09.	الفصل السادس: وسائل الدفع مع الخارج ٠٠٠ ٠٠٠								
780	الفصل السابع: موارد واستخدامات السوق الموازية للنقهد								
390 390	الباب الثانى: المدفوعات المتعلقة بالتجارة الخارجية ··· ··· ··· الفصل الأول: ســداد قيمة البضائع المستوردة ··· ···								
097	الفصل الثاني: اثبات الاستياد ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠								
47.0	الفصل الثالث : الصادرات والبضائع العاد تصديرها اوشحنها								
٦	الفصل الرابع: عمليات التجارة الدولية .٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠								
7.1	الفصل الخامس: استيراد وتصدير المعادن الثمينة والأحجار الكريمة								

صفحة	الموضموع
٦.١	الباب الثالث : الماملات غير المنظمورة
1.1	الفصل الأول: عمليات السياحة ١٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
7.5	الفصل الثاني : الملاحة ورسوم المرور في قنـــاة السويس …
7.0	الفصل الثالث: التسامين
	الفصل الرابع: المدفوعات عن الأفلام والبرامج السينمائية
7.7	والتليفزيونيــة الأجنبية ٠٠٠ ٠٠٠
7.7	الفصل الخامس: سداد قيمة تذاكر السفر الى الخارج ···
٨.٨	الفصل السادس: المدفوعات غير المنظورة الأخرى
4.7	الباب الرابع: الأوراق السالية والعساملات الراسمالية
۸.۶	الغصل الأول: الأوراق المالية
7.9	الفصل الثاني : الاستثمارات المصرية
11.	الفصل الثالث: التحويلات والعاملات الراسمالية الآخرى
717	الباب الخامس: شروط واوضاع التجنيب
717	الفصل الأول : شروط واوضاع عامة
711	الفصل الثانى: شروط وأوضاع تجنيب حصيلة السياحة ٠٠٠
315	الفصل الثالث: شروط وأوضاع تجنيب حصيلة الصادرات
	الفصل الرابع: شروط واوضاع تجنيب حصيلة المعاملات
710	غير المنظورة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
rir	الفصل الخامس : جهات مستثناه من مهلة الاستخدام المقررة
717	_ الاستئمارات المصرفية
175	قوا <i>لعبد</i> عامية
	<b>*</b> * *
	اضافات الى ملحق الباب الأول الخاص بالقوانين والقرارات
775	المتعلقة بجرائم المخدرات والتي نشرت بعد طبيع الباب الأول

# ثانياً : فهرس أبجدى

#### -1-

اتجاه حديث في التجريم والعقاب ٣ . أركان جنايات المخدرات ١٥ . اضافة عقاقي بقرارات . نقده ١٧ . افيون ٢٤ . افعال مادية في جرائم المخدرات ٢٨ . انتاج المخدر أو زراعته ٢٩ . اذن بجلب المخدرات أو استيرادها أو تصديرها ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ . اتحار في مخدرات ٣٩ ، ٣٩ . اطباء . موقفهم من جرائم المخدرات ٣٧ . احرار المخدر ٢٦ ، ٩٩ . اثباته ١٥ . - صلته بالحيازة ٥٣ . . القصد من الاحراز والحيازة . اثباته ٥٦ . . عناصره ٥٨ . أثر الباعث على أرتكاب الجريمة ٥٩ . أثر باعث التعاطى في العقوبة ٧٦ . أبداع بالمصحة ٧٧ . اعفاء للتبليغ عن جراثم المخدرات ٦٩ ، ٨١ . ــ شروطه ۷۰ ــ طبیعته ۷۳ . ــ تقدیره ۷۳ . اغلاق المحل في حرائم المخدرات ٨٥ ، ٨٧ ، ١٠٣ . اعتبار في حرائم المخدرات . رده ۹۲ . اركان جنحة ضبط المنهم في مكان اعد لتعاطى المخدرات ٩٤ . اعفاء من المقات منها ٩٥ . استيقاف في جرائم المخدرات ١٠٩ / ١١١ / ١١٥ / ١٢٢ / ١٢٥ . . . سنده القانوني ١٢٥ . أمر بعدم التحرك ١١٩ اقتياد المتهم الى قسم الشرطة ١٢٦ - ١٣١ . استظهار قصد الاتحار في المخدر أو قصد التعاطي ١٦٠ . أسلحة وذخائر ، جراثمها ٢٣١ ، أركانها ٢٣٢ ، أسلحة تاربة ، غير مششخنة ٢٣٣ . اسلحة مششخنة ٢٣٣ . اسلحة صوتية وضوئية ٢٣٤ . أجزاء السلاح ٢٣٤ . أسلحة بيضاء . حكمها ٢٣٣ ، ٢٣٧ . أفعال مادية في جراثم الأسلحة ٢٣٧ . احراز سلاح . مفهومه ۲۳۸ . ... الترخيص به ۲٤۱ . احراز السلاح وحيازته ، حالة مستمرة . ٢٤٠ . الفاء ترخيص به ٢٤٢ . اعفاء من الترخيص ٢٤٨ . استيراد اسلحة وذخائر واتجار فيها ٢٥٧ . احفاء من العقاب في هذه الجرائم ٢٧١ . اشتباه . تمييزه عن التشرد ٢٩٤ . أركان التشرد ٢٩٦ . انتفاء الورد في جرائم التشرد ٣٠١ . احتراف عمل غير مشروع . صلته التشرد ٣٠٢ . امتهان مهنة تافهة . صلته بالتشرد ٣٠٤ . احتراف دعارة . صلته بالتشرد ٣٠٦ . أثبات التشرد ٣٠٩ ٠ اندار التشرد ٣١٣ . - سلطة مختصة به ٣١٣ . - طعن فيه ٣١٤ . احكام مراقبة البوليس ٣١٧ . اشتباه ٣٢٥ . - جلل حول تجريمه٣٢٦ -

ارکانه ۲۲۸ . ألم السوالق فيه ٣٣٠ . ... نطاقهما ۲۲۱ . أثر الشهرة ٣٣٠ . اعتداء على النفس أو المال بوصفه سب اللاشتباه ٣٣٢ . اتجار بالواد السامة أو المخدرة بوصفه مصدرا للاشتباه ٣٣٦ . الاشتساه حالة مستمرة ٣٤٦ . الاشتباه متميز عن التشرد ٣٤٨ .. الاشتباه متميز عن الجرائم التي قارفها الجاني ٣٤٨ . الر المود للاشتباه ٣٥٩ . أثر تأبيد حالة الاشتباه ٣٦٢ . أركان حرائم التدليس والغش ٣٧٧ ، أفعال مادية في قانون قمع التدليس والغش ٢٨١ ، ٣٨٩ ، ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، . EIT ( EIT 6 EI. 6 E.9 6 E.A 6 E.O أمثلة للفش في قضاء النقض ٠٠٠ ، استيراد مسلع مفشوشة او فاسدة ١٥٤ . انتاج سلمة مخالفة للمواصفات ١٦٤ . اخطار بنتبحة تحليل العينات في هذه الجرائم ٢١ . استظهار الغش فيها ٤٤٤ . ألبان ومنتجاتها . القانون الخاص بها ٧٧٤ . ارکانه ۲۹ه . محله ۳۰۰ . آفعال محظورة في جرائم النقد الاجنبي ٤٩١ . ليس منها احراز وحيازة نقد اجنبي ٤٩٤ . امتناع عن استرداد قيمة بضاعة مصادة ١١٥ ، ١١٥ . اركانه ١٧ه . استيراد الأوراق السالية والقيم المنقولة ٢٩ه . أفعال مادية فيه ٥٣١ . استيراد ٥٣١ . امتناع عن عرض النقد ارکانه ۲۳۵ . الأجنبي على جهة الاختصاص ٥٣٦ . امتناع الصارف عن تقديم البيانات الخاصة بالنقد الأجنبي ٥٤١ . أركان الجريمة ٢٤٥ . أشخاص اعتبارية . مستوليتها في جـرائم النقد الأجنبي ٥٥١ . أحكام الطلب في جرائم النقد الأجنبي ٥٥٩ . ٢١٥ . اختصاص بدعاوى التعامل في النقد الأجنبي ٥٦٥ .

#### - 4 -

باعث على احراز المخدر او حبازته ٥٩ .

ييان الواقعة في جرائم المخدرات ١٥٥ .

بيان المخدر ١٥٥ . بيان العلم بكنه المسادة المضبوطة ١٥٨ .

بيان قصد الانجار أو قصد التعاطى ١٢٠ .

بطلان القبض أو التفتيش . أهميته ١٤٤ . آثاره ١٤٥ .

خصائصه ١٤١ . . . نوعه ١٤٧ . شرط الصلحة فيه ١٤١ .

الصلة بينه وبين ادلة الاثبات ١٥٣ .

دور محكمة النقض فيه ١٥٤ .

#### \_ ت \_

تدابير نعالة في الكافحة ٤ . تبويب ٨ . تمهيد ٩ . عطور التشريع في جرائم المخدرات ٩ . تبويب دراستها ١٢ . عمديل في جداول المخدرات ١٦ . تصدير المخدر ٣١ . تجاوز الخط الجمركي بالمخدر ٣٣ . تمامل في مخدرات ٣٣ ، ٣٧ . الرخيص بجلب المخدرات وتصديرها ٣٢ . ترخيص للاحتفاظ بالخدرات ٤٤ ، ٥٥ . تسلم مخدرات ٣٧ . تقديم للتماطي ١١ . تقدم للعلاج كعذر معف من عقاب التعاطى ٨١ . تدايم الحتر ازية ١٨ ، ٨٨ . تحديد الاقامة في حراثم المخدرات ٨٨ . تجاوز فروق الاوزان المتسامح فيها ٩٩ . تعامل في بعض اصناف المخدرات أو صناعتها ١٠٠ الحريض على حريمة مخدرات ١٠٤ . تلبس بها ١٢٤١.٩٤١٠٤ . بعدى على رجال الحفظ اثناء ضبط المخدرات ١٠٥٧ ١٠١ تفتيش في جراثم المخدرات ١٠٩ . تفتيش لا بعد من أجراءات التحقيق ١٣١ . تفتيش الأنثى ١٣٤ . - ندب للتفتيش من المخدر ١٣٦ . تسبيب الندب أو الأمر بالقبض أو بالتفتيش ١٣٧ . تقدر حدية الدلائل السابقة ١٤١ . تقدير الصلة بين الاجراء الباطل وأدلة الاثبات ١٥٣ . ترخيص بحيازة السلام أو باحرازه ٢٤١ . . . رفضه أو الفاؤه ٢٤٢ . ت مدته ۲٤٥ . . اعقاء منه ۲٤٥ . ترخيص باستيراد الأسلحة والاتجار فيها ٢٥٢ . تقدير توافر حبازة السلاح أو احرازه ٢٥١ .

محملد الجرائم بشأن الاسلحة واللخائر ٢٦٩ . مشرد ٢٨٧ . تعدد مشكلاته ٢٨٧ . . تعطل . صلته بالنشرد ٢٨٨ . تسول . صلته بالنشرد ٣٠٣ . مشرد في فرنسا ٢٨٩ . في ايطاليا ٢٩٠ . في البطاترا ٢٩١ . في مصر ٢٩٢ . تمييز بين تشرد واشتباه ٢٩٤ .

تشرد . ارکانه ۲۹۹ . تشرد . احداث ۲۹۷ ، ۲۹۸ . تشرد الاناث . ٣٠٠ تشرد لأول مرة ٢١٢ . - عود للتشرد ٣١٢ . تماثل بين مراقبة البوليس والحبس ٣٢٠ ، تنفيذ الحبس في التشرد٣٢٢ . تطور التشريع في الاشتياه ٣٢٧ .

تهديد بالاعتداء على النفس أو المال بوصفه مصدرا للاشتباه ٣٣٢ . تعطيل وسائل الواصلات او المخابرات ذات المنفعة العامة ٣٣٥ . تزييف العملة وأوراق النقد بوصفه مصدرا للاششاه ٣٣٧. تاريخ السوابق وشروطها في جراثم الاشتباه ٣٤١ .

تمييز بين عود للاشتباه وتأبيد حالته ٥٥٥ .

تأييد حالة الاشتباه ٣٦٠ . مروطه ٣٦٠ .

تدليس وغش تجاري ٣٧٣ . تطور التشريع في شانه ٣٧٤ . تغییر او خلط لا ینطوی علی غش تجاری ۳۹۷ . تصدیر سلمة مخالفة للمواصفات ٤١٦ . تحليل العينات في جرائم التدليس والغش

التجاري ٢١] . \_ ما يترتب على مخالفة قواعده ٢٢] .

تماثل الجرائم في العود الى جرائم التدليس والفش ٢٤٢ . تبريب النقد ٨٣ . تطور التشريم ٨٤٤ .

تقدير الرقابة على النقد مه؟ تبوب دراستها ۱۸۷ .

تعامل في نقد أجنبي ٤٨٦ ، ٤٩٢ . تحويل نقد أجنبي ٤٨٩ ، ٤٩٣ . تعهد مقوم بعملة أجنبية ٤٩٧ . تعريف المقاصة المحظورة في التعامل

بالنقد الأجنبي . . . . . تحويلات ومعاملات ذات طابع راسمالي ١٠،٥٠٤ . \_ موقف النشريع القائم ٤٠٥ . \_ موقف اللائحة القديمة ٥٠٥ .

تسوية بين الصرى والأجنبي في التشريع القائم ١١٥ .

تصدير بضاعة الى الخارج ١١٧ . تأخير تقديم الشهادة القيمية ٢٥٠ . تصدير الأوراق المالية « القيم المنقولة » وما في حكمها ٢٥ ، ٣٣ .

تمام حراثم التعامل في النقد الأجنبي ٥٤٥ . ــ قمل تام ه ع م . ــ شروع ه ع ه .

تعدد العقوبات في جرائم النقد الأجنبي ٥٥٠ .

تصالح في الدموي من هذه الجرائم ٦٢ ه .

تقيد بسر الهنة في تشريع الرقابة على النقد ١٢٥ .

#### --

جرائم المخدرات ٩ . جداول المخدرات . نبذة عنها ١٥ . - تعديلها بقرارات وزارية ١٦ . نقده ١٧ . حلب المخدر أو تصديره ٣١ . حهات مرخص لها بالجلب ٣٢ . جنح المخدرات ٩٣ . جنحة ضبط المتهم في مكان أعـد لتعـاطي المخدرات ٩٣، جنع المخدرات التي تقع مين رخص لهم باحرازها ٩٥، انوامها ٩٠، انوامها ٩٠، او انوامها ٩٠، جداول المخدرات بتمديلاتها ١٨٩، ٢٢١ جدول رقم (١، ٢١) ١٨٩: ٢٢٩ جدول رقم (١، ٢١٧، جدول رقم (٥) ٢٢٩، جدول رقم (٥) ٢٢٩، جدول رقم (٥) ٢٢٩، جدول رقم (٥) ٢٢٩، جدول رقم (١، ٢٢٩، جرائم الأسلحة واللخائر ٢٣١، جرائم الأسلحة واللخائر تعديلاتها ٢٨٠، جنس المتشرد ٤٠٠، جنس المشتبه فيه ٣٠، جارسون ٢١٠، جدول حول تجريم جنس المشتبه ا٣٠، جرائم تدخل في نطاق الاشتباه ٣١١، جرائم تدخل في نطاق الاشتباه ٣١١، جرائم مستمرة ٥٥٠، جرائم مستمرة ٥٥٠، جرائم مستمرة ٥٥٠،

#### - - -

حشيش ٢١ . تعريف ٢٦ . حيازة مخلر ، مفهرمها ٣٦ . حظر التردد على أماكن أو محال معينة ٨٨ . أثانها ٥١ . حيازة سلاح . مفهومها ٢٩٨ . صفتها كحالة مستمرة . ٢٤ . حيس في جرائم التشرد ٢٢١ . . شروطه ٣٢١ . حكمة تجريم عرض سلمة مفشوشة للبيع ٢١١ . حيازة سلمة مغشوشة أو فاسدة ٢٤٤ . حسن النية في جرائم التعليس والفش ٣٣٤ . حيس في جرائم التعليس والفش ٣٣٤ .

## - ż -

خشيخاش ٢٢ . خطأ في القيانون عند تحديد قصيد التعاطى ٨٢ ، ١٦٥ . خصائص الدفع ببطلان القبض أو التفتيش ١٤٦ . خصائص عامة للاشتباه ٣٤٦ . خداع المتعاقد . محله ٣٧٧ . مغهومه ٣٨٣ . حدوع قبه ٣٩١ .

#### - 3 -

١٦٥ ٠ ١٦٥ ٠ درجة الخداع في جرائم التدليس والنش ٣٨٩ .
 دخول المتاجر والمخازن والمسانع لضبط هذه الجرائم ٢٠٠ .

#### \_ 2 \_

رکن مادی فی جرائم المضادرات ۱۰ ، ۲۸ ، رکن معنوی فیها ۵۰ ، ۹۸ ، ۳ ، رد اعتباد فی جرائم المخدرات ۹۲ ، ۳ ، رضاء سابق بالتفتیش ۱۶۱ ، تقدیره ۱۶۱ ، تقدیره ۱۶۱ ، رکن مادی فی جرائم المسلاح والدخیره ۳۲۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۷۰ ، رکن ادبی فیها ۴۵۰ ، رکن مادی فی جرائم التشرد ۴۷۰ ، رکن ادبی فیها ۴۵۰ ، وحمن مادی فی جرائم الاشتباه ۳۲۱ ، رکن ادبی فیها ۳۱۰ ، وکن ادبی فیها ۳۱۰ ، وکن ادبی فی جرائم التدالیس والشن التجاری ۴۸۱ ، ۲۸۱ ، دکن ادبی فی جرائم التعامل بالنقد الاجنبی ۶۵۰ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ، دکن معنوی فیها ۳۲۱ ،

#### \_ ز \_

زيد . مواصفاته . ٨٤ .

#### \_ \_ \_ \_

سياسة التشريع ونصوصه ٣ سلاح أو ذخيرة ٢٣٢ . سن في جرائم الاشتباه ٢٩٨ . سن في جرائم الاشتباه ٣٢٨ . صوابق أو شهرة في الاشتباه ٣٣٠ . ـ تاريخ السوابق وشروطها ٣٤١ .

#### \_ ش \_

#### – ص –

صلة بين احراز الخسار وحيازته ٥٣ . صلة بينهما وبين باقي الافعال المسادية ٥٤ . صفتهما من ناحية الاستعرار ٥٤ . صفة الضبط القضائي في جرائم المخدرات ١٠٦٠ . مسلم القرار المال مادة الاسلم المسلم القرار المال مادة الاسلم المسلم المسل

صلة بين الاجراء الباطل وادلة الاثبات ١٥٣.

صنع أسلحة واصلاحها ٢٥٥ . ــ احكام عامة ٢٥٧ . صفة الضبط القضائي في جرائم السلاح والذخيرة ٢٥٧ ، ٢٨٤ .

صفة الاستمرار في جريمة التشرد ٣٠٨ . صفة الضبط القضائي في جرائم التدليس والنش التجاري ١٩٥ . صفة الشبط القضائي في جرائم التعامل بالنقد الاجنبي ٣٥٣ .

#### ہ ض ہ

ضبط المنهم في مكان أعد لتماطى المخدرات ٢٠٠٠ . \_ أركان الجريمة ١٠٠٤ . فسبط أفعال مادية في جرائم المخدرات ١٠٤٠ . ١٣٦ ، ١٤١ ، ١٤٤ . أضمانات القبض والتفتيش ١٠٠١ ، ١٢٢ ، ١٢٥ ، ١٣٦ ، ١٤١ ، ١٤٤ . فسبط أفعال التدليس التجارى والفش ١١٩ . . فسبط نفس السلمة ٢٤٤ . ضبط نفس السلمة ٢٤٤ .

#### \_ & \_

طرح سلعة مغشوشة للبيع . 11 . طبيعة جرائم النقد ٥٥٥ . طلب من الوزير لرفع الدعوى ٥٥٩ . أحكامه ٥٦١ .

#### \_ 3 \_

ظروف قضائية مخففة في جرائم المخدرات ٥٩ ، ٦٩ .

#### - ع -

المخارات ٩٣ ، ٩٥ ، ١٨٣ ، عقوبات تكميلية ٨٤ . مصادرة ١٨٥ . - اغلاق ۸۷ . - تواعد عامة على عقوبات جنايات المخدرات ۸۹ . عود في جرائم المخدرات ٩١ ، عثور على مخدر عرضا ١١١ . عيوب التسبيب في أحكام المخدرات . نماذج منها ١٦٦ . عمد في جرائم الأسلحة واللخائر ٢٥٩ ، ٢٦٠ . علم بوجود السلاح . اثره ٢٦٢ . عقاب جرائم الاسلحة والذخائر ٢٦٤ . عقوبات أصلية ٢٦٤ . س في الجنايات ٢٦٤ . في الجنع ٢٦٦ . عقاب عند تعدد الجرائم ٢٦٩ . عود للتشرد ٣١٢ . عقاب التشرد ٣١٢ . عقاب الاشتباه ٢٥١ . . عود للاشتباه ٣٥٥ . - تمييز بينه وبين تأبيد حالته ٣٥٥ . مشروطه ٣٥٥ . أثره ٢٥٩ . عقد محل الخداع في جرائم التدليس والغش ٣٨٧ . مرض سلمة مفشوشة للبيع ١٠ إلا ١٠ ... حكمة تجريمه ١١] . ... ماهيته ١٢] . ... محله ١٣] . وللم مفترض في جرائم التدليس والفش ٢٥٤ . \_ نطاقه ٢٧٤ . مقاب التدليس وألفش ٣٦٦ . عقوبات اصلية ٣٦٦ . عقوبات عند تمدد الأفعال ٣٦٧ . عقوبات تكميلية ٣٦٨ . هود الى التدليس والفش ٤١١ . عمد في جرائم النقد الاجنبي ٥١١ . - ما ننفيه ١٥٥ . عقوبتها ١٥٥ . عدم تقديم الشهادة القيمية ٢٣٥ . \_ ما بنغي السئولية عن تأخيرها ٥٢٥ . عقوبة عدم استرداد قيمة بضاعة مصدرة ٢٨٥ . عمد في جرائم استيراد وتصدير الأوراق السالية والقيم وما في حكمها ٣٤٥ . عقوبتها ٣٥٥ . معد في جرائم الامتناع عن عرض النقد الاجنبي على جهة الاختصاص ٥٣٩ .

#### - غ -

غش السلمة وما اليه ٧٧٨ ، ٣٩٣ . غش تام وشروع فیه ۳۹۷ ، ۳۹۷ ، ۹۰۶ . فش عند فرض مواصفات معينة ١٠٤ . غش في قانون مراقبة الأغذية ٥٠٤ . غش في الأغذية الخاصة ٨٠٨ .

عقوبته ١٥٥ . عمد في عدم تقديم البيانات اللازمة ٣٥٥ .

غش تجاری وتدلیس ۳۷۷ . محله ۳۷۷ .

غير مقيم . تعريفه ٥٠٥ . غرامة في جرائم النقد الاجنبي ١٥٥ .

## \_ 3 \_

الناس ٣٢ . قصد جنائي بوجه عام ٥٥ . ... اثباته ٥٦ . قواعد عامة على عقوبات حنايات المخدرات ٨٦ .

قواعد عامة على ضبط جرائم المخسدرات ١٠٤ . قبض في جرائم المخسدرات ١٠٥ . قبض في جرائم المخسدرات ١٩٦٠ في شسان مكافحة المخسدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها ١٧١ . قانون رقم ١٦ السنة ١٩٧٠ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٠ بتمديل المجدولين رقم ١٠٣ . قرار وزير المسحة رقم ١٩٨٠ . قرار وزير المسحة رقم ١٨٠ لسنة ١٩٧٠ بينان اضافة مادة الى الجدول الاول الملحق بقانون المخدرات ١٢٧ . قرار وزير المسحة رقم ١٦٧ لسنة ١٩٧٧ . قرار وزير المسحة رقم ١٦٧ لسنة ١٩٧٧ . وزير المسحة رقم ١٦٠ المبدول الاول الملحق بقانون المخدرات ١٢٧٧ . والمستحضرات الصبدلية المؤثرة على الحالة النفسية ٢٠٨ .

والمستعصرات الصيبانية الوثرة على العادة المسلية ١٠٠٧. م. أوامر المراد وأمر المراد وأمر المراد وأمر المراد والدخائر ٢٠٥٠ / ٢٦٠ والمخار والدخائر ٢٧٥ / ٢٦٠ والمادن والدخائر ٢٧٥ / ٢٦٠ والمادن ورقم ٢٤٩ المسلحة واللخائر ٢٧٣ .

قمود عن العمل . صلته بالتشرد ٣٠٢ . قواعد عامة على جرائم الاشتباه ٣٣٨ . قانون ( مرسوم بقانون ) خاص بالتشردين والمشتبه نهيم ٣٣٣ . قانون ( مرسوم بقانون ) تنظيم الوضع تحت مراقبة البوليس ٣٣٧ . قواعد اخصاد العينات في جرائم التدليس والفش

التنجاري ٢١] . قصد جنائي في هذه الجرائم ٢٥] . \_ ماهيته ٢٥] . . . أنسل ٢٥٩] الخاص بقمع المصد خاص فيها ٢٩] . . . قانون رقم ١٨ لمسنة ١٩٦١ بشأن مراقبة التدليس والغش ٥٥٥ . . . قانون رقم ١٠ لمسنة ١٩٦٦ بشأن مراقبة

ورور وربر الصحة في شان المراصفات والقاييس الخاصة بالالبان ٧٧٦ . قرار وزير الصحة في شان المراصفات والقاييس الخاصة بالالبان ٧٧٦ .

قواعد عقابية خاصة بجرالم النقد الأجنبي ١٥٤٤ . كواعد أجرائية خاصة بها ٥٥٨ .

غانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التمامل بالنقد الاجنبي ٩٦٥ . قرار رقم ٣١٦ لسنة ١٩٧٦ باصدار الملائحة التنفيذية لهذا القانون ٩٧٥ .

\_ 4 \_

كمية المخدر ٢٧ .

- ئ -

لبن . مواصفاته ۷۲} - ۸۸ . لائحة تنظيم التمامل بالنقد الاجنبي ۷۲ .

#### -1-

في شأنها ٩ . تعريفها ١٥ . ما لا يعد منها ٢٦ . موقف الأطباء من حراثم المخدرات ٢٣ . . موقف الصيادلة منها ٥٥ . موقف محكمة النقض من عنصر العمد في جرائم المخدرات . ٢ ، ٦٢ . مصادرة في جرائم المخدرات ٨٥ . مخالفات المخدرات ١٠٢ . ماهيتها ١٠٢. مكافات ضبط المخدرات ١٠٨. مصلحة في الدفع ببطلان القبض أو التفتيش ١٤٩ . محكمة النقض . دورها عند الدفع ببطلان القبض أو التفتيش ١٥٤ . مفرقعات ٢٣٥ ، ٢٣٧ . مدة الترخيص باحراز السلاح أو حيازته ٢٤٥ . مصادرة في جرائم الأسلحة والذخائر ٢٦٧ . مراقبة البوليس في التشرد ٣١٦ . مراقبة البوليس في الاشتباه ٣٥١ . مرسوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ خاص بالمتشردين والشتبه فيهم ٣٦٣ . مرسسوم بتانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٥ بتنظيم الوضع تحت مراقبة البوليس ٣٦٧ . محل غش السلعة وما اليه ٣٧٨ . موقف المجنى عليه من حقوقه المدنية في جرائم الفش التجاري ٣٩٢ . ماهية عرض سلعة مفشوشة للبيع ٤١٢ . محل هذه الأفعال ١٣١٤ . مخالفة مواصفات صنع السلع أو انتاجها أو تصديرها ٢١٦ . مخالفة قواعد التمنة أو الحفظ أو النقسل أو البيع ٤١٧ . مراسيم خاصة بذلك ٤١٧ . محل هذه الأنعال ٤١٨ . مخالفة قواعد تحليل المينات . آثارها ٤٢٢ . مصادرة في جراثم التدليس والغش ٣٨٤ . مراقبة الاغذية وتنظيم تداولها . القسانون الخاص بها ٢٢٤ . مسلى . مواصفاته ٨١١ . منحل التصامل المحظور في النقد الاجنبي ٩٠. مقاصة محظورة في قانون النقه الأجنبي ٩٩٦ . \_ تعريفها ونطاقها . ه . محل استيراد او تصدير الأوراق المالية والقيم المنقولة ٥٣٠ . محاولة في جراثم التعامل بالنقد الأجنبي ، الفاؤها ٢١٥ . مستولية الأشخاص الاعتبارية في هذه الجراثم ١٥٥ مستولية جنائية ٥٥١ . مستولية مالية ٥٥٣ .

#### - ن -

نظام الظروف القضائية المخففة في جرائم المخدرات ٥٩ ، ٦٩ . ندب للتفتشين عن المخدر ١٣٦ . ــ شروطه ١٣٦ . ــ تسبيبه ١٣٧ . نظام الترخيص بالتعامل في المخدرات ٢٣ ، ٣٤ ، ٥٥ ، خطام الترخيص بحيازة الأسلحة واللخائر واحرازها والتمامل فيها ونقلها ٢٤١ ، ٣٤٢ ، ٣٤٧ ، ٣٤٧ ، ٣٤٧ ، ٣٤٥ ، ٣٤٠ ، نغى مسئولية التشرد ٣١١ . نظاق جرائم التلليس نطاق السوابق أو الشهرة في الاشتباه ٣٣١ . نظاق جرائم التلليس والفش ٣٧٧ . نظاق خداع المتعاقد معه ٣٨٥ . نظاق العلم المترش في هذه الجرائم ٤٧٧ . نقده ٤٢٩ .

#### - 9 -

وساطة في تعامل أو اتجار في مخدرات ٣٩ ، ٣٩ . وقف تنفيل متوبات جنايات المجبرات ٨٩ . . . منع وقف بعضها ٨٩ . وسيلة التعيش غير الشروعة العراة ٣٠٦ . وضع تحت مراقبة البوليس في جرائم التشرد ٣١١ ، ٣١٧ . . . في جرائم الاشتباه ٣٥١ ، ٣٥٢ . وساطة في اعادة المخطوفين أو الأشياء المسروقة ٣٣٤ . وسائل الخداع في جرائم المتدليس والفش ٣٨٧ . وقف تنفيذ الفرامة في هذه الجرائم ، عدم جوازه ٣٧٧ .

## ثلمة لف

#### ( الطبعات الأخرة )

#### 华 幸 妻

## في التشريع العقابي

- ( مبادئء القسم العام من التشريع العقابئ ) . ظهرت طبعته الرابعة
   في سنة ١٩٧٩ .
- (( السببية في القانون الجنائي دراسة تحليلية مقارئة )) . ظهرت طبعته
   النالثة في سنة ١٩٧٢ .
- \_ « جرائم التربيف والتزوير » . ظهرت طبعته الثالثة في سنة ١٩٧٨ الله
- « جراثم الاعتداء على الاشخاص والأموال » . ظهرت طبعته السابعة
   في سنة ١٩٧٨ .
- ( شرح قانون المقسوبات التكميلي )) . في جرائم الخسارات . الأسلحة واللخائر . التشرد . الاستباه . التدليس والفش . تهريب النقسد . ظهرت طبعته الخامسة في سنة ١٩٧٦ .

## في علمي الاجرام والعقاب

- (( اصول علمي الاجرام والمقاب )) . ظهرت طبعته الرابعة في مسنة ١٩٧٧ .

## في الاجراءات الجنائيسة

- « مبادىء الإجراءات الجنائيسة في القسائون المصرى » . ظهرت طبعته
   الثالثة عشرة في سنة 1979 .
- « (الشكلات العملية الهامة في الاجراءات الجنائية )) طبعة تالئة
   ( تحت الطبع ) في جزئين .
- الجزء الأول : دراسات موسعة في القبض والتفتيش . تكييف الواقعة .
- تنازع الاختصاص ، الرقابة على الدستورية والشرعية .
- - الجزء الثاني : دراسات موسعة في الطعن في الأحكام وأوامر الاحالة .
- « ضدوابط تسبيب الاحكام الجنائية واوامر التعرف في التحقيق »
   ظهرت طيمته الثانية في سنة ١٩٧٧ .

#### في فلسفة التشريع

 ( في التسبير والتخير : بين الفلسفة العامة وفلسفة القانون )) ظهرت طبعته الثانية في سنة ١٩٧٦. .

#### في علم الروح الحديث

- ( مفصل الانسان روح لا جسد ) ظهرت طبعته الرابعة في اللائة اجزاء
   في سنة ١٩٧٦/١٩٧٥ .
- « عروس قرعون وشوقيات جديدة من عالم الشبب » دراسة تحليلية من الإنهام ؛ ومن الصلة بين عالى الروح والمادة ، ظهر في سنة 1971. «
  - ( قصتى العظمى )) . تصريب لتحقيق روحى استمر عشرين عاما قام
     به الاديب المروف هانن سوافر نقيب الصحافة البريطانية . ظهر في
     سنة ۱۹۷۲ .
  - « ظواهر الغروج من الجسد : ادلتها دلالالتها » . مدخل الى علم جديد ..
     ظهر في سنة ١٩٧٥ .
  - (في المودة التجسع: بين الاعتقاد والفلسفة والعلم). دراسة في تاريخ
     الانسان الذي يتجاوز حياته الراهنة ، ظهر في سنة ١٩٧٦ ،

بالقر نسبة :

- Essai Sur La Justice Pénale De L'Egypte Pharaonique Paris 1941.
- La Science Pénitentiaire et le Problème Des Jeunes Délinquants En Egypte, Paris, 1941.
- Des Ministres Comme Ordonnateurs Des Dépenses De L'Etat en Egypte Etude de droit Comparé, Paris 1942.
- Le Rôle des Organes de Poursuite dans le Procès Pénal en Egypte. Rapport Présenté au IXe Congrès International De Droit Pénal à La Haye (du 23 au 28 Aout 1964); Revue Internationale De Droit Pénal 35 année. Nos. 3 et 4 p. 41 et ss.

## بحسوث ومقسالات

- « بحث في تحديد مركز المسئول عن الحق المدنى امام القضاء الجنائيم
   في قانون الاجراءات » : مجلة «المحاماة» عددا مارس وابريل سنة ١٩٥٥٠
- « صحة القيض على المتهم تستتبع صحة تغتيشه › ولو كان للبحث عن
   ادلة الجريمة لا وقاليا فحسب » : مجلة «الحاماة» عدد مايو سنة١٩٥٥،
- « الطعن في اوامر غرفة الاتهام لا يكون الا لخطأ في تطبيق القانون الموضوعي
   أو في تأويله ، دون البطلان في الاجراءات أو في الأمر » : مجلة «المحاماة»
   عدد يونية سنة ١٩٥٥ ،
- « صنع قطع معدنية مشابهة للعملة المتداولة او أوراق مشابهة لأوراق النقد اذا كان من شانها ابقاع الجمهور في الغلط » مجلة « المحاماة » عدد فبرابر سنة ١٩٥٦. •
- « تكييف الواقعة وما بثيره من مشكلات في نطاق التقسيم الثلاثي للجرائم»:
   معجلة « المحاماة » ابتداء من اكتوبر سنة ١٩٥٦ الى يونية سنة ١٩٥٧.
- « الضوابط العامة للسببية في قضائنا الجنائي » : مجلة «المحاماة» ابتداء
   من عدد تولمبر صنة ١٩٥٧ الى سبتمبر سنة ١٩٥٨ .
- « بحث في القضاء الجنائي عند الفراعنة » : « المجلة الجنائية القومية »
   عدد نوفمبر صنة ١٩٥٨.
- « الطمن في الحكم باعتبار المسارضة كان لم تكن » : مجلة « المحساماة »
   ابتداء من عدد ديسمبر سنة ١٩٥٨ الى مارس سنة ١٩٥٩ .
- « مناط مسئولية المتهم عن النتائج المحتملة ؛ ومبادىء أخسرى متصلة بالسببية وتقدير المقدوبة » « المجلة الجنائية القومية » عدد مارس سنة 1909.
- « أعلان المحكوم عليه في مواجهة النيابة أو الادارة لا تبدأ به مواعيد الطمن
   في الاحكام » : مجلة « دنيا القانون » عدد أبريل سنة ١٩٥٩ .
- « حيث ينسد طريق الاستثناف ينسد طريق الطمن بالنقض »: مجلة « العلوم القانونية والاقتصادية » التي تصدرها كلية الحقوق بجامعة.
   عين شمس عدد يوليه سنة ١٩٦٩.
- « المسئولية الجنائية عن أخطاء الهدم والبناء » : «الجلة الجنائية القومية»
   يوليه سنة ١٩٥٩ .

- « المسلحة في النقش الجنائي » : مجلة «المحاماة» ابتداء من عدد أكتوبر:
   مسئة ١٩٥٩ الى توقيم سنة ١٩٦١ .
- « استظهار القصد في القتل العمد » : « المجلة الجنائية القومية » عدد نوفمبر سنة ١٩٥٩ .
- « السئولية الجنائية الأطباء والصيادلة »: مجلة « مصر المعاصرة » عدد ينابر سنة ١٩٦٠ .
- « نوع بطلان التفتيش في القانون المصرى » : « المجلة الجنائية القومية »
   عدد مارس صنة ١٩٦٠ .
- « شفهية الرافعة امام القضاء الجنائي » : مجلة « مصر الماصرة » عدد أبر بل سنة ١٩٦٠ .
- « دور المحامى فى التحقيق والمحاكمة » : مجلة «مصرالماصرة» عدد يولية
   سنة ١٩٦٠ .
- « بعض الجوانب الإجرائية في دعوى البلاغ الكاذب » : مجلة « العلوم القانونية والاقتصادية » عدد بوليه ستة . ١٩٦٠ .
- « ايجاب حضور مدافع مع المتهم في جناية » : مجلة « مصر المعاصرة » عدد اكتوبر سنة ١٩٧١ .
- « توحيد المقوبات السالبة للحرية » : مجلة « المسلوم القانونية والاقتصادية » عدد يوليه سنة ١٩٦١ .
- « بين القبض على المتهمين واستيقافهم » : مجلة « العلوم القانونيسة والاقتصادية » عدد بوليه سنة ١٩٩٢ .
- د تقسر برعن مشروع قانون الاجراءات الجنائية » ، بالاشستراك مع الدكتورين محمود مصود مصطفى وحسن المرصفاوى : مجلة «المحاماة» عدد يناير ۱۹۲۹ .
- « تقرير عن مشروع قانون العقوبات والأحداث » ، بالاشتراك مع الدكتورين رمسيس بهنام ومحمود نجيب حسنى : مجلة « الحاماة » عدد فيراير سنة ١٩٦٩ .
- « حق الدفاع الجنائى فى بعض جوانبه ومشكلاته الاساسية » : مجلة « نقابة المحامين » التى تصدرها نقابة المحامين الاردنيين عددا آبار وحزيران
   ۱۹۷۲ . ومجلة « الامن العام » التى تصدرها وزارة الداخلية المصرية مدد يوليه سنة ۱۹۷۹ .
- « الرقابة على الدستورية والشرعية في الواد الجنائية » : مجلة « العلوم القانونية والاقتصادية » عدد يولية سنة ١٩٧٦ .

## المؤلف :

# فىالنسييروالنيخيير

بين الفلسفة العامة وفلسفة الفاسون

طبعة ثانية مزيدة ومنقحة : ١٩٧٦

مدل هي الحيساة أم قدر أ

ــ وهل هي صــدف عشواء تبليها النزوات والأهواء أ

ـ وهل من توفيق بين التشريع الأعظم والتشريع الوضعي ؟ .

\* \* 4

بحث يتناول اخطير مشكلة عرضت لعقيل الانسيان من قديم ، ولكن في ضوء معطيات القلسفة العامة والجنائية ، وحقائق العلم الجنائي العاصر



## وشوقيات جديعة من عالم الغيب

## ستقرا فيه:

- دراسة تحليلية عن الالهام ، وعن الصلة بين عالى الروح والسادة .
  - دراسة عن شاعرية شوقى شاعر التاريخ .
- رواية شعرية كاملة من طراز « مصرع كليوباترة » ، وخمس عشرة قصيدة تتناول مشاعر الانتقال ، ووصف عالم الروح ، والاحداث الجارية في بلاغة ماثورة .
  - ــ نشرا فنيا مميزا غنيا بالاخلاقيات والحكم المـــأثورة .
- تقارير سبعة عشر عالما من اعلام الشعر والنقد والادب ف كل هذا الانتاج الضخم الرائع ، مؤيدة باسانيدها التفصيلية الحاسمة .

## اقرا اروع تحقيق في الروحية الحديثة :



## بقلم هانن سوافر نقيب الصحافة البريطانية

## تم زيب وتضديم الدكتسور رؤوف عييد

« ان سوافر رجل صادق ، وليس بالساذج الذى تحيل عليه العوبة افاق ، وليس هو باللجال الذى يحاول غش الآخرين وخداعهم ، والواقع انه تخصص في التحقيق الصحفى لكبريات الجرائم ، فكان يمهد اليه دائسا افك طلاسمها ، فليس من المقلول أن نتهمه بالتلفيق . . . وأنا شلخصيا اتصلح بتصديقه لما اعهده فيه دائما من تحرى الصراحة والصلدة في كل ما يكتبه . . . .

الاستاذ الدكتور مصعفى الديواني في تمليق له في اكتسابه الرائح
 بمنوان « قصة حياتي » ١٩٦٥. ص ١٩٦٤ ) .

## فقـرات من تطبقات اعلام الفكر والقـلم على كتـاب ((الانسان روح لا جسـد))

« وتزول دهشتنا من أن استاذا جامعیا یکتب فی موضوع
 الأرواح اذا علمنا ان علم الروح قد اصبح علما جامعیا پجری الآن علی أقوی
 صورة فانششت له معاهد متخصصة ...

وانى اذ احب أن اهنئى الؤلف بشجاعته فى اصدار هذا الكتاب القيم ، واهنئه بما بدل من الصبر الجميل والمكوف على درس كل ما كتب أو نشر فى عدة لفات فى شئون الروح متنهما حتى آخر لحظة فى يومنا هذا ما يصدو في شرق أو غرب عن الروح ، أقول أنى أذ أهنئه أعده بأننى سأعود ألى كتابه الضخم الفخم الذى لم يدع فيه شاردة ولا واردة الا وسجلها » ...

احمد الصاوى محمد ، رئيس تحرير جريدة « الأخبار » ٦ سبتمبر سنة ١٩٦٤ •

#### 10 40 40

« وكان طبيعيا ان يحرص الؤلف على خصيصتين في البحث هما : البساطة في المالجة والرصانة في المنهج ، فلا يستعصى على القسارىء شيء من مباحث هذا الكتاب ، ولا يسمه الا ان ينحنى لجلال العسلم ، ونصاعة الديباجة ، وقوة الاقتاع ، ومسلامة المنطق ، ومشقة التاليف والتصنيف .

ولقد خرجنا من تلاوة هذا الكتاب الجليل القدد النفيس المادة بشمور عام بطمأنينة النفس ، مرجعه الى أن العلم الروحى الحديث قد استطاع ان يقهر حقيقة الوت والفناء ، وأن يؤكد حقيقة الخلود والبقاء ، فازداد المرء اطمئنانا الى قدره ومصيره ، وعزاء عن آلام حاضره وماضيه ، وصلوى عم فراق أحماله وذوبه » ....

#### وديع فلسطين في مجلة (( الطالبة )) اكتوبر ١٩٦٤ •

#### \* \* \*

و القد تعريض الكتاب لأن فكرة الاتصال بالأرواح حديثة نسبيا بدات في نهاية القرن التاسيع عشر ، وهي تستكمل نشوجها في القيرن العشرين . وهذه الفكرة بداها كثير من العلماء والفكرين ذوى الخبرات المتعددة معن واصلوا بحوثهم في هاذا الشأن لعشرات من السنين ... وانتهى هؤلاء العلماء وغيرهم في بحوثهم الى نتائج حاسمة ونهائية بشان المكان الاتصال بالأرواح وخلود الانسان ...

اً ولا شك أن الؤلف قد بذل جهـدا كبيراً في عرضه لهــذه الحقـــائق والسيانات في كتاب كبير كهذا ؟ ...

 د. محهد الحسيني مصيلحي في مجلة « الإطباء » ( التي تصديها نقابة الإطباء ) ديسمبر ١٩٦٤ ٠

\* \* 4

« كل ذلك يفيض به المؤلف الذى عاش فى كتابه حقبة طويلة من الزمن قرأ فيها ودرس مئات من المؤلفات فى علم الروح . وهو حين يطالعك فى بحثه فبنفس القوة والمنطق الذى تعسودته فى مراجعه القانونية ، بل ويتجاوزه لانه يعالج هذا النوع من البحث العلمى فى منطق رجل القانون ودقة استنتاجاته فى حديث طلى ، وهرض شهى ، يجتذبك لتدخل معه فى دنياه البحديدة وعالمه الروحى لينقلك من عالم القانون الى عالم الروح فى دنياه البحديدة وعالمه الروحى لينقلك من عالم القانون الى عالم الروح فى الخارج قد غزوا الفضاء فان المؤلف قد غزا عالم الروح حتى وصل الى الاعماق » ....

محمود عاصم صاحب ورئيس تحرير مجلة « دنيا القانون » في ملحق خاص لسنة ١٩٦٤ .

N 46 45

« هل سنلتقى يوما بالأحساب اللين فقدناهم أ . . الارهسلا السؤال عندى الكتاب الضخم الذى قسراته عن « الانسان روح لا جسد » لؤلف كان آخر ما أتصسوره عنه أن يخسرج كتابا روحانيا ضخما . . . لكن مين شمس لها إيحاؤها الروحى . . . ففى معاهد هين شمس قبل الميلاد بقرون تخريج فلاسفة الاغريق أول من نقسل التفكير في الروح من الشرق للغرب ، ولا يزال هلا التفكير قائما عبر آلاف من السنين وليس عندنا وحدنا ، بل في بلاد الغرب . . .

- ـ أجمل ما في الروح سرها المجهول.
- لو عرفنا سر الروح لمحونا الأحزان من قأموس الحياة .
  - ليس أقوى من الحب دليسلا على وجود الروح .
  - ليس كالروح شيء اتفق الناس واختلفوا عليه » .

حافظ محمود ( تقيب الصحفيين ) في جسريدة « الجمهورية » ٥٠ نوفمبر ١٩٦٦ .

. . .

د « ان الكتاب سسفر فسخم ، وقد ناءت همتى عن استقسائه واستكمال الحكم على اجزائه ، ولكنه مجهود علمى كبير يتسبع نطاقه لارضاء نزعة الباحث عن أمور الروح ، وينتقل به خطوة نحو غد مأمول نستطيع فيه أن نقرر حقائق علمية ثابتة عن هاذا الجانب الروحى اللدى لا زال الكثير من مسائله بميدا عن الانظار ، أو محيراً للافكار ، والمم هو أن لا نضيق بالبحث ولا نتمجل الحكم بالاثبات المطلق ، أو الاتكار الجازم ، وان مع اليوع غذا ، فصبر جميل » .

## احمد الشرباصي في معطة (( الكتاب العربي ١٠ ( ديسمبر ١٩٦٦ •

. . .

.. « ولقد بدل الثرلف بالحق في هذا العمل الضخم جهدا كسيراً في مسيل خدمة اخطر حقيقة وصلت اليها جهود العلماء واكثرها ارتباطاً بالانسان في حاضره وفي مستقبله على السواء . وكيما يحقق غابته المرجوة في تعريف القارىء أو الدارس تعريفا صحيحا باهم الجوانب العامة في علم الروح الحديث .

وهو اذ يعرض للموضوع انما يعرضه من جميع زواياه العلمية والفلسفية والاجتماعية ، ومن جميع نواحيه ، عرض عالم خبسر قوى . الحجة ، قوى البيان ، قوى الايمان ، واضح الجمادة ، غزير المادة ، طويل البياع ، واسع الاطلاع . . . .

ولست أدرى بالضبط ماذا حدث من ترتيبات ومقدمات أتاحت لى الفرصة لوقوع هــلا الكتاب بين يدى "لاقبل على قراءته بنهم شــهيد " ولدة لم أعهدها من قبل ، تحيطنى روحانيــة أحسست بها وكاننى سابع في فضاء وسيع ، أو في ملكوت لا عهد لى به » ...

عبد العزيز جادو صاحب ورئيس تحرير مجلة « الشاطىء » في مجلة « صوت الشرق » أغسطس ١٩٦٧ و « الاديب » اللبنائية اكتوبر ١٩٦٧ .

...

. « ولأن علم الروح اصبحت له أبحاث كشيرة أنشئت له معاهدة متخصصة ... كما دخسيل كفرع من فروع العسلوم المعترف بها في عدة جامعات ... ثم تقص لنا صفحات كثيرة من الكتاب قصة اعظم علماء في المسالم في هاذا الفرع من فروع العلم .. ويقادم عن كل منهم نسادة له ولؤلفاته ... والملهم أعضاء في اكاديميات العلوم المختلفة في اتحاء العالم ..

وربما كانت هناك صعوبة شديدة في تلخيص هـ ال الكتاب ، ولكنها ومضات سريعة في هـ الما المال العجيب والجديد ، وهو في النهـ اية ملىء بالحقائق الملعيـة المدهلة التي تربط ربطا كاملا بين واقع المـ الم المادى الملموس وبين عالم الروح . . . أشياء تهز العقل بعنف ، وتجعله يفكر في طريقة جديدة واسلوب جديد للحياة » . . .

## سالم عزام في مجلة (( آخر ساعة )) ٣ يناير ١٩٦٨ ٠

表 兵 奈

 « ان السعادة هي هدف الانسان والتخفيف من متاعب الحياة والقسدرة على تحملها ، ومواجهة مأساة الحياة والوت هي غايشه التي لا غاية بعسدها ، ولا بد لكمال بلوغها أن تكون المادة والروح بحشا مشتركا ...

والعصر عصر العلم ما فى هـــذا ريب فلتصبح الروح أيضا مادة للبحث العلمي لها معاهدها ومدارسها وكلياتها ...

واعتقد أن ما عالجه الرئف يستحق الاهتمام من كل المعنيين بالابحاث الملمية ، والمعنيين يسلامة الانسان عقلا وروحا ... فنحن أولى من غيرنا أن تكون سباقين الى هسنده الابحساث المتعلقة بالروح ، أو على الاقل مشاركين فيها خاصة ونحن نعلى في وجناننا وحياتنا السياسسية والاجتماعية القيم الروحية ، ونجعلها بعض الاسس التي تقسوم عليها مجتمعاتنا العربية » ...

محمد زکی عبد القسادر رئیس تحسریر جریدة « الاخبار » ۳ مایو ۱۹۳۸ •

春 市 療

اما الأديان فقد قطعت الشك باليقين بأن العالم الآخر حقيقة لا نقبل الشك عند الومين ، وفي المصر الشك عند الومين ، وفي المصر المحديث الذي أصبحت فيه التجربة العلمية هي مقياس المعرفة اليقينية الكان لزاما أن تدخل أبحاث الروح ضمن الاطار العلمي وتخضع هي الأخرى المقاييس العلمية ...

وقـــ أذهلنى بالفعل الدكتور رءوف عبيد فى كتابه « الانسان روح لا جســـ » وهو يستعرض المناهج العلمية فى هـــ له الدراسة ، ثم يسوق التجارب المختلفة التى اجربت فى هلما الميدان ، وكيف تم تصوير الارواح المتجسدة عن طريق مادة الاكتوبلازم .

1.3.4

محمد عبد الغنى حسن في مجلة (( الاديب )) اللبنانية عارس ١٩٧١ .

4 % 0

- « والوّلف من اكثر النساس اهتماما بعلم الروح ، وقد صيدر له كتاب ضخم عنوانه الانسان روح لا جسد وهو من الوسوعات الروحية... وهو واحد من مثات العلماء في العالم اللّذين بوّمنون بهسلا العالم العجيب القريب الاكيد: عالم الروح » ...

انيس منصور رئيس تحرير مجلة (( آكتوبر ؛) في جريدة (( الاخسار ») ٢٢ ابريل ١٩٧١ .

34 3K 45

.. « بلل المؤلف جهدا كبيرا في كتابه « الانسان روح لا جسيد » لينقل القيارىء في رحلة معتمة الى عالم المجهول ... عالم المخلود حيث تنطلق الروح وقد تخلصت من ردائها الجسدى بالموت . تنطلق الى الأثير، الرحب تتحرك بقوة الفكر بلا حدود ...

وهذه حقائق تم اثباتها بكل صرامة العلم الحديث ، وعلى أيدى طائفة من اساتذة العلم والادب الذين لا يرقى الشك الى تجاربهم واعمالهم » . . . . محمد حسن في مجلة (( الهالال )) ، فوفهر ١٩٧١ .

\* \* \*

وتبرز خطورة دور العلم الروحى الحديث في الكشف عن مجاهل الإنسان . في أنه علم يقوم بتقديم أجل الخدمات للحقائق العلميسة وللمجتمع المتحضر وللمصر الذي تحياه . فهو علم لا يقل في خطورة دوره عن أي علم من المسلوم الذي تتبوأ مقاما سامقا في دور العلم والجامعات . بل لعلسه يعد اخطرها شانا لفرط اتصاله بالتنقيب في اعمساق الإنسان ، بل في أعمساق الخواهر الحيوبة بوجه عام » . . . .

احمد عبد الحيد ( السعفي السابق والمتدوب الدائم بجامعة الدول العربية ) في سلسلة ((اقسرا)) ، ديسمبر ١٩٧٣ ،

#### . . .

انه دراسة دقيقة ، واسعة النطاق مترامية الأبعاد والآفاق ، عميقة الاغوار ، ولا يغسوس فيها الراغبون الا عادوا وملء اكفهم واكمامهم ذخائر من العلم للمعص والمعرفة المحضة التى تخلد اسسمه وتعطر ذكره ...

كل ذلك في اطار من السمهل المعتنع يجتاز طريقه الى العقل لينا ناعما لا يصطدم به ولا يرببه ، ولا يفتح له منافذ في الظلمات والمتاهات ...

وبفضل الباحثين فى علم الروح الحديث عرف هذا العلم فى الشرق العربى وامتد رواقه ولا يزال يعتد ... وعندئك يفرح المؤمنون به فينهلون منه كما يشاءون ، وما ينهلون سوى العلم والرقى فى مدارج المسرفة ويستكملون به شخصياتهم ، ويرفعون به مناراتهم ، ويضيئون بها مشاعلهم » ...

محمد شاهين حمزة صاحب ورئيس تحرير مجلة (الرابطة الاسلامية)) التوبر ١٩٧٤ .

#### # # #

« وليس حجم الكتاب الضخم هو كل شيء ، بل ان قيمة الكتاب تتجلى حقيقة في بحوثه و فصوله ومعلوماته المستقاة من اكبر واوثق الصادر العلمية ، مدعمة بالإدلة وصحة التحليل والنظرة العلمية البحتة من أجل التوصل إلى الحقيقة والحقيقة وحدها ...

ويوسفنى أن هذه المجالة لا تمكننى من أن أشير الى مضامين هاه الوسوعة وابوابها وقصولها لكثرتها وغزارتها ... ويكفى أن أقول أن أعلام المتحصصين قد أغنونى عن مثل هذا العرض والتقييم بازائهم المفصلة ، وشهاداتهم النزيهة عن كل ما جاء فى هـذه الموسوعة ، بما يزيد فى نقـة

القارىء وهو يقرأ ، ويعرف ، ويستفيد ، ويستمتع ، بكل فصل ا ويكل معلومة .

وربما كنت على صواب وانا أتصورً أن الكتبة العربية لم تضم كتابا أكبر حجما أو أوفى بحثا في موضوعه وجهدا في تاليفه » .

خليسل جرجس رئيس تحسيرير مجلة (( صسوت الشرق )) . يوليه / اغسطس ١٩٧٦ .

. . .

ـ « وقد ازداد اهتمامى بالمؤسسوع منسذ قرآت كتساب الانسان روح لا جسد الذى يقع فى الاف من الصفحات المدعمة بالصور الفريسة والمقائق الملفتة لنظر الباحث ، ولصاحبه اكثر من مؤلف فى علم الروح ، واكثر من مترجم . . بل انه يمتلك أكبر مكتبة فى علوم الروح فى المسالم المعربي بالانجليزية والفرنسية والعربية . . .

وهده الحقائق أضحت موضع دراسة علمية منهجيه ر

> محمد سعد العوضى بمجلة « العرب » ( الدوحة ، قطر ) ٣ اكتوين: ١٩٧٧ -

> > \* \* \*

« ماذا يحدث للانسان بعد موته ؟ ما هي أهمية المجسد بالنسبة الى الروح ؟ أين يذهب الانسان منذ أن يموت الى أن يوقظه الله بالبعث ؟ هل يعطب الانسان عند الموت ؟ هل مناك حياة بعد الموت ؟ هل يتقابل الاصدقاء وأصحاب الارواح المتشابهة بعد موتهم ؟ ما هو عالم الموت ولماذا يبدو المثيبا ومقبضا ، وهل هنو كذلك في الحقيقة ؟ آكثر من سؤال عن هنذا ورُجّة الى في محاضرة ...

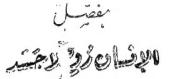
انصرفت وفى ذهنى ان اقرا فى هذا الموضوع ، وعقدت النية ان ابعث الوضوع واتوسع قليلا فى قراءته ... وأهدى الى بمحض الصدفة ــ او بتعبير ادق \_ اهدى الى بتدبير من القدر الأعلى كتاب عن الروح ، وهو كتاب يقع في ثلاثة الأف صفحة ... وادهشنى أن الكتاب يجيب على اسشلة كثيرة من التي و- ت الى في المحاضرة ورفضت الاهتمام بها وقتئد .

وبدات اقف في الكتساب ، وانفتح امامي عالم غريب ومثير ، ورغم أن لى عقد يعد - الزر التشسكك الا انني اعترف انني واجهت كثيرا من المتصورات التي لا ستبعد الذهن امكان حصولها ، وعندما انتهى من قراءة الكتاب سوف اعدادًا عنهم أفكاره على القراء » .

احمـد بهجت رئيس تحرير مجلة « الاذاعة والتلفـزيون » بجـريدة الاهرام ١٤ مارس 1974

数 的 领

طائفة من حزالى سبعين تعليقا لاعلام الفكر والقسلم عن كتسباب والمالانوطنيو لا بعد » منذ صدور طبعتسه الاولى في سنة ١٩٦٤ حتى من العلم الممديد منه الوابعة في سنة ١٩٧٦ .



طبعة رابعة في تلاثة أجزاء ضخمة كالاتن

الجزء الأول : أكن لورحقيقة وضعيت من ١٩٧٥ ، في ١٠٧٠ صفحة

العبزء الثاني : الحَدُ الوُّر والقضاليا العِلمَيَّةُ ﴿ ١٩٧٦) في ٧٧١ صفحة

الجزء الثالث: اكتُ أُور والقضايا الفارَيفية ١٩٧٦ ) ف ١١٦٤ صفحة

دراسة موسعة لاسرار الخلود واله، ل والاعتفاد كما حسمها العالم الحديث ، وكما تعاد سفى ضوئها عد ، نة جميع المعارف الانسانية : وبوجه خاص علوم النفس والبيسولوجية ..الطب والانتروبولوجيسا ... بل الطبيعيات والفلسفة ايضا ...

#### \* \* \*

نافذة تطل منها على حقائق عصرك >
 وتحصل منها على سلام ، نفسك >
 واطمئنان للكون من حولك . أقلك •

جمیع کنی کس قطلب من **دار** کا **العربی** ۱۱ شارع جواد ح ... ، عابدین ، مصر س۰۰ ۱۲۰۳

رقم الايداع ١٩٧٩/٢٨٩٣

مطبعة الاستقلال الكبرى ٨ تسارع نجيب الريحاني